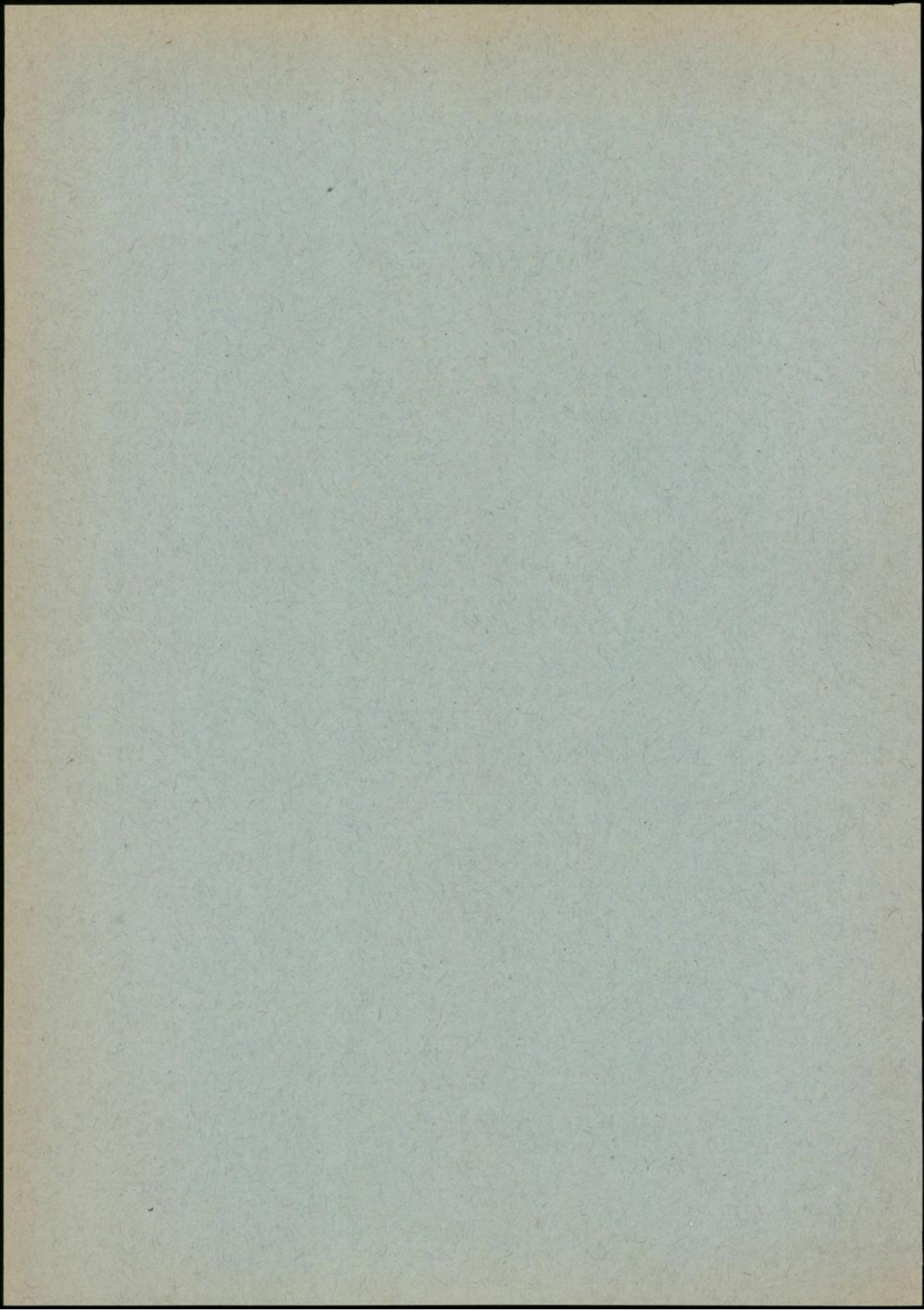


**I. Teil**

**WIEN**  
**organisatorisch**





# WIENER LANDTAG

Zweiter Präsident  
Otto Schweda

Erster Präsident  
Maria Hlawka

Dritter Präsident  
Fritz Hahn

## Schriftführer:

Ascherl Franz  
Deistler Anton  
Flemming, Dr. Marilies  
Kreiner, Ing. Otto  
Neunteufel Elmar

Schindler Elisabeth  
Seidl Friederike  
Tischler Margarete  
Wiesinger Leopold

## GEMEINDERAT DER STADT WIEN

### Vorsitzende:

Gratz Leopold  
Schreiner Franz  
Habl, Dr. Ferdinand

Hofmann, Ing. Fritz  
Szöllösi Maria  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich

### Schriftführer:

Ascherl Franz  
Deistler Anton  
Flemming, Dr. Marilies  
Kreiner, Ing. Otto  
Neunteufel Elmar

Schindler Elisabeth  
Seidl Friederike  
Tischler Margarete  
Wiesinger Leopold

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES UND DES LANDTAGES

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)  
Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)  
Andrlik Eveline (SPÖ)  
Arthold Josef (ÖVP)  
Ascherl Franz (SPÖ)  
Bauer, Dkfm. Holger (FPÖ)  
Bittner Markus, Prof., Hofrat (ÖVP)  
Blauensteiner Franz, Komm.-Rat (ÖVP)  
Braun Helmut (SPÖ)  
Brosch Hans (SPÖ)  
Busta Adalbert (SPÖ)  
Daller Karl (ÖVP)  
Danzinger, Dr. Erika (ÖVP)  
Deistler Anton (SPÖ)  
Dinhof Herbert (SPÖ)  
Dohnal Johanna (SPÖ)  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)  
Edlinger Rudolf (SPÖ)  
Fast Franziska (SPÖ)  
Fiala Hermine (SPÖ)  
Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)  
Fohler Franziska (SPÖ)  
Fröhlich-Sandner Gertrude (SPÖ)  
Gawlik Franz (SPÖ)

Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)  
Goller, Dr. Günther (ÖVP)  
Gratz Leopold (SPÖ)  
Haberl Heinrich (SPÖ)  
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)  
Hahn Fritz (ÖVP)  
Hala Josef (SPÖ)  
Hanke Erik (SPÖ)  
Härtel Gertrude (ÖVP)  
Heller Kurt (SPÖ)  
Hintschig, Dkfm. Alfred, Komm.-Rat (SPÖ)  
Hirschschall, Dr. Erwin (FPÖ)  
Hirsch Otto (SPÖ)  
Hlawka Maria (SPÖ)  
Hoffmann Josef, Reg.-Rat (ÖVP)  
Hofmann, Ing. Fritz (SPÖ)  
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)  
Holub Albert (SPÖ)  
Holubarz Kurt (SPÖ)  
Jedletzberger Josef, Komm.-Rat (ÖVP)  
Köchel Roman (ÖVP)  
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)  
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)  
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)  
Krenn Erika (SPÖ)  
Krenn Otto, Komm.-Rat (FPÖ)

Landsmann Kurt (SPÖ)  
Langheinrich Josef (SPÖ)  
Lehner Walter (ÖVP)  
Ludwig Hans (SPÖ)  
Lustig Gerhard (SPÖ)  
Macher, Dr. Walter (ÖVP)  
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)  
Mayrhofer Leopold (SPÖ)  
Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)  
Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ)  
Nekula Franz (SPÖ)  
Neunteufel Elmar (ÖVP)  
Neusser Wilhelm, Komm.-Rat (ÖVP)  
Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)  
Nußbaum Ernst (SPÖ)  
Outolny Ernst (SPÖ)  
Pelzelmayr Otto, Komm.-Rat (ÖVP)  
Peska Franz (SPÖ)  
Pfleger Robert (SPÖ)  
Pfoch Hubert (SPÖ)  
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof. (SPÖ)  
Pöder Rudolf (SPÖ)  
Prochaska Johannes (ÖVP)  
Rautner Roman (SPÖ)  
Rosenberger Franz (SPÖ)  
Sagmeister Michael (SPÖ)  
Sallaberger Günther Ewald (SPÖ)



Schaumayer, Dkfm. Dr.  
Maria (ÖVP)  
Schindler Elisabeth (SPÖ)  
Schneider Leopold,  
Komm.-Rat (ÖVP)  
Schreiner Franz (SPÖ)  
Schultz Albert (SPÖ)  
Schwarz Leopold (SPÖ)  
Schweda Otto (SPÖ)  
Seeböck Walter (SPÖ)

Seidl Friederike (SPÖ)  
Sevcik Johann (SPÖ)  
Stiehl Gertrude (SPÖ)  
Strunz, Dipl.-Ing. DDr.  
Wolfgang (ÖVP)  
Suttner Reinhold (SPÖ)  
Szöllösi Maria (SPÖ)  
Tischler Margarete (SPÖ)  
Traindl Leopold (ÖVP)  
Vejtisek Ernst (SPÖ)

Weißinger, Ing. Hellmut  
(SPÖ)  
Wiesinger Leopold,  
Ob.-Schul-Rat (SPÖ)  
Windhab Anton (SPÖ)  
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz  
(ÖVP)  
Zeman, Dr. Kurt, Med.-Rat  
(SPÖ)  
Zörner Rudolf, Prof. (ÖVP)

## VERZEICHNIS DER MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH DER PARTEIZUGEHÖRIGKEIT

(R = Reststimmenmandat)

### Sozialistische Partei Österreichs

(66 Mandate)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf  
Andrik Eveline  
Ascherl Franz  
Braun Helmut  
Brosch Hans  
Busta Adalbert  
Deistler Anton  
Dinhof Herbert  
Dohnal Johanna  
Edlinger Rudolf (R)  
Fast Franziska  
Fiala Hermine  
Fohler Franziska  
Fröhlich-Sandner Gertrude  
Gawlik Franz  
Gratz Leopold  
Haberl Heinrich  
Hala Josef  
Hanke Erik  
Heller Kurt  
Hintschig, Dkfm. Alfred,  
Komm.-Rat  
Hirsch Otto (R)

Hlawka Maria  
Hofmann, Ing. Fritz  
Hofstetter, Ing. Walter  
Holub Albert  
Holubarz Kurt  
Kopfensteiner Raimund  
Krenn Erika  
Landsmann Kurt  
Langheinrich Josef  
Ludwig Hans  
Lustig Gerhard (R)  
Mayrhofer Leopold  
Müller, Dr. Rudolf  
Nedwed, Ing. Ernst  
Nekula Franz  
Nowak, Dr. Erwin  
Nußbaum Ernst  
Outolny Ernst  
Peska Franz  
Pfleger Robert  
Pfoch Hubert  
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline,  
Prof.

Pöder Rudolf  
Rautner Roman (R)  
Rosenberger Franz (R)  
Sagmeister Michael  
Sallaberger Günther Ewald  
Schindler Elisabeth  
Schreiner Franz  
Schultz Albert  
Schwarz Leopold  
Schweda Otto  
Seeböck Walter  
Seidl Friederike  
Sevcik Johann  
Stiehl Gertrude  
Suttner Reinhold  
Szöllösi Maria  
Tischler Margarete  
Vejtisek Ernst  
Weißinger, Ing. Hellmut  
Wiesinger Leopold,  
Ob.-Schul-Rat  
Windhab Anton  
Zeman, Dr. Kurt, Med.-Rat

### Österreichische Volkspartei

(31 Mandate)

Ammann, Dkfm. Gerhard  
(R)  
Arthold Josef  
Bittner Markus, Prof., Hofrat  
Blauensteiner Franz,  
Komm.-Rat  
Daller Karl  
Danzinger, Dr. Erika (R)  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich,  
Komm.-Rat (R)  
Flemming, Dr. Marilies  
Glatzl, Dr. Matthias  
Goller, Dr. Günther

Habl, Dr. Ferdinand  
Hahn Fritz  
Härtel Gertrude  
Hoffmann Josef, Reg.-Rat  
Jedletzberger Josef,  
Komm.-Rat  
Köchel Roman  
Krasser, Dr. Hannes  
Kreiner, Ing. Otto  
Lehner Walter  
Macher, Dr. Walter  
Mayr, Dr. Peter  
Neunteufel Elmar

Neusser Wilhelm,  
Komm.-Rat  
Pelzelmayer Otto,  
Komm.-Rat  
Prochaska Johannes (R)  
Schaumayer, Dkfm.  
Dr. Maria  
Schneider Leopold,  
Komm.-Rat  
Strunz, Dipl.-Ing. DDr.  
Wolfgang  
Traindl Leopold  
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz  
Zörner Rudolf, Prof.

### Freiheitliche Partei Österreichs

(3 Mandate)

Bauer, Dkfm. Holger (R)

Hirschall, Dr. Erwin (R)

Krenn Otto, Komm.-Rat (R)



# VERZEICHNIS DER MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH BEZIRKEN

## 1. Bezirk

Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)

## 2. Bezirk

Andrlik Eveline (SPÖ) Heller Kurt (SPÖ)  
Ascherl Franz (SPÖ) Macher, Dr. Walter (ÖVP)  
Hahn Fritz (ÖVP) Sagmeister Michael (SPÖ)

## 3. Bezirk

Goller, Dr. Günther (ÖVP) Seeböck Walter (SPÖ)  
Sallaberger Günther Ewald (SPÖ) Sevcik Johann (SPÖ)  
Schneider Leopold, Tischler Margarete (SPÖ)  
Komm.-Rat (ÖVP)

## 4. Bezirk

Neusser Wilhelm, Windhab Anton (SPÖ)  
Komm.-Rat (ÖVP)

## 5. Bezirk

Busta Adalbert (SPÖ) Seidl Friederike (SPÖ)  
Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)

## 6. Bezirk

Blauensteiner Franz, Fröhlich-Sandner Gertrude  
Komm.-Rat (ÖVP) (SPÖ)

## 7. Bezirk

Brosch Hans (SPÖ) Neunteufel Elmar (ÖVP)

## 8. Bezirk

Lehner Walter (ÖVP) Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)

## 9. Bezirk

Köchl Roman (ÖVP) Pöder Rudolf (SPÖ)

## 10. Bezirk

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf Hlawka Maria (SPÖ)  
(SPÖ) Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)  
Arthold Josef (ÖVP) Krenn Erika (SPÖ)  
Braun Helmut (SPÖ) Ludwig Hans (SPÖ)  
Fiala Hermine (SPÖ)  
Hintschig, Dkfm. Alfred,  
Komm.-Rat (SPÖ)

## 11. Bezirk

Holubarz Kurt (SPÖ) Peska Franz (SPÖ)  
Jedletzberger Josef, Schwarz Leopold (SPÖ)  
Komm.-Rat (ÖVP)

## 12. Bezirk

Hoffmann Josef, Reg.-Rat Schindler Elisabeth (SPÖ)  
(ÖVP) Schweda Otto (SPÖ)  
Nekula Franz (SPÖ)

## 13. Bezirk

Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP) Mayrhofer Leopold (SPÖ)

## 14. Bezirk

Dinhof Herbert (SPÖ) Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)  
Dohnal Johanna (SPÖ) Gratz Leopold (SPÖ)

## 15. Bezirk

Gawlik Franz (SPÖ) Wöber, Dkfm. Dr. Heinz  
Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ) (ÖVP)  
Outolny Ernst (SPÖ)

## 16. Bezirk

Fast Franziska (SPÖ) Strunz, Dipl.-Ing. DDR.  
Müller, Dr. Rudolf (SPÖ) Wolfgang (ÖVP)  
Pfoch Hubert (SPÖ)  
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline,  
Prof. (SPÖ)

## 17. Bezirk

Nußbaum Ernst (SPÖ) Zörner Rudolf, Prof. (ÖVP)  
Pfleger Robert (SPÖ)

## 18. Bezirk

Hala Josef (SPÖ) Schreiner Franz (SPÖ)  
Pelzelmayer Otto, Traindl Leopold (ÖVP)  
Komm.-Rat (ÖVP)

## 19. Bezirk

Hofstetter, Ing. Walter Schaumayer, Dkfm. Dr.  
(SPÖ) Maria (ÖVP)  
Holub Albert (SPÖ)

## 20. Bezirk

Deistler Anton (SPÖ) Vejtisek Ernst (SPÖ)  
Fohler Franziska (SPÖ) Zeman, Dr. Kurt, Med.-Rat  
Härtel Gertrude (ÖVP) (SPÖ)

## 21. Bezirk

Bittner Markus, Prof., Hofrat Weißinger, Ing. Hellmut  
(ÖVP) (SPÖ)  
Hofmann, Ing. Fritz (SPÖ) Wiesinger Leopold,  
Landsmann Kurt (SPÖ) Ob.-Schul-Rat (SPÖ)  
Szöllösi Maria (SPÖ)

## 22. Bezirk

Daller Karl (ÖVP) Schultz Albert (SPÖ)  
Hanke Erik (SPÖ) Stiehl Gertrude (SPÖ)  
Langheinrich Josef (SPÖ)

## 23. Bezirk

Haberl Heinrich (SPÖ) Mayr, Dr. Peter (ÖVP)  
Kopfensteiner Raimund Suttner Reinhold (SPÖ)  
(SPÖ)

## Reststimmmandate

Ammann, Dkfm. Gerhard Hirsch Otto (SPÖ)  
(ÖVP) Krenn Otto, Komm.-Rat  
Bauer, Dkfm. Holger (FPÖ) (FPÖ)  
Danzinger, Dr. Erika (ÖVP) Lustig Gerhard (SPÖ)  
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Prochaska Johannes (ÖVP)  
Komm.-Rat (ÖVP) Rautner Roman (SPÖ)  
Edlinger Rudolf (SPÖ) Rosenberger Franz (SPÖ)  
Hirschschall, Dr. Erwin (FPÖ)



## WIENER LANDESREGIERUNG

Landeshauptmann:

Leopold Gratz

Landeshauptmann-Stellvertreter:

Gertrude Fröhlich-Sandner und Hubert Pfoch

Die übrigen Mitglieder:

Böck Hans	Nittel Heinz
Busek, Dr. Erhard	Schieder Peter
Goller, Dr. Günther	Stacher, Dr. Alois, a. o. Univ.-Prof.
Heller Kurt	Wurzer, Arch. Dipl.-Ing. Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf, o. Univ.-Prof.
Lehner Walter	
Mayr Hans	
Nekula Franz	
Neusser Wilhelm, Komm.-Rat	

Der Landesamtsdirektor:

Dr. Josef Bandion

## WIENER STADTSENAT

Vorsitzender: Bürgermeister Leopold Gratz

Vorsitzender-Stellvertreter:

Vizebürgermeister

Die amtsführenden Stadträte:

Böck Hans  
Fröhlich-Sandner Gertrude,  
Vizebürgermeister  
Heller Kurt  
Mayr Hans  
Nekula Franz  
Nittel Heinz  
Pfoch Hubert,  
Vizebürgermeister  
Schieder Peter  
Stacher, Dr. Alois,  
a. o. Univ.-Prof.  
Wurzer, Arch. Dipl.-Ing.  
Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf,  
o. Univ.-Prof.

Die Stadträte:

Busek, Dr. Erhard  
Goller, Dr. Günther  
Lehner Walter  
Neusser Wilhelm,  
Komm.-Rat

## VERTRETER WIENS IM BUNDES RAT

Skotton, Dr. Franz, Prof.  
(SPÖ)  
Matzenauer Johann (SPÖ)  
Pisec, Dkfm. Dr. Karl,  
Komm.-Rat (ÖVP)  
Schmölz Johann (SPÖ)  
Seidl Josef (SPÖ)  
Fürst Anton (ÖVP)

Demuth, Dr. Anna (SPÖ)  
Smejkal Ingrid (SPÖ)  
Dittrich, Ing. Karl,  
Komm.-Rat (ÖVP)  
Heinz Rosa (SPÖ)  
Czettel Adolf (SPÖ)  
Bocek Karl, Reg.-Rat (ÖVP)



# GEMEINDERATSAUSSCHÜSSE

## Personal und Sport

Amtsführender Stadtrat: *Kurt Heller* (SPÖ)

Arthold Josef (ÖVP)	Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)
Fast Franziska (SPÖ)	Peska Franz (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Köchrl Roman (ÖVP)	Seeböck Walter, Vors. (SPÖ)
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)	Seidl Friederike (SPÖ)
Krenn Erika (SPÖ)	Traindl Leopold (ÖVP)
Ludwig Hans (SPÖ)	Zörner Rudolf, Prof. (ÖVP)

## Inneres und Bürgerservice

Amtsführender Stadtrat: *Peter Schieder* (SPÖ)

Braun Helmut (SPÖ)	Sallaberger Günther Ewald (SPÖ)
Edlinger Rudolf, Vors. (SPÖ)	Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria (ÖVP)
Jedletzberger Josef, Komm.-Rat (ÖVP)	Seidl Friederike (SPÖ)
Köchrl Roman (ÖVP)	Stiehl Gertrude (SPÖ)
Landsmann Kurt (SPÖ)	Strunz, Dipl.-Ing. DDR. Wolfgang (ÖVP)
Lustig Gerhard (SPÖ)	Vejtisek Ernst (SPÖ)
Nußbaum Ernst (SPÖ)	
Outolny Ernst (SPÖ)	

## Finanzen und Wirtschaft

Amtsführender Stadtrat: *Hans Mayr* (SPÖ)

Braun Helmut (SPÖ)	Pelzelmayer Otto, Komm.-Rat (ÖVP)
Busta Adalbert (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Dinhof Herbert (SPÖ)	Sagmeister Michael (SPÖ)
Hahn Fritz (ÖVP)	Sallaberger Günther Ewald (SPÖ)
Hlawka Maria (SPÖ)	Schreiner Franz, Vors. (SPÖ)
Hoffmann Josef, Reg.-Rat (ÖVP)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	
Mayrhofer Leopold (SPÖ)	

## Kultur, Jugend und Bildung

Amtsführender Stadtrat: *Gertrude Fröhlich-Sandner*, Vizebürgermeister (SPÖ)

Ascherl Franz, Vors. (SPÖ)	Holubarz Kurt (SPÖ)
Bittner Markus, Prof., Hofrat (ÖVP)	Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)
Danzinger, Dr. Erika (ÖVP)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Fiala Hermine (SPÖ)	Stiehl Gertrude (SPÖ)
Fohler Franziska (SPÖ)	Wiesinger Leopold, Ob.-Schul-Rat (SPÖ)
Gawlik Franz (SPÖ)	Windhab Anton (SPÖ)
Hanke Erik (SPÖ)	Zörner Rudolf, Prof. (ÖVP)

## Gesundheit und Soziales

Amtsführender Stadtrat: *a. o. Univ.-Prof. Dr. Alois Stacher* (SPÖ)

Andrlik Eveline (SPÖ)	Krenn Erika (SPÖ)
Dinhof Herbert, Vors. (SPÖ)	Lehner Walter (ÖVP)
Dohnal Johanna (SPÖ)	Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)
Fast Franziska (SPÖ)	Szöllösi Maria (SPÖ)
Flemming, Dr. Marilies (ÖVP)	Traindl Leopold (ÖVP)
Gawlik Franz (SPÖ)	Windhab Anton (SPÖ)
Härtel Gertrude (ÖVP)	Zeman, Dr. Kurt, Med.-Rat (SPÖ)

## Stadtplanung

Amtsführender Stadtrat: *o. Univ.-Prof. Arch. Dipl.-Ing. Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf Wurzer* (SPÖ)

Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Hanke Erik (SPÖ)
Arthold Josef (ÖVP)	Holub Albert (SPÖ)
Ascherl Franz (SPÖ)	Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Brosch Hans (SPÖ)	Nedwed, Ing. Ernst, Vors. (SPÖ)
Daller Karl (ÖVP)	Rosenberger Franz (SPÖ)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Schultz Albert (SPÖ)
Fiala Hermine (SPÖ)	Seeböck Walter (SPÖ)

## Bauten

Amtsführender Stadtrat: *Hans Böck* (SPÖ)

Busta Adalbert (SPÖ)	Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)	Langheinrich Josef (SPÖ)
Fohler Franziska (SPÖ)	Ludwig Hans (SPÖ)
Haberl Heinrich (SPÖ)	Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Hoffmann Josef, Reg.-Rat (ÖVP)	Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Prof., Vors. (SPÖ)
Holub Albert (SPÖ)	Rautner Roman (SPÖ)
Holubarz Kurt (SPÖ)	Szöllösi Maria (SPÖ)

## Wohnen

Amtsführender Stadtrat: *Hubert Pfoch*, Vizebürgermeister (SPÖ)

Andrlik Eveline (SPÖ)	Lustig Gerhard (SPÖ)
Deistler Anton (SPÖ)	Macher, Dr. Walter (ÖVP)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)	Neunteufel Elmar (ÖVP)
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)	Outolny Ernst (SPÖ)
Hala Josef (SPÖ)	Pfleger Robert (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter, Vors. (SPÖ)	Rautner Roman (SPÖ)
	Schindler Elisabeth (SPÖ)
	Tischler Margarete (SPÖ)

## Städtische Dienstleistungen und Konsumentenschutz

Amtsführender Stadtrat: *Heinz Nittel* (SPÖ)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Schultz Albert (SPÖ)
Brosch Hans (SPÖ)	Strunz, Dipl.-Ing. DDR. Wolfgang (ÖVP)
Dohnal Johanna (SPÖ)	Tischler Margarete (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Wiesinger Leopold, Ob.-Schul-Rat, Vors. (SPÖ)
Haberl Heinrich (SPÖ)	Zeman, Dr. Kurt, Med.-Rat (SPÖ)
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)	
Peska Franz (SPÖ)	
Rosenberger Franz (SPÖ)	
Schneider Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)	

## Verkehr und Energie

Amtsführender Stadtrat: *Franz Nekula* (SPÖ)

Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ)
Blauensteiner Franz, Komm.-Rat (ÖVP)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Deistler Anton (SPÖ)	Sagmeister Michael (SPÖ)
Hirsch Otto, Vors. (SPÖ)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)	Schreiner Franz (SPÖ)
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)	Schwarz Leopold (SPÖ)
	Sevcik Johann (SPÖ)
	Weißinger, Ing. Hellmut (SPÖ)



## IMMUNITÄTSKOLLEGIUM

Ascherl Franz, Vors. (SPÖ) Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)  
Busta Adalbert (SPÖ) Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)  
Dinhof Herbert (SPÖ) Mayr, Dr. Peter (ÖVP)  
Fiala Hermine (SPÖ) Pöder Rudolf (SPÖ)  
Gawlik Franz (SPÖ)

## UNVEREINBARKEITSAUSSCHUSS

Busta Adalbert, Vors. (SPÖ) Hirsch Otto (SPÖ)  
Danzinger, Dr. Erika (ÖVP) Hofstetter, Ing. Walter  
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP) (SPÖ)

Macher, Dr. Walter (ÖVP) Seeböck Walter (SPÖ)  
Nowak, Dr. Erwin (SPÖ) Szöllösi Maria (SPÖ)

## GEMEINDERÄTLICHE PERSONALKOMMISSION

Arthold Josef (ÖVP) Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)  
Fast Franziska (SPÖ) Peska Franz (SPÖ)  
Hirsch Otto (SPÖ) Seeböck Walter, Vors. (SPÖ)  
Köchel Roman (ÖVP) Seidl Friederike (SPÖ)  
Krenn Erika (SPÖ) Traindl Leopold (ÖVP)  
Ludwig Hans (SPÖ) Zörner Rudolf, Prof. (ÖVP)

## BEZIRKSVORSTEHER UND BEZIRKSVERTRETUNGEN

(\* = Durchwahl)

### 1. Bezirk

Innere Stadt

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*, 214

Bezirksvorsteher:

Ing. Heinrich Anton Heinz, Techn. Rat (ÖVP)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Anton Steier (SPÖ)

Büroleiter: Friedrich Pohle, Oberamtsrat

Bezirksräte:

Aust Adolf (ÖVP) Pribitzer, Dipl.-Ing. Michael  
Beinhauer Friedl (FPÖ) (SPÖ)  
Goldnagel Paula (FPÖ) Rabenseifner Johann (SPÖ)  
Halbritter Karl (SPÖ) Ragas, Dr. Kurt (ÖVP)  
Heinz, Ing. Heinrich Anton, Rieder Kurt, Komm.-Rat  
Techn. Rat (ÖVP) (ÖVP)  
Holzer Rudolf (SPÖ) Schachinger Margit (ÖVP)  
Horn Fritz (ÖVP) Schossmann Hedwig (SPÖ)  
Lang Franz, Komm.-Rat Simbrunner Josef (ÖVP)  
(ÖVP) Skorepa Paul (ÖVP)  
Mayr, Dr. Herfried, Soucek Franz (ÖVP)  
Med.-Rat, Primarius Steier Anton (SPÖ)  
(SPÖ) Steinmetz Edmund (ÖVP)  
Moser, Dr. Jonny (SPÖ) Stodolowsky Juliana (ÖVP)  
Müller Friedrich (ÖVP) Stuböck Erwin (SPÖ)  
Nachtnebel Josef (ÖVP) Wiesel Friedrich (ÖVP)  
Petschina, Dipl.-Ing. Peter Wiesinger, Dr. Otto (ÖVP)  
(ÖVP) Wöflle, Dipl.-Ing. Walter  
Pözl, Dr. Friedrich (FPÖ) (ÖVP)

Verteilung der Mandate: ÖVP 18, SPÖ 9, FPÖ 3

### 2. Bezirk

Leopoldstadt

2, Karmelitergasse 9, Tel. 702\*, 33 16 11\*, 224

Bezirksvorsteher:

Rudolf Bednar (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Oswald Bayer, Reg.-Rat (ÖVP)

Büroleiter: Franz Kumbhala, Verwaltungsoberkommissär

Bezirksräte:

Ableidinger Hans (SPÖ) Bednar Rudolf (SPÖ)  
Baumann Karl (SPÖ) Bertold Ingeborg (ÖVP)  
Bayer Oswald, Reg.-Rat Bican Franz (ÖVP)  
(ÖVP) Bohle Eduard (SPÖ)

Chrastek Eduard (SPÖ) Kubik Stefanie (SPÖ)  
Coufalik Erna (SPÖ) Lang Franz (ÖVP)  
Domesle Karl (SPÖ) Lasar Siegfried (ÖVP)  
Ernsthofer Leopold (SPÖ) Plasser Fritz (ÖVP)  
Feige, Ing. Anton (SPÖ) Stanek Herbert (ÖVP)  
Fischer Leopold (FPÖ) Stangl Leopold (SPÖ)  
Gall Josef (ÖVP) Wallisch Franz (SPÖ)  
Gorski Kurt (SPÖ) Walter Norbert (ÖVP)  
Hengelmüller Karl (SPÖ) Weidinger Roman (SPÖ)  
Horniak Heinrich (SPÖ) Weißmann Heinz (SPÖ)  
Köck Johann (FPÖ) Zoufal Franz (SPÖ)  
Kollar Franz (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 19, ÖVP 9, FPÖ 2

### 3. Bezirk

Landstraße

3, Karl Borromäus-Platz 3, Tel. 703\*, 72 51 71\*, 204

Bezirksvorsteher:

Jakob Berger (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Bruno Piffel, Amtsrat (ÖVP)

Büroleiter: Herbert Neuhauser,

Verwaltungsoberkommissär

Bezirksräte:

Bergen Rudolf (SPÖ) Klein Gertrude,  
Berger Jakob (SPÖ) Obermagistratsrat (SPÖ)  
Bölka Karl (SPÖ) Kulle, Ing. Gottfried (ÖVP)  
Braun Hermine (ÖVP) Lang Heribert, Komm.-Rat  
Dworak Margarethe (SPÖ) (SPÖ)  
Eisert Peter Wolfgang (ÖVP) Lippert Karl, Komm.-Rat  
Ernst Burkhard (ÖVP) (ÖVP)  
Fijala Viktor, Amtsdirektor Novotny, Dr. Hilde (SPÖ)  
(FPÖ) Piffel Bruno, Amtsrat (ÖVP)  
Haas Adolf (ÖVP) Puchebner Helmut (ÖVP)  
Hlatky Alfred (SPÖ) Rasocha Ernst (SPÖ)  
Horak Walter (SPÖ) Reviczky Günther (SPÖ)  
Horn Otto Michael (FPÖ) Schindler Horst (ÖVP)  
Just Leopold, Reg.-Rat Schmid Anton (SPÖ)  
(ÖVP) Schmid Johannes (ÖVP)  
Kaiser Helmut (ÖVP) Schreiber Ferdinand (SPÖ)  
Kantor Edith (SPÖ) Tischler Werner (SPÖ)  
Kapaun Franz (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 16, ÖVP 12, FPÖ 2



**4. Bezirk**

Wieden

4, Favoritenstraße 18, Tel. 724\*, 65 47 34\*, 222

Bezirksvorsteher:  
*Herta Haider* (ÖVP)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Alfred Hummel* (SPÖ)Büroleiter: *Maximilian Leitner*, Amtsrat

## Bezirksräte:

Bernscherer Milan (SPÖ)	Leeb Josef (SPÖ)
Brandstetter Luise (SPÖ)	Lengheimer, DDr. Karl (ÖVP)
Bratusa Erich (ÖVP)	Leposa Bernd (ÖVP)
Ctibor Josef (ÖVP)	Mareiner Willibald (SPÖ)
Dusba, Dipl.-Ing. Karl (ÖVP)	Nußbaum Rudolf (SPÖ)
Dytrich Stefanie (SPÖ)	Nußgruber, Ing. Alfred (ÖVP)
Ehn Eduard (ÖVP)	Rambousek Heinz (ÖVP)
Fahn Stefanie (SPÖ)	Sametz Walter (SPÖ)
Fajkmajer Kurt (FPÖ)	Scharner, Ing. Adolf (SPÖ)
Frank Walter (FPÖ)	Schmidt, Dkfm. Kurt (FPÖ)
Haider Herta (ÖVP)	Simunek Friedrich (ÖVP)
Hummel Alfred (SPÖ)	Steffl Karl (SPÖ)
Jäger Gerhard (ÖVP)	Wagesreiter Othmar (ÖVP)
Kartusch Franz (ÖVP)	Wille, Dr. Heinrich (ÖVP)
Kasper Johann (SPÖ)	
Koller Richard, Komm.-Rat (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: ÖVP 14, SPÖ 13, FPÖ 3

**5. Bezirk**

Margareten

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 704\*, 55 45 85\*, 224

Bezirksvorsteher:  
*Johann Walter* (SPÖ)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Walter Felder*, Ob.-Fin.-Rat (ÖVP)Büroleiter: *Engelbert Schwarz*, Amtsrat

## Bezirksräte:

Bauer Leopold (FPÖ)	Melinger Leopoldine (SPÖ)
Denk, Dr. Willibald (ÖVP)	Obermann Leopold, Prof., Sekt.-Chef (SPÖ)
Esch Kurt (ÖVP)	Rotter Pauline (ÖVP)
Felder Walter, Ob.-Fin.-Rat (ÖVP)	Sailer Auguste (SPÖ)
Germ Emmerich (SPÖ)	Sailer Ludwig (SPÖ)
Hacek Alois (SPÖ)	Siegl Walter (SPÖ)
Hajos Franz (SPÖ)	Soxberger, Dr. Alfred, Ob.-San.-Rat, Med.-Rat (SPÖ)
Heinrich Kurt (SPÖ)	Schäffer Egon (ÖVP)
Hipsag Helene (SPÖ)	Schramm Karl, Komm.-Rat (ÖVP)
Hirhager Hanspeter (ÖVP)	Strehle, Ing. Hans, Komm.-Rat (SPÖ)
Jaklitsch Alois (SPÖ)	Tuser Karl (SPÖ)
Koch Franz (SPÖ)	Walter Johann (SPÖ)
Kröppl Richard (SPÖ)	Winkler Rudolf (ÖVP)
Kummerer, Dkfm. Willy (SPÖ)	
Kurzböck Ludwig (FPÖ)	
Ludikar Lucy (ÖVP)	
Ludwig Friedrich (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 19, ÖVP 9, FPÖ 2

**6. Bezirk**

Mariahilf

6, Amerlingstraße 11, Tel. 726\*, 57 95 21\*, 39

Bezirksvorsteher:  
*Werner Jank* (SPÖ)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Rudolf Hauser* (ÖVP)Büroleiter: *Robert Wotaneck*, Amtsrat

## Bezirksräte:

Bandion, Dr. Erwin, Min.-Rat (SPÖ)	Krecek Gerhard (SPÖ)
Berger, Ing. Otto (ÖVP)	Lebner Franz (SPÖ)
Derbel, Dr. Hildegard, Hofrat (SPÖ)	Pfortner Felix (ÖVP)
Dörflinger, Dr. Johannes (FPÖ)	Pirner Franz, Komm.-Rat (ÖVP)
Fehringer Friedrich (ÖVP)	Riener Johann (ÖVP)
Greilinger Karl (SPÖ)	Rödleitner Susanne (ÖVP)
Halenta Hermann (SPÖ)	Schrenk Bruno (SPÖ)
Hauser Rudolf (ÖVP)	Schwarz Franz (SPÖ)
Huttar Alfred (ÖVP)	Seidl Walter (ÖVP)
Hynek, Dr. Otto (SPÖ)	Seifert Leo, Kammerrat (ÖVP)
Jank Werner (SPÖ)	Strojil Friedrich (SPÖ)
Kann Richard (SPÖ)	Vlasim Kurt (SPÖ)
Kleiner Hubert (ÖVP)	Weber, Dr. Walter, Ob.-Reg.-Rat (ÖVP)
Kleiner Karl (SPÖ)	Weiler Erwin (ÖVP)
Kostron Wilhelmine (FPÖ)	Widerin, Ing. Walter (FPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 14, ÖVP 13, FPÖ 3

**7. Bezirk**

Neubau

7, Hermannngasse 24-26, Tel. 706\*, 93 76 46\*, 222

Bezirksvorsteher:  
*Josef Karrer*, Komm.-Rat (ÖVP)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Walter Wana* (SPÖ)Büroleiter: *Edmund Gestlmeyr*, Oberamtsrat

## Bezirksräte:

Adamecz Maria (ÖVP)	Österreicher Rudolf (ÖVP)
Burger Fritz (ÖVP)	Paulmayer Friedrich (FPÖ)
Buzek Leopold (SPÖ)	Pohanka Anna (SPÖ)
Cech Johann (ÖVP)	Polatschek Anna, Amtsdirektor (SPÖ)
Endlicher Kurt (ÖVP)	Popelka Heinz (SPÖ)
Günsberger, Ing. Heinrich, Komm.-Rat (ÖVP)	Rosenuer Greta (FPÖ)
Horak Josef (ÖVP)	Rudolf Leopold, Komm.-Rat (SPÖ)
Juchasch, Dipl.-Ing. Emil (ÖVP)	Schüller Franz (ÖVP)
Karrer Josef, Komm.-Rat (ÖVP)	Schuster Harald (FPÖ)
Kehle, Dr. Hertha (SPÖ)	Schwab Heinrich (SPÖ)
Kiefer Harry (SPÖ)	Sefcik Walter (SPÖ)
Luttenberger, Ing. Karl (ÖVP)	Tamchina Herbert (SPÖ)
Malecek Rudolf (SPÖ)	Toifelhardt, Mag. Anton, Prof., Oberstudienrat, Direktor (ÖVP)
Mayer Josef (ÖVP)	Tötl Hans (SPÖ)
Menhart Elisabeth, Prof. (ÖVP)	Wana Walter (SPÖ)

Verteilung der Mandate: ÖVP 14, SPÖ 13, FPÖ 3



**8. Bezirk**

Josefstadt

8, Schlesingerplatz 4, Tel. 727\*, 42 75 41\*, 224

Bezirksvorsteher:

*Walter Kasperek (ÖVP)*

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

*Kurt Blümel (SPÖ)*Büroleiter: *Mag. Gertrude Sugar, Amtsrat*

Bezirksräte:

Blümel Kurt (SPÖ)	Kofler Franz (SPÖ)
Braun, Dr. Hans (ÖVP)	Kothbauer Franz,
Breisach Ludwig (ÖVP)	Komm.-Rat (ÖVP)
Eggelsberger Rudolf (SPÖ)	Kriechbaumer Johanna
Endlicher Edmund, Direktor	(FPÖ)
(SPÖ)	Moser, Ing. Viktor (SPÖ)
Ertl Gerhart (SPÖ)	Naplava Franz (FPÖ)
Figl Johann (ÖVP)	Neubauer Franz (ÖVP)
Fuchs Maria (ÖVP)	Paul Johanna (ÖVP)
Gölles, Dkfm. Gerhard	Pfeiler, Dr. Max (ÖVP)
(ÖVP)	Quin Rainer (FPÖ)
Hacker Johann (ÖVP)	Robotka Miroslav (SPÖ)
Hanusch, Dipl.-Ing. Karl	Schey Rudolf (SPÖ)
(ÖVP)	Söllner Erna (SPÖ)
Holy Anton (SPÖ)	Vincze Friedrich (ÖVP)
Jöchtl, Ing. Ludwig (SPÖ)	Zima Hannes (SPÖ)
Kaisler Rudolf (ÖVP)	Zerzan Ludwig (ÖVP)
Kasperek Walter (ÖVP)	

Verteilung der Mandate: ÖVP 15, SPÖ 12, FPÖ 3

**9. Bezirk**

Alsergrund

9, Währinger Straße 43, Tel. 709\*, 42 35 75\*, 222

Bezirksvorsteher:

*Karl Schmiedbauer (SPÖ)*

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

*Wolfgang Schmied (ÖVP)*Büroleiter: *Adolf Vojta, Amtsrat*

Bezirksräte:

Bartosch Hans (ÖVP)	Müller Josef (ÖVP)
Bruck Gottfried (ÖVP)	Pilar Alfred (SPÖ)
Freisinger Ernst (SPÖ)	Pudschedl, Ing. Kurt (SPÖ)
Fruhmann Johann (SPÖ)	Schmidt Herbert (ÖVP)
Grosse Karl (FPÖ)	Schmied Wolfgang (ÖVP)
Hondl Ilse (ÖVP)	Schmiedbauer Karl (SPÖ)
Kalab, Dipl.-Ing. Walter	Schöckler Hans (SPÖ)
(ÖVP)	Smejkal Hans (SPÖ)
Kastner Eduard, Komm.-Rat	Smergl Eduard, Komm.-Rat
(ÖVP)	(ÖVP)
Kiselka Heinrich (ÖVP)	Studener Eduard (SPÖ)
Kleinhampel Josef (SPÖ)	Süsz Walter (SPÖ)
Koppatz Leopold (FPÖ)	Ullmann Theodor (SPÖ)
Lamich Friedrich (SPÖ)	Widl, Dipl.-Ing. Erich (SPÖ)
Liska Johann (ÖVP)	Wolf Hans (ÖVP)
Madl Walter (SPÖ)	Zipfel Friedrich (ÖVP)
Maierhofer Richard (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 15, ÖVP 13, FPÖ 2

**10. Bezirk**

Favoriten

10, Keplerplatz 5, Tel. 710\*, 64 36 31\*, 202

Bezirksvorsteher:

*Josef Deutsch (SPÖ)*

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

*Dr. Karl Weber (ÖVP)*Büroleiter: *Hans Peter Wosolobe, Verwaltungsoberkommissär*

Bezirksräte:

Angerer Josef (SPÖ)	Kuhn Walter (ÖVP)
Bauer Rudolf (SPÖ)	Melichar Hubert (SPÖ)
Bauer Stefanie (SPÖ)	Mertl Erich (SPÖ)
Belovsky, Ing. Leo,	Muck Franz (ÖVP)
Komm.-Rat (SPÖ)	Perner, Dr. Rotraud (SPÖ)
Beringer Wilhelm (SPÖ)	Prucha Leopold (SPÖ)
Chytráček Franz (KPÖ)	Reitmeier Maria (SPÖ)
Elsholz Alfons (FPÖ)	Schluschanek Margita (SPÖ)
Friedl Josef (SPÖ)	Seltenheim Franz (SPÖ)
Gold Otto (ÖVP)	Sommer Viktor (ÖVP)
Jakubec Wilhelm (SPÖ)	Spörk Johann, Komm.-Rat
Janko Franz (SPÖ)	(SPÖ)
Kancz Johann (SPÖ)	Svoboda Anna (SPÖ)
Koch Wilhelm (SPÖ)	Utráp Karl (SPÖ)
Kraus Theodor,	Vogelsinger Helga (SPÖ)
Amtdirektor (SPÖ)	Weber, Dr. Karl (ÖVP)
Kuhn Maria (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 23, ÖVP 5, FPÖ 1, KPÖ 1

**11. Bezirk**

Simmering

11, Enkplatz 2, Tel. 711\*, 74 35 86\*, 224

Bezirksvorsteher:

*Johann Paulas, Komm.-Rat (SPÖ)*

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

*Herbert Böhm (ÖVP)*Büroleiter: *Robert Sevcik, Verwaltungsoberkommissär*

Bezirksräte:

Bacher Johann (SPÖ)	Millich Johann (SPÖ)
Böhm Herbert (ÖVP)	Mraz Otto (SPÖ)
Fischer Edith (SPÖ)	Neubauer August (SPÖ)
Frank Franz (SPÖ)	Paul Walter (SPÖ)
Frank Stefanie (SPÖ)	Paulas Johann, Komm.-Rat
Gagony Rudolf (SPÖ)	(SPÖ)
Gasselich Günter (ÖVP)	Puchmajer Franz (SPÖ)
Grondinger Franz (SPÖ)	Riedl Josefine (SPÖ)
Haas Franz (SPÖ)	Tomonko Stefan (SPÖ)
Hauptmann Karl (SPÖ)	Trost Margarete (SPÖ)
Janoch Hugo (ÖVP)	Umgeher Leopold (ÖVP)
Klackl Franz (SPÖ)	Wiesinger Herbert (SPÖ)
Koller Friedrich (ÖVP)	Wittmann Rudolf (SPÖ)
Maly, Ing. Johann (SPÖ)	Zabinsky Heinrich (SPÖ)
Marschal Rudolf (SPÖ)	Zeihsel Gerhard (FPÖ)
Mertal, Dr. Walter, Prof.	
(ÖVP)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 23, ÖVP 6, FPÖ 1



### 12. Bezirk

Meidling

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 712\*, 83 16 01\*, 204

Bezirksvorsteher:  
*Ing. Kurt Neiger* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Hermann Glück* (ÖVP)

Büroleiter: *August Novak*, Amtsrat

#### Bezirksräte:

Bednar Josef (SPÖ)	Lang Julia (ÖVP)
Beer, Ing. Walter (SPÖ)	Machold Gerhard (SPÖ)
Chytil, Ing. Gustav (SPÖ)	Madejski, Dr. Herbert (FPÖ)
Eksl Steffi (SPÖ)	Mareiner Leopold (ÖVP)
Erblich Maria (SPÖ)	Michalica Josef (SPÖ)
Glück Hermann (ÖVP)	Neiger, Ing. Kurt (SPÖ)
Hanus Ludwig (SPÖ)	Novy Walter (SPÖ)
Hradil Franz (SPÖ)	Puhm Alfred (ÖVP)
Klement Anton (ÖVP)	Rosicky Peter (FPÖ)
Korinek Ladislaus (ÖVP)	Rudorfer Karl (SPÖ)
Kral Ferdinand (SPÖ)	Slechta Ferdinand (SPÖ)
Kratochvila Ernst (SPÖ)	Schodl Fritz (SPÖ)
Kriz Karl (SPÖ)	Stiedry Otto (SPÖ)
Kuballa, Ing. Richard (ÖVP)	Truley Udo (ÖVP)
Kunes Rudolf (SPÖ)	Vyhnaek Gertrude (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 20, ÖVP 8, FPÖ 2

### 13. Bezirk

Hietzing

13, Hietzinger Kai 1, Tel. 713\*, 82 26 51\*, 244

Bezirksvorsteher:  
*Eugen Gutmannsbauer* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Mag. Peter Hauser* (ÖVP)

Büroleiter: *Franz Christoph*, Amtsrat

#### Bezirksräte:

Apeltauer Walter (ÖVP)	Hauser Peter, Mag. (ÖVP)
Biedermann, Dkfm. Friedrich (FPÖ)	Hies Heinrich (SPÖ)
Bischof Elfriede (ÖVP)	Horvath Elfriede (SPÖ)
Christoph Gabriela (ÖVP)	Letofsky Herbert (SPÖ)
Cornelius Heinrich (ÖVP)	Marschall Elfriede (ÖVP)
Darthe Ernestine (ÖVP)	Noll Wolfgang (SPÖ)
Deschermaier Erich (SPÖ)	Parz, Ing. Alfred (ÖVP)
Eigner, Ing. Eduard (ÖVP)	Schaller Hans (SPÖ)
Faukal Marietta (ÖVP)	Schreiner Ernst (SPÖ)
Fischperer Othmar (SPÖ)	Seifert Heinrich (SPÖ)
Gangl, Dkfm. Siegfried (ÖVP)	Söllinger Walter (ÖVP)
Grabner Anton (ÖVP)	Steiner Josef (SPÖ)
Gutmannsbauer Eugen (SPÖ)	Steinwandtner Felix (ÖVP)
Hampel, Dkfm. Emil (FPÖ)	Stuc Heinz (SPÖ)
	Svatek Franz (SPÖ)
	Szabo, Ing. Gustav (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 14, ÖVP 14, FPÖ 2

### 14. Bezirk

Penzing

13, Hietzinger Kai 1, Tel. 713\*, 82 26 51\*, 255

Bezirksvorsteher:  
*Heinrich Müller*, Oberschulrat (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Johann Gundacker*, Zollwacheoberst (ÖVP)

Büroleiter: *Josef Seifert*, Amtsrat

#### Bezirksräte:

Adler Eduard (ÖVP)	Höfingner Alois (SPÖ)
Bedlan Franz (SPÖ)	Holzer Karl (SPÖ)
Braun Kurt (SPÖ)	Ladies Anton (SPÖ)
Brixler Paul (SPÖ)	Moser Hildegard (SPÖ)
Bucher Walter (SPÖ)	Müller Heinrich, Oberschulrat (SPÖ)
Capra Robert (SPÖ)	Peschl, Dkfm. Hermann, Hofrat (FPÖ)
Eremias Peter (SPÖ)	Preißl, Mag. Friedrich, Direktor (ÖVP)
Feichtinger Karl (SPÖ)	Rainer Eduard (ÖVP)
Grossmann Franz (ÖVP)	Satzinger, Dr. Franz (SPÖ)
Gundacker Johann, Zollwacheoberst (ÖVP)	Schindler, Ing. Friedrich (ÖVP)
Hajek Rosa (SPÖ)	Schirmer Christine (SPÖ)
Hamberger, Dkfm. Joseph (ÖVP)	Seiser Franz (ÖVP)
Hannich, Ing. Othmar (FPÖ)	Stiller Ernst (SPÖ)
Haslinger Hermine (SPÖ)	Zawiacic Robert (SPÖ)
Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)	
Hiller Ferdinand (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 19, ÖVP 9, FPÖ 2

### 15. Bezirk

Rudolfsheim-Fünfhaus

15, Gaspasse 8-10, Tel. 715\*, 83 36 11\*, 203

Bezirksvorsteher:  
*Maximilian Eder* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Dkfm. Dr. Hans Strobl* (ÖVP)

Büroleiter: *Josef Mottl*, Amtsrat

#### Bezirksräte:

Cesnek Karl (SPÖ)	Michtner, Dr. Walter (SPÖ)
Clostermeyer Heinrich (ÖVP)	Musil Hans (SPÖ)
Eder Max (SPÖ)	Neumann Rudolf (FPÖ)
Fenbeck Ludmilla (SPÖ)	Pichlmayer Heinrich (SPÖ)
Forster Anton (SPÖ)	Preis, Dkfm. Kurt (SPÖ)
Frasl Erna (SPÖ)	Ralis Ursula (SPÖ)
Gaida Karl (SPÖ)	Reichel Martha (ÖVP)
Haber Heinrich (ÖVP)	Richter Ernst (SPÖ)
Haider Gernot (FPÖ)	Ruisz Leo (SPÖ)
Hartenthaler Wilhelm (SPÖ)	Schermann Roman (ÖVP)
Heitzinger Friedrich (ÖVP)	Schinoggl Franz (SPÖ)
Huber Karl (SPÖ)	Serini Alois (SPÖ)
Jaros Josef (SPÖ)	Strobl, Dkfm. Dr. Hans (ÖVP)
Kokesch Karl (ÖVP)	Tronner Leopold (ÖVP)
Krammer Friedrich (SPÖ)	Winter Friederike (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 20, ÖVP 8, FPÖ 2



**16. Bezirk**

Ottakring

16, Richard Wagner-Platz 19, Tel. 716\*, 92 26 96\*, 203

Bezirksvorsteher:  
*Josef Srp* (SPÖ)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Karl Heinz Hasibar* (ÖVP)Büroleiter: *Hans Forster*, Verwaltungsoberkommissär

## Bezirksräte:

Barton Alfred (SPÖ)	Schmidt Rosa (SPÖ)
Conrad Manfred (SPÖ)	Schmiedeck Otto (SPÖ)
Damianik Josef (SPÖ)	Schuster Otto (SPÖ)
Ehm Kurt, Komm.-Rat (SPÖ)	Srp Josef (SPÖ)
Eigensperger Karl (ÖVP)	Stratil Robert (ÖVP)
Forster Ilse (SPÖ)	Supalek Ferdinand (SPÖ)
Goschler Richard (SPÖ)	Süsz Franz (SPÖ)
Grassberger Ernestine (SPÖ)	Verosta Dora (SPÖ)
Hasibar Karl Heinz (ÖVP)	Weber Ernst (SPÖ)
Honay Fritz (SPÖ)	Wiedermann Rudolf (SPÖ)
Kampits Edmund (SPÖ)	Wippenhammer Richard (SPÖ)
Kolin Ludwig (SPÖ)	Wolfram Gert (FPÖ)
Michalek Rudolf (SPÖ)	Wurstbauer Alfred (ÖVP)
Oblasser Gerhard (SPÖ)	Zavoral Josef (ÖVP)
Schindler Leopoldine (ÖVP)	Zigmund Walter (ÖVP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 22, ÖVP 7, FPÖ 1

**17. Bezirk**

Hernals

17, Elterleinplatz 14, Tel. 717\*, 43 16 51\*, 313

Bezirksvorsteher:  
*Josef Veleta* (SPÖ)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Dipl.-Vw. Fritz Ehrenreich* (ÖVP)Büroleiter: *Elisabeth Fortelny*, Amsrat

## Bezirksräte:

Baumann Franziska (ÖVP)	Karwacki Antonie (SPÖ)
Blau Robert (SPÖ)	Kromer Rudolf (SPÖ)
Bock Friedrich (SPÖ)	Lambor Rudolf (SPÖ)
Bohdal Margarete (SPÖ)	Menczik Wilhelm, Komm.-Rat (SPÖ)
Brenner Josef (SPÖ)	Nitsch Friedrich (SPÖ)
Chytil Karl, Komm.-Rat (ÖVP)	Pour, Dr. Karl (SPÖ)
Daschl Eduard, Reg.-Rat (SPÖ)	Reinold Ernst (SPÖ)
Ehrenreich, Dipl.-Vw. Fritz (ÖVP)	Spörck Karl (SPÖ)
Erasmus Johann (ÖVP)	Stelzer, Dr. Wilhelm, Med.-Rat (SPÖ)
Ernst Margarete (ÖVP)	Tringler Friedrich (SPÖ)
Galli Walter (ÖVP)	Veleta Josef (SPÖ)
Gintersdorfer Lothar (FPÖ)	Wibihal Friedrich (ÖVP)
Hammerschmidt Johann (ÖVP)	Wohlrab Ernst (FPÖ)
Hoppel Oskar (SPÖ)	Woschny Helmut (ÖVP)
Hoyda Wilhelm (SPÖ)	Zawodsky, Dr. Ludwig (ÖVP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 18, ÖVP 10, FPÖ 2

**18. Bezirk**

Währing

18, Martinstraße 100, Tel. 718\*, 34 25 20\*, 223

Bezirksvorsteher:  
*Dkfm. Hans Hemmelmayer* (ÖVP)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Rudolf Janecek* (SPÖ)Büroleiter: *Otto Artner*, Oberamtsrat

## Bezirksräte:

Beran Gerhard (FPÖ)	Obermayer Bruno (ÖVP)
Böhm Anton (ÖVP)	Ohsburg Robert (SPÖ)
Diernlinger Franz (ÖVP)	Palaoro Alois (SPÖ)
Dinstl Josef (ÖVP)	Pfannenstiel Herbert (SPÖ)
Feldbacher Maria (SPÖ)	Prenner Adolf (ÖVP)
Figl Anna (ÖVP)	Reis, Ing. Peter, Dipl.-Lw. (ÖVP)
Glatzl Ferdinand (SPÖ)	Richter Erwin (ÖVP)
Heller Heino (FPÖ)	Schletzer Ludwig (ÖVP)
Hemmelmayr, Dkfm. Hans (ÖVP)	Schöllnbauer Josef (SPÖ)
Janecek Rudolf (SPÖ)	Strobl Josef (SPÖ)
Link Kurt (FPÖ)	Sykora Franz (SPÖ)
Lodner Franz (ÖVP)	Weinke, Dr. Fritz (SPÖ)
Lorenz Hans (ÖVP)	Weissensteiner Alois (ÖVP)
Modler Raimund (SPÖ)	Winter Walter (SPÖ)
Much Gertrude (SPÖ)	
Mühleder, Dr. Ferdinand (ÖVP)	

Verteilung der Mandate: ÖVP 14, SPÖ 13, FPÖ 3

**19. Bezirk**

Döbling

19, Gatterburggasse 14, Tel. 719\*, 36 42 50\*, 223

Bezirksvorsteher:  
*Richard Stockinger* (SPÖ)Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Adolf Tiller* (ÖVP)Büroleiter: *Rupert Pollak*, Verwaltungsoberkommissär

## Bezirksräte:

Achtig Christine (FPÖ)	Nußbichler, Mag. Dr. Bruno, Direktor (SPÖ)
Böck Johanna (SPÖ)	Plamberger Fritz (SPÖ)
Brachtel, Dr. Walter (SPÖ)	Redl Karl (ÖVP)
Gregor Paul (SPÖ)	Scheickl Hans (ÖVP)
Gstaltmeyr Franz (ÖVP)	Scheit Karl (ÖVP)
Gump Luise (ÖVP)	Schmid Johann (SPÖ)
Helmer Richard (ÖVP)	Schröpfer Franz (SPÖ)
Hofmann Leo (SPÖ)	Schubert Gerhard (ÖVP)
Howorka, Ing. Rudolf (ÖVP)	Schwarz Egon (SPÖ)
Kajaba Heinz (ÖVP)	Strohmaier Alois, Komm.-Rat (SPÖ)
Knotek Margarete (SPÖ)	Tiller Adolf (ÖVP)
Lenz, Dr. Josef (ÖVP)	Vysloulzil, Ing. Leopold (SPÖ)
Loidolt Inge (SPÖ)	Winkler, Dipl.-Ing. Friedrich (FPÖ)
Machinek Hanna (ÖVP)	
Marchfeld Gertraud (SPÖ)	
Mráz Irma (SPÖ)	
Müller Ludwig (ÖVP)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 15, ÖVP 13, FPÖ 2



**20. Bezirk**

Brigittenuau  
20, Brigittaplatz 10, Tel. 720\*, 33 35 11\*, 204

Bezirksvorsteher:  
*Johann Stroh* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Rudolf Kafel* (ÖVP)

Büroleiter: *Alfred Mandelburger*, Amtsrat

## Bezirksräte:

Breyer Ernst (SPÖ)	Neubert, Dr. Ernst (ÖVP)
Büchler Josef (ÖVP)	Nürnbergler Rudolf (SPÖ)
Cilek Ernst (SPÖ)	Paky Friedrich (ÖVP)
Focke Franz (SPÖ)	Popovsky Wladimir (SPÖ)
Gasparik Emmerich (ÖVP)	Rohrhofer Ernst (SPÖ)
Grossmann Herbert (KPÖ)	Schwarz Johann (SPÖ)
Hochenauer Alois (SPÖ)	Slezak Johann (FPÖ)
Kafel Rudolf (ÖVP)	Sotosek Otto (SPÖ)
Kneidinger Johann (SPÖ)	Sramek Heinz (SPÖ)
Kovarik Wilhelm (SPÖ)	Stroh Johann (SPÖ)
Krug Gertrude (SPÖ)	Tomsik Josefa (SPÖ)
Lacina Karl (SPÖ)	Vrana Josef (SPÖ)
Manauer, Dr. Karl (SPÖ)	Weiland Otto (ÖVP)
Mandelburger Alfred (SPÖ)	Wondratsch Hildegard (SPÖ)
Müller Otto (SPÖ)	
Musik Erna, Komm.-Rat (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 22, ÖVP 6, FPÖ 1, KPÖ 1

**21. Bezirk**

Floridsdorf  
21, Am Spitz 1, Tel. 721\*, 38 15 04\*, 228

Bezirksvorsteher:  
*Otmar Emerling* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Ing. Karl Marksteiner* (ÖVP)

Büroleiter: *Helene Brückler*, Oberamtsrat

## Bezirksräte:

Babicky Josef (FPÖ)	Maier Friedrich (SPÖ)
Berger Hedwig (SPÖ)	Majareck Franz (ÖVP)
Bernold Alfred (SPÖ)	Majecsik Therese (SPÖ)
Dedek Adolf (ÖVP)	Marksteiner, Ing. Karl (ÖVP)
Eder Kurt (SPÖ)	Pavlis Josef (SPÖ)
Eisinger Franz (SPÖ)	Petrtsch Franz (SPÖ)
Emerling Otmar (SPÖ)	Scheneckl Adolf (SPÖ)
Gmachl Adolf (SPÖ)	Spielvogel Johann (SPÖ)
Graf Anna (SPÖ)	Stastny Walter (SPÖ)
Grundböck Elfriede (KPÖ)	Teichgrab Helmut (SPÖ)
Koci Josef (SPÖ)	Trappl Margarete (SPÖ)
Krenn Walter (SPÖ)	Ulbrich Franz (SPÖ)
Kreuzer Alfons, Komm.-Rat (SPÖ)	Wagner Helmut (ÖVP)
Lifka Erich (SPÖ)	Wimmer Friedrich (SPÖ)
Lindner Erich (ÖVP)	Zimmermann Hedwig (ÖVP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 22, ÖVP 6, FPÖ 1, KPÖ 1

**22. Bezirk**

Donaustadt  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 722\*, 23 35 61\*, 222

Bezirksvorsteher:  
*Rudolf Huber* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Emmerich Fasching*, Komm.-Rat (ÖVP)

Büroleiter: *Norbert Bock*, Oberamtsrat

## Bezirksräte:

Bannert Bruno (SPÖ)	Löser Hermann (FPÖ)
Bischof Felix (SPÖ)	Nebel, Dipl.-Ing. Michael (SPÖ)
Brandstätter Franz (ÖVP)	Pesek Leopold (SPÖ)
Fasching Emmerich, Komm.-Rat (ÖVP)	Prinz Walter (FPÖ)
Frankenstein Roman (ÖVP)	Psota, Dr. Alfred (SPÖ)
Gschweicher Wilhelm (SPÖ)	Riedinger Josef (SPÖ)
Hadinec Johann (SPÖ)	Simsa Kurt (SPÖ)
Harnischfeger Rudolf (ÖVP)	Schabbauer, Ing. Gottfried (ÖVP)
Hauser Rudolf (SPÖ)	Schwab Gertrude (SPÖ)
Hempel Alois (SPÖ)	Stummer Anton (SPÖ)
Höllisch, Dr. Johann (KPÖ)	Wallner Ernst (SPÖ)
Horvath Franz (SPÖ)	Wedl Leopold (SPÖ)
Huber Erich (SPÖ)	Weiß Josef (SPÖ)
Jully Hedwig (ÖVP)	Zimper Ernst (SPÖ)
Königstätter Anna (SPÖ)	
Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 21, ÖVP 6, FPÖ 2, KPÖ 1

**23. Bezirk**

Liesing  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, Tel. 723\*, 86 96 17\*, 23

Bezirksvorsteher:  
*Hans Lackner* (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Erwin Diem* (ÖVP)

Büroleiter: *Otto Kirschner*, Amtsrat

## Bezirksräte:

Baar Anton (SPÖ)	Modritzky Walter (SPÖ)
Diem Erwin (ÖVP)	Morawec Ernst (SPÖ)
Dunkl Johann (SPÖ)	Neusiedler Walter (SPÖ)
Foletar Friedrich (SPÖ)	Oettel Adolfine (SPÖ)
Furtenbach, Ing. Erich (ÖVP)	Petras Johann (FPÖ)
Gerobl Herbert (SPÖ)	Pleiner Josef, Komm.-Rat (SPÖ)
Hofbauer Antonie (SPÖ)	Reischl Franz (SPÖ)
Holzer Wilhelm (SPÖ)	Rieder Harald (FPÖ)
Kampfer Rudolf (SPÖ)	Schmiedmayer, Dipl.-Ing. Heinz-Bodo (ÖVP)
Köberl Erwin (SPÖ)	Steinbach Erich (SPÖ)
Krammer Walter (ÖVP)	Steinklammmer Hans, Ök.-Rat (ÖVP)
Lackner Hans (SPÖ)	Stuppacher Peter (SPÖ)
Lohmann Josef (ÖVP)	Weidinger Erna (SPÖ)
Löschl Marie (ÖVP)	Wimmer Hans (SPÖ)
Loss Alfred (ÖVP)	
Marx Richard (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 20, ÖVP 8, FPÖ 2





## Postleitzahlen

(berücksichtigt sind nur die im Abschnitt „Magistrat“ angeführten Adressen)

1. Bezirk – 1010  
Ausnahmen:  
Rathaus einschließlich der umliegenden Amtshäuser – 1082  
Amtshaus, 1, Volksgartenstraße 3 – 1016  
Amtshaus, 1, Wipplingerstraße 8 – 1011  
MA 15, 1, Gonzagagasse 23 – 1013  
GD, Ringturm, 1, Schottenring 30 – 1011
  2. Bezirk – 1020
  3. Bezirk – 1030  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 3, Am Modenapark 1–2 – 1031  
MA 49, Landwirtschaftsreferat, 3, Vordere Zollamtsstraße 11 – 1031
  4. Bezirk – 1040  
Ausnahmen:  
WStW-VB, 4, Favoritenstraße 9–11 – 1041  
WStW-BEST, 4, Goldeggasse 19 – 1041
  5. Bezirk – 1050
  6. Bezirk – 1060  
Ausnahme: Amtshaus, 6, Grabnergasse 6 – 1061
  7. Bezirk – 1070
  8. Bezirk – 1080  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 8, Friedrich Schmidt-Platz 5 – 1082  
Amtshaus, 8, Lange Gasse 30 – 1082  
Amtshaus, 8, Schlesingerplatz 4 – 1081  
WStW-GW, 8, Josefstädter Straße 10–12 – 1081  
KFA, 8, Schlesingerplatz 5 – 1081
  9. Bezirk – 1090  
Ausnahmen:  
Allgemeines Krankenhaus – 1097  
WStW-EW, 9, Mariannengasse 4 – 1095
  10. Bezirk – 1100  
Ausnahme: Betriebskrankenkasse der WStW-VB, 10, Leebgasse 17 – 1101
  11. Bezirk – 1110
  12. Bezirk – 1120  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 12, Niederhofstraße 23 – 1121  
Amtshaus, 12, Schönbrunner Straße 259 – 1121 (nicht MA 6 – Kollaudierungsabteilung)
  13. Bezirk – 1130
  14. Bezirk – 1140  
Ausnahmen:  
Pulmologisches Zentrum – 1145  
Sämtliche Dienststellen in Hadersdorf-Weidlingau – 1147
  15. Bezirk – 1150  
Ausnahme: Elisabeth-Spital – 1152
  16. Bezirk – 1160  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 16, Richard Wagner-Platz 19 – 1164  
Wilhelminenspital – 1171
  17. Bezirk – 1170  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 17, Lienfeldergasse 96 – 1171  
MA 49, Revier Neuwaldegg-Sievering – 1173
  18. Bezirk – 1180  
Ausnahme: Amtshaus, 18, Martinstraße 100 – 1181
  19. Bezirk – 1190
  20. Bezirk – 1200  
Ausnahme: Kundendienst der WStW-GW, 20, Denisgasse 39–41 – 1203
  21. Bezirk – 1210  
Ausnahme: Amtshaus, 21, Am Spitz 1 – 1211
  22. Bezirk – 1220  
Ausnahmen:  
Sämtliche Dienststellen in Kagran – 1222  
Sämtliche Dienststellen in Kaisermühlen – 1223  
Sämtliche Dienststellen in Aspern – 1224  
Sämtliche Dienststellen in Hirschstetten – 1225  
Sämtliche Dienststellen in Eßling – 1228
  23. Bezirk – 1230  
Ausnahmen:  
Sämtliche Dienststellen in Inzersdorf – 1232  
Sämtliche Dienststellen in Erlaa – 1233  
Sämtliche Dienststellen in Siebenhirten – 1234  
Sämtliche Dienststellen in Liesing – 1235  
Sämtliche Dienststellen in Rodaun – 1236  
Sämtliche Dienststellen in Mauer – 1238
- Dienststellen in:
- Baden – 2500
  - Bad Vöslau – 2540
  - Biedermannsdorf – 2362
  - Breitenfurt – 2384
  - Ebenfurth – 2490
  - Eggenburg – 3730
  - Enzesfeld – 2551
  - Fischamend – 2401
  - Franzensdorf – 2302
  - Gaming – 3292
  - Göstling – 3345
  - Gresten – 3264
  - Gumpoldskirchen – 2352
  - Hirschwang – 2652
  - Klagenfurt – 9010
  - Klosterneuburg – 3400
  - Laxenburg – 2361
  - Lilienfeld – 3180
  - Mannswörth – 2323
  - Marchegg – 2294
  - Maria Enzersdorf – 2344
  - Maria Lanzendorf – 2326
  - Mödling – 2340
  - Ausnahme:  
Betriebsstelle der WStW-EW, Achsenaugasse 8 – 2342
  - Naßwald – 2661
  - Opponitz – 3342
  - Orth – 2304
  - Perchtoldsdorf – 2380
  - Prein – 2654
  - Preßbaum – 3021
  - Purkersdorf – 3002
  - Rannersdorf – 2324
  - Salzburg – 5010
  - Schranawand – 2442
  - Schwechat – 2320
  - Stixenstein – 2631
  - St. Andrä an der Traisen – 3130
  - Traiskirchen – 2514
  - Vösendorf – 2331
  - Wegscheid – 2770
  - Wiener Neudorf – 2351
  - Wildalpen – 8924
  - Ybbs an der Donau – 3370



# MAGISTRAT DER STADT WIEN

Die Rathausgruppe ist unter 42 8 00 mit Durchwahl erreichbar; \* bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen [z. B. 701, 720, 801, 820], können nur von den Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe angerufen werden.

## BÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN

*Gratz Leopold*, 1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 306b, Tel. 42 8 01, Klappe 2111  
Sekretariat, Klappe 2120, 2129

## VIZEBÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN-STELLVERTRETER

*Fröhlich-Sandner Gertrude*, 8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 2. Stock, Tür 75, Tel. 42 8 01, Klappe 2114  
Sekretariat, Klappe 2751, 2740

*Pfösch Hubert*, 1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308j, Tel. 42 8 01, Klappe 2119  
Sekretariat, Klappe 2906, 2907

## LANDTAGSPRÄSIDENTEN

*Hlawka Maria*, 1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308e, Tel. 42 8 01, Klappe 2286

*Schweda Otto*, 1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308m, Tel. 42 8 01, Klappe 2251

*Hahn Fritz*, 1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308o, Tel. 42 8 01, Klappe 2269

## AMTSFÜHRENDE STADTRÄTE

(nach Geschäftsgruppen)

### Geschäftsgruppe Personal und Sport

MA 1, 2, 3, 51

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, Klappe 2117  
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2980, 2960

### Geschäftsgruppe Inneres und Bürgerservice

MA 22, 42, 49, 53, 58, 61, 62, 64, 68, 70

1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 247c, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Schieder Peter*, Klappe 2118  
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 4295, 4262

### Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaft

MA 4, 5, 6, 54

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308b, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Mayr Hans*, Klappe 2113  
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2413

### Geschäftsgruppe Kultur, Jugend und Bildung

MA 7, 8, 9, 10, 11, 56

8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 2. Stock, Tür 216, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Fröhlich-Sandner Gertrude*, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, Klappe Nr. 2114  
Sekretariat, Tel. 42 8 04, Klappe 2751, 2740

### Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales

MA 12, 14, 15, 16, 17

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 311, Tel. 66 14\*  
Amtsführender Stadtrat *Stacher, Dr. Alois*, a. o. Univ.-Prof., Tel. 42 8 01, Klappe 2116, 66 14\*, 501  
Sekretariat, Tel. 66 14\*, 504, 503

### Geschäftsgruppe Stadtplanung

MA 18, 19, 20, 21, 35, 36, 37, 39, 41, 46, 66  
1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 401, Tel. 42 8 01

Amtsführender Stadtrat *Wurzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf*, Arch., o. Univ.-Prof., Klappe 2124  
Sekretariat, Tel. 42 8 06, Klappe 3212, 3233

### Geschäftsgruppe Bauten

MA 23, 24, 26, 28, 29, 32, 34

1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Böck Hans*, Klappe 2126  
Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 4165, 4178

### Geschäftsgruppe Wohnen

MA 25, 27, 40, 50, 52, 69

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308j, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Pfösch Hubert*, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, Klappe 2119  
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2906, 2907

### Geschäftsgruppe Städtische Dienstleistungen und Konsumentenschutz

MA 30, 31, 33, 43, 44, 48, 59, 60, 63

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236, Tel. 42 8 01  
Amtsführender Stadtrat *Nittel Heinz*, Klappe 2135  
Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 4180, 4103

### Geschäftsgruppe Verkehr und Energie

Wiener Stadtwerke (Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung), MA 38  
Ringturm, 1, Schottenring 30, 16. Stock, Tel. 63 66 06

Amtsführender Stadtrat *Nekula Franz*, Tel. 42 8 01, Klappe 2123, 63 66 06, Klappe 631  
Sekretariat, Tel. 63 66 06, Klappe 641

## STADTRÄTE

*Busek, Dr. Erhard*, 1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür Nr. 222, Tel. 42 8 01, Klappe 4290

*Goller, Dr. Günther*, 1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür Nr. 222, Tel. 42 8 01, Klappe 4201

*Lehner Walter*, 1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür Nr. 222, Tel. 42 8 01, Klappe 4203

*Neusser Wilhelm*, Komm.-Rat, 1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222, Tel. 42 8 01, Klappe 4202



## KLUBS

- Klub der SPÖ-Abgeordneten, 1, Rathaus, 6. Stiege, 1. Stock, Tür 326, Tel. 42 8 01  
*Suttnner Reinhold*, Klubobmann, Klappe 4200  
*Mayrhofer Leopold*, Klubsekretär, Klappe 2257  
Sekretariat, Klappe 4208  
Klub der ÖVP-Abgeordneten, 1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 222-227, Tel. 42 8 01

- Hahn Fritz*, Klubobmann, Klappe 2269  
*Goller, Dr. Günther*, Klubsekretär, Klappe 4201  
Sekretariat, Klappe 4206  
Pressereferent, Klappe 4259  
Klub der FPÖ-Abgeordneten, 1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232a  
*Hirmschall, Dr. Erwin*, Klubobmann, Klappe 4298  
*Erhart Herbert*, Klubsekretär, Klappe 4299  
Sekretariat, Klappe 4298

## MAGISTRATSDIREKTION

### MAGISTRATSDIREKTOR

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 310, Tel. 42 8 01

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrats der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrats gemäß § 94 Abs. 4 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien; Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 136 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien.

*Bandion, Dr. Josef* . . . . . 2141  
Sekretariat . . . . . 2140

### Büro des Bürgermeisters

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 306b, Tel. 42 8 01

Dienst um die Person des Bürgermeisters, Erledigung der laufenden Bürogeschäfte und persönlichen Aufträge des Bürgermeisters; Bürgerservice des Bürgermeisters; Abwicklung des Parteienverkehrs sowie Bearbeitung und Erledigung der an den Bürgermeister gerichteten Briefe aus der Bevölkerung; Öffentlichkeitsarbeit.

*Denscher, Dr. Richard*, Senatsrat . . . . . 2160  
*Rauscher Erwin* . . . . . 4261  
*Schorsch Johann*, Magistratsrat . . . . . 2161  
*Stimmer Kurt*, Redakteur . . . . . 2161  
Sekretariat . . . . . 2120, 2129  
*Mahr Hans*, politisches Büro . . . . . 2184, 2157

### Büro des Magistratsdirektors

1, Rathaus, 5. und 7. Stiege, 1. Stock, Tür 310, 312, 313, 315, Feststiege I, Halbstock, Tür 249 d, Tel. 42 8 01

Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien vorgesehenen Fällen;  
Verfassungsrechtliche Angelegenheiten (Verfassungsdienst); rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke; Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien;  
Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrats, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht; Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften (Legistischer Dienst);  
Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung für den Magistrat;  
Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt;  
Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiet der Verfassung und Verwaltung; Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist;  
Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 15 a B-VG und nach dem Gebietsänderungsgesetz, gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten;  
Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der Bundesländer; Verkehr mit ausländischen Behörden, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen;  
Personal- und Amtsraumangelegenheiten der Büros der Stadträte und sonstigen gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien sowie der Klubs der politischen Parteien;

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten;  
Dienstaufsicht über Rechtskundige Bedienstete, die Leiter von Magistratsabteilungen, Bedienstete der Magistratsdirektion, soweit sie dem höheren Dienst angehören oder Sondervertragsbedienstete sind, Bedienstete mit Sonderaufgaben gemäß § 11 a der Geschäftsordnung für den Magistrat, Redakteure der Stadt Wien;  
Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen;  
Versetzung des Personals zwischen den städtischen Unternehmungen und dem übrigen Magistrat; Zuteilung des Personals an das Kontrollamt auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters;  
Prüfung für den rechtskundigen Dienst;  
Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegation von Funktionären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.;  
Nominierung von rechtskundigen Bediensteten als Lenkerprüfer oder Sozial- oder Eheberater;  
Festlegung von Beförderungsrichtlinien, Globalzahlen für Beförderungen in eine höhere Dienstklasse und ad personam-Beförderungen;  
Auszeichnungen (Beförderungen, außerordentliche Stufenvorrückungen), Titelverleihungen und Anerkennungsabgaben an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben;  
Antragstellung für Bundesauszeichnungen;  
Anträge auf Ehrungen nach dem Landesehrenzeichengesetz und dem Gesetz über die Verleihung einer Rettungsmedaille des Landes Wien, durch Verleihung des Ehrenzeichens für Verdienste im Feuerwehr- und Rettungswesen, des Ehrenringes der Stadt Wien, der Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien oder in Form von Ernennungen zu Bürgern oder Ehrenbürgern; Anträge auf alle sonstigen Ehrungen durch die Stadt oder das Land Wien, soweit diese nicht einer Magistratsabteilung zugewiesen sind (Landesehrenzeichenkanzlei);  
Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und allen wichtigeren Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 21 des Statuts für die Unternehmungen der Stadt Wien;  
Ausschreibung von Dienstposten;  
Festlegung des wesentlichen Inhaltes von Sonderverträgen;  
Anträge an den Bürgermeister auf Bestellung von Bediensteten mit Sonderaufgaben gemäß § 11 a der Geschäftsordnung für den Magistrat;  
Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereich einer Abteilung oder durch den Stadtbauinspektor für den Bereich der technischen Dienststellen ergehen;  
Organisation von Bezirksamtsleiterbesprechungen;  
Fachaufsicht über Schlichtungsstellen;  
Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses;  
Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.;  
Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden;  
Führung des Personenkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten;  
Stenografendienst;  
Führung der Bürogeschäfte des Landessanitätsrates für Wien;  
Führung der Bürogeschäfte des Betrieblichen Vorschlagswesens;  
Führung der Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission;  
Koordination der Angelegenheiten des Zivilschutzes, Katastrophenschutzes und Katastropheneinsatzes;  
Angelegenheiten, die dem Magistratsdirektor durch besondere Rechtsvorschriften zugewiesen sind;  
Angelegenheiten, die nach der Geschäftseinteilung für den Magistrat nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle zugewiesen sind, sofern nicht eine Dienststelle vom Magistratsdirektor mit der Behandlung der Angelegenheit betraut wird.

*Peischl, Dr. Alfred*, Obersenatsrat . . . . . 2142, 2150  
Sekretariat . . . . . 4273  
*Satrapa, Dr. Peter*, Senatsrat . . . . . 2143  
*Ponzer, Dr. Josef*, Obermagistratsrat . . . . . 2144



<i>Lavicky, Dr. Otto</i> , Magistratsrat . . . . .	2139
<i>Samek, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	4229
<i>Kukral Franz</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2280
<i>Peczar Wolfgang, Prof.</i> , Oberamtsrat . . . . .	4150
<i>Leibl Werner</i> , Amtsrat . . . . .	2285
<i>Vecernik Alois</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	2147
Protokoll . . . . .	2148, 2152
Disziplinarleitstelle . . . . .	2146

Auszeichnungen und Remunerationen, 1, Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 207	
<i>Kukral Franz</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2280, 2288, 4274

Landesehrenzeichenkanzlei, 1, Rathaus, Feststiege I, Halbstock, Tür 249c	
<i>Peczar Wolfgang, Prof.</i> , Oberamtsrat . . . . .	4150, 4158, 4159

Bürogeschäfte des Betrieblichen Vorschlagswesens, 1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 412	
<i>Leibl Werner</i> , Amtsrat . . . . .	2285, 4249
Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten; Betreuung der Gäste der Stadt Wien und Vorbereitung der offiziellen Reisen des Bürgermeisters; Vergabe der Säle im Rathaus; Übersetzungs- und Dolmetschdienst.	

<i>Satrapa, Dr. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	2143
<i>Dolejs Herbert</i> , Oberamtsrat, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 306 d . . . . .	2173
<i>Schlachta Otto</i> , Oberamtsrat, Präsidialstiege, Halbstock . . . . .	2163
Repräsentationsangelegenheiten . . . . .	2133, 2229, 2224, 2136, 2168, 2167
Goldene Hochzeiten, Geburtstags Ehrungen . . . . .	2166
Übersetzungsdienst . . . . .	2164, 2226

Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates;  
Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge;  
Individuelle und generelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung der Gebühren.

<i>Ponzer, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2144
<i>Solt Wolfgang</i> , Oberamtsrat, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 306 f . . . . .	2162
Kanzlei . . . . .	2159, 2171

Stenografenbüro, 1, Rathaus, 8. Stiege, 1. Stock, Tür 320	
<i>Rothensteiner Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2241
Kanzlei . . . . .	2242

Personenkraftwagenbetrieb, 1, Rathausstraße 8, Parterre, Tür 3 . . . . .	2243, 2244
<i>Kukral Franz</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2280
Garage, 1, Friedrich Schmidt-Platz . . . . .	2245

Beauftragter der Stadt Wien für Verhandlungen mit den ÖBB, 1, Doblhoffgasse 9, 4. Stock, Tür 17	
<i>Engelberger, Dipl.-Ing. Otto</i> , Obersenatsrat . . . . .	3103
Kanzlei . . . . .	3100

### Koordinationsbüro

1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 247, Tel. 42 8 01	
Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation, Information und Koordination im Bereich der Stadt Wien; Entscheidungsvorbereitung der Stadtentwicklungspolitik im Zusammenwirken mit der für die Stadtplanung zuständigen Geschäftsgruppe des Magistrats.	
<i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter für Verwaltungsorganisation einschließlich der Or-	

ganisation der automatischen Datenverarbeitung im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . .	3221
<i>Pramböck, Dkfm. Dr. Erich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3222
<i>Erasin, Dipl.-Ing. Wilfried</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3217
<i>Pillmeier, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	3220
<i>Täubel, Dr. Elisabeth</i> , Magistratsrat . . . . .	3226
<i>Breit, Dipl.-Ing. Dr. Reinhard</i> . . . . .	3102
<i>Horky, Mag. Alfred</i> . . . . .	3219
<i>Valentin Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	3225
<i>Roth Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	3198
Kanzlei . . . . .	3223, 3224, 3265, 3100, 3160

### Verwaltungsakademie

1, Reichsratsstraße 17, 6. Stock, Tel. 43 89 08\*

Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien;  
Ausarbeitung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten;  
Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist, sowie Ausbildung und Prüfung der Bürokaufmannslehrlinge, Lehrlinge des technischen Dienstes und jugendlichen Stenotypisten;  
Aufgabe und Verwaltung von Skripten für Dienstreisungen;  
Organisation und Betreuung des Unterrichtes in Sprachen;  
Zuerkennung von Entschädigungen für die Aus- und Weiterbildung der städtischen Bediensteten.

<i>Theuer, Dr. Karl</i> , Obersenatsrat . . . . .	21, 42 8 01/2191
<i>Wanka, Dr. Wendelin</i> , Senatsrat . . . . .	28, 31
<i>Weinke, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	35
<i>Reichl Gustav</i> , Oberamtsrat . . . . .	27
Dienstprüfungsangelegenheiten: <i>Rajchl Heinz</i> , Verwaltungs- oberkommissär . . . . .	34, 42 8 01/2194
Sekretariat . . . . .	23
Kanzlei . . . . .	32, 33

### Verwaltungsrevision

1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 217, Tel. 42 8 01

Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht (Revisionen);  
Genehmigung der Erteilung der Zeichnungsberechtigung an mehr als vier unterstellte Bedienstete;  
Prüfung und Veranlassung von Sofortmaßnahmen auf Grund von Wahrnehmungen, die die Wiener Stadtverwaltung betreffen;  
Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen;  
Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden;  
Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten, insbesondere Erstattung von Vorschlägen für die Organisation von Verwaltungsvorgängen;  
Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten im Einvernehmen mit der Verwaltungsorganisation;  
Führung der Personalausgleichsstelle;  
Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über Bedienstete des höheren Verwaltungsdienstes mit Ausnahme der Chemiker und Physiker im Bereich der MA 17, Bedienstete der MA 8, 9, 10, 12, 51 und 53, Erziehungsberater, Ärzte, die nicht im Bereich der MA 11, 12, 15, 17 und 44 verwendet werden, den Leiter der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien und dessen Stellvertreter, Fachbeamte des Verwaltungsdienstes, Fachbeamte des Büchereidienstes, Büchereibedienstete, Fachbeamte des Erziehungsdienstes, Erzieher, Fachbeamte des Fürsorgedienstes, Fürsorgerinnen, Kanzleibedienstete, Kanzleipraktikanten, Bedienstete der Magistratsdirektion, soweit sie nicht dem höheren Dienst angehören und auch nicht Sondervertragsbedienstete sind, und Bedienstete der automatischen Datenverarbeitung der Verwendungsgruppen C und D in sonstigen Dienststellen des Magistrats; Bedienstete der Wiener städtischen Lager- und Kühlhaus Gesellschaft m. b. H., Bürokaufmannslehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes, jugendliche Stenotypisten, Amtsgehilfen;  
Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen;  
Eignungsprüfungen im Rahmen der Dienstaufsicht;  
Zuerkennung von Nebengebühren (Personal-, Bau-, Sonder-, Außendienst-, Kassierzulagen, Stenografengebühren, Überstundenvergütungen);  
Zuerkennung von Entschädigungen gemäß § 10 Abs. 2 der Reisegebührenvorschrift (Kilometergeld);  
Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen;  
Genehmigung von Dienstreisen und Studienreisen;  
Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Expedition von Briefen und Akten;  
Maßnahmen auf Grund des Arbeitnehmerschutzgesetzes und des Zivildienstgesetzes.



<i>Vorrath, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter für Verwaltungsrevision und Sofortmaßnahmen im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . .	2131
<i>Salomon, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2169
<i>Zörner, Dr. Franz</i> , Magistratskommissär . . . . .	4270
<i>Baumgartner Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	2215
<i>Gruber Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2100
<i>Steininger Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2327
<i>Waiss Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	2212
<i>Eichinger Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	2214
<i>Rupaner Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2234
<i>Fehringer Wolf-Dieter</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2175
<i>Gilnreiner Gerhard</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3870
<i>Pieb Peter</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2231
<i>Saulich Harald</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3860
Lehrlingsreferat . . . . .	2100
Personalausgleichsstelle – Evidenz . . . . .	2219
Kanzleileiter . . . . .	2217
Kanzlei . . . . .	2218
Zentralexpedit, Amtshaus, 1, Rathausstraße 14–16, Parterre, Tür 6 . . . . .	2151

## Verwaltungsorganisation

1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 210, 212,  
Tel. 42 8 02

Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängende grundsätzliche Personalangelegenheiten;	
Organisation von Verwaltungsvorgängen, insbesondere im Vorfeld der automatisierten Datenverarbeitung;	
Vorbereitung der Vergabe und Betreuung von Aufträgen an private Betriebsberatungen;	
Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich einer Dienststelle überschreiten;	
Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung (Betriebliches Vorschlagswesen);	
Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Festsetzung der Vergütung hierfür;	
Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Organisation, Auflassung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrats, über die Erlassung und Abänderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat;	
Führung des Dienstpostenplanes sowie Mitwirkung bei der Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten;	
Beschaffung von Räumlichkeiten für Zwecke des Magistrats oder sonstiger Einrichtungen der Stadt Wien;	
Vergabe der Amträume;	
Organisation und Kontrolle der Instandsetzung von Amtsgebäuden bzw. Amträumen;	
Genehmigung der Anschaffung von Personen- und Kombinationskraftwagen;	
Genehmigung der Widmungsänderungen von Dienstwohnungen;	
Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen (ausgenommen Schreib- und Rechenmaschinen), Kartothekeneinrichtungen, Langstempelmaschinen mit Adressenangaben, Siegeln, Zeitschriften, Gesetzblättern und Amtsliteratur;	
Genehmigung der Anschaffung von Gegenständen der Büro- und Arbeitstechnik (Telefonanlagen, Kopiergeräte, Schreibautomaten usw.);	
Genehmigung der Anschaffung von bestimmten technischen Geräten (Kühlschränke, Fernsehgeräte usw.);	
Erteilung von Einfahrtsgenehmigungen in die Höfe städtischer Amtshäuser;	
Organisation der Textverarbeitung;	
Genehmigung der Anschaffung von Drucksorten;	
Mitwirkung im Drucksortenausschuss und in der Formularkommission.	
<i>Brunner, Ing. Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2198
(Bereichsleiter: <i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat 3221)	
<i>Degner, Dipl.-Ing. Klaus</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	4263
<i>Seiz, Dr. Michael</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3098
<i>Breyer Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	2138
<i>Rottmeister Adelheid</i> , Oberamtsrat . . . . .	2328
<i>Sedlacek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2322
<i>Pohl Cornelius</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2193
Automatische Textverarbeitung . . . . .	2295
Amtsraumlenkung . . . . .	2193, 3096
Dienstpostenplanevidenz . . . . .	2222, 2324, 2329, 2232
Betriebliches Vorschlagswesen . . . . .	2322
Kanzlei . . . . .	3099, 4232

## Verwaltungstechnik

1, Rathaus, Feststiege I, Halbstock, Tür 247k–n,  
Tel. 42 8 01

Erstellung von Programmen für die Schulung von Führungskräften und die Vermittlung moderner Managementmethoden;	
Erarbeitung von Grundlagen, Richtlinien und Verfahren für die Leistungsbewertung des Personals sowie Vorbereitung der analytischen Dienstpostenbewertung;	
Personalforschung, auch im Wege interner Meinungsumfragen;	
Personalwerbung und Erarbeitung von Richtlinien für die Personalauslese.	
<i>Helmreich, Dr. Harald</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter für moderne Arbeits- und Managementmethoden sowie für Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . .	4293
<i>Zorn Wilhelm, Prof.</i> , Hofrat, Senatsrat . . . . .	2211
Kanzlei . . . . .	2145

## Automatische Datenverarbeitung

1, Rathaus, 7. Stiege, Parterre, Tür 15, 1, Rathausstraße 8,  
2., 3. und 4. Stock, Tel. 42 8 01, 1, Dr. Karl Lueger-Ring 10,  
Parterre, 1., 5. und 6. Stock, Tel. 733\*, 63 96 46\*

Automatische Datenverarbeitung;	
Erstellen von Vorschlägen über die Organisation von Verwaltungsvorgängen im Einvernehmen mit den zuständigen Dienststellen;	
Vorbereitung der erforderlichen technischen Maßnahmen für die Übertragung von Verwaltungsvorgängen auf maschinelle Datenverarbeitung;	
Mitwirkung bei der Erstellung von Gutachten über alle für die maschinelle Datenverarbeitung erforderlichen Maschinen und Geräte und deren ständige Anpassung an die Entwicklung sowie über den Abschluß von Wartungsverträgen für diese Maschinen und Geräte, die Anschaffung von Datenträgern und die Auflage von EDV-Drucksorten;	
Vergabe von Aufträgen, insbesondere zur Ausarbeitung von Programmen, an einschlägige Unternehmen, Büros oder Fachleute;	
Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen des Magistrats sowie zwischen dem Magistrat und Einrichtungen außerhalb des Magistrats auf dem Gebiet der automatisierten Datenverarbeitung.	

<i>Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian</i> , Senatsrat . . . . .	2020
(Bereichsleiter: <i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat 3221)	
Kanzlei . . . . .	2292

### Gruppe 1: Projektentwicklung I

<i>Brodesser, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	2074
<i>Machacek, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtbaurat . . . . .	2235
<i>Schembor, Dr. Friedrich</i> , Magistratsrat . . . . .	2276
<i>Zogelmann, Dr. Herbert</i> , Magistratsrat . . . . .	4253
<i>Stadlmayr, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Stadtbaurat . . . . .	2238
<i>Wilmersdorf, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat . . . . .	2072
<i>Zekl, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2022
<i>Oesterle, Mag. Gerlinde</i> , Magistratskommissär . . . . .	733*, 63 96 46*, 74

### Gruppe 2: Projektentwicklung II

<i>Sack, Dipl.-Ing. Heinz</i> . . . . .	733*, 63 96 46*, 32
<i>Weber, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	733*, 63 96 46*, 24
<i>Mittheisz, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	733*, 63 96 46*, 49

### Gruppe 3: Interne Organisation/Verwaltung

<i>Obermaier Siegfried</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2205
<i>Zillinger Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	2282

### Gruppe 4: Software

<i>Jedlicka, Dr. Heinz</i> . . . . .	733*, 63 96 46*, 43
--------------------------------------	---------------------

### Gruppe 5: Anlagen

<i>Binder, Dipl.-Ing. Eberhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	733*, 63 96 46*, 21
<i>Pudschedl Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	2204

### Referat P: Personalangelegenheiten

<i>Pruckner Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	2021
---	------



## Rechtsmittelbüro

1, Rathaus, 8. Stiege, 1. Stock, Tür 322, 323, Tel. 42 8 01

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittellösungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von einer anderen Behörde zu entscheiden sind, vor deren Vorlage;  
Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechts vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des Magistrats, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;  
Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und die Bauoberbehörde;  
Führung der Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission und der Bauoberbehörde;  
Bearbeitung der Rechtsmittel in Angelegenheiten der Bodenreform und Führung der Bürogeschäfte der Agrarbehörde 2. Instanz.

<i>Miksch, Dr. Alois</i> , Obersenatsrat	2101
<i>König, Dr. Ulrich</i> , Senatsrat	2102
<i>Hrasko, Dr. Helmut</i> , Senatsrat	2177
<i>Teynor, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat	2289
<i>Jankowitsch, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat	2178
<i>Macho, Dr. Werner</i> , Magistratsrat	2176
<i>Stoll, Dr. Franz</i> , Magistratsrat	2103
Kanzlei	2190, 2199, 2287

## Abgabenberufungskommission

1, Rathaus

Vorsitzender:

*Bandion, Dr. Josef*, Magistratsdirektor  
(Vertreter *Miksch, Dr. Alois*, Obersenatsrat)

Beisitzer:

*Habl, Dr. Ferdinand*, Gemeinderat  
*Sagmeister Michael*, Gemeinderat  
*Sallaberger Günther Ewald*, Gemeinderat  
*Hrasko, Dr. Helmut*, Senatsrat  
*König, Dr. Ulrich*, Senatsrat  
*Jankowitsch, Dr. Wolfgang*, Magistratsrat

Stellvertreter der Beisitzer:

*Braun Helmut*, Gemeinderat  
*Kreiner, Ing. Otto*, Gemeinderat  
*Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline*, Prof., Gemeinderat  
*Teynor, Dr. Friedrich*, Obermagistratsrat  
*Macho, Dr. Werner*, Magistratsrat  
*Stoll, Dr. Franz*, Magistratsrat

## Bauoberbehörde für Wien

1, Rathaus

Vorsitzender:

*Gratz Leopold*, Landeshauptmann

Ständiger Vertreter des Landeshauptmannes:

*Schieder Peter*, amtsführender Stadtrat

Mitglieder:

*Bandion, Dr. Josef*, Magistratsdirektor (ständiger Vertreter *Miksch, Dr. Alois*, Obersenatsrat)  
*Seda, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbaudirektor  
*Junker, Dr. Ermar*, Oberstadtphysikus, Landesgesundheitsdirektor (ständiger Vertreter *Czermak, Dr. Erwin*, Stadtphysikus)  
*Durst, Dipl.-Ing. Hugo*, Zivilingenieur für Bauwesen, Baurat h. c.  
*Fucik, Dipl.-Ing. Hans*, Architekt, Baumeister  
*Rollwagen, Dipl.-Ing. Friedrich*, Architekt, Baurat h. c., Präsident der Ingenieurkammer für Wien, Niederösterreich und Burgenland

Ersatzmitglieder:

*Erfurth, Dipl.-Ing. Alexander*, Zivilingenieur für Bauwesen, Baumeister  
*Fellinger, Dipl.-Ing. Raimund*, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen  
*Strohmaier Alois*, Baumeister, Zimmermeister

## Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten

1, Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 109, 113 und 114, Tel. 42 8 08

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluss wichtiger oder schwieriger Rechtsgeschäfte, Erstattung von Rechtsgutachten in wichtigen Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten;  
Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren;  
Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen;  
Enthaltung von der Amtsverschwiegenheit;  
Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden;  
Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds sowie die Bestellung von Rechtsanwälten;  
Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete;  
Vergleichsweise Bereinigung privatrechtlicher Ansprüche, Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Hereinbringung von Sozialhilfekosten bzw. Verpflegungskosten der Magistratsabteilung 12 bzw. Magistratsabteilung 17 oder im Rahmen der Verwaltung städtischer Wohnhäuser der Magistratsabteilung 52 zugewiesen sind; Geltendmachung von Ansprüchen in Strafprozessen;  
Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz;  
Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihren Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Abfassung von Verträgen und Ausfertigung von Vertragsurkunden, grundbücherliche Durchführung, Auszahlung und Einbringung von Kaufschillingen und sonstigen Leistungen; Vergebührung und Versteuerung von Grundbuchsunterlagen; Liegenschaftsübernahmen;  
Abfassung von Grundbucheingaben und Vertretung der Stadt Wien bei den Grundbuchsgerichten; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften;  
Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut;  
Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds;  
Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten;  
Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabenforderungen und Vertretung der Stadt Wien in Exekutions-, Konkurs- und Ausgleichsverfahren;  
Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und Grundverkehrsabgaben, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;  
Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbetreibenden;  
Beglaubigung von Urkunden.

<i>Sehnal, Dr. Richard</i> , Senatsrat	3671, 3678
(Bereichsleiter: <i>Helmreich, Dr. Harald</i> , Obersenatsrat	4293)
<i>Eggenhofer, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat	3682
<i>Bertani, Dr. Hugo</i> , Obermagistratsrat	3684
<i>Cerny, Dr. Richard</i> , Magistratsrat	3683
<i>Kirchbaumer, Dr. Michael</i> , Magistratsrat	4241
<i>Kummer, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat	3677
<i>Ziegler, Dr. Gertraud</i> , Magistratsoberkommissär	4240
<i>Giegler Kurt</i>	3670
<i>Hofbauer Edeltrude</i> , Amtsrat	3672
<i>Hausner Maria</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	3685
Einlaufstelle und Protokoll	3674
Schreibstelle	3679

### Dezernat 1:

Beratung und Vertretung der Magistratsdirektion ohne Stadtbaudirektion, Landtagsmitglieder, Bezirksvorsteher und magistratische Bezirksämter

*Sehnal, Dr. Richard*, Senatsrat . . . . . 3671, 3678

### Dezernat 2:

Beratung und Vertretung der Geschäftsgruppen Personal und Sport, Finanzen und Wirtschaft, Kultur, Jugend und Bildung, Gesundheit und Soziales

*Bertani, Dr. Hugo*, Obermagistratsrat . . . . . 3684



### Dezernat 3:

- Beratung und Vertretung der Geschäftsgruppen  
Inneres und Bürgerservice, Städtische Dienstleistungen und Konsumentenschutz, Verkehr und Energie  
*Kirchbaumer, Dr. Michael*, Magistratsrat . . . . . 4241

### Dezernat 4:

- Beratung und Vertretung der Geschäftsgruppe  
Stadtplanung  
Beratung der Magistratsdirektion – Stadtbaudirektion und der Geschäftsgruppen Bauten, Wohnen  
*Engenhofer, Dr. Walter*, Obermagistratsrat . . . . . 3682
- Vertretung der Geschäftsgruppen Bauten, Wohnen, Liegenschaftserwerbungen – Abwicklungen für die Bezirke  
1, 10, 13, 14, 20 und für außerhalb Wiens . . . . . 3683  
2 bis 7, 11, 16, 17, 22, 23 . . . . . 4240  
8, 9, 12, 15, 18, 19, 21 . . . . . 3677

### Dezernat 5:

- Exekutionen und Insolvenzen, Mahnklagen, Entbindungen von der Amtsverschwiegenheit, Rechtshilfen, Kuratelen  
*Giegler Kurt* . . . . . 3670

### Dezernat 6:

- Grundbuchssachen, Liegenschaftsverkäufe und Baurechtsbestellungen – Abwicklungen, Zustimmungserklärungen und Schuldscheine für die Bezirke 2 bis 4, 23  
*Hofbauer Edeltrude*, Amtsrat . . . . . 3672
- 1, 5 bis 7, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 20, 22 und für außerhalb Wiens . . . . . 3680  
8, 9, 12, 15, 18, 19, 21 . . . . . 3681  
Urkunden – Ausfolgungen und Beglaubigungen . . . . . 3685  
Rechtsverkehr mit dem Finanzamt . . . . . 4243

## Stadtbaudirektion

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230, Tel. 42 8 05

- Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation und Koordination im technischen Bereich, wie:  
Koordination der Bauvorbereitung, soweit sie sich über mehrere Geschäftsgruppen erstreckt;  
Mitwirkung bei der Erstellung des Finanz- und Investitionsplanes sowie bei der Aufstellung von geschäftsgruppenübergreifenden Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen;  
Mitwirkung bei der Erstellung von Ablaufplänen, insbesondere der Verfassung und Bewirtschaftung von Netzplänen;  
Zusammenstellung der notwendigen Budgetmittel bei technischen Dienststellen für geschäftsgruppenübergreifende Projekte;  
Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabluß der technischen Dienststellen;  
Koordination der Mitarbeit technischer Bediensteter in Instituten, Gremien, Kongressen etc.;
- Beratung aller technischen Dienststellen des Magistrats und der städtischen Unternehmungen in Ausschreibungs-, Vergabe- und Verdingungsfragen;  
Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergabe von Bauarbeiten;  
Überprüfung der von den technischen Dienststellen auf Preisangemessenheit behandelten Kostenvorschläge und Rechnungen sowie Evidenzhaltung aller Bewegungen auf dem Gebiet der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Baustoffpreise; Aufstellung von Richtlinien für die Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen;  
Evidenzhaltung der von den technischen Dienststellen des Magistrats beschäftigten Auftragnehmer;
- Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über das den technischen Dienststellen zugewiesene technische Personal sowie das den anderen Dienststellen zugewiesene technische Personal der Schemata II und IV;  
Eignungsprüfungen im Rahmen der Dienstaufsicht;  
Ausbildung der technischen Bediensteten und folgende Befähigungs- und Dienstprüfungen:  
Bundes-(Staats-)Baudienst,  
Höherer technischer Dienst,  
Technischer Fachdienst und Fachdienst des Stadtgartenamtes,  
sonstiger technischer Dienst,  
Ziviltechniker,  
konzessionierte Baugewerbe,  
konzessionierte Installateurgewerbe;

- Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw. und des technischen Permanenzdienstes, soweit dies nicht schon technischen Dienststellen zugewiesen ist;  
Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Mitglieder der Prüfungskommissionen nach den Kraftfahrvorschriften, auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre, Dampfkesselinspektoren und Bauüberwachungsorgane;  
Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung;  
Stellungnahme zur Verleihung technischer Berufstitel durch den Bundespräsidenten und zur Verleihung der Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“.

- Seda, Dipl.-Ing. Anton*,  
Stadtbaudirektor . . . . . 2912, 2914, 2947  
*Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad*, Obersenatsrat . . . . . 2951, 2922  
*Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt*, Senatsrat . . . . . 2913
- Kanzlei der Stadtbaudirektion  
1, Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 220  
*Weinwurm Anna*, Kanzleioberkommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 2915  
Einlaufstelle und Protokoll . . . . . 2916

### Referat 1: Technischer Personaleinsatz

- 8, Auerspergstraße 15, 1. Stock  
*Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad*, Obersenatsrat . . . . . 2951, 2922  
*Zeiner Herbert*, Oberamtsrat . . . . . 2929  
Kanzlei . . . . . 2952

### Referat 2: Budgetangelegenheiten und Auftragnehmerkataster

- 1, Stadiongasse 6–8, Parterre  
*Perko Ernst*, Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . . 2936  
Kanzlei . . . . . 2937

### Referat 3: Netzplantechnik

- 1, Doblhoffgasse 9, 3. Stock  
unbesetzt . . . . . 2909  
Kanzlei . . . . . 2940

### Referat 4: Verdingungswesen und Baupreisprüfung

- 1, Stadiongasse 6–8, Parterre  
*Plachy, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat . . . . . 2942  
*Graf, Ing. Wilhelm*, Techn. Amtsrat . . . . . 2956  
*Ruso, Ing. Erich*, Techn. Amtsrat . . . . . 2087  
Kanzlei . . . . . 2062

### Referat 5: Technisches Ausbildungs- und Prüfungswesen, Ziviltechnikerangelegenheiten

- 8, Auerspergstraße 15, 2. Stock  
*Sienz, Ing. Rudolf*, Techn. Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . . 2944  
Kanzlei . . . . . 2935

### Referat 6: Bauvorbereitung und Baukoordination

- 8, Auerspergstraße 4, 3. Stock  
*Braun, Dipl.-Ing. Walter*, Senatsrat . . . . . 2921  
*Scheidl, Dipl.-Ing. Roman*, Senatsrat . . . . . 2918  
*Reiter, Dipl.-Ing. Norbert*, Stadtbaurat . . . . . 2964  
Kanzlei . . . . . 2917

### Referat für Bedienstete mit Sonderaufgaben

- Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Obersenatsrat, Gruppenleiter hinsichtlich der MA 23, 24, 26, 27, 32, 34 und 40,  
1, Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 108b . . . . . 2919  
*Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann*, Senatsrat . . . . . 2967  
Kanzlei . . . . . 2910  
*Gassner, Dipl.-Ing. Franz*, Obersenatsrat, Gruppenleiter hinsichtlich der MA 28, 29, 30, 31 und 33,  
1, Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 115 . . . . . 2925  
*Demel, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat, Projektleiter für den Umbau des Karlsplatzes und für die Schaffung von Spielstraßen im Wiener Stadtgebiet . . . . . 2990  
Kanzlei . . . . . 2926



Nagel, Dipl.-Ing. Emil, Senatsrat, Gruppenleiter  
hinsichtlich der MA 25, 35, 36, 37 und 39,  
17, Kalvarienberggasse 33, 1. Stock,  
Tür 108 . . . . . 717\*, 43 16 51\*, 211  
Mayer, Dipl.-Ing. Hubert, Oberstadtbaurat . . . . . 412  
Gruber, Ing. Alexander, Techn. Oberamtsrat . . . . . 209  
Kanzlei . . . . . 411

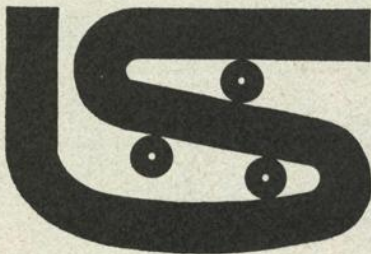
Sitzungszimmer . . . . . 2945

Permanenzingenieur, 1, Am Hof 9, 5. Stock,  
Tür 511 . . . . . 2941, 868\*, 63 66 71\*, 398

**Stadtbaudirektion**

Vorsitzende und deren Stellvertreter in den Prüfungskommissionen

Baumeisterprüfungen:	Vorsitzender: Seda, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Obersenatsrat, Gassner, Dipl.-Ing. Franz, Obersenatsrat
Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnenmeisterprüfungen:	Vorsitzender: Seda, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Obersenatsrat, Gassner, Dipl.-Ing. Franz, Obersenatsrat
Elektrokonzeptionsprüfungen:	Vorsitzender: Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Oberstadtbaurat Vorsitzender-Stellvertreter: Buffi, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat
Konzeptionsprüfungen für die Aus- führung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungen:	Vorsitzender: Buffi, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat Vorsitzender-Stellvertreter: Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Oberstadtbaurat
Staatsbaudienstprüfungen:	Vorsitzender: Seda, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Obersenatsrat
Ziviltechnikerprüfungen:	Vorsitzender: Seda, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Obersenatsrat, Gassner, Dipl.-Ing. Franz, Obersenatsrat
Dienstprüfungen:	Vorsitzender: Seda, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaudirektor



FRANZ BÜCKS NACHF.  
ING. EVA & KARL SCHINDLER  
GESELLSCHAFT M. B. H.  
BAUUNTERNEHMUNG  
1120 WIEN, RUCKERGASSE 22  
TELEFON 83 82 17, 85 51 14, 55 65 044



# **PORR**

Allgemeine Baugesellschaft - A.Porr  
Aktiengesellschaft

A-1031 Wien, Rennweg 12 · Telefon 72 56 31/72 36 51

ARCHITEKT **BAUMEISTER**

## **Ing. Viktor Hörnlein**

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

1140 Wien, Penzinger Straße 128/9  
Telefon 825392



BAUMEISTER

## **LÖSCHNER & HELMER**

HOCH-, STAHLBETON- UND INDUSTRIEBAU

1094 WIEN IX  
ALSERBACHSTRASSE 5, TELEFON 34 56 01

# **filzamer**

Stahlbau

August Filzamer KG.

A-1101 Wien 10, Sonnleithnergasse 24  
Postfach 163, Telefon  $\Delta$  64 36 61

## **Dipl.-Ing. Hugo Durst**

BAUNTERNEHMUNG

1010 WIEN I  
POSTGASSE 16  
TELEFON 66 17 66

# **HAZET** BAUGESELLSCHAFT M. B. H. WIEN-VÖSENDORF

Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art. Straßenbau, Autobahnbau,  
Wasserbau, Brückenbau, Stadtentwässerung, Kläranlagen.



## **SIEGFRIED G. HÖDL**

KUNSTSCHMIEDE

STAHLBAU ALUBAU PORTALBAU

1100 WIEN, KARMARSHGASSE 46 1020 WIEN, NOVARAGASSE 21



**VÖR**

VERKAUFSGESELLSCHAFT DES ÖSTERREICHISCHEN ROHRHERSTELLERS

PACHZELT 1010 Wien 1, Naglergasse 2, Tel. Nr. 63 06 86 Δ, Fs. 07/44 17

Lieferprogramm:

STAHLROHRE:

Geschweißte Gewinde- und Siederohre  
Nahtlose Gewinde- und Siederohre  
Nahtlose Siederohrbogen

KUNSTSTOFFROHRE:

VOR-PE-Druckrohre für 4, 6 und 10 atü Betriebsdruck

**ATELIER WEST**

Raumgestaltung

**E. u. B. DVORSKY**1150 Wien Johnstraße 10  
Telefon 92 44 44

Fußböden (PVC, Teppich)

Tapeten

Vorhänge

Jalousien

Karniesen

Wandbeläge

**Ing. Rudolf Simacek**

Stadtbaumeister

1190 Wien, Scheibengasse 3  
Telefon 36 32 26**KARTRO**Kartro-Werke,  
Karl Trostli Ges. m. b. H.1010 Wien, Wächtergasse 1  
Telefon 63 65 45*Lichtpausen*  
*Photokopien*  
*Reprographien*  
*Plandrucke*  
EIN- u. MEHRFARBIG

Lieferant der Gemeinde Wien

**J. A. EISENBARTH** Ges. m. b. H.

1090, Liechtensteinstraße 20, Telefon 34 23 16

**SPECIALBAU**  
gesellschaft m. b. h.**hoch-, tief- und stahlbetonbau**1180 wien, gersthofer straße 28  
telefon 47 43 38



# GESCHÄFTSGRUPPE PERSONAL UND SPORT

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231, Tel. 42 8 02

Personalangelegenheiten der Bediensteten der Stadt Wien; Dienst-, Besoldungs- und Pensionsrecht sowie Kranken- und Unfallfürsorge; Betreuung jugendlicher Bediensteter; Sportpolitik, insbesondere Förderung des Breiten-, Leistungs- und Spitzensportes, Errichtung, Erhaltung und Betrieb von städtischen Sportstätten, Durchführung von Sportaktionen für Jugendliche und Erwachsene, Geschäftsführung der Landessportorganisation Wien

Zugehörige Magistratsabteilungen:

Magistratsabteilung 1: Allgemeine Personalangelegenheiten  
Magistratsabteilung 2: Personalamt  
Magistratsabteilung 3: Besoldungsamt  
Magistratsabteilung 51: Sportangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Heller Kurt</i> .....	2911
<i>Eschner Otto</i> , Oberamtsrat .....	2980
Sekretariat .....	2960
<i>Hofstätter Hans</i> , Pressereferent für Sport .....	92 66 01
Kanzlei .....	2333
Jugendbetreuung .....	2312

## MAGISTRATSABTEILUNG 1

### Allgemeine Personalangelegenheiten

1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 215, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten des Arbeits- und Dienstrechtes der Bediensteten der Stadt (des Landes) Wien;  
Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform;  
Entscheidung von Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung;  
Ausarbeitung von Kollektivverträgen und Sonderverträgen; Begutachtung solcher Verträge, die von den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen der Stadt Wien abgeschlossen werden, auf Verlangen der Organe dieser Unternehmungen;  
Ausarbeitung der Regelungen betreffend Nebengebühren und Naturalbezüge, einschließlich der Antragstellung an die zuständigen Organe und der Anweisung dieser Gebühren;  
Zuteilung von Dienst-Zeitkarten;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien und der Sozialversicherung der städtischen Bediensteten;

Dienstfreistellung von Gewerkschaftsfunktionären im Zusammenhang mit Bedienstetenvertretungswahlen;  
Festsetzung und Antragstellung sowie Anweisung der Gebühren bei Inanspruchnahme von Dienstleistungen;  
Festlegung der allgemeinen Grundsätze für die Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte bei der Stadt Wien und Betreuung dieser Arbeitskräfte;  
Kulturelle Betreuung (Veranstaltungen, Schulungskurse, Exkursionen u. dgl.) der bei der Stadt Wien beschäftigten Bediensteten, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben;  
Bestellung der Disziplinarkommission und der Beschreibungskommission.

<i>Prochaska, Dr. Peter</i> , Senatsrat .....	2321
<i>Vesely, Dr. Herbert</i> , Magistratsoberkommissär .....	2320
<i>Wenzel Rudolf</i> , Oberamtsrat .....	2323
<i>Grimling Helmut</i> , Amtsrat .....	2298

<i>Bereza-Kudrycki Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter .....	801, 2326
Kanzlei .....	2325

# KOTÁNYI-PAPRIKA

die Weltmarke!



**Latzel & Kutscha Ges. m. b. H.**  
Anton Freunschlag-Gasse 53-57, 1234 Wien  
Tel. 0 222/67 46 77, 67 46 78, FS 01/3209

Grundwasserbeobachtung  
Wasserschließung  
Horizontalfilterbrunnen  
Rohrbrunnen - Schachtbrunnen  
Thermal- und Mineralwasserbohrungen  
Bodenuntersuchung



## MAGISTRATSABTEILUNG 2

### Personalamt

1, Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 202, Tel. 42 8 02

Dienstbehördliche sowie dienstrechtliche Behandlung der Bediensteten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der städtischen Unternehmungen, und soweit nicht die MA 3 zuständig ist, insbesondere Standesführung;  
Durchführung von Aufnahmen;  
Übernahme von Saisonarbeitern und Aushilfsbediensteten in ein ständiges Dienstverhältnis;  
Pragmatisierung von Vertragsbediensteten;  
Verwendungsänderungen, Überreitungen und Überstellungen;  
Anweisung der Gehälter, Abfertigungen, Sterbekostenbeiträge und Entgelte;  
Anweisung der Haushaltszulage, soweit eine Entscheidung (Verfügung) erforderlich ist;  
Gewährung von Zusatzurlaub;  
Bearbeitung der Ansuchen um Gewährung von Sonderurlaub mit Bezügen und von Urlaub ohne Bezüge;  
Gewährung von Remunerationen anlässlich von Dienstjubiläen;

<i>Schubert, Dr. Walther</i> , Senatsrat . . . . .	2341
<i>Michelitsch, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2342
<i>Heindl, Dr. Peter</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2345
<i>Bardach Gertrud</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2344
<i>Schönhofer Helmut</i> , Oberamtsrat . . . . .	2351
<i>Bombel Felix</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	802, 2348
Kanzlei . . . . .	802, 2348, 2365
Aufnahmedienst: Bewerbungen . . . . .	2316, 2317
Anstellungen A bis L . . . . .	2352
Anstellungen M bis Z . . . . .	2353
Vordienstzeiten . . . . .	2202
Disziplinarangelegenheiten A bis L . . . . .	2342

Berechnung und Anweisung der Ersatzleistungen bei Karenzurlaub aus Anlaß der Mutterschaft;  
Auflösung von Dienstverhältnissen;  
Durchführung von Ruhestandsversetzungen;  
Anrechnung von Vordienstzeiten; Geltendmachung der Überweisungsbeiträge und der Überweisungsrenten;  
Mitwirkung im Verfahren bei ungenügender Beschreibung;  
Disziplinarangelegenheiten einschließlich der Agenden der in den §§ 58 und 78 der Dienstordnung bezeichneten Dienststelle;  
Gewährung von Aushilfen an Bedienstete des Dienststandes der Stadt Wien;  
Agenden des Amtes der Landesregierung in Personalangelegenheiten der Landeslehrer (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen);  
Dienstfreistellung von Mandataren;  
Berechnung und Anweisung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien;  
Vollziehung des Unfallfürsorgegesetzes 1967 für den gesamten Magistrat.

Disziplinarangelegenheiten M bis Z . . . . .	2345
Ruhegenußvordienstzeiten . . . . .	2364
Unfallfürsorge . . . . .	2349
Standesführungen: A bis C . . . . .	2354
D bis Gh . . . . .	2355
Gi bis Hue . . . . .	2356
Huf bis Kro . . . . .	2357
Krp bis Mor . . . . .	2358
Mos bis Prof . . . . .	2350
Prog bis Scht . . . . .	2361
Schu bis Trau . . . . .	2362
Trav bis Z . . . . .	2363

## MAGISTRATSABTEILUNG 3

### Besoldungsamt

1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 447, Tel. 42 8 02

Bezugsverrechnung für die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt (des Landes) Wien, ausgenommen für die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der städtischen Unternehmungen, insbesondere  
Flüssigmachung der Aktiv- und Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge sowie der außerordentlichen Zuwendungen,  
Überprüfung und Flüssigmachung der Nebengebühren einschließlich der Reisegebühren,  
Feststellung des Anspruches auf Haushaltszulage, soweit nicht eine Entscheidung (Verfügung) durch die Magistratsabteilung 2 erforderlich ist,  
Feststellung des Anspruches auf Ausgleichszulage bei Verwendung auf einem höherwertigen Dienstposten,  
Gewährung von Bezugsvorschüssen an Bedienstete (ihre Hinterbliebenen) der Stadt (des Landes) Wien,  
Bewertung der Naturalbezüge für Zwecke der Lohnsteuer und der Sozialversicherung,  
Flüssigmachung der Beihilfen zur Familienförderung und der Wohnungsbeihilfe;  
An- und Abmeldungen der zur Pensionsversicherung der Angestellten zugehörigen Vertragsbediensteten zur gesetzlichen Sozialversicherung (Zentralmeldestelle);

<i>Rauscher Franz</i> , Direktor des Besoldungsamtes, Hofrat . . . . .	2371
<i>Vranek Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2208
<i>Witzmann Karl</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	2373
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	803
Zentralkataster . . . . .	2374

#### Referatsleiter:

Referat I: Verbindungsstelle zur Elektronenanlage  
*Thorwaril Friedrich*, Oberamtsrat . . . . . 2414, 2482  
(1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 447)

Berechnung und Leistung der Überweisungsbeiträge sowie Überwachung der Eingänge an Überweisungsrenten;

Durchführung von Nachversicherungen;  
Flüssigmachung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien und der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge für bzw. nach diesen Personen;  
Abrechnung der gesetzlichen Abzüge, der Beiträge zur Krankenfürsorgeanstalt und der Dienstgeberbeiträge;  
Berechnung und Abrechnung der Drittverbote;  
Anmeldung von unbeholdenen Beträgen beim Verlassenschaftsgericht;  
Prüfung der Anordnungsbefugnis und der Zeichnungsberechtigung hinsichtlich der Anweisung der vorstehend angeführten Bezüge und Gebühren;  
Flüssigmachung der Geldleistungen nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967;  
Speicherung der Nebengebühren nach dem RVZG. 1966;  
Pensionsrechtliche Behandlung der Beamten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt Wien, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 2 zuständig ist und es sich nicht um Beamte (Hinterbliebene und Angehörige) der städtischen Unternehmungen handelt;  
Gewährung von Geldaushilfen an Personen, die Anspruch auf Ruhe- oder Versorgungsgenuß haben.

Referat II: Haushaltszulage und Familienbeihilfe <i>Vranek Ernst</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . .	2208, 2209
(1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 447)	
Referat III: Sozialversicherung <i>Niederdorfer Leo</i> , Amtsrat . . . . .	2304
(1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 447)	
Referat IV: Reisekosten und Nebengebühren <i>Hajek Karl</i> , Amtsrat . . . . .	2375
(1, Rathaus, 8. Stiege, 2. Stock, Tür 428)	
Referat V: Bezugsvorschüsse, Verbote (Pfändungen, Zessionen und Exekutionen)	



		Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)
<i>Widmann Franz</i> , Oberamtsrat (1. Rathaus, 8. Stiege, 2. Stock, Tür 428)	4108				
Verbote – Beamte	2369				
Verbote – Vertragsarbeiter	2395				
Verbote – Vertragsangestellte	2395				
Verbote – Landeslehrer	2369	Magistratsabteilung 18	2377	2334	2399
Verbote – Pensionen	2395	Magistratsabteilung 19	2377	2334	–
Bezugsvorschüsse	2319	Magistratsabteilung 20, Saisonarbeiter	2368	2334	2306
<b>Gruppenleiter:</b>		Magistratsabteilung 21	2377	2481	2390
Beamte: <i>Klein Georg</i> , Oberamtsrat (1. Rathaus, 7. Stiege, 2. Stock, Tür 422)	2376	Magistratsabteilung 22	2336	2389	2306
Vertragsangestellte: <i>Bruckner Karl</i> , Oberamtsrat (1. Rathaus, 8. Stiege, 2. Stock, Tür 428)	2388	Magistratsabteilung 23	2377	2481	2399
Vertragsarbeiter: <i>Weisgram Franz</i> , Oberamtsrat (1. Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 447)	2372	Magistratsabteilung 24	2377	2481	2399
Landeslehrer: <i>Klee Friedrich</i> , Oberamtsrat (1. Rathaus, 7. Stiege, 2. Stock, Tür 425)	2477	Magistratsabteilung 25	2377	2481	2399
Pensionen: <i>Wesely Johann</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat (1. Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 442)	2340	Magistratsabteilung 26	2377	2380	2306
		Magistratsabteilung 27	2377	2481	2399
		Magistratsabteilung 28	2339	2393	2306
		Magistratsabteilung 29	2377	2393	2306
		Magistratsabteilung 30	4107	2393	2399
		Magistratsabteilung 31	4107	2380	2397
		Magistratsabteilung 32, Heizanlagen Rathaus, Kühlanlage	2370	2380	2306
Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)		
Funktionäre	2368	–	–	Magistratsabteilung 32, Heizwerkstätte	2370 2380 2306
Geschäftsgruppe Verkehr und Energie	2083	2380	–	Magistratsabteilung 33	2336 2380 2396
Magistratsdirektion	2368	2394	2306	Magistratsabteilung 34	2339 2380 2306
MD-Büro des Bürgermeisters	2368	2394	2306	Magistratsabteilung 35	2339 2380 2396
MD-Verwaltungsrevision	2368	2389	2306	Magistratsabteilung 36	2339 2380 2396
MD-Personalausgleichsstelle	2368	2389	2306	Magistratsabteilung 37	2339 2380 2396
MD-Automatische Datenverarbeitung	2368	2394	2306	Magistratsabteilung 38	2377 2481 2396
MD-Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten	2368	2389	2306	Magistratsabteilung 39	2336 2380 2306
MD-Stadtbaudirektion	2377	2481	2306	Magistratsabteilung 40	2377 2481 2306
Magistratsabteilung 1	2368	2394	2301	Magistratsabteilung 41	2339 2481 2306
Magistratsabteilung 2	2368	2394	2301	Magistratsabteilung 42	2370 2394 2301
Magistratsabteilung 3	2368	2380	2301	Magistratsabteilung 43, Saisonarbeiter und Lehrlinge der MA 42 u. 43	– – 2390
Magistratsabteilung 4	2339	2389	2301	Magistratsabteilung 44, Saisonarbeiter	– – 2399
Magistratsabteilung 5	2339	2389	2301	Magistratsabteilung 46	2370 2394 2390
Magistratsabteilung 6	2382	2394	2360	Magistratsabteilung 48, Saisonarbeiter	2339 2394 2399
Magistratsabteilung 7	2377	2394	2399	Magistratsabteilung 49	– – 2399
Magistratsabteilung 8	2336	2389	2360	Magistratsabteilung 50	2336 2394 2390
Magistratsabteilung 9	2331	2394	2360	Magistratsabteilung 51	2336 2380 2396
Magistratsabteilung 10, teilbeschäftigte Museumsaufseher	2331	2394 2306	2390	Magistratsabteilung 51, Saisonarbeiter	2339 2394 2399
Magistratsabteilung 11 – Zentrale, teilbeschäftigte Hauswarte und Hausarbeiter (siehe auch diverse Heime)	2382	2381	2390	Magistratsabteilung 52	– – 2390
Magistratsabteilung 12	2377	2394	2306	Magistratsabteilung 53	2379 2380 2360
Magistratsabteilung 14	2339	2394	2303	Magistratsabteilung 54	2339 2394 2306
Magistratsabteilung 15	2489	2393	2301	Magistratsabteilung 56, teilbeschäftigte Bedienerinnen, Schulwarte und Berufsschulen	2379 2389 2397
Magistratsabteilung 16	2339	2393	2396	Magistratsabteilung 58	2377 2380 2397
Magistratsabteilung 17, Gruppendirektionen	2083	2481	–	Magistratsabteilung 59	2339 2389 2396
Magistratsabteilung 17 (siehe auch diverse Anstalten)	2083	2481	2396	Magistratsabteilung 60	2083 2389 2399
				Magistratsabteilung 61	2379 2380 2396
					2339 2381 2360



Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)	Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)
Magistratsabteilung 61, Standesämter	2339	2381	2360	Maria Theresien-Schlüssel, Neurologisches Krankenhaus	2370	2380	2303
Magistratsabteilung 62	2379	2381	2360	Mauer, Dr. Adolf Lorenz-Heim	2382	2334	2396
Magistratsabteilung 63	2336	2381	2360	Mautner-Markhof'sches Kinderspital	2379	2381	2306
Magistratsabteilung 64	2336	2389	2360	Modeschule	2377	2394	2399
Magistratsabteilung 66	2339	2389	—	Musiklehranstalten	2377	2392	2399
Magistratsabteilung 68	2339	2389	2301	Mutter- und Kind-Heim	2382	2381	2396
Magistratsabteilung 69	2083	2389	2360	Pädagogisches Institut	2377	2380	2397
Magistratsabteilung 70	2339	2394	2360	Pensionistenklubs	—	—	2390
Magistratische Bezirksämter	2368	2394	2303	Poliklinik, Allgemeine	2489	2380	2303
Sonstige Dienststellen:				Pötzleinsdorf, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2481	2301
Akademie für Sozialarbeit	—	2381	2390	Preyer'sches Kinderspital	2489	2393	2399
Allgemeines Krankenhaus	2331	2393	2397	Pulmologisches Zentrum	2489	2380	2303
Anstaltenhauptlager	2331	2481	2306	Rettings- und Krankenbeförderungsdienst	2489	2389	2306
Baumgarten, Pflegeheim	2489	2392	2397	Rosenhügel, Neurologisches Krankenhaus	2370	2380	2303
Baumgartner Höhe, Psychiatrisches Krankenhaus	2083	2334	2301	Rudolfstiftung, Krankenanstalt	2368	2334	2306
Biedermannsdorf, Kinderheim	2382	2394	2396	Schulwarte	2377	—	2397
Buchhaltungsabteilungen, s. MA 6				Semmelweis-Frauenklinik	2370	2334	2301
Büchereien, städtische	2377	2394	2399	Sophien-Spital	2083	2381	2301
Bürokaufmannslehrlinge	—	2381	—	St. Andrä a. d. Traisen, Pflegeheim	2489	2394	2303
Döbling, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2481	2306	Stadt des Kindes	2382	2380	2390
Elisabeth-Spital	2370	2334	2301	Stadthauptkasse	2382	2394	2360
Erhebungs- und Vollstreckungsdienst	2382	2394	2360	Stadtschulrat	2377	2394	2399
Floridsdorf, Krankenhaus	2370	2380	2303	Wilhelminenspital	2379	2481	2306
Franz Josef-Spital	2489	2380	2396	Ybbs a. d. Donau, Psychiatrisches Krankenhaus	2370	2380	2396
Frauenmilchsammelstelle	2382	2380	2301	Zentralkinderheim	2382	2380	2301
Fremdenverkehrsverband	2377	2394	2399	Zentralwäscherei	2083	2394	2399
Gersthof, Krankenanstalt	2370	2380	2396	Ruhe- und Versorgungsgenüsse, außerordentliche Zuwendungen			
Gesellen- und Gesellinnenheim	2382	2381	2396	Hilflosenzulagen, Aushilfen an Pensionsempfänger, Todesfallbeitrag			2330
Glanzing, Kinderklinik	2083	2389	2306	Referat 101			2480
Hafenbetriebsgesellschaft	2377	—	—	Referat 102			2385
Herbergen für Obdachlose	2377	—	2396	Referat 103			2385
Hohe Warte, Kinderheim	2382	2380	2396	Referat 104			2386
Jugendämter	2382	2381	2390	Referat 105			2386
Julius Tandler-Heim	2382	2334	2397	Referat 106			2386
Kagran, Fernheizwerk	2370	—	2306	Referat 107			2387
Kindergärten	2382	2380	2390	Referat 108			2387
Kinderübernahmestelle	2382	2334	—	Referat 109			2387
Klosterneuburg, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2394	2306	Landeslehrer: 1, Rathaus, 7. Stiege, 2. Stock, Tür 425			
Klosterneuburg, Pflegeheim	2489	2381	2399	Volks-, Haupt-, Sonder- und Berufsschulen (pragm. Landeslehrer) der Bezirke 1 bis 3, 5, 8, 9, 11, 14, 17, 20 und 22			2483
Kollaudierung	2382	2394	2360	Volks- und Hauptschulen (pragm. Landeslehrer) der Bezirke 2, 6, 7, 10, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 21 und 23			2415
Kontrollamt	2368	2394	2396	Vertragslehrer nach Entlohnungsschema I L und II L, Volks-, Haupt-, Sonder- und Berufsschulen			2487
Lainz, Krankenhaus	2083	2389	2396	Ruhe- und Versorgungsbezüge			2478
Lainz, Pflegeheim	2379	2381	2306				
Lehrlingsheime	2382	2334	2306				
Liesing, Pflegeheim	2379	2392	2303				
„Lindenhof“, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2394	2303				



# MAGISTRATSABTEILUNG 51

## Sportangelegenheiten

8, Friedrich Schmidt-Platz 4, 1. Stock, Tel. 42 8 04

Allgemeine und individuelle Sportangelegenheiten, Sportförderung, Verwaltung städtischer Sport- und Spielplätze, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist, Beschaffung und Erhaltung von Sport- und Turngeräten,

Antragstellung für außerschulische Turnsaalvergabe, Sportehrenzeichen, Verwaltung des Sportgroßens; Geschäftsstelle des Sportbeirates der Stadt Wien.

<i>Matzke, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	2793
<i>Polaschek Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2791
<i>Neidhardt Olga</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter, Einlaufstelle . . . . .	851
Kanzlei, Auskunft, Turnsaalvergabe . . . . .	2792
Verwaltung der städtischen Spiel- und Eislaufplätze, der Skipisten Hohe Wand-Wiese und Himmelhof- Wiese, Personalangelegenheiten . . . . .	2795
Verwaltung städtischer Sportplätze, Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten, Subventionen . . . . .	2797
Turnsaalinventar, Turngeräteeinrichtung . . . . .	2798
Grundangelegenheiten, Verwaltung städtischer Sporthallen . . . . .	4183
Subventionsabrechnung . . . . .	4182
Planung und Kollaudierung von Spielplätzen, Sport- anlagen und Sporthallen, Bauangelegenheiten . . . . .	2748
Sport- und Spielplatzinventar, Vergabe von Trai- ningshallen, Statistik . . . . .	2796
Jugendeislaufaktion . . . . .	2733
Fahrt zum Schnee, Skiverleih an Schulen . . . . .	2799
Lehrlingssport . . . . .	4184
Turnaktion . . . . .	4187
Sportplatz der offenen Tür . . . . .	4188
WISTA-Leistungsbestätigung, Schwimmbauaktion . . . . .	4189
Betreuung der maschinellen Einrichtungen . . . . .	2691
Sportplatzrevisor . . . . .	2692
Amtsgehilfen . . . . .	2794
Magazin . . . . .	2758
Skimagazin, 1, Bartensteingasse 9, Souterrain . . . . .	4177
Außenstellen:	
Skipiste, 14, Hohe Wand-Wiese (November bis Februar) . . . . .	97 11 57
Skilift, 13, Himmelhof-Wiese (November bis Februar) . . . . .	82 08 233
Fit-Parcours, 19, Am Cobenzl 96a . . . . .	32 45 182
Jugendsportanlage, 15, Loeschenkohl-gasse 8b . . . . .	92 89 963
Jugendsportanlage, 21, Ringelseeplatz . . . . .	30 31 95
Jugendsportanlage, 22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße . . . . .	22 32 04
Sportanlage, 10, Laxenburger Straße . . . . .	67 61 16
Sportanlage, 10, Triester Straße 106 . . . . .	67 41 30, 67 68 292
Sportanlage, 16, Kendlerstraße 38 . . . . .	95 45 11
Sportanlage, 20, Lorenz Müller-Gasse (Spielmann-gasse 8) . . . . .	33 60 722
Sporthalle, 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost (Wendstattgasse 5) . . . . .	68 36 50
Sporthalle, 11, Kaiser-Ebersdorf (Florian Hedorfer-Straße 24) . . . . .	74 31 56
Sporthalle, 21, Großfeldsiedlung (Pastorstraße 29) . . . . .	38 21 36
Sporthalle, 22, Kagran, Rennbahnweg – Liebgasse	
Sporthalle, 22, Kagran, Steigenteschgasse 1 . . . . .	23 61 09
Sporthalle, 23, Atzgersdorf, Steinergasse 25 . . . . .	86 92 09
Sporthalle, 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1 (Haus der Begegnung) . . . . .	86 95 45

### Wiener Landessportrat

Mitglieder des Wiener Landessportrates:

Vorsitzender:

*Heller Kurt*, amtsführender Stadtrat

Stellvertretender Vorsitzender:

*Seeböck Walter*, Gemeinderat

Wiener Landtag:

*Müller, Dr. Rudolf*, Gemeinderat

*Wiesinger Leopold*, Gemeinderat, Oberschulrat

*Bittner Markus, Prof.*, Hofrat, Vizepräsident des Stadt-  
schulrates, Gemeinderat, Direktor

Ersatz:

*Ludwig Hans*, Gemeinderat

*Seidl Friederike*, Gemeinderat

*Arthold Josef*, Gemeinderat, Direktor

ASKÖ Landesverband Wien:

*Lanc Erwin*, Präsident, Bundesminister

*Simecek, Dr. Josef*, Ministerialrat, Vizepräsident

Ersatz:

*Grammanitsch Helmut*

*Neidel Karl*

Allgemeiner Sportverband Österreichs (ASVÖ):

*Hanauska Hans*, Präsident

*Leseck Walter*

Ersatz:

*Übleis, Dr. Heinrich*, Ministerialrat

*Wimmer, Dipl.-Ing. Hans*

Österreichische Turn- und Sport-Union,

Landesverband Wien:

*Plaschka Viktor*

*Vrchoťický Felix*

Ersatz:

*Pribik, Dr. Alfred*

*Lindl Wilhelm*

Wiener Fußballverband:

*Alexa Wilhelm*, Vizepräsident

Ersatz:

*Ehrenberger Kurt*, Vizepräsident

Magistrat der Stadt Wien:

*Matzke, Dr. Heinrich*, Senatsrat

Ersatz:

*Polaschek Herbert*, Amtsrat

Vorsitzender des Landessportfachrates:

*Grassinger, Dipl.-Ing. Friedrich*, Obersenatsrat i. R.

Ersatz:

*Mautner-Markhof, Dkfm. Dr. Marius*

Stadtschulrat für Wien:

*Föhrmann, Mag. Heinrich, Prof.*, Fachinspektor

Ersatz:

*Lanzsdorfer Friederike*, Regierungsrat, Bezirksschulin-  
spektor



# GESCHÄFTSGRUPPE INNERES UND BÜRGERSERVICE

1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243, Tel. 42 8 05

Öffentliche Sicherheit; Direktinformation der Bevölkerung, Bürgerservice; Medienpolitik, Meinungsforschung, Presseförderung; Internationaler Informationsaustausch; Umweltpolitik, Landschaftspflege und Grünflächensicherung  
 Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 22 – Umweltschutz  
 Magistratsabteilung 42 – Stadtgartenamt  
 Magistratsabteilung 49 – Forst- und Landwirtschaftsbetrieb  
 Magistratsabteilung 53 – Informationswesen

Magistratsabteilung 58 – Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens  
 Magistratsabteilung 61 – Bevölkerungswesen  
 Magistratsabteilung 62 – Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 64 – Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 68 – Feuerwehr und Katastropheneinsatz  
 Magistratsabteilung 70 – Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Schieder Peter</i> . . . . .	2901
<i>Czepl Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	4295
<i>Horak Franz</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	4294
Sekretariat . . . . .	4262
<i>Stanzel Helga</i> , Redakteur . . . . .	2059
<b>Bürgerservice:</b>	
<i>Perner Reinhold</i> . . . . .	2965, 2044
<i>Schiller, Ing. Paul</i> . . . . .	2077
Sitzungszimmer 244 . . . . .	3231
Sitzungszimmer 245 . . . . .	3233

## MAGISTRATSABTEILUNG 22

### Umweltschutz

1, Bartensteingasse 13, Hochparterre, Tel. 42 8 05

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Umweltschutzes;  
 Koordinierung der Aktivitäten auf dem Gebiet des Umweltschutzes;  
 Grundlagenforschung auf dem Gebiet des Umweltschutzes;  
 Mitwirkung an Untersuchungen anderer Dienststellen auf dem Gebiet des Umweltschutzes;  
 Erteilung von Aufträgen zur Vornahme von einschlägigen Untersuchungen an auswärtige Stellen;  
 Verwertung der Ergebnisse der angeführten Untersuchungen;

Interimistischer Leiter: *Helmreich, Dr. Harald*,  
 Obersenatsrat . . . . . 2002  
*Moser, Dr. Wilfried*, Magistratsrat . . . . . 2006  
*Rebhann, Dr. Fritz, Prof.*, Obermagistratsrat . . . . . 2007  
*Gassner, Dipl.-Ing. Walter*, Stadtbaurat . . . . . 2003  
*Weingärtner, Dipl.-Ing. Dr. Sepp* . . . . . 2096

Erstattung von Vorschlägen für Maßnahmen zum Schutz der Umwelt;  
 Angelegenheiten des Naturschutzes und der Erhaltung des Landschaftsbildes, insbesondere durch Vollziehung einschlägiger Rechtsvorschriften sowie geeigneter Förderungsmaßnahmen unter fachlicher Mitwirkung der Magistratsabteilungen 42 und 49;  
 Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien.

*Simon Hermine*, Kanzleikommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 822  
 Kanzlei . . . . . 2009, 2063  
 Sekretariat des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien . . . . . 2005

## MAGISTRATSABTEILUNG 42

### Stadtgartenamt

3, Am Heumarkt 2b, Tel. 842\*, 72 21 71\*

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Gartenanlagen und Lagerwiesen, des Praters und der Baumpflanzungen und sonstiger gärtnerischer Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen;  
 Entwurf und gartentechnische Ausführung von öffentlichen Gartenanlagen, städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten und gärtnerischen Anlagen in Kindergärten und städtischen Büdern sowie von Spielanlagen in öffentlichen Gartenanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 7;  
 Gärtnerische Erhaltung der städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten, Kindergärten, Spiel- und Sportanlagen und gärtnerischen Anlagen in städtischen Büdern zu Lasten der verwaltenden Dienststellen;  
 Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte und des Schulgartens in Kagran;  
 Herstellung und Erhaltung der Einfriedungen und sonstiger technischer Parkeinrichtungen in städtischen Gartenanlagen;  
 Betrieb der städtischen Gärtnereien und städtischen Baumschulen sowie einer Werkstätte für die Instandhaltung und Reparatur der in Verwendung stehenden Maschinen und Werkzeuge;  
 Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen und Dekorationen;  
 Besorgung des amtlichen Pflanzenschutzdienstes im Sinne des Kulturpflanzenschutzgesetzes mit Ausnahme der Straßamthandlungen;  
 Überwachung der von der Stadt Wien verpachteten Flächen hinsichtlich des

*Seidl, Ing. Karl*, Direktor des Stadtgartenamtes . . . . . 20  
*Schierleitner, Ing. Herbert*, Stadtgartenoberamtsrat . . . . . 62  
*Thaler, Ing. Johann*, Stadtgartenoberamtsrat . . . . . 27  
*Huscawa Franz*, Oberamtsrat . . . . . 21

Schutzes der bestehenden Kulturen und Pflanzungen;  
 Vornahme von Ersatzpflanzungen nach dem Wiener Baumschutzgesetz;  
 Erstattung von gärtnerischen Fachgutachten und Schätzungen;  
 Mitwirkung bei der Stadtplanung hinsichtlich der Schaffung von öffentlichen Grün- und Erholungsflächen im Wald- und Wiesengürtel, Siedlungs- und Kleingartenanlagen und Spiel- und Sportanlagen;  
 Mitwirkung bei der Naturschutzpflege und Landschaftsbildpflege und bei der Unterschutzstellung pflanzlicher Naturdenkmäler;  
 Bestellung und Überwachung der Unternehmer bei gärtnerischen Arbeiten und Lieferungen;  
 Mitwirkung und Begutachtung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenprojekten und bei kleingärtnerischen Erhaltungsfragen;  
 Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenordnungen und Überwachung der Einhaltung der Gartenvorschriften;  
 Mitwirkung beim Abschluß von Generalpachtverträgen für Siedlungen und Kleingartenanlagen;  
 Beratung der Siedler und Kleingärtner in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Musterausstattungs- und Bepflanzungsplänen für städtische Siedler und Kleingärtner;  
 Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

*Gruber, Ing. Johann*, Stadtgartenamtsrat . . . . . 31  
*Hauser, Ing. August*, Stadtgartenamtsrat . . . . . 59  
*Konlechner, Ing. Erich*, Stadtgartenamtsrat . . . . . 34  
*Heinz Josef*, Amtsrat . . . . . 49



<i>Krätschmer Margarete</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter . . . . .	22	Gartenbezirk II (Bezirke 2, 20 und Prater) 2, Prater, Hauptallee 2 Gartenbezirksleiter: <i>Stöckl, Ing. Hermine</i> , Stadt-gartenamtsrat . . . . .	24 02 66
Kanzlei . . . . .	23		
Amtlicher Pflanzenschutzdienst Referatsleiter: <i>Widetschek, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadt-gartenoberamtsrat . . . . .	37	Gartenbezirk III (Bezirke 3 – teilweise, 10, 11, 23 – teilweise und Kurpark) 10, Laaer Berg-Straße 211 Gartenbezirksleiter: <i>Kundermann, Ing. Herbert</i> , Stadtgartenoberamtsrat . . . . .	68 11 70
Amtlicher Pflanzenschutzdienst, Expositur Groß- markt Wien-Inzersdorf . . . . .	67 51 54		
Städtischer Reservergarten Hirschstetten, 22, Hirsch- stetten, Quadenstraße 15 Betriebsleiter: <i>Siegele Andreas</i> , Betriebsoberein- spektor . . . . .	22 12 02	Gartenbezirk IV (Bezirke 12, 13, 23 – teilweise) 12, Längenfeldgasse 64 Gartenbezirksleiter: <i>Leder, Ing. Walter</i> , Stadtgar- tenamtsrat . . . . .	83 71 81
Städtische Baumschule Albern, 11, Mannswörther Straße 5 Betriebsleiter: <i>Zederbauer, Ing. Wolfram</i> , Stadtgar- tenkommissär . . . . .	77 62 33	Gartenbezirk V (Bezirke 14 bis 17) 16, Kongreßpark Gartenbezirksleiter: <i>Kreiner, Ing. Anon</i> , Stadtgar- tenamtsrat . . . . .	45 14 195
Berufsschulgarten Kagran, 22, Kagran, Siebeckstraße Nr. 14 Betriebsleiter: <i>Membier, Ing. Nikolaus</i> , Stadtgar- tenoberkommissär . . . . .	23 21 13	Gartenbezirk VI (Bezirke 18, 19) 18, Währinger Park Gartenbezirksleiter: <i>Lesel, Ing. Alfred</i> , Stadtgar- tenoberkommissär . . . . .	34 92 57
Gartenbezirk I (Bezirke 1, 3 – teilweise, 4 bis 9) 1, Stadtpark Gartenbezirksleiter: <i>Blazek, Ing. Alfred</i> , Stadtgar- tenamtsrat . . . . .	72 65 92	Gartenbezirk VII (Bezirke 21, 22 und Donaupark) 22, Kaisermühlen, Donauturmstraße 2 Gartenbezirksleiter: <i>Podsednik, Ing. Leopold</i> , Stadtgartenoberkommissär . . . . .	23 53 45

*Baum- und Rosenschule*  
Bernhard **DÄNEKE**

1110 Wien, Paul-Heyse-Gasse 5  
Telefon 776519

Rosen, Obstbäume, Beerensträucher,  
Koniferen und Ziergehölze

**CELLSYSTEM**

für Sportrasenflächen

Ing. Raimund

**NIEDERMEYER**

Ges. m. b. H. & Co. KG.

Kulturtechnik — Sportanlagenbau  
1141 Wien, Zichygasse 13a, Tel. 82 22 22



**walter markl**  
sportbau

1020 wien, ferdinandstr. 16-18  
tel. (0222) 24 23 64, 24 31 94  
telex 07-5717

**sportanlagenbau**  
**gartengestaltung**

Im Austausch zu STALLMIST

**COFUNA**

HUMUSDÜNGER in Pulverform  
rationell – wirtschaftlich

zu beziehen:

Generalvertrieb:

Fa. **OTTO WATZINGER** Ges. m. b. H.  
1010 Wien, Herrngasse 6-8  
Telefon 63 55 06, 63 41 81



...natürlich  
**biomull**  
HD Humusdünger

...natürlich  
**biomull**  
NPK Humus-  
Volldünger

...natürlich  
**bioflor**  
Pflanzsubstrat  
mit Biotainer **NEU**

## Robert und Walter Ziegler

Gesellschaft m. b. H.

Samenzucht - Samengroßhandlung  
Grassamen, Blumenzwiebeln  
Pflanzenschutzartikel

1111 WIEN XI, SIMMERINGER HAUPTSTRASSE 11  
GARTENZENTRUM: WIEN XI, SIMMER. HAUPTSTR. 13  
Filialen: WIEN XV, CAMILLO SITTE-GASSE 19  
WIEN V, REINPRECHTSORFER STRASSE 6  
Saatzuchtbetrieb: „Teufelsmühle“, Leitzersbrunn

**WILHELM  
RICHTER  
& SOHN**

Ges. m. b. H.

Gartengestaltung  
Grünflächenbau  
Sportanlagen

1030 Wien,  
Hansalgasse 6,  
Telefon 72 65 18

1220 Wien-Aspern,  
Wimpffengasse 43,  
Tel. 22 32 24 (Bauhof)

## SPORTANLAGEN G. HAESELER

A-1180, Schulgasse 58, Telefon 43 68 89

REKORTAN – ein Spitzenprodukt für den Hochleistungssport  
RECAFLEX-S – ein wirtschaftliches Spitzenprodukt für Breiten- und Mehrzweckanlagen  
RECAFLEX – ein hochwertiges Produkt für Ballspiel- und Schulsportflächen



*Nadel- und Laubholz-  
samen, Forstpflanzen*

liefert in bester Qualität

KLEGANSTALTEN  
BAUMSCHULEN

**Franz Kluger**

G. m. b. H. u. Co. KG.

1222 Wien, Schrickgasse 9

Telefon 23 61 22, 23 61 28

Preisliste auf Verlangen



**Wiener Städtische  
Lager- u. Kühlhaus Ges. m. b. H.**

DIREKTION:

WIEN 2, HANDELSKAI 269

TEL. 24 15 61, FERNSCHREIBER 07-46 87

Getreidespeicher, Kühl- und Tiefgefrier-  
lagerhäuser, Stückgutmagazine, Frei-  
lagerplätze, Lagerung, Konservierung u.  
Veredelung, Schiffs- und Bahnumschlag

**CONTAINER-SERVICE**

# Garten-Center

HIRSCHSTETTEN, WIEN 22, TEL. 22 11 52





# MAGISTRATSABTEILUNG 49

## Forst- und Landwirtschaftsbetrieb

1, Volksgartenstraße 3, 4. Stock, Tür 514, Tel. 42 8 08

Verwaltung der städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforste; forsttechnische Angelegenheiten; Stellungnahme bei Erwerb und Veräußerung forstlicher Grundstücke; forstliche Betreuung der Wälder der städtischen Unternehmungen, Anstalten, Betriebe usw.;

Verwaltung der städtischen Ökonomen und der gepachteten Bundesdomänen; Forsttechnischer Dienst;

Landesforstinspektion für Wien; Einrichtung und Revision der Operate der städtischen Forstverwaltungen, Güterschätzung und forsttechnische Gutachten;

Forsttechnische Quellenschutzmaßnahmen, waldbauliche Planung;

Miet- und Pachtangelegenheiten von forstlichen Gebäuden, Gründen, Jagden und Fischereien;

Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in städtischen Forsten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69;

Bau und Erhaltung von forstlichen Bauten, Seilbahnen, Seilkrananlagen, von Straßen, Wegen, Brücken und Steigen mit Ausnahme der anderen Dienststellen zugewiesenen Geschäfte;

Gewinnung und Verwertung von Erzeugnissen der städtischen Försterei (Holzfällung, Bringung, Holzverkauf usw.);

Führung der forstlichen Nebenbetriebe wie Jagd-, Fischerei-, Landwirtschafts-, Säge- und Fuhrwerksbetriebe; Weideangelegenheiten;

Verwaltung der städtischen Eigenjagden und der Gemeindejagden sowie der Fischerei-Eigenreviere und der Fischerei-Pachtreviere;

Ausstellung von Tagesjagdkarten; Forstliche Buchführung und Betriebsstatistik, Material- und Inventargebarung;

Forst- und Jagdschutzdienst in den städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforsten;

Lohnverrechnung für das nicht ständige Forstpersonal und die Forstarbeiter; Fachliche Mitwirkung beim Naturschutz;

Abhaltung von Staatsprüfungen für den Försterdienst.

Meloun, Dipl.-Ing. Karl, Direktor des Forst- und Landwirtschaftsbetriebes	4111
Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat	4118
Klug, Dipl.-Ing. Walter, Oberforstrat	0 26 66/250
Prossnagg, Dipl.-Ing. Hermann, Oberforstrat	4123
Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland, Oberforstrat	0 22 49/353
Tobola, Dipl.-Ing. Herbert, Oberforstrat	4121
Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann, Oberforstrat	82 54 10
Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz, Forstrat	4126
Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter, Forstrat	0 26 66/250
Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann, Forstrat	0 36 36/202
Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried, Forstoberkommissär	0 26 67/20 5 02
Prinz, Dipl.-Ing. Karl, Forstoberkommissär	0 36 36/202
Redl, Dipl.-Ing. Siegfried, Forstkommissär	4124
Woditsch, Dipl.-Ing. Michael, Forstkommissär	4125
Janda, Dipl.-Ing. Gerrit	2617
Rinzner Emilie, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	849
Kanzlei	849
Allgemeine Angelegenheiten, Naturschutz, Landesforstinspektion	4118
Holzverkauf, Jagd, Fischerei	4123
Forstbetriebseinrichtung, Grundstücksverwaltung, Grundtransaktionen	4121
Miet-, Pacht- und Personalangelegenheiten	4122
Forstliche Raumplanung, Waldbau und Erholungswald, Öffentlichkeitsarbeit	4126, 2617

### Städtische Forstverwaltungen:

Hirschwang, NÖ	0 26 66/250
Wirtschaftsführer: Klug, Dipl.-Ing. Walter, Oberforstrat	
Lainz, 13, Hermesvilla, Lainzer Tiergarten	82 54 10
Wirtschaftsführer: Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann, Oberforstrat	
Lobau, Groß-Enzersdorf, NÖ, Elisabethstraße 17	0 22 49/353
Wirtschaftsführer: Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland, Oberforstrat	
Naßwald, NÖ	0 26 67/20 5 02
Wirtschaftsführer: Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried, Forstoberkommissär	
Stixenstein, NÖ	0 26 30/89 42
Wirtschaftsführer: Klug, Dipl.-Ing. Walter, Oberforstrat	
Wildalpen, Stmk.	0 36 36/202, 13
Wirtschaftsführer: Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann, Forstrat	

### Landwirtschaftsreferat:

3, Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 73 22 87, 72 24 99	
Vincze, Dipl.-Ing. Herfried	
Pichur, Dipl.-Ing. Franz	
Gutsdomäne Eßling	
Labus Boris, Verwalter	22 55 914
Gutsdomäne Rutzendorf	
Lüftenecker Anton, Verwalter	0 22 15/268

# Zentral-Gin-ll-Verkaufsgenossenschaft landwirtschaftlicher Betriebe



registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

1014 Wien 1, Schaufflergasse 6

Telefon: 63 37 91 Serie

Fernschreiber: 07-4238

Drahtanschrift: Gutsbetriebe Wien

Silo und Lagerhaus: Wien X, Südbahnhof

Telefon: 64 33 55

Mischfutterwerk: Wien XXII, Breitenlee

Telefon: 22 52 34



Gutsdomäne Orth a. d. Donau:  
*Rehacek Ernst*, Wirtschaftsbereiter . . . . . 0 22 12/281

Gutsdomäne Schloßhof:  
*Unterberger Franz*, Verwalter . . . . . 0 22 85/28 1 17

Stadtgut Lobau:  
*Mayer Karl*, Verwalter . . . . . 0 22 49/300

Stadtgut Wallhof:  
*Slezak Josef*, Oberverwalter . . . . . 77 62 23

Stadtgut Cobenzl:  
*Duhan Johannes*, Verwalter . . . . . 32 14 88

Stadtgut Magdalenenhof:  
*Cerny Herbert*, Verwalter . . . . . 39 42 00

Stadtgut Laxenburg:  
unbesetzt . . . . . 0 22 36/72 14

Stadtgut Vösendorf:  
*Grünhut, Dipl.-Ing. Paul*, Oberverwalter . . . . . 67 16 83

Stadtgut Lindenhof:  
*Ziegler, Ing. Franz*, Verwalter . . . . . 0 29 84/522

## MAGISTRATSABTEILUNG 53

### Informationswesen

1, Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tel. 42 8 05, Fernschreiber (1) 3240

Presseangelegenheiten und Informationsdienst; Rathauskorrespondenz,  
Landesgesetzblatt, Amtsblatt, Ausstellungen und Führungen.

*Brunnthaler Alois, Prof.*, Chefredakteur . . . . . 2970  
*Prosel Robert*, Stellvertretender Chefredakteur . . . . . 2971  
*Horvath Elfriede*, Kanzleioberkommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 2973  
Sekretariat . . . . . 2939, 2069  
Kanzlei . . . . . 853  
Fernschreiber Nr. (1) 3240 . . . . . 2986, 3091  
Rathaus-Korrespondenz  
Redaktion:  
Diensthabender Redakteur . . . . . 2971, 2012  
*Andraschko Richard* . . . . . 2902  
*Kaps Willibald* . . . . . 2963  
*Misak Alfred* . . . . . 2979  
Pressereferenten:  
*Bandel, Dr. Hannelore* (Stadtplanung) . . . . . 4186  
*Gerlich, Dr. Rudolf*  
(Verkehr und Energie) . . . . . 2058, 63 66 06/645  
*Hofstätter Hans* (Sport) . . . . . 92 66 01  
*Mayerhofer-Horvath, Dr. Christine* (Kultur, Jugend  
und Bildung) . . . . . 2974  
*Seitlinger, Mag. Karl* (Finanzen und Wirtschaft) . . . . . 2311  
*Smola Alfred* (Wohnen) . . . . . 2977  
*Stanzel Helga* (Inneres und Bürgerservice) . . . . . 2059  
*Stimmer Kurt* (Bürgermeister) . . . . . 2958  
*Weber Leo* (Bauten) . . . . . 4169  
*Ziehensack Walter* (Städtische Dienstleistungen und  
Konsumentenschutz) . . . . . 4162  
*Zima Hannes* (Gesundheit und Soziales) . . . . . 2948  
Auslandspresse:  
*Foilt Martha* . . . . . 2992

Dokumentation:  
*Lebner Franz*, Oberamtsrat . . . . . 2985, 2983  
Redaktion „wien aktuell“:  
*Burczik Günther*, Geschäftsführender Chefredakteur 2972  
Sekretariat . . . . . 2961  
Redaktion Amtsblatt der Stadt Wien, Landesgesetz-  
blatt für Wien . . . . . 2973  
Verwaltung „wien aktuell“, Amtsblatt der Stadt  
Wien, Landesgesetzblatt für Wien . . . . . 2975  
Einlaufstelle . . . . . 2984  
Amtsgehilfen, Exedit, Druckerei . . . . . 3090  
Informationsdienst:  
*Riedler, Ing. Horst Georg*, Redakteur . . . . . 2938  
Sekretariat . . . . . 2969, 2993  
*Adam Walter* (Ausstellungen) . . . . . 2968  
*Dabsch Gerhard* (Veranstaltungen) . . . . . 2996  
*Dobrowolny Eva* (Grafik) . . . . . 2987  
*Humpelstetter Hans*, Redakteur (Publikationen) . . . . . 2957  
*Knabel Ferdinand* (Organisation) . . . . . 2966  
*Pache Peter* (Werbung) . . . . . 2982  
*Vavrousek Alfred* (Ausstellungen) . . . . . 2978  
Stadtinformation (Tag und Nacht) . . . . . 43 89 89  
Stadtinformation  
(Schmidt-Halle) . . . . . 2760, 2930, 4191, 4192, 4193  
Stadtinformation Außenstelle Karlsplatz 2080, 57 51 89  
Rundfahrten und Führungen . . . . . 2950, 2038  
Bürgerservice, 1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock,  
Tür 243:  
*Perner Reinhold* . . . . . 2965  
Sekretariat . . . . . 2903, 2077

# Wiener Betriebs- und Baugesellschaft m. b. H.

Wohnbau — Schulbau — Industriebau — Tiefbau

1014 Wien, Wallnerstraße 4

63 16 95—97, 63 87 04—06



## MAGISTRATSABTEILUNG 58

### Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schiffahrtswesens

1, Volksgartenstraße 3, 2. Stock, Tel. 42 8 08

#### Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur:

Agrarbehörde erster Instanz;  
Agrarwesen und Bodenreform;  
Landwirtschaftliches Förderungswesen, landwirtschaftliche Fachbegutachtungen;  
Grundverkehr, landwirtschaftlicher Pächterschutz;  
Land- und forstwirtschaftliche Berufsvertretungen;  
Landwirtschaftliche Berufsausbildung, landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht mit Ausnahme des Versicherungswesens;  
Bäuerliche Schlichtungsstelle (Geschäftsstelle);  
Geschäfte der Einigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung;  
Land- und Forstwirtschaftsinspektion;  
Tierzucht und Tierhaltung, Bienezucht;  
Schutz des Feldgutes, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenschutz und Saatgut-schutz, Verkehr mit Futter- und Düngemitteln;  
Wein- und Obstbau, Weingesetz, Buschenschank;  
Börse für landwirtschaftliche Produkte;  
Forstwesen, Baumschutz und Mindestpflanzabstände (allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten sowie Angelegenheiten der Berufungsinstanz);  
Angelegenheiten der Forstschutzorgane;  
Schutz von Gartenanlagen;  
Jagdwesen, insbesondere nach dem Wiener Jagdgesetz;  
Anerkennung von Eigenjagdrechten;  
Feststellung der Gemeindejagdgebiete und Teilung von Jagdgebieten, Vorpachtrechte;  
Auflassung von Tiergärten;  
Schonzeiten und Abschluß;  
Jagdkataster und Jagdstatistik;  
Angelegenheiten des Wiener Landesjagdverbandes;  
Fischereiwesen, insbesondere nach dem Wiener Fischereigesetz;  
Alle Angelegenheiten der Fischereiaufsichtsbehörde;  
Tierschutz, Bewilligung der Durchführung von Tierversuchen;

<i>Merth, Dr. Roman</i> , Obermagistratsrat . . . . .	4211
<i>Voigt, Dr. Hans</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	4212
<i>Paul, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	4216
<i>Dymas, Dr. Alfred</i> , Magistratskommissär . . . . .	4220
<i>Hofer Heide</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	4213
Kanzlei . . . . .	858
Wasserrecht . . . . .	4212, 4219, 4220, 4221
Ölalarm, Gewässeraufsicht, Forstwesen . . . . .	4212
Wasserbuch . . . . .	4222, 4223
Schiffahrtswesen . . . . .	4212, 4220
Schiffspatente, Motorbootkennzeichen, Schiffsführer-patente . . . . .	4221

Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens, insbesondere Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühlhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung;  
Gebühren und Entgelte auf dem Gebiet des Veterinärwesens sowie für Leistungen im Rahmen des Schlachthofes;  
Tarife für Lohnschlächter und Hilfspersonen;  
Schlachthauszwang;  
Tierseuchenangelegenheiten, Tierspitäler;  
Landeskammer der Tierärzte Wiens;  
Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in den Viehmärkten und Schlachthofanlagen im Einvernehmen mit der Magi-stratsabteilung 69;  
Gütezeichen für Fleischwaren;  
Alle rechtlichen Angelegenheiten des Wasserrechts (mit Ausnahme jener Angelegenheiten des § 31 a Abs. 1 WRG, die in die Zuständigkeit des Bürgermeisters als Wasserrechtsbehörde fallen, und der Straftat-handlungen 1. Instanz), einschließlich Führung des Wasserbuches;  
Hochwasserschutz;  
Vertretung der Gemeinde Wien als Mitglied von Wassergenossenschaften und als Partei (Beteiligte) in Wasserrechtsangelegenheiten außerhalb des Bun-deslandes Wien und in Verfahren vor der Obersten Wasserrechtsbehörde;  
Rechtliche Angelegenheiten der städtischen Wasserversorgung;  
Alle rechtlichen Angelegenheiten des Schiffahrtswesens, einschließlich der Prüfung für Kapitäne, Schiffs- und Floßführer;  
Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die im Rah-men der Rechtsvorschriften auf dem Gebiet des Schiffsverkehrs betrieben werden;  
Ausnahmebewilligungen vom Verbot des Befahrens der linksufrigen Donaure-gulierungsanlagen;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen sowie gegen sonstige Bescheide der Dienststellen des Magistrats in allen vorsteh- end angeführten Angelegenheiten, soweit nicht andere Behörden zustän-dig sind.

Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens, Tierschutz, Forstwesen . . . . .	4219
Jagd, Fischerei, Buschenschank, Feldschutz . . . . .	4220
Fischerei- und Jagdstatistik . . . . .	4222
Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht . . . . .	4216, 4219
Land- und Forstwirtschaftsinspektion . . . . .	4216, 4217, 4218
Baumschutz, Schutz von Gartenanlagen . . . . .	4219, 4220
Agrarbehörde . . . . .	4220
Agrartechnisches Referat . . . . .	4216, 4217, 4218
Einigungskommission . . . . .	4219
Wiener Fischereiausschuß, 3, Am Modenapark 1-2, 3. Stock, Tür 310 . . . . .	740*, 72 36 41*, 434



## MILCH- u. MOLKEREIPRODUKTE

in erstklassiger Qualität

Die moderne Großmolkerei mit Tradition

# WIENER MOLKEREI

REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG  
1021 WIEN II, MOLKEREISTRASSE 1  
Tel. 24 85 51 △ FS 07/4860

Lieferant der Anstalten der Stadt Wien



## MAGISTRATSABTEILUNG 61

### Bevölkerungswesen

1, Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19, und Hochparterre, Tür 105, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes; individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes, insbesondere Entscheidungen über den Erwerb, den Besitz und den Verlust der Staatsbürgerschaft;

Führung der Staatsbürgerschaftsevidenz; Ausstellung von Staatsbürgerschaftsnachweisen und sonstigen Bescheinigungen in Staatsbürgerschaftsangelegenheiten; Ausstellung von Auszügen aus der Heimatrolle;

Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Personenstandswesens

(Ehe-, Namens- und Matrikenwesen), insbesondere untere und höhere Aufsichtsbehörde der Standesämter; Standesämterzentralverwaltung; Zentralkartothek zu den Personenstandsbüchern der Standesämter; Aufgaben der Ortspolizeibehörde und der Bezirksverwaltungsbehörde nach § 25 Personenstandsgesetz; alle Angelegenheiten betreffend zivile und konfessionelle Altmatriken;

Standesamtliche Angelegenheiten nach dem Personenstandsgesetz und den sonstigen Vorschriften.

<i>Sokolowski, Dr. Alfred</i> , Obersenatsrat . . . . .	3601
<i>Bräutigam, Dr. Robert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3602
<i>Giendl, Dr. Ilona</i> , Magistratskommissär . . . . .	3634
<i>Müller Gerhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	3610
<i>Wilflingseder Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	3604
<i>David Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	3615
<i>Hieblinger Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3620
<i>Landgraf Engelbert</i> , Amtsrat . . . . .	3613
<i>Zänger Robert</i> , Amtsrat . . . . .	3622
<i>Steffan Viktor</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	861
Personalreferat . . . . .	3610
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	861, 3635
Schreibstelle . . . . .	861
Verlagsführer . . . . .	3609
Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	861
Kanzlei Staatsbürgerschaftsevidenz . . . . .	3616, 3623
Kanzlei Personenstandsangelegenheiten . . . . .	3609
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten . . . . .	3600, 3618, 3621, 3625, 3638, 3656
Staatsbürgerschaftsevidenzstelle, Revisoren . . . . .	3615, 3620, 3622, 3627, 3633
Referenten 3603, 3612, 3614, 3619, 3624, 3628, 3629	
Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter . . . . .	3604, 3605
Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen) . . . . .	3606
Zentralkartothek der Standesämter: Geburtenbuch . . . . .	3617
Familienbuch . . . . .	3608
Sterbebuch . . . . .	3607
Altmatriken des Magistrats bis 1938 . . . . .	3608
Aktenlager, 5, Grüngasse 14 . . . . .	57 19 435

### Wiener Standesämter:

Innere Stadt, 8, Schlesingerplatz 4 (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk) . . . . .	727*, 42 75 41*
<i>Pleyl Edmund</i> , Oberamtsrat . . . . .	230
<i>Schubert Leonhard</i> , Amtsrat . . . . .	231
Brigittenau, 20, Brigittaplatz 10 (2., 20. Bezirk) . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Frühmann Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	247
Landstraße, 3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Müller Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	291
Margareten, 5, Schönbrunner Straße 54 (4., 5., 12. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastral- gemeinden Atzgersdorf und Liesing) . . . . .	704*, 55 45 85*
<i>Eis Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	260
Favoriten, 10, Keplerplatz 5 (10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastral- gemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten) . . . . .	710*, 64 36 31*
<i>Jeck Karl</i> , Amtsrat . . . . .	284
Penzing, 14, Penzinger Straße 59 (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastral- gemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg) . . . . .	82 22 92
<i>Dolezal Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3
Ottakring, 16, Richard Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk) . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Walek Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	270
Währing 18, Martinstraße 100 (18., 19. Bezirk) . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Fischer Bruno</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	260
Floridsdorf, 21, Am Spitz 1 (21., 22. Bezirk) . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Blank Walter</i> , Amtsrat . . . . .	271

## MAGISTRATSABTEILUNG 62

### Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten

1, Rathausstraße 9, 1. und 2. Stock, Tel. 42 8 08

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse oder Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist; Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse städtischer Dienststellen, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist und nicht in 1. Instanz eine andere Magistratsabteilung entschieden hat;

Behördliche Angelegenheiten des Zivildienstes, soweit nicht eine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist, Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz sowie die Bearbeitung von Berufungen in Familienunterhalts- und Mietzinsbeihilfeangelegenheiten für Wehrpflichtige und Zivildienstleistende;

Aufsichtsbehörde über juristische Personen, insbesondere Stiftungen und Fonds, Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften;

Angelegenheiten nach dem NS-Gesetz;

Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Volksbegehren und Volksabstimmungen, Weiterführung von Evidenzen zur Durchführung von Wahlen,

Vorbereitung der Berufungen von Ersatzmännern und anderer Entscheidungen der Wahlbehörden;

Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten betreffend die konfessionellen Altmatriken;

Bewilligung von öffentlichen Sammlungen;

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindeverwaltungsämter;

Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen sowie von Lebensmittelpreisen;

Bewilligung von Tombolaspielen, Glückshäfen und Juxauspielungen;

Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschworenen- und Schöffengerichte;

Angelegenheiten des Grundstücksverkehrs für Ausländer.

<i>Stolba, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	3931
<i>Sokop, Dr. Hans Werner</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3933
<i>Cerny, Dr. Gerd</i> , Magistratsrat . . . . .	3934
<i>Tauber Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3950

<i>Aberle Alois</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	862
Kanzlei . . . . .	3940

Einlaufstelle und Auskünfte . . . . .	3941
---------------------------------------	------



Berufungen, Stiftungen und Fonds, Ausländergrund- erwerb . . . . .	3933, 3934	<b>Wählerevidenz:</b>	
Kultusangelegenheiten, Preisangelegenheiten . . . . .	3933	Aufsicht . . . . .	3950
Sammlungsangelegenheiten . . . . .	3934	1. bis 3., 8. Bezirk . . . . .	3951, 3947
Geschworenen- und Schöffnenlisten . . . . .	3970	4. bis 7. Bezirk . . . . .	3952, 3944
Gemeindevermittlungsämtler . . . . .	3933, 3970	9. bis 11. Bezirk . . . . .	3953, 3948
Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz . . . . .	3934	12. bis 14. Bezirk . . . . .	3954, 3949
Glücksspiele . . . . .	3958	15. bis 17. Bezirk . . . . .	3955, 3938
Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind . . . . .	3934	18. bis 20. Bezirk . . . . .	3956, 3946
		21. bis 23. Bezirk . . . . .	3957, 3943

## MAGISTRATSABTEILUNG 64

### Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten

8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 5. Stock, Tür 600, Tel. 42 8 08

Baurechtliche Angelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art und allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, des Straßenrechtes, des Sprengmittelwesens, des Eisenbahnwesens und des Fernsprech- und Telegrafwesens;		Ertelung der Bewilligungen für die Festbeleuchtung von Straßenzügen zu besonderen Anlässen;	
Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei;		Erlassung von Bescheiden über den Eintritt in Kaufverträge gemäß § 18 Wiener Wiederaufbaugesetz (Wald- und Wiesengürtel);	
Rechtliche Angelegenheiten des Gaswesens;		Prüfung der Gerichtsbeschlüsse betreffend Grundabteilungen und Grundabschreibungen;	
Bearbeitung von Berufungen in Baustrafachen;		Bewilligung elektrischer Leitungsanlagen, insbesondere auch Umspann-, Umform- und Schaltanlagen sowie Genehmigung anderer Energieversorgungsanlagen nach Maßgabe bundes- und landesrechtlicher Vorschriften;	
Rechtliche Behandlung der Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz hinsichtlich Bauangelegenheiten;		Angelegenheiten nach dem Lastverteilergesetz, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes oder des Amtes der Landesregierung fallen, und Entscheidung über Einsprüche gegen Anordnungen und Verfügungen des Lastverteilers;	
Administrative Bauangelegenheiten hinsichtlich Grundabteilungen und Grundabschreibungen;		Wahrnehmung des Wirkungsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes (einschließlich des Verfahrens bezüglich schienengleicher Kreuzungen und politischer Begehungen) in administrativen Eisenbahnangelegenheiten;	
Durchführung von Enteignungsverfahren, Umlegungen und Grenzberichtigungen;		Rechtliche Luftfahrtangelegenheiten;	
Baubehördliche Angelegenheiten, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen, hinsichtlich Bauten des Bundes, Garagen, Lagerung brennbarer Flüssigkeiten, Filmlagerungen, Ölfuehrungsanlagen, Dampfkessel;		Angelegenheiten des Zivilschutzes einschließlich der umfassenden Landesverteidigung;	
Zustimmung zur Benützung von Bundesstraßen und Ausnahmen vom Bauverbot gemäß § 14 Abs. 2 und § 21 Bundesstraßengesetz im Zusammenhang mit den vorangeführten baubehördlichen Angelegenheiten;		Angelegenheiten des Strahlenschutzes, soweit hiefür keine andere Dienststelle zuständig ist;	
Bewilligung von Benzinzapfstellen auf Straßengrund;		Angelegenheiten nach § 40 Abs. 1 Z. 3 des Atomhaftpflichtgesetzes;	
Entscheidung über Beiträge gemäß § 11 Bundesstraßengesetz;		Erlassung von Bescheiden gemäß § 19 Abs. 2 Z. 4 a Mietengesetz;	
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Feuerwehr hinsichtlich freiwilliger Feuerwehren und Betriebsfeuerwehren;		Rechtliche Angelegenheiten des Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerwesens, insbesondere die Erstattung von Gutachten; Bearbeitung von Berufungen in Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerangelegenheiten;	
Baubehördliche und feuerpolizeiliche Angelegenheiten (einschließlich Neu-, Zu-, Um- und Aufbauten), die nicht einer anderen Dienststelle vorbehalten sind, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;		Vollziehung des Stadterneuerungsgesetzes und des Bodenbeschaffungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;	
Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren;		Genehmigung von Betriebsanlagen nach dem Rohrleitungsgesetz.	
Bearbeitung von Berufungen hinsichtlich der Administrativ- und Strafscheide nach dem Gebrauchsabgabegesetz, soweit die Berufung nicht die Abgabe betrifft; Genehmigung von gebrauchtsabgabepflichtigen Gegenständen im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten;			
<i>Geuder, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	3971	Eisenbahnangelegenheiten . . . . .	3972, 3974, 3975, 3976, 3979, 3987
<i>Schiller, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3972	U-Bahn-Angelegenheiten . . . . .	3977
<i>Marksteiner, Dr. Klaus</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3977	Luftfahrtangelegenheiten . . . . .	3974, 3975, 3976, 3987
<i>Hasenwenter, Dr. Friedrich</i> , Magistratsrat . . . . .	3975	Angelegenheiten der umfassenden Landesverteidigung . . . . .	3979, 3987
<i>Sejka, Dr. Werner</i> , Magistratsrat . . . . .	3987	Öffentliche Bauten . . . . .	3974, 3975, 3976, 3977, 3979, 3987
<i>Sonnenberg, Dr. Karl</i> , Magistratsrat . . . . .	3976	Ersatzvornahmen . . . . .	3981, 3983
<i>Groyer, Dr. Eva</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3974	Tankstellen auf Straßengrund . . . . .	3976
<i>Wartlschek, Dr. Kurt</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3979	Enteignungen . . . . .	3974, 3975, 3976, 3977, 3979, 3987
<i>Salomon Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3982	Verwaltungsverfahren nach dem Stadterneuerungs- und dem Bodenbeschaffungsgesetz . . . . .	3974, 3975, 3976, 3977, 3979, 3987
<i>Bobak Eva-Maria</i> , Kanzlei-offizial, Kanzleileiter . . . . .	3973		
Kanzlei . . . . .	864		
Grundabteilungen . . . . .	3974, 3975, 3976, 3979, 3981, 3982, 3987		
Elektrizitätsangelegenheiten . . . . .	3977, 3987		

**taucos**  
Ges. m. b. H. **bau**

1140 WIEN, UNDERREINGASSE 28 – TELEFON 94 82 81

Planung – Einreichung – Ausschreibung – Brückenerhaltung  
Bauleitung – Bauausführung  
Innenausstattung – Adaptierungen – Fassaden – Tankstellen-service



# MAGISTRATSABTEILUNG 68

## Feuerwehr und Katastropheneinsatz

I, Am Hof 9, Tel. 868\*, 63 66 71\*, Notruf 122

Technische Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachten Notständen;  
Hilfeleistung für Menschen und Tiere bei Zwangslagen;  
Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind;  
Wasserrettungs- und Taucherdienst;  
Technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen;  
Technischer Hilfsdienst bei Baugerätschaften;  
Entgeltliche Beistellung von Personal, Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstungsgegenständen;  
Feuerwachdienst nach dem Wiener Veranstaltungsgesetz oder sonstiger gesetzlicher Bestimmungen;  
Wachdienst und Hauskontrolle in städtischen Amtsgebäuden, Bewachung von Gemeindegut;  
Handhabung der Kehrordnung mit Ausnahme der Straftamts-handlungen;  
Fachaufsicht über die Freiwilligen Feuerwehren; Evidenz der Betriebsfeuerwehren;  
Feuerwehrtechnische Ausbildung von Angehörigen der Wiener Freiwilligen Feuerwehren, von Angehörigen fremder Feuerwehren sowie von Haus- und Betriebsfeuerwehren;  
Abgabe von Gutachten über Brandursachen; Versuche und Erprobungen auf dem Gebiet des Lösch- und Rettungswesens;  
Überprüfung von Materialien (ausgenommen Baustoffe) und Imprägnierungsmitteln auf ihre feuerhemmende Wirkung;

<i>Sanytr, Dipl.-Ing. Anton</i> , Direktor der Feuerwehr der Stadt Wien	250
<i>Abulesz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberbrandrat Geschäftsgruppe C: Feuerwehrtechnik, Finanzplanung, EDV	253
<i>Bilina, Dr. Heinrich</i> , Oberbrandrat Geschäftsgruppe A: Feuerwehrtechnik	251
<i>Meister, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Brandrat Geschäftsgruppe B: Organisation, Gebäude- erhaltung und Personal	252
<i>Walzek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberbrandrat Geschäftsgruppe D: Brandverhütung, Betriebs- brandschutz	254
<i>Zlatuska, Ing. Erich</i> , Oberbrandrat Büro der Feuerwehrdirektion	255
Kanzlei: <i>Gauf Elisabeth</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	257
<i>Gaugusch Friedrich</i> , Amtsrat Allgemeine Verwaltung und Wirtschaftsangelegen- heiten	258
<i>Bayer Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär Gebührenverrechnung	258

### Brandschutzsektionen

#### Sektion I:

Zentralfeuerwache 1, Am Hof 7, 9 und 10	
<i>Dirnböck Erich</i> , Brandrat Allgemeine Personalangelegenheiten, Innendienst	291
<i>Treitner Herbert</i> , Brandoberkommissär Allgemeine Organisationsangelegenheiten, Allge- meine Dokumentation, Feuerwehrmuseum, Licht- bildstelle	260
<i>Wejwoda Adolf</i> , Brandoberkommissär Nachrichtenwesen	267
<i>Vesely Ferdinand</i> , Brandoberkommissär Organisatorische Angelegenheiten des Katastro- phenschutzes, Wache Rathaus	267
<i>Lahl Peter</i> , Brandoberkommissär Gebäudeerhaltung, Hausverwaltung	265
<i>Eber, Dipl.-Ing. Hans</i> , Brandkommissär Grundsätzliche Angelegenheiten und Auswertung der EDV	261
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Karl</i> , Brandkommissär Nebenwache: Landstraße, 3, Rochusgasse 16	306 314

Brandversuche, Begutachtung von Mitteln für erste Löschhilfe;  
Mitwirkung bei grundsätzlichen Maßnahmen zur Brandverhütung und bei der  
Erlassung feuerpolizeilicher Vorschriften;  
Brandschutztechnische Begutachtung von Betriebsanlagen, Überwachung  
brandgefährdeter Betriebe, Feststellung feuerpolizeilicher Übelstände,  
Überprüfung von Brandmelde- und Löscheinrichtungen;  
Anschluss an das Fernmeldernetz der Feuerwehr und leihweise Beistellung von  
Brandmeldeapparaten;  
Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Ge-  
sichtspunkten;  
Verwaltung des Feuerwehrmuseums und des Lichtbild- und Filmbestandes  
sowie der Fachbibliothek;  
Herstellung und Instandhaltung der Ausrückungspläne der Feuerwehr;  
Führung der Statistik des Feuerwehrdienstes;  
Mitwirkung bei der Planung von Feuerwachen und bei der Erhaltung der  
Feuerwehrgebäude, einschließlich der Installationen und der Heizanlagen;  
Verwaltung der feuerwehreigenen Liegenschaften und Gebäude sowie deren  
Einrichtungen einschließlich der Dienstwohnungen;  
Beschaffung, Erhaltung und Verwaltung der sachlichen Erfordernisse des  
Feuerwehrdienstes (Fahrzeuge und Maschinen, Ausrüstung, Dienstklei-  
dung und Nachrichtenmittel), Führung des Werkstattendienstes;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht  
des Magistratsdirektors untersteht.

#### Sektion II:

Hauptfeuerwache Leopoldstadt 2, Engerthstraße 216a	392
<i>Smesovsky Karl</i> , Brandrat Wasserhilfs- und -rettungsdienst, Taucherdienst	292
<i>Wolf Karl</i> , Brandoberkommissär Persönliche Ausrüstung und Bekleidung	292
<i>Perner, Dipl.-Ing. Dr. Friedrich</i> , Brandkommissär Umweltschutz, Körperschutz	262
Nebenwache: Donaustadt, 22, Kagran, Erzherzog Karl-Straße 170	324

## FÜR JEDE ART DER BRANDBEKÄMPFUNG

# ROSENBAUER

### Feuerwehrfahrzeuge und -geräte

### Handfeuerlöcher

### Spritz- und Sprüngeräte für den wirksamen Pflanzenschutz

## KONRAD ROSENBAUER KG.

Fabrik für Feuerwehrgeräte und Spezial-Landmaschinen  
**LINZ - WIEN - GRAZ - KLAGENFURT**

1170 WIEN, Ferchergasse 5/7, Telefon 46 43 79  
1090 WIEN, Universitätsstr. 8, Telefon 42 26 49



## KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAU

# KARL DLOUHY

Gegründet 1869

NEUBAU, UMBAU, REPARATUR  
PKW- + LKW-HAVERIEDIENST  
VERSICHERUNGSABWICKLUNG

**1160 WIEN XVI**

Friedrich Kaiser-Gasse 79, Tel. 46 15 77

● Lieferant der Gemeinde Wien ●

### Sektion III:

Hauptfeuerwache Favoriten	
10, Sonnwendgasse 14	393
Schwarz Robert, Brandrat	
Branddienst	293
Lerch, Dipl.-Ing. Fritz, Brandoberkommissär	
Allgemeine Angelegenheiten des Feuerwehr-	
dienstes	263
Burger, Ing. Johannes, Brandoberkommissär	
Allgemeine Angelegenheiten der Ausbildung	263
Nebenwachen:	
Rudolfshügel, 10, Stefan Fadinger-Platz 37	338
Simmering, 11, Florian Hedorfer-Straße 6	336

### Sektion IV:

Hauptfeuerwache Mariahilf	
6, Gumpendorfer Gürtel 2	394
Kral Wilhelm, Brandrat	
Feuerstätten und Rauchfänge	294
Peroutka, Dipl.-Ing. Herbert, Brandrat	
Allgemeine Angelegenheiten der Brandverhütung	264
Pamlitschka, Dipl.-Ing. Raimund, Brandkommissär	
Feuerstätten und Rauchfänge	264
Nebenwachen:	
Altmansdorf, 12, Rothenburggasse 1	344
Speising, 13, Speisinger Straße 36	340
Penzing, 14, Nisselgasse 14	346
Weidlingau, 14, Mühlbergstraße 6	348
Liesing, 23, Liesing, Siebenhirtenstrasse 8-10	382

### Sektion V:

Hauptfeuerwache Hernals	
17, Johann Nepomuk Berger-Platz 12	395
Palischek, Dr. Friedrich, Brandrat	
Technischer Hilfsdienst	295
Jenewein Herbert, Brandoberkommissär	
Allgemeine Technische Angelegenheiten, Admini-	
strative Finanzplanung	295
Rath Franz, Brandkommissär	
Allgemeine Technische Angelegenheiten	295
Nebenwachen:	
Neubau, 7, Hermannsgasse 24	316
Steinhof, 16, Johann Staud-Straße 75	354

### Sektion VI:

Hauptfeuerwache Döbling	
19, Würthgasse 5	396
Grohmann Heinrich, Brandrat	
Fahrzeug- und Maschinenwesen	296
Bouzek Helmut, Brandoberkommissär	
Gerätewesen und Fahrzeugausrüstung	266
Tuchel Franz, Brandkommissär	
Gerätewesen und Fahrzeugausrüstung	266
Nebenwachen:	
Brigittenau, 20, Brigittaplatz 11-13	318
Grinzing, 19, Cobenzlgasse 63	366
Kahlenbergdorf, 19, Wigandgasse 25	368
Neustift, 19, Rathstraße 37	364

### Sektion VII:

Hauptfeuerwache Floridsdorf	
21, Weisselgasse 3	397
Dietl Paul, Brandrat	
Betriebsbrandschutz	297
Minihofer Friedrich, Brandrat	
Betriebsbrandschutz	297
Stieckellner, Dipl.-Ing. Wolfgang, Brandkommissär	
Allgemeine Organisationsangelegenheiten	297
Nebenwachen:	
Strebendorf, 21, Strebendorfer Platz 1	374
Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz 94	376
Wache Rathaus, 1, Rathaus	888, 889, 42 8 08
Wolf Robert, Hauptbrandmeister	3900
Feuerwehr-Museum der Stadt Wien, 1, Am Hof 7	
(Sonn- und Feiertag von 9 bis 12 Uhr)	



## AUTOPHON

Gesellschaft m. b. H.

Rudolphsplatz 2

1010 WIEN

Telefon 66 36 36 △, 66 12 45

Lieferant des Bundes und der Stadt Wien

- Notrufübertragung TUS 35
- Personensuchsysteme
- Funksprechsysteme
- Fernmeß- und Fernwirkssysteme
- Informationssysteme



## MAGISTRATSABTEILUNG 70

### Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

9, Viriotgasse 8, Tel. 42 8 06

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtes (einschließlich Kraftfahrbeirat) sowie des Kraftfahrlinien- und Straßenbahnrechtes;

Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte und bei Maßnahmen zur Unfallverhütung (Verkehrssicherheitskonferenz, Schwerpunktprogramme u. a. m.) sowie bei der Ausarbeitung von verkehrsregulierenden und verkehrsbeschränkenden Kundmachungen;

Individuelle Angelegenheiten der Straßenbahn (ausgenommen U-Bahn) und der Kraftfahrlinien (Konzessionserteilung, Genehmigung von Fahrtstrecken, Abfahrts- und Haltestellen, Fahrplänen, Tarifen u. dgl.); Aufsicht über Kraftfahrlinien;

<i>Beneš, Dr. Hermann</i> , Senatsrat	3910
<i>Kö, Dr. Manfred</i> , Obermagistratsrat	3911
<i>Frank, Dr. Werner</i> , Obermagistratsrat	3919
<i>Roller, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat	3912
<i>Pichler, Dr. Gilbert</i> , Magistratsrat	3913
<i>Schwarzberger, Dr. Johann</i> , Magistratsrat	3914
<i>Neumayer, Dr. Walter</i> , Magistratsoberkommissär	3917

Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer, Einteilung zur Fahrlehrerprüfung, Ausstellung von Fahrlehrerlegitimationen; Fahrschulaufsicht; Genehmigung von Blaulicht und Folgetonhorn sowie von gelbrotem Drehlicht; Ermächtigung von Vereinen und Gewerbetreibenden zur Abgabe von Gutachten für die wiederkehrende und besondere Überprüfung sowie zur wiederkehrenden Begutachtung von Kraftfahrzeugen;

Bearbeitung von Berufungen gegen Administrativbescheide sowie gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats in Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Kraftfahrlinienangelegenheiten sowie hinsichtlich der Eisenbahn-Kreuzungsverordnung.

<i>Fuchs, Dr. Peter</i> , Magistratskommissär	3920
<i>Samwald Alfred</i> , Oberamtsrat	3916
<i>Hotwagner Elisabeth</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	870
Kanzlei	870
Fahrschulen, Fahrlehrer, Kraftfahrlinien	3918

## GESCHÄFTSGRUPPE FINANZEN UND WIRTSCHAFT

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308b, Tel. 42 8 02

Abgabewesen, Erstellung des Voranschlages und Rechnungsabschlusses der Stadt Wien, Mitwirkung bei der Erstellung des Wirtschaftsplanes der Unternehmungen, Beteiligungen, Finanzplanung und finanzielle Projektkoordinierung, Wirtschaftspolitik, Wirtschaftsförderung, Rechnungswesen, zentraler Einkauf

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 4 – Allgemeine Finanzverwaltung – Steuern und Abgaben  
Magistratsabteilung 5 – Finanzwirtschaft und Haushaltswesen  
Magistratsabteilung 6 – Rechnungsamt  
Magistratsabteilung 54 – Zentraler Einkauf

Amtsführender Stadtrat <i>Mayr Hans</i>	2310
<i>Pfeffer Johann</i> , Oberamtsrat	2413
Sekretariat	2113
<i>Seitlinger, Mag. Karl</i> , Pressereferent	2311

Wiener Zuwandererfonds (Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern nach Wien), 1, Schottenring 25	31 21 60
--	----------

## MAGISTRATSABTEILUNG 4

### Allgemeine Finanzverwaltung – Steuern und Abgaben

1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 451, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten der Finanzverwaltung und Einzelangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung;

Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft;  
Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere:

Ankündigungsabgabe;  
Anzeigenabgabe;  
Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist;

Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz;  
Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagensetz;  
Dienstgeberabgabe, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;

Feuerschutzsteuer;  
Gebrauchsabgaben, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilungen 35, 36, 37, 48 oder 64 zuständig sind;  
Gefahrensteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;

Getränkesteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;  
Gewerbesteuer nach dem Gewerbebeitrag und nach dem Gewerbekapital;  
Grundsteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;  
Hundeabgabe, Berufungen, Berufungsvorentscheidungen, Abschreibung von Rückständen;

Kanaleinmündungsgebühren, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilungen 35, 36, 37 oder 64 zuständig sind;  
Kulturschilling;

Lizitations-Armenprozente;  
Lohnsummensteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;

Müllabfuhrabgaben, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;

Opferfürsorgeabgabe;  
Parkometerabgabe;  
Sportgroßchen;

Unratsgebühren, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist;  
Vergütungssteuer;  
Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren;  
Wassergebühren;  
Zuschläge zu den Wettgebühren;

Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben;  
Vornahme der Steuerprüfenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsmäßigen Entrichtung der Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle);

Strafamtshandlungen nach den Abgabengesetzen mit Ausnahme des Hundebgabegesetzes;  
Handhabung des Gebührengesetzes;  
Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personenstands- und Betriebsaufnahme;

Mitwirkung bei der Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbetreibenden;  
Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über Pflegegebühren und Transportkosten;

Festsetzung der Höhe der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;

Erarbeiten eines wirtschaftlichen Entwicklungskonzeptes der Stadt;  
Erstattung von Vorschlägen in Fragen der Stadtentwicklung aus wirtschaftlicher Sicht;

Vorbereitung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen für die wirtschaftliche Entwicklung der Stadt;  
Begutachtung von generellen Planungen;

Begutachtung legislativer, die Wirtschaft beeinflussender Maßnahmen;  
Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Volks- und Regionalwirtschaft;  
Untersuchung der Wirtschaftsentwicklung, wie Prüfung der konjunkturellen Lage, der Arbeitsmarktlage u. dgl.;

Geschäftsstelle des Wirtschaftsbeirates für Wien sowie seiner Ausschüsse.



<i>Horny, Dr. Heinrich</i> , Obersenatsrat, Gruppenleiter hinsichtlich der MA 4, 5, 6 und 54	2411	Referatsleiter: <i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Senatsrat	2406
<i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Senatsrat	2406	Stellvertreter: <i>Skyba, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat	2409
<i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat	2419	Sachbearbeiter	2401, 2403, 2407, 2409, 2417, 2418, 2431, 2465, 2469
<i>Skyba, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat	2409	<i>Karall Johann</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	2201
<i>Nussgruber, Dr. Kurt</i> , Magistratsrat	2430	<b>Referat 2:</b> Revisionsstelle	
<i>Pelikan, Dr. Herbert</i> , Magistratsrat	2451	Amtshaus, 1, Ebendorferstraße 1, Halbstock, Tür 105-109	
<i>Pripfl, Dr. Helmut</i> , Magistratsrat	2464	Referatsleiter: <i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Obermagi- stratsrat	2419
<i>Rois, Dr. Susanna</i> , Magistratsrat	2429	Stellvertreter: <i>Kuna Emil</i> , Oberamtsrat	2410
<i>Kramhöller, Dr. Josef</i> , Magistratsoberkommissär	2403	Sachbearbeiter	2421, 2422, 2424
<i>Heiner, Mag. Jolan</i> , Magistratskommissär	4147	<i>Binder Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	2425
<i>Ilger, Dr. Werner</i> , Magistratskommissär	2403	<b>Referat 3:</b> Finanzplanung und Wirtschaftsangelegenheiten	
<i>Kamhuber, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	2417	1, Rathaus, 8. Stiege, 2. Stock, Tür 436	
<i>Schönberger, Mag. Dr. Katharina</i> , Magistratskommissär	4286	Referatsleiter: <i>Pripfl, Dr. Helmut</i> , Magistratsrat	2464
<i>Langendorf, Dkfm. Heinz</i>	2492	Stellvertreter: <i>Rienesl, Dkfm. Ingeborg</i>	4283
<i>Rienesl, Dkfm. Ingeborg</i>	4283	Sachbearbeiter	2270, 2492, 4139, 4140, 4147, 4148, 4282, 4286, 4287
<i>Spacek, Mag. Robert</i>	4139	<i>Steidl Gertrude</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter	4227
<i>Windisch, Mag. Ing. Christine</i>	4287	<b>Referat 4:</b> Ankündigungsabgabe, Anzeigenabgabe, Dienst- geberabgabe, Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), Strafverfahren nach dem Gebrauchsabgabegesetz und der Wiener Abgabenordnung	
<i>Enzmann Wilhelm</i> , Oberamtsrat	2424	Amtshaus, 1, Ebendorferstraße 1, 2. Stock, Tür 301-312	
<i>Epler Margarete</i> , Oberamtsrat	2457	Referatsleiter: <i>Rois, Dr. Susanna</i> , Magistratsrat	2429
<i>Fischer Kurt</i> , Oberamtsrat	2422	Stellvertreter: <i>Weigel Wilhelm</i> , Oberamtsrat	2420
<i>Kansky Karl</i> , Oberamtsrat	2407	Sachbearbeiter	2294, 2433, 2434, 2435, 2437, 2438, 2471, 2472, 2474, 2484, 2490
<i>Kuna Emil</i> , Oberamtsrat	2410	<i>Lehner Emma</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2439
<i>Mittermayer Rudolf</i> , Oberamtsrat	831*, 57 75 75*, 232	<b>Referat 5:</b> Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen, Grundsteuer, Müllabfuhrabgabe, Aus- gleichsabgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz, Par- kometerabgabe	
<i>Mehwald Wilhelm</i> , Oberamtsrat	2446	1, Rathaus, 8. Stiege, 2. Stock, Tür 430	
<i>Weigel Wilhelm</i> , Oberamtsrat	2420	Referatsleiter: <i>Nussgruber, Dr. Kurt</i> , Magistratsrat	2430
<i>Bartsch Karl</i> , Amtsrat	2423	Stellvertreter: <i>Mehwald Wilhelm</i> , Oberamtsrat	2446
<i>Czernoch Walter</i> , Amtsrat	2425	Sachbearbeiter	2445, 2446, 2447
<i>Grimm Erich</i> , Amtsrat	2459	Grundbesitzabgaben, Amtshaus, 1, Ebendorferstraße 1, 2. Stock, Tür 303	
<i>Grulich Aloisia</i> , Amtsrat	2474	Sachbearbeiter	2470, 2471
<i>Haberle Karl</i> , Amtsrat	2424	<i>Breiteneder Juliane</i> , Kanzleileiter	2443
<i>Hallmer August</i> , Amtsrat	2423	<b>Referat 6:</b> Wassergebühren	
<i>Hieke Kurt</i> , Amtsrat	2425	1, Rathaus, 8. Stiege, 2. Stock, Tür 430, und 6, Grabnergasse 4-6	
<i>Inderin Alfred</i> , Amtsrat	2423	Referatsleiter: <i>Nussgruber, Dr. Kurt</i> , Magistratsrat	2430
<i>Jirka Andreas</i>	831*, 57 75 75*, 224	Stellvertreter: <i>Mittermayer Rudolf</i> , Oberamtsrat	831*, 57 75 75*, 232
<i>Kamaryt Kurt</i> , Amtsrat	2424	Sachbearbeiter	831*, 57 75 75*, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 238, 239
<i>Köpf Leopold</i> , Amtsrat	2424	<i>Breiteneder Juliane</i> , Kanzleileiter	2443
<i>Kopelent Egon</i>	2454	<b>Referat 7:</b> Gefrorenessteuer, Getränkesteuer, Opferfür- sorgeabgabe, Sportgroschen, Vergnügungssteuer (Dau- erveranstaltungen)	
<i>Kubu Karl</i> , Amtsrat	2423	1, Rathaus, 6. Stiege, 2. Stock, Tür 439, 441	
<i>Kühles Gustav</i> , Amtsrat	2410	Vergnügungssteuer (Einzelveranstaltungen), 1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock, Tür 402	2455, 2456
<i>Matouschek August</i> , Amtsrat	2425	Referatsleiter: <i>Pelikan, Dr. Herbert</i> , Magistratsrat	2451
<i>Müller Anton</i> , Amtsrat	2421	Stellvertreter: <i>Epler Margarete</i> , Oberamtsrat	2457
<i>Musil Friedrich</i> , Amtsrat	2456	Sachbearbeiter	2426, 2427, 2440, 2448, 2452, 2453, 2454, 2458, 2459
<i>Paulisch Wilhelm</i> , Amtsrat	2425	<i>Lenz Elisabeth</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2450
<i>Proksch Theodor</i> , Amtsrat	2423		
<i>Randa Ernst</i> , Amtsrat	2423		
<i>Schlinger Herbert</i> , Amtsrat	2434		
<i>Sirucek Alfred</i> , Amtsrat	2423		
<i>Stejskal Franz</i> , Amtsrat	2423		
<i>Stern Kurt</i> , Amtsrat	2423		
<i>Stumvoll Otto</i> , Amtsrat	2423		
<i>Szerentsits Alfred</i> , Amtsrat	2427		
<i>Unger Erich</i> , Amtsrat	2424		
<i>Valka Friedrich</i> , Amtsrat	2423		
<i>Vanek Hilde</i> , Amtsrat	2452		
<i>Wenger Elfriede</i> , Amtsrat	2441		
<i>Zötl Erich</i> , Amtsrat	2423		
<i>Karall Johann</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	804		
<b>Referat 1:</b> Allgemeine Finanzangelegenheiten, Ausgleichs- abgabe auf Lebendvieh, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz, Feuerschutzsteuer, Gebrauchsab- gaben, Hundeabgabe, Lizitations-Armenprozente, Orts- taxe, Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, Ab- wicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben, Handhabung des Gebührengesetzes 1957, allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personen- stands- und Betriebsaufnahme, Mitwirkung bei der Aufstel- lung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen 1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 451			



## MAGISTRATSABTEILUNG 5

### Finanzwirtschaft und Haushaltswesen

1, Rathaus, 4. Stiege, 2. Stock, Tür 444-448, Tel. 42 8 03

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft:

Geld- und Kreditwesen, Währungsangelegenheiten, Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt;  
Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens;  
Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kautionen);  
Beteiligung der Gemeinde an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, soweit die finanzielle Seite in Betracht kommt;  
Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über öffentliche Krankenanstalten;  
Voranschlag, Rechnungsabschluß und Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik;  
Finanzielle Auseinandersetzung mit dem Bund und den übrigen Gebietskörperschaften (Finanzausgleich);  
Zuschläge zu Bundessteuern;  
Steuerpflichten der Gemeinde;  
Finanzielle Auseinandersetzung bei Änderung der Gemeindegrenzen und bei Zuweisung oder Abtrennung von Vermögensschaften;

<i>Krendlesberger, Dr. Helmut</i> , Senatsrat	2601
<i>Höller, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat	2602
<i>Lischka, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat	2614
<i>Preisel Adolf</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat	2604
<i>Zeigenhofer Franz</i> , Oberamtsrat	2607
<i>Krsek Josef</i> , Amtsrat	2611
<i>Pecka Erich</i> , Amtsrat	2615
<i>Spiewak Helmut</i> , Amtsrat	2606
<i>Härtinger Hermine</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	2603
Kanzlei und Einlaufstelle, Sparkassenregister	805

Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und Niederösterreich gemeinsam betreffen;  
Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen;  
Aufnahme von Darlehen und Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens;  
Gewährung von Darlehen, ausgenommen auf dem Gebiet der Wohnbauförderung;  
Geltendmachung von Ansprüchen aus Darlehen;  
Kreditaktionen einschließlich der Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Stellen;  
Bürgschaften und Haftung der Gemeinde;  
Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen;  
Privatrechtliche Versicherungen der Gemeinde;  
Subventionen sowie gesetzliche Zuschüsse mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportroschen;  
Sparkassenaufsicht.

Subventionen	
<i>Lischka, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat	2614
Haushaltswesen	
<i>Preisel Adolf</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat	2604
Sachbearbeiter	2606, 2605
Anleihen, Banken- und Zahlungsverkehr, Darlehen, Haftbriefe, Beteiligungen	
<i>Zeigenhofer Franz</i> , Oberamtsrat	2607
Sachbearbeiter	2608, 2609, 2610, 2612, 2615
Versicherungen, Sparkassenaufsicht	
<i>Krsek Josef</i> , Amtsrat	2611, 2613

## MAGISTRATSABTEILUNG 6

### Rechnungsamt

1, Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101, Tel. 42 8 03

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes;  
Genehmigung von Bar-, Wertmarken- und Drucksortenverlägen.

#### I. Buchhaltungsdienst

Buchführung hinsichtlich der voranschlagsmäßigen und durchlaufenden Gebarung sowie der Vermögensnachweisung (Geld- und Mengeninventar);  
Verrechnung von übertragenen Bundesgebarungen (gemäß Art. 104 Abs. 2 B-VG) nach den Richtlinien des Bundes;  
Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten, auch für städtische Unternehmungen und gemischtwirtschaftliche Betriebe;  
Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse;  
Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und Aufstellung der Jahresrechnung;  
Kreditüberwachung und Abgabe von Bedeckungsaufstellungen für alle beabsichtigten Ausgaben;  
Prüfung aller Zahlungsanordnungen, Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie der Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug hinsichtlich der Anordnungsbefugnis, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit, der Einhaltung des Voranschlags und der geltenden Vorschriften;  
Ausfertigung von Rechnungen und Kassenanweisungen, Rückstandsbehandlung;  
Aufstellung von Statistiken, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen und sonstigen Berechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung;  
Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen;  
Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen, Überprüfung sämtlicher Abrechnungen kollaudierter Bauführungen.

#### II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst

Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschreibungen an Landes- und Gemeindeabgaben;  
Datenerfassung und Datenpflege für die elektronische Abgabenverrechnung;  
Bemessungsagenden der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Unratsgebühren, Müllabfuhrabgaben) und der Hundeabgabe, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist;  
Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben an Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen sowie sonstiger ordnungsgemäß angeordneter Einnahmen und Ausgaben;

Kontrolle der Datenverarbeitungsergebnisse zum Zwecke der Gebarungssicherheit;

Liquidierung, Verrechnung und Vollzug von Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten;  
Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen, Ausfertigung von Aufforderungen und Strafanträgen zur Erzwungung der Vorlage;  
Bei der Getränkesteuer, der Geforenessteuer, der Lohnsummensteuer und der Dienstgeberabgabe mit Ausnahme der Steueraußenprüfung alle Maßnahmen, die der Überwachung der ordnungsgemäßen Erklärung und Entrichtung dieser Abgaben dienen; weiters Erlassung von Zwangsstrafen zur Vorlage der Abgabenerklärung;  
Bei den Grundbesitzabgaben, den Wassergebühren, den einmaligen Kanalaräumungsgebühren, der Hundeabgabe, der Getränkesteuer, der Geforenessteuer, der Lohnsummensteuer und der Dienstgeberabgabe Behandlung von Ansuchen um Zahlungsverleichterungen und solcher um Nachsicht von Nebenansprüchen;  
Rückstandsüberwachung, Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens; Vertretung der Stadt Wien bei Meistbots- und Verkaufserlösverteilungen;  
Durchführung des zentralen Zahlungsverkehrs in der Stadthauptkasse;  
Führung des Verbotsbuches;  
Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen;  
Anlehenskassendienst;  
Evidenz der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten, Veranlassung der Versicherung;  
Bestandsführung und Ausgabe der Wertmarken sowie der verrechenbaren und allgemeinen Drucksorten.

#### III. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen;  
Bescheidvollstreckung;  
Beteiligung an gerichtlichen Zwangsvollstreckungen;  
Erhebungen im Zusammenhang mit zwangsweisen Einbringungen;  
Versuchsweise Einbringung von privatrechtlichen Forderungen der Stadt Wien;  
Mitwirkung bei der Einbringung von Heimsendungskostendarlehen der Bundesministerien für Inneres und für Auswärtige Angelegenheiten;  
Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Sozialhilfengelegenheiten;  
Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen fremder Verwaltungsbehörden;  
Erhebungen im Zusammenhang mit Ansuchen um Befreiung oder Aufschub vom Präsenzdienst.



<i>Spindler Josef</i> , Direktor des Rechnungsamtes, Hofrat	2511
<i>Kadnoska Friedrich</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat	2512
<i>Veit Ingeborg</i> , Kanzleioberoffizial,	
Kanzleileiter	2513
Kanzlei	806
Terminal und Locherei	2000, 2634
Personalreferat:	
<i>Weixelbraun, Ing. Walter</i> , Oberamtsrat	2515
Sachbearbeiter	2516

### Dienstgruppe I: Buchhaltungsdienst

1, Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
<i>Kadnoska Friedrich</i> , Oberamtsrat, Regierungsrat	2512
<i>Kirchmeyer Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär	2517

#### Buchhaltungsabteilungen:

Zentralbuchhaltung, 1, Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
<i>Dibarbora Stefan</i> , Amtsrat	2518
<i>Hollerschwandtner Herbert</i> , Verwaltungsoberkommissär	2510

#### I Personalbezüge und Gehaltsvorschüsse,

1, Reichsratsstraße 17, 4. Stock,	
Tür 11	43 89 08*
<i>Graf Elisabeth</i> , Oberamtsrat	11, 42 8 03/2671
<i>Vimetal Helmut</i> , Verwaltungsoberkommissär	12

#### II Finanzwesen und Wohnbauförderung,

1, Rathausstraße 9, 2. Stock,	
Tür 308	42 8 03
<i>Krpalek Hildegard</i> , Oberamtsrat	2520
<i>Thin Stefan</i> , Amtsrat	2531
<i>Berger Maria</i> , Amtsrat	2532

#### III Kultur, Sport und Bürgerservice,

8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 2. Stock,	
Tür 315	42 8 03
<i>Schober Karl</i> , Oberamtsrat	2537
<i>Heller Gerlinde</i> , Verwaltungsoberkommissär	2536
<i>Kucera Fritz</i> , Amtsrat	2545
<i>Pawlik Margarete</i> , Amtsrat	2538

#### IV Sozialwesen, Jugendamt,

1, Neutorgasse 18, 2. Stock,	
Tür 296	66 14*
<i>Angermair Peter</i> , Oberamtsrat	601
<i>Fischer Karl</i> , Amtsrat	602
<i>Augustin Franz</i> , Amtsrat	597
<i>Palme Eduard</i> , Amtsrat	591
<i>Zimmermann Margareta</i> , Amtsrat	592

#### V Planung, Wohnhaus-, Straßen-, Brücken- und Wasserbau, baubehördliche Angelegenheiten, Umweltschutz,

12, Niederhofstraße 23, 3. Stiege, 3. Stock,	
Tür 336	746*, 83 66 16*
<i>Dolezal Leopold</i> , Oberamtsrat	401
<i>Ferstl Maria</i> , Amtsrat	427
<i>Hascha Ernestine</i> , Amtsrat	411
<i>Watzke Leopoldine</i> , Amtsrat	413

#### VI Stadtreinigung und Fuhrpark,

5, Einsiedlergasse 2	848*, 55 16 11*
<i>Tamandl August</i> , Amtsrat	231
<i>Maindl Ernst</i> , Verwaltungsoberkommissär	232

#### VII Gebäudeerhaltung und Heizwerkstätte,

12, Niederhofstraße 23, 1. Stock,	
Tür 149	746*, 83 66 16*
<i>Urbanek Otto</i> , Oberamtsrat	431
<i>Wunderlich Karlheinz</i> , Verwaltungskommissär	432
<i>Mondl August</i> , Amtsrat	437

#### VIII Kanalisation und Wasserwerke,

6, Grabnergasse 4-6,	
1. Stock	831*, 57 75 75*
<i>Weber Friedrich</i> , Oberamtsrat	361
<i>Dolezal Ernst</i> , Amtsrat	339
<i>Pfister Johann</i> , Amtsrat	337
<i>Tuschl Lucia</i> , Amtsrat	342
<i>Weiss Walter</i> , Amtsrat	337

#### IX Friedhöfe,

1, Werdertorgasse 6, 2. Stock,	
Tür 22	843, 63 66 76*
<i>List Leopold</i> , Amtsrat	24
<i>Flaschner Peter</i> , Verwaltungsoberkommissär	25
<i>Ullmann Theodor</i> , Amtsrat	29

#### X Liegenschaftswesen und Amtshäuser,

1, Bartensteingasse 13, 2. Stock,	
Tür 8	42 8 03
<i>Svoboda Robert</i> , Amtsrat	2591
<i>Keitel Adelheid</i> , Amtsrat	2597
<i>Pawlik Johann</i> , Amtsrat	2592

#### XI Wohnhäuserverwaltung,

1, Rathausstraße 4, 1. und 2. Stock,	
Tür 186	42 8 03
<i>Heumesser Alois</i> , Oberamtsrat	2571
<i>Chory Anton</i> , Oberamtsrat	2569
<i>Holzhauser Leopold</i> , Amtsrat	2578
<i>Salamon Gertraud</i> , Amtsrat	2586
<i>Stibor Franz</i> , Amtsrat	2580

#### XII Zentraler Einkauf, Markt- und Veterinärwesen,

Schlachthöfe, 3, Am Modenapark 1-2,	
3. Stock	740*, 72 36 31*
<i>Wiedersich Erich</i> , Oberamtsrat	270
<i>Höcherl Viktor</i> , Amtsrat	271
<i>Tkadletz Henriette</i> , Amtsrat	280
Zweigstelle: 16, Hasnerstraße 125	92 26 44*
<i>Schlöss, Dkfm. Wolfgang</i> , Verwaltungsoberkommissär	07
<i>Bauer Richard</i> , Amtsrat	39

#### XIII Schulverwaltung,

6, Mollardgasse 87, Hochparterre,	
Tür 30	856*, 56 16 01*
<i>Rakohl Herbert</i> , Amtsrat	262
<i>Dany Charlotte</i> , Amtsrat	265
<i>Cap Franz</i> , Amtsrat	244

#### XIV Gesundheitswesen,

12, Niederhofstraße 23, 3. und 4. Stock,	
Tür 448	746*, 83 66 16*
<i>Linhart Josef</i> , Oberamtsrat	450
<i>Votava Leopold</i> , Amtsrat	451
<i>Reinberger Robert</i> , Amtsrat	467
<i>König Erich</i> , Amtsrat	463

#### XV Gartenwesen, Forst- und Landwirtschaftsbetriebe, 1, Volksgartenstraße 3, 5. Stock,

Tür 607	42 8 04
<i>Wagner Alfred</i> , Amtsrat	2695
<i>Schmid Verena</i> , Verwaltungskommissär	2686

#### XVI Bäder,

7, Hermannsgasse 24-26, 2. Stock,	
Tür 211	844*, 93 76 46*
<i>Neugebauer Willibald</i> , Amtsrat	207
<i>Schneider Hermine</i>	208

#### Kollaudierungsabteilung,

12, Meidlinger Hauptstraße 4	712*, 83 16 01*
<i>Lestina Kurt</i> , Oberamtsrat	235
<i>Streichsbier Walter</i> , Oberamtsrat	239
<i>Piffel Bruno</i> , Oberamtsrat	239



Auer Wilhelm, Amtsrat	239
Baukal Ewald, Amtsrat	239
Cach Rudolf, Amtsrat	219
Dudeschek Karl, Amtsrat	239
Fröhlich Johann, Amtsrat	239
Hlavicka Franz, Amtsrat	239
Kiesswetter Walter, Amtsrat	239
Kneisler Karl, Amtsrat	239
Kremnitzer Ferdinand, Amtsrat	239
Lukas Karl, Amtsrat	239
Matterey Johann, Amtsrat	239
Nakowitz Gottfried, Amtsrat	239
Neuwirth Fritz, Amtsrat	239
Pötzl Martin, Amtsrat	239
Simanek Alois, Amtsrat	239
Simek Franz, Amtsrat	239
Tschulenk Karl, Amtsrat	239
Tuschl Fritz, Amtsrat	239
Wiesinger Johann, Amtsrat	239
Litzka Johann	239

### Dienstgruppe II: Abgabenrechnungs- und Kassendienst

1, Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 104	
Dietl Alois, Oberamtsrat	2621
Mozelt Helmut, Verwaltungsoberkommissär	2622, 2681

#### Stadtkassen:

1., 8., 9. Bezirk:	
1, Wipplingerstraße 8	701*, 708*, 63 07 31*
Neuwirth Friedrich, Oberamtsrat	241
Hauk Richard, Verwaltungsoberkommissär	242

2., 20. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*
Lapacka Edith, Amtsrat	255
Pfenneberger Thea, Amtsrat	256

3., 11. Bezirk:	
3, Karl Borromäus-Platz 3	703*, 72 51 71*
Weiß Siegfried, Amtsrat	240
Albustin Ludwig, Verwaltungsoberkommissär	241

4., 10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-45	710*, 64 36 31*
Krutisch Rudolf, Amtsrat	275
Zeschek Helene, Verwaltungsoberkommissär	276

5., 6., 7. Bezirk:	
7, Hermannsgasse 24-26	706*, 93 76 46*
Pohl Otto, Oberamtsrat	257
Maier Gerda, Verwaltungsoberkommissär	269

12., 15. Bezirk:	
15, Gasgasse 8-10	715*, 83 36 11*
Hanzl Fritz, Oberamtsrat	282
Montel Alois, Verwaltungsoberkommissär	283

13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1	713*, 82 26 51*
Steindl Margarete, Oberamtsrat	281
Hörhager Walter, Verwaltungsoberkommissär	282

16., 17. Bezirk:	
16, Richard Wagner-Platz 19	716*, 92 26 96*
Pewner Johann, Oberamtsrat	282
Kainrath Wilhelm, Verwaltungsoberkommissär	283

18., 19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*
Deutscher Theodor	260
Preisler Karl, Verwaltungsoberkommissär	261

21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1	721*, 38 15 04*
Markovich Ludwig, Amtsrat	203
Vrchota Heinrich, Verwaltungsoberkommissär	253

22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1	722*, 23 35 61*
Kainz Gertrude, Amtsrat	260
Eisenstecken Robert, Verwaltungsoberkommissär	261

23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannngasse 3	723*, 86 96 17*
Link Hanna, Verwaltungsoberkommissär	61
Repa Christine, Verwaltungsoberkommissär	64
Kosik Johann, Amtsrat	66

### Abgabenhauptverrechnung:

1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock	
Knezek Albert, Oberamtsrat	2641
Reiskopf Leopold, Amtsrat	2642
Häusler Antonie, Amtsrat	2655
Valente Gertrude, Amtsrat	2640

### Stadthauptkasse:

1, Rathaus, 7. Stiege, Hochparterre, Tür 104	
Weis Konrad, Oberamtsrat	2628

Liquidatur und Verbotsbuch	
Ernst Walter, Amtsrat	2623

Girostelle	
Dvorak Hedwig, Amtsrat	2620

Verteilerstelle	
Sachbearbeiter	2625

Kassenstelle, Hauptkassier	
Brunovszky Kurt, Verwaltungsoberkommissär	2626
Kassiere	2626, 2627

Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten	
Neubauer Kurt, Kanzleioberkommissär	2636
Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten	2637, 2638

### Dienstgruppe III: Erhebungs- und Vollstreckungs-

8, Lerchengasse 19	43 89 01
Wühl Ferdinand, Oberamtsrat	52
Bejol Adolf, Amtsrat	56
Gerichtserhebungs-Verwertungsgruppe	68, 66
Bescheidvollstreckung	61

Dezernenten, Abgabenvollstreckung:	
Bucher Rudolf, Verwaltungsoberkommissär	67
Nowacek Helmut, Verwaltungsoberkommissär	62
Zavrel Manfred, Verwaltungsoberkommissär	60
Außendienstbeamte (Montag und Donnerstag von 7.30 bis 9 Uhr)	62, 60, 67
Kanzlei	51
Pfändungskataster	64

## KOH-I-NOOR HARDTMUTH

1091 WIEN

Lichtensteinstraße 155, Tel. 34 13 81

KOH-I-NOOR - Bleistifte, Minen  
 MONALISA - Wachskreiden  
 MONALISA - Faserschreiber  
 MONALISA - Farbstifte  
 MONALISA - Pulverfarben  
 MONALISA - Schulbleistifte

Österreichische Qualitätsprodukte



## MAGISTRATSABTEILUNG 54

### Zentraler Einkauf

3, Am Modenapark 1-2, 1. und 4. Stock, Tel. 740\*, 72 36 41\*

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen Sport- und Turngeräte, Kraftfahrzeuge und Anhänger, Elektro- und Installationsmaterial (nicht aber Glühlampen, Taschenlampenbatterien und Sicherungspatronen) und die von der Magistratsdirektion für einzelne Dienststellen festgesetzten Spezialerfordernisse, Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich dieser Sacherfordernisse;

Ankauf und Einlagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Verbrauchsstellen;

Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen im Rahmen der Gemeinde Wien, ihre Vermittlung an städtische Bedarfsstellen und Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen;

Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungseigener Betriebsgebäude,

Lagerplätze und Fördermittel;

Evidenz der Inventarverzeichnisse;

Verwertung nicht in Verwendung stehender Sachgüter;

Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und sonstiger Transporte;

Führung der zur Instandhaltung der Sacherfordernisse notwendigen Werkstätten;

Führung des Druckereibetriebes;

Führung der städtischen Bäckerei;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Wezulek, Dr. Johann</i> , Senatsrat	300
<i>Novak, Dr. Hans</i> , Magistratsrat	301
<i>Anderschützky-Schenböck Otto</i> , Techn. Oberamtsrat	378
<i>Beck, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat	370
<i>Stanzel Karl</i> , Oberamtsrat	325, 331
<i>Toninger Walter</i> , Oberamtsrat	92 26 44*, 20
<i>Bülwatsch Karl</i> , Amtsrat	316
<i>Chytil, Ing. Gustav</i> , Techn. Amtsrat	371
<i>Edlinger Eleonore</i> , Amtsrat	308
<i>Kasika Alexander</i> , Amtsrat	337
<i>Oberlik Eugen</i> , Amtsrat	339
<i>Otwald Kurt</i> , Amtsrat	324
<i>Weinert Stefanie</i> , Amtsrat	310
<i>Schiruk, Ing. Christine</i> , Verwaltungsoberoffizial	311
<i>Kratochwil Alfred</i> , Bäckereileiter	92 26 44*, 28
<i>Schwartling Alfred</i> , Druckereileiter	351
<i>Anderka Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	303
Kanzlei	302, 304, 305, 306, 307

Warengruppe 1: Lebensmittel . . . . . 309, 310  
*Edlinger Eleonore*, Amtsrat . . . . . 308

Warengruppe 2: Textilien, Leder,  
 Schuhe . . . . . 312, 313, 314, 315  
*Schiruk, Ing. Christine*, Verwaltungsoberoffizial . . . 311

Warengruppe 3: Wirtschaftswaren,  
 Eisenwaren, chemische und Elektrowaren,  
 Bereifung . . . . . 317, 318, 320, 321, 322, 323, 324  
*Bülwatsch Karl*, Amtsrat . . . . . 316

Warengruppe 4: Papier, Druckaufträge,  
 Kanzleierfordernisse,  
 Büromaschinen . . . . . 326, 327, 328, 329, 330, 358  
 Warengruppe 5: Brennstoffe . . . . . 332, 333, 334, 335, 336  
*Stanzel Karl*, Oberamtsrat . . . . . 331

Warengruppe 6: Amtsmöbel, Schulbedarf und  
 Sachgüterverwertung . . . . . 338, 339, 340, 341,  
 342, 343, 344, 345, 359, 361  
*Kasika Alexander*, Amtsrat . . . . . 337

Warengruppe 7: Baustoffe . . . . . 371, 373, 375, 376,  
 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384,  
 385, 389, 390, 391, 392, 393  
*Beck, Ing. Otto*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 370

Druckereibetrieb:  
*Schwartling Alfred*, Druckereileiter . . . . . 351  
 Faktor . . . . . 352  
 Adressieranlage . . . . . 355  
 Buchbinderei . . . . . 354  
 Setzerei . . . . . 353  
 Zentrallager, 16, Hasnerstraße 123 . . . . . 92 26 44\*  
*Toninger Walter*, Oberamtsrat . . . . . 20  
 Bäckerei, 16, Hasnerstraße 123 . . . . . 92 26 44\*  
*Kratochwil Alfred*, Bäckereileiter . . . . . 28  
 Brennstoffhauptlager, 2, Praterstern,  
 4. Kohlenhof . . . . . 24 13 25  
 Brennstoff-Expedit Schwechat,  
 Raffinerie Schwechat . . . . . 77 66 31\*, 450  
 Baustofflagerplatz,  
 3, Erdberger Lände 90 . . . . . 72 15 90, 72 33 98

# KREATIVITÄT IM OBJEKT

Wir richten ein. Individuell.

**Großraumbereich**  
 Mehrzweckhallen,  
 Theater, Kongreß,  
 Stadion, Festsaal,  
 Kirche,  
**Verwaltungsbereich**



**Sozialbereich**  
 Kindergarten, Schule,  
 Universität,  
 Studentenheim,  
 Altersheim, Spital,  
**Gastronomie**



# TOR<sup>®</sup>

## „RIPPEN-TORSTAHL“<sup>®</sup>

Führend als Betonformstahl  
in aller Welt

Zulässige Beanspruchung bis  
3500 kg/cm<sup>2</sup> ohne Endhaken

Erzeugerwerke:

**Vereinigte Österreichische  
Eisen- und Stahlwerke -  
Alpine Montan Aktiengesellschaft  
Schmidtstahlwerke Aktiengesellschaft**

Auskünfte erteilt:  
**Technischer Dienst**  
Favoritenstraße 213  
1100 Wien  
Tel. 64 35 96

Brunnenmeister  
gerichtlich beeid. Sachverständiger

## Fa. Franz J. Bösenkopf

Betrieb: 1030 Wien III, Leonhardg. 8-10/V/1  
Tel. 73 39 022

Bau von Brunnen aller Art, Quellenfassungen,  
Tief- und Sondierbohrungen, Wasserleitungen,  
Bewässerung u. Entwässerung, Drainagierungen,  
Pumpen aller Art für jede Tiefe, Förderhöhe  
und Fördermenge

# BÜRO BONNA

BÜROARTIKEL-VERKAUFGESellschaft M. B. H.  
WIEN II, GROSSE SPERLGASSE 40  
TELEFON 33 24 76 Δ  
POSTANSCHRIFT: POSTFACH 38, 1025 WIEN

IMPORT - GROSSHANDEL - EXPORT

## Wilhelm Barnet

Qualitätsmehle  
Getreide  
Futtermittel  
Kunstdünger

Sonstige landwirtschaftliche Erzeugnisse  
**1020 WIEN II, TABORSTRASSE 11a**

24 05 85 }  
24 05 86 } Serie und 26 12 45 - Telex 4024  
24 05 87 }  
24 05 88 }

Telegramm-Adr.: Getreidebarnet

## AUSTROMAT

Spezialunternehmen für Wäscherei-  
und Großkücheneinrichtungen.

**Maschinenfabrik A. FELBER & CO.,  
1120 Wien**

Schönbrunner Straße 287, 83-55-88,  
83-14-83

Kundendienst: Betty-Roose-Weg 1, 85-42-30,  
83-95-69

**Werk Breitenfurt**  
Hauptstraße 107, 02239/2355, 21 33

## SENNA und Milla

Höchste Qualität  
hat hier den günstigsten Preis.

### Universalmargarinen

Senna Delikateß — Milla Extra — Blockmargarine

### Crememargarinen

### Backmargarinen

### Ziehmargarinen

### Fritterfette

Senna Fritter — flüssig — Senna gold-fritter —  
Milla Fritter

### Speisefette

### Speiseöle

Senna Tafelöl — Senna Sonnenblumenöl —  
Senna Erdnußöl

Rufen Sie uns an — Wir beraten Sie gerne!

## Ebhart & Herout

Ges.m.b.H. 1144 Wien, Stockhamnergasse 19  
Tel. (0 22 2) 94 42 51





**Neudörfler  
Büromöbel**

## **Büroeinrichtungs-Center**

1070 Wien, Museumstraße 5  
Neustiftgasse 3  
Telefon 93 72 85/86, Telex 01/2379

1010 Wien, Goldschmiedgasse 6  
Telefon 63 04 51

**FIB-Serie VSOP + VSOP – PLUS**

Schrank- u. Trennwandsystem

Managementprogramm

Organisationsmittel

Mobilregale

Mauser-Stahlmöbel

Sitzmöbel

**SIMACEK**  
**Gebäudereinigung**  
1020 Wien, Taborstr. 81, Tel. 33 71 91, 33 71 92

## **O E M O L K**

Österreichischer Molkerei- und Käseverband  
Bundesorganisation der Genossenschaften und  
Genossenschaftsverbände in der Milchwirtschaft  
reg. Gen. m. b. H.

1013 WIEN I, Werdertorgasse 5, Tel. 63 36 31-0, 63 27 24-0  
F.-S.: 07/4021, 07/4773 — Telegr.-Adresse OEMOLK, Wien  
Import-Export Einkauf-Verkauf von Milch- u. Eiprodukten  
Beschaffung von sämtlichen Molkerei-Betriebsmitteln

Bankverbindungen:  
Genossenschaftliche Zentralbank AG,  
Konto-Nr. 1-00566018 — Postsparkassenkonto Nr. 1143.045  
Lagerhaus: 1210 Wien, Tranzlg. 4, Tel. 38 36 11

## **Wilhelm Frank**

1232 Wien - Inzersdorf

**Draschestraße 10, Telefon 67 12 10**

Kontrahent der Gemeinde Wien

Fabrik für Schul- und Signierkreiden  
Farbkreide (auch für Plastiktafeln)  
konturenfrei

## **LANG-CHEMIE**

**LANG & CO. KG**

**3001 MAUERBACH bei Wien, Herzog-Friedrich-Platz 1, Tel. 97 1586**

Lieferant der Stadt Wien

CHEMISCH-  
TECHNISCHE  
PRODUKTE



# S. SCHNEIDER

Ein- und Verkauf von Alteisen, Nutzeisen und Metallen-Schrottpressen  
1232 Wien XXIII, Inzersdorf, Triester Str. 228-232, Tel. 672667



**SEIDENWAREN  
GESELLSCHAFT M. B. H.**

Kleider-, Mantel- und  
Futterstoffe sowie alle  
Arten Bänder

1221 WIEN XXII, SMOLAGASSE 11  
Tel. 22 16 39 Serie - Fernschr. 07/49 10



BUCH- und  
OFFSETDRUCKEREI

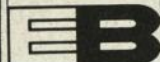
**Franz Libal**

Ges. m. b. H.

Kontrahent der Gemeinde Wien

1100 Wien, Fernkorngasse 28-30  
Telephon 64 43 95

**Elektra Bregenz**  
**Fortschritt im Dienste der Hausfrau**



ELEKTRA BREGENZ



ELEKTRA BREGENZ

Bambusrohre für verschiedene  
Zwecke

Spanisch-Rohr für Kanalsäuberung  
Rohr und Bast für Handarbeiten

**G. DIEROFF** Nachfolger

Rohproduktenimport

Kontrahent der Gemeinde Wien

**1073 Wien VII, Westbahnstr. 46**  
Postfach 46, Tel. 937558 Gegründet 1880

**JOHANN**

*Rafetseder*



BAU- UND MÖBELTISCHLEREI  
PORTALE UND INNENEINRICHTUNGEN

WERKSTÄTTEN:

1150 WIEN XV, GOLDSCHLAGSTR. 47  
TELEFON 92 45 15

Wer mehr von Leuchten verlangt, nimmt —  
**Johann Berndeisel & Co.**  
**Gesellschaft m. b. H.**

1060 Wien, Gumpendorfer Straße 111, Tel 56 35 97 △

**FRILLA**  
**leuchten**



**OSKAR WANKO O.H.G**

SPEZIAL-TRANSPORTUNTERNEHMUNG - WIEN

für sämtliche Schwerlasten  
Autokräne jeder Tragfähigkeit.

WIEN 11, Simmeringer Hauptstraße 12  
Telefon (0222) 74 13 71, FS: 01-28 41

MÖBELSTOFFE  
VORHANGSTOFFE  
SPANNTTEPPICHE

**Englisch**

WIEN I., NEUER MARKT 1

**Wilh. Raunegger**

1010 Wien, Börsegasse 12  
Tel. 0 222/63 24 90

*Alles für den Buchbinder*

**WIHOKO**

Wien 1, Oppolzerg. 6 (b. Burgtheater)  
1011 Postfach 292

**Sämtliche Brennstoffe! Heizöl  
in Tankzügen und zur Raum-  
heizung im Kanister.**

**Zustellung täglich,  
Ölofenreinigung**

Telefon 63 37 51 Δ

**Seilerwaren**

**HANDELSGESELLSCHAFT M. B. H.**

Großhandel in Bindfaden aus Hanf, Sisal und  
Kunststoff, Jute, Seilerwaren, Fußmatten, Bade-  
matten, Reinigungstüchern, Taschen, Wäsche-  
leinen, Schnüren, Bändern, Spannteppichen  
und Vorhängen, Autoteppichen und Schonbe-  
zügen, Zwirnen, Importwaren usw.

1043 WIEN, RECHTE WIENZEILE 19  
POSTFACH 14, TELEFON (0222) 57 07 96 Δ



*Spezial-Trainingsanzüge und  
Sportdressen dieser Marke  
tragen die Olympia- und  
Nationalmannschaften Österreichs*

SCHNEIDER UND OBERBUCHER — WIEN

**BUCH- UND OFFSETDRUCKEREI**

**Wilhelm Götz**

1020 Wien, Franzensbrückenstraße 9

Tel. 24 33 91



# Goblirsch & Co

Heinrich Goblirsch & Co.  
1150 Wien XV, Meiselstraße 25  
Telefon 92 44 25

Erzeugung moderner Schultafeln  
und Projektionswänden aller Art!

## schönwälder-reproduktionen

1140 WIEN, LINZERSTRASSE 22

TELEFON 92 34 93

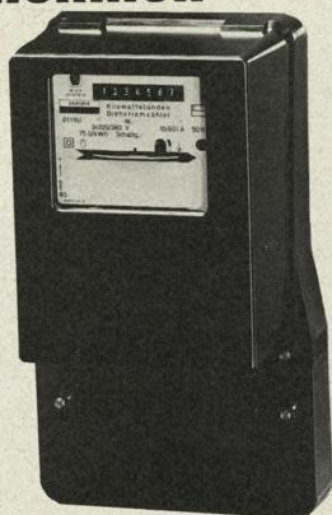
INHABER VIKTOR BABUNEK



## Ein modernes Unternehmen mit Tradition

Seit mehr als 75 Jahren  
Lieferant der  
Wiener Elektrizitätswerke  
und Gaswerke

Drehstromzähler  
Bauart GY



DANUBIA

### DANUBIA ZÄHLER-, MESS- UND REGELANLAGEN

Gesellschaft m. b. H.

Wien 19, Krottenbachstraße 82 - 88, Tel. (0 222) 36 12 56

# PERLMOOSER ZEMENTWERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

HAUPTVERWALTUNG:

1040 WIEN, OPERNGASSE 11

Telefon 57 75 65 Serie



VERKAUFSBUROS:

GRAZ, HANS-SACHS-GASSE 7

Telefon 78 7 29, 78 7 84

KIRCHBICHL (TIROL)

Telefon: 72 72



# GESCHÄFTSGRUPPE KULTUR, JUGEND UND BILDUNG

8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 2. Stock, Tür 216, 217, Tel. 42 8 04

Kultur- und Bildungspolitik, Kunst- und Wissenschaftsförderung, Jugend und Schule, Stadt- und Ortsbildpflege, Archiv- und Bibliothekswesen, Museen der Stadt Wien  
Zugehörige Magistratsabteilungen:  
Magistratsabteilung 7 – Kulturamt

Magistratsabteilung 8 – Wiener Stadt- und Landesarchiv  
Magistratsabteilung 9 – Wiener Stadt- und Landesbibliothek  
Magistratsabteilung 10 – Museen der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 11 – Jugendamt  
Magistratsabteilung 56 – Städtische Schulverwaltung

Amtsführender Stadtrat <i>Fröhlich-Sandner Gertrude</i> , Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter . . . . .	2711
<i>Neubauer Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2751
Sekretariat . . . . .	4272, 2740, 2761
<i>Mayerhofer-Horvath, Dr. Christine</i> , Pressereferent . . . . .	2974
Wiener Jugendhilfswerk, 1, Schottenring 24, 4. Stock, Tür 401, 405 . . . . .	66 14*, 432
Kuratorium Wiener Jugendheime, 2, Ferdinandstraße 16–18 . . . . .	24 82 63
Verein Wiener Jugendkreis, 8, Friedrich Schmidt-Platz 5 . . . . .	42 8 04/2400
Fremdenverkehrsverband für Wien, 9, Kinderspitalgasse 5 . . . . .	43 16 08
<i>Krebs, Dr. Helmut</i> , Senatsrat, Landesfremdenverkehrsdirektor . . . . .	14
Hochschuljubiläumstiftung der Stadt Wien, 8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 3. Stock, Tür 326 . . . . .	42 8 04/2762

## MAGISTRATSABTEILUNG 7

### Kulturamt

8, Friedrich Schmidt-Platz 5, 2., 3. u. 4. Stock, Tel. 42 8 04

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe mit Ausnahme der den Magistratsabteilungen 11 und 56 zugewiesenen;  
Rechtliche und behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (insbesondere Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens und des Prüfungswesens;  
Stadt- und Ortsbilderhaltung (insbesondere Mitwirkung und Begutachtung bei einschlägigen legislativen Maßnahmen; Gutachten zu Bauführungen aller Art und Maßnahmen der Stadtplanung in festgelegten Schutzzonen, bei denkmalgeschützten Einzelobjekten und in deren direkter Umgebung; einschlägige Förderungsmaßnahmen; Gedenktafeln; Festbeleuchtungen);  
Verwaltung der stadt eigenen Denkmäler und Brunnen; Sicherung von Kulturgütern; Verwaltung des Wiener Altstadterhaltungsfonds;  
Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen;  
Städtische Büchereien, Musiklehranstalten, Modeschule, Landesbildstelle, Landesjugendreferat;  
Förderung der Wissenschaft, der Volksbildung einschließlich der Errichtung von Gemeinschaftsbauten für Erwachsenen- und Jugendbildung, der bil-

denden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films;  
Kulturelle Veranstaltungen, insbesondere Ausstellungen, Konzerte, Feiern, internationale Wettbewerbe und Gespräche; Geschäftsführung des Wiener Festwochenausschusses;  
Dr. Karl Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungspreise, Kleinkinder-, Kinder- und Jugendbuchpreis, Josef Kainz-Medaille;  
Ehrungen, soweit es sich um die Zuerkennung von einmaligen und laufenden Zuwendungen ehrenhalber sowie die Widmung, Übernahme in die Obhut und Betreuung der Ehrengräber der Stadt Wien handelt;  
Begabtenförderung;  
Stipendienwerk der Stadt Wien;  
Behördliche Angelegenheiten des Fremdenverkehrs (Fremdenverkehrsstelle, Fremdenführerprüfungen);  
Mitwirkung bei der Verwaltung und Tätigkeit von Stiftungen für kulturelle Zwecke;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Folinek, Dr. Karl</i> , Senatsrat, Hofrat . . . . .	2721, 2722
<i>Kapner, Dr. Gerhardt</i> , Univ.-Doz., Obermagistratsrat . . . . .	2720
<i>Lovecek, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2718
<i>Podkowicz, Dr. Ferdinand</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2724
<i>Stern, Dr. Robert, Prof.</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2723
<i>Tüinkl, Dr. Heinz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2762
<i>Freisling, Dipl.-Ing. Josef</i> , Arch., Magistratsrat . . . . .	2726
<i>Stepan, Dr. Günther</i> , Magistratsrat . . . . .	2714
<i>Titz, Dr. Hans</i> , Magistratsrat . . . . .	2729
<i>Forster, Dr. Michael</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2872
<i>Urbach, Dr. Reinhard</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2730
<i>Rapf Kurt, Prof.</i> . . . . .	2753
<i>Schmitt Robert, Prof.</i> . . . . .	2710
<i>Varga, Dr. Jozsef, Prof.</i> . . . . .	2719
<i>Wanasek, Mag. Dr. Kurt, Prof.</i> . . . . .	2744
<i>Weishappel Rudolf, Prof.</i> . . . . .	4146
<i>Waissenberger Hildegard</i> , Oberamtsrat . . . . .	2884
<i>Dorner Karl</i> , Amtsrat . . . . .	2736
<i>Ernst Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	2737
<i>Müllner Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2732
<i>Rosenberg Alice</i> , Amtsrat . . . . .	2713
<i>Reischl Franz</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	807
Kanzlei . . . . .	2715, 2716

<b>Gruppe A: Allgemeines</b> Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten . . . . .	2738, 2739
Personalanangelegenheiten . . . . .	2737
Personalevidenz . . . . .	2742
Veranstaltungen . . . . .	2718

<b>Gruppe B: Förderung von Wissenschaft und Volksbildung und Verkehrsflächenbenennungen</b> Volksbildung und Verkehrsflächenbenennungen . . . . .	2729
Förderung der Wissenschaft und Hochschulfragen . . . . .	2719

<b>Gruppe C: Kunstförderung</b> Literatur . . . . .	2730
Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten . . . . .	2710
Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten . . . . .	2712
Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten . . . . .	2756
Ausstellungsraum . . . . .	2754
Musik, künstlerische Angelegenheiten . . . . .	2753
Musik, administrative Angelegenheiten (Veranstaltungen) . . . . .	2713, 2741
Theater, Film, künstlerische und administrative Angelegenheiten . . . . .	2723, 4146



# INKU

**Boden Wand Decke international**

**INKU Aktiengesellschaft**

**Zentrale: 1190 Wien 19**

**Nußdorfer Platz 8**

**Tel. 37 16 21, Fernschreiber 4393**

## **Gruppe D: Angelegenheiten des behördlichen Veranstaltungswesens**

Theater-, Kino- und Zirkuskonzessionen, Beleuchterkonzessionen, Tierschauen, anmeldepflichtige Veranstaltungen, Filmvorführer, Filmvorführungen	2732
Filmvorführungsstelle	2727
Anmeldestelle für Veranstaltungen,	
1, Volksgartenstraße 3	2067, 2735, 2769
Spielautomatenkonzessionen	2732, 2734, 2736
Strafsachen	2734
Publikumstanz, Schausteller, Film- und Stehbilderkonzessionen, Varieté- und Boxkonzessionen	2736
Lärmbelästigung	2768

## **Gruppe E: Stadtbild- und Denkmalpflege**

Grundsätzliche Angelegenheiten der Stadtbild- und Denkmalpflege	2720
Administrative Angelegenheiten	2725
Restaurierungen	2726

## **Gruppe F: Einzelreferate**

Fremdenverkehrsangelegenheiten (Fremdenführerprüfungen)	2718
Jugendgästehaus der Stadt Wien,	
13, Schloßberggasse 8	82 15 01
Jugendgästehaus der Stadt Wien,	
18, Geymüllergasse 1	47 13 12
Städt. Campingplatz Wien-West I,	
14, Hüttelbergstraße 40	94 23 14
Städt. Campingplatz Wien-West II,	
14, Hüttelbergstraße 80	94 23 14
Städt. Campingplatz Wien-Süd,	
23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 269	86 92 18
Internationales Studentenheim der Stadt Wien,	
19, Gymnasiumstraße 85,	
Zufahrt: Vegagasse 20	34 26 73, 34 26 74
Zuwendungen, Ehrenpreise, Grabwidmungen	2731
Stipendienwerk der Stadt Wien,	
Gedenktagepublizistik	2768
Festwochenangelegenheiten,	
1, Rathausstraße 9	2879, 2884
Preise der Stadt Wien,	
Dr. Karl Renner-Stiftung	2719
Bezirksmuseen	2725

## **Gruppe G: Landesjugendreferat**

Leitung, Planung und Überwachung der Aktionen der außerschulischen Jugenderziehung, Redewettbewerbe	2744
---	------

Organisation und Disposition der außerschulischen Medienerziehung	2745
Veranstaltungen für Jugendleiter u. a.	2746, 2763, 4137
Kanzlei, Auskunft	2747

## **Gruppe H: Lehranstalten**

Musiklehranstalten der Stadt Wien (Konservatorium der Stadt Wien, Musikschulen der Stadt Wien, Kindersingschulen der Stadt Wien) Zentrale und Leitung: 1, Johannesgasse Nr. 4a	52 77 47*, 52 73 81*, 52 42 86*
Weiss Erwin, Prof., Senatsrat, Direktor	56
Knecht, Dr. Gertrud, Obermagistratsrat, Bibliothek und Archiv	55
Schwaiger Gerhard, Verwaltungsoberoffizial, Administrative Budget- und Wirtschafts- angelegenheiten	25
Städtische Musikschulen:	
2, Czerninplatz 3	24 50 824
3, Strohgasse 15	73 86 962
5, Bräuhausgasse 50	55 49 03
9, D'Orsay-Gasse 8	34 89 595
10, Bernhardtstalgarbe 19	-
11, Herderplatz 1	74 57 793
12, Rosagasse 8	-
15, Schwendergasse 41	85 16 464
16, Koppstraße 75	92 38 784
17, Kindermannngasse 1	43 20 512
19, Pantzergasse 25	-
20, Raffaelgasse 13	33 63 652
21, Angerer Straße 14	38 24 283
22, Kagran, Natorpgasse 1	-
23, Inzersdorf, Anton Baumgartner-Straße 119	-
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1	86 93 71

*Eduard Uhl -*

*Anton Zimmermann*

**Fein- u. Elektromechanik**

**Kinotechnik -**

**Bühneneinrichtungen**

**1070 WIEN**

**Zieglergasse 29**

**Telefon 938274**



Institut für Jazz:			
1, Johannesgasse 4a	52 73 81*	52 77 47*	52 42 86*
Modeschule der Stadt Wien,			
12, Hetzendorfer Straße 79		83 11 45	
<i>Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter</i> , Magistratsrat,			
Direktor		2	
<i>Sidak Alfred</i> , Oberamtsrat		5	
<b>Gruppe I: Institute</b>			
Landesbildstelle Wien, 7, Zieglergasse 49		93 32 24*	
<i>Zelinka Franz</i> , Amtsrat		93 73 11	
Innerschulische Filmherziehung		93 32 24*, 94	
Außenstellen:			
Mitte, 7, Zieglergasse 49		93 32 24*, 5	
Nordost, 21, Angerer Straße 14		38 11 48	
Südost, 3, Reiserstraße 43		72 53 96	
Südwest, 14, Penzinger Straße 59		82 53 34	
Städtische Büchereien,			
8, Skodagasse 20	42 61 63,	42 61 64,	42 91 01
<i>Pascher, Dr. Franz</i> , Magistratsrat		14	
Einlaufstelle		22	
Kanzlei		20, 21	
Fachreferenten:			
Buchankauf		15	
Buchbestand, Mitteilungen der Zentrale		16	
Buchanlieferung		41	
Büchereiverwaltung		13	
Personal		17	
Kinder- und Jugendbüchereien		26	
Zentralkataster		19	
Statistik, Katalogisierung		18	
Wirtschaftsreferat		31	
Druckerei		43	
Fachbücherei, Veranstaltungen		28	
Wiener Bücherbriefe		32	
Pensionistenklub-Büchereien		30	
Hauptbücherei:			
<i>Horvath Stefan</i> , Verwaltungsoberkommissär		40	
Bibliothekare		38, 39	
Assistenten		36, 37	
Ausleiheraum, Erwachsenenabteilung		35, 44	
Kinderabteilung		34	
Musikabteilung, Leitung		24	
Musikabteilung, Ausleihe		25	
Musikabteilung, Arbeitsraum		29	
Büchermagazin		42	
Zweigstellen:			
2, Zirkusgasse 3		26 54 532	
3, Fasangasse 35-37		73 68 614	
3, Kundmanngasse 30		73 00 512	
3, Rabengasse 6		72 19 254	
4, Kolschitzkygasse 9-13		65 39 122	
5, Pilgramgasse 17		55 76 064	
5, Siebenbrunnenfeldgasse 13		55 12 215	
6, Stumpergasse 60		56 47 292	
7, Neustiftgasse 89-91		93 57 503	
9, Simon Denk-Gasse 4-6		34 57 223	
10, Hasengasse 38		64 73 122	
10, Laaer Berg-Straße 166		68 14 073	
10, Raxstraße 15		64 30 592	
11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 332		77 69 322	
11, Lorystraße 35-37		74 29 795	
11, Zippererstraße 14		74 65 943	
12, Egger-Lienz-Gasse 3		83 60 585	
12, Hetzendorfer Straße 43-45		85 30 232	
12, Karl Löwe-Gasse 17		83 60 613	
13, Faistauergasse 61		82 30 013	
14, Flötzersteig 113		94 24 462	
14, Hickelgasse 4-6		92 68 135	
14, Linzer Straße 309		94 26 344	
14, Penzinger Straße 150-166		82 00 154	
15, Felberstraße 42-46		92 59 824	
15, Hütteldorfer Straße 81a		92 74 353	
15, Schwendengasse 39-43		85 16 462	
16, Grundsteingasse 48-56		43 52 09	
16, Rosa Luxemburg-Gasse 4		46 75 034	
16, Schumieierplatz 17		95 39 402	
17, Elterleinplatz 14		717*, 43 16 51*, 311	
18, Paulinengasse 13		47 30 725	
18, Weimarer Straße 8-10		43 30 942	
19, Billrothstraße 32		36 67 114	
19, Heiligenstädter Straße 155		37 31 46	
19, Hutweidengasse 24		36 27 224	
20, Brigittaplatz 1		33 70 252	
20, Leystraße 53		33 53 723	
21, Brünner Straße 36		30 32 284	
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 32-34		30 41 62	
22, Aspern, Siegesplatz 7		22 17 382	
22, Kagran, Bernoullistraße 1		23 32 37	
22, Kaisermühlen, Schütttaustraße 39		23 58 333	
22, Stadlau, Erzherzog Karl-Straße 169		22 19 294	
23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292		86 28 272	
23, Inzersdorf, Putzendoplergasse 4		67 23 262	
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 723*, 86 96 17*, 94			
23, Mauer, Speisinger Straße 256		88 14 972	
23, Rodaun, Willergasse 10		88 43 413	
Lehrlingsbüchereien:			
6, Mollardgasse 87		856*, 56 16 01*, 284	
12, Längenfeldgasse 13-15		83 16 44*, 30	
15, Hütteldorfer Straße 7-17		92 64 382	
Autobusbücherei Nordost,			
17, Richthausenstraße 4		46 26 28/66	
Autobusbücherei Südwest,			
17, Richthausenstraße 4		46 26 28/66	
Ausleihszeiten:			
Alle Büchereien: Montag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.			
Ausnahmen:			
Hauptbücherei 8, Skodagasse 20: Montag und Donnerstag von 10 bis 19.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 19.30 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.			
11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 332: Montag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr und Freitag von 14 bis 18 Uhr.			
14, Flötzersteig 113: Dienstag von 14 bis 18 Uhr.			
Lehrlingsbüchereien:			
Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 17 Uhr und Freitag von 9.30 bis 15.30 Uhr, Samstag geschlossen.			
Autobusbüchereien:			
Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr.			
<b>Filmbeirat der Stadt Wien</b>			
7, Zieglergasse 49			
Mitglieder:			
<i>Ascherl Franz</i> , Gemeinderat			
<i>Wiesinger Leopold</i> , Gemeinderat, Oberschulrat,			
Direktor			
<i>Bittnner Markus, Prof.</i> , Hofrat, Vizepräsident des Stadtschulrates, Gemeinderat, Direktor			
Vertreter des Stadtschulrates für Wien:			
<i>Egghard, Dr. Julius</i> , Senatsrat, Amtdirektor			
Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:			
<i>Tatzler, Dr. Franz</i> , w. Hofrat			



Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:

*Wanasek, Mag. Dr. Kurt, Prof.*

Fachmann auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:

*Prohaska, Dr. Walter, Obersenatsrat*

Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:

*Kozeluh, Dr. Alfons, Prof.*

Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:

*Zahradnik Kurt*

Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:

*Koller Peter*

Vertreter der Filmwirtschaft:

*Blechinger Leopold, Komm.-Rat, Direktor*

*Spacsek Wilhelm*

#### **Prüfungskommission für Filmvorführer**

Vorsitzender:

*Podkowicz, Dr. Ferdinand, Obermagistratsrat*

Stellvertreter:

*Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat*

Prüfer für Rechtsvorschriften betreffend die Filmvorführertätigkeit:

*Müllner Franz, Amtsrat*

Stellvertreter:

*Dorner Karl, Amtsrat*

Prüfer für Elektroanlagen sowie für deren Anwendung in Kinobetrieben:

*Gabler, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaurat*

Stellvertreter:

*Strejcek, Ing. Franz, Techn. Kommissär*

Prüfer für Handhabung der Vorführungsapparate und sonstigen Einrichtungen des Bildwerferraumes:

*Weyermayr, Ing. Bruno, Techn. Konsulent*

Stellvertreter:

*Holics Viktor, Filmvorführer*

#### **Theaterkommission für Wien**

Vorsitzender:

*Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat*

Vorsitzender-Stellvertreter:

*Foltinek, Dr. Karl, Senatsrat, Hofrat*

Rechtskundiger Beamter:

*Foltinek, Dr. Karl, Senatsrat, Hofrat*

Stellvertreter:

*Podkowicz, Dr. Ferdinand, Obermagistratsrat*

Beamter des höheren technischen Dienstes:

*Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat*

Stellvertreter:

*Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat*

Physikatsarzt:

*Junker, Dr. Ermar, Oberstadtphysikus, Landessanitätsdirektor*

Stellvertreter:

*Czermak, Dr. Erwin, Stadtphysikus*

Beamter der Feuerwehr im höheren Dienst des Magistrats:

*Sanytr, Dipl.-Ing. Anton, Direktor der Feuerwehr der Stadt Wien*

Stellvertreter:

*Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Oberbrandrat*

Beamter der Bundespolizeidirektion Wien:

*Tatzler, Dr. Franz, w. Hofrat*

Stellvertreter:

*Spanblöchl, Dr. Rudolf, Polizeioberkommissär*

Beamter des Arbeitsinspektorats:

*Borschke, Dipl.-Ing. Harald, w. Hofrat*

Stellvertreter:

*Maser, Dipl.-Ing. Sonja, Oberbaurat*

Fachmänner auf dem Gebiet des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner:

*Kiener, Dipl.-Ing. Walter*

*Stengel, Dipl.-Ing. Walter*

*Scherer, Dipl.-Ing. Wilhelm*

*Offner, Dipl.-Ing. Alfred*

*Riemer, Dipl.-Ing. Walter*

*Sielzl, Dipl.-Ing. Dr. Peter, Prof.*

*Peyerl Heinz, Prof., Komm.-Rat, Direktor*

*Winter Hermann, Präsident*

#### **Prüfungskommission für Beleuchter**

Vorsitzender und Prüfer für den Prüfungsstoff für das richtige Verhalten eines verantwortlichen Beleuchters im Gefahrenfall:

*Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat*

Stellvertreter:

*Valentin, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat*

Prüfer für den Prüfungsstoff Elektrotechnik und die richtige Handhabung der beleuchtungstechnischen Einrichtungen:

*Vessely, Dipl.-Ing. Karl*

Stellvertreter:

*Gabler, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaurat*

Prüfer, der den Prüfungsstoff der für die Tätigkeit eines verantwortlichen Beleuchters in Frage kommenden gesetzlichen Bestimmungen zu betreuen hat:

*Müllner Franz, Amtsrat*

Stellvertreter:

*Dorner Karl, Amtsrat*

**Ronrad  
Pitsch**

**uchbinder- und  
Verlagsarbeiten**

**1090 Wien IX, Sobieskig. 27**

**Tel. 345282**



## MAGISTRATSABTEILUNG 8

### Wiener Stadt- und Landesarchiv

1, Rathaus, 6. Stiege, 1. Stock, Tür 329, Tel. 42 8 04

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Archivwesens;  
Durchführung des Archivschutzes innerhalb des Landes Wien im Zusammenwirken mit dem Archivamt beim Bundeskanzleramt;  
Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden, der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper der Stadt und des Landes Wien, der beurkundeten Landesgesetze sowie der behördlich genehmigten Stiftsbriefe;  
Erstellung der Richtlinien für die Vorarchivierung im Bereich des Magistrats und Begutachtung der Durchführung; Mitwirkung bei der Begutachtung von Räumlichkeiten, die für Registraturen vorgesehen sind;  
Entscheidungen über vollständige oder teilweise Vernichtung von Registraturbeständen (auch im Falle erfolgter Mikrofilmierung oder Einspeicherung in EDV-Anlagen);  
Übernahme des Registraturgutes und sonstiger historisch bedeutsamer Mate-

rialien von Gerichten, Behörden, öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Gesellschaften und privaten Stellen;  
Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbeitung des archiwwürdigen Registraturgutes und sonstiger historisch bedeutsamer Materialien;  
Führung von Sammlungen allgemeinhistorischer und stadtgeschichtlicher Art aus dem Bereich der Stadt Wien (Urkunden, Pläne, Nachlässe, Handschriften, Autografen, Tonträger usw.);  
Führung der Archivbibliothek;  
Evidenzhaltung der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen;  
Betreuung bzw. Durchführung wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiete der allgemeinen, vergleichenden und Wiener Stadtgeschichte;  
Durchführung von historisch-archivalischen Ausstellungen;  
Abgabe einschlägiger Fachgutachten.

**Czeike, Dr. Felix**, Direktor des Wiener Stadt- und Landesarchivs . . . . . 2701, 2705  
**Wohrab, Dr. Hertha**, Oberbibliotheksrat . . . . . 2700  
**Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate** . . . . . 3899  
**Csendes, Dr. Peter**, Archivrat . . . . . 2702  
**Kretschmer, Dr. Helmut**, Archivoberkommissär . . . . . 2709  
**Mayer, Dr. Wolfgang**, Archivoberkommissär . . . . . 2789  
**Lohrmann, Dr. Klaus**, Archivkommissär . . . . . 2788  
**Opll, Dr. Ferdinand** . . . . . 3898  
**Psarakis, Dr. Brigitta** . . . . . 2780  
**Seliger, Dipl.-Pol. Maren** . . . . . 43 89 08\*, 41  
**Steiner, Dr. Herbert, Prof.** . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*, 332  
**Schirmer Gerhard**, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter (6. Stiege, Hochparterre, Tür 106) . . . . . 808  
Kanzlei . . . . . 808, 3081  
Sekretariat . . . . . 2703

Gruppe Stadt- und Landesarchiv  
**Csendes, Dr. Peter**, Archivrat . . . . . 2702  
Referat Landesarchiv:  
**Kretschmer, Dr. Helmut**, Archivoberkommissär . . . . . 2709  
Meldearchiv . . . . . 2788  
Referat Stadtarchiv:  
**Csendes, Dr. Peter**, Archivrat . . . . . 2702  
Referat Sammlungen:  
**Mayer, Dr. Wolfgang**, Archivoberkommissär . . . . . 2789  
Referat Historische Archivrkörper:  
**Lohrmann, Dr. Klaus**, Archivkommissär . . . . . 2788

Gruppe Archivbibliothek und Dokumentation  
**Wohrab, Dr. Hertha**, Oberbibliotheksrat . . . . . 2700, 4135  
Referat Archivbibliothek:  
**Wohrab, Dr. Hertha**, Oberbibliotheksrat . . . . . 2700  
Büchereinlauf und Protokoll . . . . . 2780, 4133  
Referat Dokumentation (8, Reichsratsstraße 17, 6. Stock):  
**Seliger, Dipl.-Pol. Maren** . . . . . 43 89 08\*, 41  
Referent . . . . . 42  
Historischer Städteatlas Wien (8, Auerspergstraße 15, 5. Stock):  
**Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate** . . . . . 3899  
Referent . . . . . 3898  
Landtags- und Gemeinderatsprotokolle . . . . . 2702  
Rechtsverbindliche Urkunden . . . . . 2790  
Kataster der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen . . . . . 2790  
Wiener Nomenklaturkommission . . . . . 2705  
Verwaltungsangelegenheiten . . . . . 2788, 3048  
Benützerraum, Auskünfte (6. Stiege, 1. Stock, Tür 328) . . . . . 2707  
Aufseher und Amtsgehilfen . . . . . 2704, 3043  
Zentraldepot, 7, Kandlgasse 30 . . . . . 8721-8724  
Hauswart . . . . . 8721  
Depotaufsicht . . . . . 8722  
Depot, 8, Buchfeldgasse 6 . . . . . 42 77 803  
Depot, 8, Friedrich Schmidt-Platz 5 . . . . . 2708  
Buchbinderei, 7, Kandlgasse 30 . . . . . 8725

## MAGISTRATSABTEILUNG 9

### Wiener Stadt- und Landesbibliothek

1, Rathaus, 4. Stiege, 1. Stock, Tür 333, Tel. 42 8 04

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Bibliothekswesens;  
Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kultureller, kultur- und kunstgeschichtlicher, literarischer, rechts- und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben;  
Sammlung von Autographen und Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten;  
Sammlung von Musikhandschriften und Notendrucke;  
Sammlung von Materialien über Wiener Veranstaltungen und Ereignisse, insbesondere Plakate, Theaterzettel, Konzertprogramme, Flugschriften und Materialien jeder Art bei Wahlen in Gebiets- und Personalkörperschaften;  
Sammlung von Wiener Zeitungen und Zeitschriften;  
Sammlung von Publikationen des Magistrats;  
Sammlung von Schallträgern unter besonderer Berücksichtigung des österreichischen Geistes- und Kulturlebens;  
Führung der Amtsbibliothek und der wissenschaftlichen Bibliothek der Stadt und des Landes Wien; Bereitstellung des gesammelten Materials und

**Patzner, Mag. Dr. Franz**, Direktor der Wiener Stadt- und Landesbibliothek, Hofrat . . . . . 2771  
**Nast, Dr. Josefina, Prof.**, Oberbibliotheksrat . . . . . 2787  
**Hilmar, Dr. Ernst**, Bibliotheksrat . . . . . 2779

wissenschaftliche Beratung der Bibliotheksbenützer;  
Beratung des In- und Auslandes in Angelegenheiten, die das Wiener Kultur-, Geistes-, Gesellschafts- und Wirtschaftsleben betreffen; Teilnahme am internationalen Leihverkehr; Herstellung von Vervielfältigungsstücken für wissenschaftliche und publizistische Zwecke auf eigener Anlage;  
Führung der Stadtchronik, des Zeitungsindexes und des Gedenktagekatasters;  
Abgabe von Fachgutachten; Abfassung von Biographien; Stellungnahmen zu Ehrungen, Titelverleihungen, Verkehrsflächenbenennungen, Ehrenpensionen, außerordentlichen Zuwendungen, Grabwidmungen und dgl.;  
Veranstaltung von Wechselausstellungen aus den Beständen der Bibliothek;  
Durchführung von Ausstellungen anlässlich von Gedenktagen bedeutender Wiener Persönlichkeiten; Mitwirkung und Beteiligung an Ausstellungen durch Beratung und Bereitstellung von Leihgaben;  
Wissenschaftliche Bearbeitung des gesammelten Materials;  
Verwaltung der Kamilla- und Wolfgang Waniek-Stiftung.

**Obermaier, Dr. Walter**, Bibliotheksrat . . . . . 2772  
**Vass, Dr. Josef**, Bibliotheksrat . . . . . 2775  
**Würtz Herwig, abs. jur.**, Bibliotheksrat . . . . . 4170  
**Arndorfer, Dr. Manfred**, Bibliotheksoberrkommissär . . . . . 2776



# Lichtbildwerkstätte

# ALPENLAND

(vormals Österreichische Lichtbildstelle)

1010 Wien 1, Naglergasse 1 (Graben 20), Telefon 63 33 79, 63 95 74

Spezialwerkstätte für Großvergrößerungen  
Papier und Leinen (Messen und Ausstellungen)  
Großdiapositive, Transparent und Opal  
Vergrößerungen auf Foto-Silber, -Gold, -Bronze  
und diversen anderen Farben

Auslieferung und Ausarbeitungswerkstätte des  
Bildarchivs der Österreichischen  
Nationalbibliothek

<i>Barth, Dr. Gerda</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	2060
<i>Brussatti, Dr. Otto</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	4246
<i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	4170
<i>Koll, Dr. Edith</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	2775
<i>Oberhofer Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2776
<i>Westenthaler Gisela</i> , Amtsrat . . . . .	2774
<i>Schindler Margareta</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	809, 2773
Kanzlei (Tür 334) . . . . .	4247
Budget- und Wirtschaftsreferat (Tür 337, 333 f) . . . . .	2774
Druckschriftensammlung (Tür 337, 333 f, 333 g) <i>Vass, Dr. Josef</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
Referenten . . . . .	2775, 2776, 2787, 4170
Katalog und Buchentlehnung (Tür 333) . . . . .	2777
Buchausgabe . . . . .	2782
Handschriftensammlung (Tür 325, 325 d, 325 e) <i>Obermaier, Dr. Walter</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2772
Katalog und Beratung . . . . .	2778
Leseraum und Vorraum . . . . .	3015
Musiksammlung (Tür 325, 325 c) <i>Hilmar, Dr. Ernst</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2779
Referenten . . . . .	4246, 2781
Zeitungsindex (Tür 333 e) . . . . .	

<i>Nast, Dr. Josefine, Prof.</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	2787
Karl Kraus-Archiv (Tür 333 g) . . . . .	
<i>Vass, Dr. Josef</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
Rechtswissenschaftliche und Secreta-Sammlung (Tür 333 g) . . . . .	
<i>Würtz Herwig</i> , abs. jur., Bibliotheksrat . . . . .	4170
Gedenktagekataster, Ehrungen, Biographiensamm- lung (Tür 333 f) . . . . .	
<i>Arndorfer, Dr. Manfred</i> , Bibliotheksobekom- missär . . . . .	2776
<i>Portheim-Katalog, Plakatsammlung</i> (Tür 333 f) <i>Barth, Dr. Gerda</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	2060
Theaterzettel-Sammlung, Fernleihe (Tür 333 g) <i>Koll, Dr. Edith</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	2775
Weltkriegssammlung (Tür 333 g) <i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Bibliothekskommissär . . . . .	4170
Depotaufsicht (Dachboden, Tür 537, Depot III) . . . . .	2770
Bücherdepot (Dachboden, Tür 537, Depot I) . . . . .	2784
Musikdepot (Dachboden, Tür 546) . . . . .	3049
Xeroxkopien, Mikrofilm Labor (Dachboden, Tür 530) . . . . .	2783
Buchbinderei und Restaurierwerkstätte (2. Hof, Tür 34) . . . . .	2785

## MAGISTRATSABTEILUNG 10

### Museen der Stadt Wien

4, Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 741\*, 42 8 04  
(Rathausvermittlung)

Verwaltung der städtischen Museen und Gedenkstätten;  
Erwerbung von Sammlungsobjekten für das Historische Museum der Stadt  
Wien und die ihm angeschlossenen Sammlungen;  
Aufstellung, Einrichtung und Erhaltung aller Museen und Gedenkstätten der  
Stadt Wien;

Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes;  
Aufsicht über die Bezirksmuseen;  
Erstattung von Fachgutachten im Bereiche der bildenden Künste.

### Museen und Gedenkstätten:

<i>Waißenberger, Dr. Robert</i> , Direktor der Museen der Stadt Wien, Hofrat . . . . .	48
<i>Dürriegl, Dr. Günter</i> , Museumsrat . . . . .	44
<i>Bisanz, Dr. Hans</i> , Museumsrat . . . . .	43
<i>Deutschmann, Dr. Wilhelm</i> , Museumsrat . . . . .	42
<i>Harl, Dr. Ortoif</i> , Museumsoberkommissär . . . . .	29
<i>Schusser, Dr. Adalbert</i> . . . . .	41
<i>Walther, Dr. Susanne</i> , Museumsoberkommissär . . . . .	40
<i>Mikula, Dr. Renata</i> , Museumskommissär . . . . .	30
<i>Witzmann, Dr. Reingard</i> , Museumskommissär . . . . .	39
<i>Schertler Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	35
<i>Futterknecht Sieglinde</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	49
Kanzlei . . . . .	46
Verwaltung . . . . .	35

Historisches Museum der Stadt Wien, 4, Karlsplatz (Dien- stag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Donnerstag von 10 bis 19 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)	
Beethoven-Erinnerungsräume, 1, Mölkerbastei 8 (Dien- stag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)	
Mozart-Erinnerungsräume, 1, Domgasse 5 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)	
Römische Ruinen unter dem Hohen Markt, 1, Hoher Markt 3 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr,	



Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)  
 Uhrenmuseum der Stadt Wien, 1, Schulhof 2 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)  
 Schuberts Sterbezimmer, 4, Kettenbrückengasse 6 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)  
 Haydn-Museum, 6, Haydngasse 19 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)  
 Schubert-Museum, 9, Nußdorfer Straße 54 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)  
 Modesammlungen des Historischen Museums der Stadt Wien, Schloß Hetzendorf, 12, Hetzendorfer Straße 79  
 Beethoven-Gedenkstätten,  
 19, Probusgasse 6 (Heiligenstädter Testament)  
 19, Döblinger Hauptstraße 92 (Eroica-Haus)  
 (Dienstag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, Montag – auch an Feiertagen – geschlossen)  
 Römische Baureste Am Hof, 1, Am Hof 9 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Pratermuseum, 2, Oswald Thomas-Platz 1 (Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 bis 19 Uhr)  
 Feuerwehr-Museum (siehe MA 68)

#### Bezirksmuseen:

Bezirksmuseum Innere Stadt, 1, Wipplingerstraße 8 (Freitag von 15 bis 17 Uhr)  
 Bezirksmuseum Leopoldstadt und Circus- und Clownmuseum, 2, Karmelitergasse 9 (Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Samstag von 14 bis 17 Uhr, Sonntag von 9 bis 12 Uhr)

Bezirksmuseum Landstraße, 3, Sechskrügelgasse 11 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Mariahilf, 6, Gumpendorfer Straße 4 (Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Josefstadt, 8, Zeltgasse 7 (Mittwoch von 18 bis 21 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Alsergrund, 9, Währinger Straße 43 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Simmering, 11, Enkplatz 2 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Meidling, 12, Kobingerstraße 7 (Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von 9 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Hietzing, 13, Am Platz 2 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Penzing, 14, Penzinger Straße 59 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Rudolfsheim-Fünfhaus, 15, Rosinagasse Nr. 4–10 (jeden 1. und 3. Dienstag von 16 bis 18 Uhr)  
 Bezirksmuseum Ottakring, 16, Richard Wagner-Platz 19 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Hernals, 17, Elterleinplatz 14 (Montag von 19 bis 21 Uhr)  
 Bezirksmuseum Währing, 18, Martinstraße 100 (Donnerstag von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Döbling mit dem Salon der Villa Wertheimstein, dem Saar- und Bauernfeld-Zimmer, 19, Döblinger Hauptstraße 96 (Samstag von 15.30 bis 18 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr)  
 Bezirksmuseum Brigittenau, 20, Raffaelgasse 13 (Sonntag von 10 bis 11 Uhr)  
 Bezirksmuseum Floridsdorf, 21, Prager Straße 33 (Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr)  
 Lobaumuseum, 22, Lobau 256 (Sonn- und Feiertag von 13 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit)  
 Bezirksmuseum Liesing, 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 (Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr)

## MAGISTRATSABTEILUNG 11

### Jugendamt

1, Schottenring 24, 4. Stock, Tür 454, Tel. 66 14\*

Angelegenheiten der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege, des Jugendschutzes und des Kindertagesheimwesens; Aufgaben des Landes Wien als Sozialhilfeträger, soweit sie die Jugendfürsorge betreffen;  
 Mitwirkung bei der Planung von Kindertagesheim- und Jugendfürsorgeeinrichtungen;  
 Verwaltung der Einrichtungen der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege;  
 Fachaufsicht über die der Magistratsabteilung 11 unterstellten Ämter und Einrichtungen, insbesondere über die  
 Bezirksjugendämter, Kinderübernahmestellen, Elternschulen, Mutterberatungsstellen, Erziehungsberatungsstellen, Kinder- und Jugendpsychologischen Beratungsstellen, Jugendinformationszentren und Kindertagesheime;  
 Verwaltung der Heime der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche;  
 Fachliche Aus- und Fortbildung des zugewiesenen Personals;  
 Führung und Verwaltung der Lehranstalt der Stadt Wien für gehobene Sozialberufe, der Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien, des Instituts für Heimerziehung der Stadt Wien und der Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien;  
 Führung der gesetzlichen und der bestellten Amtsvormundschaft sowie der Kuratelen, insbesondere der Unterhaltskuratelen nach § 22 des Jugendwohlfahrtsgesetzes und § 198 des Allgemeinen Bürgerlichen Gesetzbuches;  
 Amtshilfe in Jugendfürsorgeangelegenheiten, auch wenn sie das Ausland betreffen;  
 Mitwirkung bei der Jugendgerichts- und Jugendpolizeihilfe sowie bei der Ausübung des Jugendschutzes;  
 Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung;  
 Mitwirkung im Filmbeirat;  
 Vollziehung der offenen Jugendfürsorge, insbesondere  
 Mutterberatung, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge, Kinder- und Schüleressen, Erziehungsberatung, Abhaltung von Elternkursen und Mütter-schulen, Erziehungshilfe, Erziehungsaufsicht, Pflegekinderwesen,

Adoptierungsvermittlung, Erholungsfürsorge sowie die Jugendgesundheitsfürsorge, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 15 zuständig ist;  
 Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, zur Universitätskinderklinik, zu den Kinderkrankenhäusern, zur Psychiatrischen Universitätsklinik – Neuropsychiatrische Abteilung für Kinder und Jugendliche, zum Institut für Tiefenpsychologie und Psychotherapie der Universität Wien, zu den Instituten für Erziehungshilfe, zum Jugendgerichtshof Wien und zu den Magistratsabteilungen 50 und 52;  
 Jugendberufsfürsorge, insbesondere  
 Gewährung von Lehrlingsbeihilfen, Verbindungsdienst zu den Berufsschulen, Unterbringung auf Lehr- und Arbeitsplätzen einschließlich der Überwachung und der Lehrausbildung;  
 Erteilung von Ausnahmeerlaubnissen hinsichtlich der Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen;  
 Jugendpsychologischer Dienst;  
 Betreuung von Familien mit Kindern unter 18 Jahren auch durch Maßnahmen der Sozialhilfe in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 12;  
 Ausgabe von Jugendfürsorgefahrtscheinen;  
 Vollziehung der geschlossenen Jugendfürsorge, insbesondere  
 Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in städtischen und privaten Anstalten, Fürsorgeerziehung, Abschluß von Verträgen mit fremden Jugendfürsorgeeinrichtungen und privaten Jugendheimen über die Unterbringung städtischer Pflegekinder, einschließlich der Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Anstalten hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Verpflegsgebühren;  
 Entscheidung und Durchführung betreffend die Heimholung und Heimförderung befürsorger Minderjähriger; Repatriierung ausländischer Minderjähriger;  
 Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Jugendfürsorge (Verpflegs- und Transportkosten);



Erteilung der Bewilligung zur Errichtung und zum Betrieb von Pflegekinderheimen nach den Vorschriften des Wiener Jugendwohlfahrtsgesetzes und der Wiener Heimverordnung; Beaufsichtigung der nicht städtischen Pflegekinderheime, sofern sie der Aufsicht der Wiener Landesregierung unterliegen; Herausgabe von Widerrufungsbescheiden betreffend die nicht städtischen Pflegekinderheime;

Erteilung von Betriebsbewilligungen für Kindertagesheime nach den Vorschriften des Wiener Kindertagesheimgesetzes und der Verordnung des Magistrats der Stadt Wien, betreffend die Voraussetzungen für die Bewilli-

gung zum Betrieb eines Kindertagesheimes; Aufsicht über Privatkinder-tagesheime; Widerruf von Betriebsbewilligungen für Kindertagesheime; Bearbeitung von Berufungen in Jugendfürsorge- und Jugendschutzsachen sowie in Strafsachen nach dem Wiener Kindertagesheimgesetz; Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes und des Kuratoriums Wiener Jugendheime;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat . . . . .	411
<i>Graf, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	440
<i>Ertl, Dr. Marianne</i> , Senatsrat . . . . .	447
<i>Agricola, Dr. Ingeborg</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Löwendahl, Dr. Judith</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Maager, Dr. Ernst</i> , Obermagistratsrat . . . . .	63 62 78
<i>Schindele, Dr. Franziska</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Tschinkel, Dr. Ingeborg</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Voigt, Dr. Gertrude</i> , Obermagistratsrat . . . . .	54 86 03
<i>Bründl, Dr. Margarete</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Gschwindl, Dr. Werner</i> , Magistratsrat . . . . .	415
<i>Karlusch, Dr. Heinz</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Muchitsch, Dr. Elvira</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Pecko, Dr. Gregor</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Leirer, Dr. Irmtraut</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	33 64 022
<i>Prischl, Dr. Annemarie</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	450
<i>Uhrmann, Dr. Siegfried</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	450
<i>Friedrich, Dr. Irene</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Haas, Dr. Brigitte</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Katzensteiner, Dr. Michael</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Lacina, Dr. Eva</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Blaschko, Dr. Gertraut</i> . . . . .	74 49 802
<i>Friedlmayer, Dr. Stefanie</i> . . . . .	450
<i>Fürst, Dr. Johanna</i> . . . . .	450
<i>Günther, Dr. Kurt-Bernhard</i> . . . . .	450
<i>Lippert, Dr. Ilse</i> . . . . .	450
<i>Materazzi, Dr. Christine</i> . . . . .	450
<i>Raffelsberger, Dr. Christa</i> . . . . .	450
<i>Schmitz, Dr. Ursula</i> . . . . .	450
<i>Simon, Dr. Maria</i> . . . . .	46 53 98
<i>Ziegelbauer, Dr. Barbara</i> . . . . .	450
<i>Derka Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	414
<i>Kovalovsky Stefan</i> , Oberamtsrat . . . . .	430
<i>Schwarz Adolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	477
<i>Seszl Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	416
<i>Acs Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	462
<i>Franz Eleonore</i> , Amtsrat . . . . .	461
<i>Grestenberger Josef</i> , Amtsrat . . . . .	449
<i>Grünn Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	478
<i>Pablik Irma</i> , Amtsrat . . . . .	72 36 66
<i>Pellmann Anton</i> , Amtsrat . . . . .	465
<i>Peschek Hedwig</i> , Amtsrat . . . . .	452
<i>Satorfy-Scholz Anny</i> , Amtsrat . . . . .	422
<i>Tatzer Otto</i> , Amtsrat . . . . .	481
<i>Zenisek Edith</i> , Amtsrat . . . . .	480
<i>Zukrigl Maria</i> , Amtsrat . . . . .	451
<i>Dögl Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	424
Kanzlei . . . . .	425, 427
Personalstelle . . . . .	428, 430, 441, 443, 471, 484, 486, 487

**Dezernat I:** Rechtsangelegenheiten, Vormundschaftswesen  
*Gschwindl, Dr. Werner*, Magistratsoberkommissär 415  
 Sachbearbeiter . . . . . 413, 414

**Dezernat II:** Jugendwohlfahrt  
*Graf, Dr. Karl*, Obermagistratsrat . . . . . 440  
 Sachbearbeiter . . . . . 444, 466, 451–459, 461, 478

**Dezernat III:** Kindertagesheime  
*Schwarz Adolf*, Oberamtsrat . . . . . 477  
 Sachbearbeiter . . . . . 422, 423, 436, 437, 448, 460

**Dezernat IV:** Finanz-, Wirtschafts- und Allgemeine Verwaltung  
*Seszl Johann*, Oberamtsrat . . . . . 416  
 Sachbearbeiter . . . . . 410, 417, 421, 435, 445, 446, 463, 465, 473, 474, 475

**Dezernat V:** Erholungsfürsorge (Wijug)  
*Tatzer Otto*, Amtsrat . . . . . 481  
 Sachbearbeiter . . . . . 420, 429, 431–434, 438, 482, 483

**Dezernat VI:** Heime für Kinder und Jugendliche  
 Heime für Kinder  
*Acs Gertrude*, Amtsrat . . . . . 462  
 Heime für Jugendliche  
*Grestenberger Josef*, Amtsrat . . . . . 449  
 Sachbearbeiter . . . . . 419

**Dezernat VII:** Psychologischer Dienst  
*Ertl, Dr. Marianne*, Senatsrat . . . . . 447  
 Sachbearbeiter . . . . . 450  
 Kinderpsychologische Station,  
 9, Lustkandlgasse 50 . . . . . 34 65 35\*, 268, 269

**Kinderübernahmestelle**  
 9, Lustkandlgasse 50 . . . . . 34 65 35\*  
*Neunteufl Josef*, Oberamtsrat . . . . . 272  
 Sachbearbeiter . . . . . 203, 311, 312, 313, 314

**Ausbildungseinrichtungen:**  
 Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien, 15, Siebeneichengasse 15–17 . . . . . 83 54 30  
 Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien, 16, Ottakringer Straße 200 . . . . . 46 53 98  
 Institut für Heimerziehung der Stadt Wien, 4, Theresianumgasse 16–18 . . . . . 65 41 40  
 Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien, 18, Bastiengasse 36 . . . . . 47 15 15\*  
 Sozialpädagogische Grundlagenforschung, 2, Obere Augartenstraße 26–28 . . . . . 33 64 022

**Bezirksjugendämter:**

- 1., 8., 9. Bezirk:  
 9, Währinger Straße 39 . . . . . 709\*, 42 35 75\*  
*Ondreicka Julius*, Amtsrat . . . . . 288
2. Bezirk:  
 2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*  
*Frühwirt Martha*, Oberamtsrat . . . . . 270  
*Keck Gerhard*, Amtsrat . . . . . 271
3. Bezirk:  
 3, Sechskrügelgasse 11 . . . . . 703\*, 72 51 71\*  
*Starecek Karl*, Amtsrat . . . . . 270
- 4., 5. Bezirk:  
 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*  
*Radlecker, Dr. Kurt*, Amtsrat . . . . . 251
- 6., 7. Bezirk:  
 6, Amerlingstraße 11 . . . . . 726\*, 57 95 21\*  
*Golech Erna*, Amtsrat . . . . . 31
10. Bezirk:  
 10, Laxenburger Straße 43–45 . . . . . 710\*, 64 36 31\*  
*Trojan Karl*, Oberamtsrat . . . . . 245  
*Peterka Ernst*, Amtsrat . . . . . 247
11. Bezirk:  
 11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*  
*Scheck Franz*, Amtsrat . . . . . 240



12. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Porits Stefan</i> , Amtsrat . . . . .	261
<i>Brunner Karl</i> , Amtsrat . . . . .	276
<i>Perthold Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	279
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Obendrauf Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	261
15. Bezirk:	
15, Gasgasse 8–10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Spitzer Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	265
16. Bezirk:	
16, Arnethgasse 84 . . . . .	46 12 38*
<i>Tetenka Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2
17., 18. Bezirk:	
17, Kalvarienberggasse 29 . . . . .	717*, 43 16 51*
<i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	361
<i>Fellingner Karl</i> , Amtsrat . . . . .	375
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Cermak Johanna</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	270
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Illeschko Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	276
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Kleinhampfl Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
<i>Weinndl Harald</i> , Amtsrat . . . . .	268
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*
<i>Nezold Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	270
23. Bezirk:	
23, Liesing, Haeckelstraße 4 . . . . .	723*, 86 96 17*
<i>Sieb Hilda</i> , Amtsrat . . . . .	71
<i>Lang Katharina</i> , Amtsrat . . . . .	73
<i>Pitro Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	72
<i>Zutz Elfriede</i> , Amtsrat . . . . .	78

**Mutterberatung:**

(Die jeweiligen Beratungs- bzw. Kurszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren.)

- 2, Obere Augartenstraße 14/4
- 2, Obere Donaustraße 97
- 2, Vorgartenstraße 213
- 3, Barthgasse 17/4
- 3, Gänsbachergasse 3 (Herberge für Obdachlose)
- 3, Sechskrügelgasse 11
- 4, Favoritenstraße 18
- 5, Reinprechtsdorfer Straße 1c
- 6, Linke Wienzeile 182/10
- 6, Mariahilfer Straße 85–87/4/400a
- 8, Schlesingerplatz 4
- 9, Sobieskigasse 28–30
- 9, Spitalgasse 23
- 10, Gellertgasse 42
- 10, Gudrunstraße 128
- 10, Ober-Laaer Straße 87
- 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Ada Christen-Gasse 2/E
- 10, Schrankenberggasse 31
- 10, Triester Straße 52
- 10, Wienerfeld-West, Franz Schreker-Gasse 20/22
- 11, Enkplatz 2
- 11, Muhrhoferweg 17/4
- 12, Kastanienallee 2 (Herberge für Obdachlose)
- 12, Sagedergasse 7/10
- 12, Tivoligasse 4–6
- 12, Vierthalergasse 11–17/10

- 13, Hietzinger Kai 1
- 13, Speisinger Straße 49–53/1
- 14, Hauptstraße 72
- 14, Linzer Straße 253–255
- 15, Rosinagasse 4
- 15, Wurmsergasse 36
- 16, Lindauergasse 14
- 16, Ottakringer Straße 217
- 17, Rhigasgasse 4
- 18, Antonigasse 102
- 18, Erndtgasse 27
- 19, Billrothstraße 42–48
- 19, Heiligenstädter Straße 82/14
- 19, Krottenbachstraße 106
- 20, Pappenheimgasse 31
- 20, Wehlistraße 32–38/2
- 21, Berlagasse 40/6
- 21, Floridsdorfer Hauptstraße 10–12/4 (Eingang Matthäus Jiszda-Straße)
- 21, Großfeldsiedlung, Pastorstraße 20/2
- 21, Josef Flandorfer-Straße 64
- 22, Ebling, Ebling Hauptstraße 76
- 22, Hirschstetten, Ziegelhofstraße 32–34/9
- 22, Kagran, Lenkgasse 5–7
- 22, Kagran, Lieblgasse 2/33
- 22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 12–14/9
- 22, Stadlau, Hans Steger-Gasse 13/1
- 23, Atzgersdorf, Reklowskigasse 36
- 23, Erlaa, Erlaaer Straße 131
- 23, Inzersdorf, Draschestraße 96
- 23, Liesing, Färbermühlgasse 5
- 23, Mauer, Dr. Barilits-Gasse 4
- 23, Rodaun, Rodauner Straße 94
- 23, Siebenhirten, Baslergasse 21

**Mutterberatung für serbokroatische Gastarbeiter:**

(Die jeweiligen Beratungs- bzw. Kurszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren.)

- 9, Sobieskigasse 28–30
- 10, Gudrunstraße 128
- 17, Rhigasgasse 4

**Elternschulen:**

(Die jeweiligen Beratungs- bzw. Kurszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren.)

- 2, Obere Augartenstraße 14/4
- 3, Sechskrügelgasse 11
- 5, Schönbrunner Straße 54/1
- 6, Amerlingstraße 11/3
- 8, Schlesingerplatz 4
- 10, Gudrunstraße 128
- 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Ada Christen-Gasse 2/H
- 11, Enkplatz 2/103
- 12, Tivoligasse 4–6
- 13, Hietzinger Kai 1
- 15, Rosinagasse 4
- 16, Arnethgasse 84
- 17, Rhigasgasse 4
- 19, Billrothstraße 42–48
- 20, Pappenheimgasse 27–31
- 21, Floridsdorfer Hauptstraße 10–12/4 (Eingang Matthäus Jiszda-Straße)
- 22, Kagran, Schrödingerplatz 1

**Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstellen:**

- 2, Karmelitergasse 9, Montag von 16.30 bis 19.30 Uhr und Freitag von 13 bis 15.30 Uhr
- 3, Baumgasse 12, Montag von 16.30 bis 19.30 Uhr
- 3, Sechskrügelgasse 11, Freitag von 13 bis 15.30 Uhr



- 4, Favoritenstraße 18, Mittwoch von 16 bis 19 Uhr  
 6, Linke Wienzeile 82, Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr  
 9, Sobieskigasse 28–30, Mittwoch von 16.30 bis 19.30 Uhr  
 9, Währinger Straße 39, Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr  
 10, Laxenburger Straße 43, Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr  
 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Ada Christen-Gasse Nr. 2/F, Montag von 16.30 bis 19.30 Uhr und Freitag von 13 bis 15.30 Uhr  
 10, Puchsbaumgasse 30–36, Mittwoch von 16.30 bis 19.30 Uhr  
 11, Enkplatz 2, Montag von 13 bis 15.30 Uhr  
 12, Hufelandgasse 2, Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr  
 13, Hietzinger Kai 1, Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr  
 14, Linzer Straße 251, Dienstag von 16.30 bis 19.30 Uhr  
 15, Rosinagasse 4, Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr  
 16, Ottakringer Straße 217, Montag von 13 bis 15.30 Uhr und von 16.30 bis 19.30 Uhr  
 17, Kalvarienberggasse 29, Montag von 13 bis 15.30 Uhr  
 19, Brillrothstraße 42–48, Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr  
 20, Briggittaplatz 10, Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr  
 21, Floridsdorfer Hauptstraße 12, Dienstag und Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr und von 16.30 bis 19.30 Uhr  
 21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9, Montag von 13 bis 19 Uhr  
 22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr  
 23, Liesing, Haecckelstraße 4, Mittwoch von 13 bis 19.30 Uhr

#### Jugendinformationszentren:

- 6, Damböckgasse 1 (Montag bis Freitag 12 bis 19 Uhr) . . . . . 57 72 21, 726\*, 57 95 21\*, 22, 23  
 17, Rötzerstraße 29 (Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr) . . . . . 46 86 69  
 21, Prager Straße 20 (Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr) . . . . . 30 33 89

#### Sozialpädagogische Beratungsstellen der Stadt Wien:

- 10, Zohmannngasse 28 (Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr) . . . . . 62 62 02  
 20, Wasnergasse 33 (Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr) . . . . . 35 55 30

#### Institute für Sozialtherapie der Stadt Wien:

- 2, Im Werd 19 (Anmeldung Montag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr für Schulkinder) . . . . . 33 42 66  
 9, Lustkändlgasse 50 (Anmeldung Montag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr für Schulkinder) 34 65 35\*, 234  
 10, Puchsbaumgasse 30–36 (Anmeldung Montag von 10 bis 19 Uhr für Jugendliche) . . . . . 62 83 245

#### Kindertageshime der Stadt Wien: (Krippen, Kindergärten, Horte)

- 1, Fischerstiege 4 . . . . . 63 70 304  
 1, Rudolfsplatz 5b . . . . . 63 62 78  
 1, Schottenring 28 . . . . . 63 20 425  
 1, Zedlitzgasse 9 . . . . . 52 20 544  
 2, Aspernallee, 2 . . . . . 74 21 61  
 2, Engerthstraße 237 . . . . . 24 04 753  
 2, Fruchtgasse 2 . . . . . 24 96 072  
 2, Handelskai 214/bei Stiege 15 . . . . . 26 58 282  
 2, Jungstraße 1 . . . . . 24 24 34  
 2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . . 24 69 772  
 2, Lassallestraße 40 . . . . . 24 20 362  
 2, Marinelligasse 1 . . . . . 24 48 562  
 2, Obere Augartenstraße 68 . . . . . 33 93 30  
 2, Obere Donaustraße 97–99 . . . . . 24 69 482

- 2, Pazmanitengasse 17 . . . . . 24 67 214  
 2, Rosenpark, Mexikoplatz 28 . . . . . 24 25 21  
 2, Venediger Au 10 . . . . . 24 28 115  
 2, Vereinsgasse 29 . . . . . 24 47 262  
 2, Vivariumstraße 8 . . . . . 24 56 663  
 2, Vorgartenstraße 140 . . . . . 26 40 205  
 2, Vorgartenstraße 191 . . . . . 24 29 442  
 2, Vorgartenstraße 212 . . . . . 26 30 804  
 3, Boerhaavegasse 13 . . . . . 73 43 80  
 3, Dr. Bohr-Gasse 8 . . . . . 72 44 87  
 3, Drorygasse 8/III . . . . . 72 18 895  
 3, Erdberger Lände 54 . . . . . 73 29 065  
 3, Erdbergstraße 22 . . . . . 73 90 412  
 3, Erdbergstraße 76 . . . . . 72 27 224  
 3, Klopsteinplatz 6 . . . . . 72 20 293  
 3, Kölblgasse 23 . . . . . 73 70 003  
 3, Landstraßer Hauptstraße 94 . . . . . 72 54 67  
 3, Leonhardgasse 7 . . . . . 73 97 364  
 3, Lustgasse 13–15 . . . . . 72 18 255  
 3, Marxergasse 12 . . . . . 73 01 352  
 3, Stadtpark, Am Heumarkt . . . . . 73 61 47  
 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*, 271  
 4, Graf Starhemberg-Gasse 10 . . . . . 65 99 482  
 4, Rainergasse 23–25 . . . . . 65 52 472  
 4, Schelleingasse 13–15 . . . . . 65 02 213  
 4, Waltergasse 5 . . . . . 65 99 463  
 5, Bacherplatz 4 . . . . . 55 27 49  
 5, Einsiedlergasse 7 . . . . . 55 37 143  
 5, Fendigasse 38 . . . . . 55 19 353  
 5, Margaretengürtel 104 . . . . . 57 10 474  
 5, Pilgramgasse 3 . . . . . 55 89 632  
 5, Reinprechtsdorfer Straße 1c, Heu- und Strohmart . . . . . 55 12 722  
 5, Stöbergasse 8 . . . . . 55 34 152  
 5, Stöbergasse 14 . . . . . 55 59 465  
 6, Grabnergasse 7–9 . . . . . 57 50 733  
 6, Wallgasse 22 . . . . . 56 46 765  
 7, Faßziehergasse 3 . . . . . 93 39 403  
 7, Lindengasse 57 . . . . . 93 19 882  
 7, Zieglergasse 21 . . . . . 93 79 394  
 8, Josefstädter Straße 93–97 . . . . . 43 17 152, 43 17 153  
 8, Lange Gasse 36 . . . . . 43 78 874  
 9, Dreihackengasse 5 . . . . . 34 10 112  
 9, Glasergasse 8 . . . . . 34 70 834  
 9, Grünentorgasse 11 . . . . . 34 57 175  
 9, Gussenbauergasse 5–7 . . . . . 34 08 893  
 9, Latschkagasse 5 . . . . . 34 50 143  
 9, Marktgasse 5 . . . . . 34 27 383  
 9, Marktgasse 44–46 . . . . . 34 67 894  
 9, Währinger Gürtel 74–76, Allgemeines Krankenhaus . . . . . 42 89\*, 4582  
 9, Währinger Straße 43 . . . . . 42 40 412  
 10, Friesenplatz 1–2 . . . . . 64 56 055  
 10, Herzgasse 89 . . . . . 64 64 602  
 10, Inzersdorfer Straße 111 . . . . . 64 00 675  
 10, Klausenburger Straße 23 . . . . . 64 70 762  
 10, Laimäckergasse 18 . . . . . 64 15 32  
 10, Laxenburger Straße 51–53 . . . . . 64 20 842  
 10, Lippmangasse 3 . . . . . 68 14 164  
 10, Migerkastraße 16 . . . . . 64 57 812  
 10, Neureichgasse 105 . . . . . 64 86 095  
 10, Ober-Laa, Franzosenweg 23 . . . . . 64 66 035  
 10, Per Albin Hansson-Siedlung Nord, Holeyplatz 3 . . . . . 68 26 223  
 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Franz Koci-Strasse 6/15/3 . . . . . 68 20 754  
 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, (1), Bergtaidingweg 19 . . . . . 68 34 852



10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, (2), Bergtaidingweg 11	68 32 042	17, Dornbacher Straße 53	46 36 87
10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, (3), Wendstattgasse 4a	68 20 485	17, Kindermanngasse 1	43 20 515
10, Per Albin Hansson-Siedlung West, Bernadottegasse 59	68 27 554	17, Roggendorfsgasse 6	46 34 73
10, Quaringasse 13	64 66 785	17, Röttergasse 47	46 67 815
10, Quaringasse 16	64 28 864	17, Wattgasse 96	46 38 864
10, Triester Straße 114	67 48 095	17, Wichtelgasse 67	46 45 205
10, Troststraße 68	64 84 094	18, Ferrogasse 28	47 37 425
10, Waldmüllerpark 1	64 33 22	18, Klettenhofergasse 3	42 59 274
10, Wienerfeld-Ost, Laxenburger Straße 203–217	67 47 602	18, Paulinengasse 9	47 17 265
10, Wienerfeld-West, Gimniggasse 1	67 41 18	18, Staudgasse 78	47 40 115
10, Wirerstraße 18	64 64 715	19, Bauernfeldgasse 5	36 55 203
11, Delsenbachgasse 12	74 49 802	19, Gatterburggasse 2b	36 65 962
11, Ehamgasse 8	74 27 653	19, Heiligenstädter Straße 82	36 38 032
11, Hasenleitengasse 9	74 32 16, 74 43 04	19, Heiligenstädter Straße 86	37 38 832
11, Lorystraße 42	74 54 395	19, Obkirchergasse 8	36 67 572
11, Lorystraße 126	74 79 413	19, Osterleitengasse 14	36 28 743
11, Rinnböckstraße 47	74 10 893	19, Paradisgasse 65a	32 38 362
11, Sedlitzkygasse 26	74 32 37	19, Philippovichgasse 2–5	34 86 423
11, Thürnhofstraße 19	76 21 94	19, Probusgasse 9	37 19 684
11, Wilhelm Kreß-Platz 33	74 49 494	19, Raimund Zoder-Gasse 2	32 27 223
12, Am Schöpfwerk, Andersengasse 6	67 10 224	19, Schulsteig 1a	32 10 022
12, Haeborgasse 1	83 37 953	20, Adalbert Stifter-Straße (Dietmayrgasse 10)	33 19 575
12, Hetzendorfer Straße 57	83 84 892	20, Dammstraße 7	33 28 523
12, Karl Löwe-Gasse 15	85 44 434	20, Denigasse 39–41	33 52 753
12, Ruckergasse 21	83 47 825	20, Donaueschingenstraße 30	33 47 892
12, Stranitzkygasse 4	83 40 842	20, Gerhardusgasse 7	33 48 595
12, Ulmenhof 25	62 98 175	20, Hartlgasse 8	33 79 514
12, Unter-Meidlinger Straße 67	64 39 115	20, Kapaunplatz (Fröbel-Kindergarten)	33 86 332
12, Wienerbergstraße 16	83 98 003	20, Leipziger Straße 33a	33 56 672
13, Anton Langer-Gasse 39	82 59 493	20, Leystraße 36	33 20 384
13, Hietzinger Hauptstraße 166	82 48 785	20, Pappenheimgasse 16	33 77 954
13, Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten, Stoesslgasse 8a	82 10 252	20, Spielmannsgasse 3	35 18 735
13, Klitschgasse 31/16	82 98 682	20, Vorgartenstraße 71/I	33 62 722
13, Lainzer Straße 148	82 19 813	20, Vorgartenstraße 71/II	33 42 99
14, Cumberlandstraße 91	82 48 745	20, Winarskystraße 18	33 57 142
14, Hadersdorf-Weidlingau 82	97 14 893	21, Aistgasse 38	38 58 865
14, Hägelingasse 11	92 27 775	21, Ampèregasse 8	38 37 962
14, Heinrich Collin-Straße 13	94 62 17	21, Baumergasse 24	39 22 732
14, Lautensackgasse 20, Breitnerhof	94 52 61	21, Bunsengasse 8	38 10 452
14, Linzer Straße 128	94 54 042	21, Dunantgasse 13	38 59 952
14, Linzer Straße 417	94 36 703	21, Floridsdorfer Markt 5	30 34 692
14, Meiselstraße 67–69	92 20 882	21, Fultonstrasse 5–11	38 38 304
14, Moßbachergasse 20–24	94 48 175	21, Großfeldsiedlung, Dominik Wölfel-Gasse 15	38 63 01
14, Penzinger Straße 33	82 67 794	21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 3	38 53 31
14, Richard Kuhn-Weg 1	97 16 54	21, Großfeldsiedlung, Meistergasse 1	38 21 28
15, Beingasse 19	92 22 01	21, Großfeldsiedlung, Oswald Redlich-Gasse 48	38 22 61
15, Dadlbergasse 16	83 50 444	21, Großfeldsiedlung, Walter Schwarzacher- Gasse 5/68	38 47 192
15, Fünfhausgasse 16–18	83 67 792	21, Josef Baumann-Gasse 65	38 25 482
15, Johnstraße 54	92 27 385	21, Kugelfanggasse 8a	38 17 012
15, Künstlergasse 10	83 09 735	21, Luckenschwemmigasse 6	39 18 003
15, Siebeneichengasse 15	83 57 602	21, Mengersgasse 35	38 15 75
15, Wurmsergasse 10	92 79 642	21, Osergasse 1	39 27 225
16, Arnethgasse 30	46 35 702	21, Roda-Roda-Gasse 9	39 22 052
16, Brühlgasse 31	92 52 76	21, Roggegasse 35	39 11 95
16, Gaullachergasse 51	42 49 973	21, Schöpfleuthnergasse 4a	38 54 162
16, Haberlgasse 76	43 33 77	21, Schöpfleuthnergasse 26	38 14 76
16, Ludo Hartmann-Platz 1	95 16 095	21, Scottgasse 8	39 37 315
16, Montleartstraße 36	92 80 532	21, Tomaschekstraße 42	38 72 10
16, Odoakergasse 48	46 32 03	22, Aspern, Benjowskygasse 2–6	22 29 092
16, Possingergasse 65	92 19 913	22, Aspern, Langobardenstraße 207	22 19 564
16, Rosa Luxemburg-Gasse 5	46 47 102	22, Breitenlee, Pirquetgasse 8	22 52 61
16, Rosenackerstraße 5	46 36 56	22, Hirschstetten, Quadenstraße 8/20	22 50 602
16, Seeböckgasse 18	46 27 485	22, Hirschstetten, Quadenstraße 13	22 18 994
16, Seitenberggasse 4–6	46 88 013	22, Kagan, Bernoullistraße 4	23 25 82
		22, Kagan, Lieblgasse 2/28	23 66 682
		22, Kagan, Lieblgasse 2/32	23 17 672



22, Kagran, Portnergasse 42 . . . . .	23 68 405
22, Kagran, Rennbahnweg 29 . . . . .	23 25 49
22, Kagran, Rugierstraße 1 . . . . .	22 12 00
22, Kagran, Thonetgasse 42 . . . . .	23 36 75
22, Kaisermühlen, Am Kaisermühlendamm 7 . . . . .	23 54 665
22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 1 . . . . .	23 58 252
22, Stadlau, Erzherzog Karl-Straße 65 . . . . .	22 17 994
22, Stadlau, Langobardenstraße 53 . . . . .	22 14 75
22, Stadlau, Wurmbrandgasse 22 . . . . .	22 19 542
23, Alt-Erlaa, Wohnpark Ost, Anton Baumgartner-Straße	
23, Alt-Erlaa, Wohnpark West, Anton Baumgartner-Straße	
23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 . . . . .	86 19 913
23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2 . . . . .	86 20 472
23, Atzgersdorf, Lastenstraße 15 . . . . .	86 20 054
23, Erlaa, Calvigasse 2 . . . . .	67 24 112
23, Erlaa, Erlaaer Straße 120 . . . . .	67 34 454
23, Inzersdorf, Putzendoplergasse 10 . . . . .	67 23 955
23, Inzersdorf, Triester Straße 199 . . . . .	67 19 184
23, Liesing, Dirmhirngasse 138 . . . . .	86 20 062
23, Liesing, Pülsigasse 28 . . . . .	86 99 283
23, Mauer, Dr. Barilits-Gasse 3 . . . . .	88 23 912
23, Mauer, Johann Hörbiger-Gasse 43 . . . . .	88 18 614
23, Mauer, Peterlinigasse 7 . . . . .	88 23 165
23, Rodaun, Breitenfurter Straße 455 . . . . .	88 43 692
23, Siebenhirten, Bernhard Billes-Gasse 8 . . . . .	67 10 133

**Sonderkindergärten:**

3, Gänsbachergasse 3 . . . . .	65 68 353
3, Klopsteinplatz 5 . . . . .	72 17 795
13, Riedelgasse 5 (Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel) . . . . .	88 25 15*, 345
14, Auer-Welsbach-Park . . . . .	83 92 03
21, Franklinstraße 28 . . . . .	38 41 10

**Sonderhorte:**

2, Wolfgang Schmäzl-Gasse 15 . . . . .	24 40 665
11, Herderplatz 1 . . . . .	74 57 795
15, Selzergasse 19 . . . . .	92 95 185
18, Anastasius Grün-Gasse 10 . . . . .	34 57 574
20, Pöchlarnstraße 20 . . . . .	33 88 265
22, Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 . . . . .	22 27 372

**Sommerkindergärten:**

2, Freudenau, Aspernallee 2 . . . . .	74 21 61
10, Laaer Berg-Straße 145 . . . . .	68 11 30, 68 14 033
13, Girzenberg, Angermayergasse . . . . .	82 14 26
14, Paradies, Hüttelbergstraße 22 . . . . .	94 21 93
17, Dornbacher Straße 53 . . . . .	46 36 87
18, Pötzleinsdorfer Straße 230 . . . . .	44 11 67
19, Himmelstraße 113 . . . . .	32 37 094
22, Weißbau, Schödlberggasse 7 . . . . .	23 57 87

**Tagesheimschulhorte:**

2, Vereinsgasse 29 . . . . .	24 47 262
2, Vorgartenstraße 191 . . . . .	24 29 442
3, Erdbergstraße 76 . . . . .	72 27 224
8, Josefstädter Straße 93-97 . . . . .	43 17 152
9, Währinger Straße 43 . . . . .	42 40 412
10, Herzgasse 89 . . . . .	64 64 602
16, Odoakergasse 48 . . . . .	46 32 03
17, Wichtelgasse 67 . . . . .	46 45 205
18, Klettenhofergasse 3 . . . . .	42 59 274
20, Gerhardusgasse 7 . . . . .	33 48 595
21, Baumergasse 24 . . . . .	39 22 732

**Heime für Kinder und Jugendliche:**

**Therapieheim „Im Werd“**

2, Im Werd 19, Tel. 33 55 91  
Wohngemeinschaft –  
2, Handelskai 220, Tel. 26 61 58

**Lehrlingsheim Leopoldstadt**

2, Obere Augartenstraße 26-28, Tel. 35 36 78\*  
Heimdirektor: *Pratschke Gottfried*

**Heim für Jugendliche Rochusgasse**

3, Rochusgasse 8, Tel. 72 44 70  
Heimdirektorin: *Quatember Hermine*

**Julius Tandler-Heim**

9, Lustkandlgasse 50, Tel. 34 65 35\*  
Wohngemeinschaft –  
18, Scheibenbergstraße 71, Tel. 47 64 73  
Heimdirektor: *Neunteufl Josef*, Oberamtsrat

**Gesellenheim**

10, Zohmanngasse 28, Tel. 64 52 81  
Heimleiterin: *Bock Ute*

**Mutter-und-Kind-Heim**

11, Pleischlgasse 2, Tel. 74 12 79  
Heimdirektorin: *Spindler Valerie*

**Gesellinnenheim**

12, Aichhorngasse 11, Tel. 83 54 65  
Heimleiterin: *Vogelsinger Maria*

**Stadt des Kindes**

14, Mühlbergstraße 7, Tel. 97 15 06  
Heimleiterin: *Schoebel, Dr. Christa*

**Zentralkinderheim**

18, Bastiengasse 36-38, Tel. 47 15 15\*  
Heimdirektorin: *Rötzer Leopoldine*  
Ärztlicher Leiter: *Jürgensen, Dr. Olaf*, Primarius  
(Frauenmilchsammelstelle)

**Heim für Kinder und Jugendliche Pötzleinsdorf**

18, Pötzleinsdorfer Straße 46, Tel. 47 41 33  
Heimdirektorin: *Koller, Dr. Wanda*

**Lehrmädchenheim Nußdorf**

19, Hammerschmidgasse 22, Tel. 37 12 11  
Heimleiterin: *Ratic Ingeborg*

**Heim für Kinder und Jugendliche Döbling**

19, Hartäckerstraße 26, Tel. 36 42 85  
Heimdirektor: *Hauenschild Erwin*

**Kinderheim Hohe Warte**

19, Hohe Warte 3-5, Tel. 36 31 80\*, 36 36 80\*  
Heimdirektor: *Muchl Robert*

**Lehrlingsheim „Am Augarten“**

20, Wasnergasse 33, Tel. 33 43 03  
Heimdirektor: *Rohrschacher Laurentius*

**Dr. Adolf Lorenz-Heim**

23, Mauer, Kanitzgasse 8, Tel. 88 11 46\*  
Heimdirektor: *Danzinger Franz*

**Kinderheim Biedermannsdorf**

Biedermannsdorf, NÖ, Ortsstraße 56, Tel. 902/62 16\*,  
0 22 36/62 16\*  
Heimdirektor: *Hartl Fritz*

**„Lindenhof“, Heim für Kinder und Jugendliche**

Eggenburg, NÖ, Tel. 0 29 84/522, 22 28  
Heimdirektor: *Stofa Roland*

**Heim für Kinder und Jugendliche Klosterneuburg**

Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 56-58,  
Tel. 904/22 25, 0 22 43/22 25  
Heimdirektor: *Gramelhofer Johann*



## MAGISTRATSABTEILUNG 56

### Städtische Schulverwaltung

6, Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 856\*, 56 16 01\*

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten sowie Verwaltung der öffentlichen, allgemeinbildenden und berufsbildenden Pflichtschulen einschließlich der Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Pflichtschulorganisationsgesetz zustehen, der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Damenkleidermacher und der Vorschule für soziale Frauenberufe der Stadt Wien, des Pädagogischen Institutes, der Pädagogischen Zentralbücherei und der Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien; Angelegenheiten des land- und forstwirtschaftlichen Schulwesens;

Für alle in Verwaltung der Magistratsabteilung 56 stehenden Schulen und sonstigen Dienststellen:

Verwaltung der Schulgebäude sowie der Schulliegenschaften einschließlich der darauf befindlichen Sport- und Spielplätze;

Überprüfung, Beschaffung und Beistellung des gesamten nichtbautechnischen Sachaufwandes mit Ausnahme der Beschaffung von Massenartikeln;

Anschaffung und Instandhaltung der erforderlichen Maschinen und technischen Einrichtungen, soweit hierfür nicht eine andere städtische Dienststelle zuständig ist;

<i>Schink, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat	269
<i>Göller, Dr. Klaus</i> , Magistratsrat	274
<i>Alexander, Ing. Karl</i> , Oberamtsrat	260
<i>Miessriegel Franz</i> , Oberamtsrat	206
<i>Dobianer Franz</i> , Amtsrat	275
<i>Hoffmann Gerhard</i> , Amtsrat	245
<i>Pohanka Ernst</i> , Amtsrat	208
<i>Raith Johann</i> , Amtsrat	201
<i>Schmied Anna</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter	273
Kanzlei	272

Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse.

Erwirkung der Sach- und Zuschußkredite sowie von Virements;

Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von Schulneubauten, bei der Planung und Durchführung der Abänderungen und Ausgestaltung von Schulgebäuden und Überprüfung der von den Schulleitungen und sonstigen Dienststellen beantragten baulichen Maßnahmen, Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie Weiterleitung dieser Anträge an die hierfür zuständigen Magistratsabteilungen;

Kontrolle der Verlags-, Material- und Inventargebarung;

Überlassung von Räumen in den verwalteten Gebäuden an Dienststellen, Organisationen usw.;

Schulmöbel- und Lehrmittellager;

Führung der Geschäfte der Lehrmittelpfustelle des Stadtschulrates und Mitwirkung bei der Begutachtung der für Unterrichtszwecke anzuschaffenden Lehrmittel und Behelfe;

Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in städtischen Schulen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Pädagogisches Institut der Stadt Wien,	
7, Burggasse 14-16	93 62 23
<i>Sretenovic, Dr. Karl</i> , Direktor, Hofrat	
<i>Morbeck Gertrude</i> , Amtsrat	
Pädagogische Zentralbücherei,	
7, Burggasse 14-16	93 50 363
<i>Sretenovic, Dr. Karl</i> , Direktor, Hofrat	
<i>Mayer Erich</i> , Oberamtsrat	
Lager, 20, Vorgartenstraße 50	33 82 62
Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien,	
6, Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*
<i>Wesely Johann</i> , Direktor	225

## GESCHÄFTSGRUPPE GESUNDHEIT UND SOZIALES

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 311, Tel. 66 14\*

Gesundheitsvorsorge, Gesundheitsüberwachung, Gesundheitsschutz; Planung, Organisation und Koordination der Kranken- und Pflegeanstalten; Soziale Dienstleistungen, Betreuung der älteren Generation, Koordination der Behindertenhilfe

Zugehörige Magistratsabteilungen:

Magistratsabteilung 12 - Sozialamt

Magistratsabteilung 14 - Sozialversicherung

Magistratsabteilung 15 - Gesundheitsamt

Magistratsabteilung 16 - Sanitätsrechtsangelegenheiten

Magistratsabteilung 17 - Anstaltenamt

Amtsführender Stadtrat <i>Stacher, Dr. Alois</i> , a. o. Univ.-Prof.	501
<i>Greiner Leopold</i> , Oberamtsrat	504
Sekretariat	502, 503
<i>Zima Hannes</i> , Pressereferent	42 8 05/2948, 66 14*, 502

Sonderaufgaben:

*Wilfing, Dkfm. Dr. Siegfried*, Bereichsleiter für die Kranken- und Wohlfahrtsanstalten

Kuratorium Wiener Pensionistenheime, 1, Schottenring 25

## MAGISTRATSABTEILUNG 12

### Sozialamt

1, Gonzagagasse 23, 1. Stock, Tür 115, Tel. 66 14\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Sozialhilfe;

Entscheidung über Hilfe zur Sicherung des Lebensbedarfes (Lebensunterhalt,

Pflege, Krankenhilfe, Wochenhilfe, Hilfe zur Erziehung und Erwerbsbefähigung) sowie Bearbeitung von Berufungen in diesen Angelegenheiten;

Gewährung von Bestattungskostenbeiträgen;

Verwaltung der Herbergen für Obdachlose;

Entscheidung über Hilfe in besonderen Lebenslagen;

Wirtschaftliche Sozialhilfe für Familien mit Kindern unter 18 Jahren in

Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 11;

Spezielle Individual- und Familienhilfe;

Einrichtung und Durchführung von sozialen Diensten, soweit diese nicht den

Bezirksvorstehern übertragen sind, insbesondere Pensionistenklubs, Land-

aufenthalts- und Ausflugsaktionen, Fahrt ins Grüne, Heimhilfe, Hauskranken-

pflege, Familienhilfe, Essen auf Rädern, Sozialberatungsstellen, Ehe-

und Familienberatungsstellen, Ausstellung von Pensionistenausweisen;

Vorbereitung der Richtlinien für die den Bezirksvorstehern übertragenen

sozialen Dienste (Pensionistenklubs, Ausflugsaktion);

Aufnahme in Pflegeheime der Stadt Wien;

Verbindungsdienst zu den Pflegeheimen der Stadt Wien, einschließlich der

sozialen und persönlichen Betreuung; Mitwirkung bei der Errichtung der

sozialen Führung und Betreuung von Pflegeheimen der Stadt Wien;

Verbindungsdienst zu Kranken- und Sonderkrankenanstalten, soweit nicht die

Magistratsabteilungen 11 oder 15 zuständig sind;

Vollziehung des Behindertengesetzes; Führung von Berufseingliederungs- und

Beschäftigungstherapiekursen sowie von Sozialberatungsstellen für Behin-

derte und anderen Einrichtungen für Behinderte; Fahrbegünstigungen für

Behinderte; Vergabe von Krankenfahrscheinen; Zusammenarbeit mit den

Selbsthilfeverbänden für Behinderte;

Vollziehung des Blindenbeihilfengesetzes;



Gewährung von Mietzinsbeihilfen;  
 Beihilfen zur Erdgasumstellung in Sozialfällen;  
 Vollziehung des Opferfürsorgegesetzes, Mitwirkung in der Rentenkommission  
 beim Amt der Wiener Landesregierung;  
 Verteilung der Erträge der Opferfürsorgeabgabe;  
 Entscheidung über wirtschaftliche Tuberkulosehilfe nach dem Tbc-Gesetz;  
 Verrechnung der Kosten der Tbc-Hilfe mit dem Bund;  
 Heilstätteneinweisungen und Kuraufenthalte;  
 Mitwirkung bei der Feststellung der Ausgleichszulagen nach dem Allgemeinen  
 Sozialversicherungsgesetz, Gewerblichen Selbständigen Pensionsversiche-  
 rungsgesetz und Bauernpensionsversicherungsgesetz;  
 Ausstellung von Armenrechtszeugnissen sowie von Nachweisen über die  
 Familien- und Einkommensverhältnisse zur Erlangung von Begünsti-  
 gungen;  
 Stellung von Entmündigungsanträgen;  
 Stellungnahme zu Subventionsanträgen von Organisationen der freien Wohl-  
 fahrtspflege in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe;  
 Verwalter von Stiftungen mit sozialen Zwecken, ausgenommen die den  
 Magistratsabteilungen 52 und 69 obliegenden Geschäfte;  
 Geschäftsstelle der Arbeitsgemeinschaft „Essen auf Rädern“;  
 Geschäftsstelle des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“;  
 Führung des Wiener Bahnhofs-Sozialdienstes;

**Drapalik, Dr. Herbert**, Obersenatsrat, Bereichsleiter  
 hinsichtlich der MA 11, 12, 15, 17, 18, 19, 23, 24,  
 50, 52 und 56 . . . . . 211, 210

**Pröbsting, Dr. Werner**, Magistratsrat . . . . . 230, 226

**Hogl, Dr. Irmgard**, Magistratsrat . . . . . 633, 620

**Bretterbauer, Dr. Adelheid**, Magistratskommissär 212, 242

**Binder, Dr. Wilhelmine**, vtm. Arzt . . . . . 249

**Beststein Franz**, Oberamtsrat . . . . . 64 13 31

**Hahslinger Paula**, Oberamtsrat . . . . . 234

**Mehwald Alfred**, Oberamtsrat . . . . . 227

**Weber Anton**, Oberamtsrat . . . . . 246

**Weissenberger Franz**, Oberamtsrat . . . . . 641

**Blum Gerhard**, Amtsrat . . . . . 43 16 51

**Czischek Friedrich**, Amtsrat . . . . . 86 96 17

**Fenzl Rudolfine**, Amtsrat . . . . . 642

**Grüber Otto**, Amtsrat . . . . . 247

**Grundwald Elfriede**, Amtsrat . . . . . 42 35 75

**Haberfellner Ernst**, Amtsrat . . . . . 65 47 34

**Herbsthofer Elisabeth**, Amtsrat . . . . . 645

**Herzan Hildegard**, Amtsrat . . . . . 281

**Hollenberger Hedwig**, Amtsrat . . . . . 64 36 31

**Jarolim Otto**, Amtsrat . . . . . 72 51 71

**Kaiser Karl**, Amtsrat . . . . . 272

**Kohn-Feuermann Anne, Prof.**, Amtsrat . . . . . 250

**Krammer Wilhelmine**, Amtsrat . . . . . 74 35 86

**Kühne Norbert**, Amtsrat . . . . . 635

**Rausch Kamilla**, Amtsrat . . . . . 23 35 61

**Riemer Elisabeth**, Amtsrat . . . . . 291

**Rubner Margarete**, Amtsrat . . . . . 225

**Schwanzel Annelies**, Amtsrat . . . . . 256

**Slezak Otto**, Amtsrat . . . . . 253

**Spannring Fritz**, Amtsrat . . . . . 46 52 44

**Wildschütz Ruth**, Amtsrat . . . . . 33 35 11

**Grill Edeltraud** . . . . . 244

**Kletzander Amalia** . . . . . 236

**Huber Theodora**, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . 213  
 Kanzlei 214, 215, 216, 217, 218, 229, 265, 289, 623, 630

Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik  
**Kletzander Amalia** . . . . . 236, 231, 269

Personalreferat . . . . . 233

**Dezernat I:**  
 Allgemeine Sozialhilfe – Dauerleistungen, Aushilfen,  
 Krankenhilfe, Kosteneinziehung und Erstattung,  
 Fachaufsicht, Erdgasumstellung in Sozialfällen,  
 Umschuldung  
**Weissenberger Franz**, Oberamtsrat . . . . . 641,  
 220, 228, 625, 635, 642, 646

Individuelle Sozialhilfe, Ehe- und Familienberatung,  
 Familienplanungsstellen  
**Kohn-Feuermann Anne, Prof.**, Amtsrat . . . . . 250,  
 239, 259, 267, 276, 277, 281, 282, 284, 287, 292,  
 626, 628, 629, 632, 636, 637, 648

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Einziehung und Erstat-  
 tung der Kosten in der Sozialhilfe;  
 Beurteilung der endgültigen Kostentragungspflicht sowie Entscheidung über  
 den Kostenersatz;  
 Einziehung der Kosten für Leistungen der Sozialhilfe sowie der Tbc-Hilfe im  
 Regreßweg und von fremden Kostenträgern;  
 Geltendmachung von Forderungen der Sozialhilfe gegen Verlassenschaften  
 sowie von Ersatzansprüchen gegen Sozialversicherungsträger und Einbrin-  
 gung von Rechtsmitteln;  
 Hypothekarische Sicherstellung auf Grundbesitz von Sozialhilfeempfängern;  
 Festsetzung des Taschengeldes in Pflegeheimen der Stadt Wien;  
 Überprüfung der als uneinbringlich aufgerechneten Pflegegebühren in städti-  
 schen Krankenanstalten und Pflegeheimen der Stadt Wien;  
 Vertretung des Landes Wien in Sozialhilfekostenangelegenheiten vor Gerich-  
 ten und Verwaltungsbehörden, ausgenommen die der Magistratsabteilung  
 17 vorbehaltenen Geschäfte;  
 Entgegennahme von Sicherungsanmeldungen;  
 Begutachtung von Einreiseansuchen vom Standpunkt der Sozialhilfe;  
 Aufsicht über Pflegeheime und Wohnheime nach dem Sozialhilfegesetz;  
 Fachaufsicht über die der Magistratsabteilung 12 unterstellten Bezirks-Sozial-  
 referate;  
 Fachliche Ausbildung und Fortbildung des in der Sozialhilfe tätigen Personals.

**Behindertenhilfe, Berufseingliederungs- und Be-  
 schäftigungstherapie, Blindenbeihilfen, Fahr-  
 begünstigungen**  
**Mehwald Alfred**, Oberamtsrat . . . . . 227,  
 221, 222, 224, 232, 285, 296, 622

**Behindertenzentrum der Stadt Wien**,  
 16, Seeböckgasse 12–14 . . . . . 46 52 44  
**Spannring Fritz**, Amtsrat . . . . . 276, 260, 262

**Dezernat II:**  
 Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe, Aufnahme in  
 Pflegeheime  
**Gruber Otto**, Amtsrat . . . . . 247,  
 235, 248, 249, 260, 262

Mietzinsbeihilfen  
**Grill Edeltraud** . . . . . 244,  
 253, 257, 268, 275, 283, 295, 297

**Herbergen:**  
**Beststein Franz**, Oberamtsrat . . . . . 64 13 31

**Herbergen für Obdachlose:**  
 12, Kastanienallee 2 . . . . . 64 13 31

**Herbergen für Familien:**  
 3, Gänsbachergasse 3 . . . . . 65 96 29  
 12, Kastanienallee 2 . . . . . 64 13 31

**Herberge für Männer:**  
 20, Meldemannstraße 25–27 . . . . . 33 24 18

**Herberge für Frauen:**  
 12, Kastanienallee 2 . . . . . 64 13 31

**Dezernat III:**  
 Soziale Dienste; Pensionistenklubs, Landaufenthalts-  
 und Ausflugsaktion, Heim- und Familienhilfe, Wä-  
 schepflegedienst, Wohnungsreinigung, Besuchs-  
 dienst, Essen auf Rädern u. a.  
**Weber Anton**, Oberamtsrat . . . . . 246,  
 238, 240, 241, 243, 251, 252, 254, 255, 261,  
 274, 290, 294, 298, 621, 657

**Dezernat IV:**  
 Hereinbringung von Sozialhilfekosten im Zivilrechts-  
 weg und gegen Sozialversicherungsträger, Stif-  
 tungsverwaltung, Kostenersatz  
**Weissenberger Franz**, Oberamtsrat . . . . . 641,  
 631, 640, 643, 644, 645, 658

**Opferfürsorge: Anspruchsberechtigungen, Renten,  
 Haftentschädigungen**  
**Hahslinger Paula**, Oberamtsrat . . . . . 234,  
 219, 225, 256, 258, 263, 264, 266, 270, 272,  
 273, 278, 291, 293, 299

**Sozialreferate:**  
 1., 8., 9. Bezirk:  
 9, Währinger Straße 39 . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 236



2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*, 297
3. Bezirk:  
3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . 703\*, 72 51 71\*, 256
4. Bezirk:  
4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*, 236
5. Bezirk:  
5, Schönbrunner Straße 54 . . . 704\*, 55 45 85\*, 291
6. Bezirk:  
6, Amerlingstraße 11 . . . . . 726\*, 57 95 21\*, 63
7. Bezirk:  
7, Hermannsgasse 24–26 . . . . 706\*, 93 76 46\*, 245
10. Bezirk:  
10, Gudrunstraße 128 . . . . . 710\*, 64 36 31\*, 267
11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*, 263
12. Bezirk:  
12, Meidlinger Hauptstraße 2 . . 712\*, 83 16 01\*, 246
- 13., 14. Bezirk:  
13, Hietzinger Kai 1 . . . . . 713\*, 82 26 51\*, 233
15. Bezirk:  
15, Gasgasse 8–10 . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 241
16. Bezirk:  
16, Richard Wagner-Platz 19 . . 716\*, 92 26 96\*, 247
17. Bezirk:  
17, Elterleinplatz 14 . . . . . 717\*, 43 16 51\*, 343
18. Bezirk:  
18, Martinstraße 100 . . . . . 718\*, 34 25 20\*, 296
19. Bezirk:  
19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*, 248
20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10 . . . . . 720\*, 33 35 11\*, 234
21. Bezirk:  
21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 233
22. Bezirk:  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . 722\*, 23 35 61\*, 203
23. Bezirk:  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer  
Straße 2 . . . . . 723\*, 86 96 17\*, 53

**Sozialberatungsstellen:**

- 1, Gonzagagasse 23 (Amtshaus), Montag und Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr
- 2, Karmelitergasse 9 (Amtshaus), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 3, Baumgasse 12, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 4, Favoritenstraße 18 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 5, Am Hundsturm 18, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 6, Magdalenenstraße 13, Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 7, Hermannsgasse 26 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr

- 8, Schlesingerplatz 4 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 9, Galileigasse 8 (Volkshochschule), Montag von 15 bis 18.30 Uhr
- 10, Arthaberplatz 18 (Volkshochschule), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 11, Enkplatz 2 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 12, Meidlinger Hauptstraße 2 (Amtshaus), Mittwoch von 16 bis 18.30 Uhr
- 13, Hietzinger Kai 1 (Amtshaus), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 14, Dreyhausenstraße 29 (Pensionistenheim), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 15, Schwendergasse 41/2 (Haus der Begegnung), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 16, Thaliastraße 157 (Pensionistenheim), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 17, Elterleinplatz 14 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 18, Martinstraße 100 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 19, Gatterburggasse 2a (Haus der Begegnung), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 20, Brigittaplatz 10 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9 (Haus der Begegnung), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
- 22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 2 (Volkshochschule), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
- 23, Liesing, Haeckelstraße 2 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr

**Beratungsstellen für Eheberatung und Familienplanung:**

- 1, Gonzagagasse 23 (Amtshaus), Montag und Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr
- 12, Meidlinger Hauptstraße 2 (Amtshaus), Mittwoch von 16 bis 18.30 Uhr  
ausschließlich Familienplanung:
- 15, Huglgasse 1–3 (Elisabeth-Spital), Montag von 13 bis 15 Uhr
- 16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital), Dienstag und Donnerstag von 13 bis 15 Uhr
- 18, Bastiengasse 36–38 (Ignaz Semmelweis-Frauenklinik), Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Dienstag von 16 bis 18 Uhr
- 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 (Amtshaus), Mittwoch von 17 bis 19 Uhr

**Sozialer Notruf:**

Telefon 63 11 77 durchgehend in Betrieb

# Österreichische Automobilfabrik

ÖAF-Gräf & Stift Aktiengesellschaft  
1211 Wien, Brünner Straße 72, Tel. 39 16 21/0  
1230 Wien, Carlberggasse 40, Tel. 86 96 11



## MAGISTRATSABTEILUNG 14

### Sozialversicherung

3, Am Modenapark 1–2, 2. Stock, Tür 226A–229B, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Allgemeine Sozialversicherung, Sonderversicherungen, Arbeitslosenversicherung, Sozialversicherung der selbständig Erwerbstätigen und Sozialversicherung der Bauern; Geschäfte des Amtes der Landesregierung;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Verwaltungsstrafen und Zwangsstrafen in der Sozialversicherung;  
Bearbeitung von Berufungen gegen die Vorschreibung von Ausgleichstaxen nach dem Invalideneinstellungsgesetz;  
Handhabung der Aufsicht über die Krankenkassen, die der unmittelbaren Aufsicht des Landeshauptmannes unterliegen;

<i>Hawla, Dr. Franz</i> , Senatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 14 und 16 . . . . .	200
<i>Cermak, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	203
<i>Webern, Dr. Gerd</i> , Magistratskommissär . . . . .	207
<i>Seemann Gabriele</i> , Amtsrat . . . . .	208

Arbeitsrecht;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörde über Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen der öffentlichen Krankenanstalten für Pflege- und Sondergebühren;  
Geschäfte der Obereinigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung;  
Entscheidungen über die Pflicht zur Entrichtung des Wohnbauförderungsbeitrages.

<i>Kainz Rosa</i> , Kanzleileiter . . . . .	204
Kanzlei . . . . .	204
Einlaufstelle, Protokoll . . . . .	204
Sachbearbeiter . . . . .	209, 298

## MAGISTRATSABTEILUNG 15

### Gesundheitsamt

1, Gonzagagasse 23, 2. Stock, Tür 212, Tel. 66 14\*

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens, ausgenommen die der Magistratsabteilung 16 zustehenden Rechtsangelegenheiten  
Agenden des Landessanitätsdirektors, einschließlich der Direktion der Bundeshebammenlehranstalt;  
Fachaufsicht über die Bezirksgesundheitsämter;  
Allgemeine Angelegenheiten der medizinischen Statistik; Erstattung von periodischen Sanitätsberichten;  
Angelegenheiten der Verhütung und Früherfassung von Krankheiten des Menschen; Gesundheitszerziehung;  
Ärztliche Mitwirkung bei der Stadt- und Landesplanung, bei der Bau- und Gewerbeaufsicht sowie bei Maßnahmen zur Lärmbekämpfung und Luftreinhaltung;  
Bau-, Arbeits-, Ernährungs-, Verkehrs- und Wohnungshygiene; Begutachtung von Lärmbelastigungen und Luftverunreinigungen; Begutachtung sanitärer Überstände und Antragstellung zu ihrer Behebung;  
Hygienische Begutachtung und Überwachung der Wasserversorgung, der Gewässer, der öffentlichen Bäder und der Abwässer sowie Mitwirkung beim Abwasserlastplan; Erstattung von Gutachten nach dem Bäderhygienegesetz;  
Laboratorien für Trinkwasseruntersuchungen in Naßwald und Wildalpen (gemeinsam mit der Magistratsabteilung 31); Führung der Hygienisch-bakteriologischen Untersuchungsanstalt der Stadt Wien;  
Ärztliche Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlenschutzes und des Zivilschutzes;  
Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen, einschließlich der Tuberkulose und der Geschlechtskrankheiten sowie des Impf- und Desinfektionswesens; Führung der Tuberkulosefürsorgestellen, der Beratungsstelle für Geschlechtskranke und der Desinfektionsanstalten der Stadt Wien;  
Krebsberatung und -aufklärung; Führung der Gesundenuntersuchungsstellen der Stadt Wien;  
Ärztliche Säuglings-, Kinder- und Jugendfürsorge; ärztlicher Dienst in den Mutterberatungsstellen, ärztliche Schwangerenfürsorge; Führung der Schwangerenberatungsstellen;  
Ärztliche Körperbehindertenbetreuung (ärztliche Begutachtung der Notwendigkeit von medizinischen Maßnahmen des Behindertengesetzes); orthopädisch-fachärztliche Betreuung der Körperbehindertenschulen, Sondernurkurse für haltungsgefährdete Kinder; Früherfassung körperbehinderter Kinder und Jugendlicher; Führung der Untersuchungsstelle für Körperbehinderte;  
Ärztliche Betreuung für Nerven- und Gemütskranke sowie für Alkohol Kranke; Mitwirkung bei der Bekämpfung des Alkoholismus; Führung der Beratungsstellen für Alkohol Kranke; Überwachung der Pflege von nicht in Anstalten untergebrachten Geisteskranken und Schwachsinnigen ein-

schließlich der medizinischen Rehabilitation solcher Personen sowie Führung der Beratungsstelle für deren Angehörige; Vertretung des Amtes der Landesregierung bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren;  
Schulhygiene; schulärztlicher Dienst (einschließlich der ärztlichen Betreuung der städtischen Kindergärten und Horte) sowie Führung der augen- und ohrenärztlichen Untersuchungsstelle für Schulkinder; Jugendzahnpflege; Führung der Jugendzahnkliniken, der Kieferorthopädischen Station der zahnärztlich-chirurgischen Station; Durchführung der Kariesprophylaxe;  
Feststellungen nach dem Suchtgifgesetz bei unberechtigtem Erwerb und Besitz von Suchtgiften;  
Sporthygiene;  
Medizinische Beratung für Tropenreisende, Untersuchung auf Tropentauglichkeit;  
Sanitäre Überwachung der öffentlichen und privaten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten, der Heilquellen und Kuranstalten sowie der medizinisch-diagnostischen Untersuchungsanstalten, einschließlich der Aufsicht über das in diesen Einrichtungen beschäftigte Sanitätspersonal; Erstattung von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Einrichtungen;  
Sanitäre Überwachung der Campingplätze und der Herbergen für Obdachlose;  
Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen sowie Angelegenheiten ihrer Ausbildung und Fortbildung; Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Titel Medizinalrat bzw. Obermedizinalrat; Angelegenheiten des Hebammenwesens;  
Überwachung des Apothekenbetriebes, Erstattung von Gutachten in Apothekenangelegenheiten; Überwachung der Drogerien, Drogenrohhandlungen und chemisch-pharmazeutischen Erzeugungsstätten; Überwachung des Gift- und Suchtgifthandels sowie Mitwirkung bei der Bekämpfung des Suchtgiftmißbrauches; Überwachung des Heilmittelverkehrs im allgemeinen;  
Überwachung und ärztliche Begutachtung der Plasmapheresestellen;  
Überwachung der Bekämpfung hygienischer Schädlinge;  
Ärztliche Angelegenheiten und sanitäre Überwachung des Leichenwesens;  
Amtsärztlicher Dienst; vertrauensärztlicher Dienst hinsichtlich der Bediensteten des Magistrats (soweit eine besondere Regelung getroffen ist, auch der Bediensteten der städtischen Unternehmungen), der Lehrpersonen einschließlich der Lehrer an Bundesmittelschulen und Hochschulen, sowie in Angelegenheiten der Sozialhilfe; Erstattung von ärztlichen Gutachten nach dem Opferfürsorgegesetz;  
Vollziehung des Tuberkulosegesetzes, des Schutzimpfungsgesetzes gegen Tuberkulose, des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten auf Bezirksstufe;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Junker, Dr. Ermar</i> , Oberstadtphysikus . . . . .	511
<i>Czermak, Dr. Erwin</i> , Stadtphysikus . . . . .	529
<i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Stadtphysikus . . . . .	525
<i>Krafek, Dr. Anton</i> , Stadtphysikus . . . . .	527
<i>Krause, Dr. Rita</i> , Stadtphysikus . . . . .	547
<i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Stadtphysikus . . . . .	532
<i>Vondracek, Dr. Emil</i> , Stadtphysikus, Hofrat . . . . .	537
<i>Bayer, Dr. Heinz</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	536
<i>Hawle, Dr. Gertrude</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	521
<i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	549
<i>Kopp, Dr. Wolfgang</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	566

<i>Schmidt, Dr. Paula</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	544
<i>Haderer, Dr. Hanna</i> , Physikatsrat . . . . .	722*, 23 35 61*, 290
<i>Picker, Dr. Greta</i> , Physikatsrat . . . . .	540
<i>Zimmermann, Dr. Rudolf</i> , Physikatsrat . . . . .	530
<i>Zupnik, Dr. Alexander</i> , Physikatsrat . . . . .	541
<i>Kremeier, Dr. Elisabeth</i> , Physikatsoberkommissär . . . . .	524
<i>Binder, Dr. Kurt</i> , Med.-Rat, Primarius, Facharzt . . . . .	31 53 34
<i>Klima, Dr. Hans</i> , Med.-Rat, Facharzt . . . . .	551
<i>Koppensteiner, Dr. Gebhard</i> , Facharzt . . . . .	562
<i>Ryvarden, Dr. Gunnar</i> , Univ.-Doz. . . . .	42 54 49*, 35
<i>Bruns, Dr. Christine</i> , vtm. Amtsarzt . . . . .	507



<i>Hein, Dr. Ulrike</i> , vtm. Amtsarzt	554
<i>Biron, Dr. Franz</i> , tlb. Facharzt	564
<i>Schindler, Dr. Raoul</i> , Primarius, tlb. Facharzt	543
<i>Schnack, Dr. Herbert</i> , Univ.-Prof., Primarius, tlb. Facharzt	573
<i>Groß, Dr. Franz</i> , vtm. Biologe	42 54 49*, 43
<i>Heintschel, Dr. Hans Günther</i> , Magistratsrat	42 54 49*, 42
<i>Jaksch, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat	42 54 49*, 54
<i>Bolzer, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Magistratsoberkommissär	42 54 49*, 30
<i>Repa Franz</i> , Oberamtsrat	518
<i>Danneberg Franz</i> , Amtsrat	563
<i>Wesely Gottfried</i> , Verwaltungskommissär	520
<i>Pronay Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	512
Einlaufstelle	513

Referat 1, Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten:	
<i>Repa Franz</i> , Oberamtsrat	518, 651
Referat 2, Personalangelegenheiten:	
<i>Wesely Gottfried</i> , Verwaltungskommissär	520, 510, 519
Referat 3, Seuchenbekämpfung, Infektionskrankheiten, Schutzzimpfungen:	
<i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Stadtphysikus	525, 526, 538
Referat 4, Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene,	
8, Feldgasse 9	42 54 49*
<i>Ryvarden, Dr. Gunnar</i> , Univ.-Doz.	35
Referat 5, Allgemeine Hygiene, Umwelthygiene, Umweltschutz:	
<i>Bayer, Dr. Heinz</i> , Oberphysikatsrat	536, 523
Referat 5a, Allgemeine Sanitätsangelegenheiten, Sozialhygiene, Gesundheitsstatistik:	
<i>Kremeier, Dr. Elisabeth</i> , Physikats-oberkommissär	524, 523
Referat 6, Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen:	
<i>Czermak, Dr. Erwin</i> , Stadtphysikus	529, 530, 531
Referat 7, Sanitätspersonen, Apotheken- und Arzneimittelwesen:	
<i>Krafek, Dr. Anton</i> , Stadtphysikus	527, 528
Referat 8, Krankenpflege, med.-techn. und Sanitätshilfsdienste, Hebammenwesen:	
<i>Hawle, Dr. Gertrude</i> , Oberphysikatsrat	521, 522
Referat 8a, Mobile Krankenschwestern:	
<i>Haderer, Dr. Hanna</i> , Physikatsrat	722*, 23 35 61*, 290
Referat 9, Amtsärztliche Untersuchungsstelle:	
<i>Vondracek, Dr. Emil</i> , Stadtphysikus, Hofrat	537, 545
Referat 10, Impfungen für Ausreisende, Tropenmedizinische Beratungsstelle, Rezeptprüfungsstelle:	
<i>Krause, Dr. Rita</i> , Stadtphysikus	547, 548
Referat 11, Gesundheitsvorsorge, Gesundenuntersuchungsstellen:	
<i>Schnack, Dr. Herbert</i> , Univ.-Prof., Primarius, tlb. Facharzt	573, 574, 661
Referat 12, Psychohygiene:	
<i>Schindler, Dr. Raoul</i> , Primarius, tlb. Facharzt	543, 507
Referat 13, Schulärztlicher Dienst:	
<i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Stadtphysikus	532, 517
Augenärztliche Untersuchungsstelle	533
Ohrenärztliche Untersuchungsstelle	575
Referat 14, Jugendzahnkliniken,	
9, Salzergasse 28	31 53 34
<i>Binder, Dr. Kurt</i> , Primarius, Med.-Rat, Facharzt	
Referat 15, Gesundheitsfürsorge für Mutter und Kind:	
<i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Oberphysikatsrat	549, 582

Referat 16, Tuberkulosebekämpfung, Gastarbeiteruntersuchungen, 1, Neutorgasse 18, 2. Stock, Tür 271:	
<i>Klima, Dr. Hans</i> , Med.-Rat, Facharzt	551, 556, 552, 555
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates, 1, Neutorgasse 18, Parterre	559, 561, 562
Schirmbildstelle des Tuberkulosereferates, 1, Neutorgasse 18, Halbstock	576, 558
Calmette-Impfstelle des Tuberkulosereferates, 1, Zelinkagasse 5, 2. Stock, Tür 264	553
Referat 17, Körperbehindertenbetreuung, orthopädische Angelegenheiten, 1, Zelinkagasse 5, Parterre:	
<i>Biron, Dr. Franz</i> , tlb. Facharzt	564
Referat 18, Geschlechtskrankenberatung, 1, Neutorgasse 20, Parterre:	
<i>Kopp, Dr. Wolfgang</i> , Oberphysikatsrat	566, 539, 567

<b>Desinfektionsanstalt,</b>	
3, Arsenalstraße 7	65 21 75, 65 33 07
<i>Loidolt Alois</i> , Desinfektionsleiter	

<b>Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene,</b>	
8, Feldgasse 9	42 54 49*
<i>Ryvarden, Dr. Gunnar</i> , Univ.-Doz.	35

<b>Gesundenuntersuchungsstellen:</b>	
3, Hainburger Straße 57	72 24 57
9, Lazarettgasse 14 (I. Med. Universitätsklinik, Ambulanz)	42 89*, 4210
10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Ada Christen-Gasse 2/C/Erdgeschoß, Gassenlokal	68 21 60
15, Sorbaitgasse 3	92 44 39
16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital, I. med. Abteilung)	95 25 11*, 554
(Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Referat 11, 1, Zelinkagasse 5/18	66 14*, 574, 661)

<b>Raucherberatungsstelle:</b>	
1, Zelinkagasse 5 (Anmeldung Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr)	66 14*, 661

<b>Psychohygienischer Dienst:</b>	
Beratungsstellen:	
2, Kleine Spergasse 2b	24 64 24
Ordination: Montag und Donnerstag von 16 bis 19 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 15 bis 19 Uhr	
3, Hainburger Straße 68-70	72 29 552
Ordination: Dienstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr. Psychometrisches Labor: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr	75 23 224
9, Borschkegasse 1	42 67 86
Ordination: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr	
10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Ada Christen-Gasse 2/6 Erdgeschoß, Gassenlokal	68 36 95
Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr	
12, Längenfeldgasse 20	83 76 15
Ordination: Montag und Donnerstag von 15 bis 19 Uhr, Dienstag von 9 bis 19 Uhr	
22, Kagran, Steigenteschgasse 142	23 12 32
Ordination: Montag und Donnerstag von 15 bis 20 Uhr	

<b>Jugendzahnkliniken:</b>	
Leitung und Depot der Jugendzahnkliniken,	
9, Salzergasse 28	31 53 34
Dienststunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr	



- 10, Erlachgasse 100 . . . . . 64 40 285  
 Ordination: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag  
 von 8 bis 15.30 Uhr, Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr,  
 Dienststunden: von 7.30 bis 15.30 Uhr
- 15, Geyschlägergasse 2-12 . . . . . 92 79 183  
 Ordination: Montag bis Freitag von 12.30 bis 15.30  
 Uhr, Dienststunden: von 7.30 bis 15.30 Uhr  
 Expositur Sonderschule.
- 18, Währinger Straße 173-181 . . . . . 47 11 76, 47 12 84  
 Ordination nur für Schüler der Sonderschule  
 (Mittwoch, Freitag von 8 bis 13 Uhr)
- 21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 260  
 Ordination: Montag, Freitag von 8 bis 15.30 Uhr,  
 Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 12.30 bis 15.30  
 Uhr, Dienststunden: von 7.30 bis 15.30 Uhr
- Expositur 23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . . 88 11 46\*  
 Ordination nur für Zöglinge des Dr. Adolf Lorenz-Hei-  
 mes und der Körperbehindertenschule Rodaun (Diens-  
 tag von 8 bis 12 Uhr)
- (Änderungen der Ordinationsstunden werden durch An-  
 schlag am Eingangstor zur jeweiligen Jugendzahnklinik  
 bekanntgegeben)

**Schwangerenberatung:**

- 10, Kundratstraße 3 (Franz Josef-Spital), Montag und  
 Mittwoch von 14 bis 16 Uhr . . . . . 64 16 91\*
- 13, Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus Lainz),  
 Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr . . . . . 82 26 11
- 15, Huglgasse 1-3 (Elisabeth-Spital), Donnerstag von  
 15 bis 17 Uhr, Freitag von 8 bis 10 Uhr . . . . . 92 16 51\*
- 16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital), Mitt-  
 woch und Freitag von 13 bis 16 Uhr . . . . . 95 25 11\*

**Zentrum für Entwicklungsdiagnostik und cerebrale  
 Bewegungsstörungen:**

- 9, Währinger Gürtel 74-76 . . . . . 42 89\*, 4307

**Pädiatrische Kardiologie – Herzambulanz:**

- 9, Währinger Gürtel 74-76 . . . . . 42 89\*, 4378

**Seh- und Hörtestungen:**

- 1, Zelinkagasse 3 (Eingang direkt von der Straße)  
 (Montag von 8 bis 11 Uhr) . . . . . 66 14\*, 582  
 Sehprüfungen für Kinder ab drei Jahren  
 Hörtestungen für Kinder ab fünf Jahren

**Ambulanz für fettsüchtige Kinder:**

- 9, Währinger Gürtel 74-76 (Montag von 13 bis 15  
 Uhr, Dienstag und Donnerstag  
 von 9 bis 11 Uhr) . . . . . 42 89\*, 4321

**Tuberkulosefürsorgestellen:**

- 1., 7., 8., 9., 17. Bezirk:  
 9, Lazarettgasse 13b . . . . . 43 33 49, 43 35 76  
 Ordination: Montag von 8 bis 11 Uhr (nur Schirm-  
 bild) und von 13 bis 16 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr,  
 Mittwoch und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr, Sprech-  
 stunden: Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 2., 20. Bezirk:  
 20, Pappenheimgasse 48-52 . . . . . 33 93 26, 33 71 68  
 Ordination: Montag von 14 bis 17 Uhr, Mittwoch von  
 13 bis 19 Uhr, Sprechstunden: Dienstag und Freitag  
 von 8 bis 11 Uhr
- 3., 11. Bezirk:  
 11, Simmeringer Hauptstraße 93-95 – Dittmann-  
 gasse 1a . . . . . 74 17 85  
 Ordination: Montag und Mittwoch von 14 bis 16.30  
 Uhr, Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr

- 4., 5., 6., 12. Bezirk:  
 5, Margaretengürtel 96 . . . . . 55 11 07  
 Ordination: Montag und Mittwoch von 13 bis  
 16.30 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr (nur Schirm-  
 bild) und von 14 bis 18 Uhr, Sprechstunden: Mittwoch  
 von 8 bis 12 Uhr
10. Bezirk:  
 10, Columbusgasse 32-34 . . . . . 64 37 17  
 Ordination: Dienstag und Donnerstag von 14 bis  
 16.30 Uhr, Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis  
 11 Uhr
- 13., 14. Bezirk:  
 14, Gusenleithnergasse 27-29 . . . . . 94 21 43  
 Ordination: Montag von 14 bis 16 Uhr, jeden 1.  
 Montag im Monat bis 18 Uhr, Donnerstag von 13 bis  
 16 Uhr, Sprechstunden: Mittwoch von 9 bis 12 Uhr
- 15., 16. Bezirk:  
 16., Kreitnergasse 43 . . . . . 92 56 83  
 Ordination: Montag und Donnerstag von 13 bis 15.30  
 Uhr, Dienstag von 13.30 bis 16.30 Uhr, Mittwoch von  
 13 bis 15 Uhr, Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12  
 Uhr
- 18., 19. Bezirk:  
 18, Währinger Gürtel 141, Ecke Döblinger  
 Hauptstraße 1 . . . . . 34 42 70  
 Ordination: Dienstag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr,  
 Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
- 21., 22. Bezirk:  
 21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 242, 246  
 Ordination: Montag von 13 bis 17 Uhr, Dienstag von  
 13 bis 15 Uhr (nur Schirmbild), Donnerstag von 14 bis  
 16 Uhr, Sprechstunden: Montag von 8 bis 12 Uhr
23. Bezirk:  
 23, Liesing, Breitenfurter Straße 360-368 . . . . . 86 34 26  
 Ordination: Montag von 15 bis 16 Uhr (Kinder),  
 Donnerstag von 14 bis 18 Uhr, Sprechstunden: Diens-  
 tag von 8 bis 12 Uhr
- Sputum-Untersuchungsstelle, 8, Feldgasse 9 . . . . . 42 54 49

**Bezirksgesundheitsämter:**

- 1., 8. Bezirk:  
 1, Wipplingerstraße 8 . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*  
*Kaindl, Dr. Eva Maria*, Physikatsrat . . . . . 267
2. Bezirk:  
 2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*  
*Wegscheider, Dr. Johann*, Stadtphysikus . . . . . 288
3. Bezirk:  
 3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . . . 703\*, 72 51 71\*  
*Mraz, Dr. Kurt*, Oberphysikatsrat . . . . . 267  
*Kohnen-Zülzer, Dr. Christian*, vtm. Physikatsarzt 268
- 4., 5. Bezirk:  
 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*  
*Wager, Dr. Heinrich*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 231
- 6., 7. Bezirk:  
 6, Amerlingstraße 11 . . . . . 726\*, 57 95 21\*  
*Bartunek, Dr. Hans*, Oberphysikatsrat . . . . . 59
9. Bezirk:  
 9, Währinger Straße 39 . . . . . 709\*, 42 35 75\*  
*Schweegee, Dr. Herbert*, Oberphysikatsrat . . . . . 261
10. Bezirk:  
 10, Laxenburger Straße 43-45 . . . . . 710\*, 64 36 31\*  
*Brucha, Dr. Erwin*, Oberphysikatsrat . . . . . 242
11. Bezirk:  
 11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*  
*Kreiner, Dr. Heinrich*, Oberphysikatsrat . . . . . 270
12. Bezirk:  
 12, Hufelandgasse 2 . . . . . 712\*, 83 16 01\*  
*Luch, Dr. Alfred*, Oberphysikatsrat . . . . . 241



- 13., 14. Bezirk:  
 13, Hietzinger Kai 1 . . . . . 713\*, 82 26 51\*  
*Schroth, Dr. Friedrich*, Med.-Rat, Stadtphysikus 432  
*Heinrich, DDr. Walter*, Physikatsrat . . . . . 431
15. Bezirk:  
 15, Gasgasse 8-10 . . . . . 715\*, 83 36 11\*  
*Nurrer, Dr. Elisabeth*, Med.-Rat, Oberphysikatsrat . . . . . 260
16. Bezirk:  
 16, Richard Wagner-Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96\*  
*Scheitz, Dr. Werner*, Physikatsrat . . . . . 260  
*Gottwald, Dr. Erika*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 269
17. Bezirk:  
 17, Kalvarienberggasse 29 . . . . . 717\*, 43 16 51\*  
*Röttinger, Dr. Renate*, Oberphysikatsrat . . . . . 358
18. Bezirk:  
 18, Währinger Straße 124 . . . . . 718\*, 34 25 20\*  
*Brunner, Dr. Friedrich*, Oberphysikatsrat . . . . . 215
19. Bezirk:  
 19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*  
*Totter, Dr. Anina*, Oberphysikatsrat . . . . . 280
20. Bezirk:  
 20, Brigittaplatz 10 . . . . . 720\*, 33 35 11\*  
*Schischlik, Dr. Konrad*, Oberphysikatsrat . . . . . 238
21. Bezirk:  
 21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*  
*Maciejovsky, Dr. Eduard*, Med.-Rat,  
 vtm. Physikatsarzt . . . . . 225
22. Bezirk:  
 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*  
*Haderer, Dr. Hanna*, Physikatsrat . . . . . 290

23. Bezirk:  
 23, Liesing, Perchtoldsdorfer  
 Straße 2 . . . . . 723\*, 86 96 17\*  
*Wieninger, Dr. Johann*, Oberphysikatsrat . . . . . 56

**Landessanitätsrat für Wien**

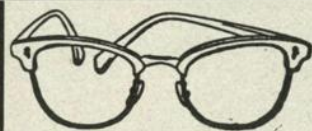
1, Rathaus, Tel. 42 8 01/2144

Ordentliche Mitglieder:

- Vorsitzender: *Junker, Dr. Ermar*, Oberstadtphysikus, Landessanitätsdirektor  
 Stellvertreter: *Swoboda, Dr. Walter*, a. o. Univ.-Prof., Primarius  
*Bucher, Dr. Anton*, Med.-Rat, Primarius, Chefarzt  
*Fellinger, Dr. Karl*, Univ.-Prof.  
*Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius  
*Rockenschaub, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius  
*Sighart, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius  
*Steyrer, Dr. Kurt*, Ob.-Med.-Rat, Abgeordneter zum Nationalrat  
*Zeman, Dr. Kurt*, Med.-Rat, Gemeinderat

Außerordentliche Mitglieder:

- Deutsch, Dr. Erwin*, Univ.-Prof.  
*Eberl, Dr. Rudolf*, Univ.-Doz., Primarius  
*Glück, Dr. Otto*, Med.-Rat, Primarius  
*Neugebauer, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., Primarius, Präsident der Ärztekammer für Wien  
*Ullrich, Dr. et Mr. Wolfgang*  
*Zischka-Konorsa, Dr. Wilhelm*, a. o. Univ.-Prof., Primarius



FACH-  
OPTIKER

**Wilhelm Lang**

1030 Wien 3, Hainburger Str. 68-70  
(im Rabenhof) 73 24 68

1030 Wien 3, Erdbergstraße 84-86  
73 00 453

Alle Krankenkassen!



seit 1887

**WIEN XVI,**

**Ottakringer Straße 114**

**Telefon 46 31 57**

PAPIER-BÜROBEDARFS-  
HANDELSGESELLSCHAFT M. B. H.

**ULRICH**

1010 WIEN 1, SEILERSTÄTTE 30  
TELEFON 52 39 57

Auslieferungslager-Großhandel  
1030 WIEN 3, KOLLERGASSE 1  
Telefon 75 31 07 Serie



## MAGISTRATSABTEILUNG 16

### Sanitätsrechtsangelegenheiten

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tür 202, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Grundsätzliche und individuelle rechtliche Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht der Magistratsabteilung 15 zugewiesen sind; Erstattung von einschlägigen Rechtsgutachten für Dienststellen des Magistrats der Stadt Wien;

Verwaltung der Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung; Rekurshebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf uneinsichtige Tuberkulose einschließlich der Beschlagnahme von Gegenständen nach dem Tuberkulosegesetz und gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf Geisteskranke nach der Entmündigungsordnung;

Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die der medizinischen Heilbehandlung dienen;

Bearbeitung von Berufungen gegen Verweigerung der Zustimmung zur Entlassung von Geisteskranken aus einer Krankenanstalt nach dem Krankenanstaltengesetz;

Entscheidungen über Ansprüche, die im Zusammenhang mit sanitätspolizeilichen individuellen Verfügungen nach dem Epidemiegesetz und dem Tuberkulosegesetz entstanden sind;

Bestellung der Impfähre zur Durchführung öffentlicher Schutzimpfungen gegen Tuberkulose;

Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen;

Allgemeine und grundsätzliche sowie landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der öffentlichen und privaten Krankenanstalten (ausgenommen Verpflegungskostenangelegenheiten der von der Stadt Wien geführten öffentlichen Krankenanstalten und der wirtschaftlichen Aufsicht in bezug auf die dieser unterliegenden privaten Krankenanstalten), des Heilvorkommen- und Kurortwesens und der Begräbnisanstalten;

Aufsichtsrecht über den öffentlichen und privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst in sanitärer und technischer Hinsicht, Erteilung der Bewilligungen für den privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, ausgenommen die Gebührenangelegenheiten des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;

Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten;

Allgemeine Rechtsangelegenheiten des Gift- und Suchtgifverkehr und des Arzneimittelwesens;

Außerbetriebsetzung von Arzneimitteln durch industrielle Verwaltungsakte (Apothekenbetriebsordnung), Versagung von Hausspezialitäten;

Erlaubniserteilung für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Evidenzhaltung der Betriebe und ihres Personals, Genehmigung der Durchgasungskammern;

Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten auf Landesstufe und Bezirksstufe betreffend die Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen und Krankenpflegepersonen), ausgenommen die Zuerkennung von Entschädigungen für Hebammen während der Teilnahme am Fortbildungskurs für Hebammen und der Evidenzhaltung der Ärzte, Pharmazeuten, bei Dentisten einschlägig Beschäftigten und Hebammen; Wahlen in die Ärztekammer für Wien, die Oesterreichische Dentistenkammer und die Oesterreichische Apothekerkammer (Pharmazeutische Gehaltskasse);

Ehrengaben für Hebammen, Prämien für die Bergung von Wasserleichen, Beiträge zu den Kosten der über sanitätsbehördliche Anordnung im gerichtsmmedizinischen Institut durchgeführten Obduktionen;

Periodische Berichterstattung an das Bundesministerium für Gesundheit und Umweltschutz über die Teilnahme von Hebammen an Fortbildungskursen und die ihnen hierfür zustehenden Entschädigungen, über die öffentlichen Apotheken, die als Witwen- und Deszendentenfortbetriebe geführt werden, und über den Zustand der Betriebsstätten der Dentisten;

Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten des Apothekenwesens, ausgenommen die Betriebsüberprüfungen und die Überwachung des Apothekenbetriebes (Arzneimittelgebarung), des pharmazeutischen Spezialitätenwesens und der Mitwirkung bei der Abhaltung pharmazeutischer Prüfungen;

Bearbeitung von Berufungen in Verwaltungsstrafsachen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens;

Bearbeitung von Berufungen gegen die von den magistratischen Bezirksämtern erlassenen administrativen Aufträge zur Beseitigung von Überständen nach dem Bundesgesetz, betreffend die Verhütung und Verbreitung übertragbarer Krankheiten durch das Überhandnehmen von Ratten;

Inanspruchnahme nach dem Reichsleistungsgesetz auf dem Gebiet des Gesundheitswesens;

Bestellung der Obduktionskommissäre;

Entgegennahme der Anzeigen und Erteilung von sanitätspolizeilichen Aufträgen nach der Magistratskündigung, betreffend die Beisetzung von Leichen im Stadtgebiet von Wien;

Besorgung der dem Landeshauptmann bei Vollziehung des Plasmapheresengesetzes zukommenden Aufgaben; Entgegennahme von Anzeigen nach § 15 Abs. 1 und 2 dieses Gesetzes;

Besorgung der dem Landeshauptmann bei Vollziehung des Bäderhygienegesetzes zukommenden Aufgaben.

<i>Glassl, Dr. Adelheid</i> , Senatsrat . . . . .	223
<i>Fiferna, Dr. Gertrude</i> , Obermagistratsrat . . . . .	225
<i>Anibas, Dr. Karl</i> , Magistratsrat . . . . .	230
<i>Roth, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat . . . . .	221
<i>Scherzer, Dr. Kurt</i> , Magistratskommissär . . . . .	224
<i>Holek Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	224
<i>Klement Otilie</i> , Kanzleikommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	222
Kanzlei . . . . .	226

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Sanitätsrechtes (Apotheken, Krankenanstalten, sämtliche Sanitätspersonen, Epidemiewesen, Arzneimittelwesen u. dgl.); Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung . . . . . 223

Dezernat in allen Verwaltungsstrafangelegenheiten, individuelle Angelegenheiten: Ärzte, Leichen- und Bestattungsangelegenheiten, Haus- und Kirchenaufbahrungen, Rattenbekämpfung, Krankenanstaltenangelegenheiten betreffend das Allgemeine Krankenhaus und die Rudolfstiftung der Stadt Wien sowie das Ambulatorium SÜD der Wiener Gebietskrankenkasse für Arbeiter und Angestellte, Berufungsentscheidungen gegen Entscheidungen der Ärztekammer für Wien und über Entscheidungen der Kommission nach § 8 des Krankenpflegegesetzes, letztere für die Buchstaben N bis Z, Administrativverfahren – Berufungen für die Bezirke 1 bis 23, alle rechtlichen Angelegenheiten nach dem Plasmapheresengesetz in bezug auf die Agenden des Landeshauptmannes und nach § 15 Abs. 1 und 2, Angelegenheiten nach dem Wiener Heilvorkommen- und Kurortgesetz . . . . . 225

Krankenanstalten für die Bezirke 13 bis 23, Betriebs-

anlagen der öffentlichen und Anstaltsapotheken für die Bezirke 13 bis 23, Bestattungsanlagen der Stadt Wien auf den Friedhöfen der Stadt Wien und städtischen Bezirksleichenkammern für die Bezirke 13 bis 23, Verwaltungsstrafsachen A bis M, Berufsentscheidungen über Entscheidungen der Kommission nach § 8 des Krankenpflegegesetzes für die Buchstaben A bis M, Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die der medizinischen Heilbehandlung dienen, für die Bezirke 13 bis 23, Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten für die Bezirke 13 bis 23 . . . . . 230

Krankenanstalten für die Bezirke 1 bis 12, Betriebsanlagen der öffentlichen und Anstaltsapotheken für die Bezirke 1 bis 12, Bestattungsanlagen der Stadt Wien auf den Friedhöfen der Stadt Wien und städtischen Bezirksleichenkammern für die Bezirke 1 bis 12, Verwaltungsstrafverfahren N bis Z – Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die der medizinischen Heilbehandlung dienen, für die Bezirke 1 bis 12, Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten für die Bezirke 1 bis 12, Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung, Aufsichtsangelegenheiten nach dem Wiener Rettungs- und Krankenbeförderungsgesetz . . . 221

Apothekenangelegenheiten, Dentisten, Hebammen, Krankenpflegepersonen – freiberufliche Ausübung, Ansprüche nach dem Epidemiegesetz und Tuberkulosegesetz, Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Krankenpflegegesetz – Aufnahme und Prüfungskommission . . . . . 224



# MAGISTRATSABTEILUNG 17

## Anstaltenamt

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 369, Tel. 66 14\*

Allgemeine Angelegenheiten und Rechtsangelegenheiten der städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Verwaltung der städtischen Krankenanstalten, Pflegeheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranken, Zentralwascherei, Krankenpflegeschulen, Hebammenlehranstalt, physikalisch-technischen Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin der Stadt Wien und Betrieb des Wiener städtischen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, insbesondere Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung von Zuschußkrediten, Kreditkontrollen, Beschaffung der Betriebsmittel, Überprüfung der Anforderungen der Anstaltsleitungen, Verbrauchskontrolle und Wirtschaftsstatistik, Aufstellung von Verköstigungsvorschriften, Überwachung des Lebensmittelverbrauches und der Verköstigung, Kalkulation und Preisüberwachung der Lebensmittel, Evidenz des Pfinglingsstandes und der Verpflegstage;

Einziehung der Pflegegebühren und Transportkosten in den städtischen Krankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranken und Einziehung der Pfinglingsentgelte in den Pflegeheimen der Stadt Wien im Wege der Pflegegebührenstellen der Anstalten oder unmittelbar in besonderen Fällen mit Ausnahme des Streitverfahrens in Sozialhilfeangelegenheiten; Überwachung der Pflegegebührenstellen;

Einziehung der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes (Transportkostenstelle);

Vertretung der städtischen Anstalten und des Sozialhilfeträgers betreffend die Hereinbringung aller vorgenannten Kosten vor Gerichten und Verwaltungsbehörden;

Vollziehung des Schülerbeihilfengesetzes hinsichtlich der Schüler der Bundeshebammenlehranstalten und der Schulen für den medizinisch-technischen Fachdienst;

Wirtschaftliche Aufsicht nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz über private Krankenanstalten;

Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in den städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69;

Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt;

Führung der Anstaltsapotheken;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Siebensohn, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat	340
<i>Pokorny, Dr. Wilhelm</i> , Obermagistratsrat	342
<i>Muzik, Dr. Oswald</i> , Med.-Rat, Stadtphysikus	315
<i>Kölblinger, Dipl.-Ing. Gerhart</i> , Senatsrat	615
<i>Hafner, Dr. phil. et Mr. ph. Heinrich</i> , Oberpharmazierat	319
<i>Kneusel-Herdliczka, Dr. Oskar</i>	375
<i>Gödel, Dr. Friedrich</i> , Magistratsrat	656
<i>Bontus, Dr. Alcibiade</i>	373
<i>Schuster, Dkfm. Leo</i> , Oberamtsrat	321
<i>Slaby Wilhelm</i> , Oberamtsrat	357
<i>Gsandtner Ludwig</i> , Amtsrat	337
<i>Herzog Karl</i> , Amtsrat	305
<i>Hladik Josef</i> , Amtsrat	334
<i>Jaeger Josef</i> , Amtsrat	393
<i>Koblinger Hedwig</i> , Amtsrat	398
<i>Kocher Helga</i> , Amtsrat	395
<i>Lehbauer Anna</i> , Amtsrat	339
<i>Löbl Lieselotte</i>	302
<i>Loißl Wilhelmine</i> , Amtsrat	307
<i>Molnar Erich</i> , Amtsrat	330
<i>Pfundner Maria</i> , Amtsrat	302
<i>Schilling Hilda</i> , Amtsrat	382
<i>Schmidt Gertrud</i> , Amtsrat	394
<i>Springsholz Leopoldine</i> , Amtsrat	370
<i>Swiitl Gertrude</i> , Amtsrat	378
<i>Payer Bernd</i> , Verwaltungsoberkommissär	359
<i>Prusa Werner</i> , Verwaltungsoberkommissär	350
<i>Kempel Helmuth</i> , Verwaltungsoberoffizial	344
<i>Fally Helmut</i>	366
<i>Hartl Hermine</i> , Oberin	328

<i>Krapfenbauer Rudolf</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	347
Kanzlei	348
Fachreferat für medizinische und pharmazeutische Angelegenheiten	
Medizinische Angelegenheiten:	
<i>Muzik, Dr. Oswald</i> , Med.-Rat, Stadtphysikus	315
<i>Bontus, Dr. Alcibiade</i>	373
Pharmazeutische Angelegenheiten:	
<i>Hafner, Dr. phil. et Mr. ph. Heinrich</i> , Oberpharmazierat	319

### Dezernat I: Allgemeine Rechts- und Personalangelegenheiten

<i>Pokorny, Dr. Wilhelm</i> , Obermagistratsrat	342
Gruppe Schulen und Pflegeaufsicht:	
<i>Hartl Hermine</i> , Oberin	328
Sachgebiet Personal:	
<i>Molnar Erich</i> , Amtsrat	330
Referat für Allgemeine Personalangelegenheiten	
<i>Hladik Josef</i> , Amtsrat	334
<i>Fally Helmut</i>	366
Referat für ärztliches Personal und Apotheker	
<i>Payer Bernd</i> , Verwaltungsoberkommissär	359
Referat für Kanzlei- und Verwaltungsbeamte	
<i>Lehbauer Anna</i> , Amtsrat	339
Referat für Krankenpflegepersonal	
<i>Kempel Helmuth</i> , Verwaltungsoberoffizial	344
Referat für Arbeiterpersonal	
<i>Gsandtner Ludwig</i> , Amtsrat	337



## Großkücheneinrichtungen:

Komplette Anlage oder Einzelgerät? Wir garantieren Ihnen für jeden Bedarf die wirtschaftlichste Lösung. Unsere Vorschläge erfolgen aus Überlegung und Erfahrung. Seit mehr als 40 Jahren planen und richten wir Großküchen ein.

### Planung, Verkauf, Service:

Gerasdorf-Wien, Industriestraße 8,  
Telefon 22 65 06, Telex 07-5558  
Salzburg, Saalachstr. 1, Tel. 31 1 76  
Wels, am Rosenhaag 12, Tel. 38 7 52  
Klagenfurt, Renngasse 1, Tel. 94 2 81  
Graz, St. Peter Hauptstr. 86, 41 4 84  
Innsbruck, Amraser Str. 108a, 41 3 38

## BLUMAUER AG:

Verwaltung: 1011 Wien, Graben 19  
Telefon 0222/638312, Telex 07-4232



<b>Dezernat II: Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten</b>	
<i>Kölblinger, Dipl.-Ing. Gerhart, Senatsrat</i> . . . . .	615
<i>Schuster, Dkfm. Leo, Oberamtsrat</i> . . . . .	321
Sachgebiet Allgemeine Angelegenheiten, Planung und Organisation:	
<i>Slaby Wilhelm, Oberamtsrat</i> . . . . .	357
Sachgebiet Budgetangelegenheiten:	
<i>Prusa Werner, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	350
Sachgebiet Wirtschaftsangelegenheiten: derzeit unbesetzt	
Sachgebiet Gebühren:	
<i>Kneusel-Herdliczka, Dr. Oskar</i> . . . . .	375

**Gruppendiffektionen:**

Gruppendiffektion I/II - Nord/Ost:	
9, Sobieskigasse 31 . . . . .	34 65 35*
Verwaltungsdirektor:	
<i>Hradsky Josef, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	215
Gruppendiffektion III - Süd:	
13, Riedelgasse 5 . . . . .	88 25 15*
Verwaltungsdirektor:	
<i>Engelhardt Wilhelm, Oberamtsrat</i> . . . . .	307
Gruppendiffektion IV - West:	
14, Sanatoriumstraße 2 . . . . .	94 31 51*
Verwaltungsdirektor:	
<i>Denk Hans, Oberamtsrat, Regierungsrat</i> . . . . .	2400

**Kranken- und Wohlfahrtsanstalten**

**Krankenanstalten:**

**Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien**

9, Alser Straße 4, Tel. 42 89\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

- Direktor: *Rode, Dr. Heinrich*, Hofrat  
Verwalter: *Padiwy Josef, Prof.*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Thaller Franz*, Amtsrat  
Küchenregie: *Blazek Alfred*, Amtsrat  
Personalstelle: *Meisel Lieselotte*, Verwaltungskommissär  
Pflegergebuhenstelle: *Pirker Otto*, Oberamtsrat  
Oberin: *Bachofner Waltraude*  
Oberschwester: *Kolba Hermine*  
Schuloberin: *Schmid Gertrude*  
I. Medizinische Universitätsklinik: *Deutsch, Dr. Erwin*, Univ.-Prof.; *Schlammrdinger Gertrude*, Oberschwester  
II. Medizinische Universitätsklinik: *Geyer, Dr. Georg*, Univ.-Prof.; *Auinger Elfriede*, Oberschwester  
I. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Fritsch, Dr. Arnulf*, a. o. Univ.-Prof.; *Wibiral Rosina*, Oberschwester  
Abteilung für physikalische Medizin der I. Chirurgischen Universitätsklinik: *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz.  
Urologische Universitätsklinik: *Rummelhardt, Dr. Josef*, Univ.-Prof.; *Lang Adele*, Oberschwester  
II. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Navrtil, Dr. Johann*, Univ.-Prof.; *Schneeweis Gertrude*, Oberschwester  
Neurochirurgische Universitätsklinik: *Brenner, Dr. Heinrich*, a. o. Univ.-Prof., suppl. Leiter; *Knippel Gertrude*, Oberschwester  
I. Universitäts-Hautklinik: *Tappeiner, Dr. Josef*, Univ.-Prof.; *Elsinger Herta*, Oberschwester  
II. Universitäts-Hautklinik: *Niebauer, Dr. Gustav*, Univ.-Prof.; *Jahn Auguste*, Oberschwester  
I. Universitäts-Augenklinik: *Hruby, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Englisch Alice*, Oberschwester  
II. Universitäts-Augenklinik: *Slezak, Dr. Hans*, Univ.-Prof.; *Schwarz Martha*, Oberschwester

**SONETT®**  
**METALLMÖBELFABRIK**  
**KARL FOSTEL KG.**

1180 Wien, Marlinstraße 10  
Telefon 43 47 29 Serie

Sitzmöbel - Schulmöbel - Krankenhausmöbel  
- Gartenmöbel - Kunststoffbeschichtung

- I. Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Novotny, Dr. Otto*, Univ.-Prof.; *Morawek Herta*, Oberschwester  
II. Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Burian, Dr. Kurt*, Univ.-Prof.  
I. Universitäts-Frauenklinik: *Gitsch, Dr. Eduard*, Univ.-Prof.; *Buczolich Christine*, Oberschwester  
II. Universitäts-Frauenklinik: *Husslein, Dr. Hugo*, Univ.-Prof.; *Wetzstein Hermine*, Oberschwester  
Universitäts-Kinderklinik: *Zweymüller, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.; *Gotthart Edith*, Oberschwester  
Neuropsych. Abteilung f. Kinder u. Jugendliche: *Spiel, Dr. Walter*, Univ.-Prof.; *Jirschik Ingrid*, Oberschwester  
Psychiatrische Universitätsklinik: *Berner, Dr. Peter*, Univ.-Prof.; *Binder Heinz*, Oberpfleger  
Neurologische Universitätsklinik: *Reisner, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.; *Nowotny Maria*, Oberschwester  
Institut für Anästhesie: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof.  
Röntgendiagnostisches Institut: *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof.; *Schermer Annemarie*, Oberassistentin  
Strahlentherapeutische Klinik: *Kärcher, Dr. Karl Heinz*, Univ.-Prof.; *Mass Herta*, Oberassistentin  
Gerichtsmedizinisches Institut: *Holzabek, Dr. Wilhelm*, Univ.-Prof.  
Pathologisch-anatomisches Institut: *Holzner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof.  
Orthopädische Universitätsklinik: *Chiari, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Trummer Karoline*, Oberschwester  
Universitätsklinik für Kieferchirurgie: *Wunderer, Dr. Siegfried*, Univ.-Prof.; *Papez Hilde*, Oberschwester  
Physikal.-techn. Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin: *Nell, Dr. Martin*, Obermagistratsrat  
Kardiologische Universitätsklinik: *Kaindl, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof.; *Hafenscher Karoline*, Oberschwester  
Institut für Blutgruppenserologie: *Speiser, Dr. Paul*, Univ.-Prof.  
Zahnärztliches Institut: *Keresztesi, Dr. Koloman*, Univ.-Prof., Primarius  
Apotheke I: *Dadak Irene, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Majer Gertrude, Mr. ph.*, Oberpharmazierat  
Apotheke II: *Eberl Helene, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Strauß Marianne, Mr. ph.*, vtm. Apotheker  
Krankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Schmid Gertrude*, Schuloberin  
Kinderkrankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Dyduch Alice*, Schuloberin



# WIRL wäscht putzt färbt

1233 ALTMANNSDORFER STRASSE 202, WIEN XXIII

1190 HEILIGENSTÄDTER STRASSE 89, WIEN XIX

TEL. 67 22 44, 67 21 34

TEL. 36 44 27, 36 35 62

Schule für den med.-techn. Laboratoriumsdienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, wissenschaftl. Leiter; *Wimmer Johanna*, leit. Lehrassistentin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Brenner Christa*, leit. Lehrassistentin

Schule für den radiologisch-techn. Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Kotrč Elfriede*, leit. Lehrassistentin

Schule für den Diätendienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Wewalka, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Antonius Michaela*, leit. Lehrassistentin

Schule für den med.-techn. Fachdienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, wissenschaftl. Leiter; *Herz Ilse*, leit. Lehrassistentin

Schule für den logopädisch-phoniatrischen audiometrischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Schwetz, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Klaushofer Olga*, leit. Lehrassistentin

Schule für den orthopädischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Aichmayr, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., wissenschaftl. Leiter; *Holzner Maria-Elisabeth*, leit. Lehrassistentin

Schule für den beschäftigungs- und arbeitstherapeutischen Dienst: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Soucek Max*, leit. Lehrassistent

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von leitenden Krankenpflegepersonen: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von lehrenden Krankenpflegepersonen: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Pflegepersonen im Anästhesiedienst: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Schwestern an Intensivpflege- und Dialysestationen: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Operationsschwestern: *Keminger, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Prosekturgehilfen: *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Ordinationsgehilfen: *Portele, Dr. Karl*, Hofrat, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

## Krankenhaus der Stadt Wien – Lainz

13, Wolkersbergenstraße 1, Tel. 82 26 11  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius  
Verwalter: *Kraus Adolf*

Materialkanzlei: *Hell Roland*, Amtsrat

Küchenregie: *Derka Oskar*, Amtsrat

Personalstelle: *Huber Frieda*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Duch Wilhelmine*

1. medizinische Abteilung: *Schuster, Dr. Franz*, Primarius; *Lhotka, Dr. Erich*, Oberarzt; *Spina, Dr. Karl*, Oberarzt; *Pfeiler, Dr. Ferdinand*, Oberarzt; *Bergmann, Dr. Isabella*, Oberarzt; *Krasa Helene*, Oberschwester

2. medizinische Abteilung: *Eberl, Dr. Rudolf*, Univ.-Doz., Primarius; *Dunky, Dr. Attila*, Oberarzt; *Fasching, Dr. Ulrike*, Oberarzt; *Tausch, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Bröll, Dr. Johann*, Oberarzt; *Heiter, Dr. Alfred*, Assistent; *Ginhör Friederike*, Oberschwester

3. medizinische Abteilung mit Stoffwechselerkrankungen: *Irsigler, Dr. Karl*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Lalouschek, Dr. Luise*, Oberarzt; *Lageder, Dr. Helmut*, Oberarzt; Oberschwester: dzt. unbesetzt

4. medizinische Abteilung mit Kardiologie: *Enekel, Dr. Wolfgang*, Univ.-Doz., Primarius; *Nobis, Dr. Hans*, Oberarzt; *Kiss, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Prachar, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Spiel, Dr. Christine*, Oberarzt; *Spiel, Dr. Ronny*, Assistent; *Stadler Rosina*, Oberschwester

1. chirurgische Abteilung: *Denck, Dr. Helmut*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Moussong, Dr. Sonja*, Oberarzt; *Bischof, Dr. Martin*, Oberarzt; *Kubierna, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Zwintz, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Garaguly, Dr. Geza*, Oberarzt; *Himmelbauer Rosalia*, Oberschwester

2. chirurgische Abteilung: *Heinzmann, Dr. Franz*, Primarius; *Schartel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Ceschka, Dr. Walter*, Oberarzt; *Eichinger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Mauermann, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Prachar, Dr. Hannelore*, Assistentin; *Danek Anna*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Gasser, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Fuchs, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Hanke, Dr. Dorothea*, Oberarzt; *Dienelt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Ita, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Rankl Oswaldine*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Pavlik, Dr. Franz*, Oberarzt; *Zips, Dr. Artur*, Oberarzt; *Holubowicz, Dr. Jaroslau*, Oberarzt; *Horn, Dr. Friedrich*, Assistent; *Babanits Adele*, Oberschwester

## Schärdinger

Oberösterreichischer Molkereiverband reg. Gen. m. b. H.

Zentrale: 4782 Schärding am Inn

### Niederlassungen:

1140 Wien, Linzer Straße 223–231

Tel. 94 11 54, 94 61 66/67

4020 Linz, Sandgasse 14

4061 Pasching/Wagram

(Zentrallager mit Käse-

und Butterschmelzwerk)

6020 Innsbruck, Langer Weg 29

### Milchtrocknungswerke:

4910 Ried/Innkreis

4775 Taufkirchen/Pram

Dauermilchwerk: 4470, Enns

Zuchtgeflügelhof Weidegut: 4780 Schärding-Brunnthal



# SENNA und Milla

Höchste Qualität  
hat hier den günstigsten Preis.

## Universalmargarinen

Senna Delikateß — Milla Extra — Blockmargarine

## Crememargarinen

## Backmargarinen

## Ziehmargarinen

## Fritterfette

Senna Fritter — flüssig — Senna gold-fritter —  
Milla Fritter

## Speisefette

## Speiseöle

Senna Tafelöl — Senna Sonnenblumenöl —  
Senna Erdnußöl

Rufen Sie uns an — Wir beraten Sie gerne!

## Ebhart & Herout

Ges.m.b.H. 1144 Wien, Stockhammergasse 19  
Tel. (0 22 2) 94 42 51

Abteilung für Tuberkulose und Lungenkrankheiten: *Titscher, Dr. Reinhart*, Ob.-Med.-Rat, Primarius; *Hatzenberger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Seiler, Dr. Petrus*, Oberarzt; *Grubinger, DDr. Richard*, Oberarzt; *Danilewicz, Dr. Ariadne*, Oberarzt; *Kerjaschki, Dr. Anna*, Oberarzt  
Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Artnet, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Kremer, Dr. Hans*, Oberarzt; *Wildenauer, Dr. Georg*, Oberarzt; *Baunung, Dr. Hermann*, Oberarzt; *Zeibekis, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Fuchs, Dr. Georg*, Assistent; *Holubek Johanna*, Oberschwester  
Augenabteilung: *Stepanik, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Osinger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Figdor, Dr. Charlotte*, Oberarzt; *Pronai, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Herzog, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Schwifz, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Kury Marianne*, Oberschwester  
Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Zechner, Dr. Gerd*, Univ.-Prof., Primarius; *Peschke, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Kittinger, Dr. Gunnar*, Oberarzt; *Balluch, Dr. Helmuth*, Oberarzt; *Wiklicky, Dr. Johann*, Oberarzt; *Gschneit, Dr. Irene*, Assistentin; *Zeilinger Josefa*, Oberschwester  
Neurologische Abteilung: *Jellinger, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius; *Podiwinsky, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Sunder-Platzmann, Dr. Edith*, Oberarzt; *Kothbauer, Dr. Peter*, Oberarzt; *Vollmer, Dr. Rembert*, Assistent; *Schmid, Dr. Hans*, Assistent; *Pauer Berta*, Oberschwester  
Sonderabteilung für Strahlentherapie: *Alth, Dr. Gerhart*, Primarius; *Schwert, Dr. Juliane*, Oberarzt; *Koren, Dr. Johann*, Oberarzt; *Brennig, Dr. Karl*, Anstalts-Oberarzt; *Müller, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Vetter, Dr.*

# REICHERT



## Mikroskope Mikrotome Ultramikrotome

C.REICHERT  
OPTISCHE WERKE AG  
1170 Wien · Hernalser Hauptstraße 219  
Telefon: 46 16 41 · Telex: 07/4872

*Peter*, Anstalts-Oberarzt; *Lassan Ludmilla*, Oberschwester  
Zentrallaboratorium: *Fischer, Dr. Michael*, Univ.-Prof., Primarius; *Spendlingwimmer, Dr. Ingomar*, Anstalts-Oberarzt  
Röntgeninstitut: *Fochem, Dr. Kurt*, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Vorstand; *Klumair, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Fockler, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Stenzel, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Pflanzer, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Selinger Katharina*, Oberassistentin; *Kleedorfer, Dr. Dietrich*, Assistent  
Institut für physikalische Medizin: dzt. unbesetzt; *Tscholl, Dr. Julia*, Oberarzt  
Institut für Nuklearmedizin: *Ogris, Dr. Emil*, Univ.-Doz., Primarius; *Pirko, Dr. Dorothea*, Anstalts-Oberarzt  
Institut für Anästhesie: *Chowanetz, Dr. Enne*, Vorstand  
Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Wuketich, Dr. Stefan*, Primarius; *Machacek, Dr. Ernst*, Anstalts-Oberarzt; *Böck, Dr. Dorothea*, Anstalts-Oberarzt  
Zahnärztliches Institut: *Rothbauer, Dr. Gerhard*, Primarius; *Abbruzzese, Dr. Gertraud*, Anstalts-Oberarzt  
Ludwig Boltzmann-Institut: *Kokron, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt  
Apotheke: *Freismuth Ludwig, Mr. ph.*, Senatsrat; Stellvertreter: *Cichocki Martha, Mr. ph.*, Oberpharmazierat  
Krankenpflegeschule: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; *Popowicz Viktoria*, Schuloberin  
Schule für den radiologisch-technischen Dienst: *Fochem, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; *Gam Margarete*, leit. Lehrassistentin



Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter  
Kurs für die Ausbildung als Operationsgehilfen: *Heizmann, Dr. Franz*, Primarius, Kursleiter

### Wilhelminenspital der Stadt Wien

16, Montleartstraße 37, Tel. 95 25 11\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr; Interne Kinderabteilung: Sonntag [Feiertag] von 13.30 bis 14.30 Uhr; Kinderinfektionsabteilung: Dienstag, Donnerstag und Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)  
Direktor: *Stastny, Dr. Rudolf*  
Verwalter: *Albrecht Friedrich*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Jaux Kurt*, Amtsrat  
Küchenregie: *Groh Ernst*, Amtsrat  
Personalstelle: *Springer Erich*, Amtsrat  
Oberin: *Schubert Irene*

1. medizinische Abteilung: *Schnack, Dr. Herbert*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Stadler, Dr. Walter*, Oberarzt; *Döpke, Dr. Georg*, Oberarzt; *Kandel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Kronberger, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Than, Dr. Edith*, Oberarzt
2. medizinische Abteilung: *Mlczech, Dr. Felix*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Moravetz, Dr. Ferdinand*, Univ.-Prof., Oberarzt; *Kohout, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Schnetz, Dr. Erich*, Oberarzt; *Hanzl, Dr. Erich*, Oberarzt; *Hienerth, Dr. Helmuth*, Oberarzt; *Berger Maria*, Oberschwester
3. medizinische Abteilung: *Weissel, Dr. Werner*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Lind, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Zimmermann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Trauneck, Dr. Walter*, Oberarzt; *Fuchs, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Waniek, Dr. Michael*, Oberarzt; *Heiling Hedwig*, Oberschwester
4. medizinische Abteilung: *Thaler, Dr. Heribert*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Hauswirth, Dr. Karl*, Oberarzt; *Hrabal, Dr. Isabella*, Oberarzt; *Kiesewetter, Dr. Erich*, Oberarzt; *Reichel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Poeschl, Dr. Elisabeth*, Assistentin; *Schmid Leopoldine*, Oberschwester
5. medizinische Abteilung: *Gruber, Dr. Franz*, Primarius; *Pichler, Dr. Otto*, Oberarzt; *Klein, Dr. Karlheinz*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Henk, Dr. Werner*, Anstalts-Oberarzt; *Sudlar, Dr. Maximilian*, Oberarzt; *Nebosis, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Sagaster, Dr. Karl*, Assistent; *Griebel Maria*, Oberschwester
1. chirurgische Abteilung mit Unfallabteilung: *Salem, Dr. Georg*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Nürnberg, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Lahninger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Neugebauer, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Barnas, Dr. Hans*, Oberarzt; *Sonnenschein, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Ott, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Götz Daria*, Oberschwester
2. chirurgische Abteilung: *Holub, Dr. Karl*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Hackl, Dr. Josef*, Oberarzt; *Rokitansky, Dr. Ottokar*, Oberarzt; *Wißgott, Dr. Inga*, Oberarzt; *Thalmann, Dr. Peter*, Oberarzt; *Parkash, DDr. Om*, Oberarzt; *Kaltschmidt Margarethe*, Oberschwester

Abteilung für Plastische und Wiederherstellungschirurgie: *Bruck, Dr. Hans*, Primarius; *Dirnberger, Dr. Franz*, Oberarzt; *Borde, Dr. Christa-Monika*, Oberarzt; *Zischinsky, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Baumgarten, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius; *Schröck, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Jutta*, Oberarzt; *Tatschl, Dr. Sylvester*, Oberarzt; *Mazanek, Dr. Peter*, Assistent; *Linggard, Dr. Walter*, Assistent; *Pauli Ingeborg*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Lindemayr, Dr. Walter*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Partsch, Dr. Hugo*, Oberarzt; *Lofferer, Dr. Otto*, Univ.-Doz., Anstalts-Oberarzt; *Henk, Dr. Alfhit*, Oberarzt; *Gisel, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Zahlbruckner Hildegard*, Oberschwester

Interne Kinderabteilung: *Stur, Dr. Otto*, Univ.-Doz., Primarius; *Ernst, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Rassl, Dr. Helga*, Oberarzt; *Wallner, Dr. Herta*, Oberarzt; *Morawec, Dr. Edith*, Oberarzt; *Zabransky, Dr. Ulrike*, Oberarzt; *Horvath Henriette*, Oberschwester

Abteilung für interne Kinderkrankheiten und Kinderinfektionskrankheiten: *Weippl, Dr. Gerald*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Harasek, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Exner, Dr. Heltraut*, Oberarzt; *Kucera, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Unger, Dr. Frank*, Oberarzt; *Weidner, Dr. Monika*, Oberarzt

Interne Kinderabteilung mit Psychosomatik: *Zimprich, Dr. Hans*, Primarius; *Franeck, Dr. Margaretha*, Oberarzt; *Pulgram, Dr. Anni*, Oberarzt; *Kraigher, Dr. Helga*, Oberarzt

Urologische Abteilung: *Burkert, Dr. Siegfried*, Primarius; *Köppl, Dr. Harald*, Oberarzt; *Kiesewetter, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Flamm, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Thaler, Dr. Norbert*, Assistent; *Vögerl Elfriede*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Garbsch, Dr. Heribert*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Schlager, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Harasta, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Schnetz, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Mladek, Dr. Milos*, Oberarzt; *Sapik, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Schleifer Maria*, Oberassistentin

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Kofler, Dr. Klaus*, Primarius; *Friedrich, Dr. Walter*, Anstalts-Oberarzt; *Brechelmacher, Dr. Gerald*, Anstalts-Oberarzt; *Holler, Dr. Ignaz*, Anstalts-Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: *Chitil, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat, Primarius; *Ortner, Dr. Hildegard*, Oberarzt; *Ratkolb, Dr. Otto*, Oberarzt

Institut für Anästhesie: *Neubauer, Dr. Theodora*, Primaria  
Zentrallaboratorium: *Bayer, Dr. Peter*, Primarius; *Baumgartner, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt; *Maraniusch, Dr. Gerda*, Anstalts-Oberarzt

Nuklearmedizinisches Institut: *Mostbeck, Dr. Adolf*, Univ.-Doz., Primarius

Apotheke: unbesetzt; Stellvertreter: *Kalwoda Otto, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Schulleiter; *Dankovski Liselotte*, Schuloberin; *Bischof Gertrud*, Schuloberin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Schulleiter; *Morvay Erika*, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Heilbademeister und Heilmasseur: *Chitil, Dr. Wolfgang*, Med.-Rat, Primarius, Kursleiter

### Franz Josef-Spital der Stadt Wien

10, Kundratstraße 3, Tel. 64 16 91\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)  
Direktor: *Müllner, Dr. Theodora*  
Verwalter: *Kandler Johann*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Schörg Josef*, Amtsrat  
Küchenregie: *Lehner Heinz*, Amtsrat  
Personalstelle: *Zalud Robert*, Verwaltungsoberoffizial  
Oberin: *Brunner Maria*



1. medizinische Abteilung: *Tragl, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Primarius; *Kern, Dr. Helmut*, Anstalts-Oberarzt; *Meissner, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Obrowsky, Dr. Louis*, Oberarzt; *Quitow, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Sokopp, Dr. Brunhilde*, Oberarzt; *Pöschek, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt; *Hupka, Dr. Johannes*, Assistent; *Preiner Josefine*, Oberschwester

2. medizinische Abteilung: *Jesserer, Dr. Johann*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Raimund, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bresnik, Dr. Walter*, Oberarzt; *Chlud, Dr. Karl*, Oberarzt; *Wandner, Dr. Georg*, Oberarzt; *Blaha Cäcilia*, Oberschwester

3. medizinische Abteilung: *Reimer, Dr. Erich*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Tiso, Dr. Bruno*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Brichta, Dr. Georg*, Oberarzt; *Pont, Dr. Jörg*, Spitalsoberarzt

Chirurgische Abteilung: *Jelinek, Dr. Robert*, Primarius; *Gruber, Dr. Peter*, Oberarzt; *Schwinger, Dr. Oswald*, Oberarzt; *Behawetz, Dr. Johann*, Oberarzt; *Schwarz, Dr. Gotthard*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Maximilian*, Oberarzt; *Gebauer Helga*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Grünberger, Dr. Viktor*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Hinterberger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Kahn, Dr. Karoline*, Oberarzt; *Waidecker, Dr. Franz*, Oberarzt; *Korlath, Dr. Karla-Maria*, Oberarzt; *Stark, Dr. Ami*, Oberarzt; *Resl Ingeborg*, Oberschwester

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Weichselbaumer, Dr. Walter*, Primarius; *Mokosch, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Karmel, Dr. Johann*, Oberarzt; *Alram, Dr. Doris*, Oberarzt; *Czadilek, Dr. Adalbert*, Oberarzt; *Oremus, Dr. Jörn*, Assistent; *Weninger Gisela*, Oberschwester

Infektionsabteilung: *Gnan, Dr. Friedrich*, Primarius; *Caucig, Dr. Brunhilde*, Oberarzt; *Felkel, Dr. Walter*, Oberarzt; *Valasek, Dr. Walter*, Oberarzt; *Halla, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Schindler, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Raminger Martha*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Brezina, Dr. Konrad*, Univ.-Doz., Primarius; *Hofbauer, Dr. Josef*, Anstalts-Oberarzt; *Neubauer, Dr. Stefan*, Oberarzt; *Langthaler, Dr. Bernhard*, Oberarzt; *Nowotny, Dr. Gudrun*, Oberarzt

Urologische Abteilung: *Figdor, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Überall, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Swoboda, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Julcher, Dr. Hans*, Oberarzt; *Dittel, Dr. Eike*, Assistent; *Hierath Maria*, Oberschwester

Institut für physikalische Medizin: *Müller, Dr. Michael*, Primarius; *Wlk, Dr. Viktor*, Assistent

Institut für Anästhesie: *Lechner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof., Primarius

Zentrallaboratorium: *Reinhardt, Dr. Ferdinand*, Univ.-Doz., Primarius; *Steger, Dr. Johann*, Ob.-Med.-Rat, Anstalts-Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zeitlhofer, Dr. Johann*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Busch, Dr. Walter*, Anstalts-Oberarzt; *Hromadka, Dr. Adolf*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Altenberg Hildegard, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Duron Anna, Mr. ph.*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Müllner, Dr. Theodora*, Direktor, Schulleiter; *Engelbrechtsmüller Elfriede*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Laborgehilfen: Kursleiter dzt. unbesetzt

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Müllner, Dr. Theodora*, Direktor, Kursleiter

## Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

3, Juchgasse 25, Tel. 72 56 61\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Kyrle, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Dollesch Alfred*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Komzak Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Zechner Günter*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Wansch Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Bizik Hilda*

1. medizinische Abteilung: *Neumayr, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Hofbauer, Dr. Karl*, Oberarzt; *Dangl, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Kolbe, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Streubel, Dr. Anton*, Oberarzt; *Peschl, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Hartmann Juliana*, Oberschwester

2. medizinische Abteilung: *Wenger, Dr. Rudolf*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Fischer, Dr. Jutta*, Oberarzt; *Karobath, Dr. Harald*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Bucher, Dr. Johann*, Oberarzt; *Mohelsky, Dr. Günter*, Oberarzt; *Madera, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Hardt Helene*, Oberschwester

1. chirurgische Abteilung: *Kyrle, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius; *Härb, Dr. Hansjörg*, Oberarzt; *Tscholakoff, Dr. Parusch*, Oberarzt; *Platthy, Dr. Georg*, Oberarzt; *Redtenbacher, Dr. Michl*, Oberarzt; *Günter, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Deixelberger Margarete*, Oberschwester

2. chirurgische Abteilung (Enddarm-Chirurgie): *Huber, Dr. Alfred*, Primarius; *Spängler, Dr. Walter*, Oberarzt; *Klose, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

Dermatologische Abteilung: *Söltz-Szöts, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Kropshofer, Dr. Uwe*, Oberarzt; *Kruspl, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Rauscher, Dr. Erika*, Oberarzt; *Harrer, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Groß, Dr. Werner*, Assistent; *Molari Leopoldine*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Loew, Dr. Karlheinz*, Primarius; *Schulz, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Bräuer, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Müller, Dr. Gerda*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Wolfgang*, Assistent; *Welzel Hildegard*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Loebenstein, Dr. Heinrich*, Primarius; *Floth, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Zinner, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Mayer, Dr. Johann*, Oberarzt; *Struhall, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Kraus, Dr. Michael*, Oberarzt; *Sokkel Elisabeth*, Oberschwester

Abteilung für Nephrologie und Haemodialyse: *Mengele, Dr. Kurt*, Primarius; *Bazant, Dr. Helmut*, Assistent

Neurochirurgische Abteilung: *Brenner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Böck, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Wöber, Dr. Gernot*, Oberarzt

Augenabteilung: *Fanta, Dr. Helmut*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Herold, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Bruha, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Zotti, Dr. Anneliese*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Mauritz, Dr. Nora*, Oberarzt; *Aubel Maria*, Oberschwester

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Glaninger, Dr. Josef*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Yppen, Dr. Emma*, Oberarzt; *Schak, Dr. Erich*, Oberarzt; *Röthner, Dr. Hans*, Oberarzt; *Kehlendorfer, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Alk, Dr. Gunter*, Oberarzt

Institut für Anästhesie: *Benke, Dr. Alexander*, Univ.-Doz., Primarius

Institut für physikalische Medizin: *Heckermann, Dr. Christiane*, Primaria

Röntgeninstitut: *Stellamor, Dr. Kurt*, Primarius; *Brunnbauer, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Hofstätter, Dr. Johanna*, Oberarzt; *Erben, Dr. Wolf-Dietrich*, Oberarzt



Zentrallabor: *Bostjancic, Dr. Wilhelm*, Primarius  
Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Bibus, Dr. Brigitte*,  
Primaria; *Kosak, Dr. Dieter*, Anstalts-Oberarzt; *Lasch-  
towiczka, Dr. Anna*, Anstalts-Oberarzt  
Apothek: *Stutzenstein Rudolf, Mr. ph.*, Oberpharmazie-  
rat; Stellvertreter: *Seitel Gertrude, Mr. ph.*, Pharma-  
zierat  
Krankenpflegeschule: *Kyrle, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Prima-  
rius, Schulleiter; *Dorrer Maria*, Schuloberin  
Kurs für die Ausbildung als Sanitätsgehilfen: Kursleiter  
dzt. unbesetzt  
Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Hofbauer,  
Dr. Karl*, Oberarzt, Kursleiter  
Kurs für die Ausbildung als Operationsgehilfen: *Kyrle, Dr.  
Paul*, Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter

#### **Elisabeth-Spital der Stadt Wien**

15, Huglgasse 1-3, Tel. 92 16 51\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis  
19 Uhr)

Direktor: *Kubicek, Dr. Friedrich*, Univ.-Doz., Primarius  
Verwalter: *Danek Franz*, Amtsrat  
Materialkanzlei: *Neufeld Ernst*, Amtsrat  
Küchenregie: *Holub Felix*, Amtsrat  
Personalstelle: *Fröschl Brigitte*, Verwaltungsoffizial  
Oberin: *Jirka Hermine*

Medizinische Abteilung: *Kubicek, Dr. Friedrich*, Univ.-  
Doz., Primarius; *Rasch, Dr. Hermine*, Oberarzt; *Rieder,  
Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pexa, Dr. Herbert*, Oberarzt;  
*Litzlfellner, Dr. Gertraud*, Oberarzt; *Pfleger, Dr. Her-  
wig*, Anstalts-Oberarzt; *Herzog Anna*, Oberschwester  
Chirurgische Abteilung: *Hienert, Dr. Georg*, Primarius;  
*Schnayder, Dr. Karl*, Oberarzt; *Turcic, Dr. Gerhart*,  
Oberarzt; *Dworschak, Dr. Huberta*, Oberarzt; *Radls-  
pöck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Glatz, Dr. Paul*, Oberarzt;  
*Prohaska Elfriede*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Elbau, Dr.  
Hans*, Primarius; *Benisch, Dr. Richard*, Oberarzt; *Dani-  
el, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Somloi, Dr. Ladislaus*,  
Oberarzt; *Hermann, Dr. Harald*, Oberarzt; *Prockl, Dr.  
Karl*, Oberarzt; *Wirlitsch Margarethe*, Oberschwester  
Zentrallabor und Pathologisch-bakteriologisches Institut:  
*Schmalzer, Dr. Edith*, Primaria; *Baumgartner, Dr. Ger-  
trude*, Anstalts-Oberarzt

Röntgeninstitut: *Merlitschek, Dr. Gerhard*, Primarius;  
*Roth, Dr. Viktor*, Oberarzt; *Wallner, Dr. Gustav*,  
Oberarzt

Isotopen-Labor: *Zita, Dr. Gerlinde*, Anstalts-Oberarzt  
Apothek: *Jakowatz-Perko Anna, Mr. ph.*, Oberpharma-  
zierat; Stellvertreter: *Epstein Charlotte, Mr. ph.*

Lehranstalt der Stadt Wien für humanitäre Berufe: *Merlit-  
schek, Dr. Gerhard*, Primarius, Schulleiter; *Winkler  
Margarethe*, Schuloberin

Krankenpflegeschule: *Merlitschek, Dr. Gerhard*, Prima-  
rius, Schulleiter; *Winkler Margarethe*, Schuloberin

#### **Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien**

9, Mariannengasse 10, Tel. 42 55 71\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis  
19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Zischka-Konorsa, Dr. Wilhelm*, a. o.  
Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Katzinger Otto*, Amtsrat  
Materialkanzlei: *Schönwald Peter*, Verwaltungsoberkom-  
missär

Küchenregie: *Wirth Andrea*, Verwaltungsoberoffizial  
Personalstelle: *Roider Franz*, Verwaltungskommissär  
Oberin: *Stösser Anna*

1. medizinische Abteilung: *Czitober, Dr. Herbert*, Univ.-  
Doz., Primarius; *Lachnit, Dr. Edith*, Oberarzt; *Publig,  
Dr. Werner*, Oberarzt; *Reiterer, Dr. Wolfram*, Oberarzt;  
*Zavdil Erika*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Kühlmayer, Dr. Robert*, a. o.  
Univ.-Prof., Primarius; *Schmidt, Dr. Günther*, Oberarzt;  
*Thaler, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Bartalsky, Dr. Alfred*,  
Oberarzt; *Kloess, Dr. Heinz-Jürgen*, Oberarzt; *Dober-  
auer, Dr. Beate*, Oberarzt

Urologische Abteilung: *Haschek, Dr. Hans-Horst*, a. o.  
Univ.-Prof., Primarius; *Reichelt, Dr. Harald*, Oberarzt;  
*Pum, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Dworzak, Dr. Walter*,  
Oberarzt; *Porpaczy, Dr. Peter*, Oberarzt

Neurologische Ambulanz: *Kocourek, Dr. Kurt*, Anstalts-  
Oberarzt

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Moritsch, Dr. Ernst*,  
Univ.-Doz., Primarius; *Auinger, Dr. Josef*, Oberarzt;  
*Hofmann, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Wolken-Kamieniecki,  
Dr. Andreas*, Oberarzt; *Kroiss, Dr. Friedrich*, Assistent  
Röntgeninstitut: *Pokieser, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Prima-  
rius; *Schratter, Dr. Wilhelmine*, Oberarzt; *Bolterauer,  
Dr. Christl*, Oberarzt

Institut für Anästhesie: *Trauschke, Dr. Walter*, Primarius  
Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zischka-Konorsa,  
Dr. Wilhelm*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Michalek, Dr.  
Hilma*, Anstalts-Oberarzt

Zahnärztliches Institut: *Gampl, Dr. Othmar*, Primarius;  
*Borstnar, Dr. Helmut*, Anstalts-Oberarzt

2. medizinische Abteilung (Herzstation), 9, Pelikangasse  
Nr. 16-18: *Keibl, Dr. Edwin*, Univ.-Prof., Primarius;  
*Treml, Dr. Karl*, Oberarzt; *Feldner-Busztin, Dr. Helga*,  
Oberarzt; *Anderle, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Fitscha, Dr.  
Peter*, Assistent; *Böhmer, Dr. Franz*, Assistent

Apothek: *Bankhammer Ernestine, Mr. ph.*, Oberpharma-  
zierat; Stellvertreter: *Strauss Gertrude, Mr. ph.*, Pharma-  
zierat

#### **Krankenhaus der Stadt Wien - Floridsdorf**

21, Hinaysgasse 1, Tel. 38 16 14  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis  
19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Benda, Dr. Leopold*, a. o. Univ.-Prof.,  
Primarius

Verwalter: *Hradsky Josef*, Verwaltungsoberkommissär  
Materialkanzlei: *Horacek Friedrich*, Verwaltungsoberoffi-  
zial

Küchenregie: *Dunkl Pauline*, Amtsrat  
Personalstelle: *Cervenka Waltraud*, Kanzleiassistent  
Oberin: *Türk Johanna*

Chirurgische Abteilung: *Armbruster, Dr. Christian*, Prima-  
rius; *Hruby, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Blahatek, Dr. Josef*,  
Oberarzt; *Gorz, Dr. Karl*, Oberarzt; *Fiedler, Dr. Kurt*,  
Assistent; *Fischer Maria*, Oberschwester

Medizinische Abteilung: *Benda, Dr. Leopold*, a. o. Univ.-  
Prof., Primarius; *Klösel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Näg-  
lein, Dr. Elsa*, Oberarzt; *Spieß, Dr. Anton*, Oberarzt;  
*Zenz, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Nemec, Dr. Heiner*,  
Assistent; *Praschek Margarethe*, Oberschwester  
Röntgeninstitut: *Dossi, Dr. Walter*, Primarius; *Schlosser,  
Dr. Peter*, Oberarzt

#### **Sophien-Spital der Stadt Wien**

7, Apollgasse 19, Tel. 93 85 31\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis  
19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria, dzt.  
beurlaubt

Verwalter: *Pojar Erich*, Verwaltungsoberkommissär



Materialkanzlei: *Tomanek Franz*, Amtsrat  
Küchenregie: *Spachinger Hedda*, Verwaltungskommissär  
Personalstelle: *Kucik Anna*, Kanzleikommissär  
Oberin: *Takaacs Lucie*

Medizinische Abteilung: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria, dzt. beurlaubt; *Heil, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Frank, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pirker, Dr. Johann*, Oberarzt; *Pfaffenberger, Dr. Dieter*, Oberarzt; *Schuppanz Klothilde*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Wenzl, Dr. Marcel*, Univ.-Prof., Primarius; *Schwanzler, Dr. Hellmuth*, Oberarzt; *Schachenhofer, Dr. Kurt*, Med.-Rat, Oberarzt; *Wolf, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Kalman, Dr. Thomas*, Oberarzt; *März, Dr. Robert*, Oberarzt; *Schneeweis Margarethe*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Deimer, Dr. Emmerich*, Univ.-Doz., Primarius

Apotheke: *Malcher Melanie, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Grundboeck Adelheid, Mr. ph.*, Pharmazierat

#### **Pulmologisches Zentrum der Stadt Wien**

14, Sanatoriumstraße 2, Tel. 94 31 51\*  
(Besuchszeiten: Mittwoch, Samstag, Sonntag und Feiertag von 15 bis 17 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Sighart, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Weber Ludwig*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Graf Leo*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Kreuzer Leopoldine*, Amtsrat

Personalstelle: *Tiller Peter*, Verwaltungsoffizial

Pflegegebührenstelle: *Weinlich Herbert*, Amtsrat

Oberin: *Novacek Henriette*

1. Lungenabteilung: *Sighart, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius

Anstalts-Oberärzte: *Dokulil, Dr. Elfriede*; *Opl, Dr. Gerhard*; *Schwarz, Dr. Gertrude*; *Törzsök, Dr. Laszlo*; *Wrbka, Dr. Edith*

2. Lungenabteilung: *Muhar, Dr. Franz*, Univ.-Prof., Primarius

Anstaltsoberärzte: *Denk, Dr. Gerhard*; *Freisleben, Dr. Rudolf*; *Krasa, Dr. Elfriede*; *Mildner, Dr. Josef*; *Zwick, Dr. Harmut*, Spitals-Oberarzt

Geriatrische Abteilung: *Hahn, Dr. Otto*, Primarius

Oberschwester: *Lupprick Gertrude*, Karlhaus, Rosenvilla, Wienerswald; *Winter Hildegard*, Kurhaus Marienhaus, Annenheim; *Karpischek Martha*, Austria; *Renner Theresia*, Pav. XVII und Severin

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenkrankungen und Rehabilitation): *Pflüger, Dr. Walter*, Primarius; *Hückel, Dr. Hubert*, Anstalts-Oberarzt; *Klare, Dr. Grete*, Anstalts-Oberarzt; *Fesl, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt

Zentrallabor: *Fischnaller, Dr. Margaretha*, Primaria; *Schwarzenberg, Dr. Edeltraud*, Anstalts-Oberarzt

Röntgeninstitut: *Formanek, Dr. René Herbert*, Primarius  
Krankenpflegeschule disloziert vom Wilhelminenspital: *Stasny, Dr. Rudolf*, Direktor, Schulleiter; *Palka Elisabeth*, Schuloberin

#### **Krankenanstalt der Stadt Wien – Gersthof**

18, Wielemansgasse 28, Tel. 47 15 01\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Neugebauer, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Bach Friedrich*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Juza Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Leitner Hedwig*, Kanzleioffizial

Oberin: *Bahr Margarete*

Orthopädische Abteilung: *Salzer, Dr. Martin*, Univ.-Prof., Primarius; *Zhuber, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Metzenroth, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Arbes, Dr. Heinz*, Oberarzt  
Abteilung für Wirbelsäulenerkrankungen und Haltungsschäden: *Neugebauer, Dr. Hermann*, Univ.-Doz., Primarius; *Machacek, Dr. Felix*, Oberarzt; *Gloger, Dr. Christiane*, Oberarzt; *Wolner, Dr. Christine*, Oberarzt

#### **Ignaz Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien**

18, Bastiengasse 36–38, Tel. 47 15 15\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rockenschaub, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Nowacek Alfred*, Oberamtsrat

Oberin: *Kettler Margarete*

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Rockenschaub, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius; *Pfalzner, Dr. Artur*, Oberarzt; *Hauser, Dr. Gernot*, Oberarzt; *Nebenführ-Peter Margarete*, Oberhebamme

#### **Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Rosenhügel**

13, Riedelgasse 5, Tel. 88 25 15\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Tschabitscher, Dr. Hellmut*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Lichtenegger August*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Kain Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Pein Gertraude*

Küchenregie: *Mitterhöfer Michael*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Antos Margarete*

1. neurologische Abteilung: *Tschabitscher, Dr. Hellmut*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Czerwenka-Wenkstetten, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Rupprecht, DDr. Anton*, Oberarzt; *Bruck, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Preßlich, Dr. Otto*, Oberarzt; *Krönke, Dr. Margaretha*, Assistentin; *Schön Anita*, Oberschwester

2. neurologische Abteilung: *Spunda, Dr. Christoph*, Primarius; *Roth, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Hausknotz, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Werner, Dr. Erika*, Oberarzt; *Pusch, Dr. Stephan*, Oberarzt

Abteilung für entwicklungsgestörte Kinder: *Retz, Dr. Andreas*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Krisper, Dr. Heinz*, Anstalts-Oberarzt; *Renner, Dr. Hedwig*, Anstalts-Oberarzt; *Sprengnagel Maria*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Lustig, Dr. Herbert*, Primarius

#### **Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Maria Theresien-Schlössel**

19, Hofzeile 18–20, Tel. 36 34 55

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Suchanek-Fröhlich, Dr. Herbert*, Primarius

Verwalter: *Felgenhauer Helmut*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Lukas Herbert*, Verwaltungskommissär

Küchenregie: *Thaller Elisabeth*

Oberschwester: *Berndl Rosa*

Neurologische und Grenz-Fälle: *Suchanek-Fröhlich, Dr. Herbert*, Primarius; *Vass, Dr. Karl*, Oberarzt; *Szlemkewicz, Dr. Myroslawa-Anna*, Oberarzt; *Wunderlich, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Schigutt, Dr. Robert*, Oberarzt; *Balazs, Dr. Susanne*, Oberarzt; *Gatterbauer, Dr. Erich*, Assistent



**Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien**

10, Schrankenberggasse 31, Tel. 64 55 91\*  
(Besuchszeiten: Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Isolierabteilung: Montag bis Samstag von 15 bis 18 Uhr, Sonntag [Feiertag] von 15 bis 16 Uhr  
Frühgeborenenabteilung: Montag bis Samstag von 11 bis 18 Uhr, Sonntag [Feiertag] von 15 bis 16 Uhr  
Chirurgische Abteilung: Montag bis Samstag von 15 bis 16.30 Uhr, Sonntag [Feiertag] von 15 bis 16 Uhr)  
Ärztlicher Leiter: *Swoboda, Dr. Walter*, a. o. Univ.-Prof., Primarius  
Verwalter: *Gidl Karl*, Amtsrat  
Materialkanzlei: *Hackermüller Wolfgang*, Verwaltungsoberoffizial  
Küchenregie: *Polaschek Brigitte*, Verwaltungskommissär  
Oberin: *Steinböck Henriette*  
Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Isolierabteilung: *Swoboda, Dr. Walter*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Potac, Dr. Walter*, Oberarzt; *Bzoch, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *May, Dr. Luise*, Oberarzt; *Wiedenhofer Rosina*, Oberschwester  
Frühgeborenenabteilung: *Czermak, Dr. Johann*, Univ.-Doz., Primarius; *Karalis, Dr. Erika*, Oberarzt; *Blaschek, Dr. Edith*, Oberarzt  
Chirurgische Abteilung: dzt. unbesetzt; *Krause, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Preier, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Rappert, Dr. Peter*, Oberarzt  
Kinderkrankenpflegeschule: *Czermak, Dr. Johann*, Univ.-Doz., Primarius, Schulleiter; *Wicke Maria*, Schuloberin

**Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien**

3, Baumgasse 75, Tel. 72 16 01\*  
(Besuchszeiten: täglich von 12 bis 18 Uhr)  
Ärztlicher Leiter: dzt. unbesetzt  
Verwalter: *Polaschek Franz*, Verwaltungsoberkommissär  
Materialkanzlei: *Schneider Wilhelm*, Verwaltungskommissär  
Küchenregie: *Staudinger Giselinde*, Kanzleikommissär  
Oberin: *Spellitz Maria*  
Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Boxenstation (Infektion); *Stögmann, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius; *Czermak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Weihls, Dr. Melanie*, Oberarzt; *Hellwig, Dr. Ellen*, Oberarzt; *Holzleitner, Dr. Paul*, Oberarzt; *Horvath Elfriede*, Oberschwester  
Chirurgische Abteilung, Intensivpflegestation: *Wurnig, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Arenz, Dr. Irmgard*, Oberarzt; *Hopfgartner, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Kaiser, Dr. Paul*, Oberarzt; *Körner, Dr. Karl*, Assistent; *Axmann Melanie*, Oberschwester

**Kinderklinik der Stadt Wien – Glanzing**

19, Glanzinggasse 35–39, Tel. 47 42 66, 47 15 76  
(Besuchszeiten: täglich von 14.30 bis 16.30 Uhr)  
Ärztlicher Leiter: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius  
Verwalter: *Hecht Erhard*, Amtsrat  
Materialkanzlei: *Idinger Michael*, Verwaltungsoberkommissär  
Küchenregie: *Weinhapl Karl*, Kanzleioffizial  
Oberin: *Führung Elfriede*  
Säuglingsabteilung, Interne und Isolier-Abteilung, Mütterbetten: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius; *Krejci, Dr. Annemarie*, Oberarzt; *Pollauf, Dr. Friederike*, Oberarzt; *Felsenreich, Dr. Georg*, Oberarzt; *Moser, Dr. Elisabeth-Gerda*, Oberarzt  
Kinderkrankenpflegeschule: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; *Gotschlich Hilde*, Schuloberin

**C. M. Frank-Kinderspital der Stadt Wien – Lilienfeld**  
Frankweg 6, NÖ, Tel. 0 27 62/23 06  
verwaltungsmäßig dem Wilhelminenspital angegliedert

**Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Baumgartner Höhe**

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 31 51\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr)  
Ärztlicher Leiter: *Gabriel, Dr. Heinz*, Univ.-Doz., Primarius  
Verwalter: *Budik Bruno*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Bauer Otto*, Amtsrat  
Küchenregie: *Bäumer Gerhard*, Amtsrat  
Personalstelle: *Steinkellner Günther*  
Pflegegebührenstelle: *Kautsky Elisabeth*, Amtsrat  
Pflegevorsteher: *Wawrausek Alfred*  
Pflegevorsteher: *Lang Georg*  
Pflegevorsteherin: *Biebel Hildegard*  
1. psychiatrische Abteilung: *Plavec, Dr. Josef*, Primarius; *Fritsche, Dr. Erich*, Anstalts-Oberarzt; *Steininger, Dr. Eva*, Anstalts-Oberarzt  
Oberschwester: *Artner Annelie*, Heilanstalt Pav. 9; *Tanzenberger Elfriede*, Heilanstalt Pav. 5; *Czech Edith*, Heilanstalt Pav. 3; *Kellner Herta*, Aufnahme Abt. 1  
2. psychiatrische Abteilung: *Gross, Dr. Heinrich*, Primarius; *Kaltenbäck, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt; *Pfoltz, Dr. Heinz*, Anstalts-Oberarzt  
Oberpfleger: *Moser Josef*, Heilanstalt Pav. 6; *Böhm Erwin*, Aufnahme Pav. 2; *Plazek Karl*, Heilanstalt Pav. 13; *Hulka Konrad*, Heilanstalt Pav. 4; *Friedlmayer Karl*, Heilanstalt Pav. 13a  
3. psychiatrische Abteilung: *Langner, Dr. Erich*, Primarius; *Autengruber, Dr. Nikolaus*, Med.-Rat, Anstalts-Oberarzt  
Oberschwester: *Müller Hermine*, Pflegeanstalt Pav. 14; *Eder Stefanie*, Heilanstalt Pav. 12; *Bieder Rosa*, Heilanstalt Pav. 10  
4. psychiatrische Abteilung: *Felger, Dr. Gerhard*, Primarius; *Rohrer, Dr. Tankred*, Anstalts-Oberarzt; *Sigmund, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt  
Oberpfleger: *Almer Othmar*, Infektion Pav. 22; *Artner Ernst*, Pflegeanstalt Pav. 16; *Schmidt Koloman*, Pflegeanstalt Pav. 18  
5. psychiatrische Abteilung: *Boysen, Dr. Karlheinz*, Med.-Rat, Primarius; *Kaupeny, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Svrcek-Seiler, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt  
Oberschwester: *Ankerl Elfriede*, Pflegeanstalt Pav. 11; *Picher Gertrude*, Kinderabteilung Pav. 15; Pflegeanstalt Pav. 21 dzt. unbesetzt; *Heinz Ernestine*, Infektionsabteilung Pav. 19  
6. psychiatrische Abteilung: *Schinko, Dr. Hellmuth*, Primarius; *Horacek, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt  
Oberpfleger: *Zeiner Wilhelm*, Pflegeanstalt Pav. 20; *Salficky Rudolf*, Heilanstalt Pav. 8  
7. psychiatrische Abteilung: *Schindler, Dr. Raoul*, Primarius; *Alpi, Dr. Ingrid*, Anstalts-Oberarzt; *Heves, Dr. Hans Peter*, Anstalts-Oberarzt  
Abteilung für Rehabilitation: *Hartmann, Dr. Otto*, Primarius; *Ratzka, Dr. Günther*, Anstalts-Oberarzt  
Arbeitstherapie: *Füllsack Heinrich*, Oberpfleger; *Baxter Walpurga*, Oberschwester  
Oberschwester: *Zyma Gertrude*, Pflegeanstalt Pav. 26; *Rameis Elfriede*, Heilanstalt Pav. 25; *Mairinger Maria*, Pflegeanstalt Pav. 24a  
8. psychiatrische Abteilung: *Haberler, Dr. Herbert*, Primarius; *Bruha, Dr. Ingrid*, Anstalts-Oberarzt  
Oberpfleger: *Kühberger Stefan*, Heilanstalt Pav. 23  
Path.-Bakt. Institut: *Hackl, DDr. Hans*, Primarius; *Otupal, Dr. Ingeborg*, Anstalts-Oberarzt; *Godzinski, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt



Apotheke: *Konhäuser Eugenie, Mr. ph.*, Senatsrat; Stellvertreter: *Wimpissinger Tatjana, Mr. ph.*, Oberpharmazierat

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: dzt. unbesetzt; *Grünberger Josef*, Lehrvorsteher  
Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: Kursleiter dzt. unbesetzt

### Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Ybbs an der Donau

Ybbs, NÖ, Tel. 0 74 12/25 21\*

(Besuchszeiten: täglich von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Direktor: *Müller, Dr. Hans*, Primarius

Verwalter: *Weigl Leopold*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Lausecker Kurt*, Amtsrat

Küchenregie: *Niemetz Josef*, Amtsrat

Personalstelle: *Prohaska Rosa*, Kanzleikommissär

Pflegevorsteher: *Mayer Johann*

Pflegevorsteherin: *Hofer Rosa*

Abteilungsvorstände: *Müller, Dr. Hans*, Primarius; *Wellart, Dr. Karl*, Primarius; *Birnbaum, Dr. Otto*, Primarius; *Leidemann, Dr. Adolf*, Anstalts-Oberarzt; *Kral, Dr. Josef*, Anstalts-Oberarzt; *Brix, Dr. Franz*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Katzberger Heinrich*, Werkstätte; *Bachtrod Friedrich*, Krankenabteilung XI; *Hochberger Johann*, Belagsabteilung VII; *Hofbauer Franz*, Alkoholikerabteilung XIX; *Kramer Stefan*, Belagsabteilung XV; *Pils Franz*, Arbeitstherapie; *Schnellinger Karl*, Krankenabteilung XVII; *Gamper Alois*, Korridor Abteilung V; *Haselmayer Franz*, Abteilung IX

Oberschwester: *Brandhofer Anna*, Korridor Abteilung X; *Mayer Gabriele*, Krankenabteilung XVI; *Schatz Rosa*, Belagsabteilung VIII; *Wahringer Anna*, Arbeitstherapie; *Hirtl Viktoria*, Korridor Abteilung XVIII; *Steinkeller Katharina*, Korridor Abteilung VI; *Hofmann Adele*, Belagsabteilung XIV; *Wansch Pauline*, Korridor Abteilung XII; *Starz Marie*, Siechenabteilung IV

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Müller, Dr. Hans*, Primarius, Direktor, ärztlicher Leiter; *Erhart Ernst*, Lehrvorsteher

### Pflegeheime:

#### Pflegeheim der Stadt Wien – Lainz

13, Versorgungsheimplatz I, Tel. 82 74 11

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Samec, Dr. Viktor*, Primarius

Verwalter: *Gluttig Kurt*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Wurzer Gerda*, Amtsrat

Küchenregie: *Steiner Louise*, Amtsrat

Personalstelle: *Götzl Gert*, Verwaltungsoberkommissär

Pflegebühnenstelle: *Danzberger Karl*, Amtsrat

Oberin: *Plescher Adele*

1. medizinische Abteilung (Pav. VII): *Sieberth, Dr. Ernst*, Primarius; *Kiessling, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Wollmann Josefine*, Oberschwester
2. medizinische Abteilung (Pav. VIII): *Samec, Dr. Viktor*, Primarius; *Wurst, Dr. Karl*, Anstalts-Oberarzt; *Körner, Dr. Renate*, Anstalts-Oberarzt; *Puschacher, Dr. Ernestine*, Anstalts-Oberarzt; *Jakob Anna*, Oberschwester
3. medizinische Abteilung (Pav. I): *Königstein, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof., Primarius; *Hirn, Dr. Sophie*, Oberarzt
4. medizinische Abteilung (Pav. X): dzt. unbesetzt; *Listabarth, Dr. Harald*, Oberarzt; *Klebl, Dr. Rudolf*, Anstalts-Oberarzt; *Proszowski, Dr. Erich*, Anstalts-Oberarzt; *Frischauf Helene*, Oberschwester

5. medizinische Abteilung (Pav. IX): *Markes, Dr. Gertrude*, Primaria; *Riess, Dr. Sylvia*, Oberarzt; *Kaukal, Dr. Herbert*, Anstalts-Oberarzt; *Kozak Leopoldine*, Oberschwester

6. medizinische Abteilung (Pav. VI): *Engel, Dr. Kurt*, Primarius; *Lautsch, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Pramer, Dr. Ina*, Anstalts-Oberarzt; *Maly Barbara*, Oberschwester

7. medizinische Abteilung (Pav. V): *Briewasser, Dr. Franziska*, Primaria; *Neuwirth, Dr. Herta*, Oberarzt; *Mohl, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Peyperl Erna*, Oberschwester

8. medizinische Abteilung (Pav. I): *Beier, Dr. Alfred*, Primarius; *Schmidt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Maurer, Dr. Rudolf*, Anstalts-Oberarzt; *Kurzmeyer Johanna*, Oberschwester

9. medizinische Abteilung (Pav. I): *Barousch, Dr. Reinhard*, Primarius; *Lehmann Antonia*, Oberschwester  
Abteilung für tuberkulöse Erkrankungen und Lungenerkrankheiten (Pav. XV): *Ebner, Dr. Hans*, Primarius; *Franz, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Wächter, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Neumann Margit*, Oberschwester  
Orthopädische Abteilung (Pav. XV): *Erhart, Dr. Otto*, Primarius; *Wagner, Dr. Wolfgang*, Anstalts-Oberarzt  
Dermatologische Abteilung (Pav. XIII): *Saupt, Dr. Otto*, Primarius; *Riess, Dr. Hermann*, Oberarzt; *Ebner Maria*, Oberschwester

Neurologische Abteilung (Pav. XI): *Seemann, Dr. Deme-ter*, Primarius; *Danielczyk, Dr. Walter*, Oberarzt; *Kaiz Margareta*, Oberschwester

Zentral-Röntgen (Pav. XIII): *Hensel, Dr. Erich*, Med.-Rat, Primarius; *Rezabek, Dr. Walter*, Oberarzt

Belagsabteilungen (Pav. IV, XIV): *Artzberger, Dr. Ernst*, Primarius; *Potschka, Dr. Walter*, Oberarzt; *Rada Hedwig*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung (Pav. XVI): *Heinzmann, Dr. Franz*, Primarius; *Malcher, Dr. Herwig*, Oberarzt; *Ande-ler Adele*, Oberschwester

Zahnambulanz: *Geisler, Dr. Friedrich*, Oberarzt

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter

#### Pflegeheim der Stadt Wien – Baumgarten

14, Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Mittwoch von 18.30 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Twrdy, Dr. Edwin*, Primarius

Verwalter: *Zinnagl Anton*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Mitteregger Walter*, Amtsrat

Küchenregie: *Siegl Gabriele*, Amtsrat

Personalstelle: *Zinner Maria*, Amtsrat

Oberin: *Maximovicz Maria*

Krankenabteilungen: *Twrdy, Dr. Edwin*, Primarius; *Herzog, Dr. Edeltraud*, Primaria; *Kaitasow, Dr. Georgi*, Primarius; *Sburny, Dr. Ingeborg*, Primaria; *Pachner, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Leonhartsberger, Dr. Bedia*, Oberarzt; *Kimbauer, Dr. Adelheid*, Oberarzt; *Jerabek, Dr. Bozena*, Anstalts-Oberarzt; *Meuser, Dr. Heribert*, Anstalts-Oberarzt; *Streicher, Dr. Viktor*, Anstalts-Oberarzt; *Weber, Dr. Anna*, Anstalts-Oberarzt; *Zgaga, Dr. Norbert*, Anstalts-Oberarzt; *Linhart Margarete*, Oberschwester; *Reinher Johanna*, Oberschwester; *Petrak Maria*, Oberschwester, Rochusheim; *Freywald Karl*, Oberpfleger

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen: *Slastny, Dr. Rudolf*, Direktor, Kursleiter



# LOBA CHEMIE

1191 WIEN 19  
Heiligenstädter Straße 63  
Telefon 36 18 80

**LOBAKON** UNTERBODENSCHUTZ  
für Autos, gegen Salz und Rost  
**LOBAMAR** Industriereiniger  
**LOBILLAN** Waschmittel für Wäschereien  
**LOBIL** für Küche und Haushalt

## St. Rochus-Heim

14, Cumberlanderstraße 53, Tel. 82 22 31  
verwaltungsmäßig dem Pflegeheim Baumgarten angegliedert

## Pflegeheim der Stadt Wien – Liesing

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6,  
Tel. 86 92 41\*  
(Besuchszeiten: Dienstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr)

Verwalter: *Reisinger Leopold*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Kabelka Ernst*, Amtsrat  
Küchenregie: *Polasek Erich*, Verwaltungsoberoffizial  
Personalstelle: *Riedl Brigitta*, Kanzleioffizial  
Oberin: *Musil Gertrude*

Leitender Arzt der Krankenabteilung: dzt. unbesetzt; *Moritz, Dr. Margarethe*, Oberarzt; *Linke, Dr. Paula*, Oberarzt

## Pflegeheim der Stadt Wien – St. Andrä an der Traisen

St. Andrä 1, NÖ, Tel. 0 27 82/22 27\*, 22 28\*  
(Besuchszeiten: täglich von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Verwalter: *Svab Otto*, Amtsrat  
Materialkanzlei: *Zauner Franz*, Verwaltungsoffizial  
Küchenregie: *Pfeiffer Hedwig*, Amtsrat  
Anstalts-Oberarzt: *Jarosch, Dr. Peter*  
Oberin: *Rauscher Theresia*  
Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen:  
*Stasny, Dr. Rudolf*, Direktor, Kursleiter

## Pflegeheim der Stadt Wien – Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 28–30,  
Tel. 904/21 25, 0 22 43/21 25  
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Twrdy, Dr. Edwin*, Primarius  
Verwalter: *Friedrich Reinhard*, Verwaltungsoberkommissär  
Materialkanzlei: *Tima Karl*, Verwaltungsoffizial  
Küchenregie: *Bozeczki Erwin*, Kanzleioffizial  
Personalstelle: *Schild Melitta*, Kanzleiasistent  
Oberschwester: *Bedlivy Elfriede*

Abteilungsvorstand: *Muzik, Dr. Hedwig*, Primaria;  
*Engelhard, Dr. Irmgard*, Anstalts-Oberarzt  
Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfen des Wilhelminenspitals der Stadt Wien: Kursleiter dzt. unbesetzt

## Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien

3, Radetzkystraße 1, Tel. 72 41 35\*, Notruf 144  
Ärztlicher Leiter: *Beran, Dr. Ottokar*  
Administrativer Leiter: *Lederer Wilhelm*, Oberamtsrat  
Materialkanzlei: *Hartberger Gertrud*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Ehrenberger Alfred*, Kanzleiasistent  
Filialen:

Arsenal, 3, Arsenalstraße 7 . . . . . 65 33 96\*  
Mariahilf, 6, Mariahilfer Gürtel 20 . . . . . 57 62 44\*  
Wienerberg, 12, Pirkebnnerstraße 2 . . . . . 83 32 55  
Penzing, 14, Baumgartner Straße 11 . . . . . 94 21 11  
Hernals, 17, Lidlgasse 7 . . . . . 46 31 11  
Floridsdorf, 21, Schöpfleuthnergasse 14–16/1 . . . . . 38 53 48  
Aspern, 22, Wimpffengasse 8 . . . . . 22 22 12  
Nur für Krankentransporte:

### Sanitätsstationen:

Arsenal, 3, Hüttenbrennergasse 4 . . . . . 65 34 29\*  
Hernals, 17, Gilmgasse 18 . . . . . 46 21 11  
Brigittenau, 20, Gerhardusgasse 3 . . . . . 33 41 01  
Atzgersdorf, 23, Brunner Straße 3–5 . . . . . 86 03 24

### Bettzentrale:

3, Radetzkystraße 1  
verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst angegliedert

### Anstaltenhauptlager

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 31 51\*  
Materialverwaltung: *Simak Heinrich*, Amtsrat

### Zentralwäscherei

14, Steinbruchstraße 35–37, Tel. 94 62 03\*  
*Straka, Ing. Herbert*, Techn. Amtsrat

Seit 1870

# PAUL GERIN

## BUCH- UND OFFSETDRUCK

Wissenschaftliche Werke  
deutsch u. fremdsprachig,  
Kataloge, Zeitschriften,  
Fahrtscheine, Lose, Wert-  
papiere, Drucksachen für  
Industrie und Gewerbe

1021 WIEN, ZIRKUSGASSE 13

Fernsprecher 24 85 45



# GESCHÄFTSGRUPPE STADTPLANUNG

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 401, Tel. 42 8 06

Planung und Entwicklung der Stadtstruktur, Verkehrsplanung; städtebauliche Gestaltung; Flächenwidmungs- und Bebauungsplan als Stadtplanungsinstrument; allgemeine baubehördliche Angelegenheiten; Vermessung, Statistik und Stadtforschung  
 Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 18 – Stadtstrukturplanung  
 Magistratsabteilung 19 – Stadtgestaltung  
 Magistratsabteilung 20 – Plan- und Schriftenkammer  
 Magistratsabteilung 21 – Flächenwidmungs- und Bebauungsplan

Magistratsabteilung 35 – Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 36 – Bau-, Feuer- und Gewerbe Polizei für die Bezirke 1 bis 9 und 20  
 Magistratsabteilung 37 – Bau-, Feuer- und Gewerbe Polizei für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23  
 Magistratsabteilung 39 – Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien  
 Magistratsabteilung 41 – Stadtvermessung  
 Magistratsabteilung 46 – Technische Verkehrsangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 66 – Statistisches Amt der Stadt Wien

Amtsführender Stadtrat <i>Wurzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Dr. h. c. Rudolf</i> , o. Univ.-Prof. . . . . .	3211
<i>Kosik Karl-Heinz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3212
Sekretariat . . . . .	3213
Büro:	
<i>Windisch, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3214
<i>Schwarz, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3215
Kanzlei . . . . .	3232
Koordinationsstelle Donaubereich Wien:	
<i>Domany, Dipl.-Ing. Bruno</i> . . . . .	42 8 05/3199
<i>Schweitz, abs. jur. Otto</i> . . . . .	2079
<i>Seidel, Dipl.-Ing. Guido</i> , Arch. . . . .	2078
Kanzlei . . . . .	3112

## MAGISTRATSABTEILUNG 18 Stadtstrukturplanung

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 401–407, Tel. 42 8 05

Ausarbeitung von Planungsrichtlinien für die räumliche Stadtentwicklung, insbesondere für Wohngebiete, Erholungsgebiete, öffentliche Einrichtungen, Betriebsstätten, Verkehr und Umweltschutz in räumlicher Hinsicht unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 4;  
 Ausarbeitung von Studien und generellen Projekten im Rahmen der Stadtstrukturplanung;  
 Begutachtung der Planungen anderer Stellen im Hinblick auf die räumliche Stadtentwicklung;  
 Generelle Planung der städtebaulichen Gestaltung des Stadtgebietes;  
 Untersuchung der Beziehungen zwischen Stadt und Umland auf dem Gebiet der Stadtplanung;

Verkehr mit den Trägern der Planungshoheit' anderer Körperschaften und Vorbereitung der Entscheidungsgrundlagen für gemeinsame Maßnahmen, sofern hiedurch der Bereich der Stadtwerke nicht berührt wird;  
 Herstellung von Planungsgrundlagen;  
 Vergabe von einschlägigen Aufträgen an außenstehende Fachleute;  
 Standortplanung für Bauland einschließlich der öffentlichen Einrichtungen, Verkehrsflächen, Verkehrsanlagen und Grünland im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 4;  
 Planung der Art und des Ausmaßes der Nutzungen der einzelnen Widmungsgebiete;  
 Vorbereitung und Durchführung einschlägiger Wettbewerbe.

<i>Jawecki, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	3197
<i>Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude</i> , Senatsrat . . . . .	3164
<i>Oliwa, Dr. phil. Eva</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3182
<i>Danner, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbaurat . . . . .	3184
<i>Fauland, Dipl.-Ing. Adolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	3183
<i>Kotyza, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	3196
<i>Langschwert, Dipl.-Ing. Barbara Gabriele</i> , Stadtbaurat . . . . .	3994
<i>Mayerl, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	3145
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Stadtbaurat . . . . .	3194
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i> , Stadtbaurat . . . . .	3185
<i>Wünschmann, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	3178
<i>Gehringer, Dipl.-Ing. Rolf</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3993
<i>Indrak, Dipl.-Ing. Otokar</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3992
<i>Kainrath, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Arch., Stadtbauoberkommissär . . . . .	4196
<i>Lubich, Dipl.-Ing. Götz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	4190
<i>Schopper, Dr. phil. Manfred</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3121
<i>Schulz, Dipl.-Ing. Hannes</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3122
<i>Binder, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	2045
<i>Kalss, Dipl.-Ing. Winfried</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3995
<i>Köberl, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3124
<i>Leodolter, Mag. arch. Silvia</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3163
<i>Domany, Dipl.-Ing. Bruno</i> . . . . .	3199
<i>Lesniewski, Dipl.-Ing. Dr. techn. Janusz</i> . . . . .	3186
<i>Zepke, Ing. Mag. arch. Karl</i> . . . . .	3109

<i>Schild Hermine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	818
Kanzlei . . . . .	2028
Preisprüfung, Personal . . . . .	3164
Informationsaufgaben, Sonderaufgaben . . . . .	3901
Stadtentwicklungsplan . . . . .	3196, 4196
ÖROK, Angelegenheiten der Bundesraumordnung und Regionalplanung . . . . .	3197, 3196, 3122
Referat 1: Grundlagen, technische Infrastruktur, Kommunikation	
Leiter . . . . .	3196
Sachbearbeiter . . . . .	3902, 3992, 3182, 3121, 3169, 3101, 3123, 3163
Referat 2: Bezirksentwicklungspläne, Rahmenplanungen	
Leiter . . . . .	4196
Sachbearbeiter . . . . .	3186, 3994, 2045, 4164, 3991
Referat 3: Soziale Infrastruktur, Betriebsstätten	
Leiter . . . . .	3109
Sachbearbeiter . . . . .	3993, 3195, 3188, 3181, 4134, 2029
Referat 4: Grünraum, Erholung, Umwelt	
Leiter . . . . .	3199
Sachbearbeiter . . . . .	4190, 3179, 2023, 3187
Referat 5: Öffentlicher Verkehr	
Leiter . . . . .	3178
Sachbearbeiter . . . . .	3184, 3183, 3124
Referat 6: Straßenverkehr, Bundesstraßenplanung	
Leiter . . . . .	3185
Sachbearbeiter . . . . .	3194, 3145, 3903, 3165, 3995



## MAGISTRATSABTEILUNG 19

### Stadtgestaltung

12, Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 534, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Entwurf und Planverfassung für alle Wohn- und Nutzbauten der Stadt Wien durch Bedienstete der Abteilung bzw. durch Beauftragung von Ziviltechnikern;

Überprüfung und Begutachtung der Ziviltechnikerentwürfe für städtische Wohn- und Nutzbauten;

Begutachtung von Entwürfen für Privatbauten, Geschäftsportale und Reklamen in architektonischer Hinsicht;

Planung von Umbauten und Innenraumgestaltung für städtische Gebäude;

Planung von Denkmälern und Brunnen;

Planung und Durchführung von Architekturwettbewerben;

Beratung aller Dienststellen des Magistrats und der städtischen Unternehmen in architektonischen und gestaltungsmäßigen Belangen;

Beratung bei der Einplanung von Entwürfen für künstlerische Ausgestaltungen;

Prüfung der Preisangemessenheit von Angeboten der mit Planungen beauftragten Ziviltechniker.

<i>Kolowrath, Ing. Mag. arch. Rudolf, Arch., Senatsrat</i>	271	<i>Vatter, Dipl.-Ing. Klaus, Stadtbaukommissär</i>	278
<i>Zwickl, Ing. Mag. arch. Kurt, Arch., Senatsrat</i>	272	<i>Kollmann Karl, Techn. Amtsrat</i>	265
<i>Neubauer, Ing. Mag. arch. Johann, Oberstadtbaurat</i>	284	<i>Kravina August, Techn. Amtsrat</i>	286
<i>Preiss, Ing. Mag. arch. Walter, Oberstadtbaurat</i>	275	<i>Peller Herta, Techn. Amtsrat</i>	282
<i>Rameder, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat</i>	263	<i>Viehtauer Ernst, Techn. Amtsrat</i>	285
<i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried, Oberstadtbaurat</i>	281	<i>Weinhold, Ing. Herta, Techn. Amtsrat</i>	280
<i>Torre, Dipl.-Ing. Irina C., Arch., Oberstadtbaurat</i>	283	<i>Richter Elisabeth, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	273
<i>Pal, Dipl.-Ing. Dieter</i>	338	Kanzlei	267
<i>Schraml, Dipl.-Ing. Anton</i>	268	Einlaufstelle	273
<i>Scasny, Mag. arch. Anna, Stadtbaurat</i>	289	Personalevidenz, Rechnungsprotokoll	274
<i>Marchart, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	342	Sekretariat	260
<i>Pruymann, Dipl.-Ing. Christiane, Stadtbaurat</i>	276	Büros für Entwurf und Stadtbildpflege für die	
<i>Hälbig, Dipl.-Ing. Rüdiger, Stadtbauoberkommissär</i>	261	Bezirke:	
<i>Pelikan, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbauoberkommissär</i>	261	1, 3 bis 9, 18, 19	275
<i>Stiegholzer, Mag. arch. Hermann, Stadtbauoberkommissär</i>	278	2, 10, 11, 20 bis 22	281
<i>Foltin, Mag. arch. Klaudius, Stadtbaukommissär</i>	259	12, 13, 23	261
<i>Matousek, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaukommissär</i>	259	14 bis 17	283
<i>Muthsam, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaukommissär</i>	288	Portale	275
		Lichtreklame	279

## LICHTPAUSEN PLANDRUCKE

ZWEI- U. MEHRFARBENDRUCKE  
nach Straßenprojekten, Parzellierungs-, Teilungs-, Höhen- und Schichtenplänen

# RIEDMÜLLER

1060 WIEN VI, THEOBALDG. 7  
TELEFON 57 82 65, 57 86 10

**Österreichs größte  
TIEFDRUCKEREI  
mit einem modernst  
ausgestatteten  
OFFSETBETRIEB**

## elbemühl

GRAPHISCHE INDUSTRIE Ges. m. b. H.  
Altmannsdorfer Str. 154-156, 1232 Wien  
Postfach 27                      Telefon 67 25 11



## MAGISTRATSABTEILUNG 20

### Plan- und Schriftenkammer

1, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216, Tel. 42 8 06

Verwaltung des Planarchives und der Baueinlagen für die Bezirke 1 bis 9 und 20;  
Verwaltung der wissenschaftlich-technischen Bibliothek; Dokumentation;  
Beschaffung, Verwaltung und Drucklegung der städtischen Kartenwerke und anderer Pläne und Karten;  
Vergabe von Aufträgen zur Herstellung von Plandrucken, Fotografien für technische Zwecke, Mikrofilmen und Lichtpausen;  
Reprografie und Fotografie für technische Zwecke sowie Herstellung von Vervielfältigungen (Kopien);

<i>Bodner, Ing. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	3241
<i>Pohl Konrad</i> , Techn. Kommissär . . . . .	3243
<i>Krammer Hermine</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei-leiter . . . . .	820
Kanzlei . . . . .	3236
Stadtbaubibliothek . . . . .	3234, 3246
Normen . . . . .	3242
Zeitschriftenrundlauf . . . . .	3245
Geodätische Instrumente und Meßgeräte, Sonder-erfordernisse . . . . .	3243
Konsensbücher . . . . .	3235
Baueinlagen . . . . .	3239

Beschaffung und Verwaltung der geodätischen Instrumente und der für den Betrieb der eigenen Anlagen erforderlichen Materialien und Geräte;  
Beschaffung von Sondererfordernissen;  
Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen der Mikroverfilmung;  
Betrieb einer Mikrofilmanlage;  
Bereitstellung des Vermessungshilfspersonals.

Handlager für Kanzlei- und Zeichenerfordernisse, Stadtkarten . . . . .	3237
Lichtpausen und Plandrucke . . . . .	3244
Vermessungspersonal, Zeugkammer, 9, Viriotgasse 8 . . . . .	3238
Offsetdruck . . . . .	3252
Mikro-Servicedienst . . . . .	3894
Repro-Fotografie (Klimsch) . . . . .	3895
Arbeitsübernahme . . . . .	3247
Andruck und Lichtsatz . . . . .	3249
Mikro-Archivierung . . . . .	3227
Leiter, Allgemeine Fotografie . . . . .	4210
Offsetkopie . . . . .	4233
Lichtpauserei . . . . .	3281

## MAGISTRATSABTEILUNG 21

### Flächenwidmungs- und Bebauungsplan

1, Rathaus, 5. Stiege, 2. Stock, Tür 406, Tel. 42 8 05

Städtebauliche Detailbearbeitung von Entwürfen zur Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;  
Erstellung von Bebauungsvorschlägen für die städtischen Wohnbauvorhaben;  
Prüfung von Bebauungsvorschlägen von Genossenschaften und sonstigen Bauträgern;  
Vorbereitung der Festlegung neuer Stadt- und Bezirksgrenzen;  
Vergabe von einschlägigen Aufträgen;  
Beschaffung von Modellen;  
Vorbereitung und Durchführung einschlägiger Wettbewerbe, soweit sich dies die Magistratsdirektion nicht vorbehält;

<i>Pohl, Ing. Mag. arch. Friedrich</i> , Arch., Senatsrat . . . . .	3107
<i>Parzer, Dipl.-Ing. Josef</i> , Senatsrat . . . . .	3105
<i>Wagenritzl, Mag. arch. Ernst</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3173
<i>Kauzner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	3176
<i>Koukal, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	3168
<i>Vitzthum, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	3172
<i>Vokaun, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	3171
<i>Widl, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat . . . . .	3172
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3177
<i>Berger, Dipl.-Ing. Horst</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3240
<i>Hinterleitner, Dipl.-Ing. Ingrid</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3177
<i>Steiner, Dipl.-Ing. Klaus</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3170
<i>Gräsel, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	2082
<i>Kreutz, Dipl.-Ing. Elke</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3153
<i>Mackerle, Dipl.-Ing. Bernhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	2024
<i>Muhrhofer, Dipl.-Ing. Gisela</i> . . . . .	3177
<i>Teplý, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3151
<i>Staudinger Rosa</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	3150
Kanzlei . . . . .	821, 3190
Referenten für die Bezirke: 1, 9, 17 bis 19 . . . . .	3154

Verwaltungs- und plantechnische Ausarbeitung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes; Verfassung von Anträgen auf Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an den Gemeinderat bzw. den zuständigen Gemeinderatsausschuß; Bekanntgabe dieser Beschlüsse in Form von Plandokumenten;  
Evidenzhaltung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;  
Archivierung der entsprechenden Beschlüsse;  
Auskunfterteilung auf Grund des geltenden Flächenwidmungsplanes und des geltenden Bebauungsplanes.

2, 3, 20 . . . . .	3156
4, 5, 10, 11 . . . . .	3158
6 bis 8, 14 bis 16 . . . . .	3155
12, 13, 23 . . . . .	3159
21, 22 . . . . .	3157
Evidenz und Archiv . . . . .	3180

### Fachbeirat für Stadtplanung

Vorsitzender:

*Gieselmann, Dipl.-Ing. Dr. Reinhard*, Arch., o. Prof.

Mitglieder:

*Dorfwirth, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef Raimund*, o. Prof.

*Eckharter, Dipl.-Ing. Manfred*

*Haider, Dr. Manfred*, Univ.-Prof.

*Hufnagl Viktor*, Arch.

*Knoflacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann*, o. Prof.

*Machatschek, Dipl.-Ing. Dr. techn. Alois*, Arch., o. Prof.

*Moser, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich*, o. Prof.

*Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde*

*Swoboda, Dr. Hannes*

*Wöss, Dr. rer. nat. Friedrich*, o. Prof.





# Reinigungsbetrieb und Schädlingsbekämpfung

1010 WIEN I, BALLGASSE 4

Telefon 52 78 05/06

Alle Reinigungs- u. Instandhaltungsarbeiten, Ungeziefer-  
vertilgung, Rattenbekämpfung, Fliegenbekämpfung,  
Trockenputzen, Parkettboden, Schleifen u. Versiegeln

Beistellung von weiblichem oder männlichem Reinigungs- und Bedienungspersonal mit allen  
Materialien und Requisiten



## WALLNER & NEUBERT



- Kanalguß für Straßen- und Grundstückentwässerungen
- Sanitäre Einrichtungen für Bad-WC und Küche
- Zentralheizungsmaterial
- Rohre und Armaturen für Wasserversorgungsanlagen
- Bauwerkzeuge - Baubedarf

1052 Wien, Schönbrunner Straße 13 · Tel. 0 22 2 / 57 56 11 Δ · Telex 01/1134  
2340 Mödling, Felberbrunn · Telefon 0 22 36 / 83 6 31 Δ · Telex 079/174

## FLACHGLAS AUS ÖSTERREICH

Fensterglas, Spiegelglas  
ISOLIERGLAS P3f  
P3f-ANTIPHON® – P3f-Super  
P3f-INFRASTOP – P3f-THERMOPLUS  
Gußglas, Drahtglas, weiß und gelb  
Einscheiben-Sicherheitsglas PROTEXIT

### Verkauf:

2345 Brunn am Gebirge  
Feldstraße 12

Tel.: (22 36) 36 41, 81 5 81 und 81 5 82

PROTEXIT-Fertigtüren  
PROTEXIT-Ganzglasanlagen  
Fassadenglas COLORBRUNIT  
PROFILIT®  
Mitterberger Sonderglas

### Technische Beratung:

Beratungsbüro der Österreichischen  
Flachglasindustrie  
Feldstraße 12, 2345 Brunn/Gebirge  
Tel. (0 22 36) 84 9 56, 84 9 57



**BAUTEN**

von morgen  
brauchen

**FASSADEN**

von morgen

**TERRANOVA  
FASSADEN**

erfüllen  
die Forderung  
von morgen

**TEERAG-ASDAG**



**STRASSENBAU  
ASPHALTIERUNGEN**



**AKTIENGESELLSCHAFT**

1031 WIEN, MARXERGASSE 25  
TELEFON 72 61 71  
FERNSCHREIBER 01/13 83

ZWEIGNIEDERLASSUNGEN:  
FELDBACH—GRAZ—KLAGENFURT—  
KREMS—LINZ—PARNDORF—SALZBURG

# Im Beckenbau kann uns keiner das Wasser reichen

Egal, ob es um Kinderplanschbecken, Erholungs- oder Sportbecken, um Schulbecken, Kurbecken, Sprungbecken, um Olympia- oder Mehrzweckbecken geht. Und egal, ob sie im Freien oder in der Halle für feuchtröhliche Vergnügen sorgen sollen.

## **BÄDERBAU BERNDORF**

Unsere Becken bestehen aus Aluminium oder rostfreiem Chromnickelstahl und bieten alle Vorzüge, die Sie an ausgereifte Schwimmbadtechnik heute stellen können:

Unsere Becken sind leicht zu montieren. Absolut dicht. Frost- und rostsicher. Sie bedürfen nur geringer Wartung, sind preiswert und durch geringe Betriebskosten sehr wirtschaftlich. Wozu noch kommt, daß sie problemlos umgebaut oder erweitert werden können.

Diese und noch viele andere Vorzüge haben dazu geführt, daß der Bäderbau-Berndorf zu einem der bedeutendsten europäischen Hersteller im Schwimmbadbau aufgestiegen ist. Und daß uns immer mehr Leute als Generalunternehmer für Gesamtprojekte beauftragen.

Wir gehen täglich neue Wege. Begleiten Sie uns ein Stück.



## **VEREINIGTE METALLWERKE RANSHOFEN-BERNDORF AG**

in Österreich:  
Vereinigte Metallwerke  
Ranshofen-Berndorf AG  
Metallwarenwerk Berndorf  
A-2560 Berndorf  
Leobersdorferstraße 22  
Tel. (0 26 72) 29 00 Durchwahl 271  
Telex: 14452 a (mwbd a)

in der Bundesrepublik  
Deutschland:  
Metallbau Gebr. Lenz OHG  
D-3561 Dautphetal-  
Mornshausen

in der Schweiz:  
Hultegger & Co. AG  
CH-6712 Stäfa

in den Niederlanden:  
Van Wijnen N. V.  
Maatschappij tot het  
uitvoeren van werken  
Postbus 255  
Dordrecht



Verband der Schwimm- und Saunaindustrie

### Gutschein:

Informieren Sie mich bitte kostenlos über  
Schwimmanlagen\*

Speziell über:

- Schwimmbecken
- Schwimmhallen
- Wasserreinigung
- Wassererwärmung
- Sonnenkollektoren
- Schwimmbeckenabdeckungen
- Zubehör
- Beckenpflegemittel

\*Zutreffendes bitte ankreuzen.

Name und Adresse:

\_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_



## MAGISTRATSABTEILUNG 35

### Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten

17, Kalvarienberggasse 33, 2. Stock, Tür 206, Tel. 717\*, 43 16 51\*

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei und der Sicherheitseinrichtungen in Theatern, Kinos, Ausstellungen, Sportanlagen, Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten und ähnlichen Betrieben;

Baubewilligungen und baubehördliche Genehmigungen von Bauführungen einer Gebietskörperschaft, von Bauten auf Eisenbahngrund, von Messebauten und Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Straßengrund oder auf Privatgrund neben Straßen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien;

Baubehördliche Angelegenheiten betreffend Aufzüge, Kräne, brennbare Gase und Flüssigkeiten, Großlagerungen (Tankanlagen), Benzinzapfstellen, Lagerhöfe und Gasgroßlagerungen, Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung und Ölfuerungen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Mitwirkung im gewerbebehördlichen Betriebsanlageverfahren bei solchen Anlagen sowie deren Überwachung;

Genehmigung und Überwachung der Betriebsstätten für Ausstellungen, Kinos, Sportanlagen, Theater, Versammlungsräume, Volksvergnügungsstätten, Zirkusse und der Wiener Messe nach dem Theater-, Ausstellungs- oder Kinogesez, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in den Berufsschulen auf ihre Betriebssicherheit;

Fachliche Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten, Grundabteilungen, Grundenteignungen, Grenzberichtigungen und Umlegungen;

Zulassung von Baustoffen oder der neuartigen Anwendung bekannter Baustoffe, von Bauweisen, Bildwerfer- und Filmbrandsicherungen, Brandschutzmitteln für szenische Behelfe, Ölbrennern und Rückschlagsicherungen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik, des Wärme- und Schallschutzes und Überprüfung der Bauansuchen in statischer Hinsicht; Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden;

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens und Genehmigung von Sprengungen im Zusammenhang mit Bauführungen;

Rauchplagebekämpfung;

Dampfkesselprüfungswesen, Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Erprobung und Überwachung von Dampfkesseln und Druckbehältern; Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motorenwärtern, Mitwirkung bei der Bestellung von Dampfkesselprüfungskommissären und Dampfkesselinspektoren; Bestellung von Aufzugssachverständigen und deren Evidenzhaltung;

Genehmigung des Sondergebrauches von Erholungs- und Verkehrsflächen (Gebrauchserlaubnis) sowie Zustimmung zum Sondergebrauch von Bundesstraßen, mit Ausnahme der Zustimmung zur Errichtung von Tankstellen; Bemessung und Vorschreibung der Abgabe und Bewilligung nach der Straßenverkehrsordnung oder nach dem Naturschutzgesetz; Bewilligung von Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Verkehrsflächen nach der Straßenverkehrsordnung oder nach dem Naturschutzgesetz;

Ausnahmen vom Bauverbot gemäß § 14 Abs. 2 und § 21 Bundesstraßengesetz im Zusammenhang mit baubehördlichen Bewilligungen;

Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren;

Leitung des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten;

Koordinierung der Tätigkeiten der Amtssachverständigen für die eisenbahnhördlichen Verfahren im Zuge des U-Bahn-Baus;

Durchführung und Überwachung der technischen Beschau während des U-Bahn-Baus;

Angelegenheiten des § 31 a Abs. 1 WRG, die in die Zuständigkeit des Bürgermeisters als Wasserrechtsbehörde fallen.

<i>Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat</i> . . . . .	235
<i>Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat</i> . . . . .	335
<i>Wiesmann, Dipl.-Ing. Egon, Senatsrat</i> . . . . .	241
<i>Bek, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	239

<i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	210
<i>Haas, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	266
<i>Runser, Dipl.-Ing. Ladislaus, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	388
<i>Spandl, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	392

## STAHLROHRGERÜSTE

Rüstbinder, Rüststützen  
Baugeräte, Tribünen, Regale  
Verkauf — Verleih — Montage

## ARMIERUNGSWERK

Wr. Neudorf



Stahlrohrbau Ges. m. b. H.

1010 Wien I, Naglergasse 2

Telefon 63 02 54 Serie FS Nr. 07/4417



## METALL- UND STAHLBAU WENG

WIR ERZEUGEN

AUFZÜGE  
STAHLGERÜSTE  
FENSTER, TÜREN UND TORE  
SCHALTTAFELN  
SCHALTSCHRÄNKE  
ZELLENWÄNDE  
KABELTRÄGER  
BRANDBESTÄNDIGE TÜREN UND  
TORE  
KONSTRUKTIONEN

STADTBÜRO: 1010 WIEN I,  
SCHWARZENBERGSTRASSE 1-3  
TELEFON 525348, 527853



**Ucotherm**

Heizungs- und Klimatechnik

**Ucotest**

Zerstörende und zerstörungsfreie Werkstoffprüfung

**Urban + Co.**

1121 Wien, Oswaldgasse 73, Telefon 83 23 21

<i>Valentin, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	267	Grundabteilung – Technische Überprüfung (Ga)	241, 246
<i>Zeisberger, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	246	Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kultbauten (öB) . . . . .	335, 390, 391
<i>Bock, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	391	Statik, Baustoffzulassungen (S) . . . . .	239, 221, 383, 384
<i>Geiger, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat . . . . .	223	U-Bahn (U) . . . . .	392, 262
<i>Haschke, Dipl.-Ing. Harald</i> , Stadtbaurat . . . . .	384	Theater- und Kinopolizei, techn. Sicherheitseinrichtungen bei Menschenansammlungen (V) . . . . .	210, 267, 268, 382
<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin</i> , Stadtbaurat . . . . .	262	Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (D):	
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , Stadtbaurat . . . . .	239	1, Volksgartenstraße 3 . . . . .	42 8 06
<i>Sisel, Dipl.-Ing. Dieter</i> , Stadtbaurat . . . . .	391	Leiter . . . . .	3722
<i>Warnicki, Dipl.-Ing. Felix</i> , Stadtbaurat . . . . .	389	Dampfkesselprüfungskommissäre . . . . .	2981, 3722, 3743, 3745, 3772, 3746
<i>Weigert, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wolfgang</i> , Stadtbaurat . . . . .	262	Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G):	
<i>Burkart, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	384	12, Theresienbadgasse 3 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Hohn, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	384	<i>Straubinger Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	281
<i>Molin, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	389	Einlaufstelle . . . . .	284
<i>Krieghofer, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	383	Bezirke:	
<i>Pilat, Dipl.-Ing. Milan</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	221	1, 3 bis 5, 11 . . . . .	285, 295, 296
<i>Schuster, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	390	2, 9, 19, 20 . . . . .	293, 294
<i>Kaupa, Dipl.-Ing. Herbert</i> . . . . .	239	6 bis 8, 16 bis 18 . . . . .	290, 291, 292
<i>Klein, Dipl.-Ing. Gustav</i> . . . . .	262	10, 13, 14, 23 . . . . .	282, 298
<i>Polacek, Dipl.-Ing. Anton</i> . . . . .	221	12, 15, 21, 22 . . . . .	283, 297
<i>Salzer, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . .	265	Straßenreklame . . . . .	284, 293
<i>Vorwahnler, Dipl.-Ing. Ernst</i> . . . . .	221		
<i>Straubinger Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 281		
<i>Banovits, Ing. Gustav</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	390		
<i>Scheidl Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	250		
Kanzlei . . . . .	435		
Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Großgaragen, Ölfeuerungen, Sprengmittelwesen – techn. Angelegenheiten (A) . . . . .	223, 261, 265, 266, 387, 388, 389		

**MAGISTRATSABTEILUNG 36****Bau-, Feuer- und Gewerbe Polizei für die Bezirke 1 bis 9 und 20**

17, Kalvarienberggasse 33, 3. Stock, Tür 307, Tel. 717\*, 43 16 51\*

Dezernat für gewerbliche Angelegenheiten, 8, Lerchengasse 19, 3. Stock, Tür 301, Tel. 43 89 01

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien;  
Erteilung der Gebrauchserlaubnis oder Zustimmung zur Benützung des Bundesstraßengrundes im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen;

Leiter dzt. unbesetzt . . . . .	236
<i>Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	336
<i>Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo</i> , Senatsrat . . . . .	216
<i>Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	253
<i>Ciporanow, Dipl.-Ing. Gertrude</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	245
<i>Freismuth, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	43 89 01/70
<i>Kaiserreiner, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	260
<i>Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	217
<i>Weinrother, Dipl.-Ing. Robert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	243

Aufträge gemäß § 14 Abs. 3 Bundesstraßengesetz;  
Mitwirkung bei der Handhabung des Feuerpolizeigesetzes und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen;  
Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten; Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren; Führung der Liegenschaftsverzeichnisse;  
Feststellung des Ausmaßes der Nutz- und Gehsteigflächen zum Zwecke der Berechnung des Hausbesorgerentgeltes.

<i>Kotzian, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann</i> , Stadtbaurat . . . . .	43 89 01/80
<i>Mock, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	43 89 01/77
<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	214
<i>Czermak, Dipl.-Ing. Robert</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	255
<i>Neckar, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	240
<i>Pimpi, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	43 89 01/75
<i>Pausa, Dipl.-Ing. Eugen</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	43 89 01/74



<i>Rami, Dipl.-Ing. Ewald, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	43 89 01/76	<i>Thomas, Ing. Kurt, Tech. Amtsrat</i> . . . . .	331
<i>Dedek, Dipl.-Ing. Friederike</i> . . . . .	215	<i>Barta Anna, Kanzeleioberkommissär, Kanzeleileiter</i> . . . . .	212
<i>Eder, Dipl.-Ing. Günther</i> . . . . .	43 89 01/73	Kanzlei . . . . .	436
<i>Polesnig, Dipl.-Ing. Valentin</i> . . . . .	43 89 01/72	<b>Bau- und Benützungsbewilligungen, Baugebrechen</b>	
<i>Wallner, Dipl.-Ing. Bruno</i> . . . . .	269	und Bauüberwachung für den 1. Bezirk . . . . .	336
<i>Heine, Ing. Edmund, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	277	für den 2. bis 5. Bezirk . . . . .	217
<i>Meihsl, Ing. Paul, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	233	für den 6. bis 9. und 20. Bezirk . . . . .	216
<i>Opravil, Ing. Max, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	224	<b>Vermessungsreferat für den 1. bis 9. und 20. Bezirk</b> . . . . .	224

## MAGISTRATSABTEILUNG 37

### Bau-, Feuer- und Gewerbe Polizei für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23

17, Kalvarienberggasse 33, 1. Stock, Tür 109-113, 116-118, Tel. 717\*, 43 16 51\*

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien;

Erteilung der Gebrauchserlaubnis oder Zustimmung zur Benützung des Bundesstraßengrundes im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen;

Aufträge gemäß § 14 Abs. 3 Bundesstraßengesetz;

Mitwirkung bei der Handhabung des Feuerpolizeigesetzes und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen; Feststellung des Ausmaßes der Nutz- und Gehsteiflächen zum Zwecke der Berechnung des Hausbesorgerentgeltes; Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren; Führung der Liegenschaftsverzeichnisse; Verwaltung der Baueinlagen.

<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	237
<i>Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	337
<i>Artschlag, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	272
<i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth, Stadtbaurat</i> . . . . .	281
<i>Naderer, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat</i> . . . . .	276
<i>Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold, Stadtbaurat</i> . . . . .	273
<i>Schinner, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	274
<i>Summer Anna, Kanzeleioberkommissär, Kanzeleileiter</i> . . . . .	437
Kanzlei . . . . .	271
<b>Vermessungsgruppen für die Bezirke:</b>	
10 bis 12 . . . . .	279, 278, 273, 283
13, 14, 23 . . . . .	270, 274
15 bis 19 . . . . .	282, 274
21, 22 . . . . .	272, 290

#### Außenstellen:

10, Laxenburger Straße 43-45 . . . . .	710*, 64 36 31*
<i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	235
<i>Bacher, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	238
<i>Peternell, Dipl.-Ing. Matthias, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	237
<i>Hatzinger, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> . . . . .	237
<i>Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	237
<i>Frasz, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	239
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*
<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	280
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	282

<i>Merl, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	283
<i>Windl, Ing. Mag. arch. Franz, Stadtbaurat</i> . . . . .	284
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat</i> . . . . .	251
<i>Dirnhirn, Ing. Mag. arch. Harald, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	253
13, Hietzinger Kai 1 (13., 14. Bezirk) . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	441
<i>Richter, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	442
<i>Bletas, Dipl.-Ing. Thanos</i> . . . . .	444
<i>Ressel, Dipl.-Ing. Günier, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	447
15, Gasgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	251
<i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat</i> . . . . .	255
<i>Hernstorfer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	253
16, Richard Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat</i> . . . . .	251
<i>Winkler, Ing. Mag. arch. Erwin, Stadtbaurat</i> . . . . .	258
<i>Schlosser, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	254
17, Kalvarienberggasse 33 . . . . .	717*, 43 16 51*
<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Lieselotte, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	320
<i>Pazicky, Dipl.-Ing. Tibor</i> . . . . .	332
<i>Volkman, Ing. Gottfried, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	333
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	280
<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	281
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Christiane, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	282
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat</i> . . . . .	240
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i> . . . . .	242
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	249
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	239
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	270
<i>Hahn, Dipl.-Ing. Georg, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	230
<i>Wolf, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	212
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*
<i>Riemer, Ing. Mag. arch. Erich, Senatsrat</i> . . . . .	240

INGENIEUR

ERNST

LIEBE

BAU G E S M B H

1180-WIEN 16, STERNWARTSTRASSE 73

34 74 31-34 82 76





# INDUSTRIEBAU-GESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN

IBQ-HOHLBALKENDECKE • HOHLBLOCKSTEINE • TERRAZZOPLATTEN • KUNSTSTEINARBEITEN • FERTIGTEILE

1040 WIEN IV, SEISGASSE 18 — TEL. 65-18-81

2500 BADEN, WIENER STRASSE 91, TEL. (0 22 52) 81 41/0

<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	242
<i>Beier, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat</i> . . . . .	244
<i>Gallistel, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbauober-</i> <i>kommissär</i> . . . . .	243
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . . .	723*, 86 96 17*

<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	40
<i>Diebitsch, Mag. arch. Karl Heinz, Stadtbau-</i> <i>oberkommissär</i> . . . . .	41
<i>Breiter, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	42
<i>Chlada, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	43

## MAGISTRATSABTEILUNG 39

Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien

11, Rinnböckstraße 15, Tel. 839\*, 74 36 31\*

Amtliche Probenahmen, Materialprüfungen, Brandversuche, Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln, Bauteilen, Boden und Wasser;  
Erprobung und Begutachtung von Bauweisen und Baumethoden, Begutachtung von Schadensfällen; Berechnung und Ermittlung von bauphysikalischen Kennwerten; Beratung bezüglich der konstruktiven Ausgestaltung von Bauteilen;  
Untersuchungen auf den Gebieten des Umweltschutzes;  
Messungen von Luftverunreinigungen, Lärmbelastigungen, Messungen von Wasserverunreinigungen und der Wirkungsweise von Neutralisationsanlagen;

Überprüfung von technischen Maßnahmen gegen Verunreinigungen der Luft und der Gewässer, gegen Lärm und gegen Schäden durch Erschütterungen sowie von Maßnahmen zur Abfall- und Abwasserbeseitigung, zur Abwasserverwertung und zur Wasserreinigung;  
Beratung bei der Vernichtung schädlicher Stoffe und Gifte;  
Ausführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten auf allen oben angeführten Gebieten;  
Überprüfung der Prüfmaschinen.

<i>Schütz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Paul, Senatsrat</i> . . . . .	21
<i>Tallafuss, Dipl.-Ing. Adolfine, Senatsrat</i> . . . . .	42
<i>Stibranyi Felix, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	23
Kanzlei . . . . .	23
Mechan.-techn. Laboratorium:	
<i>Miedler, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i> . . . . .	31
<i>Fleck, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	32
<i>Cipek, Dipl.-Ing. Lambert, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	33
Sachbearbeiter . . . . .	30, 33, 35
Chem.-techn. Laboratorium:	
<i>Tallafuss, Dipl.-Ing. Adolfine, Senatsrat</i> . . . . .	42
<i>Hirhager, Dipl.-Ing. Dr. techn. Robert, Stadtbaurat</i> . . . . .	43
<i>Forster, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans-Peter, Stadtbau-</i> <i>kommissär</i> . . . . .	26

<i>Reuschel, Dipl.-Ing. Dr. techn. Arnulf-Georg, Stadt-</i> <i>baukommissär</i> . . . . .	26
Sachbearbeiter . . . . .	27, 28, 29
Umweltschutz – Luftzentrale, I, Rathausstraße 8 (nur zeitweise besetzt) . . . . .	42 8 05/3141
Physikal.-techn. Laboratorium:	
<i>Puchinger, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	47
<i>Pfeifer, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	44
Sachbearbeiter . . . . .	46
Lärm . . . . .	74 53 93
Biologisches Laboratorium:	
<i>Maurer, Dr. Ludwig</i> . . . . .	22

## MAGISTRATSABTEILUNG 41

Stadtvermessung

1, Rathaus, 7. Stiege, 2. Stock, Tür 420, Tel. 42 8 06

Durchführung aller vermessungstechnischen Arbeiten, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist;  
Feststellung, allfällige Vermarkung und planliche Evidenz der Landes- und Bezirks Grenzen; Mitwirkung bei deren Änderung und Neufestlegung;  
Erd- und Luftbildmessung für Zwecke der Stadt Wien;  
Herstellung, Fortführung und Neuauflage der städtischen Plan- und Kartenwerke, einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung;

Mitwirkung bei allen anderen kartographischen Arbeiten und Aufträgen der Stadt Wien;  
Herstellung und Ergänzung der städtischen Festpunktnetze und Führen der betreffenden Verzeichnisse;  
Zentrale Vergabe aller Vermessungs- und kartographischen Arbeiten des Magistrats;  
Verwaltung des vermessungstechnischen Plan- und Kartenbestandes.

<i>Kling, Dipl.-Ing. Robert, Senatsrat</i> . . . . .	3281
<i>Reischauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat</i> . . . . .	3282
<i>Hirn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3275
<i>Hüll, Dipl.-Ing. Hellmuth, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3283
<i>Ernst, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	3298
<i>Hynst, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbaurat</i> . . . . .	3273
<i>Ranftel, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat</i> . . . . .	3271

<i>Kratky, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	3283
<i>Werner, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3273
<i>Horak, Ing. Fritz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	3254
<i>Horcicka, Ing. Martha, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	3277
<i>Frey, Ing. Egon</i> . . . . .	3256
<i>Vicic Josefina, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	841
Kanzlei . . . . .	841, 3272



Allgemeine Vermessungen und Ingenieurgeodäsie (Projektgrundlagen, Absteckungen usw.) . . . . .	3283
Vermessungen im Liegenschaftswesen (Bodenordnung, Teilungspläne, Grenzen u. dgl.) . . . . .	3282
Präzisionsnivellement, Höhenfestpunktnetz . . . . .	3276
Luftbildmessung . . . . .	3285, 3258, 3275
Sondermessungen (Deformationsmessungen, automatische Kartierung u. a.) . . . . .	3298

Architekturvermessung . . . . .	3256
Kartographie . . . . .	3287
Geodätisches Zeichnen . . . . .	3278
Plan- und Kartenarchiv, Auskünfte über Festpunkte	3274
Vermessungsingenieure . . . . .	3273, 3271, 3298, 3283, 3282
Vermessungszeichner . . . . .	3289, 3271, 3297, 3266, 3253, 3278

## MAGISTRATSABTEILUNG 46

### Technische Verkehrsangelegenheiten

12, Niederhofstraße 23, 1. Stock, Tür 136, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Kraftfahrbehörde und Straßenverkehrsbehörde für folgende Angelegenheiten:  
Genehmigung einzelner Kraftfahrzeuge und Anhänger sowie deren Änderungen;  
Genehmigung anderer als gesetzlich vorgeschriebener Kraftfahrzeugausrüstungsteile wie z. B. zusätzlicher Scheinwerfer, Leuchten, Rückstrahler usw.;  
Eingeschränkte Zulassung für Kraftfahrzeuge und Anhänger sowie von Probe- und Überstellungs-(Abschlepp-)Fahrten, von Kraftfahrzeugen mit größeren Abmessungen und Gewichten; Transportbewilligungen für Überschreitungen der Abmessungen und Gewichte (z. B. Langgutfahren) und Bewilligungen zum Ziehen nicht zugelassener Fahrzeuge (Routengenehmigungen);  
Genehmigung von einzelnen und Typen von Kraftfahrzeugen mit 10 km/h Höchstgeschwindigkeit;  
Kraftfahrzeugausnahmegenehmigungen im Auftrag des zuständigen Bundesministeriums;  
Stellungnahmen zu kraftfahr- und straßenverkehrsrechtlichen Entwürfen;  
Teilnahme an Sitzungen des Kraftfahrbeirates;  
Abgabe von kraftfahr- und verkehrstechnischen Gutachten;  
Gutachten bei Verkehrsunfällen in Verwaltungsstrafverfahren;  
Mitwirkung in technischer Hinsicht bei allen behördlichen Geschäftsfällen von Fahrschulen, wie Standort- und Betriebsangelegenheiten, Überwachung deren Anlagen und Betriebsmittel, Überprüfungen des Personals, Abgabe von Lehrbefähigungsgutachten;

Geschäftsstelle für technische Sachverständige bei Kraftfahrzeuglenker-, Kfz-Lehrbefähigungs- und Kfz-Prüfungen;  
Technische Gutachten für körperbehinderte Lenkerberechtigungsanwärter;  
Mitwirkung bei eisenbahnrechtlichen Baubewilligungen und Betriebsbewilligungen für Eisenbahnen und Eisenbahnkreuzungen mit Straßen;  
Planung, Bauausführung (Erweiterung) zentraler Einrichtungen zur Verkehrsregelung (Verkehrsleitzentrale mit elektronischer Datenverarbeitungsanlage); Erhaltung, Betrieb und Überprüfung dieser Einrichtungen;  
Festlegung dieser Örtlichkeiten, Planung und Bauausführung von dauernden Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, wie Lichtsignalen, diese im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 33, weiters Verkehrszeichen, Bodenmarkierungen, Leitpflocken, Leitplanken, Sperrketten, Geländer usw.;  
Erhaltung, Betrieb und Überprüfung der Verkehrsanlagen; Durchführung der entsprechenden behördlichen Verfahren und Gesamtkreditverwaltung;  
Maßnahmen zur Verkehrsunfallverhütung und periodische Überprüfung aller Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs;  
Ausnahmegenehmigungen für Fahrzeuge oder Ladungen mit überzulässigen Maßen und Gewichten, von Verkehrsgeboten und -verboten, für Ladetätigkeiten, von der winterlichen Gehsteigbetreuungspflicht;  
Bewilligungen sportlicher Veranstaltungen auf Straßen über zwei oder mehrere Bundesländer;  
Bewilligungen von Arbeiten auf oder neben der Straße mit Festlegung der damit verbundenen befristeten Verkehrsmaßnahmen und Koordinierung vom Gesichtspunkt des Gesamtverkehrs;  
Festlegung von Vorrangstraßen;  
Mitwirkung bei der Festlegung von Verkehrsmaßnahmen bei Gebrauchserlaubnissen auf Straßen;  
Festlegung und Mitwirkung in Angelegenheiten von Standplätzen des Platzfahrgewerbes (Taxigewerbe), Ausflugswagen-(Stadttrundfahrten-) Gewerbes und Haltestellen des Linienverkehrs;  
Vorbereitende Geschäftsstelle für die Straßenverkehrskommissionen;  
Verkehrstechnische Begutachtung von Projekten des Straßen- und Brückenbaus;  
Verkehrsgutachten für Bauten jeder Art, besonders vom Standpunkt der Verkehrssicherheit, der Garagen- und Ladeplatzfordernisse; hinsichtlich Lage der Zu- und Abfahrten sowie Zu- und Abgänge bei Befahrung mit Kraftfahrzeugen;  
Verkehrsgutachten bei gewerbebehördlichen Angelegenheiten (Standortkonzessionen, Betriebsstandort- und Betriebsanlagenehmigungen);  
Technische Angelegenheiten des Flugwesens und Stellungnahmen zur einschlägigen Gesetzgebung.

# Otto Richter

## & Co.

Gesellschaft m. b. H.

## Straßenmarkierungen

1160 Wien,

Redtenbachergasse 43

Tel. 46 21 85, 46 12 05

Telex: 76 0 14 RIMAK

Zweigniederlassung:

2514 Traiskirchen/Wienersdorf

Hirschäckergasse 1, Telefon 0 22 52/80 3 45

<i>Schmid, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	301
<i>Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen, Senatsrat</i> . . . . .	290
<i>Janovsky, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	303
<i>Kalab, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	300
<i>Kirste, Dipl.-Ing. Daniel, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	318
<i>Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	310
<i>Burian, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat</i> . . . . .	335
<i>Kauky, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	303
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	299
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	336
<i>Pfleger, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	291
<i>Wenhardt, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	471
<i>Ruhnau, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	323
<i>Silovsky, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	320
<i>Tucek, Ing. Otto, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	307
<i>Dorfleutner Hildegard, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	313
Prüfstelle für Kraftfahrzeuge, 3, Schlechtastraße 4 . . . . .	65 25 16, 65 19 51
<i>Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i>	
<i>Hofmann, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbauoberkommissär</i>	
<i>Liemert Anna, Kanzleiofficial</i>	



# Gesellschaft für Signalanlagen GES.M.B.H.

1160 WIEN, WATTGASSE 20, TEL. 46 52 06/07/08

Verkehrssignalanlagen, Blinklichtanlagen, Baustellensignalanlagen, Lauflichtanlagen, Torschranken, Industrieschranken, Abfertigungsanlagen für Parkgaragen, Warn- und Alarmanlagen, Sondersteuerungen

KONTRAHENT DER STADT WIEN

gesig

## MAGISTRATSABTEILUNG 66

Statistisches Amt der Stadt Wien

1, Volksgartenstraße 3, 1. Stock, Tür 343, Tel. 42 8 06

Durchführung der Volkszählung und der auf Grund des Bundesstatistikgesetzes vorzunehmenden statistischen Erhebungen (Häuser- und Wohnungszählung, Wohnbaustatistik, landwirtschaftliche Zählungen, Viehzählung u. a.);  
Durchführung von Sonderzählungen und Stichprobenerhebungen (Mikrozensus);  
Statistische Erfassung der Bevölkerungsvorgänge (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Wanderungs-, Staatsbürgerschafts-, Fremdenverkehrs-, Krankenanstaltenstatistik, Religionsaustritte);  
Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wirtschafts-, Sozial- und Kulturstatistik;

<i>Horak, Mag. rer. nat. Wilhelm</i> , Senatsrat	3201
<i>Satzinger, Dr. Franz</i> , Magistratsoberkommissär	3268
<i>Fladerer, Dkfm. Josef</i> , Obermagistratsrat	3207
<i>Halász, Dr. Ludwig</i> , Magistratsrat	3203
<i>Bayer, Dr. Ingrid</i> , Magistratskommissär	3202
<i>Jax Otto</i> , Oberamtsrat	3295
<i>König Gustav</i> , Amtsrat	3291
<i>Schubert Ernst</i>	3206
<i>Zalesak Anton</i>	3260
<i>Stellfeld Christine</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter	866
Kanzlei	3204, 3205
Jahrbuch, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien	3201, 3203
Strukturuntersuchungen, statistische Sonderveröffentlichungen	3268, 3269
Kulturstatistik, Schulstatistik	3260
Preisstatistik, Taschenbuch	3206
Wirtschaftsstatistik, Datenbank	3203, 3204
Fremdenverkehrsstatistik, Staatsbürgerschaftsstatistik	3208, 3209
Verwaltungsbericht, statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv	3202
Druckereiangelegenheiten	3291
Bevölkerungsstatistik	3295
Statistik der Geburten und Eheschließungen	3292

Beschaffung und Verarbeitung aller für die städtische Verwaltung benötigten statistischen Unterlagen;  
Statistische Beratung der städtischen Dienststellen;  
Statistische Auskunfterteilung an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke;  
Herausgabe statistischer Veröffentlichungen (Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Sonderveröffentlichungen);  
Herausgabe des Verwaltungsberichtes der Stadt Wien;  
Führung des Statistischen Archivs;  
Führung der Statistischen Bibliothek.

Krankenanstalten-Statistik	3293
Statistik der Sterbefälle	3294
Baustatistik, Häuserkartei	3262, 3261
Landwirtschaftsstatistik, Mikrozensus, Sonderzählungen	3267, 3263

**OPTIKER**

*Schleiffelder*

Gegründet 1881

Zentrale: **1014 WIEN I, GRABEN 22, TEL. 63 13 77**

Filialen: **Wien V, Reinprechtsdorfer Str. 2, Tel. 55 38 115**  
**Wien VIII, Josefstädter Str. 33, Tel. 42 94 893**  
**Wien X, Laxenburger Str. 101, Tel. 64 74 035**  
**Wien XV, Mariahilfer Str. 173, Tel. 83 17 044**  
**Wien XVIII, Währinger Straße 87, Tel. 42 69 062**  
**Mödling, Elisabethstraße 13, Telefon 28 4 05**  
**Wiener Neustadt, Neunkirchner Str. 17, Tel. 31 95**  
**St. Pölten, Kremser Gasse 24, Tel. 37 3 04**  
**St. Pölten, Josefstraße 33e, Telefon 32 154**  
**Krems a. d. D., Obere Landstraße 6, Tel. 21 54**  
**Melk a. d. D., Linzer Straße 2, Telefon 26 45**

**Krankenkassen-Lieferant**

Bauunternehmung

**DIPL.-ING. FRANZ**

**KATLEIN**

WIEN 7, SIEBENSTERNGASSE 42  
Telefon 93 25 01

Hoch-, Tief-, Stahlbetonbau, Brückenbauten, Ingenieurbauten, Fertigbeton

## Vogel & Kügler

„ABSOLUT“ Fenster- und Türdichtungen



Jalousien — Karniesen

Markisen — Rolläden

Falttüren

Montage — Service

VERKAUF:

1160 WIEN, GABLENZGASSE 36 - TEL. 92 53 91



# GESCHÄFTSGRUPPE BAUTEN

1, Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238, Tel. 42 8 08

Allgemeine Baudurchführung für den Bereich der Stadt Wien, Koordinierung der Bauführung im Bereich des Hoch- und Tiefbaus, Ausschreibungs- und Vergabewesen für den Baubereich, bauwirtschaftliche Angelegenheiten, Straßenverwaltung, Energie- und Installationstechnik, Arbeitsmarktpolitik der Bauwirtschaft  
 Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 23 – Gebäude des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten  
 Magistratsabteilung 24 – Wohnhausbau

Magistratsabteilung 26 – Gebäude des Kultur-, Schul- und Sportwesens, Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten  
 Magistratsabteilung 28 – Straßenverwaltung und Straßenbau  
 Magistratsabteilung 29 – Brücken- und Wasserbau  
 Magistratsabteilung 32 – Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft und Heizwerkstätte  
 Magistratsabteilung 34 – Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten

Amtsführender Stadtrat <i>Böck Hans</i> . . . . .	4161
<i>Hofer Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	4165
Sekretariat . . . . .	4178
<i>Weber Leo</i> , Pressereferent . . . . .	4169
Kanzlei . . . . .	4167

## MAGISTRATSABTEILUNG 23

### Gebäude des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten

1, Schottenring 25, 3. und 4. Stock, Tür 310–317, 401–417a, Tel. 747\*, 31 16 16\*

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen Finanzen und Wirtschaft, Kultur, Jugend und Bildung (nur MA 11), Gesundheit und Soziales sowie Städtische Dienstleistungen und Konsumentenschutz (nur MA 44 und MA 60) bedeckt werden, soweit hierfür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien bei diesen Bauführungen;  
 Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten, Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;  
 Bestellung der ständigen Unternehmer für Hochbauarbeiten.

<i>Vana, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	21
<i>Ahne, Dipl.-Ing. Josef</i> , Senatsrat . . . . .	23
<i>Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	42
<i>Chlup, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	25
<i>Jedlicka, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	40
<i>Miller, Dipl.-Ing. Charlotte</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	24
<i>Erlinger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	42 89*, 2391
<i>Kluger, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	22 22 15, 22 23 35
<i>Bock, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	42 89*, 2371
<i>Fiala, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	82 26 11/331
<i>Puchinger, Ing. Leopold</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	94 31 51*, 2301
<i>Baumgartner Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	72 36 71*, 227
<i>Brock Leopold</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	95 25 11*, 329
<i>Kleinhampl, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	73 72 36
<i>Pitsch, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	42 89*, 2640
<i>Pospisil Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	44
<i>Schwicker, Ing. Hubert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	34 65 35*, 249
<i>Zoubek, Ing. Paul</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	72 35 18
<i>Kansky Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	31, 30
Kanzlei, Aktenprotokoll . . . . .	32
Kanzlei, Rechnungsprotokoll . . . . .	29
Bäderneubauten sowie Objekte des Marktamtes, des Veterinäramtes und des Markt- und Schlachtbetriebes St. Marx . . . . .	23

Kranken- und Wohlfahrtsanstalten: Versorgungsgruppen I und II . . . . .	42
Versorgungsgruppe III . . . . .	24
Versorgungsgruppe IV . . . . .	25
Objekte des Wohlfahrtswesens und sonstige des Gesundheitswesens, der Herbergen für Obdachlose und des Zentralen Einkaufes . . . . .	40
Technische Betriebsleitungen: Allgemeines Krankenhaus . . . . .	42 89*, 2371
Krankenhaus und Pflegeheim Lainz . . . . .	82 26 11/331
Franz Josef-Spital, Gottfried von Preyer'sches Kinderspital, Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel . . . . .	64 16 91*, 284
Wilhelminenspital, Elisabeth-Spital, C. M. Frank-Kinderspital Lilienfeld . . . . .	95 25 11*, 329
Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, Pulmologisches Zentrum, Psychiatrisches Krankenhaus Ybbs a. d. Donau, Krankenanstalt Gersthof, Ignaz Semmelweis-Frauenklinik, Neurologisches Krankenhaus Maria Theresien-Schlüssel, Kinderklinik Glanzing . . . . .	94 31 51*, 2301
Allgemeine Poliklinik, Sophien-Spital, Krankenhaus Floridsdorf, Mautner-Markhof'sches Kinderspital . . . . .	34 65 35*, 249
Pflegeheim Baumgarten, St. Rochus-Heim, Pflegeheim Liesing, Pflegeheim St. Andrä a. d. Traisen, Pflegeheim Klosterneuburg . . . . .	94 22 51*, 331

<p>SCHALL- UND WARMEDÄMMUNG                  Ges. m. b. H. &amp; Co. KG                  A-1238 WIEN                  Maurer Hauptplatz 12                  Tel. 88 26 16, 88 22 98</p>		<p>AKUSTIK                  BLASCH</p>	<p>MINERALFASER-, METALL-, GIPSKARTONDECKEN, AKUSTIKWÄNDE, LICHTRASTERDECKEN, MOBILE TRENNWÄNDE, WÄRME- U. SCHALLISOLIERUNGEN</p>
---	---	--	---





Bau-Kunstschlosserei

**Walter Schulz**

Wien 5, Stauraczgasse 7 u. 11 Tel. 55 31 77

**Neubau und Erhaltung**

*Franz Jakob*

Hoch-, Eisenbeton- und Straßenbau  
Gesellschaft m. b. H. Nfg. KG

1070 Wien, Kirchengasse 32  
Telefon 935631 △

**Albrecht  
MICHLER'S WWE.**

Bauunternehmen  
sämtliche Bauarbeiten

Fassaden, Trockenlegungen, Adaptierungen,  
Dachausbauten sowie alle einschlägigen Bau-  
meisterarbeiten

1010 Wien I,  
Wildpretmarkt 2 — Telefon 63 71 99

*Matthias Kaller*

ERZEUGUNG VON SPEZIAL-HOHLPROFILIEN  
IM PRESS- UND ZIEHVERFAHREN  
ALU-FENSTER UND -TÜREN

1120 WIEN XII, BREITENFURTER STRASSE 6 / TEL. 83 12 66

WIEN XXIII, INZERSDORF, TRIESTER STRASSE 218 / TEL. 67 18 294  
WIEN XXIII, LIESING, FRÜHLICHGASSE 37 / TEL. 86 12 26



**Reinigungs-  
unternehmen**

Schlesinger 72 25 75  
Wien



**Durament-Estrich  
Bau-Gesellschaft m. b. H.**

1100 Wien X, Ettenreichgasse 38

Telefon 64-21-05

Baumeister

**DIPL.-ING.F.SCHODERBÖCK**

1120 Wien, Lehrbachgasse 4  
Telefon 83 46 72



**Althausanierung**

Fassadeninstandsetzung  
Neu-, Um- und Zubauten



# Hofer Baugesellschaft m. b. H.

1010 Wien, Bartensteingasse 4 — Telefon 43 11 39 u. 43 72 20



## JOHANN SOMMER

Stahl- und Metallbau Komm. Ges.  
1190 Wien XIX, Nußdorfer Lände 13A  
Tel. (0 222) 36 34 58  
Telex 07-5186  
3400 Klosterneuburg, Aufeldg. 37-39  
Tel. (904) 72 51

## Strassgschwandtner & Ambros

Baugesellschaft OHG

1195 Wien XIX, Kahlenberger Straße 2 b

Telefon 37 12 42, 37 12 72, 37 12 83

FS 07/5637

# BAUKERAMIK KLEISS

1050 Wien

Schönbrunner Straße 73

Telefon 55 83 47, 55 83 49

## J E R G I T S C H

GITTER UND EISENKONSTRUKTIONEN GES. M. B. H.

1100 WIEN, LIESINGBACHSTRASSE 219-225

Telefon 64 45 41

Geschäftsführer: Dipl.-Ing. K. Stockmar

- GITTER U. EINFRIEDUNGEN
- ALUBAU
- STAHLBAU
- TORANLAGEN elektr. hydraul. ferngesteuert

## KERADEKOR

FLIESENVERLEGUNGS-GMBH

1100 Wien, Favoritenstraße 137 - Telefon 64 48 942

Keramische Fliesen für Industrie, Gewerbe und Haushalt

ALFRED TUCMANDL

NORBERT TUCMANDL



STADTBAUMEISTER

Ing. Karl Kraus' Wwe.

Kontrahent der Stadt Wien

1100 WIEN X, REMYSTRASSE 39

Telefon 68 51 98

STAHLBAU — BAUSCHLOSSEREI  
EISENKONSTRUKTIONS-  
WERKSTÄTTEN

Johann BALAIKA & SOHN

Wir fertigen: Türen  
Feuerhemmende Türen  
Portale — alle  
Eisenkonstruktionen

1040 WIEN, Schaumburggasse 1—3  
Telefon 0222/65 11 45



„HEL-WACHT“

BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO

1070 WIEN VII, BURGGASSE 2

93 72 47

93 72 48

WIR BEWACHEN

in WIEN und PROVINZ:  
Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten,  
Lagerplätze, Magazine, Büros usw.

BETREUUNG

von Baustellen, deren Einrichtung, Maschinen und  
Geräte durch besonders geschultes Wachpersonal.  
Standposten, Revier- und Streifendienst — Trans-  
portbegleitung — Verkehrsdienste — Motorisierter  
Kontrolldienst — Kontrolluhren

RUDOLF VINTERA

GES. M. B. H.

BAU- UND WOHNKERAMIK  
KERAMISCHE VERFLIESUNG  
VON BADEZIMMER, WC, KÜCHE,  
FASSADE, FUSSBODEN, SCHWIMMBEK-  
KENVERKLEIDUNGEN ETC.

VERLEGUNG UND VERKAUF

1080 WIEN 8, BLINDENGASSE 17  
TELEFON 43 25 79, 43 72 79

FILIALE:

2054 HAUGSDORF, LEOPOLD LEUTHNER-  
STRASSE 6, TELEFON 0 29 44/219

SCHOTTWIENER GIPS

SCHOTTWIENER SPACHELGIPS  
SCHOTTWIENER HAFTPUTZGIPS  
SCHOTTWIENER SUPERDÄMMPUTZ  
SCHOTTWIENER GIPSFERTIGPUTZ  
SCHOTTWIENER GIPSFERTIGTÜNICH  
SCHOTTWIENER BETONADAPTER  
SCHOTTWIENER MASCHINENPUTZGIPS  
SCHOTTWIENER BAUGIPSE  
GIPSKARTON-TROCKENPUTZPLATTEN

BEI IHREM BAUSTOFFHÄNDLER  
BEI UNS IST GÜTER RAT KOSTENLOS!

ATTRAKTIV  
LUFTFEUCHTIGKEITSREGELND  
BRANDBESTÄNDIG  
ATMUNGSUNFÄHIG



DER ZEITRAFFER IM INNENAUSBAU  
UND DIE GLASFASERARMIERTE  
VOLLGIPSWISCHENWANDPLATTE

SCHOTTWIENER GIPSWERKE

Gesellschaft m. b. H., Tel. 52 76 24—27  
Wien 1, Kärtner Straße 21—23  
Postanschr.: 1011 Wien, Postf. 313  
Gesellschafter der ÖGIPS



## MAGISTRATSABTEILUNG 24

### Wohnhausbau

8, Lange Gasse 30, 4. und 5. Stock, Tür 406-414, 506-520, Tel. 737\*, 43 89 11\*

Sämtliche mit der Bauausführung der Wohnhausneubauten zusammenhängenden Arbeiten;  
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien für diese Bauführungen;

Ausarbeitung und Einreichung der Unterlagen zur Erwirkung der Förderungsbeiträge für die Errichtung städtischer Bauten auf Grund der Wohnbauförderung.

<i>Cekal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	341	<i>Ehart, Ing. Hubert</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	347	<i>Foraschik, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	360
<i>Gnam, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	345	<i>Kraus, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Halama, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	346	<i>Matzi, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Matejka, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat . . . . .	343	<i>Pommer, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Stanzel, Ing. Mag. arch. Arthur</i> , Arch., Senatsrat . . . . .	348	<i>Popovics, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	349	<i>Schreiber Walter</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Schneider, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	344	<i>Seebacher, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Schrom, Dipl.-Ing. Alexander</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	353	<i>Sokele, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	
<i>Schuster, Mag. arch. Gertrude</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	353	<i>Dysmas Charlotte</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei-	
<i>Aigle, Dipl.-Ing. Walter</i>		leiter . . . . .	361
<i>Drabek, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Stadtbaurat		Kanzlei, Einlaufstelle . . . . .	362
<i>Jandak, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Stadtbaurat		Budget . . . . .	351
<i>Chatzioannidis, Dipl.-Ing. Panagiotis</i>		Wohnbauförderung . . . . .	353
<i>Bartel, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , Stadtbauoberkommissär		Forschung . . . . .	353
<i>Höfl, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbauoberkommissär		Verdingungswesen . . . . .	351
<i>Gruber, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbaukommissär		Bauvorbereitung . . . . .	359
<i>Haberler, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtbaukommissär		Statistik . . . . .	366
<i>Lhotzky, Dipl.-Ing. Ralf</i> , Stadtbaukommissär		Material, Fuhrwerk, Dokumentation . . . . .	357
<i>Ehn, Ing. Albert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	351	Winterreferat . . . . .	349

# HEGRO

GES. M. B.H.

Isolierungen  
Schwarzdeckungen  
Asphaltierungen

1120 WIEN, KARL LÖWE-GASSE 27  
83 14 63

## ASPHALT UNTERNEHMUNG

## RAIMUND GUCKLER

WIEN - NIEDERÖSTERREICH

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11-15  
Telefon: 02 22/68 13 01 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/417

ASPHALTIERUNGEN — ISOLIERUNGEN  
STRASSENBAU — SCHWARZDECKUNGEN

# Karl Renner

1120 Wien,  
Rotenmühlgasse 59  
Telefon 85 12 28

1130 Wien,  
Tuersgasse 13  
Telefon 82 02 46

Malerei - Anstrich - Tapeten  
Kontrahent der Gemeinde Wien



# FRANZ STIPPL

BAUMEISTER

1228 WIEN, GARTENHEIMSTRASSE 23,  
TELEFON 22 11 57

1020 Wien

HAASGASSE 8

Tel. 35 21 67

E. Lackinger Glas

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bau-  
Portal-  
Dach-  
Profilit-  
Isolier-



BAU-AKTIEGESELLSCHAFT  
„NEGRELLI“

1131 Wien XIII, Hietzinger Hauptstraße 41  
Telefon 82 36 31 Serie / Telex 20 57

Zweigniederlassungen:  
GRAZ, INNSBRUCK, KÖFLACH, LOBEN, LINZ  
STEYR, VILLACH, WIENER NEUSTADT

Bauunternehmen

Dipl.-Ing. Wilhelm Stumvoll

Ges. m. b. H.

1100 Wien 10, Schröttergasse 27

TELEFON 64 11 44 — 0

BAUSPENGLEREI

Josef Ertler

Büro und Werkstätte:

1030 Wien, Rüdengasse 19

Telefon Nr. 72 12 81 u. 82



STAHLBAU UND SCHLOSSEREI  
**FEHRENBACH & CO.**

GESELLSCHAFT M. B. H. UND CO. KG  
1100 WIEN, TRIESTER STRASSE 27-29  
Telefon 64 35 01/64 44 70

Stahlbauarbeiten, wie Hallen, Magazine, Kioske, Dachbinder- und Gitterträger, Podeste, Gerüste und Stahlgitterroste, Kipp-, Falt- u. Schiebetore, Türen, Tore u. Fenster, in jeder Ausführung, Stiegen u. Balkongeländer sowie Gitter aller Art, Portale, Garagen und Wellblechbauten



Hochbau, Tiefbau, Wohnbau, öffentliche Bauten, Industriebau, Fertigteilbau, statische Sonderkonstruktionen, individueller Wohnungsbau, Bauberatung

# JULIUS EBERHARDT

1010 Wien, Rudolfsplatz 5/19, Telefon 63 15 24

Baugesellschaft m. b. H. & Co. KG.

Maler- und Anstreicherarbeiten, Bodenbeläge, Tapeten, Spezial-Dispensionsanstriche, Innenputz für Fertigbetonteile, alle Arten Fassadenanstriche

*Kurt Fuhrich*

1070 Wien, Kaiserstraße 47 – Telefon: 93 24 85

BÜRO: 1150, Goldschlagstraße 36/12 – Telefon 92 12 47

OPTIK PHOTO

KOMM.-R.

**Richard Kollmayer**

Lieferant sämtlicher Krankenkassen  
Übernahmestelle für alle Photoausarbeitungen

Telefon 38 53 69

1210 WIEN XXI, SCHLOSSHOFER STRASSE 4

**Franz Kabrt**

Verlegung von Prefa, Fural und Scobalit

1210 Wien XXI

Brünner Straße 48

Telefon 38 14 78



Dipl. Ing. Wilhelm  
**SEDLAK**

Gesellschaft m.b.H.  
Hoch-, Tief-, Industrie- u. Glasbau

1100 WIEN, QUELLENSTRASSE 163 • TEL. 64 32 82

**WILTSCHKO Ges. m. b. H. & Co. KG**

Malerei, Anstrich, Glaserei, Bodenverlegung und Wandtapedierungen

1100 WIEN, TROSTSTRASSE 77 - TELEFON 62 99 423



Fassaden- und Dispensionsanstrich, Rauhputztechniken, Schleifen von Fußböden und Versiegelung, Kunststoffbeschichtungen, Spalierarbeiten dekorativer Art, Heizkörperbeschichtung und Flammenschutzanstriche



# Alles aus einer Hand



Waschen, Reinigen, Geschirrspülen  
Bodenpflege, Desinfektion, Waschraumhygiene

**Persil** **GV** **Spezialist für Großverbraucher**

1031 Wien, Erdbergstraße 29, Tel. 0222/73 55 51



# MAYREDER

Unser neues Asphaltmischwerk

**Wien-Süd - Himberg**

Tageskapazität 2 000 t

zusammen mit unserem Mischwerk **Wien-Nord - Strebersdorf** 3 500 t



- Vollautomatische, EDV-gesteuerte Materialbewegung (siehe Bild Kommandostand)
- Eigenes Labor für Entwicklungsarbeit und Kontrolle

Kommandostand ▷



- Haben Sie Straßen- und Platzherstellungsprobleme, sind wir für Sie ein leistungsstarker Partner.

Ingenieure MAYREDER, KRAUS & CO., Baugesellschaft m. b. H.  
1091 Wien IX, Roßauer Lände 23, Tel.: 34 76 24-27, FS.: 07-4194  
Zweigniederlassung Niederösterreich – Himberg:  
Werk Wien-Süd-Himberg, Industriestraße, Tel. 0 22 35/89 2 05, FS 01-3346

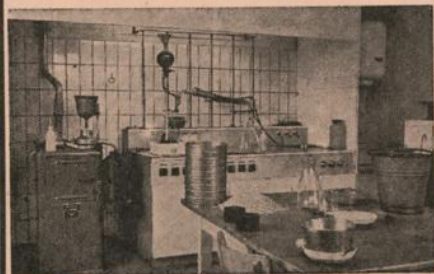


# MAYREDER

Asphaltmischwerk

**Wien-Nord - Strebersdorf** Tageskapazität **1 500 t**

zusammen mit unserem Mischwerk **Wien-Süd - Himberg 3 500 t**



Ansicht des Asphaltmischwerkes Wien-Nord, Strebersdorf

**ARCHIV**  
Verlag für Jugend und Volk

Ansicht des Labors für Entwicklungsarbeit und Kontrolle

Haben Sie Straßen- und Platzherstellungsprobleme, sind wir für Sie •  
ein leistungsstarker Partner.

Ingenieure MAYREDER, KRAUS & CO., Baugesellschaft m. b. H.  
1091 Wien IX, Roßauer Lände 23, Tel.: 34 76 24-27, FS.: 07-4194  
Werk Wien-Nord - Strebersdorf:  
1210 Wien, Autokaderstraße 78-80, Tel.: 38 31 87, FS.: 07-6318



# HERMANN BECKER

gegründet 1851

Verlagsbuchbinderei

Lumbeckbindung

Spiralbindung, Effektbindung

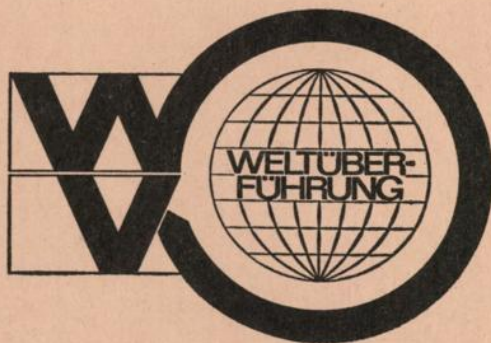
Sortimentsbuchbinderei

1080/VIII, Lederergasse 23

42 11 05

## Im Sinne dieses Zeichens

Schutz der Familie  
Sicherung der Bestattungskosten  
Kostenlose Überführung aus aller Welt



## Wiener Verein

Lebens- und Bestattungs-  
versicherung auf Gegenseitigkeit  
1030 Wien, Ungargasse 41, Tel. 72 16 36



# UNIMOG

eine Investition der Vernunft

Ziehen, fahren, tragen, antreiben.

Im Gelände, auf der Straße, auf der Schiene.

Laden, graben, schieben, verdichten, pumpen,  
kehren, schneeräumen, transportieren.

Für jede Aufgabe ein wirtschaftliches Gerät.

Einen Unimog von Daimler-Benz.

Mehr als eine Zugmaschine. Ein Geräteträger.

**UNIMOG** -Vertretung

## Autoreparaturwerk RUDOLF TREBITSCH

1041 Wien, Mommsengasse 26

FS: 01 / 2721, Tel. (0 222) 65 46 11



## MAGISTRATSABTEILUNG 26

Gebäude des Kultur-, Schul- und Sportwesens, Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten

12, Niederhofstraße 23, 3. und 4. Stock, Tür 421, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen Personal und Sport, Inneres und Bürgerservice, Kultur, Jugend und Bildung (mit Ausnahme der MA 11), Bauten, Wohnen, Städtische Dienstleistungen und Konsumentenschutz (mit Ausnahme der MA 44 und 60) bedeckt werden, soweit hierfür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien bei diesen Bauführungen;  
Technische Begutachtung von privaten Schulen;  
Technische Beratung der Wiener Stadthalle-Stadion Betriebs- und Produktions-Gesellschaft m. B. H.

<i>Peter, Dipl.-Ing. Otto, Senatsrat</i> . . . . .	211
Sekretariat . . . . .	212
<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz, Senatsrat</i> . . . . .	201
<i>Friedl, Ing. Rudolf, Prof., akad. Bildhauer, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	203
<i>Neumayer-Chorin, Dipl.-Ing. Roland, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	200
<i>Plodek, Ing. Franz, Arch., Oberstadtbaurat</i> . . . . .	225
<i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	223
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	222
<i>Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	210
<i>Weininger, Dipl.-Ing. Kurt</i> . . . . .	206
<i>Hannappi, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	200
<i>Schlenz, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat</i> . . . . .	202
<i>Haustein Franz, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	239
<i>Hölzl, Ing. Konrad, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	42 8 05/2051
<i>Nitsche, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	204
<i>Dangl, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	246
<i>Malik, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	232
<i>Pawlik, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	233
<i>Sturmann Josef, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	245
<i>Zeiner, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	238
<i>Zotil, Ing. Gottfried, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	240
<i>Ferchenbauer Karl, Kanzleirat, Kanzleileiter</i> . . . . .	213
Kanzlei, Schreibstelle . . . . .	217
Einlaufstelle . . . . .	216
Kreditevidenz . . . . .	214
Angebote, Aus- und Abgabe, Rechnungseinlauf . . . . .	337
Sachgebiet I, Gebäude und Denkmäler des Kulturamtes, Sportanlagen, Gebäude des Gartenwesens, der Stadtforste, der Stadtreinigung und des Fuhrparks, städtische Gastwirtschaften, Gebäude auf Liegenschaften:	
<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz, Senatsrat</i> . . . . .	201

Sachgebiet II, Neubauten des Schulwesens, diverse Nutzbauten und Erhaltung der Objekte des Landwirtschaftsbetriebes:	
<i>Plodek, Ing. Franz, Arch., Oberstadtbaurat</i> . . . . .	225
Neubauten des Schulwesens:	
<i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	223
Sachgebiet III, Erhaltung der Schulgebäude, des Pädagogischen Institutes, der Berufsschulen, der Lehranstalten für Frauenberufe, der Amtshäuser und der Dienststellen des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens:	
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	222
Sachgebiet IV, Diverse Nutzbauten, Objekte der Feuerwehr und der MA 43:	
<i>Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	210
Rathausverwaltung, 1, Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106:	
<i>Hölzl, Ing. Konrad, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	42 8 05/2051
Kanzlei- und Personalangelegenheiten . . . . .	2050
Hausinspektor Rathaus . . . . .	2055
1, Rathaus, Portier Lichtenfelsgasse . . . . .	2801
1, Rathaus, Portier Felderstraße . . . . .	2802
1, Rathausstraße 14-16 (Amtshaus), Portier . . . . .	2803
1, Ebendorferstraße 1 (Amtshaus), Portier . . . . .	2800
1, Rathausstraße 2, Portier . . . . .	2806
1, Rathausstraße 4, Portier . . . . .	2807
1, Doblhoffgasse 6, Portier . . . . .	2804
1, Bartensteingasse 9, Portier . . . . .	2809
1, Rathausstraße 9, Portier . . . . .	2808
8, Friedrich Schmidt-Platz 5, Portier . . . . .	2805
1, Volksgartenstraße 3, Portier . . . . .	2894



# ARCANOL

## DR. MANFRED RAGG & CO. OHG

Farben, Beschichtungs- u. Fugenvergußmassen für Industrie, Gewerbe, Haus- und Schiffsbau  
1034 Wien 3, Petrusgasse 1a, Postfach 53, Tel. 73 36 33/72 23 77





**besenhofer**  
Hoch- und Tiefbau GesmbH.  
BAUUNTERNEHMUNG

BÜRO:  
1120 Wien, Tivoligasse 22, Telefon 83 62 74  
FILIALE:  
Burg 116, 7473 Hannersdorf, Burgenland, Telefon 0 33 64/328  
LAGERPLATZ:  
Vösendorf, Bachgasse 21, Telefon 67 23 234  
KONTRAHENT DER STADT WIEN

*JOSEF ALBERT*  
*Bau- und Möbeltischlerei*

2700 Wiener Neustadt  
Am Reitweg 17-19  
Telefon 0 26 22/41 17

*Kontrahent der Stadt Wien*



**G. Novotny**

Gesellschaft m. b. H.

SPENGLEREI  
UND SCHLOSSEREI  
TEL. 92 53 79

1140 WIEN, MÄRZSTRASSE 130

**RUDOLF LEHNER**

Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung  
1030 Wien, Reisnerstraße 18/II/6  
Telefon 75 38 85, 73 56 82

**ANTON HOCHREITERS NACHF.**

**Dkfm. Bruno Hochreiter**

Maler und Anstreicher  
Wandbeschichtungen

1060 WIEN, WEBGASSE 10  
Telefon 56 21 87

**große Auswahl**

**dekorative Wirkung**

**leichte Pflege**

**einfache Verarbeitung**

**MAX**<sup>®</sup>  
**Kunstharzplatten**

**isovolta**



Österreichische Isolierstoffwerke Aktiengesellschaft  
2351 Wiener Neudorf, Tel. 02236/32 6 00 Serie





**HUDETZ Ges. m. b. H**

GLAS- und GEBÄUDEREINIGUNG, PARKETTBOEDENSCHLEIFEREI

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1060 Wien

Gumpendorfer Straße 32

Tel. 57 54 55, 56 54 415

## Gerüstbau Fehrenbach

Konsol-, Leiter-, Hängegerüste,  
Stahlrohr-, Rahmen-, Lehrge-  
rüste, Hallen, Tribünen, Regale,  
Sondergerüste, Industriebauten

**64 27 11**

**64 21 59**

**Montage**

**Verleih**

**Verkauf**

ZENTRALE: 1100 WIEN 10, HASENGASSE 32  
Lagerplatz: 1232 Wien 23, Oberlaaer Straße 391, 67 45 71

SCHALL- UND  
WARMEDÄMMUNG  
Ges. m. b. H. & Co. KG  
A-1238 WIEN  
Maurer Hauptplatz 12  
Tel. 88 26 16, 88 22 98



## AKUSTIK BLASCH

MINERALFASER-, METALL-,  
GIPSKARTONDECKEN,  
AKUSTIKWÄNDE,  
LICHTTRASTERDECKEN,  
MOBILE TRENNWÄNDE,  
WÄRME- U. SCHALLISOLIE-  
RUNGEN

## Es ist so einfach mit mehr als 40% Gewinn zu sparen: Bausparen bei der BSPS.

(Auch wenn man nicht baut).

- Mit Zinsen und staatlicher Sparprämie bringt BSPS-Bausparen mehr als 40% Gewinn.
- Die Sparprämie bekommt jeder – ob er nun bauen möchte oder nicht. Auch Kinder.

Information bei jedem BSPS-Center und dessen Mitarbeitern, sowie bei jeder Sparkasse.

**BSPS**  
BAUSPARKASSE DER SPARKASSEN



**Bausparen bei der Sparkasse ist Sparen 1. Klasse!**

## Tischlerei Fitsch OHG

1190 Wien,  
Oskar Spiel-Gasse 4  
Telefon: 37 13 85

unterbodenbau	bodenbeläge
holzfußböden	restaurierungen
sportböden	reparaturen
doppelböden	schleifen
	versiegeln

## FUSSBÖDEN



**FITSCH**



## MAGISTRATSABTEILUNG 28

### Straßenverwaltung und Straßenbau

17, Lienfeldergergasse 96, Tel. 828\*, 46 16 91\*

Allgemeine Verwaltung aller für den öffentlichen Verkehr bestimmten Flächen zwischen den Fluchtlinien der Straße, mit Ausnahme größerer in die Straße einbezogener Park-(Grün-)Flächen (Straßenverwaltung);  
 Stellungnahme zu Entwürfen der Landes- und Stadtplanung, soweit sie Straßenneu- und -umbauten bedingen;  
 Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenkoten und Höhenbestimmungen für Baulinien auf Grund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen;  
 Straßengrundbereitstellung, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen, Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen, bei Anträgen auf Servitutbestellungen für Straßebauanlagen und für den öffentlichen Verkehr; Mitwirkung bei der Festlegung der Anliegerbeiträge;  
 Trassenfestlegung für Straßeneinbauten jeder Art, Koordinierung der Arbeiten der Einbautendienststellen, soweit nicht andere Dienststellen hierfür zuständig sind;  
 Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes und hinsichtlich nicht öffentlicher Straßen;  
 Straßenneu- und -umbau, insbesondere Entwurf der Straßenquerschnitte und Straßenknotenpunkte, Entwurf der Lage- und Höhenpläne, laufende Bodenprüfung des Straßenuntergrundes und Straßendeckenenentwurf; Kostenberechnung, Ausschreibung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Vergabe, Baueinleitung, Bauüberwachung, Abrechnung;

Erhaltung der Fahrbahnen, Gehsteige und Nebenanlagen, wie Stiegen, Stütz- und Futtermauern, Geländer; Straßenentwässerungsanlagen, Bestellung der Unternehmer für Straßenerhaltungsarbeiten (Straßenerhaltung); Mitwirkung bei Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige;  
 Handhabung der Gehsteigerordnung;  
 Straßengrundverwaltung, insbesondere  
 Veranlassung und Überwachung der Einhaltung der den Straßenkörper betreffenden gesetzlichen Verpflichtungen, soweit nicht andere Stellen hierfür zuständig sind;  
 Erteilung von Sondergebrauchserlaubnissen für Straßengrundbenutzungen, welche im Tarif des Gebrauchsabgabegesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind;  
 Bewilligung von Aufgrabungen im Straßengrund, Vorschreibung der Kauti-  
 onen, Prüfung der vorschriftsmäßigen Durchführung und der Schließung der Straßendecke, Evidenzhaltung aller Aufgrabungen;  
 Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Bundesstraßen (Bundesstraßenbehörde 1. Instanz);  
 Betrieb und Erhaltung von Straßenbaumaschinen, Verwaltung und Erhaltung der Betriebsobjekte;  
 Bau, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von Straßenwärmerhäusern, Einstellräumen, Werkstätten und Lagerplätzen;  
 Führung der Katasterevidenz über die Straßenflächen und der Straßenstatistik.

<i>Jeschke, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Senatsrat</i>	220
<i>Gleissner, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat</i>	218
<i>Eyer, Dipl.-Ing. Oswald, Senatsrat</i>	272
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Ferdinand, Senatsrat</i>	202
<i>Rudoll, Dipl.-Ing. Edmund, Senatsrat</i>	230
<i>Groz, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i>	280
<i>Bottig, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i>	267
<i>Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat</i>	277
<i>Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat</i>	257
<i>Körber, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat</i>	285
<i>Melzer, Dipl.-Ing. Gustav, Oberstadtbaurat</i>	278
<i>Schreitl, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i>	243
<i>Agneter, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat</i>	313
<i>Ellermann, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat</i>	62 02 16
<i>Engstberger, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat</i>	316
<i>Hoyer, Dipl.-Ing. Ernest, Stadtbaurat</i>	217
<i>Koller, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat</i>	279
<i>Langenberger, Dipl.-Ing. Ludwig, Stadtbaurat</i>	269
<i>Mager, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i>	249
<i>Manhart, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i>	294
<i>Melicher, Dipl.-Ing. Klemens, Stadtbaurat</i>	296
<i>Hoffmann, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbauoberkommissär</i>	276
<i>Petrag, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbauoberkommissär</i>	265
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauoberkommissär</i>	284

<i>Schindler, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbauoberkommissär</i>	286
<i>Krzizek, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaukommissär</i>	73 32 18
<i>Wurzenberger, Dipl.-Ing. Milada, Stadtbaukommissär</i>	289
<i>Friedl, Ing. Gerhart, Techn. Oberamtsrat</i>	241
<i>Kautz, Ing. Alfred, Techn. Oberamtsrat</i>	264
<i>Sauer, Ing. Anton, Techn. Oberamtsrat</i>	255
<i>Wiesböck, Ing. Gerhard, Techn. Oberamtsrat</i>	205
<i>Chalupsky, Ing. Hans, Techn. Amtsrat</i>	245
<i>Hufnagl, Ing. Bruno, Techn. Amtsrat</i>	240
<i>Prybyl, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i>	246
<i>Riha, Ing. Norbert, Techn. Amtsrat</i>	222
<i>Springsholz Ernst, Amtsrat</i>	221
<i>Svoboda, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	295
<i>Tischler Heinrich, Kanzleioberkommissär,</i>	
Kanzleileiter	224
Kanzlei	223
Ausschreibungs- und Personalreferat	219, 221
Gruppe Bundesstraßen – Autobahnen	272, 278, 268
Gruppe Neubau	277
Gruppe Straßengrundverwaltung	267
Gruppe Projektierung, Aufschließungsstraßen	222, 295, 285
Gruppe Aufgrabungen und Statistik	205, 204, 203
Straßenerhaltung und Gehsteige für die Bezirke:	
1, 8, 16, 17	202

## PFEIFFER & UNGER

Hoch-, Tief- und Straßenbau Ges. m. b. H.  
 1060 Wien, Otto Bauer-Gasse 19 und 23  
 Telefon 57 73 08, 57 37 26 △

Lagerplatz I und II:  
 1220 Wien, Donizettiweg 26, Tel. 22 27 145, 23 67  
 Mischanlage:  
 Wagramer Straße 269–271, Tel. 22 15 53 △  
 Zweigstelle:  
 2282 Markgrafneusiedl, NÖ., Postfach 3  
 Tel. 0 22 48/400 (Sandgrube)

## ASPHALT UNTERNEHMUNG

## RAIMUND GUCKLER

WIEN - NIEDERÖSTERREICH

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11–15  
 Telefon : 02 22/68 13 01 Serie  
 2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/417

ASPHALTIERUNGEN — ISOLIERUNGEN  
 STRASSENBAU — SCHWARZDECKUNGEN





**LICHTPAUSEN  
PLANDRUCKE  
EIN- U. MEHRFARBIG  
FOTOKOPIEN**

*Lithoplan*

Zentrale: 1160 Wien., Hasnerstr. 93  
Telefon 92 78 235  
Druckerei: 1160 Wien,  
Wilhelminenstraße 77, Tel. 46 52 16

**PROMPTER ABHOL- U. ZUSTELLDIENST · Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien**

2 bis 5, 11, 20	230	9, 18, 19: 19, Heiligenstädter Lände 7	36 62 31
6, 7, 14, 15	257	10: 10, Neilreichgasse	67 31 06
9, 18, 19	218	11: 11, Lindenbauergasse 21	74 76 275
10, 12, 13, 23	243	12: 10, Eibesbrunnnergasse	62 15 58
21, 22	254	13: 13, Schönbachstraße – Stranzenberggasse	82 02 56
Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister	241, 207	16: 16, Arneithgasse 87	46 24 21
Straßenwalzenbetrieb,		21: 21, Siemensstraße 109	38 63 77
14, Heinrich Collin-Straße 9	94 14 17	22: 22, Knoten Kaisermühlen	22 14 49
Lagerplätze für die Bezirke:		23: 23, Liesing, An den Steinfeldern 2	86 02 64
1, 8, 17: 16, Heigerleinstraße 56	46 42 31		
2, 20: 20, Wehlstraße 66	33 99 295	Projektleiter für den Umbau der Floridsdorfer	
3: 3, Döblerhofstraße	73 73 42	Hauptstraße:	
4, 5: 10, Gudrunstraße 192	64 65 272	<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbauoberkom-</i>	
6, 7, 14, 15: 14, Kefergasse bei Hadikgasse	94 13 49	missär	284



# VOGEL GRUNDBAU

**PFAHLGRÜNDUNGEN, PFAHLWÄNDE  
ERDANKER  
GRUNDWASSERABSENKUNG  
AUFSCHLUSSBOHRUNGEN  
BRUNNENBAU**

**ING. ALFRED VOGEL & CO.  
BOHRUNGEN UND GRUNDBAU  
GESELLSCHAFT M.B.H.**

**1230 WIEN, Schuhfabrikgasse 18  
Telefon 83 25 01**

**5020 SALZBURG  
Hofhaymerallee 19  
Telefon 45 3 93**



**AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BAUWESEN**

Zentrale:

Zweigniederlassungen:

PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:

HOCH-, TIEF UND STAHLBETONBAUTEN - INDUSTRIEBAUTEN - STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN  
KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN - ERDKABELLEGUNGEN - HORIZONTALBOHRUNGEN - KLARANLAGEN

1041 Wien, Lothringerstraße 2  
Telefon: 65 36 26, FS: 01-3273

Amstetten . Eferding . Graz  
Klagenfurt . Oberwart



# WIEBAU

Hoch-, Tief- und Straßenbau Ges. m. b. H.

1070 Wien 7, Stiftgasse 15 - 17/11, Telefon 93 12 65, 93 31 26

**Draht- und Drahtwarenhandels-**  
**gesellschaft m. b. H. Nachf. K. G.**

**1090 WIEN, Berggasse 31**

Tel. Nr. 34 34 99, 34 31 80

Eisendrähte    Stahldrähte  
Drahtstifte    Drahtgeflechte  
Schweißelektroden    PVC-Drähte  
Drahtseile    Tenaxstahl  
Isolierte Leitungen

Straßenbauunternehmung

## Walter Kaspar

OHG

1040 Wien, Weyringergasse 31

Tel. 65 23 14, 65 61 29

Betriebsstätte:

1230 Wien, Seybelgasse 17

Tel. 86 04 11

Lagerplatz: Tel. 86 03 77

1230 Wien, Charausgasse

## Ernst Komarek

Ges. n. bürg. R.

**REINIGUNG — VERFÜGUNG VON ARBEITSKRÄFTEN**

1020 Wien 2, Taborstraße 104, Telefon 24 64 32

**KONTRAHENT DER STADT WIEN**



## BEWACHUNGSDIENST DR. FRISCH

Wachen für Magistratsbetriebe, Industrie, Baustellen usw. — Verkehrsregelungen

Eigene Funkstreife! Tel.: 46 11 50/46 11 57, 1160 Wien, Wattgasse 20;

Filialen: Graz, Linz

## ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

### R. Schebesta & Co.

1104 Wien X, Fernkorng. 88, Tel. 64 33 70

Telex 01/2823

**Korrosionsschutz · Sandstrahlen**

**Beschichtungen · Flammschutz**



## MAGISTRATSABTEILUNG 29

### Brücken- und Wasserbau

12, Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 202-249, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Entwurf, Neu- und Umbau sowie Erhaltung von städtischen und bundeseigenen Brücken, Unterführungen und Verkehrsbauwerken; städtischen und fremden Wasserbauten; Schiffahrtskanälen, Hafengebäuden, Verkehrs-, Umschlag- und Signalanlagen und Hafenhäfen; Hafenstrassen, die nicht anderen Dienststellen vorbehalten sind; öffentlichen Löschwasserversorgungsanlagen, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zuständig ist; Entwurf, Ausführung und Subventionierung von Meliorationen, Technischer Hochwasserschutz von Wien; Veranlassung der erforderlichen Verlegung von Versorgungsleitungen im Zuge der Errichtung von Brücken und Verkehrsbauwerken; Erstellung von Grundbauentwürfen; Ermittlung der Gründungsart und der zulässigen Bodenbeanspruchung für Bauvorhaben der Stadt Wien; Veranlassung der dazu erforderlichen Bohrungen, Bodenuntersuchungen und bodenmechanischen Berechnungen; Planung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden; Grundbautechnische Beurteilung von Gründen für Bauzwecke; Beurteilung der Eignung von Brücken für Schwertransporte; Prüfung und Begutachtung von Entwürfen fremder Brücken und Unterführungen im baubehördlichen und wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren; Laufende Überwachung von Brücken, Unterführungen und Verkehrsbauwerken; Amtstechnische Stelle der Wasserrechtsbehörde und der Schifffahrtsbehörde; Technische Aufsicht über Vereinigungen von Wasserinteressenten;

Organ zur Koordinierung der wasserwirtschaftlichen Planung gemäß § 55 des Wasserrechtsgesetzes; Gewässeraufsicht: Gewässerpolizei, insbesondere die Kontrolle der wasserrechtlich genehmigungspflichtigen Abwasserreinigungsanlagen, Gewässerzustandsaufsicht und Gewässergüteaufsicht; Kennzeichnung der Schifffahrtsrinne bei städtischen Brücken über schiffbaren Gewässern, Überwachung der Brückensignale; Überprüfung von Schiffen, Landungsanlagen und Überfahren; Wasserbautechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen; Technische Fachstelle des Magistrats in Hoch- und Grundwasserfragen sowie in Fragen des Grundbaues; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten; Technischer Gewässerschutz; Kurie Wien der Donauhochwasser-Schutzkonkurrenz; Hochwasserbekämpfung, Beschaffung und Wartung der Hochwassergeräte und Boote; Beschaffung städtischer Wasserfahrzeuge und schienengebundener Umschlaggeräte; Beschaffung, Erhaltung und Überwachung der Rettungszillen; Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Gründe der Stadt Wien in Gerinnen; Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude, Unterkünfte, Depots und Lagerplätze; Führung der Brückenkartei und des Baugrunderkenners; Erwirkung von Beiträgen für einschlägige Arbeiten nach dem Wasserbautenförderungsgesetz und dem Hafeneinrichtungen-Förderungsgesetz.

Grösser, Dipl.-Ing. Oskar, Senatsrat . . . . . 390  
Gloss, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . . . . . 370  
Minich, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . . 371

Proksch, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat . . . . . 395  
Ruppert, Dipl.-Ing. Leo . . . . . 394  
Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . . . 380



# INSOND

## Gesellschaft m. b. H.

1130 Wien  
Gloriettegasse 8  
Tel. 02 22/82 35 88/82 24 28  
Telex: 01/2804

5020 Salzburg  
Elisabethkai 58  
Tel. 06 22/75 15 55  
Telex: 06/35 84

**Bohrpfähle System Benoto**  
**Schlitzwände mit hydraul. Greifern**  
**Alluvial- und Felsanker**  
**Abdichtungsinjektionen**  
**Verfestigungsinjektionen**  
**Bohrungen aller Art**  
**Brunnenbau**  
**Horizontalfilterbrunnen (System**  
**Abweser, österr. Patent)**  
**Rüttelverdichtungen**

**SCHLITZWANDGERÄT**  
System KELLY mit hydraulischem Greifer



# O. M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39

Tel. 72 51 51      Fernschreiber 01/3403

Technische Anstriche — Korrosionsschutz  
Sandstrahlentrostung

Werk: 2431 Klein-Neusiedl 0 22 30 / 80 38 4  
FS 01/33 58

<i>Suchanek, Dipl.-Ing. Hans</i> . . . . .	372
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbaurat . . . . .	384
<i>Gilge, Dipl.-Ing. Reinhold</i> , Stadtbaurat . . . . .	385
<i>Gstöttner, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaurat . . . . .	396
<i>Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	392
<i>Körperth, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	387
<i>Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	355
<i>Plachy, Dr. Heribert</i> , Stadtbaurat . . . . .	379
<i>Radl, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Stadtbaurat . . . . .	341
<i>Schulz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat . . . . .	391
<i>Stündl, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	384
<i>Sukup, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Stadtbaurat . . . . .	386
<i>Weber, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	393
<i>Deninger, Dipl.-Ing. Horst</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	476
<i>Friedrich, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	476
<i>Kier, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	387
<i>Martak, Dipl.-Ing. Lothar</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	377
<i>Michlmayer, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	385
<i>Morpurgo, Dipl.-Ing. Helmut</i> . . . . .	476
<i>Puhrer, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	391
<i>Redl, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	386
<i>Schiel, Dipl.-Ing. Werner Michael</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	386
<i>Wechtl, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	381
<i>Bresslauer, Dipl.-Ing. Gert</i> . . . . .	368
<i>Friedl, Dipl.-Ing. Viktor</i> . . . . .	392
<i>Ivenz, Dipl.-Ing. Eduard</i> . . . . .	476
<i>Langthaler, Dipl.-Ing. Christoph</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	385
<i>Lebeth, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	474
<i>Melzer, Dipl.-Ing. Hans</i> . . . . .	37 26 54
<i>Sochatzy, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	377
<i>Unger, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	387
<i>Vogl, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	37 26 54
<i>Winter, Dipl.-Ing. Eduard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	368
<i>Foller, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	372
<i>Hannes, Ing. Kurt</i> . . . . .	365
<i>Riesner, Ing. Willfried</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	373
<i>Hürscher Hilda</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	350
Kanzlei . . . . .	353
Rechnungsprotokoll . . . . .	362
Unterabteilung Allgemeines:	
<i>Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	355
Referenten . . . . .	354, 356, 357, 468
Konstruktionsbüro . . . . .	365, 366, 367
Xerox-Anlage . . . . .	364
Unterabteilung Brückenbau:	
<i>Gloss, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	370
Referenten . . . . .	354, 368, 372, 373, 374, 476
Außenstelle, 19, Grinzinger Straße . . . . .	37 33 92, 37 33 96
Unterabteilung Gewässeraufsicht:	
<i>Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	380
Referenten . . . . .	389, 391, 474
Unterabteilung Grundbau:	
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	395
Referenten . . . . .	341, 377, 379, 381, 382, 396
Baugrunderkaster . . . . .	397, 398
Unterabteilung Schutzwasserbau:	
<i>Minich, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	371
Referenten . . . . .	384, 385, 386, 387, 392, 468
Hydrografischer Dienst . . . . .	369, 386
Lagerhof für Überschwemmungsgeräte, 2, Obere Augartenstraße 4 . . . . .	33 55 78
Wienflüßaufsichtsstelle, 14, Hauptstraße 3 Innengebiet . . . . .	97 13 024
Außengebiet . . . . .	97 11 82
Lagerplatz, 19, Grinzinger Straße 151a . . . . .	37, 22 94
Liesingbachaufsichtsstelle, 23, Atzgersdorf, Auer- Welsbach-Straße 44 . . . . .	83 86 71
Unterabteilung Verkehrswasserbau:	
<i>Weber, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	393
Referenten . . . . .	392, 394
Hochwasserbereitschaftsdienst . . . . .	380 oder 83 02 72 oder 42 8 06/3782
Projektleiter für den Neubau der Floridsdorfer Brücke und der Reichsbrücke:	
<i>Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	355

Baugesellschaft

## GRUBITS + Co., Ges. m. b. H.

Hoch- und Tiefbau — 1020 Wien 2, Obere Donaustraße 6 — Telefon 33 81 44

Filiale: 2201 Gerasdorf, Johann Kaller-Gasse 30



## MAGISTRATSABTEILUNG 32

**Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft und Heizwerkstätte**

8, Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezzanin, Tür 67, Tel. 42 8 06

Begutachtung, Entwurf, Ausführung, Betriebsführung, Überwachung und Instandhaltung von Fördergeräten und -anlagen, Kränen, Aufzügen ohne elektrischen Antrieb, Brückenwaagen, Dampfmaschinen und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen), Pumpen, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 34 zuständig ist, Kompressoren und Gebläsen, wärme-, kälte- und luftungstechnischen Geräten und Anlagen aller Art einschließlich Kesseln, Feuerungsanlagen für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschließlich der meßtechnischen Einrichtungen und der Elektromotoren bei kompletten Maschinensätzen bis 3 PS für alle angeführten Fachgebiete, mit Ausnahme der elektrischen Heizung, Gas- und Elektrowarmwassererzeuger bis 25 l/min. bzw. 1000 l Speicherung, Gaszusatzheizgeräte, Stockerlkocher, Gasrechauds, Instrumentenkocher, Gasküchenherde in Wohnungen, elektrischen Herde und elektrischen Backschränke, Tischventilatoren und Druckwarmwasserleitungen (Magistratsabteilung 34) und soweit nicht die Magistratsabteilung 44 zuständig ist;

Führung der Maschinenevidenz;  
Studien- und Planungsbüro für alle städtischen Anlagen der Energieversorgung, deren statistische und ökonomische Erfassung, soweit sie auf kalorischer Grundlage beruhen;  
Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit von technischen Betriebseinrichtungen; bei Stellen, die nicht zur Hoheitsverwaltung gehören, nur über besonderen Auftrag;  
Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in Objekten der Hoheitsverwaltung;  
Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen; Einrichtung, Erhaltung und Betrieb der Werkstätte für Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte); Beistellung von Heizern und Aushilfsschulwarten.

Swaty, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat	3710
Sekretariat	3712
Hold, Dipl.-Ing. Hubert, Oberstadtbaurat	3723
Burian, Dipl.-Ing. Eugen, Senatsrat	3722
Nebel, Dipl.-Ing. Michael, Oberstadtbaurat	3997
Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat	3743
Zabloudil, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto, Oberstadtbaurat	3745
Drachslor, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat	3749
Krügler, Dipl.-Ing. Wilfried, Stadtbaurat	3770
Rath, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat	3772
Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos, Stadtbauoberkommissär	3706
Grundschober, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbauoberkommissär	3767
Leutner, Dipl.-Ing. Hanns, Stadtbaukommissär	3715
Puffer, Dipl.-Ing. Willibald	3755
Beer, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat	3724
Haden, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	3728
Smetana, Ing. Oskar, Techn. Oberamtsrat	3732
Wagner, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat	68 11 52*, 2
Ring, Ing. Roman, Techn. Amtsrat	3718
Zehetmayer Hermine, Kanzleileiter	3713
Kanzlei	832, 3719, 3729, 3753, 3754, 3766, 3768, 3775
Heizwerkstätte	68 11 52*
Betriebsleiter	2
Technisches Büro	4
Kanzlei	3
Wohnhauserhaltung, Betriebskontrolle	
Leiter	3756
Werkmeister	3785
Kühlanlagen, Großküchen, Verbrennungsanlagen, Markteinrichtungen, Wäschereien (MA 11 und 12)	
Leiter	3718
Referenten	3774, 3097
Werkmeister	3759, 3264
Heizanlage Rathaus	
Leiter	3925, 3926
Kesselhaus	3928, 3929
Servicegruppe, Sondergeräte	
Leiter	3725
Werkmeister	3748
Sondergeräte	3760
Einsatzdienst	3791, 43 81 19
Tonband	43 81 10*, 1
Herbergen, Objekte der KFA und MA 42, Kurzentrum Oberlaa, Kulturbauten	
Leiter	3725
Referenten	3748, 3788, 3923
Öffentliche Bauten	
Leiter	3728

Schulen, Kulturbauten, Sportstätten, Büchereien, Friedhöfe, Forsthäuser	
Leiter	3733
Amtshäuser, Wohlfahrtswesen, Kindertagesheime, Kinderheime, Lehrlingsheime, Bezirksjugendämter, Mutterberatungsstellen, Gesundheitsämter, Gesundheitsfürsorge, Schulzahnkliniken, MA 30, 31 und 48	
Leiter	3717
Referenten	3003, 3729, 3730, 3731, 3734, 3758, 3769, 3794
Werkmeister	3735, 3738, 3739, 3740, 3761, 3762, 3763
Heizkontrolle	
Leiter	3763
Feuerwehr, Rauchfangkehrer, Rettung, Desinfektion, Sanität, Preisprüfung, Statistik	
Leiter	3784
Referent	3758
Werkmeister	3752
Krankenanstalten und Pflegeheime	
Leiter	3743
Gruppe I:	
Allgemeines Krankenhaus, Allgemeine Poliklinik, Allgemeines Krankenhaus (neu), Krankenhaus Floridsdorf, Sophien-Spital, ehem. Karolinspital	
Leiter	3997, 43 89 51, 250
Referenten	3751, 42 89*, 2639
Werkmeister	3701
Gruppen II und IV:	
Krankenanstalt Rudolfstiftung, Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Sozialmedizinisches Zentrum Ost, Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, Kinderklinik Glanzing, Ignaz Semmelweis-Frauenklinik, Krankenanstalt Gersthof, Pflegeheim Baumgarten, Pflegeheim St. Rochus, Elisabeth-Spital, Neurologisches Krankenhaus Maria Theresien-Schlüssel, C. M. Frank-Kinderspital Lilienfeld, Wilhelminenspital	
Leiter	3749
Referenten	3701, 3725, 3727, 3767, 3795, 3796
Werkmeister	3727, 3795
Gruppe III:	
Krankenhaus Lainz, Pflegeheim Lainz, Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel, Franz Josef-Spital, Pflegeheim Liesing, Gottfried von Preyer'sches Kinderspital, Psychiatrisches Krankenhaus Ybbs a. d. Donau, Pflegeheim Klosterneuburg, Pflegeheim St. Andrä a. d. Traisen	
Leiter	3743
Referenten	3745, 3799, 3922
Werkmeister	3799, 3922, 3773



Neubauten	
Leiter	3710
Allgemeine Planung	
Leiter	3723
Referenten Wärmeerzeugung	3230, 3750
Referenten Klimaanlage	3767, 3736, 3781
Sozialmedizinisches Zentrum Ost,	
Baubüro	22 11 97, 22 12 84
Technische Zeichner	3702, 3764
Neubau von Wohnhauseanlagen	
Leiter	3724
Referenten	3721, 3742, 3765, 3778, 3786
Werkmeister	3002, 3703, 3771
Technische Zeichner	3924
U-Bahn-Bau, Sonderbauten	
Leiter	3732
Referenten	3708, 3757, 3792, 3793
Werkmeister	3709, 3716, 3747
Technische Zeichner	3783
Großkläranlagen, Bäder, Hochwasserpumpwerke	
Leiter	3770
Referenten	3780
Werkmeister	3789, 3790, 3777
Lebensmitteluntersuchungsstelle, Sanitätszentrum,	
Nebenbetriebe	
Leiter	3718
Referent	3097
Werkmeister	3264
Amtssachverständige und Umweltschutz	
Leiter	3710
Referenten	3722, 3745, 3755, 3772
Werkmeister	3773, 3797
Dampfkesselwesen	
Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes	
Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschi-	
nen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämp-	
fung	
Leiter	3722

## Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitäreanlagen

**Zenti**

Zentralheizungs-  
Installations-  
Gesellschaft m. b. H.

1140, Hütteldorfer Straße Nr. 124  
Telefon 95 25 41 △  
FS 01/1708

Dampfkesselprüfungskommissäre:	
Burian, Dipl.-Ing. Eugen, Senatsrat	3722
Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat	3743
Zabloudil, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto, Oberstadt-	
baurat	3745
Rath, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat	3772
Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos, Stadtbauober-	
kommissär	3706
Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbauoberkommissär	2981
Würger, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat i. R.	3746
Kanzlei der Dampfkesselüberwachung, Dampfkessel-	
bescheinigungsevidenz, Auskünfte, 1, Volks-	
gartenstraße 3	3746

## ING. KURT FISCHER Ges. m. b. H.

ZENTRALHEIZUNGSBAU ÖLFEUERUNGEN WARMWASSERBEREITER

1020 WIEN - VORGARTENSTRASSE 192 - TELEFON 24 82 65/24 25 20

**FK**  
SEIT 1945

## Vollautomatische BOWLING- und KEGELBAHNEN

Vertretung, Verkauf, techn. Beratung sowie Service, Reparatur und Ersatzteillager  
Verkauf und Service von Schmid-Kegelstellautomaten sowie Vollplastikkegeln, Kugeln, Seil usw.

**Fa. TRAUSMUTH Ges. m. b. H., und Co. KG.**

WIEN 1230 ATZGERSDORF, SCHEFFENEGGERGASSE 5, BEI CHROMYGASSE 2  
TELEFON 0 22 2/83 41 75

## GRATZ & BÖHM Ges. m. b. H. ARMATUREN

2700 WIENER NEUSTADT, HAGGENMÜLLERGASSE 14, TEL. 0 26 22/58 52, TELEX 16/516

OBERFLUR-, UNTERFLUR- und FALLMANTELHYDRANTEN

ABSPERRKLAPPEN und SONDERARMATUREN



Klimaanlagen Kunststoffbau  
Heizungen  
Telefon: 65 31 51, 65 26 41



A-1041 Wien, Gußhausstraße 14,

Telex: 07-536

# Standard Heizung Plank & Dittrich

## Kastl & Wentzke



Heizung  
Klima  
Sanitär

Kleine Neugasse 23, 1050 Wien  
Tel. 57 65 62, 57 65 63

### Die Marke Ihres Vertrauens

**HERMES**

Qualität aus  
Österreich

Warmwasser-Geräte

Gas-Durchlaufwasserheizer  
Gas-Umlaufwasserheizer  
für Heizungen  
Gas-Kombi-Umlaufwasser-  
heizer zur Warmwasser-  
versorgung und Heizung  
Gas-Warmluftautomaten  
Gas-Heizkessel

**HERMES-WERKE** Leopold Herrmann Ges.m.b.H.  
1210 Wien 21, Steinheilgasse 3, Tel.: 383623 Serie

## ETNA-WERKE

Luftheizungs-,  
Lüftungs- und  
Klimaanlagen

Ing. Karl Wentzel

Wien XVII, Lorenz-Bayer-Platz 4  
Postfach 51, 1162 Wien  
Telefon 46 15 31 Serie



# schmid

### Kegelstellautomaten

Typ International Asphalt mit und ohne Seil  
Typ Bowling ohne Seil, Bahnanlagen, Kunststoffbodenbelag, Totalisatoren.  
Bandenanzeigen, Übertrittsanzeigen, Kegel und Kugeln

### Schießanlagen

Schnellfeueranlagen 25 m  
Scheibentransportanlagen 10 m

### Garagentoröffner

Beratung

Verkauf

Service

Reparatur

alle Ersatzteile

**August Schmid, 1, Schwarzenbergstraße 8**  
**Telefon 52 76 56, Telex 01-1940**

LIEFERANT DES BUNDES UND DER GEMEINDE WIEN





HEIZUNG — LÜFTUNG — KLIMA

Bau- und Lüftungsspenglerei

**FRANZ PRAGER KG**

1220 Wien 22, Faschinggasse 6, Telefon 22 23 59/22 23 40

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

## **Baugesellschaft**

für Dampfkesselinmauerungen, Fabriks-  
schornstein- und Industriebauten

Gesellschaft m. b. H.

**Kutsche & Co.**  
**Hoch- und Feuerungsbau**

Gegründet 1899

1092 WIEN, BERGGASSE 19

Telefon 34 36 88 △

ARMATURENWERKE

*Karl Seidl*

SCHUMANNGASSE 77-79

1170 WIEN

**Wir planen, liefern und montieren  
Anlagen für Wärmeerzeugung, Wärme-  
verbraucher, Wärmeverteilung, Energie-  
verteilung**



**Österreichische Rohrbau**  
**Ges. m. b. H.**

Wien Linz Salzburg Innsbruck

Zentrale:

1232 Wien

Oberlaaer Straße 331

Telefon 67 36 11 Serie

Telex 01-2390





# waema

Wärmetechnik und Maschinenbau GesmbH

1140 Wien, Linzer Straße 221  
Telefon 0222/94 12 57

Lüftungs- und Klimageräte  
Truhengeräte, Induktionsgeräte  
Misch- und Spannungskästen  
Ventilatoren (Radial und Axial)  
Wärmeaustauscher  
Lüftungsgitter, Jalousieklappen  
Rückkühltürme  
Schalldämpfer  
Luftfilter  
Klimaschränke, Kältemaschinen  
Elektr. Dampfluftbefeuchter  
Wand- und Deckenluftheizapparate  
Warmwassergaskessel

Telegrammadresse:  
waemagesmbh

Telex: 01 1015

# TÜV

Seit mehr als 100 Jahren  
im Dienste der Industrie

Prüfung von

Dampfkesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Zentrifugen, Kraftstoffanlagen, Tankfahrzeugen und Fernleitungen, Aufzügen, Kranen und Hebezeugen, Werkstoffen, elektrischen Licht- und Kraftanlagen sowie Blitzschutzanlagen.

Wärmetechnische Untersuchungen bzw. Abnahmemessungen an Dampfkesseln, Dampfmaschinen, Turbinen, Pumpen, Verdichtern, Heizungs- und Klimanlagen sowie Brennstoffen.

Umweltschutzmessungen (Lärm, Staub, SO<sub>2</sub>, SO<sub>3</sub>).

**Technischer Überwachungs-Verein Wien  
mit seiner autorisierten Versuchsanstalt**

Krugerstraße 16 A-1015 Wien  
Telefon (0 222) 52 16 07 Serie Telex 01-3685  
Dienststellen in Dornbirn, Graz, Innsbruck,  
Klagenfurt, Linz, Salzburg und Wels.

# ING. ADOLF MALINEK

GES. M. B. H.  
ISOLIERUNGEN GEGEN WÄRME, KÄLTE, SCHALL, BRANDSCHUTZ — BAUMATERIALIEN  
ARTIKEL FÜR INDUSTRIELLEN UND TECHNISCHEN BEDARF

BÜRO: 1011 WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 8, TEL. 52 76 93 SERIE  
FERNSCHREIBER 01 23 28  
BETRIEB: 1200 WIEN XX/20, NORDWESTBHF. BEI INNSTR., 33 21 59



# KRAFT & WÄRME

HEIZUNG — LÜFTUNG — KLIMA — SANITÄR — WASSERVERSORGUNG — ROHR-  
LEITUNGEN — TANKLAGER — SERVICESTATIONEN

1140 Wien, Linzer Straße 455, Telefon 94 32 54, Fernschreiber 01/1056





## Großkücheneinrichtungen:

Komplette Anlage oder Einzelgerät? Wir garantieren Ihnen für jeden Bedarf die wirtschaftlichste Lösung. Unsere Vorschläge erfolgen aus Überlegung und Erfahrung. Seit mehr als 40 Jahren planen und richten wir Großküchen ein.

### Planung, Verkauf, Service:

Gerasdorf-Wien, Industriestraße 8,  
Telefon 22 65 06, Telex 07-5558  
Salzburg, Saalachstr. 1, Tel. 31 1 76  
Wels, am Rosenhaag 12, Tel. 38 7 52  
Klagenfurt, Renngasse 1, Tel. 94 2 81  
Graz, St. Peter Hauptstr. 86, 41 4 84  
Innsbruck, Amraser Str. 108a, 41 3 38

**BLUMAUER AG:** Verwaltung: 1011 Wien, Graben 19  
Telefon 0222/638312, Telex 07-4232

# ING. EGON MÜHLBERGER

Erzeugung von ZENTRALHEIZKESSELN

Gas-Spezialheizkessel, Standmodell, mit und ohne Warmwasserentnahme,

Gas-Wandheizkessel, mit und ohne Warmwasserentnahme

Combi 20 Therme

**BÜRO: 1070 WIEN, 7, BURGGASSE 21, TEL.: 93 5 53, 93 43 04**

**BETRIEB: 1070 WIEN 7, SCHRANKGASSE 16 (LIEFERANT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN)**

Planung  
und  
Ausführung  
von  
Heizung  
Lüftung  
Klima  
Hochdruckklima-  
Anlagen  
Gesundheits-  
technische  
Einrichtungen  
und  
Sanitär-  
Anlagen

# Small

1100 Wien, Gudrunstraße 179, Ruf 64 16 06





# ING. F. BRANDMAYER ZENTRALHEIZUNGEN

1180 Wien, Gentzgasse 57 — Telefon 348396/340225

## Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER vorm. Johannes Haag, Zentralheizungen

Gegründet 1847



Warmwasser- und  
Dampfheizungen jeder Art  
Pumpenheizungen  
Heißwasserheizungen

Ölfeuerungen  
Gasfeuerungen  
Fernheizungen  
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen  
Entnebelungsanlagen  
Abwärmeverwertungsanlagen  
Sanitäre Installationen

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 933719 SERIE

## ERWIN HLOBIL

2380 PERCHTOLDSORF, WIENER GASSE 75

HEIZUNGS- ÖLFEUERUNGS-  
UND LÜFTUNGSANLAGEN  
GAS- UND WASSERANLAGEN  
SANITÄRE ANLAGEN  
WARMWASSERBEREITUNG

## Ing. Josef Kleinmond & Co.

Wärme-, Kälte-, Schalldämmung

Wien 1181, Währinger Straße 123  
Fernruf 42 11 59 Δ

Lager: 1200 Leithastrasse 5  
Fernruf 33 32 35

Briefe: Wien 1181, Postfach 11

Telegramme: Isothermol Wien



## G. RUMPEL

WIEN — WELS

Allgemeiner Rohrleitungsbau, Sprinkler-Anlagen, Behälterbau, Wasserreinigungs-  
anlagen, Projektierung und Ausführung

1015 Wien I, Seilerstätte 16, Tel. 521574; Fern-  
schreiber 01-1429;

Drahtanschrift: Rumpelag Wien



## SCHIFF & STERN

KG.

Gegründet 1898

Werk Simmering: Erste Haidequerstraße 3  
1110 Wien, Telefon 74-16-58

1021 WIEN POB 251, UNTERE DONAUSTRASSE 41  
TELEFON 24 16 16 — TELEX 07-5467  
TELEGRAMM: SCHIFFSTERN WIEN

Spiralwärmeaustauscher  
Warmwasserbereitungsanlagen  
Dampferzeuger  
Tabakbehandlungsanlagen  
Schweißanlagen



## MAGISTRATSABTEILUNG 34 Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten

8, Lange Gasse 30, 1.-4. Stock, Tel. 737\*, 43 89 11\*

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom, elektrischen Heizungen, elektrischen Apparaten, Maschinen und Installationsmaterial, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;

Genehmigungsverfahren, Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von städtischen Fernsprech-, Fernmelde-, Fernmeß- und Funkanlagen samt den zugehörigen Geräten;

Erfassung und Verwertung der durch elektronische Methoden gewonnenen Grundlagen für die Schaffung akustisch einwandfreier Räume in städtischen Amtshäusern und Anstalten;

Erfassung und Verwertung elektrischer Maschinen und Apparate (Motorenausgleich);

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Aufzügen mit elektrischem Antrieb, Kleinbahnen und Elektrokarren;

Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Blitzschutzanlagen;

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Gasgeräten, Gasanlagen und Installationsmaterial mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 32 zugewiesenen Geschäfte;

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Kaltwasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflußanlagen samt den zugehörigen Einrichtungsgegenständen, Installationsmaterial, Rohrbrunnen und Pumpenanlagen;

Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauches und der Gebühren für Telefon und Funkanlagen;

Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen im Rathaus und im Fleischzentrum St. Marx sowie der Fernmeldeanlagen und des Leuchtbrunnens;

Bestellung der einschlägigen Vertragsunternehmer;

Periodische Überprüfung aller in den städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten aufgestellten nichtmedizinischen Elektrogeräte.

<i>Buffi, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat</i>	211
<i>Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i>	221
<i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Senatsrat</i>	201
<i>Steindl, Dipl.-Ing. Gerald, Stadtbauoberkommissär</i>	271
<i>Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich</i>	241
<i>Auner, Dipl.-Ing. Andreas</i>	311
<i>Fliegenschnee, Dipl.-Ing. Peter</i>	292
<i>Hlinka, Dipl.-Ing. Stefan, Stadtbauoberkommissär</i>	305
<i>Hopfgartner, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbauoberkommissär</i>	226
<i>Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth</i>	242
<i>Appelt, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i>	301
<i>Brenner, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat</i>	291
<i>Butschowitz, Ing. Egon, Techn. Oberamtsrat</i>	281
<i>Kaiser, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat</i>	222
<i>Lester, Ing. Eduard, Techn. Oberamtsrat</i>	243
<i>Osterberger, Ing. Alfred, Techn. Oberamtsrat</i>	261

<i>Haller, Ing. Ludwig, Techn. Amtsrat</i>	224
<i>Kützberger, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i>	302
<i>Lampl, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i>	202
<i>Schaul, Ing. Hermann, Techn. Amtsrat</i>	230
<i>Stich, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i>	286
<i>Tesar, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	282
<i>Viktorin, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i>	295
<i>Schertler Hildegard, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i>	212
<i>Kanzlei</i>	214

### Baugruppe Allgemeines und Fernmeldewesen:

<i>Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Senatsrat</i>	201
Allgemeine Planungs- und Verwaltungsangelegenheiten, Gebührenverrechnung	201
Verrechnung der Fernmeldegebühren ohne MA 17	204

ENTWICKLUNG  
PLANUNG  
AUSFÜHRUNG  
VON STROMVERSORGUNGSANLAGEN



HOCH- UND NIEDERSpannungs-  
SCHALTANLAGEN

USV-ANLAGEN

WECHSELRICHTER

GLEICHRICHTER

INSTALLATIONEN

**RICHARD FRIES OHG**  
GESELLSCHAFT FÜR ELEKTROTECHNIK  
1035 WIEN – POSTFACH 49  
LÖWENGASSE 14–18 UND 29  
TEL. 0 222/72 46 96△      TELEX 01/2636

**SOWITSCH KONE**  
aufzüge  
kräne

### SOWITSCH AKTIENGESELLSCHAFT

Zentrale: 1160 Wien, Wiesberggasse 14–18,  
02 22/92 26 28

Aufzugswerk Scheibbs, NÖ., 3270  
Sowitschstraße 1, 0 74 82/25 42

Kranwerk Vöcklabruck, 4840,  
Wagrainer Straße 31, 0 76 72/44 91 \*

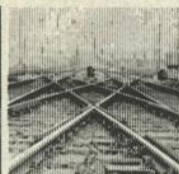
**Verkauf- und Montagestellen in allen  
Bundesländern.**



Verrechnung der Fernmeldegebühren	
MA 17	200
Pauschalien für Strom- und Gasverrechnung	298
Materialbeistellungen	230, 232
Fernmeldeanlagen	
Sachbearbeiter und Werkmeister	202, 205, 209
Sachbearbeiter und Werkmeister	
MA 17	203, 207, 208
Sachbearbeiter und Werkmeister	
MA 7 (teilweise), 10, 42, 43, 44, 49, 51	206
Telefonzentrale Rathaus	42 8 06/877
Dienstaufsicht der Telefonisten	42 8 06/3808
Fernschreiber	42 8 06/895
Fernschreibanschluß: Wien	4735
Störungen an Fernmeldeanlagen	42 8 06/3800, 42 52 14
Störungen an Fernmeldeanlagen der MA 17	200
Baugruppe Wohnhausbauten:	
<i>Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich</i>	221
Vertragsunternehmerangelegenheiten, Überwachung der Lohn- und Preisänderungen	
Projektierungen	222
Materialabrufe	230
Sachbearbeiter	222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 232
Werkmeister	231, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 298, 299
Auskunftsstelle	220, 300
Baugruppe Amts- und Schulhäuser:	
<i>Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich</i>	241
Sachbearbeiter und Werkmeister	240, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 251, 252, 253, 254, 255
Installationen im Rathaus und in den zur Rathausgruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung:	
<i>Lester, Ing. Eduard, Techn. Oberamtsrat</i>	243, 244, 42 8 06/3843, 3844
Stromstörungen, Gas- und Wassergebrechen in der Rathausgruppe	243, 244, 42 8 06/3843, 3844
Auskunftsstelle	250
Baugruppe Kulturbauten:	
<i>Osterberger, Ing. Alfred, Techn. Oberamtsrat</i>	261
Gartenanlagen, Brunnen, Strand- und Kinderfreibäder	262, 263
Sportanlagen, Museen, Gedenkstätten und Gehölzbeleuchtungen	268, 269
Friedhöfe, Forste, Landwirtschaftsbetrieb,	
Ottakringer Bad und Schafbergbad	266, 267
Sonstige Bäder	264, 265
Störungsanzeige und Auskunftsstelle	260
Baugruppe Nutzbauten:	
<i>Seindl, Dipl.-Ing. Gerald,</i>	
Stadtbauoberkommissär	271
Objekte der MA 29, Lagerplätze	274, 275
Kanalbetriebe, Kläranlagen	272, 273
Fleischzentrum St. Marx (Objekte der MA 60)	274
Neubauten: Heim für betagte Menschen	
Sozialmedizinisches Zentrum Ost	278, 279
Objekte der MA 48, 12,	
Hufelandgasse 2	712*, 83 16 01*, 229, 321
Auskunftsstelle	270, 300
Baugruppe Wöhlfahrtsanstalten und Feuerwehgebäude, Objekte der MA 7, 11 (Wijug), 12, 15 und 59:	
<i>Butschowitz, Ing. Egon,</i>	
Techn. Oberamtsrat	281
Sachbearbeiter	282, 284, 286, 288, 295
Werkmeister	283, 285, 287, 289, 296
Störungsanzeige und Auskunftsstelle	280
Baugruppe U-Bahn-Bau:	
<i>Brenner, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat</i>	291
Sachbearbeiter und Werkmeister	292, 293, 294
Baukanzleien	
Auskunftsstelle	290
Baugruppe Krankenhäuser:	
<i>Appelt, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i>	301
Bezirke 1 bis 9, 11, 20 bis 22	304
Krankenanstalt Rudolfstiftung	311, 312, 319, 72 56 51*, 373
Allgemeines Krankenhaus	317, 318, 42 89*, 2337, 2338, 2339
Bezirke 10, 12, 12, 23	303
Krankenhaus Lainz	309, 315, 316, 82 26 11, 391, 392, 393, 394
Franz Josef-Spital	306, 310, 319, 64 16 91*, 530
Bezirke 14 bis 19	302
Psychiatrisches Krankenhaus	305, 306, 307, 308, 313, 314, 94 31 51*, 2479
Auskunftsstelle und Störungsanzeigen	300

**ALOIS WINKLER**  
**GAS - WASSER - HEIZUNG - LÜFTUNG**  
 WIEN VIII, LEDERERGASSE 26 - TEL. 42 71 19 SERIE





# ITT

ITT Austria-Gesellschaft m. b. H. — 1200 Wien — Dresdner Straße 75 — Telefon 33 16 16/0



## Aufzugfabrik Hanns Fuglister Ges. m. b. H.

**Bau, Reparaturen und Instandhaltungen  
von Aufzügen aller Art**

Gegründet 1888

**1050 Wien V, Embelgasse 17-23  
Telefon 57 11 36**

- ELEKTRO** -Speicheröfen  
 -Fußbodenheizung  
 -Elpan-Modulheizsystem  
 -Direktheizgeräte  
 -Warmwasserbereiter  
 -Durchlauferhitzer  
 -Einbaueheizungen



Gesellschaft für

## ELEKTRO - HEIZUNGSTECHNIK

Ges. m. b. H.

1052 Wien, Schönbrunner Str. 31, Tel. 57 95 01 Δ  
Auslieferungslager und Kundendienst in allen  
Bundesländern

## J. BÖHM Ges. m. b. H.

GAS — WASSER — HEIZUNG

1050 Wien, Diehlgasse 23  
0222/55 21 38

1140 Wien, Riedstraße 36  
0222/97 25 50

## LICHT UND KRAFT ING. KONRAD RUKSER

BEH. KONZ. INSTALLATIONSBURO FÜR  
ELEKTROTECHNIK

Zentrale: 1190 Wien 19, Pantzerg. 2/4, 34 81 48

# SEW

Gesellschaft m. b. H.

Sanitär-, elektro- und wärmetechnische Anlagen

1080 Wien

Hamerlingplatz 2

Telefon 42 16 94

## KARL BUCHMANNs Wwe.

gegr. 1928

ELEKTROINSTALLATIONEN  
1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 102  
Telefon 74 33 25, 74 21 78



## GESCHÄFTSGRUPPE WOHNEN

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308, Tel. 42 8 05

Wohnbaupolitik, Wohnbauförderung, Wohnungsverbesserung, Stadterneuerung und Bodenbeschaffung, Liegenschaftsangelegenheiten, Information und Beratung in Wohnungsangelegenheiten, Verwaltung und Erhaltung der städtischen Wohn- und Amtshäuser  
 Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 25 – Technische Prüfung bei Wohnbauförderungen, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten

Magistratsabteilung 27 – Wohnhäusererhaltung  
 Magistratsabteilung 40 – Technische Grundstücksangelegenheiten  
 Magistratsabteilung 50 – Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens  
 Magistratsabteilung 52 – Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsbäude  
 Magistratsabteilung 69 – Grundstücksangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Pfösch Hubert</i> , Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter . . . . .	2905
<i>Stampfer Herta</i> , Oberamtsrat . . . . .	2906
Sekretariat . . . . .	2907
<i>Wolfring, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2904
<i>Smola Alfred</i> , Pressereferent . . . . .	2977
<i>Penca Kurt</i> , Oberamtsrat, Büro Wohnungswesen, 1, Bartensteingasse 9, 2. Stock, Tür 108 . . . . .	42 8 07/3313, 3316
Kanzlei . . . . .	3311, 3315

### MAGISTRATSABTEILUNG 25

**Technische Prüfung bei Wohnbauförderungen, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten**

17, Kalvarienberggasse 33, Parterre, Tür 2, 1. und 3. Stock, Tel. 717\*, 43 16 51\*

Technische Angelegenheiten in Verbindung mit Förderungsmaßnahmen auf Grund der Wohnbauförderungen. Prüfung der technischen Unterlagen und Beurteilung in bautechnischer und bauwirtschaftlicher Hinsicht;  
 Ersatzvornahmen an privaten Häusern nach unerfüllten Bauaufträgen gemäß § 4 VVG., und zwar: Ausführung der baulichen Sicherungsmaßnahmen (Kostenberechnung, Ausschreibung und Vergebung, Überwachung der bedingungsgemäßen Durchführung, Abrechnung, Kostenvorschreibung an die privaten Verpflichteten);  
 Notstandspolizeiliche Maßnahmen im Rahmen von Ersatzvornahmen bei Gefahr im Verzuge nach § 129 Abs. 6 der Bauordnung für Wien;  
 Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für

Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;  
 Technische Gutachten für Schlichtungsstellen und Gerichte im Rahmen der mietrechtlichen Bestimmungen;  
 Technische Gutachten für die Baupolizei und sonstige Dienststellen über die wirtschaftliche Zumutbarkeit von erforderlichen Instandsetzungen an Wohnbauten;  
 Prüfung von Arbeiten nach dem Wohnungsverbesserungsgesetz in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht;  
 Prüfung der technischen Durchführung und der Preisangemessenheit von baulichen Arbeiten an Gebäuden über Ersuchen städtischer Dienststellen.

<i>Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz</i> , Senatsrat . . . . .	225
<i>Holzinger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	325
<i>Jungwirth, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	291
<i>Emich, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	227
<i>Saffertal, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	259
<i>Bozek, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	208
<i>Klauser Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	258
<i>Mayer Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	286
<i>Pavel Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	257
<i>Schön, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	294
<i>Stocking, Ing. Hermann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	289
<i>Summer Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	254
<i>Tomaschek, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	228
<i>Wolf Franz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	287

Kanzlei . . . . .	280, 288, 425
Karteiführung . . . . .	280, 288
Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche Maßnahmen . . . . .	227
Sachgebiet: Wohnbauförderung, Altstadterhaltung . . . . .	289
Sachgebiet: Preisprüfung . . . . .	258
Sachgebiet: Technische Gutachten über private Wohnbauten für Schlichtungsstellen und Gerichte im Rahmen der mietrechtlichen Bestimmungen und nach dem Wohnungsverbesserungsgesetz einschließlich Dachbodenaktion:	
Leiter der Gruppe Nordost . . . . .	228
Leiter der Gruppe Nordwest . . . . .	294
Leiter der Gruppe Südwest . . . . .	259



## Altbausanierung mit Ruck-Zuck

Die Austauschmethode für jedes Fenster ohne Beschädigung der Fassade bzw. des Innenraumes. In 2 Stunden ein neues Fenster.

- kein Schwitzen
- schalldämmend
- nie mehr streichen
- witterungsbeständig
- höchste Dichtheit
- pflegeleicht
- verringerte Heizkosten
- Maßanfertigung

**PERFEKTA**

Bauelemente-Vertriebsges. m. b. H.

**A-1041 WIEN, Schaumburgergasse 22, Tel. 0 222/65 18 87**  
**Schauraum: Triester Straße 211, Telefon 0 222/67 22 33**





## FLIESEN FÜHRER

Wir liefern und verlegen  
ECHTE KERAMISCHE  
FLIESEN  
STEINZEUGROHR-  
KANÄLE

A-1061 Wien 6, Brückengasse 8  
FACH 44 Fernruf  $\Delta$  56 36 04

## afag



Aufzugs- u. Förderanlagen  
Ges. m. b. H.  
1210 Wien  
Stammersdorfer Straße 93  
Telefon 39 51 53-54

**Inh. ERICH CHRIST**  
Fördertechnik

Bau, Reparaturen und Instandhaltungen von  
Aufzügen aller Art

## FRÜHBAUER AUFZÜGE

Liechtensteinstraße 29  
1092 Wien  
Telefon 34 33 35

Baumeister

## ALOIS PETZ

Hochbau —  
Fassadenherstellung —  
Adaptierungen — Renovierungen  
1090 Wien, Grundgasse 3  
34 01 54                      34 05 67  
Filiale: 3632 Traunstein, NÖ

## WALTER GEIGER

Dachdeckermeister

1100 Wien, Raxstraße 22/II/1  
Telefon 64 05 435

KONTRAHENT DER STADT WIEN

## Bauunternehmung Beer & Ems

Ges. für Hoch-, Tief- und  
Stahlbetonbau m. b. H.

Hauptbüro: 1050 Wien V, Zentgasse 47  
Telefon 55 61 27

SCHLOSSEREI  
STAHL-, PORTAL- UND LEICHTMETALLBAU, AUFSPERR- UND SCHLÜSSELDIENST MIT  
Sicherheitszentrum  
sowie Eisen- und Schlosserwarenbedarf

**Eles Heinrich**

1200 Wien, Engerthstraße 92, Telefon 33 43 97, 33 36 94



## MAGISTRATSABTEILUNG 27

### Wohnhäusererhaltung

1, Doblhoffgasse 6, 4. Stock, Tür 436, Tel. 42 8 08

Instandhaltung der städtischen Wohnhäuser und der Stiftungshäuser einschließlich der Vornahme von Umgestaltungen und Verbesserungen; Einrichtung, Erhaltung und Betrieb von Gemeinschaftsbädern und Wäschereien in städtischen Wohnhäusern;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen in städtischen Wohnhäusern und in Stiftungshäusern handelt;

Technische Überprüfung von Mieteransuchen um Bewilligung zur Vornahme von Änderungen am Mietgegenstand;  
Mitwirkung bei der Sanierung von Wohnvierteln;  
Abbruch von städtischen Wohnhäusern und Stiftungshäusern.

Balbier, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat	3501
Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang, Senatsrat	3502
Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig, Oberstadtbaurat	3590
Becker, Ing. Alois, Techn. Oberamtsrat	3545
Binder, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat	3536
Kailich, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	3520
Petrzelka, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat	3544
Böhm, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat	3548
Breitenbach, Ing. Josef, Techn. Amtsrat	3507
Hartmann, Ing. Anton, Techn. Amtsrat	3093
Lipp, Ing. Erich, Techn. Amtsrat	3566
Mayer, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat	3541
Mayerweck, Ing. Otto, Techn. Amtsrat	3532
Mesensky, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat	3519
Müllner, Ing. Egon, Techn. Amtsrat	3504
Müllner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat	3526
Pauli, Ing. Werner, Techn. Amtsrat	3520
Schima, Ing. Erwin	3549
Wind, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	3518
Breiner Johanna, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	827
Einlaufstelle, Aktenprotokoll	3505
Schreibstelle	827, 3094
Allgemeines Referat	3504
WVG und WBF, Sonderbauten	3526
Verdingungswesen, Sonderbauten, Wohnhausbäder	
Haftschäden und Gewährleistungen	3540, 3507

Althäuser, Sonderbauten	3093
Aufzüge, nachträglicher Einbau	3494, 3594
Kreditevidenz, Rechnungsprotokoll	3533
Zeichenstube	3529
Altstadterhaltung	3590
Revitalisierungsbauten	3491, 3593
Wohnhäusererhaltung:	
Gruppe Nord, Gruppenleiter	3536, 3518
18. Bezirk	3537
19. Bezirk	3517, 3537
20. Bezirk	3519, 3591
21. Bezirk	3510, 3532, 3539, 3542, 3591

## ING. JOSEF LASKA

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

Projektierung und Gesamtausführung  
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie  
Instandsetzungsarbeiten

1229 WIEN, ARMINENSTRASSE 27

Telefon 23 12 96, 23 12 97

## O. MATTHÄUS BAIER

Baugesellschaft m. b. H.

1160 Wien,

Landsteinergasse 10

Telefon 92 41 60

## ALBERT-BAU

Gesellschaft m. b. H. & CO., KG.

A-1050 Wien, Johannagasse 36/21, Telefon 55 75 03/04



Gruppe Ost, Gruppenleiter	3566, 3525	8. Bezirk	3547
1. Bezirk	3509	9. Bezirk	3524
2. Bezirk	3509, 3527, 3571	13. Bezirk	3516
3. Bezirk	3513, 3541	14. Bezirk	3503, 3515
4. Bezirk	3541	15. Bezirk	3531
11. Bezirk	3528, 3534	16. Bezirk	3547, 3549
22. Bezirk	3522, 3523, 3527	17. Bezirk	3524
Gruppe Süd, Gruppenleiter	3520	Objekte außerhalb Wiens	3515
10. Bezirk	3497, 3511, 3512, 3530	Gruppe Elektromechanik	
12. Bezirk	3490, 3514	Gruppenleiter	3544
23. Bezirk, Randgebiete Niederösterreichs	3499, 3546	Aufzüge, alle Bezirke	3521, 3538, 3597, 3598
Gruppe West, Gruppenleiter	3545, 3548	Waschmaschinen, Pumpen, alle Bezirke	3496, 3543
5. Bezirk	3506	Fernsehantennen	3521
6. Bezirk	3503	Schadens- und Störungsmeldungen	3500, 3596
7. Bezirk	3549		

## MAGISTRATSABTEILUNG 40

### Technische Grundstücksangelegenheiten

1, Rathausstraße 14-16, 1. Stock, Tür 208b, Tel. 42 8 08

Stellungnahme zu technischen Grundangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art;  
 Bewertung und Begutachtung von Liegenschaften der Stadt Wien und ihrer Fonds; Mitwirkung bei Verpachtungen und Parzellierungen, Schätzung verbauter und unverbauter Liegenschaften auf Verlangen städtischer Dienststellen und Behörden;  
 Ausarbeitung von Stellungnahmen zu Abänderungen des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes der Wiener Umlandgemeinden;  
 Parifikationen von Mietzinsen;  
 Überprüfung von Schätzungsgutachten privater Sachverständiger auf Verlangen städtischer Dienststellen;

<i>Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Senatsrat	3641
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Dr. jur. Heinz</i> , Oberstadtbaurat	3642
<i>Ent, Dipl.-Ing. Ilse</i> , Oberstadtbaurat	3658
<i>Kaider, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	3659
<i>Schober, Dipl.-Ing. Elfriede</i> , Oberstadtbaurat	3667
<i>Kainz, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat	3660
<i>Krassel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	3648
<i>Fleischinger, Dipl.-Ing. Eva</i> , Stadtbaukommissär	3666
<i>Satke, Dipl.-Ing. Martin</i> , Stadtbaukommissär	3578
<i>Loskot, Ing. Willibald</i> , Techn. Oberamtsrat	3664
<i>Weber, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat	3665
<i>Binder, Dipl.-Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	3657
<i>Grasberger Eduard</i> , Amtsrat	3568

Beschaffung der für die Schätzungen und Begutachtungen erforderlichen Grundlagen, im besonderen aus Grundbuch und Urkundensammlung;  
 Zentrale Liegenschaftsevidenz;  
 Begutachtung der Notwendigkeit des An- und Verkaufes von Liegenschaften für die Stadt Wien und Begutachtung der Preisangemessenheit solcher Liegenschaften;  
 Mitwirkung bei der Beschaffung der für Zwecke der Stadt Wien notwendigen Grundflächen.

<i>Rompolt Elfriede</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter	3643
Kanzlei	840, 3663
Liegenschaftstransaktionen, Liegenschaftsbewertungen und Pachtangelegenheiten	3578, 3642, 3651, 3655, 3658, 3660, 3662, 3664, 3666, 3667, 3668
U-Bahn, Stadterneuerung	3595, 3665
Zentrale Liegenschaftsevidenz (ZLE)	
ZLE-Datenkoordinierung	3569, 3588, 3645, 3646, 3648, 3650, 3659
ZLE-Schriftoperat	3563, 3567, 3568
ZLE-Planoperat	3551, 3653, 3654
ZLE-Flächenaufteilung	3592, 3649
Mietwertparifikation	3652, 3657

## MAGISTRATSABTEILUNG 50

### Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens

1, Doblhoffgasse 6, 1. Stock, Tür 161, Tel. 42 8 07

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens und des Mietrechts;  
 Angelegenheiten der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung; Vormerkung von Wohnungssuchenden;  
 Vergabung von gemeindeeigenen Wohnungen und Geschäftsräumen; Förderung des Wohnungsaustausches;  
 Bewilligung von Stundungen und Ratenzahlungen für Baukostenbeiträge;  
 Anerkennung von gemeinnützigen Wohnungsunternehmen und Aufsicht über diese;  
 Wahrnehmung der vertraglichen Interessen der Stadt Wien bei gemeinnützigen Wohnungsunternehmen;  
 Agenden als Zentrale Schlichtungsstelle:  
 a) Entscheidungen gemäß § 2 und § 5 Abs. 2 lit. b des Wohnungseigentumsgesetzes 1948, BGBl. Nr. 149/1948, in der Fassung BGBl. Nr. 28/1951, und Entscheidungen gemäß § 5 des Wohnungseigentumsgesetzes 1975, BGBl. Nr. 417/1975;  
 b) Entscheidungen über Anträge auf Mietzinserrhöhung gemäß § 2 des Zinsstoppgesetzes;

c) Ausfolgung von Gutachten der Magistratsabteilung 40 im Zusammenhang mit § 19 Abs. 2 Z. 15 des Mietengesetzes;  
 d) Überwachung der Mietzinsbildung gemäß § 32 Abs. 7 des Wohnbauförderungsgesetzes 1968, BGBl. Nr. 280/1967;  
 e) Entscheidungen gemäß §§ 7 und 12 des Mietengesetzes im Zusammenhang mit § 32 des Wohnbauförderungsgesetzes 1968, BGBl. Nr. 280/1967;  
 f) Entscheidungen gemäß § 12 des Mietengesetzes im Zusammenhang mit § 6 Abs. 6 Z. 2 des Wohnungsverbesserungsgesetzes;  
 Vergabung von bewirtschafteten Wohnungen, die unter Zuhilfenahme von Mitteln des Wohnhaus-Wiederaufbaufonds wiederhergestellt worden sind, gemäß § 14 des Neuvermietungsgesetzes;  
 Wohnungsrechtssachen im Sinne des XIV. Hauptstückes, Abschnitt III des Gesetzes vom 6. Februar 1947, BGBl. Nr. 25;  
 Inanspruchnahme von Liegenschaften und von Räumen sowie Widerruf solcher Inanspruchnahmen;  
 Rechtsfragen nach der Hausbesorgerordnung sowie legislative Mitwirkung betreffend Reinigungs- und Sperrgeldverordnung.





**SEMPERDUR®**  
KUNSTSTOFFFENSTER  
TÜREN und ROLLADEN

# Altbausanierung mit Ruck-Zuck

Die Austauschmethode für jedes Fenster ohne Beschädigung der Fassade bzw. des Innenraumes. In 2 Stunden ein neues Fenster.

- kein Schwitzen
- nie mehr streichen
- höchste Dichtheit
- verringerte Heizkosten
- schalldämmend
- witterungsbeständig
- pflegeleicht
- Maßanfertigung

## PERFEKTA

Bauelemente-Vertriebsges. m. b. H.

**A-1041 WIEN, Schaumburggasse 22, Tel. 0222/651887**

**Schauraum: Triester Straße 211, Telefon 0 222/67 22 33**

Maisel, Dr. Otto, Senatsrat	3321
Leinweber, Dr. Erich, Magistratsrat	3322
Kreisa Egon, Oberamtsrat	3362
Bader Hermine, Amtsrat	3351
Gröchenig Anna, Amtsrat	3339
Haller Herta, Amtsrat	3350
Hanus Emil, Amtsrat	3310
Heuser Alois, Amtsrat	3351
Nagl Walter, Amtsrat	3345
Profous Margarete, Amtsrat	3390
Studenitsch Franz, Amtsrat	3369
Tauscher Maria, Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter	3323
Kanzlei	850

**Gruppe R Rechtsangelegenheiten: 1, Bartensteingasse 9**

Leinweber, Dr. Erich, Magistratsrat	3322
Nagl Walter, Amtsrat	3345
Zentrale Schlichtungsstelle:	
Nagl Walter, Amtsrat	3345
Referent	3386
Kanzlei der Schlichtungsstelle	3334

**Gruppe V Wohnungsvormerkung: 1, Rathausstraße 2**

Heuser Alois, Amtsrat	3351
Referent	3350
Kanzlei	3353

Außenstellen:

- 1., 9. Bezirk:  
9, Währinger Straße 43 . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 233
2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*, 267
3. Bezirk:  
3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . . . 703\*, 72 51 71\*, 290
- 4., 5. Bezirk:  
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . . 704\*, 55 45 85\*, 277
- 6., 7., 8. Bezirk:  
7, Hermannsgasse 24 . . . . . 706\*, 93 76 46\*, 255
10. Bezirk:  
10, Laxenburger Straße 43-45 . . . . . 710\*, 64 36 31\*, 273
11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*, 278
12. Bezirk:  
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . . 712\*, 83 16 01\*, 288
- 13., 14. Bezirk:  
14, Penzinger Straße 59 . . . . . 82 14 47
15. Bezirk:  
15, Gasgasse 8-10 . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 248
16. Bezirk:  
16, Richard Wagner-Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96\*, 248
17. Bezirk:  
17, Elterleinplatz 14 . . . . . 717\*, 43 16 51\*, 352

18. Bezirk:  
18, Martinstraße 100 . . . . . 718\*, 34 25 20\*, 292
19. Bezirk:  
19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*, 253
20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10 . . . . . 720\*, 33 35 11\*, 242
21. Bezirk:  
21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 202
22. Bezirk:  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*, 207
23. Bezirk:  
23, Liesing, Lehmanngasse 1 . . . . . 723\*, 86 96 17\*, 48

**Gruppe Z Zuweisung: 1, Doblhoffgasse 6, und 1, Bartensteingasse 9**

Kreisa Egon, Oberamtsrat	3362, 3363, 3368, 3364, 3365
Referenten	3366, 3374, 3375, 3317, 3376, 3336, 3371, 3369, 3381, 3337

**Gruppe S Stundung und Ratenzahlung von Baukostenbeiträgen, Wohnbeihilfen: 1, Doblhoffgasse 6**

Gröchenig Anna, Amtsrat	3339
Referenten	3303, 3383, 3335, 3338, 3382, 3385
Informationsstelle für Wohnbeihilfen, 1, Doblhoffgasse 6	3301, 3302, 3389
Schreibstelle	3331

**Gruppe W Wohnbauförderung: 1, Rathausstraße 2**

Leinweber, Dr. Erich, Magistratsrat	3322
Profous Margarete, Amtsrat	3390
Referenten (Wohnbauförderung)	3387, 3398, 3392, 3395, 3396, 3399

Referenten (Wohnungsverbesserung)	3388, 3359, 3394, 3397, 3304
Kanzlei	3300, 3308, 3309

**Gruppe G Aufsicht über die gemeinnützigen Wohnungsunternehmen: 1, Bartensteingasse 9**

Maisel, Dr. Otto, Senatsrat	3321
Hanus Emil, Amtsrat	3310

**Wohnungsberatungszentrum, 1, Doblhoffgasse 6**

Wohnungsverbesserung	3304, 3388, 3394, 3397
Wohnbeihilfen	3301, 3302, 3389
Genossenschafts- und Eigentumswohnungen	3329, 3327, 4175, 4176
Finanzierungsberatung	4171, 4172, 4173, 3380
Gemeindewohnungen	3305, 3346, 3347, 3348, 3349, 3355



**MAGISTRATSABTEILUNG 52**  
**Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude**  
 1, Doblhoffgasse 6, 3. Stock, Tür 335, Tel. 42 8 07

Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser mit Ausnahme der von der Stadt Wien neu erworbenen, bestandfreien, unbewohnten und für den Abbruch bestimmten Objekte;  
 Verwaltung der Stiftungshäuser, soweit hierbei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt;  
 Verwaltung der Wäschereien und Badeanlagen in städtischen Wohnhausanlagen mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten;

Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe und Gotteshäuser mit kirchlichem Betrieb (ausgenommen die Gotteshäuser in Friedhöfen und Anstalten); städtische Patronate;  
 Verwaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke einschließlich der Mietobjekte der in Privathäusern eingemieteten Ämter;  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Kroll, Dr. Olga</i> , Senatsrat . . . . .	3411
<i>Schwarz, Dr. Richard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3412
<i>Kahler, Dr. Elisabeth</i> , Magistratsrat . . . . .	3426
<i>Pawlowsky Oswald</i> , Oberamtsrat . . . . .	3466
<i>Reiterer Hermann</i> , Oberamtsrat . . . . .	3416
<i>Caha Alice</i> , Amtsrat . . . . .	3488
<i>Fahsl Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	3452
<i>Holzapfel Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3435
<i>Loidl Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3451
<i>Neumüller Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3445
<i>Netousek Christine</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3442
<i>Prenner Hildegard</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3417
<i>Mödiger Andreas</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	3468
<i>Galgoczy Edith</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	3413
Kanzlei . . . . .	852, 3415, 3489
Allgemeines Referat I: <i>Reiterer Hermann</i> , Oberamtsrat . . . . .	3401, 3416, 3484
Allgemeines Referat II: <i>Caha Alice</i> , Amtsrat . . . . .	3488, 3480, 3455
Verwaltung der städtischen Wohnhäuser: Gruppe Ost: <i>Netousek Christine</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3442
1. Bezirk . . . . .	3477
2. Bezirk . . . . .	3419, 3425, 3459, 3472, 3477
3. Bezirk . . . . .	3465, 3477
11. Bezirk . . . . .	3419, 3420, 3454
22. Bezirk . . . . .	3403, 3419, 3424, 3425, 3459
Gruppe Süd: <i>Prenner Hildegard</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3417
10. Bezirk . . . . .	3427, 3428, 3429, 3449, 3463, 3481
12. Bezirk . . . . .	3421, 3428, 3429, 3483
23. Bezirk . . . . .	3421, 3429, 3479

Gruppe West: <i>Mödlinger Andreas</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	3468
4. Bezirk . . . . .	3462
5. Bezirk . . . . .	3485, 3486
6. Bezirk . . . . .	3432, 3475
7. und 13. Bezirk . . . . .	3436
8. Bezirk . . . . .	3462
9. und 17. Bezirk . . . . .	3469
14. Bezirk . . . . .	3432, 3462, 3485
15. Bezirk . . . . .	3461
16. Bezirk . . . . .	3422, 3432
Gruppe Nord: <i>Pawlowsky Oswald</i> , Oberamtsrat . . . . .	3466
18. Bezirk . . . . .	3476, 3487
19. Bezirk . . . . .	3410, 3431, 3487
20. Bezirk . . . . .	3418, 3470, 3476, 3487
21. Bezirk . . . . .	3400, 3410, 3474, 3482, 3487, 3493
Hausinspektorenreferat . . . . .	3434
Referat Lohnverrechnung für Haus- besorger . . . . .	3435, 3414, 3423, 3437, 3438, 3464
Kasse . . . . .	3439
Wirtschaftsreferat, 1, Rathausstraße 2 . . . . .	3430, 3441, 3443, 3444, 3450, 3460, 3473, 3492
Zentralreferat Hausbesorger und Wohnungs- tausch . . . . .	3445, 3446, 3447, 3458
Verwaltung der städtischen Amtshäuser, 1, Rathaus- straße 2 <i>Loidl Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3451
Bezirksreferenten . . . . .	3433, 3448
Referent für Hauspersonal (Hausbesorger, Hausar- beiter, Bedienerinnen usw.) . . . . .	3452
Arbeits- und sozialrechtliche Betreuung, Materialbe- schaffung . . . . .	3440, 3467

**MAGISTRATSABTEILUNG 69**

**Grundstücksangelegenheiten**

Amtshaus, 1, Ebendorferstraße 1, 3. Stock, Tür 402, Tel. 42 8 08

Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Stadt Wien durch Kauf, Tausch, Schenkung und sonstige Rechtsgeschäfte;  
 Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen der Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;  
 Erwerbung von Liegenschaften für die Stadt Wien in Zwangsversteigerungen;  
 Abschluß von Übereinkommen und Festsetzung von Entschädigungen im Rahmen der Baureifgestaltung von Liegenschaften und der Freimachung von Gründen für städtische Zwecke;  
 Bestellung von Baurechten auf stadteigenen Liegenschaften;  
 Verwaltung von Baurechten für Tiefgaragen auf stadteigenen Liegenschaften bzw. öffentlichem Gut;  
 Antragstellung auf Enteignungen von Liegenschaften und sonstigen unbeweglichen Gütern für Zwecke der Stadt Wien, ausgenommen für die der städtischen Unternehmungen; Antragstellung auf Einleitung der Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahren; Erwerb von Grundstücken im Rahmen des Stadterneuerungs- und Bodenbeschaffungsgesetzes;  
 Erwerbung von Superdifikaten für die Stadt Wien;  
 Abschluß von Verwaltungsbereinkommen, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Abschluß von Servitutsverträgen, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;  
 Verwaltung der städtischen Liegenschaften, soweit diese nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;  
 Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerberechtigungen, soweit hierfür keine andere Dienststelle zuständig ist;  
 Mitwirkung bei den in die Zuständigkeit anderer Dienststellen fallenden Gast- und Schankgewerberechtigungen;  
 Stellungnahme zu beabsichtigten Maßnahmen, die zu einer Veränderung des Grundstücksbesitzes der Stadt Wien führen können;  
 Verwaltung von Stiftungsliegenschaften, soweit hierbei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt;  
 Allgemeine, rechtliche und wirtschaftliche Angelegenheiten des Siedlungs-, Kleingarten- und Erntelandwesens; Stellungnahmen zu Anträgen auf Überlassung von Gemeindefeld für Siedlungs- und Kleingartenzwecke und zu solchen auf Einleitung des Enteignungs-, Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens für Siedlungszwecke nach Anhören der Magistratsabteilung 42; Abschluß von Generalpachtverträgen für Kleingärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;



Gewährung von kurzfristigen, niedrig verzinslichen Krediten an Siedler, Kleingartenvereine und deren Verbände;  
 Technische Betreuung der Baurechts- und Stadtrand-siedlungen sowie der Kleingartenanlagen; technische Angelegenheiten aller Siedlungen, welche

von der Stadt Wien oder von Fonds finanziell gefördert werden;  
 Mitwirkung bei der Festlegung der Flächenwidmungen für Siedlungen und Kleingärten sowie bei der Ausarbeitung von Projekten und Aufschlüsselungen; Erstellung von Fachgutachten.

<i>Sieb, Dr. Viktor</i> , Senatsrat . . . . .	3691
<i>Klesel, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3693
<i>Globits, Dr. Sebastian</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3692
<i>Klein, Dr. Helga</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3695
<i>Schuster, Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3694
<i>Stanka, Dr. Franz Josef</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3697
<i>Bruckbauer, Dr. Otto</i> , Magistratsrat . . . . .	3689
<i>Pichler, Dr. Marius</i> . . . . .	3696
<i>Rytina, Dr. Heinz</i> , Magistratsrat . . . . .	3552
<i>Theimer, Dr. Ernst</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3698
<i>Kaltofen, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3669
<i>Mönig, Ing. Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3570
<i>Dacho Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	3550
<i>Fraz Hertha</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	3699
Kanzlei . . . . .	869
Schreibstelle . . . . .	3630, 3632, 3564, 3587
<b>Grundtransaktionen:</b>	
<b>Referenten für die Bezirke:</b>	
1, 2, 17, 20 und außerhalb Wiens . . . . .	3697
3 bis 5, 23 . . . . .	3694
6, 7, 10 bis 13, 15 und Verwaltungsübereinkommen mit den Wiener Stadtwerken . . . . .	3689
8, 9 . . . . .	3550
14, 16, 18, 19 . . . . .	3695
Stadterneuerung, Kleingarten, U-Bahn, 21 (Floridsdorf, Leopoldau, Donauefeld, Jedlese, Schwarzlackenau) . . . . .	3698
Südrandbebauung, Mitwirkung in Stadterneuerung und Kleingarten, 21 (Strebersdorf, Stammersdorf, Groß Jedlersdorf I und II) . . . . .	3586
U-Bahn und Kleingarten, 22 (Kagran, Kaisermühlen, Stadlau) . . . . .	3565
Mitwirkung in Stadterneuerung und Südrandbebauung, 22 (Aspern, Breitenlee, Süßenbrunn, Eßling, Hirschstetten) . . . . .	3561
Bundestransaktionen, ÖBB-Transaktionen, Transaktionen im Betriebsbaugelände Auhof . . . . .	3696
Erzdiözese und Stifte . . . . .	3552
<b>Baureifmachungen:</b>	
<b>Referenten für die Bezirke:</b>	
1, 2, 17, 20 und außerhalb Wiens . . . . .	3554
3 bis 5, 23 . . . . .	3556
6, 7, 13, 15 . . . . .	3558
8, 9 . . . . .	3550
10, 12 . . . . .	3560
11 . . . . .	3553
14 . . . . .	2076
16, 18, 19 . . . . .	3559
21 (Groß Jedlersdorf I und II, Floridsdorf, Schwarzlackenau und Strebersdorf) . . . . .	3557
21 (Donauefeld, Leopoldau, Jedlese, Stammersdorf) . . . . .	3555
22 . . . . .	2070

<b>Grundfreimachungen:</b>	
<b>Referatsleiter:</b>	
<i>Kaltofen, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3669
Referenten . . . . .	3571, 3575
<b>Siedlungs- und Kleingartenwesen:</b>	
Koordinationsstelle für städtische Kleingärten, Kontaktperson zur U-Bahn-Projektleitstelle der Stadtbau-direktion . . . . .	3692
<b>Referatsleiter:</b>	
<i>Mönig, Ing. Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3570
Siedlungsbaurechte und deren Verwaltung inkl. Bau-platzschaffung . . . . .	3580
Baurechte für Wohnbaugenossenschaften und für gewerbliche Zwecke inkl. Baureifgestaltung und Verwaltung . . . . .	3585
Mitwirkung in allen Baurechtsangelegenheiten, Bau-zinsermäßigung . . . . .	3579
Kleingartenverwaltung, Siedlungsverwaltung . . . . .	3581
Ernteland- und Kleingartenverwaltung . . . . .	3589
<b>Technische Mitwirkung im Siedlungs- und Kleingartenwesen:</b>	
<b>Referenten für die Bezirke:</b>	
2, 20 bis 22 . . . . .	3576
3, 10 bis 13, 23 . . . . .	3576
14 bis 19 . . . . .	3573
<b>Verpachtung und Verwaltung städtischer Gast- und Schankgewerbekonzessionen . . . . .</b>	
3552	
<b>Liegenschaftsverwaltung:</b>	
<b>Referenten für die Bezirke:</b>	
1, 2, 17, 20 und außerhalb Wiens . . . . .	3554
3 bis 5, 23 . . . . .	3556
6, 7, 13, 15 . . . . .	3558
8, 9 . . . . .	3550
10, 12 . . . . .	3560
11 . . . . .	3553
14, 19 . . . . .	2076
16, 18 . . . . .	3559
21 (Leopoldau, Stammersdorf) . . . . .	3555
21 (Groß Jedlersdorf I und II, Floridsdorf, Schwarzlackenau, Strebersdorf, Donauefeld, Jedlese) . . . . .	3557
22 (Aspern, Kaisermühlen, Kaiser-Ebersdorf Herrschaft, Landesjägermeisteramt, Stadlau, Süßenbrunn) . . . . .	3550
22 (Kagran) . . . . .	3555
22 (Breitenlee, Eßling) . . . . .	3557
22 (Hirschstetten) . . . . .	2070
<b>Grundbuchserhebungen für die Bezirke 1 bis 20 und 23 . . . . .</b>	
2070	
<b>Grundbuchserhebungen für die Bezirke 21 und 22 . . . . .</b>	
3561	



# GESCHÄFTSGRUPPE STÄDTISCHE DIENSTLEISTUNGEN UND KONSUMENTENSCHUTZ

1, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236, Tel. 42 8 08

Versorgung der Bevölkerung mit Wasser; Errichtung und Führung öffentlicher Bäder; Abwasserbeseitigung, Stadtreinigung und öffentliche Beleuchtung; Friedhofsverwaltung; Angelegenheiten des Ernährungswesens, Wahrung der Konsumenteninteressen, Preiskontrolle

Zugehörige Magistratsabteilungen:

Magistratsabteilung 30 – Kanalisation

Magistratsabteilung 31 – Wasserwerke

Magistratsabteilung 33 – Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase

Magistratsabteilung 43 – Friedhöfe

Magistratsabteilung 44 – Bäder

Magistratsabteilung 48 – Stadtreinigung und Fuhrpark

Magistratsabteilung 59 – Marktamt

Magistratsabteilung 60 – Veterinäramt, Lebensmitteluntersuchungsanstalt,

Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx

Magistratsabteilung 63 – Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens

Amtsführender Stadtrat <i>Nittel Heinz</i>	4101
<i>Köhler Reinhold</i> , Verwaltungsoberkommissär	4180
Sekretariat	4103
<i>Ziehensack Walther</i> , Pressereferent	4162
<i>Ehm, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberoffizial	4163

## MAGISTRATSABTEILUNG 30

### Kanalisation

6, Grabnergasse 4–6, 2. Stock; Tür 473–475, Tel. 830\*, 57 75 75\*

Planung, Entwurf, Neu- und Umbauten, Erhaltung und Betrieb der Hauptsammelkanäle, der Sammel- und Straßenkanäle (Schmutz- und Regenwasserkanäle), der Liesingalsammelkanäle samt den dazugehörigen Sonderbauwerken wie z. B. den Abwasserhebwerken, den Abwasserreinigungsanlagen, den Hochwasserpumpwerken und den Hochwasserverschlüssen in Kanalanlagen;

Technische Begutachtung der Entwürfe privater Kanalanlagen sowie Überwachung des Baues, der Erhaltung und des Betriebes;

Räumung von Hauskanälen, Senk- und Sickergruben, Seifensabscheidern und Hauskläranlagen;

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwassereinlaufschächte;

Begutachtung und Entwurf von Abwasserverwertungsanlagen;

Festsetzung des Einheitsatzes der Kanaleinmündungsgebühr;

Erarbeitung der Unterlagen für die Festsetzung der Kanal- und Senkgrubenräumungsgebühren;

Bestellung der ständigen Unternehmer für die Kanalerhaltung und Wasserläuferherstellung;

Bauliche Erhaltung und Verwaltung der abteilungseigenen Gebäude;

Führen der Kanalstatistik und des einschlägigen Planbestandes.

<i>Stich, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat	421
<i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Senatsrat	437
<i>Adam, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat	444
<i>Farsky, Dipl.-Ing. Attila</i> , Oberstadtbaurat	445
<i>Regner, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	427
<i>Szvetits, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	422
<i>Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm</i>	428
<i>Petroulakis, Dipl.-Ing. Marinos</i> , Stadtbaurat	446
<i>Bortenschlager, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär	430
<i>Kaufmann, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbauoberkommissär	497
<i>Steinbauer, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbauoberkommissär	492

*Smetacek, Dipl.-Ing. Alois*, Stadtbaukommissär

*Süss, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat

*Ott, Ing. Karl*, Techn. Oberamtsrat

*Kelnhofner, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

*Pilz, Ing. Richard*, Techn. Amtsrat

*Zech, Ing. Kurt*, Techn. Amtsrat

*Böhm Gertrude*, Kanzleioberkommissär,

Kanzleileiter

Kanzlei

Projektleiter

Planungsbüro:

*Szvetits, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat

Planung

Plankammer

422  
430, 465, 435, 497, 412  
432, 433,  
441, 457, 458, 461, 480, 481, 482, 483

Baugruppe Allgemeiner Kanalbau:

*Farsky, Dipl.-Ing. Attila*, Oberstadtbaurat

Baugruppe Hauptkläranlage und Donaukanalbereich:

*Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger*, Senatsrat

Baugruppe Donaubereich:

*Adam, Dipl.-Ing. Gerhard*, Oberstadtbaurat

Bauinspizienten

444  
431,  
439, 440, 443, 444, 445, 446, 466,  
467, 471, 472, 484, 491, 493, 497

Baupolizeiliche Angelegenheiten:

*Regner, Dipl.-Ing. Erich*, Oberstadtbaurat

Referenten

Kanalbetrieb:

*Süss, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat

Kanzlei

427  
428, 429, 476  
447  
459, 474

**Baumelster**

**Ing. Manfred PRAGER**

**1130 Wien, Klitschgasse 2**

**Telefon 85 01 02**



**Pumpwerke:**

Kaiser-Ebersdorf, 11, Zinnergasse  
 K.-Nr. 530 . . . . . 76 21 36  
 Floridsdorf, 21, Floridsdorfer Haupt-  
 straÙe 1a . . . . . 38 15 81  
 Schirlinggrund, 22, Aspern . . . . . 22 13 35  
 Kaisermühlen, 22, Kaisermühlen, Gänse-  
 hufelgasse 2 . . . . . 23 53 55  
 Stadlau, 22, Stadlau, An der unteren Alten  
 Donau 132 . . . . . 23 12 67

**Kläranlagen:**

11, Kaiser-Ebersdorf, MargetinstraÙe  
 (Hauptkläranlage) . . . . . 77 76 24  
 23, Inzersdorf-Blumental, 23, Inzersdorf,  
 GroÙmarktstraÙe 5 . . . . . 67 15 57\*, 67 31 81\*

**Hauptsammelkanalbetrieb I:**

19, Eduard Pötzl-Gasse 4 . . . . . 36 46 68

**Hauptsammelkanalbetrieb II:**

22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . . 22 16 97

**Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Haus-  
kanalgebren) für die Bezirke:**

1, 2, 20:  
 20, Heistergasse 8-10 . . . . . 33 71 54  
 3, 11:  
 11, Kopalgasse 1 . . . . . 74 23 33  
 4 bis 6, 10, 12:  
 10, WindtenstraÙe 1 . . . . . 62 02 24, 64 32 59

7, 8, 15, 16:  
 16, BruÙlgasse 4 . . . . . 92 13 35, 92 56 18  
 9, 19:  
 9, Salzergasse 34-38 . . . . . 34 53 16  
 13, 14:  
 14, Hackinger StraÙe 3 . . . . . 94 82 86  
 17, 18:  
 18, Paulinengasse 15 . . . . . 47 12 60  
 21:  
 21, Floridsdorfer  
 HauptstraÙe 1a . . . . . 38 13 18, 38 14 96  
 22:  
 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . . 22 16 97  
 23:  
 23, Atzgersdorf, Brunner  
 StraÙe 3-5 . . . . . 86 93 12, 86 93 72  
 Bereitschaftsdienst (Montag bis Freitag von 7  
 bis 17 Uhr und Samstag von 7 bis 12 Uhr) . . . . . 455  
 brige Zeit: 6, Grabnergasse 2 . . . . . 462, 485  
 Betriebslokale für den Senkgrubenrumungsbetrieb  
 für die Bezirke:  
 1 bis 3, 11, 20 bis 22:  
 22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . . 22 16 97  
 4 bis 6, 10, 12, 23:  
 10, WindtenstraÙe 1 . . . . . 62 02 24  
 7 bis 9, 13 bis 19:  
 14, Hackinger StraÙe 3 . . . . . 94 82 86

**JOSEF TAKÁCS & CO. BAUUNTERNEHMUNG**

TIEFBAU - WASSERBAU - STRASSENBAU  
 1120 WIEN, SCHÖNBRUNNER STRASSE 244, TELEFON 83 23 24 Δ

**BISCHOFF & CO.**

Baugesellschaft m. b. H.

**1040 WIEN IV, TILGNERSTR. 4**

Fernruf 65 34 70 / 65 33 99

Bauhof 67 16 74

Dipl.-Ing.

**A. Winkler & Co.**

Baugesellschaft m. b. H.

**1040 Wien IV, Wiedner HauptstraÙe 52**

Telefon 57 74 63 u. 57 74 64

**Komm.-Rat Ing. Josef Keinz**

Ges. m. b. H.

Wien II, FranzensbrckenstraÙe 26, Telefon 24 41 48

2293 Marchegg, Hauptstr. 7, Tel. 0 22 85/238, 356, 357

- Hochspannungsanlagen
- Niederspannungs-Elektroanlagen
- Installationen für Gas, Wasser
- Zentralheizungen
- Blitzschutzbauten





50 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN

# Anton Satorina KG

## TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB

1110 WIEN HALLERGASSE 47  
DÖBLERHOFSTR. 20 b 742340

### MAGISTRATSABTEILUNG 31 Wasserwerke

6, Grabnergasse 4-6, Tel. 831\*, 57 75 75\*

Planung, Bau, Betrieb, Erweiterung und Erhaltung von Wasserleitungsanlagen (Quellengebiete, Außenstrecken, Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Fernschreib-, Fernsprech- und betriebsstatistische Einrichtung, Wiener Verteilungsrohrnetz, Abzweigleitungen);  
Abgabe von Trink- und Nutzwasser;  
Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes mit Ausnahme der Wassergebühren und besonderer rechtlicher Fragen;  
Führung der Wassermesserreparaturwerkstätte;  
Materialbeschaffung und -verwaltung (Wassermesser und Spezialfordernisse) für Wasserleitungszwecke;  
Betrieb und Erhaltung der Wientalwasserleitung im Wiener Gemeindegebiet und Betriebsaufsicht außerhalb Wiens;  
Verwaltung und Mitwirkung bei Erwerbung und Veräußerung der Baulichkeiten und Grundstücke (ausgenommen Forste) für Wasserleitungszwecke;  
Mitwirkung bei der Erwerbung und Veräußerung von Forsten für Wasserleitungszwecke;

Erwerb und Verwertung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in Objekten, die sich in den Quellengebieten, im Bereiche der Außenstrecken der Wasserleitungen oder auf den Wasserleitungsgrundstücken in Wien befinden, im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69;  
Führung des Lagerbuches über den Wasserleitungsbesitz;  
Führung der Quellenschutzangelegenheiten mit Ausnahme der Quellenschutzforste;  
Begutachtung fremder Wasserleitungsentwürfe;  
Amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung;  
Planung und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen für andere städtische Dienststellen;  
Mitwirkung bei der Abfassung textlicher Änderungen des Wasserversorgungsgesetzes einschließlich der darin enthaltenen Gebührenordnung.

<i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat</i>	259
<i>Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Senatsrat</i>	345
<i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat</i>	348
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i>	316
<i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat</i>	382
<i>Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbaurat</i>	317
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	401
<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	312
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i>	321
<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbaurat</i>	371
<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat</i>	314
<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	350
<i>Till, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat</i>	402
<i>Ricca, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbauoberkommissär</i>	359
<i>Haas, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär</i>	347
<i>Donner Josef, Oberamtsrat</i>	279
<i>Kozian, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i>	269
<i>Zöhner, Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat</i>	284
<i>Adamek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	332
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i>	356
<i>Rosendorf, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i>	329
<i>Schrems, Ing. Emil, Techn. Amtsrat</i>	247
<i>Vejmelka, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i>	333
<i>Weiler, Ing. Kurt</i>	360
<i>Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Oberkommissär</i>	291
<i>Kolar, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär</i>	349
<i>Uresch, Ing. Ewald, Techn. Oberkommissär</i>	0 36 36/20 20
<i>Schlesinger Kurt</i>	285
<i>Walter, Ing. Helmut, Techn. Oberkommissär</i>	0 26 66/548
<i>Welhartzki Viktor, Techn. Oberkommissär</i>	385
<i>Heinrich, Ing. Gerhard, Techn. Kommissär</i>	330
<i>Kreuzer Hans, Techn. Kommissär</i>	373
<i>Pfleger Ernst, Techn. Kommissär</i>	313
<i>Pohler, Ing. Eugen, Techn. Kommissär</i>	288
<i>Pospischill, Ing. Alfred, Techn. Kommissär</i>	358
<i>Schachner, Ing. Friedrich, Techn. Kommissär</i>	233
<i>Deutsch, Ing. Günther, Techn. Oberoffizial</i>	373
<i>Martiska, Ing. Franz, Techn. Oberoffizial</i>	372
<i>Richter Walter, Techn. Offizial</i>	289
<i>Stach Heinrich, Techn. Offizial</i>	349

<i>Stübiger, Ing. Ernst</i>	365
<i>Troger, Ing. Otto, Techn. Offizial</i>	407
<i>Sindelar Rudolf, Techn. Kanzleirat</i>	0 22 33/223
<i>List-Wagner Johann, Techn. Kanzleioberkommissär</i>	351
<i>Novak Ferdinane, Kanzleioberkommissär</i>	249
<i>Stratil Erwin, Techn. Kanzleikommissär</i>	216
<i>Holzhammer Walter, Techn. Kanzleioberoffizial</i>	263, 260
<i>Hackl Reinhold, Techn. Kanzlei-offizial</i>	280
<i>Hartner Rudolf, Betriebsoberinspektor</i>	406
<i>Kölbl Josef, Betriebsoberinspektor</i>	237
<i>Kaffka Erich, Betriebsoberinspektor</i>	406
<i>Lieb Franz, Betriebsoberinspektor</i>	94 14 42
<i>Pokorny Karl, Betriebsoberinspektor</i>	406
<i>Schmid Hermann, Betriebsoberinspektor</i>	265
<i>Wiedermann Karl, Betriebsoberinspektor</i>	273, 290
<i>Fischer Liane, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i>	262
<i>Kanzlei, Protokoll</i>	299

#### Betriebsabteilungen:

**A 1: Rechtsangelegenheiten:** Wasser-, bau-, berg-, energie-, eisenbahn-, naturschutz-, zivil- und andere rechtliche Verfahren, Erwirkung behördlicher Konsense, Grundverwaltung, Versicherungsfälle, Schadenersatzansprüche, Servitute, alle Rechtsangelegenheiten der Verbundwirtschaft, Wasserabgabe außer Wien, Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes, des Quellenschutzes, der Wassertarife und die rechtlichen Projektionsvorbereitungen, Abschluß aller Verträge, Prozesse, Fischereilizenzen, Zahlungserleichterungen, Mitgliedschaften bei Organisationen, Vereinen und Konkurrenzverbänden, fremde Projekte und Führung des Lagerbuches  
*Donner Josef, Oberamtsrat* 279  
*Sachbearbeiter* 277, 275, 270, 272, 408  
*Schreibstelle* 276, 274

#### A 2: Allgemeine und Personalangelegenheiten:

*Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat* 382  
Gruppe 1: *Kanzlei: Fischer Liane, Kanzlei-oberkommissär* 262



Protokoll	299
Expedi, Registratur	383
Schreibstelle	404
Betriebskasse	296
Gruppe 2: Personalangelegenheiten: <i>Hackl Reinhold</i> , Techn. Kanzleioffizial	280
Lohn- und Gebührenverrechnung	281, 282, 283
Gruppe 3: Hausverwaltung: <i>Welhartzki Viktor</i> , Techn. Oberkommissär	385
Gruppe 4: Kfz-Park, Fahrdienstleitung: <i>Holzhacker Walter</i> , Techn. Kanzlei- oberoffizial	263, 260
Gruppe 5: Materialeinkauf und Rohrlager: Beurtei- lung, Beschaffung und Prüfung von Leitungsbau- stoffen und Rohrleitungsbestandteilen, Armaturen und Spezialerfordernissen des Wasserversorgungs- betriebes	
Rohrlager: 14, Guldengasse 2 <i>Lieb Franz</i> , Betriebsoberinspektor	94 14 42
Preisprüfungskommission Vorsitz: <i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Oberstadt- baurat	382
<b>B 1: Planungs- und Bauabteilung:</b> Grundlagenforschung; hydrogeologische und wasserwirtschaftliche Untersu- chungen; Erschließung neuer Wasservorkommen; Vor- bereitung, Projektierung und Durchführung von Groß- bauvorhaben; amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Planarchiv	
<i>Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max</i> , Senatsrat	345
<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland</i> , Stadtbaurat	371
Bau- und Projektierungsgruppen:	
<i>Till, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat	402
<i>Ricica, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Stadtbauoberkommissär	359
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat	356
<i>Kolar, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär	349
<i>Kreuzer Hans</i> , Techn. Kommissär	373
<i>Weiler, Ing. Kurt</i>	360
<i>Deutsch, Ing. Günther</i> , Techn. Oberoffizial	373
<i>Stach Heinrich</i> , Techn. Offizial	349
<i>Troger, Ing. Otto</i> , Techn. Offizial	407
Technisch-administrative Gruppe	357, 370
Konstruktions-, Zeichen- und Kartografisches Büro, Planarchiv:	
<i>List-Wagner Johann</i> , Techn. Kanzleioberkommis- sär	351
Zeichensaal I	374
Zeichensaal II	323
Planarchiv	379

<b>B 2: Wasserwirtschaft:</b> Apparatenzentrale für Fernregi- strierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition Betrieb der Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grund- wasserwerke, Drucksteigerungswerke, Trinkwasserdes- infektion, Starkstrom-Maschinenbau, Informationstech- nik und Kabelnetz, Betriebsstatistik	
<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	350
<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaurat	314
Gruppe Wasserwirtschaft: Apparatenzentrale:	
<i>Stratil Erwin</i> , Techn. Kanzleikommissär	216
<i>Schmid Hermann</i> , Betriebsoberinspektor	265
Gruppe Maschinenanlagen, Starkstromtechnik und Desinfektionsanlagen:	
<i>Schrems, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat	247
Gruppe Informationstechnik, Fernmelde- und Fern- steuerungsanlagen, Elektronik, Kabelnetz:	
<i>Kozian, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat	269
Bau- und Anlagenerhaltung	212, 213, 214
Kabeldienst	255, 295
Elektrolager	207, 208
Betriebsstatistik und Finanzgebarung: <i>Novak Ferdinane</i> , Kanzleioberkommissär	249

<b>B 3: Rohrnetz:</b> Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohr- netzes, Störungsdienst, Gebrechenfahndungsdienst, Notstandseinsatz, Aufgrabungsevidenz	
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Senatsrat	316
<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	312
Bau- und Bezirksgruppenleiter für die Bezirke:	
1, 2, 6, 7, 15, 20-22: <i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	312
3 bis 5, 10 bis 12, 23 (ohne Mauer): <i>Pleyer, Dipl.-</i> <i>Ing. Hans</i> , Stadtbaurat	314
8, 9, 13, 14, 16 bis 19, 23 (nur Mauer): <i>Auracher,</i> <i>Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbaurat	317
Betriebs- und Bauinspezienten für die Bezirke:	
1, 2, 6, 7, 15, 20: <i>Heinrich, Ing. Gerhard</i> , Techn. Kommissär	330
3, 10, 11: <i>Vejmelka, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	333
4, 5, 12, 23 (ohne Mauer): <i>Pospischill, Ing. Alfred</i> , Techn. Kommissär	358
8, 9, 17 bis 19: <i>Martiska, Ing. Franz</i> , Techn. Oberoffizial	372
13, 14, 16, 23 (nur Mauer): <i>Pfleger, Ing. Ernst</i> , Techn. Kommissär	313
21, 22: <i>Rosendorf, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat	329

# PACO

Baugesellschaft

## P. Auteried & Co.

1070 Wien, Kaiserstraße 87

Telefon 93 12 08/09 △

**Hoch-, Tief-, Straßen-, Brücken-,  
Wasser- und Stahlbetonbauten**

INSTALL.-UNTERNEHMUNG

# FRANZ LEX

1170 WIEN 17, STEINERG. 8

42 33 09 △

ROHRLEITUNGSBAU FÜR GAS UND WASSER  
KOMPLETTE INSTALLATIONEN  
CHLORUNGSANLAGEN  
ROHRFORMSTÜCKE JEDER ART UND GRÖSSE  
HEBERANLAGEN



**Betriebsoberinspektoren für die Bezirke:**

1, 2, 6, 7, 15, 20 bis 22: <i>Hartner Rudolf</i> , Betriebs- oberinspektor . . . . .	406
3 bis 5, 10 bis 12, Liesing, Inzersdorf: <i>Kaffka Erich</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	406
8, 9, 13, 14, 16 bis 19, Mauer: <i>Pokorny Karl</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	406
U-Bahn-Bau, Aufschließung von Betriebsbau- gebieten: <i>Adamek, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	332
Störungsdienst: Bereitschaftsingenieur (außerhalb der Amtsstunden) . . . . .	200
Einsatzgruppen . . . . .	201, 202
Aufgrabungsevidenz, Auskunft, Material- gebarung . . . . .	388, 389
Gebrechensfahndungsdienst . . . . .	315

**C. Quellengebiete und Fernleitungen:**

Betrieb, Erhaltung und Ausbau der Wassergewinnungs- anlagen, Kraft- und Hebewerke und sonstiger Objekte in den Quellengebieten der I. und II. Wiener Hochquellen- leitung sowie des Wientalwasserwerkes und der zugehörigen Fernleitungen; Wahrnehmung der Interessen und des Quellenschutzes außerhalb Wiens <i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	348
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	321
Betriebsleitungen: I. Hochquellenleitung: <i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	321
II. Hochquellenleitung: <i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	401
I. Quellengebiet – Hirschwang: <i>Walter, Ing. Helmut</i> , Techn. Ober- kommissär . . . . .	0 26 66/548
II. Quellengebiet – Wildalpen: <i>Uresch, Ing. Ewald</i> , Techn. Ober- kommissär . . . . .	0 36 36/20 20
Wientalwasserwerk: <i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	401
<i>Sindelar Rudolf</i> , Techn. Kanzleirat . . . . .	0 22 33/223

**D. Anschluß- und Verbrauchsleitungen, Wasserzähler:**

1. Herstellung, Erhaltung und Betrieb von Anschlußlei- tungen	
2. Überwachungsbehörde für Verbrauchsleitungen (Innen- installationen)	
3. Baupolizeiliche Anzeige- und Genehmigungsstelle für Verbrauchsleitungen (Inneninstallationen)	
4. Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und für wasserverbrauchende Geräte aller Art	
5. Referat für die Wiederinstandsetzung von öffentlichen Verkehrsflächen nach Aufgrabungen	
6. Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit Wasserleitungsanlagen	
7. Gebrechensuchdienst	
8. Wasserzähler <i>Zöhrer, Ing. Willibald</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	284
<i>Benesch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	291
Bezirksreferenten (Ref. 1 bis 3) für die Bezirke: 1, 6, 7, 15, 18, 19: <i>Stübiger, Ing. Ernst</i> . . . . .	218, 365

2, 20, 21, 22: <i>Pohler, Ing. Eugen</i> , Techn. Kommissär . . . . .	267, 288, 294
3, 4, 5, 11, 12: <i>Benesch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	291, 293
8, 9, 14, 16, 17: <i>Richter Walter</i> , Techn. Offizial . . . . .	289, 292
10, 13, 23: <i>Schlesinger Kurt</i> . . . . .	285, 286
Referat 4 und 6: Zulassung von Geräten und Werk- stoffen, Erdungsprobleme . . . . .	284
Referat 5: Straßeninstandsetzung: <i>Wiedermann Karl</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	273, 290
Referat 7: Gebrechensuchdienst: <i>Kölbl Josef</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	241, 237
Referat 8: Wasserzähler: a) Beschaffung, Erhaltung, Neueinschaltung und peri- odischer Austausch der Wasserzähler b) Betrieb der Wasserzählerwerkstätte; Überholung der WZ. c) Wasserzählerprüfstation, Nacheichung der WZ. <i>Schachner, Ing. Friedrich</i> , Techn. Kommissär . . . . .	233
Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt, 5, Spenger- gasse 45 . . . . .	234, 235, 236
Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt, 5, Spenger- gasse 45 . . . . .	57 22 24

**F. Bezirksdienststellen der Betriebsabteilungen B 3 und D:**

Für die Bezirke: 1, 6, 7, 15: 7, Lindengasse 61–63 . . . . .	93 54 41, 93 54 19
2, 20: 2, Große Pfarrgasse 16–20 . . . . .	33 75 42, 33 75 39
3, 11: 3, Leonhardgasse 9/2 . . . . .	73 61 69, 72 15 97
4, 5, 12: 12, Arndtstraße 30/3 . . . . .	83 26 95, 83 75 48
8, 9, 17: 8, Albertplatz 7 . . . . .	42 91 51, 43 44 20
10: 23, Inzersdorf, Hochwassergasse 60/1 13, 23 (nur Mauer): 23, Mauer, Dr. Barilits-Gasse 2–4/6 . . . . .	67 26 99, 67 21 50 88 21 78, 88 21 79
14, 16: 14, Hütteldorfer Straße 142 . . . . .	94 31 29, 94 43 76
18, 19: 19, Hardtgasse 16–30/23 . . . . .	34 53 34, 34 62 64
21: 21, Schöpfleuthnergasse 8–16/11/1 . . . . .	38 15 67, 38 13 10
22: 22, Stadlau, Tietzestraße 2/11 . . . . .	22 22 13, 22 22 08
23 (ohne Mauer): 23, Liesing, Färbermühlgasse 15 . . . . .	86 06 85, 86 03 66

**G. Bereitschaftsdienst (Störungsmeldung):**

6, Grabnergasse 6 . . . . .	831*, 57 75 75*
<b>Magistratsabteilung 6, Buchhaltungsabteilung VIII (Kana- lisation und Wasserwerke):</b> <i>Weber Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	361
<i>Dolezal Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	339
Einnahmeverrechnung . . . . .	335, 336, 338, 366
Rechnungsprüfung, Rechnungsprotokoll, Zahlungs- aufträge und Ausgangsfakturen . . . . .	337, 341, 342, 363
Einlaufstelle . . . . .	362

Lieferant der Wasserwerke Wien

**E. HAWLE & Co.**

<b>Schieber</b>	<b>Fittings</b>
<b>Anbohrschellen</b>	<b>Hydranten</b>
<b>Flanschen</b>	<b>Combi-Armaturen</b>
<b>Hauswasserzähler</b>	<b>Anschlußgarnituren</b>

A-4840 Vöcklabruck, Austria  
Tel. (076 72) 25 76, 25 77, 25 78, Telex 26/625  
Repräsentanz Wien 57 00 123



**MAGISTRATSABTEILUNG 33**  
**Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase**

3, Senngasse 2, Tel. 833\*, 65 66 41\*

Bau, Betrieb und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und Mitwirkung beim Bau von Verkehrslichtsignalanlagen, licht- und schalttechnische Entwicklungsarbeiten sowie Materialbeschaffung für diese Anlagen und Verwaltung des Materials;  
 Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, insbesondere Genehmigung und Überprüfung von Hochspannungsanlagen (Freileitungen, Röntgen-, Leuchtröhren, Prüfanlagen usw.) und Installationen in besonderen Räumen (explosionsgefährdete, feuchte usw.), Überprüfung sicherheitsgefährlicher elektrischer Anlagen, Auswertung elektrischer

Unfälle, Mitwirkung bei Betriebsanlagenehmigungen für Gewerbebetriebe, bei Genehmigungen von Spitalern usw., Genehmigung und Überprüfung von elektrischen Anlagen in Theatern, Kinos, Messen usw.;  
 Überprüfung der Befähigungsnachweise für Bewerber um die Konzession und die Prüfung für das Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallationsgewerbe, Beleuchter- und Kinooperateurprüfung;  
 Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase, insbesondere Handhabung des Gasgesetzes samt Verordnungen.

<i>Neipp, Dipl.-Ing. Leo</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	21
<i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Stadtbaurat . . . . .	33
<i>Springs, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaurat . . . . .	30
<i>Vesely, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . .	32
<i>König, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	54
<i>Krischke, Ing. Stefan</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	34
<i>Libowitzky, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	68
<i>Meyer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	42
<i>Hafner, Ing. Heinrich</i> , Techn. Oberoffizial . . . . .	61
<i>Schober, Ing. Harald</i> , Techn. Oberoffizial . . . . .	41
<i>Nestrelba Leopold</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	23
Kanzlei . . . . .	22, 23, 24
Licht- und Schalttechnik, Versuchsraum: <i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Stadtbaurat . . . . .	33
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	31, 62, 63

Öffentliche Beleuchtung: Zentralreferent für Bau, Projektsprüfung und Sonderbauten: <i>Schober, Ing. Harald</i> , Techn. Oberoffizial . . . . .	41
Zentralreferent für Fremdkredite: <i>Hafner, Ing. Heinrich</i> , Techn. Oberoffizial . . . . .	61
Bezirksreferenten und Werkmeister . . . . .	36, 37, 38, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52
Materialbeschaffung und Verwaltung: Statik und Mechanik . . . . .	30
Beschaffung und Verwaltung . . . . .	54
Materialabnahmen und Werkstätten . . . . .	50
Materialkartei . . . . .	55
Materiallager . . . . .	56, 57
Verträge . . . . .	42



**Firma**  
**Ing. Leopold Schmid**

**1170 Wien, Beheimgasse 45**  
**Telefon 42 65 68 Durchwahl**

Planung und Errichtung von Freileitungsanlagen, öffentlichen Straßenbeleuchtungen, Kabelverlegungen sowie Projektierung und Durchführung sämtlicher Elektroinstallationsarbeiten.  
 Verleihung der Geräte.



Instandhaltung . . . . .	68	Behördliche Angelegenheiten:	
Statistik und Berichte . . . . .	53	Allgemeines und Grundsätzliches:	
Zeichensaal . . . . .	58	<i>Vesely, Dipl.-Ing. Karl</i> . . . . .	32
Uhren . . . . .	39	Bezirksreferenten . . . . .	34, 59
Verkehrssignale . . . . .	40	Werkmeister . . . . .	35, 59

## MAGISTRATSABTEILUNG 43

### Friedhöfe

1, Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76\*

Planung, Ausführung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen und Leichenkammern im Rahmen der Bestimmungen des Organisationsstatus für die Betriebe der Stadt Wien;

Anlage, Anweisung und Evidenz der Grabstellen für Erd- und Feuerbestattung;

Gebührenermittlung und -einhebung für die Grabstellen der Erd- und Feuerbestattung;

Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäscherungen; Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien;

Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Fürsorgegräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie jener der Roten Armee im gesamten Stadtgebiet;

Ausführung noch bestehender Graberhaltungswidmungen;

Eintragung und Evidenzhaltung aller in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen bestatteten Verstorbenen;

Verfassung und Handhabung der Friedhofs- und Feuerbestattungsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;

Verfassung und Durchführung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auffassung und Umwandlung von Grabstellen;

Verfassung und Handhabung des Gebührentarifes für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;

Führung und Evidenzhaltung der Beerdigungs- und Grabstellenstatistik; Bestellung von ständigen Unternehmern (Friedhofs-kontrahenten) für Friedhofsarbeiten;

Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern;

Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinwerkstätte.

<i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin</i> , Senatsrat . . . . .	20	Gersthof, 18, Möhnergasse 1 . . . . .	47 14 78
<i>Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Senatsrat . . . . .	21	Grinzing, 19, An den langen Lüssen 2 . . . . .	32 31 92
<i>Strelec, Mag. arch. Josef</i> , Arch., Senatsrat . . . . .	31	Groß-Jedlersdorf, 21, Strebersdorfer Straße 4 . . . . .	39 12 33
<i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	30	Hadersdorf-Weidlingau, 14, Friedhofstraße	
<i>Bialki Friederike</i> , Amtsrat . . . . .	52	Nr. 12-14 . . . . .	97 13 735
<i>Keller Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	32	Heiligenstadt, 19, Wildgrubgasse 20 . . . . .	32 28 144
<i>Kolar Johann</i> , Amtsrat . . . . .	74 35 41*	Hernals, 17, Leopold Kunschak-Platz 7 . . . . .	46 33 62
<i>Kollmann Walter</i> , Amtsrat . . . . .	46	Hetzendorf, 12, Elisabethallee 2 . . . . .	83 29 453
<i>Marchtrenker Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	41	Hietzing, 13, Maxingstraße 15 . . . . .	82 31 07
<i>Rainer Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	54	Hirschstetten, 22, Quadenstraße K.-Nr. 135 . . . . .	22 13 46
<i>Schubert Fritz</i> , Amtsrat . . . . .	46	Hütteldorf, 14, Samptwandnergasse 6 . . . . .	94 31 73
<i>Schulz Roland</i> , Amtsrat . . . . .	65	Inzersdorf, 23, Kolbegasse 264 . . . . .	67 22 69
<i>Zink Johann</i> , Amtsrat . . . . .	53	Jedlese, 21, Liesneckgasse 246 . . . . .	38 51 61
<i>Bock Gisela</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	22	Kagran, 22, Goldemundweg 134 . . . . .	23 41 455
Kanzlei . . . . .	23, 59	Kaiser-Ebersdorf, 11, Thürndlhofstraße 350 . . . . .	77 86 655
Technisches Referat: <i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> ,		Kalksburg, 23, Zemlinskygasse 26	
Oberstadtbaurat . . . . .	30, 31, 32, 33, 34, 35	Lainz, 13, Würzburggasse 28 . . . . .	82 60 555
Gartenreferat: <i>Marchtrenker Walter</i> ,		Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz P. 263/2	
Techn. Amtsrat . . . . .	40, 41, 42	Liesing, 23, Siebenhirtenstraße K.-Nr. 402 . . . . .	86 01 75
Tarif- und Grabrechtsstelle: <i>Kollmann Walter</i> , Amts-		Mauer, 23, Friedensstraße 16 . . . . .	88 51 54
rat . . . . .	46, 47, 48, 49, 50,	Meidling, 12, Haidackergasse 154 . . . . .	83 34 86
	51, 52, 53, 54, 55, 56, 57	Neustift, 18, Pötzleinsdorfer Höhe . . . . .	44 14 44
Kassa . . . . .	49	Ober-Laa, 10, Friedhofstraße . . . . .	64 65 114
Wirtschaftsangelegenheiten . . . . .	37, 38	Ober-St. Veit, 13, Gemeindeberggasse	
Personalangelegenheiten: <i>Schulz Roland</i> , Amtsrat . . . . .	64, 65	K.-Nr. 344 . . . . .	82 50 543

### Städtische Friedhöfe:

(Besuchszeiten: Jänner, Februar, November und Dezember von 8 bis 17 Uhr; März, April, September und Oktober von 7 bis 18 Uhr; Mai, Juni, Juli und August von 7 bis 19 Uhr)

Altmanndorf, 12, Stüber-Gunther-Gasse		Stammersdorf-Ort, 21, Clessgasse bei Nr. 70	
K.-Nr. 206 . . . . .	67 27 413	Stammersdorfer Zentralfriedhof,	
Aspern, 22, Langobardenstraße K.-Nr. 253 . . . . .	22 13 17	21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61
Atzgersdorf, 23, Reklewskigasse 25 . . . . .	86 93 80	Strebersdorf, 21, Anton Haberzeth-Gasse	
Baumgarten, 14, Waidhausenstraße 52 . . . . .	94 14 16	Südwestfriedhof, 12, Herculugasse 44 . . . . .	83 45 60
Breitenlee, 22, Breitenleer Straße P. 1		Süßenbrunn, 22, Friedhofweg	
Döbling, 19, Hartäckerstraße 65 . . . . .	47 51 94	Zentralfriedhof,	
Dornbach, 17, Alseile 28 . . . . .	46 75 632	11, Simmeringer Hauptstraße 234 . . . . .	74 35 41*
Erlaa, 23, Erlaaer Straße 86 . . . . .	67 29 793	Simmeringer Feuerhalle,	
Eßling, 22, Schafflerhofstraße P. 368 . . . . .	22 59 633	11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	74 32 51



**Stadt Wien**  
**STÄDTISCHE**  
**FRIEDHOFGÄRTNEREI**

Hauptbetrieb:

Wr. Zentralfriedhof, 1110, Hptstr. 234  
II. Tor 74 35 41 △, 74 35 42

Filialen:

Simmeringer Feuerhalle	74 32 51
Friedhof Hernals	46 33 62
Friedhof Hietzing	82 31 07
Friedhof Neustift a. W.	44 14 44
Friedhof Ottakring	92 14 44
Friedhof Südwest	83 45 60
Friedhof Stammersdorf-Zentral	39 13 61

**Stadt Wien**  
**STÄDTISCHE**  
**STEINMETZWERKSTÄTTE**

1110 Wien, Hauptstraße 339  
gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor  
Tel. 74 12 01, 74 35 41/56

Gruft- und Grabdenkmäler  
Kreuze, Laternen, Renovierungen  
Inschriften etc.

Ausführungen auch nach Selbst-  
entwürfen  
Kostenvoranschläge unentgeltlich

**Städtische Bezirksleichenkammern:**

10, Gudrunstraße 199	64 48 273
21, Stammersdorfer Straße 244-260	39 13 61

**Städtische Friedhofsgärtnereien:**

Hernalser Friedhof, 17, Leopold Kunschak- Platz 7	46 33 62
Hietzinger Friedhof, 13, Maxingstraße 15	82 31 07
Neustifter Friedhof, 18, Pötzleinsdorfer Höhe	44 14 44
Ottakringer Friedhof, 16, Gallitzinstraße 5	92 14 44

Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21, Stammersdorfer Straße 244-260	39 13 61
Südwestfriedhof, 12, Hervicusgasse 44	83 45 60
Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße Nr. 234	74 35 41*
Simmeringer Feuerhalle, 11, Simmeringer Hauptstraße 337	74 32 51

**Städtische Steinmetzwerkstätte:**

11, Simmeringer Hauptstraße 339	74 12 01
---------------------------------	----------

# BÜCHER · BOOKS · LIVRES AM HEIDENSCHUSS

HEIDENSCHUSS 2 — A-1014 WIEN — (0222) 63 53 97/72

POSTFACH 123

BÜCHER AM HEIDENSCHUSS bietet Ihnen alle Möglichkeiten einer Citybuchhandlung an Sortierung und Service. Zusätzlich zum reichsortierten allgemeinen Buchangebot pflegen wir weiterhin besonders das gute Kinder- und Jugendbuch. Die Pädagogik-Fachbuchabteilung wurde stark erweitert. Die wichtige und neue Pädagogik-Fachliteratur des In- und Auslandes liegt ständig auf. Zusätzlich forcieren wir die Gebiete Umwelt- und Zukunftsforschung und EDV. Eine ständige Betreuung mit Prospekten, Katalogen, Autorenabenden und Ausstellungen bildet den Rahmen.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH



# MAGISTRATSABTEILUNG 44

## Bäder

7, Hermannsgasse 24–26, 1. Stock, Tür 122, Tel. 844\*, 93 76 46\*

Betrieb und Erhaltung der städtischen Bäder, Neubauten von Kinderfreibädern, Erweiterung kleineren Umfanges von bestehenden Anlagen, Erneuerung von Heiz- und Badetechnischen Anlagen; Mitwirkung in badetechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen von bestehenden Anlagen;  
Verpachtung und Überwachung der Gewerbebetriebe in städtischen Bädern;

Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in städtischen Bädern im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69;  
Abgabe von Gutachten über Einrichtung und Betrieb von Bädern in Schulen und Anstalten;  
Begutachtung privater Bäder in technischer Hinsicht;  
Abgabe von Gutachten nach dem Bäderhygienegesetz.

<i>Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Senatsrat	280
<i>Giehser, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Senatsrat	279
<i>Hauznickl, Dipl.-Ing. Gerd</i> , Stadtbaurat	273
<i>Koryta, Dipl.-Ing. Karl</i>	278
<i>Kratz, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	273
<i>Weickert, Ing. Erich</i> , Techn. Oberamtsrat	276
<i>Lorenz, Ing. Leopold</i> , Techn. Amtsrat	275
<i>Linzer Lucia</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter	270
Kanzlei	271

### Warmbäder:

(Sh = Schwimmhalle

Sa mit Da = Sauna mit Dampfbad

Wa = Wannenbad

Br = Brause

So = Sonnenbad)

(Betriebszeiten siehe Abschnitt „Der Amtsschimmel hilft!“ Städtische Bäder)

Dianabad (Sh, Sa mit Da, Physikalisches Ambulatorium), 2, Lilienbrunnengasse 7–9	26 25 16
Amalienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So, Medizinalbäder), 10, Reumannplatz 9	64 21 12
Theresienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br), 12, Hufelandgasse 3	83 44 35
Ottakringer Bad (Sh, Sa), 16, Johann Staud-Straße 11	94 81 06
Jörgerbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So), 17, Jörgerstraße 42–44	43 43 05
Hallenbad Floridsdorf (Sh, Sa mit Da, Wa), 21, Franklinstraße 22	38 13 47
Apostelbad (Sa, Wa, Br), 3, Apostelgasse 18	73 11 71
Hermannbad (Sa, Wa, Br), 7, Hermannsgasse 28	93 20 095
Geiselbergbad (Sa, Wa, Br), 11, Geiselbergstraße 54	74 47 343
Ratschkybad (Sa, Br), 12, Ratschkygasse 26	83 45 58
Thaliabad (Da, Wa, Br), 16, Friedrich Kaiser-Gasse 11	46 42 36
Weisselbad (Sa mit Da, Wa, Br), 21, Weisselgasse 5	38 22 63
Bad Liesing (Sa, Wa, Br), 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14–16	86 95 53

### Volksbäder:

2, Vereinsgasse 31 (Wa, Br)	24 52 31
4, Klagbaumgasse 4 (Br)	56 38 432
5, Einsiedlerplatz 18 (Br)	55 88 043
8, Florianigasse 24 (Br)	42 17 794
9, Wiesengasse 17 (Br)	34 08 734
10, Gudrunstraße 163a (Br)	64 10 873
14, Hütteldorfer Straße 136 (Wa, Br)	94 61 50
15, Reithofferplatz 4 (Br)	92 47 055
18, Klostergasse 27 (Br)	47 28 254
20, Treustraße 60 (Br)	33 40 442
22, Stadlau, Genochplatz 11 (Wa, Br)	22 14 77

### Sommerbäder:

10, Ludwig von Höhnel-Gasse 2, Bad Laaerberg	68 23 35
12, Hufelandgasse 3, Theresienbad	83 44 35
14, Ferdinand Wolf-Park, Hütteldorfer Bad	94 48 702
14, Hackinger Straße 8, Baumgartner Bad	94 32 65
14, Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf-Weidlingau	97 11 45
16, Johann Staud-Straße 11, Ottakringer Bad	94 81 06
16, Julius Meisl-Gasse 7a, Kongreßbad	46 11 63
17, Molnargasse 1, Schafbergbad	47 15 93
19, Hohe Warte 8, Bad Hohe Warte	36 35 28
19, Krapfenwaldgasse 73, Bad Krapfenwaldl	32 15 01
21, An der oberen Alten Donau, Angelibad	38 12 71
22, Aspern, Am Mühlwasser, Strandbad Stadlau	22 32 11
22, Kaisermühlen, Arbeiterstrandbadstraße 91, Strandbad Alte Donau	23 53 64
22, Kaisermühlen, Moissigasse 21, Strandbad Gänsehäufel	23 53 92
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14–16, Bad Liesing	86 95 53

### Kinderfreibäder:

2, Augarten
2, Max Winter-Platz
3, Kardinal Nagl-Platz
3, Schweizergarten
5, Margaretengürtel
10, Arthaberplatz
10, Gudrunstraße
10, Raxstraße
11, Herderplatz
11, Hyblerpark
12, Ruckergasse
14, Auer-Welsbach-Park

Sauna nach Maß ■ Sauna-Ofen  
Finnsauna ■ Saunazubehör

1100 Wien, Alxingergasse 5–7  
Tel. 0222/64 22 38  
64 24 24

# saunabau eller



# HORST NOGRASEK

GES. M. B. H.

FLIESENVERLEGUNGEN

Spezialbetrieb für Wand-, Boden- und Mosaikbeläge  
1150 WIEN, GABLENZGASSE 17, TEL. 92 20 365

KONTRAHENT DER STADT WIEN

- 14, Reinlgasse
- 15, Loeschenkohlasse 8a (Zentralwerkstätte, Tel. 92 36 89)
- 16, Hofferplatz
- 16, Kongreßplatz
- 17, Lorenz Bayer-Platz
- 17, Pezzlpark
- 18, Türkenschanzpark
- 18, Währinger Park
- 19, Hintergärtengasse

- 19, Hugo Wolf-Park
- 21, Luckenschwemmgasse
- 21, Roda-Roda-Gasse
- 22, Hirschstetten, Emichgasse
- 22, Kagran, Portnergasse
- 22, Kaisermühlen, Gänschäufel
- 23, Inzersdorf, Kinskygasse (Schubertpark)
- 23, Mauer, Ölzeltpark
- 23, Rodaun, Ambrosweg

## MAGISTRATSABTEILUNG 48

### Stadtreinigung und Fuhrpark

5, Einsiedlergasse 2, Tel. 848\*, 55 16 11\*

Reinigung der Fahrbahnen und Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkerichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wassereinflussschächte und der Straßengräben, Schneebeseitigung auf Fahrbahnen, Schneefahrt im notwendigen Ausmaß, Bestreuung der Fußgängerübergänge bei Glätte, Sicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden (notstandspolizeiliche Maßnahmen);

Straßentafeln;

Einsammeln und Abfuhr des Hauskerichts; Planung, Erhaltung und Betrieb der Ablerplätze; Müllverwertung (Altmaterialnutzung, Verbrennung, Kompostierung usw.); Begutachtung aller Müllbeseitigungseinrichtungen bei geplanten Neu-, Zu- und Umbauten;

Planung und Errichtung von öffentlichen Bedürfnisanstalten und Betriebsaufsicht über dieselben;

Bestellung von Fuhrwerksunternehmen für die Stadtreinigung;

Betreuung der abteilungseigenen Fahrzeuge und der Fahrzeuge aller anderen städtischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme der Fahrzeuge der Magistratsabteilung 68; Bereitstellung und Betrieb aller Fahrzeuge für die Stadtreinigung (Straßenpflege und Müllbeseitigung), für den Personenkraftwagenbetrieb und Betreuung von Fahrzeugen anderer städtischer Dienststellen; Führung der Hauptwerkstätte für Instandsetzung, Neukonstruktion und Erprobung von Fahrzeugen und Geräten; Führung

der technischen Angelegenheiten des Personenkraftwagenbetriebes und Beaufsichtigung seines Personals in technischer Hinsicht; Ankauf und Verkauf der Fahrzeuge aller Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme der Fahrzeuge der Magistratsabteilung 68; Durchführung aller Fuhrleistungen für die technischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung durch eigene oder fremde Fahrzeuge einschließlich der Rechnungsüberprüfung für letztere (Fahrzeuggestelle);

Beratung der städtischen Dienststellen auf dem Gebiete des Kraftfahrzeugwesens; Führung aller Steuer- und Haftpflichtagenden für alle Fahrzeuge der Hoheitsverwaltung einschließlich der Behandlung aller Schadensfälle, soweit sie nicht in den Wirkungsbereich der Magistratsdirektion fallen;

Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen (Gebäude und Liegenschaften);

Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen;

Entfernen von Verkehrshindernissen, Fahrzeugwracks und unzulässig abgestellten Fahrzeugen von öffentlichen Verkehrsflächen; weitere Verfügung über diese Gegenstände;

Verfallserklärung und Mitwirkung bei der Beschlagnahme von auf öffentlichem Gemeindegrund unzulässig abgestellten Gegenständen;

Vorschreibung der Kosten für die Reinigung von öffentlichen Verkehrsflächen.

<i>Seil, Dipl.-Ing. Ludwig</i> , Senatsrat . . . . .	241, 242, 200, 258
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	261, 262
<i>Arnfelder, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	247, 251
<i>Zika, Dipl.-Ing. Adalbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	271, 272
<i>Kuderna Erwin</i> , Oberamtsrat . . . . .	221
<i>Zapletal, Ing. Hubert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	94 85 01
<i>Nemetz, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	278
<i>Zeschek Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	62 45 41, 64 19 872
<i>Handschuh August</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	268
Kanzlei . . . . .	264

### Kraftfahrzeugverwahrstelle (Abschleppgruppe):

10, Eibesbrunnergasse 9 . . . . . 62 45 41, 64 19 872

### Mülleinsammlung und -verwertung:

Müllablerplatz:

Ablerplatz im Raum Schwechat-Mannswörth;  
jeweiliger Standort ist unter der  
Tel. 55 16 11\*, 288, zu erfragen.

Müllgefäße-Reparaturwerkstätte:

20, Traisengasse 8 . . . . . 33 25 27

Müllverbrennungsanlage:

16, Flötzersteig . . . . . 94 85 01

### Fuhrpark:

Garagen:

1, Friedrich Schmidt-Platz . . . . . 42 8 01/2245, 42 27 07

5, Einsiedlergasse 2 . . . . . 848\*, 55 16 11\*, 321, 55 13 74

17, Richthausenstraße 2 . . . . . 46 32 02

20, Leystraße 87 . . . . . 33 11 61\*

Hauptwerkstätte:

17, Lidlgasse 5 . . . . . 46 26 28\*, 46 31 28

### Straßenreinigung:

Betriebsstelle . . . . . 55 13 87

Bereitschaftsdienst,

5, Einsiedlergasse 2 . . . . . 55 11 93, 848\*, 55 16 11\*, 330

1, Cobdengasse 2 (Zedlitzhalle) . . . . . 52 93 32

1, Fischerstiege 1-7 . . . . . 63 90 342

1, Rathausstraße 2 (Tag) . . . . . 42 8 06/3885, 93 16 74

1, Rathausstraße 2 (Nacht) . . . . . 42 8 06/3884, 93 15 94

2, Dresdner Straße 119 . . . . . 24 14 97

2, Floßgasse 16 . . . . . 33 22 34

2, Handelskai 392 . . . . . 24 06 264

2, Stoffellgasse 7a . . . . . 24 31 57

2, Wehlstraße 133 . . . . . 24 23 85

3, Barthgasse 13 . . . . . 72 11 98



**Hartgesteinschotterwerk**  
3511 Meidling im Tal, Post Furth, NÖ.

MICHAEL WANKOS SOHN

## HANS WANKO

1031 Wien, Sechskrügelgasse 12

Bahnstation Statzendorf, Niederösterreich

Edelsplitt, gewaschen für Beton-, Asphalt- und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter, Sand, Riesel sowie Wurf-, Wasserbau- und Mauersteine

Wiener Fernruf: 72 55 19

Werkruf: Furth 02736/236

# Wilhelm Beetz

Bauunternehmung

Gesellschaft m. b. H.

1030 Wien, Erdbergstraße 17

72 52 32

Unternehmen der Wiener öffentlichen  
Bedürfnisanstalten

3, Erdbergstraße 7	73 24 03
3, Grasberggasse 3	75 34 61
3, Khunnigasse 8-10	73 01 864
3, Riesgasse 4	73 28 053
4, Graf Starhemberg-Gasse 13	65 94 213
5, Diehlgasse 26	55 13 34
6, Gumpendorfer Straße 86	56 43 92
6, Magdalenenstraße 12	57 87 65
7, Lindengasse 63	93 97 662
8, Pfeilgasse 47-49	43 36 06
9, Badgasse 15-19	34 39 865
9, Müllnergasse 20	34 70 733
9, Währinger Straße 43	43 37 25
10, Gudrunstraße 128	64 61 45
10, Klausenburger Straße 21	64 69 675
10, Ober-Laaer Straße 87	64 65 222
10, Sonnleithnergasse 30	64 38 734
11, Hugogasse 20	74 33 06
11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 310	77 69 022
11, Simmeringer Hauptstraße 32	74 13 92
12, ABmayergasse 13	83 19 233
12, Kastanienallee 3	64 19 683
12, Schlöglgasse 42	83 44 33
12, Tivoligasse 13	83 90 182
13, Glasauergasse 6	82 47 795
13, Lainzer Straße 168	82 14 64
13, Trauttmansdorffgasse 22-24	82 16 77
14, Cervantesgasse 15-17	92 67 055
14, Mauerbachstraße 27	97 13 365
14, Phillipgasse 8	82 08 115
14, Waidhausenstraße 2	94 39 363
14, Wolfersberggasse 13-17	94 26 694
14, Zehetnergasse 7-9	94 33 72
15, Goldschlagstraße 91	95 18 423
15, Loeschenkohlengasse 13	95 41 91
15, Rosinagasse 16	83 19 303
16, Haberlgasse 76	43 27 722
16, Kandlerstraße 47	95 41 93
16, Liebhartsberggasse 19-21	92 18 924
16, Seitenberggasse 48	46 39 172
16, Thaliastraße 113	92 28 905

17, Elterleinplatz 5	43 20 513
17, Neuwaldegger Straße 19	46 10 062
17, Richthausenstraße 4	46 13 93
18, Pötzleinsdorfer Straße 100	47 47 504
18, Semperstraße 64	34 29 013
18, Simonygasse 2b	47 30 292
19, Celtesgasse 4	44 18 512
19, Feilergasse 3	32 20 035
19, Grinzingner Straße 151 - Depot	37 26 06
19, Grinzingner Straße 151 - Werkstätte	37 12 84
19, Guneschgasse 10	34 66 85
19, Krottenbachstraße 6	36 41 02
20, Leystraße 21	33 38 353
20, Treustraße 62	33 40 445
21, Baumergasse 69	39 24 272
21, Fultonstraße 10	38 52 49
21, Lottgasse 1	30 34 893
21, Pastorgasse 20	38 74 04
21, Prager Straße 58	38 71 96
21, Rußbergstraße 89	39 12 25
21, Stammersdorfer Straße 50	39 19 832
22, Aspern, Wimpfengasse 6	22 34 023
22, Breitenlee, Breitenleer Straße 268	22 69 522
22, Eßling, Gartenheimstraße 12	22 39 683
22, Hirschstetten, Guido Lammer-Gasse 1	22 33 15
22, Kagran, Kagraner Platz 29	23 51 97
22, Kaisermühlen, Schiffmühlenstraße 46	23 58 262
22, Neu-Kagran, Viktor Kaplan-Straße 21	22 58 473
22, Stadlau, Wurmbbrandgasse 18-22	22 19 544
22, Stadlau, Zschokkegasse 99	22 19 932
23, Atzgersdorf, Brunner Straße 1-3	86 03 72
23, Erlaa, Erlaaer Straße 154	67 38 815
23, Inzersdorf, Draschestraße	67 55 883
23, Inzersdorf, Großmarkt	67 48 204
23, Inzersdorf, Hochwassergasse 29	67 33 88
23, Liesing, Dr. Neumann-Gasse 8	86 98 033
23, Mauer, Marktgemeindegasse 44-50	88 12 20
23, Rodaun, Breitenfurter Straße 485	88 43 794
23, Siebenhirten, Ketzergasse 103	86 14 373
Buchhaltung	848*, 55 16 11*, 231

## Ing. Franz Reinprecht Ges. m. b. H.

BOSCH-DIENST

1190 Wien, Heiligenstädter Str. 44

Telefon: 36 44 12

36 44 16

Reparaturwerk für Auto-Elektrik, Diesel-Einspritzanlagen

Filialen: 2700 Wiener Neustadt, Annagasse 3  
Telefon 32 14

1200 Wien XX, Leipziger Straße 58

Telefon 33 34 55





50 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN

# Anton Satorina KG

TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB

1110 WIEN

HALLERGASSE 47  
DÖBLERHOFSTR. 20b

742340

## MAGISTRATSABTEILUNG 59

### Marktamt

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Grundsätzliche Fragen der Lebensmittelversorgung und des Ernährungsdienstes, Lebensmittelpolizei, markt-, gewerbe-, maß-, gewichts- und preispolizeilicher Aufsichtsinstanz, Importkontrolle, Lebensmittellagerkontrollen und allgemeine Angelegenheiten;  
Marktwesen (Marktordnung und Marktgebühren sowie unmittelbare Überwachung) mit Ausnahme rechtlicher Angelegenheiten;  
Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Gebühreneinhebung;  
Verwaltung der offenen Märkte und der Detailmarkthallen;  
Vergabe und Entziehung von Marktständen, Standplätzen und Einrichtungen auf den Märkten und den Detailmarkthallen und Einhebung der Marktentgelte;  
Mitwirkung bei baubehördlichen Genehmigungen von Marktständen;  
Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik (Preise und Zufuhren) und Hinausgabe diesbezüglicher Mitteilungen;  
Marktnachrichtendienst;  
Erhebung der Lebenshaltungskosten;  
Marktbeobachtung;

Überwachung der Lebensmittelversorgung hinsichtlich Bedarf und Beschickung; Preiserhebung und Situationsberichte, Mitwirkung bei der Preisfestsetzung und Preisüberwachung; Konsumentenberatung;  
Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer auf den in der Verwaltung der Magistratsabteilung 59 stehenden Marktobjekten;  
Vergabe, Entziehung und Überwachung von ständigen beweglichen Straßenständen mit Ausnahme von Zeitungsständen und Bewilligung von Hilfskräften; Zuweisung und Überwachung von Verkaufsständen aus besonderen Anlässen (Fasten-, Peregrini-, Weihnachtsmärkte usw.) und Einhebung der Gebühren;  
Zuweisung und Überwachung von Verkaufsplätzen für Weihnachtsbäume;  
Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere wirtschaftlicher Art;  
Preisbestimmungen für Lebensmittel, soweit diese vom Amt der Wiener Landesregierung vorzunehmen sind;  
Maßnahmen auf Grund des Lebensmittelbewirtschaftungsgesetzes;  
Die vorstehenden Aufgaben sind nur insoweit wahrzunehmen, als sie nicht in die Zuständigkeit der Magistratsabteilung 60 fallen;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Samsinger, Dr. Otm.</i> , Direktor des Marktamtes . . . . .	241
<i>Kneisler Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	242
<i>Harwalik Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	249
<i>Schatzner Heinrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	244
<i>Berger Paul</i> , Amtsrat . . . . .	247
<i>Buchmann Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	250
<i>Neuber Johann</i> , Amtsrat . . . . .	251
<i>Novak Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	246
<i>Novak Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	252
<i>Toyfl Irmgard</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	254
Kanzlei . . . . .	254
Lebensmittelpolizei . . . . .	246, 247, 248
Ernährungstechnische Fragen . . . . .	244, 245
Laboratorium . . . . .	244, 245
Verwaltung der Märkte, Eichpolizei . . . . .	249
Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Naturschutz, Preis- und Versorgungsangelegenheiten, Statistik, Straßenstände . . . . .	251, 252, 257
Betriebswirtschaftliche und Verrechnungsangelegenheiten, Budget . . . . .	250

### Marktamtsabteilungen:

1. Bezirk:	
1, Wipplingerstraße 8 . . . . .	701*, 708*, 63 07 31*
<i>Redl Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	234
<i>Schnabel, Ing. Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	235
2. Bezirk:	
2, Karmelitermarkt, Amtsgebäude . . . . .	33 31 91
<i>Riedel Walter</i> , Oberamtsrat	
<i>Jambrich Ernst</i> , Amtsrat	
Marktaufsicht Vorgartenmarkt,	
2, Ennsgasse 8 . . . . .	24 57 685
3. Bezirk:	
3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Morawetz Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
<i>Heindl Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	262

Marktaufsicht Augustiner Markt . . . . .	73 90 775
Fleischdetailmarkt, Polnische Halle, Viktualienmarkt, Brückenmarkt,	
3, Invalidenstraße 2-4 . . . . .	73 17 51

### 4. bis 7. Bezirk:

4, verlängerte Kettenbrückengasse, Amtsgebäude	
Naschmarkt . . . . .	57 73 31, 57 73 65
<i>Graf Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	20
<i>Engelmann Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	29
<i>Klameth Johann</i> , Amtsrat . . . . .	22
<i>Mildner Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	28
Brückenwaage, 5, Siebenbrunnenfeldgasse . . . . .	55 19 432

### 8., 9. Bezirk:

9, Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . .	34 32 48
<i>Schön Heinrich</i> , Amtsrat	
<i>Artnr Alfred</i> , Amtsrat	
<i>Holzer Walter</i> , Amtsrat	

### 10. Bezirk:

10, Viktor Adler-Markt,	
Amtsgebäude . . . . .	64 27 77
<i>Lorenz Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	64 27 63
<i>Kampfmüller Oskar</i> , Amtsrat	
<i>Schmid, Ing. Ernst</i> , Amtsrat	

### 11. Bezirk:

11, Lorystraße, Simmeringer Markt,	
Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	74 33 01
<i>Finfl Walter</i> , Amtsrat	

### 12. Bezirk:

12, Hufelandgasse 2 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Lemmerer Franz</i> , Amtsrat . . . . .	231
<i>Leopold Othmar</i> , Amtsrat . . . . .	232
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage,	
12, Niederhofstraße, Meidlinger Markt . . . . .	83 31 81



13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Altmann Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	340
<i>Gnadlinger Franz</i> , Amtsrat . . . . .	341
15. Bezirk:	
15, Dadlergasse 1-3 . . . . .	83 43 13, 83 54 31
<i>Tometz Eduard</i> , Amtsrat	
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage,	
15, Meiselmarkt . . . . .	92 33 51
16. Bezirk:	
16, Yppenmarkt, Amtsgebäude . . . . .	42 61 74
<i>Michalica Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	42 49 655
<i>Müller Herbert</i> , Amtsrat	
<i>Plsek Karl</i> , Amtsrat	
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 16 51*
<i>Fischer August</i> , Amtsrat . . . . .	359
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Stöger, Dkfm. Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	270
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Pardy Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	251

20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Peschl Quirinus</i> , Amtsrat . . . . .	241
<i>Kaina Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	244
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage,	
20, Hannovermarkt . . . . .	33 22 45
21. Bezirk:	
21, Floridsdorfer Markt,	
Schlingerhof . . . . .	38 15 80, 38 15 89
Marktaufsichtsgebäude . . . . .	38 54 425
<i>Steuer Gottfried</i> , Oberamtsrat	
22. Bezirk:	
22, Kragan, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 35 61*
<i>Ensein Walter</i> , Amtsrat . . . . .	250
23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannngasse 3 . . . . .	723*, 86 96 17*
<i>Popp Hans</i> , Amtsrat . . . . .	79
<i>Gärner Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	79
Großmarkt Wien-Inzersdorf,	
23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . .	67 35 31
<i>Stanzky Paul</i> , Oberamtsrat . . . . .	21
<i>Wichl Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	22
Blumengroßmarkt, 23, Inzersdorf, Laxenburger	
Straße 365 . . . . .	67 35 31

## MAGISTRATSABTEILUNG 60

### Veterinäramt, Lebensmitteluntersuchungsanstalt, Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx

3, Viehmarktgasse 5-7, Tel. 72 36 71\*

Allgemeine Angelegenheiten des Veterinärwesens ausgenommen die der Magistratsabteilung 58 vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten und die den magistratischen Bezirksämtern zukommenden veterinärbehördlichen Agenden 1. Instanz; Mitwirkung bei Vollziehung des Lebensmittelgesetzes; Verhütung und Bekämpfung von Tierseuchen; Tierärztliche Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlen- und des Zivilschutzes; Veterinärbehördliche Überwachung der Tierrmärkte, Tierauktionen, Tier-schauen und Tieraussstellungen, der Kühlhäuser, der Freibank, der Tierkörperverwertungsanstalt, der Tierspitäler und der Tierschutzhäuser; Abgabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten, Einrichtungen und Veranstaltungen; Sonstige fachliche vom Amt der Landesregierung zu besorgende Veterinär-anangelegenheiten, wie Ausbildung und Prüfung der Laienfleischbeschauer (Trichinenschauer), Hufbeschlagsprüfung; Amtstierärztlicher Dienst, unter anderem Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Tierärzte, Überwachung der tierärztlichen Haus-apotheken, der Gebarung mit Suchtgiften durch Tierärzte, des Verkehrs mit Tierimpfstoffen und Arzneimitteln, Überwachung des Huf- und Klauenbeschlags und des Viehschnittes; Vieh- und Fleischschau, Übersicht, tierärztliche Grenzkontrolle mit Nach-kontrolle im Inlandsbestimmungsort, Trichinenschau und Befundüberprü-fung; Maßnahmen zur Tilgung der Tuberkulose bei Wiederkäuern und der Brucellose der Haustiere; Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft, insbeson-dere auf Grund des Lebensmittelgesetzes 1975, des Fleischschau-Übergangsgesetzes 1971 und des Bazillenausscheidergesetzes 1975; Hygiene-kontrolle in Lebensmittelbetrieben; Tierärztliche Überwachung von Tierhaltungsbetrieben und einschlägigen Haus-gewerbetrieben, in welchen tierische Rohstoffe verarbeitet werden, ein-schließlich der Abgabe von Gutachten und der fachlichen Mitwirkung bei Genehmigung und Überprüfung dieser Betriebe; Überwachung des Kuhmilchverkehrs (Meiereibetriebe und Sammelmolkerei-en) und der Babymilcherzeugung einschließlich der entsprechenden Unter-

suchungen der Milch und der periodischen klinischen Untersuchung der eingestellten Rinder; Tierzuchtförderung und Körung, monatliche Überprüfung des Gesundheits-zustandes und der Haltungsbedingungen der gekörten Vätertiere; veterinär-behördliche Begutachtung von Statuten für Züchtervereine; Abgabe von Fachgutachten bei der Verleihung von Konzessionen für Tier-schäusteller und Zirkuse; Allgemeine Tierschutzangelegenheiten, Abgabe von Gutachten bei der Über-tretung des Tierschutzgesetzes; Mitwirkung bei der Festsetzung der Entgelte, der Gebühren für die tierärztli-chen Untersuchungen, der Kosten für die Untersuchungen im Inlandsbestimmungsort und der Ausgleichsabgaben; Bemessung und Einhebung dieser Entgelte und Kosten sowie der Gebühren und Ausgleichsabgaben; Vollziehung des Mastkreditgesetzes; Führung der Veterinärstatistik und Erstattung periodischer Berichte; Abhaltung von Hochschulkursen und von Kursen für die Ausbildung von Tierärzten zur Vornahme der bakteriologischen Fleischuntersuchung sowie zur Fortbildung der Amtstierärzte und Lebensmittelpolizeorgane; Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Berufstitels „Veterinärarzt“; Führung der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien einschließlich der Vornahme veterinärmedizinischer Untersuchungen im Rahmen der Fleischschau und Tierseuchenbekämpfung; Betrieb, Verwaltung und Erhaltung des Markt- und Schlachtbetriebes St. Marx und seiner Einrichtungen; Mitwirkung bei Neu- und Umbauten sowie bei Anschaffung von Maschinen und sonstigen technischen Einrichtungen im Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx; Besorgung folgender Aufgaben im Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx: Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik; Ausübung der Markt- und Lebensmittelpolizei; Errichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen; Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markt-helfer; Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektor untersteht.

#### Veterinäramt:

3, Viehmarktgasse 5-7, Tel. 72 36 71\*

#### Veterinärangelegenheiten der Bezirke:

<i>Jakisch, Dr. Herwig</i> , Senatsrat . . . . .	232
Tierschutz, Tierzucht, Tbc- und Brucellosebekämp-fung, Veterinärstatistik:	
<i>Pffaffel, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	233



**Veterinärabteilungen:**

- 1., 8. Bezirk:  
 1, Salvatorgasse 7 . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*  
*Honisch, Dr. Karl, Senatsrat* . . . . . 232
- 2., 20. Bezirk:  
 2, Rotensterngasse 27 . . . . . 24 21 45, 24 28 765  
*Zaloudek, Dr. Adolf, Senatsrat*  
*Sehn, Dr. Karl, Oberveterinär*  
*Horvatic, Dr. Peter, Oberveterinär*
- 3., 10., 11. Bezirk:  
 10, Laxenburger Straße 43-45 . . . . . 710\*, 64 36 31\*  
*Weber, Dr. Edwin, Senatsrat* . . . . . 292  
*Kolinko, Dr. Otto, Oberveterinär* . . . . . 292  
 Expositur: 11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*  
*Jeitler, Dr. Alfred, Oberveterinär* . . . . . 265
- 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:  
 5, Schönbrunner Straße 54 . . . . . 704\*, 55 45 85\*  
*Reinhold, Dr. Gunther, Senatsrat* . . . . . 289  
*Gratze, Dr. Helmut, Oberveterinär* . . . . . 288  
*Adam, Dr. Hubert, Oberveterinär* . . . . . 286  
*Schuller, Dr. Kurt, Oberveterinär* . . . . . 286
- 9., 18., 19. Bezirk:  
 18, Martinstraße 100 . . . . . 718\*, 34 25 20\*  
*Zechner, Dr. Hermann, Senatsrat* . . . . . 290  
*Vater, Dr. Maximilian, Oberveterinär* . . . . . 291
- 13., 14., 15. Bezirk:  
 13, Hietzinger Kai 1 . . . . . 713\*, 82 26 51\*  
*Schiel, Dr. Otto, Senatsrat* . . . . . 350  
*Hückel, Dr. Robert, Oberveterinär* . . . . . 351

- 16., 17. Bezirk:  
 16, Richard Wagner-Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96\*  
*Bayer, Dr. Erich, Oberveterinär* . . . . . 280  
*Dostal, Dr. Johannes, Oberveterinär* . . . . . 237
21. Bezirk:  
 21, Am Spitz 1 . . . . . 38 11 88  
*Tögel, Dr. Ferdinand, Oberveterinär*  
*Sommerauer, Dr. Bruno, Oberveterinär*
22. Bezirk:  
 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 35 61\*  
*Maresch, Dr. Johann, Oberveterinär* . . . . . 297
23. Bezirk:  
 23, Liesing, Lehmannsgasse 1 . . . . . 723\*, 86 96 17\*  
*Kopf, Dr. Norbert, Oberveterinär* . . . . . 30  
*Gavaric, Dr. Miladin, Oberveterinär* . . . . . 30

Tierkörperverwertungsanstalt,  
 11, Simmeringer Lände 208 . . . . . 77 61 95  
*Hartmann, Dr. Friedrich, Senatsrat*

Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien,  
 3, Viehmarktgasse 1-3 . . . . . 73 24 92, 72 36 71\*  
*Psota, Dr. Alfred, Senatsrat, Direktor* . . . . . 221  
*Nowotny, Dr. Friedrich, Oberveterinär* . . . . . 218  
*Brandl, Dr. Bruno, Oberveterinär* . . . . . 373  
*Trost, Dr. Walter, Oberveterinär* . . . . . 222  
*Frühling, Dr. Raimund, Magistratsrat* . . . . . 223  
*Geigenmüller, Dr. Hermann, Veterinär*  
*Gyimothi, Dr. Johann, Veterinär* . . . . . 284

Parkring Werbung



# Erzeugnisse in der Großpackung



sind  
preisgünstig  
rationell  
ausgiebig

Bitte wenden Sie sich an:  
 Nahrungsmittelfabrik Ed. Haas, Großverbraucherabteilung  
 4020 Linz, Waldeggstr. 16 · Tel. (07222) 54 4 44  
 1010 Wien, Parkring 10 · Tel. (0222) 523671



<i>Hasitschka, Dr. Peter, Veterinärarzt</i> . . . . .	373	Schlachthof, Trichinenschau:	
<i>Grestenberger Erwin, Tierarzt</i> . . . . .	222	<i>Bartha, Dr. Friedl, Senatsrat</i> . . . . .	215
<i>Merkel, Dr. Herta, Tierarzt</i> . . . . .	372	<i>Nader, Dr. Oswin, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	261
Bakteriologisches Laboratorium, Probeneinlauf . . . . .	222	<i>Pischinger, Dr. Karl, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	260
Chemisches Laboratorium . . . . .	223	<i>Bansy, Dr. Helmut, Veterinärarzt</i> . . . . .	264
Serologisches Laboratorium . . . . .	372	<i>Binder, Dr. Otto, Veterinärarzt</i> . . . . .	264
Histologisches Laboratorium . . . . .	284	<i>Haberler, Dr. Werner, Tierarzt</i> . . . . .	260
Fischlaboratorium . . . . .	373	<i>Mikolasch, Dr. Wilhelm, Tierarzt</i> . . . . .	260
Hygienekontrolle . . . . .	373	<i>Reisinger, Dr. Günter, Tierarzt</i> . . . . .	264
Kanzlei . . . . .	281	Fleischgroßmarkt, Direkte Überbeschau:	
<b>Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx:</b>		<i>Leszczuk, Dr. Herbert, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	368
3, Viehmarktgasse 5-7, Tel. 72 36 71*		<i>Freiler, Dr. Robert, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	362
Betriebsangelegenheiten, Betriebsansiedlung		<i>Kolinko, Dr. Artur, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	364
<i>Kallab, Dr. Kurt, Senatsrat</i> . . . . .	361	<i>Ramsauer, Dr. Alfred, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	231
Viehmärkte und Direkteinbringung von Schlacht-		<i>Hanna, Dr. Abdul-Ahad, Veterinärarzt</i> . . . . .	364
tieren:		<i>Heinzel, Dr. Hans Günther, Veterinärarzt</i> . . . . .	364
<i>Gaul, Dr. Karl, Senatsrat</i> . . . . .	242	<i>Duda, Dr. Ernst, Tierarzt</i> . . . . .	364
<i>Waldbauer, Dr. Otto, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	243	<i>Negrin, Dr. Erich, Tierarzt</i> . . . . .	364
<i>Walli, Dr. Alfred, Oberveterinärarzt</i> . . . . .	242	<i>Szkiba, Dr. Andreas, Tierarzt</i> . . . . .	364
<i>Jakisch Gerhard, Tierarzt</i> . . . . .	244	Technische Angelegenheiten:	
<i>Wenzl, Dr. Karl, Tierarzt</i> . . . . .	243	<i>Fellner, Ing. Oswald, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	341
		Betriebskassa . . . . .	273

## MAGISTRATSABTEILUNG 63

### Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens

1, Wipplingerstraße 8, 1. Stiege, 1. Stock, Tür 137, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Gewerberechtes einschließlich des Gelegenheitsverkehrsgesetzes;		Ratengesetz;	
Angelegenheiten, zu deren Besorgung nach den in der Folge aufgezählten Gesetzen und den dazu ergangenen Verordnungen der Landeshauptmann zuständig ist, einschließlich der Bearbeitung von Berufungen in Administrativ- und Strafverfahren, soweit hierfür keine anderen Dienststellen des Magistrats zuständig sind;		Ausverkaufsverordnung;	
Gewerbeordnung 1973 einschließlich der aufrechten Bestimmungen der Gewerbeordnung 1859;		Patentgesetz;	
Gelegenheitsverkehrsgesetz;		Musterschutzgesetz;	
Güterbeförderungsgesetz;		Markenschutzgesetz;	
Strahlenschutzgesetz, soweit sich seine Anwendung auf gewerbliche Betriebsanlagen bezieht;		Börsensanaloggesetz mit Ausnahme der Vorschriften über die landwirtschaftliche Produktenbörse;	
Ladenschlußgesetz;		Wirtschaftstreuhänder-Berufordnung;	
Gesetze betreffend die Sonn- und Feiertagsruhe;		Angelegenheiten des Betriebsaktionen-Verbotsgesetzes und des Buchmacher- und Totalisatorwesens einschließlich der Bearbeitung von Berufungen in Strafverfahren wegen einschlägiger Übertretungen;	
Berufsausbildungsgesetz;		Führung des Zentralgewerberegisters einschließlich des Verwaltungsstrafkassars;	
Arbeitnehmerschutzgesetz;		Erteilung von Konzessionen nach dem Rohrleitungsgesetz;	
Arbeitsinspektionsgesetz;		Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens:	
Arbeitszeitgesetz;		Lebensmittelgesetz, Qualitätsklassengesetz und Lebensmittelkennzeichnungsverordnung, Marktordnungsgesetz, Preisgesetz (Abschöpfung von Mehrertönen bei Brotgetreide und Mahlprodukten, Preisangelegenheiten der Lebensmittel);	
Gesetz über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen;		Rechtliche Angelegenheiten des Marktwesens;	
Mutterschutzgesetz;		Gebühren und Entgelte auf dem Gebiet des Marktwesens;	
Bauarbeiter-Urlaubsgesetz;		Tarife für Markthelfer;	
Bäckereiarbeitergesetz;		Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in Markthallen;	
Heimarbeitsgesetz;		Maß- und Eichwesen.	
Sicherheitsfilmgesetz;			
<i>Leitner, Dr. Franz, Senatsrat</i> . . . . .	271	Allgemeine Angelegenheiten des Gewerbe-, Preis- und Lebensmittelrechtes . . . . .	273
<i>Stroblberger, Dr. Erwin, Obermagistratsrat</i> . . . . .	272	Betriebsanlagen . . . . .	275
<i>Hanousek, Dr. Eleonore, Obermagistratsrat</i> . . . . .	274	Berufungen in	
<i>Lauer, Dr. Otto, Obermagistratsrat</i> . . . . .	335	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	272, 274, 275, 336
<i>Celar, Dr. Peter, Magistratsrat</i> . . . . .	275	Individuelle Angelegenheiten des Lebensmittelrechtes . . . . .	265
<i>Vetiska, Dr. Herbert, Magistratsrat</i> . . . . .	273	Konzessionierte Gewerbe, Gleichstellungen, Nachsichten . . . . .	276, 277, 278, 285
<i>Berger, Dr. Manfred, Magistratsoberkommissär</i> . . . . .	336	<b>Zentralgewerberegister</b>	
<i>Maukner, Dr. Roman, Magistratskommissär</i> . . . . .	265	(2. Stiege, 3. Stock, Tür 305)	
<i>Plametzberger, Dr. Henriette, Magistratsratskommissär</i> . . . . .	253	<i>Kovarik Johann, Oberamtsrat</i> . . . . .	321
<i>Pözl Eduard, Amtsrat</i> . . . . .	277		
<i>Vesely Franz, Amtsrat</i> . . . . .	278		
<i>Blosel Alfred, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	270		
Kanzlei . . . . .	280, 281		



NUR EIN MIT

# TeiWolle

## VOLLISOLIERTES HAUS HAT DEN VOLLKOMMENEN SCHALL + WÄRMESCHUTZ



Wir beliefern nicht nur den Markt mit Dämmstoffen, die ihresgleichen suchen, wir sind auch Spezialisten für Wärme-, Kälte- und Schallschutz. Die langjährige Erfahrung unseres Unternehmens, die intensive Zusammenarbeit mit allen großen europäischen Glasfasererzeugern berechtigen uns zu sagen, daß wir auch für Ihre Isolierprobleme die jeweils optimale Lösung finden werden. Unser Ingenieurteam steht Ihnen für Beratungen jederzeit kostenlos und für Sie unverbindlich zur Verfügung.

## LINZER GLASSPINNEREI FRANZ HAIDER AG.

TECHNISCHE BERATUNGSBÜROS:

1090 Wien, Spittelauer Lände 45, Telefon 02 22/31 25 15  
8020 Graz, Annenstraße 51, Telefon 0 316/91 59 56  
4020 Linz, Dinghoferstraße 65, Telefon 0 72 22/58 1 52



Dort, wo es gilt, mehr zu leisten-  
mehr an Erfahrung und Service

Ziegel · Rapid Ziegeldecken · Wienerberger Isolier-  
putz · ISO Fertigmörtel · Leca · Steinzeugrohre ·  
Duroton Sohlen + Barnschalen ·

**Wienerberger**  
**Baustoffindustrie** Aktiengesellschaft

1102 Wien 10,  
Wienerbergstr. 11,  
Tel. 629241



**REIMER & SEIDEL**

Meßapparate Bau- und Vertriebsgesellschaft m. b. H. u. Co. KG

1180 WIEN XVIII, RIGLERGASSE 6, TEL. 345676



# GESCHÄFTSGRUPPE VERKEHR UND ENERGIE

Ringturm, 1, Schottenring 30, 16. Stock, Tel. 63 66 06

Energieplanung und -koordination; Strom- und Gasversorgung;  
öffentlicher Nahverkehr

Zugehörige Dienststellen:  
Wiener Stadtwerke  
mit den Teilunternehmungen  
Elektrizitätswerke

Gaswerke  
Verkehrsbetriebe  
Städtische Bestattung  
unter der Leitung der Generaldirektion der Wiener Stadtwerke und der  
Direktionen der Teilunternehmungen  
Magistratsabteilung 38 - U-Bahn-Bau

Amtsführender Stadtrat <i>Nekula Franz</i> . . . . .	631, 42 8 01/2123
<i>Pfeffer Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	633, 42 8 01/2271
Sekretariat . . . . .	641
<i>Gerlich, Dr. Rudolf</i> , Pressereferent . . . . .	645, 42 8 05/2058
Kanzlei . . . . .	634, 42 8 01/2976
Koordination der Angelegenheiten des U-Bahn-Baus:	
<i>Parrer, Ing. Friedrich</i> , Senatsrat . . . . .	630, 42 8 01/2991

## Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung)

### GENERALDIREKTION

Ringturm, 1, Schottenring 30, 15. - 18. Stock, Tel. 63 66 06

<i>Reisinger, Dr. Karl</i> , Generaldirektor . . . . .	611, 42 8 01/2128	<i>Soucek Karl</i> , Amtsrat . . . . .	961
<i>Widhalm, Dr. Alois</i> , Obersenatsrat . . . . .	612, 3021	<i>Zwettler Karl</i> , Amtsrat . . . . .	927
Sekretariat . . . . .	618	9, Mariannengasse 4 . . . . .	751, 43 80*
Kanzlei . . . . .	617	<i>Koutny, Dr. Wilhelm</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	3831
Sektion für Personalangelegenheiten:		8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752, 43 09*
<i>Widhalm, Dr. Alois</i> , Obersenatsrat . . . . .	612, 3021	<i>Prymas, Dr. Edith</i> , Magistratsrat . . . . .	266
<i>Wurst, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	613	Gebäudeverwaltung:	
<i>Hirschl, Dr. Erwin</i> , Magistratsrat . . . . .	614	8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752, 43 09*
<i>Schwarz Willibald</i> , Amtsrat . . . . .	625	<i>Holovlasky Oskar</i> , Amtsrat . . . . .	329
Referat für Organisation, Revision und Datenverar- beitung:		Abteilung für Innenrevision:	
<i>Höcht, Dkfm. Dr. Helge</i> , Obermagistratsrat . . . . .	620	8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752, 43 09*
<i>Obratraut, Ing. Mag. Dr. Michael</i> , Magistratskommissär . . . . .	628	<i>Schulz, Dkfm. Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	210
Finanz- und Wirtschaftssektion:		<i>Kollmann Karl</i> , Amtsrat . . . . .	358
<i>Zidek, Dr. Bruno</i> , Obersenatsrat . . . . .	621, 3022	<i>Gladt, Dkfm. Helga</i> , Magistratskommissär . . . . .	357
<i>Markl, Dkfm. Dr. Alfons</i> , Obermagistratsrat . . . . .	622	<i>Mossburger, Mag. Roman</i> , Magistratskommissär . . . . .	357
<i>Fertinger, Mag. Dr. Christian</i> , Magistratskommissär . . . . .	637	Rechenzentrum:	
Energiewirtschaftliches Referat:		9, Mariannengasse 4 . . . . .	751, 43 80*
<i>Eisnecker, Ing. Robert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	624	<i>Streit, Dipl.-Ing. Dr. techn. Siegfried</i> , Stadtbaurat . . . . .	3881
<i>Weiss, Mag. Wolfgang</i> , Magistratskommissär . . . . .	623	<i>Lattmanig, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3899
Bautechnisches Referat, 15, Zinckgasse 27 . . . . .	92 16 56	<i>Porits, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3890
<i>Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	31	<i>Koudela, Ing. Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	3801
Public-Relations-Referat:		<i>Schneider Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3894
<i>Laa, Dr. Harald</i> , Obermagistratsrat . . . . .	635, 2272	<i>Waclawek Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	3887
<b>Generaldirektion-Zentralverwaltung:</b>		<i>Cizek Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3897
Rechts- und Verwaltungsabteilung:		<i>Dosek Georg</i> , Amtsrat . . . . .	3890
6, Rahlgasse 3 . . . . .	753, 65 36 91*	<i>Eminger Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3893
<i>Siedle, Dr. Udo</i> , Obermagistratsrat . . . . .	936	<i>Klinger Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3894
<i>Manhart, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	931	<i>König Walter</i> , Amtsrat . . . . .	3807
<i>Rosenberger, Dr. Adolf</i> , Magistratsrat . . . . .	933	<i>Los Hermann</i> , Amtsrat . . . . .	3894
<i>Peraus Ludwig</i> , Oberamtsrat . . . . .	925	<i>Winter Walter</i> , Amtsrat . . . . .	3879
<i>Cenek Karl</i> , Amtsrat . . . . .	928	Gehaltsverrechnung:	
<i>Haas Johann</i> , Amtsrat . . . . .	962	4, Favoritenstraße 9-11 . . . . .	753, 65 36 91*
		<i>Kaspar Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	332
		<i>Jarolim Otto</i> , Amtsrat . . . . .	475
		<i>Fohn Hedwig</i> , Amtsrat . . . . .	638
		<i>Kasper Johann</i> , Amtsrat . . . . .	437
		<i>Löwenstein Karl</i> , Amtsrat . . . . .	459



Fahrkarten, Eintrittskarten,  
Kinomassetten, Rollenkarten,  
Spezialdrucksorten, Automation

**STIEGERGASSE 15-17  
1150 WIEN**

**Tel. 83 11 50 Telex 012935**

# ZAWADIL

<i>Mader Johann, Amtsrat</i>	633
<i>Prechtl Rudolf, Amtsrat</i>	625
<i>Prusa Franz, Amtsrat</i>	405
<i>Renner Josef, Amtsrat</i>	482
<i>Schreiner Grete, Amtsrat</i>	445
<i>Tomek Franz, Amtsrat</i>	218
Pensionsabteilung:	
4, Favoritenstraße 9-11	753, 65 36 91*
<i>Eckelberg Franz, Oberamtsrat</i>	291
<i>Zeman Walter, Amtsrat</i>	469
<i>Stockinger Heinrich, Amtsrat</i>	266
<i>Zeihls Rudolf, Amtsrat</i>	266
Einkaufsabteilung:	
8, Josefstädter Straße 10-12	752, 43 09*
<i>Petryna, Dipl.-Ing. Richard, Senatsrat</i>	533
<i>Morbeck, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat</i>	269
<i>Anderl Friedrich, Amtsrat</i>	596
<i>Gmainer Josef, Amtsrat</i>	294
<i>Heger, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i>	292
<i>Körber Franz, Amtsrat</i>	297
<i>Ossinger Willibald, Amtsrat</i>	288
<i>Pecker Martin, Amtsrat</i>	243
<i>Rabl Franz, Amtsrat</i>	291
<i>Schwerwacher Gottfried, Amtsrat</i>	286
<i>Vodacek Fritz, Amtsrat</i>	503
Abteilung für Materialbewirtschaftung:	
8, Josefstädter Straße 10-12	752, 43 09*
<i>Eibl Johann, Oberamtsrat</i>	216
<i>Golech Eduard, Amtsrat</i>	581
<i>Fraihsl Erich, Amtsrat</i>	258
<i>Peltz Karl, Amtsrat</i>	208
Kollaudierungsabteilung:	
8, Josefstädter Straße 10-12	752, 43 09*
<i>Wallner Franz, Oberamtsrat</i>	565
<i>Thoma Franz, Amtsrat</i>	353
<i>Bernhardt Walter, Amtsrat</i>	564
<i>Groß Anton, Amtsrat</i>	564
<i>Kalinski Johann, Amtsrat</i>	353
<i>Klein Friedrich, Amtsrat</i>	564
<i>Pietsch Walter, Amtsrat</i>	590
<i>Solar Johann, Amtsrat</i>	590
<i>Zugarek Josef, Amtsrat</i>	591

## Armaturen für die Gas- und Wasserversorgung



Schieber,  
Hydranten,  
Rückschlagklappen,  
Absperrklappen etc.



## Hübner Vamag

Aktiengesellschaft & Co. KG

A-1191 Wien, Muthgasse 64

Telefon (0222) 37 15 21

Telex 07/4089 armbau (A)

## GELENKWELLEN GES. M. B. H.

Neuanfertigung und Reparatur von

**Gelenkwellen**

Werk: 1232 Wien  
Triester Straße 120

Telefon 67 36 33

Telex 07-4979



## WIENER STADTWERKE – ELEKTRIZITÄTWERKE

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer  
angegeben:

9, Mariannengasse 4–6, Tel. 751, 43 80\*

*Hausmann, Dipl.-Ing. Raimund*, Direktor . . . . . 3111  
*Popper, Dipl.-Ing. Arnold*, Techn. Vizedirektor . . . 3112  
*Göbel, Dkfm. Walter*, Kaufm. Vizedirektor . . . . . 3113  
*Wiedhalm, Ing. Karl*, Techn. Oberamtsrat,  
 Direktionssekretär . . . . . 3114

### Kraftwagenbetrieb:

*Pousek, Ing. Norbert*, Techn. Amtsrat . . . . . 3151  
*Forster Alfred*, Amtsrat . . . . . 3153  
 Zentralgarage: 2, Obere Donaustraße 21–27 . 33 51 50

### Kraftwerksplanung, Sonderaufgaben, Sicherheits- technischer Dienst, Fachbücherei:

*Palme, Dipl.-Ing. Thorvik*, Stadtbaurat . . . . . 3131  
*Brugger, Dipl.-Ing. Georg*, Stadtbaurat . . . . . 3136  
*Wieser, Dipl.-Ing. Rudolf* . . . . . 3136  
*Österreicher, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat, Sicher-  
 heitsreferent . . . . . 3141

### Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke, Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraftwerke:

*Popper, Dipl.-Ing. Arnold*, Techn. Vizedirektor,  
 Gruppenleiter . . . . . 3112

### Kraftwerk Simmering:

11, Simmeringer Lände 2 . . . . . 74 35 01\*, 74 13 47\*,  
 74 12 14\*, 74 17 62\*, 74 31 02\*  
*Knorr, Dipl.-Ing. Robert*, Senatsrat . . . . . 422  
*Pöltner, Dipl.-Ing. Richard*, Oberstadtbaurat . . . 420  
*Franz, Dipl.-Ing. Erhard*, Oberstadtbaurat . . . . . 411  
*Sonnabend, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat . . . . . 426  
*Vogler, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat . . . . . 414, 477  
*Swoboda, Dr. Walter* . . . . . 418  
*Blanarik Robert*, Amtsrat . . . . . 404

### Kraftwerk Donaustadt:

22, Steinspornweg . . . . . 22 16 81\*  
*Kastl, Dipl.-Ing. Helmut*, Senatsrat . . . . . 201  
*Koudelka, Dipl.-Ing. Georg*, Oberstadtbaurat . . . 202  
*Brunner, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat . . . . . 203

### Betrieb, Projektierung und Ausbau von Umspann- Unter- und Wasserkraftwerken sowie von Netz- schaltanlagen:

*Lemmerer, Dipl.-Ing. Walter*, Senatsrat . . . . . 3181  
*Hinterecker, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat . . 3182  
*Vogler, Dipl.-Ing. Knuth*, Stadtbaurat . . . . . 3183  
*Schubert, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat . . . . . 3107  
*Zankel, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat . . . . . 3186  
*Braunsdorfer, Dipl.-Ing. Heinz*, Stadtbaurat . . . 3109  
*Maurer, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaurat . . . . . 3184  
*Wolf, Dipl.-Ing. Paul*, Stadtbauoberkommissär . . 3184  
*Brehmer, Dipl.-Ing. Reinhard*,  
 Stadtbaukommissär . . . . . 3108  
*Hecht, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat . . . . . 3108  
*Kramer, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat . . . . . 3188  
*Pecher, Ing. Helmut*, Techn. Amtsrat . . . . . 3109  
*Mircescu Erwin*, Amtsrat . . . . . 3194

### Betrieb und Erhaltung von Gleichrichteranlagen und ferngesteuerten Umspann- und Unterwerken:

*Preissler Hubert*, Betriebsinspektor . . . . . 3198

### Fernsteuerung:

*Bartes Josef*, Betriebsoberinspektor . . . . . 3199

### Umspannwerke:

Baden: Baden, Waltersdorfer Straße 24,  
 NÖ. . . . . 905/80 85 12, 0 22 52/80 85 12  
 Ebenfurth: Ebenfurth,  
 Wiener Neustädter Straße 29, NÖ. . . 0 26 24/202, 220  
*Simon Josef*, Betriebsinspektor  
 Eisenstadtplatz: 10, Favoritenstraße 189  
 Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger Straße, NÖ.  
 Gaudenzdorf: 12, Schönbrunner Straße 162–168  
 Gresten: Gresten 139, NÖ. . . . . 0 74 87/377  
*Allmer Adolf*, Betriebskontrollor  
 Heiligenstadt: 19, Heiligenstädter Straße  
 Nr. 70–72  
 Kaiser-Ebersdorf: 11, Alberner Straße 8  
 Kendlersstraße: 16, Kendlersstraße 40  
 Klosterneuburg: Klosterneuburg, Aufeldgasse 9,  
 NÖ.  
 Leopoldau: 21, Siemensstraße 75  
 Liesing: 23, Liesing, Brunner Straße 52  
 Michelbeuern: 9, Währinger Gürtel 78 . . . . . 42 01 87  
*Keil Ortwin*, Betriebsoberinspektor  
 Neubad: 1, Neubadgasse 6  
 Nord: 21, Jedleseer Straße 45 . . . . . 38 14 19  
*Naidler Josef*, Betriebsoberinspektor  
 Stadlau: 22, Aspern, Erzherzog Karl-Straße  
 Nr. 150



## DENSO-Produkte

für Korrosionsschutz u. Abdichtung  
für Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-  
wirtschaft — Bergbau — chemische  
Industrie — Schiffbau — Metallbau —  
Behälterbau — Waggonbau — Motor-  
fahrzeugbau

**DENSO-CHEMIE**  
GmbH & Co., KG

1010 Wien I, Wollzeile 9, Tel. 52 24 29  
Fernschreiber 01-3339



Schienenfahrzeuge

Zentrale: 1023 Wien  
Winterhafen, Hallingstraße  
Telefon (0222) 74 15 71  
Postfach 231, 1021 Wien  
Fernschreiber: 07/4403

Süd: 12, Pottendorfer Straße 30 . . . . . 83 31 54  
*Hupp Johann*, Betriebsoberinspektor  
Südost: 10, Unter-Laa, Johannesberg  
Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeldgasse 19, NÖ.  
West: 13, Hofjagdstraße 3 . . . . . 97 11 09  
*Strojil Friedrich*, Betriebsoberinspektor  
Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, Friedrich Schil-  
ler-Straße 43, NÖ.  
Zedlitzhalle: 1, Liebenberggasse 5

Maria Lanzendorf: Maria Lanzendorf, Himberger  
Straße, NÖ.  
Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, Herzogberg-  
straße 4, NÖ.  
Rannersdorf: Rannersdorf, Hähergasse 12, NÖ.  
Schwadorf: Schwadorf, Wienerherbergstraße, NÖ.  
Spittelau: 9, Spittelauer Lände 45  
Vöslau-Thermalbad: Bad Vöslau,  
Badner Straße 12, NÖ.

Umspann- und Unterwerke:

Favoriten: 10, Humboldtgasse 1-5 . . . . . 64 31 17  
*Machalek Johann*, Betriebsoberinspektor  
Handelskai: 2, Wachaustraße 28  
Kaunitzgasse: 6, Kopernikusgasse 5 . . . . . 57 22 59  
*Hayder Herbert*, Betriebsinspektor  
Leopoldstadt: 2, Obere Augartenstraße 14a . . . . . 33 36 66  
*Fürnkranz Alfred*, Betriebsoberinspektor  
Mariahilf: 6, Theobaldgasse 6  
Ottakring: 16, Degengasse 3 . . . . . 46 24 76  
*Scharl Erich*, Betriebsinspektor  
Penzing: 14, Gurkgasse 27-29  
Schmelz: 15, Hackengasse 32  
Speising: 13, Feldkellergasse 3  
Währing: 18, Schulgasse 81-83  
Weißgerber: 3, Geusaugasse 16 . . . . . 73 26 83  
*Zimper Ernst*, Betriebsoberinspektor

Wasserkraftwerke:

Gaming: Kienberg-Gaming,  
Pockau 46, NÖ. . . . . 0 74 85/258  
*Fadinger Karl*, Betriebskontrollor  
Göstling (Wehranlage),  
Ober-Kogelsbach 8, NÖ. . . . . 0 74 84/290  
Opponitz: Opponitz,  
Schwarzenbach 16, NÖ. . . . . 0 74 42/22 05 11  
*Folger Ludwig*, Betriebsoberinspektor

Unterwerke:

Alsergrund: 9, Höfergasse 2-12  
Döbling: 19, Billrothstraße 7  
Floridsdorf: 21, Kahlgasse 7  
Hütteldorf: 14, Bahnhofstraße 1a  
Landstraße: 3, Grasberggasse 5 . . . . . 72 35 35  
Niernberggasse: 11, Simmeringer  
Hauptstraße 162  
Sechshaus: 15, Rauchfangkehrergasse 41  
Thury: 9, Währing Gürtel (gegenüber 114)

Lastverteiler:

*Schafhauser, Ing. Johann*,  
Techn. Oberamtsrat . . . . . 3171  
*Celeric, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat . . . . . 3172  
*Schimkowitsch, Dipl.-Ing. Georg*, Stadtbaurat . . . . . 3172  
*Bogner, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat . . . . . 3170  
*Jerabek, Ing. Ernst*, Techn. Amtsrat . . . . . 3170  
*Pammer, Ing. Leopold*, Techn. Amtsrat . . . . . 3170  
*Pflug, Ing. Walter*, Techn. Amtsrat . . . . . 3170  
*Rypal, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat . . . . . 3170  
*Rypar, Ing. Heinrich*, Techn. Amtsrat . . . . . 3170

Netzschaltanlagen:

Ebreichsdorf: Ebreichsdorf, Wiener Straße (gegen-  
über 114), NÖ.  
Eßling: 22, Eßling, Raphael Donner-Allee  
Fischamend: Markt Fischamend, Hainburger  
Straße 63a, NÖ.  
Gumpoldskirchen: Gumpoldskirchen, Wiener  
Straße 156, NÖ.  
Lobau: 22, Stadlau, Kanalstraße 74 . . . . . 22 14 73

Chemisches Laboratorium:

*Szoldatics, Dr. phil. Edith*, Oberstadtbaurat . . . . . 3176

Betrieb und Ausbau der Kabel- und Freileitungsnetze:

*Traunsteiner, Dipl.-Ing. Walter*, Senatsrat . . . . . 3261

Planungsbüro und Sonderaufgaben:

*Binder, Dipl.-Ing. Dr. Heinzfriedrich*, Oberstadt-  
baurat . . . . . 3264  
*Reisinger, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaukommissär . . . . . 3263  
*Sitta, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaukommissär . . . . . 3329  
*Spitzl, Dipl.-Ing. Werner*, Stadtbaukommissär . . . . . 3329

Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze Ost:

*Swoboda, Ing. Fritz*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3271  
*Schindler, Ing. Alfred*, Techn. Amtsrat . . . . . 3276  
*Jordan, Ing. Kurt*, Techn. Amtsrat . . . . . 3275  
*Venz, Ing. Herbert*, Techn. Amtsrat . . . . . 3277

Vogel & Hofner

GES. M. B. H. & CO. KG.

1214 WIEN 21, LEOPOLDAUER STRASSE 174-176, TEL. 38 13 08

Kontrahent der Stadt Wien, Telex 07-6717

WÄRME-, KÄLTE- UND  
SCHALLSCHUTZ  
LIMPET-SPRITZPUTZ  
UMWELT- UND BRANDSCHUTZ



<i>Bogner, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3278
<i>Tobias, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3275
<b>Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze West,</b> 110 kV und 380 kV-Kabelnetz:	
<i>Jakob, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3281
<i>Föidl, Ing. Hermann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3285
<i>Heller, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3284
<i>Kielmeyer, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3283
<i>Leinfellner, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3284
<i>Zeiller, Dipl.-Ing. Richard</i> , Stadtbaurat . . . . .	3282
<b>Drehstromnetz-Mitte, Bahn- und Fernwirknetze:</b>	
<i>Mader, Ing. Hubert</i> , Senatsrat, Regierungsrat . . . . .	3200
<i>Czermak, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3294
<i>Hofmann, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3296
<i>Reisinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	3298
<i>Liebl, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3299
<i>Eichinger, Ing. Emmerich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3297
<i>Schnalek, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3297
<i>Ullmann, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3296
<b>Betrieb und Ausbau der Überlandnetze (mit Ausnahme der Ortsnetze), der Freileitungsnetze in Wien und der Fernleitungen:</b>	
<i>Prazma, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3311
<i>Wiesenwasser, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3312, 3316
<i>Mayerhofer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3313, 3318
<i>Vavra, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3313, 3318
<b>Öffentliche Beleuchtung:</b>	
2, Obere Donaustraße 21–27 . . . . .	751, 43 80*, 33 35 73
<i>Böhm, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3321
<i>Ryba, Ing. Johann</i> , Techn. Oberoffizial . . . . .	3323
<b>Planung, Errichtung, Ausbau und Erhaltung von Umspanneranlagen:</b>	
<i>Holoubek, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3331
<i>Kögler, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3330
<i>Kainz, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3334
<b>Hausanschlüsse, Planherstellung, Kabelaufsicht, Aufgrabung und Wiederherstellung:</b>	
<i>Strasky, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3361
<b>Meß- und Relaisstelle, Tonfrequenzrundsteueranlagen (TRA):</b>	
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3381
<i>Zimmerl, Ing. Ludwig</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3386
<i>Loidhold, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3389
<i>Kasziler, Dipl.-Ing. Martin</i> , Stadtbaurat . . . . .	3385
<i>Reiter, Ing. Dr. Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3382
<i>Hruby, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3384
<b>Umschaltung, Fernsprech- und Funkanlagen:</b>	
<i>Hinn, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberkommissär . . . . .	3391

**Kundendienst:**

<i>Tollara, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	3400
<b>Stromlieferungsverträge, Strompreise:</b>	
<i>Dressler, Dipl.-Ing. Günther</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3486
<i>Braun, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3466
<i>Valenta, Dr. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3410
<i>Beutler, Dkfm. Mag. Helmut</i> , Magistratsrat . . . . .	3467
<i>Gold, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3465
<i>Paul, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3469
<i>Wolf, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3468
<i>Mayer Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3416
<i>Spanihel Petronilla</i> , Amtsrat . . . . .	3487
<b>Technischer Kundendienst für Tarifabnehmer und Zählerdokumentation:</b>	
<i>Lehner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3450
<i>Chowanetz, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3430
<i>Binder, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3454

<i>Fousek, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3408
<i>Pejrimovski, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3403
<i>Szmilek, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3414
<i>Zell, Ing. Walter</i> . . . . .	3434
<i>Hansel, Ing. Gustav</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3464
<i>Bruckner, Ing. Eduard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3484
<i>Fieber, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3474
<i>Lenger, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	57 53 50
<i>Pilar Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	3440
Beratungsstelle, 6, Mariahilfer Straße 41–43 . . . . .	57 53 50
<b>Großabnehmeranlagen:</b>	
<i>Loidolt, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3511
<i>Wolf, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3515, 3516
<i>Fedyk, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3515
<i>Heinzl, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3513
<i>Lorenz, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3515, 3516
<i>Pesan, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3517
<i>Nowak, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3513, 3514
<b>Betrieb der Ortsnetze im Überlandnetz samt vollständigem Kundendienst:</b>	
<i>Altnöder, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3521
<i>Knezek, Ing. Felix</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3528
<i>Blaich, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3529
<i>Kranebitter Fritz</i> , Amtsrat . . . . .	3523
<b>Betriebsstellen:</b>	
Baden, Conrad von Hötzendorf-Platz 5, NÖ. . . . .	905/20 87, 44 75, 0 22 52/20 87, 44 75
<i>Reiterer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	
<i>Binder, Ing. Karl</i> Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ. . . . .	904/21 48*, 24 28*, 0 22 43/21 48*, 24 28*
<i>Wlcek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär Liesing, 23, Liesing, Dirmhirngasse 132 . . . . .	86 96 94
<i>Srajhans, Ing. Emanuel</i> , Techn. Amtsrat Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ. . . . .	902/25 26, 0 22 36/25 26
<i>Bauer, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ. . . . .	0 22 31/33 61, 37 40, 97 12 32
<i>Seebauer, Ing. Walter</i> , Techn. Oberkommissär Schwechat, Sendnergasse 13–15, NÖ. . . . .	77 61 25*, 77 61 01*
<i>Gansterer, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat Stammersdorf, 21, Stammersdorfer Straße 33 . . . . .	39 13 16
<i>Schubert, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat Physikalisches Laboratorium: 2, Obere Augartenstraße 14a . . . . .	33 14 89
<i>Sailer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl</i> , Hofrat <i>Eschner, Dr. rer. nat. Anna</i> , Oberstadtbaurat <i>Scharf, Dipl.-Ing. Helga</i> , Stadtbaurat Zählerdienst: 9, Mariannengasse 27 . . . . .	42 16 56*
<i>Petzelka, Ing. Heinrich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	10
<i>Gosch, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	52

**Verwaltungsdienst:**

<b>Personalangelegenheiten:</b>	
<i>Wukovits Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3561
<i>Schleritzko Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3562
<i>Barton Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	3822
<i>Fischer Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3563
<i>Reich Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3566
<b>Betriebsärztlicher Dienst:</b>	
<i>Schobner, Dr. Kurt</i> , Obermedizinalrat . . . . .	3571
<b>Sozialreferat:</b>	
<i>Starkbaum Otto</i> , Amtsrat . . . . .	3576
<b>Poststelle, Archiv:</b>	
<i>Sporrer Ernst</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	3581



<b>Kaufmännischer Dienst:</b>	
<i>Göbel, Dkfm. Walter</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	3113
Haupt- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegenheiten:	
<i>Weber Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	3661
<i>Klutz Robert</i> , Amtsrat . . . . .	3664
<i>Platzer Gertrude</i> , Oberamtsrat . . . . .	3662
<i>Rockenbauer, Dkfm. Raimund</i> , Magistratskommissär . . . . .	3674
<i>Breiner Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3665
<i>Lux Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3668
Betriebswirtschaftliche Abteilung, Statistik, Büromaschinenreferat:	
<i>Lengenfelder Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	3671
<i>Heil Elfriede</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3672
Energiewirtschaft:	
<i>Zeiller Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	3676
Rechnungsprüfung und -liquidatur:	
<i>Martinek Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	3691
<i>Stumm Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	3692
Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und Leistungen, Versicherungsangelegenheiten:	
<i>Stitzle Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3697
<i>Thür Anna</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3698
Gas- und Stromverrechnung:	
<i>Schmidt Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3651
<i>Eigner Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3652
<i>Reiss Heinrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	3653
<i>Winter Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	3655
<i>Zucker Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	3654
<i>Fuchs Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	3642
<i>Hackel Walter</i> , Amtsrat . . . . .	3713
<i>Haselbacher Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	3757
<i>Juklicek Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3725
<i>Kaltenecker Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3656
<i>Letofsky Othmar</i> , Amtsrat . . . . .	3755
<i>Plocek Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3648
<i>Praetorius Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	3753
<i>Prochazka Jaroslav</i> , Amtsrat . . . . .	3658
<i>Sandler Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	3821
<i>Schrenk Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3648
<i>Schürer Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3719
<i>Steger Johann</i> , Amtsrat . . . . .	3657
<i>Waldherr Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3655
<i>Zeiller Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	3713
Hauptkassa:	
<i>Syrovatka Jaroslav</i> , Oberamtsrat . . . . .	3746
<b>Bauangelegenheiten:</b>	
15, Zinckgasse 27 . . . . .	92 16 56
Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau, Vermessung:	
<i>Kuntner, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3771, 92 16 56/15
<i>Schediwy, Dipl.-Ing. Raimund</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	92 16 56/37
<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Hans</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3788
<i>Tongisch, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat . . . . .	92 16 56/52
<i>Komarek, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	92 16 56/56
<i>Mansky Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	92 16 56/10
<i>Schwarz, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	92 16 56/54
<i>Kerb, Ing. Paul</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	92 16 56/22
Gebäudeerhaltung: 9, Mariannengasse 4 . . . . .	
<i>Radowisch, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	751, 43 80*
	3770

## WIENER STADTWERKE – GASWERKE

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:

8, Josefstädter Straße 10–12, Tel. 752, 43 09\*

<i>Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Direktor . . . . .	562	Gaseinrichtung, Gasvertrieb:	
<i>Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Vizedirektor . . . . .	543	<i>Müllner, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	585
Direktionssekretär:		<i>Hiller Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	312
<i>Medek, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	320	<i>Kaiser, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	234
Sicherheitstechnischer Dienst:		<i>Pawelka, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	505
<i>Kölbl, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	580	Gebrechenbehebungsdienst, Hausverwaltung außerhalb der Werke, Kraftfahrzeuge:	
<b>Geschäftsgruppe I:</b>		<i>Wehofsitz, Ing. Erwin</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	527
Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten:		<i>Kammerhofer, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	200
<i>Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef</i> , Direktor . . . . .	562	Beratungsstelle Mariahilf:	
Personal- und Verwaltungsangelegenheiten:		6, Mariahilfer Straße 63 . . . . .	57 96 01
<i>Igaz Emmerich</i> , Oberamtsrat . . . . .	535	Autorisierte Prüf- und Versuchsanstalt . . . . .	
<i>Angrosch Franz</i> , Amtsrat . . . . .	272	<i>Nedbalek, Dr. phil. Ernst</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	74 16 31*
<i>Marsalek Edith</i> , Amtsrat . . . . .	340	<i>Grohmann, Dipl.-Ing. Herbert</i> . . . . .	650
Direktionsärztliche Dienststelle:		<i>Heger, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	630
<i>Fraundorfer, Dr. Franz</i> , Direktionsarzt . . . . .	304	Gaszählerwechseldienst, Lager und Kartei:	
<b>Geschäftsgruppe II:</b>		11, Eyzinggasse 12 . . . . .	74 16 31*
Gasvertrieb, Technische Beratung, Werbung, Kundendienst, Gebäudeerhaltung, Autorisierte Prüf- und Versuchsanstalt, Gebrechenbehebung, Gaszählermontage, Kraftfahrzeuge:		Hauptmagazin und Werkstätte: 19, Döblinger Gürtel, Stadtbahnviadukt 354 . . . . .	
<i>Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Vizedirektor . . . . .	543	<i>Waiß, Ing. Alfred</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	34 75 01, 74 16 31*, 438, 533



Erdgasabteilung:	
<i>Tesarik, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	300
<i>Westermayer, Ing. Viktor</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	317
<i>Deisinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	317
<i>Medosch Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	371

Geschäftsstelle Meidling:	
12, Theresienbadgasse 3 . . . . .	83 35 41, 83 61 99
<i>Miksch, Ing. Viktor</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3
<i>Rimesch, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	009
Außenstelle Mödling, Hauptstraße 68, NÖ. . . . .	902/45 65, 42 03, 0 22 36/45 65, 42 03
Geschäftsstelle Brigittenau:	
20, Denisgasse 39-41 . . . . .	33 35 21, 33 13 46
<i>Cvancara, Ing. Gottlieb</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	10
<i>Kickingner, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	31

**Geschäftsgruppe III:**

Gasverteilung, Gasspeicherung, Regleranlagen, Be- hälter, Hauptrohrnetz, Bauangelegenheiten:	
<i>Rumler, Dipl.-Ing. Gunther</i> , Senatsrat . . . . .	523

Hauptrohrnetz:	
<i>Bayonas, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	277
<i>Baumann, Ing. Michael</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	204
<i>Dirnberger, Ing. Ludwig</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	386
<i>Radda, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	224
<i>Ramirer, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	544
<i>Stech, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	558
<i>Sucharkiewicz, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Stadtbaurat . . . . .	544

Bauangelegenheiten:	
<i>Lebeda, Ing. Erich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	263
<i>Hoeller, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	254

Regler- und Behälteranlagen außerhalb der Werke:	
<i>Getzinger, Ing. Ernst</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	549
<i>Kühn, Ing. Adolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	319
<i>Kulf, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	571
Behälter Wienerberg . . . . .	64 34 92
Behälter Baumgarten . . . . .	94 11 48
Behälter Brigittenau . . . . .	33 36 62
Regler-Werkstätte . . . . .	34 91 51
Elektrowerkstätte der Regler . . . . .	34 25 84

**Geschäftsgruppe IV:**

Werk Simmering: 11, Eyzinggasse 12 . . . . .	74 16 31*
<i>Ruhland, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat . . . . .	412
<i>Redl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	447
<i>Schmutzer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	445

**Geschäftsgruppe V:**

Werk Leopoldau, Gaserzeugungsanlage:	
21, Pfendlergasse . . . . .	39 16 11*, 39 13 97*
<i>Scherer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	200
<i>Himsl, Ing. Ferdinand</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	239
<i>Hammerschmid, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	248
<i>Strobl Karl</i> , Amtsrat . . . . .	240
<i>Inger Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	236

**Geschäftsgruppe VI:**

Kaufmännischer Dienst:	
<i>Schwaiger, Dkfm. August</i> . . . . .	559

Buchhaltung:	
<i>Grillenhofer Herbert</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	262
<i>Kreutmeyer Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	579
<i>Werbowsky, Dkfm. Theodor</i> , Magistratsrat . . . . .	575
<i>Schmoll Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	573
<i>Lenhart Karl</i> , Amtsrat . . . . .	287

Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
<i>Jurin Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	273
<i>Fuchs Arthur</i> , Amtsrat . . . . .	337

Kundenverrechnung, Abrechnung für Großkonsum, Rechnungsprüfung:	
<i>Halling Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	238
<i>Weik Anton</i> , Amtsrat . . . . .	236
<i>Schuch Johann</i> , Amtsrat . . . . .	271

Hauptkassa:	
<i>Plefka Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	513
<i>Pipek Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	530
<i>Wetter Stefanie</i> , Amtsrat . . . . .	283

REINIGUNGSANSTALT

**PIWETZ**

1070 Wien VII, Neubaug. 73, Tel. 935191  
Kontrahent der Wiener Stadtwerke



## WIENER STADTWERKE – VERKEHRSBETRIEBE

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer  
angegeben:

4, Favoritenstraße 9–11, Tel. 753, 65 36 91\*, 65 46 81\*

<p><i>Cabana, Dipl.-Ing. Rudolf</i>, Direktor, verantwortlicher Betriebsleiter für den Straßenbahn- und Stadtbahnbetrieb . . . . . 280</p> <p><i>Maier, Dipl.-Ing. Arnulf</i>, Techn. Vizedirektor . . . . . 322</p> <p><i>Wilhelm, Dr. Friedrich</i>, Kaufm. Vizedirektor . . . . . 237</p> <p>Dienststelle für Überprüfungsangelegenheiten: 4, Taubstummengasse 10 <i>Gatterwe Karl</i>, Amtsrat . . . . . 319</p> <p style="text-align: center;"><b>Personalgruppe:</b></p> <p><i>Irlbek, Dr. Alfred</i>, Senatsrat . . . . . 282</p> <p>Abteilung für Personalangelegenheiten: <i>Irlbek, Dr. Alfred</i>, Senatsrat . . . . . 282</p> <p><i>Joklik, Dr. Felix</i>, Magistratsoberkommissär . . . . . 426</p> <p><i>Kammel, Dr. Edith</i>, Obermagistratsrat . . . . . 299</p> <p><i>Kabelka, Dr. Raimund</i>, Magistratsoberkommissär . . . . . 613</p> <p><i>Lüders Otto</i>, Amtsrat . . . . . 214</p> <p><i>Prazsky Franz</i>, Amtsrat . . . . . 431</p> <p><i>Repa Josef</i>, Amtsrat . . . . . 474</p> <p>Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle): <i>Potzmann Johann</i>, Kanzleioberkommissär . . . . . 252</p> <p>Direktionsärztliches Büro: 4, Taubstummengasse 10 <i>Pfob, Dr. Edmund</i>, leitender Direktionsarzt . . . . . 253</p> <p><i>Mayerweg, Dr. Elimar</i>, Direktionsarzt . . . . . 650</p> <p><i>Gröger, Dr. Günter</i>, Direktionsarzt . . . . . 349</p> <p>Betriebskrankenkasse: 10, Leebgasse 17 . . . . . 64 11 71</p> <p><i>Fuchs Johann</i>, Oberamtsrat . . . . . 10</p> <p><i>Kopfensteiner Raimund</i>, Oberamtsrat . . . . . 316, 327</p> <p><i>Neubauer Karl</i>, Amtsrat . . . . . 12</p> <p><i>Kalcik Ruth</i>, Amtsrat . . . . . 28</p> <p><i>Lochmann Friedrich</i>, Amtsrat . . . . . 19</p> <p style="text-align: center;"><b>Kaufmännische Gruppe:</b></p> <p><i>Wilhelm, Dr. Friedrich</i>, Kaufm. Vizedirektor . . . . . 237</p> <p>Betriebswirtschaftliche Abteilung: <i>Keibl, Dkfm. Mag. Reinhard</i>, Obermagistratsrat . . . . . 658</p> <p><i>Scheritler Otto</i>, Amtsrat . . . . . 242</p> <p><i>Neureich Franz</i>, Amtsrat . . . . . 651</p> <p>Buchhaltung: <i>Menzel Walter</i>, Oberamtsrat . . . . . 646</p> <p><i>Berg Ernst</i>, Amtsrat . . . . . 301</p> <p><i>Samec, Mag. Rudolf</i>, Magistratskommissär . . . . . 695</p> <p><i>Somek Gottfried</i>, Amtsrat . . . . . 435</p> <p><i>Slawik Max</i>, Amtsrat . . . . . 400</p> <p>Hauptkassa: <i>Ulbert Karl</i>, Oberamtsrat . . . . . 306</p> <p><i>Rosen Ernestine</i>, Amtsrat . . . . . 490</p> <p>Abteilung für Tarifangelegenheiten, Kartenausgabe und Fahrbegünstigungen: 6, Rahlgasse 3 <i>Vojtech, Dkfm. Gustav</i>, Oberamtsrat . . . . . 919</p> <p><i>Kann Richard</i>, Amtsrat . . . . . 914</p> <p><i>Schmid Eduard</i>, Amtsrat . . . . . 937</p> <p>Auskünfte zu Tarifangelegenheiten . . . . . 57 32 70</p>	<p><i>Machala, Dipl.-Ing. Fritz</i>, Stadtbaubauoberkommissär . . . . . 446</p> <p><i>Rudelstorfer Dietrich</i>, Stadtbaurat . . . . . 446</p> <p><i>Blaha, Ing. Ernest</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 446</p> <p><i>Lang, Ing. Willibald</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 446</p> <p><i>Skarek, Ing. Walter</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 446</p> <p>Betriebsabteilung: <i>Findeis, Dipl.-Ing. Ernst</i>, Oberstadtbaurat . . . . . 455</p> <p><i>Gebert, Dipl.-Ing. Josef</i>, Oberstadtbaurat . . . . . 334</p> <p>Betriebsüberwachung: <i>Hlavacek, Ing. Wilhelm</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 245</p> <p>Verkehrsabteilung: <i>Czizek, Ing. Adolf</i>, Techn. Oberamtsrat, Regierungsrat . . . . . 233</p> <p><i>Duschet Kurt</i>, Amtsrat . . . . . 235, 235</p> <p><i>Mikyska Otto</i>, Amtsrat . . . . . 235</p> <p><i>Mildner Otto</i>, Amtsrat . . . . . 235</p> <p><i>Klein Otto</i>, Amtsrat . . . . . 235</p> <p><i>Maier Willibald</i>, Amtsrat . . . . . 235</p> <p>Abteilung für Autobusbetrieb: <i>Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef</i>, Senatsrat, Leiter des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinienbetrieb . . . . . 243</p> <p><i>Grois, Dipl.-Ing. Günther</i>, Stadtbaurat . . . . . 243</p> <p>Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Kundendienst, Schulungs- und Unfallangelegenheiten: <i>Hautzenberger, Ing. Alois</i>, Techn. Oberamtsrat . . . . . 275</p> <p>Schulungsangelegenheiten: <i>Schieferdecker, Ing. Friedrich</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 207</p> <p><i>Koll, Ing. Friedrich</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 741</p> <p><i>Dauer Norbert</i>, Amtsrat . . . . . 201</p> <p>Fahrplanbüro: <i>Kruthy Robert</i>, Oberamtsrat . . . . . 458</p> <p><i>Mejchar Leopold</i>, Amtsrat . . . . . 273</p> <p><i>Wilk Franz</i>, Amtsrat . . . . . 472</p> <p>Zeichenbüro und Druckerei: <i>Homolka Rudolf</i>, Amtsrat . . . . . 234</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe für U-Bahn-Anlagen:</b></p> <p>19, Heiligenstädter Lände 7–9, Tel. 36 35 55*</p> <p><i>Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich</i>, Senatsrat . . . . . 15</p> <p>Abteilung für bautechnische Angelegenheiten der U-Bahn: <i>Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander</i>, Oberstadtbaurat . . . . . 17</p> <p><i>Georgiev, Dipl.-Ing. Georg</i> . . . . . 37</p> <p><i>Florian, Dipl.-Ing. Peter</i>, Stadtbaurat . . . . . 34</p> <p><i>Reichart, Dipl.-Ing. Herbert</i>, Stadtbaurat . . . . . 36</p> <p><i>Valenta, Dipl.-Ing. Gerhard</i>, Stadtbaurat . . . . . 31</p> <p><i>Stockinger, Dipl.-Ing. Hans</i>, Stadtbaurat . . . . . 37</p> <p><i>Wolf, Dipl.-Ing. Werner</i>, Stadtbaukommissär . . . . . 35</p> <p><i>Lindauer Johann</i>, Amtsrat . . . . . 33</p> <p>Abteilung für Betriebsangelegenheiten der U-Bahn: <i>Schorn, Dipl.-Ing. Wolfgang</i>, Oberstadtbaurat . . . . . 16</p> <p><i>Winter, Dipl.-Ing. Erwin</i>, Stadtbaurat . . . . . 26</p> <p><i>Dlouhy, Dipl.-Ing. Gerhard</i>, Stadtbauoberkommissär . . . . . 23</p> <p><i>Pescher, Dipl.-Ing. Heinz</i>, Stadtbaurat . . . . . 18</p> <p><i>Pevetz, Dipl.-Ing. Dietmar</i>, Stadtbaukommissär . . . . . 20</p> <p style="text-align: center;"><b>Wagen- und betriebstechnische Gruppe:</b></p> <p><i>Pall, Dipl.-Ing. Herbert</i>, Senatsrat . . . . . 257</p> <p>Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagenverteilung: <i>Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter</i>, Oberstadtbaurat . . . . . 619</p>
---	--







Hauptallee, 2, Prater-Hauptallee	24 04 152
Hofwiesengasse, 13, Hofwiesengasse	82 51 49
Kagran, 22, Wagramer Straße	65 36 91*, 777
Kaisermühlen, 22, Schüttauplatz	23 53 34
Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße, 3, Leberstraße	72 15 40
Liechtensteinstraße, 9, Liechtensteinstraße 135	34 54 82
Nußdorfer Straße, 9, Nußdorfer Straße 79	34 54 82
Schottenhof, 16, Ottakringer Straße	92 55 30
Schrötergasse, 10, Favoritenstraße 220	64 82 11
Sechshauser Gürtel, 15, Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße	65 36 91*, 566
Stadion, 2, Stadionschleife	24 42 30
Stadionbrücke, 3, Fruethstraße 1	72 12 01
Stefan Fadinger-Platz, 10, Raxstraße	64 12 06
Sternwartestraße, 18, Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 145	34 54 82
Südbahn, 3, Arsenalstraße, gegenüber Südbahn, Ankunft	64 12 06
Taubergasse, 17, Taubergasse	46 13 56
Wallensteinplatz, 20, Wallensteinplatz	33 71 34

### Kontrollbezirke:

Dienstraum Praterstern, 2, Praterstern (Revisoren-Kontrollbezirk 1)	24 13 92
Revisoren-Kontrollbezirke 2 und 3: 9, Stadtbahnstation Alser Straße	65 36 91*, 711
Revisoren-Kontrollbezirk 4: 6, Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße	65 36 91*, 712
Revisoren-Kontrollbezirk 5: 6, Unterfahung Mariahilfer Straße	65 36 91*, 545
Revisoren-Kontrollbezirk 6: 2, Endstelle Prater- Hauptallee	24 04 152
Revisoren-Kontrollbezirk 7: 12, Stadtbahnstation Meidlinger Hauptstraße	65 36 91*, 714
Betriebsüberwachung Landstraße, 3, Stadtbahn- station Landstraßer Hauptstraße	65 36 91*, 713
Betriebsüberwachung Schottentor, 1, Schottenpassage bei Rolltreppe 1	42 81 60
Betriebsüberwachung St. Marx, 3, Landstraßer Hauptstraße 173, 2, Stiege	72 15 92
Dienststätte Schmerlingplatz, 1, Volksgartenstraße	93 21 97
Revisoren-Kontrollbezirk, Funkwagendienst, 4, Favoritenstraße 9	753, 65 36 91*, 648

### Wiener elektrische Stadtbahn:

Alser Straße, Wagenabfertigung	65 36 91*, 710
Friedensbrücke, „Stellwerk“	34 23 67

Hietzing, „Stellwerk“	82 34 97
Hütteldorf, „Bahnhof“, Verkehrskanzlei	65 36 91*, 715
Meidlinger Hauptstraße, „Stellwerk“	83 43 25
Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“	42 93 40
Michelbeuern, „Wagenrevision“	42 72 54
Signalwerkstätte	65 36 91*, 724
Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße	65 36 91*, 723

### Autobusbetrieb:

Betriebsgarage Vorgartenstraße, 2, Vorgarten- straße 152a	24 52 68*, 24 23 54*, 24 71 32
Betriebsgarage Raxstraße, 10, Sahulka- straße 2	64 41 37*
Betriebsgarage Schanzstraße, 15, Schanz- straße 6-10	92 61 36*, 92 36 48*
Betriebsgarage Spetterbrücke, 16, Paltauf- gasse 2	92 24 40*
Betriebsgarage Grinzing, 19, Grinzing Allee 26	32 23 74*, 32 23 75*
Grinzing (Endstelle), 19, Straßergasse 5	32 20 965
Kahlenberg (Endstelle), 19, Höhenstraße	32 31 61
Innere Stadt, 1, Am Hof	63 13 36
Expedit Stadlau, 22, Vernholzgasse	22 52 56

### Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:

Strecke 1, 9, Stadtbahnstation Friedens- brücke	34 23 67
Strecke 2, 12, Stadtbahnstation Meidlinger Hauptstraße	65 36 91*, 721
Strecke 3, 3, Bahnhof Erdberg	72 12 01
Strecke 4, 11, Bahnhof Simmering	74 22 91*
Strecke 5, 10, Bahnhof Favoriten	64 22 52
Strecke 6, 12, Wolfganggasse 57	83 36 63
Strecke 7, 15, Bahnhof Rudolfsheim	83 53 60*
Strecke 8, 16, Bahnhof Ottakring	92 55 39*
Strecke 9, 18, Bahnhof Währing	47 23 84
Strecke 10, 21, Bahnhof Floridsdorf	38 16 88*
Strecke 11/12, 2, Bahnhof Vorgarten	24 23 54*
U-Bahn, 4, Taubstummengasse, „Stellwerk“	65 83 54, 65 91 06
U-Bahn Betriebsbahnhof, „Wasserleitungs- wiese“	36 35 55
U-Bahn Betriebsbahnhof, „Stellwerk“	36 46 76
U-Bahn Heiligenstadt	36 23 53
U-Bahn Schottenring	66 16 26
U-Bahn Friedensbrücke	31 54 81
U-Bahn Reumannplatz, „Stellwerk“	62 41 15, 62 41 16

## WIENER STADTWERKE – STÄDTISCHE BESTATTUNG

Direktion: 4, Goldeggasse 19, Tel. 65 16 31

<i>Jerusalem, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat, Direktor	31
<i>Knispel, Dkfm. Franz</i> , Senatsrat, Direktionssekretär	52
<i>Molinari, Dkfm. Mag. Arno</i> , Magistratsrat	39
<i>Blazek Leopold</i> , Amtsrat	56
<i>Krenn Franz</i> , Verwaltungskommissär	40
Aufnahmedienst: <i>Matzi Kurt</i> , Oberamtsrat	25
<i>Eilenberger Walter</i> , Amtsrat	22
Bestattungsdienst: <i>Kubu Alfred</i> , Oberamtsrat	20
Buchhaltung: <i>Stefan Herbert</i>	36

Wirtschaftsstelle: <i>Schweitzer Rupert</i> , Verwaltungskommissär	44
Betriebsstelle Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I	74 22 25
Betriebsstelle Feuerhalle Simmering, 11, Simmeringer Hauptstraße 337	74 33 17
Betriebsstelle Floridsdorf, 21, Prager Straße 33	38 13 21
Sargerzeugungsbetrieb, 23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 176	83 43 76
<i>Parisch Johann</i> , Betriebsleiter	





*Wir stehen im Trauerfall.  
mit Rat und Hilfe  
zur Verfügung*

STÄDTISCHE BESTATTUNG 1040 WIEN GOLDEGGASSE 19

TELEFON 65·16·31

ANMELDESTELLEN IN ALLEN BEZIRKEN



## Anmeldestellen für Todesfälle:

3, Ungargasse 41 . . . . .	72 46 46
4, Goldeggasse 19 . . . . .	65 16 31
5, Schönbrunner Straße 54 (Bezirksamt) . . . . .	55 47 98, 55 71 14
8, Schlesingerplatz 4 (Bezirksamt) . . . . .	42 74 96, 42 81 83
10, Gudrunstraße 128 (Bezirksamt) . . . . .	64 31 60, 64 34 25

14, Penzinger Straße 59 . . . . .	82 34 81, 82 53 96
16, Richard Wagner-Platz 19 (Bezirksamt) . . . . .	92 12 18, 92 61 68
18, Martinstraße 100 (Bezirksamt) . . . . .	34 12 79, 34 63 83
20, Brigittaplatz 10 (Bezirksamt) . . . . .	33 32 91, 33 32 92
21, Prager Straße 33 . . . . .	38 34 15, 38 34 16
Schwechat, Rathausplatz 9, NÖ. . . . .	77 76 71

**MAGISTRATSABTEILUNG 38****U-Bahn-Bau**

12, Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 250, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Entwurf, Neu- und Umbau von U-Bahn-Bauwerken und im Zusammenhang mit U-Bahn-Anlagen stehenden Verkehrsbauwerken im Einvernehmen mit den Wiener Stadtwerken – Verkehrsbetriebe;  
Veranlassung der erforderlichen Verlegung von Versorgungsleitungen im Zuge der Errichtung von U-Bahn-Anlagen und im Zusammenhang mit U-Bahn-Anlagen stehenden Verkehrsbauwerken;  
Ausarbeitung der Unterlagen für die erforderlichen Grundfreimachungen und Beantragung von Verkehrsverhandlungen sowie von baubehördlichen, wasserrechtlichen und eisenbahnbehördlichen Genehmigungsverfahren für den U-Bahn-Bau;

Koordinierung aller bei den Vorarbeiten für den U-Bahn-Bau und bei den Bauarbeiten des U-Bahn-Baues tätigen städtischen Dienststellen;  
Führung der Arbeitsgruppe „U-Bahn-Ausbau“; Koordinierung der Gestaltung und des Innenausbau des U-Bahn-Haltestellen;  
Verwaltung des U-Bahn-Planbestandes;  
Mitwirkung beim Entwurf von Fernheizkanälen und Bauüberwachung der Tiefbauarbeiten von Fernheizleitungen.

<i>Döllner, Dipl.-Ing. Anton</i> , Senatsrat . . . . .	351
<i>Huber, Dipl.-Ing. Leo</i> , Senatsrat . . . . .	375
<i>Hinkel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	376
<i>Blab, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	438
<i>Hondl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	437
<i>Danzmayr, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Stadtbaurat . . . . .	66 16 95*
<i>Deix, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	438
<i>György, Dipl.-Ing. Ladislaus</i> , Stadtbaurat . . . . .	23 71 52
<i>Johannides, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	24 75 97*
<i>Köck, Dipl.-Ing. Michael</i> , Stadtbaurat . . . . .	66 16 95*
<i>Liebsch, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	66 16 95*
<i>Muchsel, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	24 75 97*
<i>Stelzl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	438
<i>Lieb, Dipl.-Ing. Wolf-Dieter</i> , Stadtbaubauoberkommissär . . . . .	66 16 95*
<i>Martin, Dipl.-Ing. Harald</i> , Stadtbaubauoberkommissär . . . . .	66 16 95*
<i>Morawetz, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaubauoberkommissär . . . . .	52 54 32*
<i>Scharf, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaubauoberkommissär . . . . .	24 75 71*
<i>Philipp, Dipl.-Ing. Ekkehard</i> , Stadtbaubaukommissär . . . . .	66 16 95*
<i>Treiber, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	56 61 28
<i>Stollwerck, Dipl.-Ing. Felix</i> . . . . .	438
<i>Winkler, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , . . . . .	24 75 71*
<i>Cerny, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	43 16 38*
<i>Rekker, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	62 37 78*

<i>Divis Stefanie</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	363
Kanzlei . . . . .	359
Rechnungsprotokoll . . . . .	352
Sekretariat . . . . .	352, 470
Bauabschnitt I „Karlsplatz“ <i>Hinkel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	57 94 39, 56 61 28, 57 97 35
Bauabschnitt II B „Südtiroler Platz“ <i>Deix, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	65 72 84
Bauabschnitt II C „Keplerplatz–Reumannplatz“ <i>Stollwerck, Dipl.-Ing. Felix</i> . . . . .	62 37 78*
Bauabschnitt III „Stephansplatz–Schwedenplatz– Nestroyplatz“ <i>Hondl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	66 16 95*
Baukanzlei Schwedenplatz . . . . .	66 16 95*
Baukanzlei Stephansplatz . . . . .	52 43 42*, 52 54 32*
Bauabschnitt IV „Praterstern“ <i>Blab, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wilhelm</i> , Oberstadtbau- rat . . . . .	24 75 97*
Bauabschnitt VI „Ringturm–Maria Theresien- Straße–Universität–Landesgerichtsstraße“ <i>Stelzl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	43 16 38*
Bauabschnitt X „Vorgartenstraße“ <i>Deix, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	24 75 71*
Bauabschnitt XI „Kaisermühlen–Alte Donau“ <i>Stollwerck, Dipl.-Ing. Felix</i> . . . . .	23 71 52
Bauabschnitt XII „Zentrum Kagran“ <i>Hinkel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	57 94 39*



# MAGISTRATISCHE BEZIRKSÄMTER

Wenn keine andere Adresse bzw. Telefonnummer angegeben, gilt die des magistratischen Bezirksamtes

Gewerbeangelegenheiten, soweit hiefür die Bezirksverwaltungsbehörde zuständig ist, einschließlich der nach dem Gelegenheitsverkehrsgesetz der Bezirksverwaltungsbehörde zukommenden Agenden (Mietwagengewerbe mit Personenkraftwagen, Taxigewerbe, Hotelwagengewerbe und Fiakergewerbe); Realgewerbe nach der Gewerbeordnung 1973; Bewilligung von Ausverkäufen; Evidenhaltung der automatischen Waagen und Verkaufsapparate; Ausstellung von Werkverkehrsarten für die Güterbeförderung; Musterschutzgesetz; Erteilung von Nachsichten von den Zulassungsbedingungen für die Lehrabschlussprüfungen nach § 23 Abs. 5 des Berufsausbildungsgesetzes; Erteilung der Befugnis für einen Ausrufer nach der Feilbietungsordnung 1786;

Agenden der Gemeinde nach dem Mietengesetz und Sondergesetzen einschließlich Rechtsauskünften in diesen Angelegenheiten, soweit nicht die Zentrale Schlichtungsstelle der Magistratsabteilung 50 zuständig ist;

Durchführung von periodischen Feuerbeschauen und sonstigen Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Mitwirkung bei Überprüfung pharmazeutischer Erzeugungsbetriebe durch die Magistratsabteilung 15;

Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Angelegenheiten des Strahlenschutzes in gewerblichen Betriebsanlagen;

Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats oder der Bundespolizei zuständig ist;

Bekämpfung sanitärer Übelstände; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen; dies alles, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist; Aufgaben der Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Bäderhygiene-gesetz;

Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Angelegenheiten der Markt- und Lebensmittelpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Erstattung von Anzeigen nach § 35 Personenstandsgesetz; Erteilung von Genehmigungen nach § 39 Personenstandsgesetz; Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken;

Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften;

Angelegenheiten des Familienunterhaltes, der Mietzinsbeihilfe und der Familienbeihilfe für Wehrpflichtige und Zivildienstleistende;

Erlassung von Bescheiden nach § 25 des Bauarbeiterurlaubsgesetzes 1972;

Erlassung von Bescheiden nach § 10 des Wiener Jugendschutzgesetzes 1971;

Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach § 41 des Wiener Krankenanstaltengesetzes;

Enterdungen, Überführungen von Leichen außerhalb der Friedhöfe;

Anmeldung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren gemäß § 11 Tierseuchengesetz; bescheidmäßige Sperre einer Betriebsanlage gemäß § 24 Abs. 7 Tierseuchengesetz; Behandlung sonstiger Veterinärangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen beweglicher Sachen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären;

Angelegenheiten der Landeskultur, des Forstrechtes und des Baumschutzes in 1. Instanz, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Ausstellung von Jagdkarten;

Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgifterzeugung (§ 4 der Suchtgifterordnung, BGBl. Nr. 19/1947);

Erteilung der Bewilligung zur Selbsträumung von Senkgruben und Hauskläranlagen;

Allgemeine Sozialversicherung: die der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Aufgaben;

Effektensicherstellungen;

Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Ausstellung von Lohnsteuerkarten und Berichtigung der Eintragungen, Ausstellung von Familienbeihilfekarten;

Mitwirkung bei Erstellung der Geschworenen- und Schöffenliste, soweit nicht eine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Rechtshilfe bei Kreditbriefen und Hausratsdarlehen;

Bestätigungen aus den Unterlagen der ehemaligen Kartenstelle;

Mitwirkung bei statistischen Erhebungen, insbesondere der Volkszählung;

Mitwirkung bei Wahlanglegenheiten und Volksbegehren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.

## 1., 8. BEZIRK

1, Wipplingerstraße 8 . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\* . . . Portier . . . 213

<i>Seuchter, Dr. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	225
<i>Weber, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	223
<i>Hostialek, Dr. Ingrid</i> , Magistratsrat . . . . .	238
<i>Messinger, Dr. Heinrich</i> . . . . .	204
<i>Seltenheim Erika</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	209, 239
Kanzlei . . . . .	
Auskunft . . . . .	220

Einlaufstelle . . . . .	220
Expedit . . . . .	209
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	205
Schreibstelle . . . . .	228
Strafprotokoll . . . . .	220
Strafvollzug . . . . .	227
Registratur . . . . .	208
Sitzungszimmer . . . . .	260

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	204, 223, 238
Betriebsanlagen . . . . .	204, 223, 238
Bodennutzung . . . . .	201
Effektensicherstellung . . . . .	222
Familienunterhalt . . . . .	207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 290
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	204, 223, 238
Fischereianglegenheiten . . . . .	227
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 290
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	204, 223, 238
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	207
Jagdangelegenheiten . . . . .	227
Lohnsteuerkarten . . . . .	201

Ortspolizei . . . . .	227
Religionsaustritte . . . . .	227
Sanitäre Übelstände . . . . .	207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 290
Schlichtungsstelle . . . . .	204, 238
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	204, 207, 217, 219, 222, 223, 224, 226, 230, 238, 290
Viehählung . . . . .	201
Werkverkehrskarten . . . . .	227

### Zuständigkeit für ganz Wien:

Taxi-, Mietwagen-, Hotelwagen- und Fiaker-gewerbe . . . . . 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 290



Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 1., 8. Bezirk, <i>Kaindl, Dr. Eva Maria</i> , Physikatsrat . . . . .	267	Lohnsummensteuer . . . . .	244, 247, 248, 249, 257
Kanzlei . . . . .	266	Dienstgeberabgabe . . . . .	244
Sanitätsrevisor . . . . .	268	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	243
Bezirksjugendamt für den 1., 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		Standesamt Innere Stadt (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk), 8. Schlesingerplatz 4 . . . . .	727*, 42 75 41*
Marktamtsteilung für den 1. Bezirk, <i>Redl Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	234	<i>Pleyl Edmund</i> , Oberamtsrat . . . . .	230
<i>Schnabl, Ing. Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	235	<i>Schubert Leonhard</i> , Amtsrat . . . . .	231
Referenten . . . . .	235, 236	Kanzlei . . . . .	232
Marktamtsteilung für den 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		Aufgebote . . . . .	231, 240
Sozialreferat für den 1., 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	232
Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk, <i>Neuwirth Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	241	Eheschließungen . . . . .	232
<i>Hauk Richard</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	242	Familienbuch . . . . .	234
Zwangsvollstreckungen . . . . .	250, 251	Geburtenbuch . . . . .	237, 239
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	240	Sterbebuch . . . . .	233, 237
Grundbesitzabgaben . . . . .	246	Buch für Todeserklärungen . . . . .	236
Wassergebühren . . . . .	246, 254	Veterinärabteilung für den 1., 8. Bezirk, 1, Salvatorgasse 7 . . . . .	
Hundeabgabe . . . . .	258	<i>Honisch, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	232
Gebrauchsabgabe . . . . .	245, 258	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 1. Bezirk siehe 9. Bezirk	
		Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 8. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk	

**2. BEZIRK**

2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\* . . . . . Portier . . . . . 250

<i>Dolezel, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Magistratsrat . . . . .	231	Expedit . . . . .	246
<i>Lang, Dr. Johann</i> . . . . .	234	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
<i>Zinburg Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	244	Schreibstelle . . . . .	246
<i>Franke Edith</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	246
Kanzlei		Strafvollzug . . . . .	242
Auskunft . . . . .	233	Registrator . . . . .	237

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 234	Jagdangelegenheiten . . . . .	243
Betriebsanlagen . . . . .	231, 234	Lohnsteuerkarten . . . . .	247
Bodennutzung . . . . .	243	Ortspolizei . . . . .	245
Effektensicherstellung . . . . .	243	Religionsaustritte . . . . .	245
Familiunterhalt . . . . .	245	Sanitäre Übelstände . . . . .	245
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 234	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 234
Fischereiangelegenheiten . . . . .	243	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	231, 234, 240, 241, 243, 244, 245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 241, 243, 244, 245	Viehählung . . . . .	243
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 234	Werkverkehrskarten . . . . .	240, 241, 243, 244, 245
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 241 243, 244, 245		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk, <i>Wegscheider, Dr. Johann</i> , Stadtphysikus . . . . .	288	Rechnungsführung . . . . .	254, 273
Kanzlei . . . . .	290	Vormünder . . . . .	271, 274, 276
Sanitätsrevisoren . . . . .	291, 292	Marktamtsteilung für den 2. Bezirk, 2, Karmelitermarkt, Amtsgebäude . . . . .	33 31 91
Bezirksjugendamt für den 2. Bezirk, <i>Frühwirth Martha</i> , Oberamtsrat . . . . .	270	<i>Riedel Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	
<i>Keck Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	271	<i>Jambrich Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	
Kanzlei . . . . .	272, 275	Marktaufischt – Vorgartenmarkt, 2, Enngasse 8 . . . . .	24 57 685
Auskunft . . . . .	269	Sozialreferat für den 2. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	293
Erziehungsberatung . . . . .	284	Referenten . . . . .	294, 295, 296, 298
Fürsorgerinnen . . . . .		Kanzlei . . . . .	297, 299
Funktionsfürsorgerin . . . . .	277	Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk, <i>Lapacka Edith</i> , Amtsrat . . . . .	255
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	278, 279, 280, 281, 282, 283, 286, 287, 289		



<i>Pfenneberger Thea</i> , Amtsrat . . . . .	256
Zwangsvollstreckungen . . . . .	263
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	258
Grundbesitzabgaben . . . . .	253, 258
Wassergebühren . . . . .	260, 262
Hundeabgabe . . . . .	260, 262
Gebrauchsabgabe . . . . .	260, 262
Lohnsummensteuer . . . . .	257, 261
Dienstgeberabgabe . . . . .	257, 261
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	263

Standesamt für den 2. Bezirk siehe 20. Bezirk, Standesamt Brigittenuau	
Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk, 2. Rotensterngasse 27 . . . . .	24 21 45, 24 28 765
<i>Zaloudek, Dr. Adolf</i> , Senatsrat <i>Sehn, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt <i>Horvatic, Dr. Peter</i> , Oberveterinärarzt	
Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 2. Bezirk, Referenten . . . . .	267, 268

### 3. BEZIRK

3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . 703\*, 72 51 71\* . . . Portier . . . 250

<i>Helwein, Dr. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	220
<i>Schlosser, Dr. Helga</i> , Magistratsrat . . . . .	233
<i>Wladar, Dr. Margit</i> , Magistratskommissär . . . . .	234
<i>Voith Bruno</i> , Oberamtsrat . . . . .	225
<i>Kränzl Leopoldine</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	228
Kanzlei Auskunft . . . . .	229

Einlaufstelle . . . . .	229
Expedit . . . . .	221
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	224
Schreibstube . . . . .	230
Strafprotokoll . . . . .	229
Strafvollzug . . . . .	221
Registratur . . . . .	231
Sitzungszimmer . . . . .	236

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	233, 234
Betriebsanlagen . . . . .	233, 234
Bodennutzung . . . . .	237
Effektensicherstellung . . . . .	225
Familienunterhalt . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	233, 234
Fischereiangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	233, 234
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222, 223, 225, 226, 227

Jagdangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Lohnsteuerkarten . . . . .	237
Ortspolizei . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Religionsaustritte . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Sanitäre Übelstände . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Schlichtungsstelle . . . . .	224, 233, 234
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	222, 223, 225, 226, 227, 233, 234
Viehählung . . . . .	237
Werkverkehrskarten . . . . .	221

#### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk, <i>Mraz, Dr. Kurt</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	267
<i>Kohnen-Zülzer, Dr. Christian</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	268
Kanzlei . . . . .	269
Sanitätsrevisoren . . . . .	260
Bezirksjugendamt für den 3. Bezirk, 3, Sechskrügelgasse 11, <i>Starecek Karl</i> , Amtsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	281
Auskunft . . . . .	277
Erziehungsberatung . . . . .	274
Fürsorgerinnen Funktionsfürsorgerin . . . . .	274
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	275, 276, 278, 279, 282, 283, 284, 286
Rechnungsführung . . . . .	280
Vormünder . . . . .	271, 272, 273, 285
Marktamtsteilung für den 3. Bezirk, <i>Morawetz Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
<i>Heindl Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	262
Referenten . . . . .	262, 263
Marktaufsicht Augustiner-Markt . . . . .	73 90 775
Fleischdetailmarkt (Polnische Halle), Viktualien- markt, Brückenmarkt, 3, Invalidenstraße 2-4 . . . . .	73 17 51
Sozialreferat für den 3. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	251
Referenten . . . . .	252, 253, 254, 255

Kanzlei . . . . .	256
Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk, <i>Weiß Siegfried</i> , Amtsrat . . . . .	240
<i>Albustin Ludwig</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	241
Zwangsvollstreckungen . . . . .	257
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	243
Grundbesitzabgaben . . . . .	247, 248
Wassergebühren . . . . .	288
Hundeabgabe . . . . .	288
Gebrauchsabgabe . . . . .	288
Lohnsummensteuer . . . . .	244, 246
Dienstgeberabgabe . . . . .	244, 246
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	242
Standesamt Landstraße, <i>Müller Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	291
Kanzlei . . . . .	292
Aufgebote . . . . .	291, 292
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	291, 292
Eheschließungen . . . . .	291, 292
Familienbuch . . . . .	292
Geburtenbuch . . . . .	293
Sterbebuch . . . . .	293
Veterinärabteilung für den 3. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 3. Bezirk, Referenten . . . . .	290, 299



## 4., 5. BEZIRK

5, Schönbrunner Straße 54 . . . 704\*, 55 45 85\* . . . Portier . . . (Loge und Wohnung) 250

<i>Pichl, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Preisel, Dr. Erika</i> , Magistratsrat . . . . .	231	Expedit . . . . .	236
<i>Berkemeier, Dr. Otto</i> , Magistratsrat . . . . .	247	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
<i>Moser Charlotte</i> , Amtsrat . . . . .	242	Schreibstelle . . . . .	237
<i>Pollerus Othmar</i> , Amtsrat . . . . .	243	Strafprotokoll . . . . .	233
<i>Wenisch Johann</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafvollzug . . . . .	235
Kanzlei . . . . .		Registratur . . . . .	238
Auskunft . . . . .	233	Schlichtungszimmer . . . . .	239

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	247	Jagdangelegenheiten . . . . .	235
Betriebsanlagen . . . . .	231, 247	Lohnsteuerkarten . . . . .	255
Bodennutzung . . . . .	255	Ortspolizei . . . . .	255
Effektensicherstellung . . . . .	232	Religionsaustritte . . . . .	255
Familienunterhalt . . . . .	240, 241, 242, 243, 246	Sanitäre Übelstände . . . . .	240, 241, 242, 243, 246
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 247	Schlichtungsstelle für den 4. Bezirk . . . . .	247
Fischereianglegenheiten . . . . .	235	Schlichtungsstelle für den 5. Bezirk . . . . .	231
Gewerbeanglegenheiten . . . . .	240, 241, 242, 243, 246	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	240, 241, 242, 243, 246, 247
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 247	Viehählung . . . . .	255
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 241, 242, 243, 246	Werkverkehrskarten . . . . .	235

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk, 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724*, 65 47 34* <i>Wager, Dr. Heinrich</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	231	Referent . . . . .	237
Kanzlei . . . . .	232	Kanzlei . . . . .	236
Sanitätsrevisoren . . . . .	230, 233, 234	Sozialreferat für den 5. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	290
Bezirksjugendamt für den 4., 5. Bezirk, 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724*, 65 47 34* <i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	251	Referenten . . . . .	291, 292
Kanzlei . . . . .	252	Stadtkasse für den 4. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Auskunft . . . . .	261	Stadtkasse für den 5. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk	
Erziehungsberatung . . . . .	241, 254	Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk, Atzgersdorf und Liesing), <i>Eis Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	261
Fürsorgerinnen . . . . .		Kanzlei . . . . .	263
Funktionsfürsorgerin . . . . .	253	Aufgebote . . . . .	260, 261, 264
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	254, 255, 256, 257, 258	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	261, 264
Rechnungsführung . . . . .	265	Eheschließungen . . . . .	260, 261, 264
Vormünder . . . . .	260, 262, 263, 264	Familienbuch . . . . .	262
Marktamsabteilung für den 4. bis 7. Bezirk, 4, verlängerte Kettenbrückengasse, Amtsgebäude Naschmarkt . . . . . 57 73 31, 57 73 65 <i>Graf Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	20	Geburtenbuch . . . . .	264, 265
<i>Engelmann Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	29	Sterbebuch . . . . .	264, 265
<i>Klameth Johann</i> , Amtsrat . . . . .	22	Veterinärabteilung für den 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk, <i>Reinhold, Dr. Gunther</i> , Senatsrat . . . . .	289
<i>Mildner Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	28	<i>Gratze, Dr. Helmut</i> , Oberveterinärart . . . . .	288
Brückenwaage, 5, Siebenbrunnenfeldgasse . . . . .	55 19 432	<i>Adam, Dr. Hubert</i> , Oberveterinärart . . . . .	286
Sozialreferat für den 4. Bezirk, 4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724*, 65 47 34* Hauptreferent . . . . .	235	<i>Schuller, Dr. Kurt</i> , Oberveterinärart . . . . .	286
		Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 4., 5. Bezirk, Referenten . . . . .	277, 278

## 5. BEZIRK

siehe 4., 5. Bezirk



## 6., 7. BEZIRK

7, Hermannsgasse 24-26 . . . 706\*, 93 76 46\* . . . Portier . . . 250

<i>Straßmann, Dr. Gerta</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Fuchs, Dr. Joseph</i> , Magistratsrat . . . . .	231	Expedit . . . . .	290
<i>Rollett Gertraude</i> , Amtsrat . . . . .	246	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	247
<i>Gaßner Gertrud</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Schreibstelle . . . . .	234
Kanzlei . . . . .		Strafprotokoll . . . . .	233
Auskunft . . . . .	290	Strafvollzug . . . . .	233
		Registrierung . . . . .	235
		Sitzungszimmer . . . . .	248

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 237	Lohnsteuerkarten . . . . .	242, 243
Betriebsanlagen . . . . .	231, 237	Ortspolizei . . . . .	241
Bodennutzung . . . . .	238	Religionsaustritte . . . . .	242, 243
Effektensicherstellung . . . . .	246	Sanitäre Übelstände . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288
Familienunterhalt . . . . .	239	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 237
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 237	Verwaltungs- strafverfahren . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288	Viehählung . . . . .	238
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 237	Werkverkehrskarten . . . . .	242, 243
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288		
Jagdangelegenheiten . . . . .	240, 246		

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk, 6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*	Sozialreferat für den 7. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	244
<i>Bartunek, Dr. Hans</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	59	Referenten . . . . .	245, 254
Kanzlei . . . . .	50	Stadtkasse für den 5., 6., 7. Bezirk, <i>Pohl Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	257
Sanitätsrevisoren . . . . .	61	<i>Maier Gerda</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	269
Bezirksjugendamt für den 6., 7. Bezirk, 6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*	Zwangsvollstreckungen . . . . .	261
<i>Golech Erna</i> , Amtsrat . . . . .	31	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	263
Kanzlei . . . . .	49	Grundbesitzabgaben . . . . .	258, 259
Auskunft . . . . .	53	Wassergebühren . . . . .	265
Erziehungsberatung . . . . .	58	Hundeabgabe . . . . .	265
Fürsorgerinnen . . . . .		Gebrauchsabgabe . . . . .	265
Funktionsfürsorgerin . . . . .	45	Lohnsummensteuer . . . . .	252, 253, 262, 266, 267
Sprengeifürsorgerinnen . . . . .	54, 55, 56	Dienstgeberabgabe . . . . .	252, 253, 262, 266, 267
Rechnungsführung . . . . .	20	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	264
Vormünder . . . . .	46, 47, 48, 57	Standesamt für den 6., 7. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt	
Marktamsabteilung für den 6., 7. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk		Veterinärabteilung für den 6., 7. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	
Sozialreferat für den 6. Bezirk, 6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 57 95 21*	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 6., 7., 8. Bezirk, Referenten . . . . .	255, 256
Hauptreferent . . . . .	62		
Referenten . . . . .	63, 67		

## 7. BEZIRK

siehe 6., 7. Bezirk

## 8. BEZIRK

siehe 1., 8. Bezirk



## 9. BEZIRK

9, Währinger Straße 39 . . . 709\*, 42 35 75\* . . . Portier . . . 250  
Portier 9, Währinger Straße 433 . . . 259

<i>Hortig, Dr. Erika</i> , Obermagistratsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	255
<i>Slovak, Dr. Friedrich</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	231	Expedit . . . . .	255
<i>Sciri, Dr. Sonja</i> . . . . .	243	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	247
<i>Kokits Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	240	Schreibstelle . . . . .	232
<i>Saller Erich</i> , Amtsrat . . . . .	249	Strafprotokoll . . . . .	255
<i>Pfalzer Margarethe</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	245	Strafvollzug . . . . .	247
Kanzlei . . . . .		Registratur . . . . .	253
Auskunft . . . . .	255		

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 243	Jagdangelegenheiten . . . . .	248
Betriebsanlagen . . . . .	231, 243	Lohnsteuerkarten . . . . .	251
Bodennutzung . . . . .	251	Ortspolizei . . . . .	247
Effektensicherstellung . . . . .	240	Religionsaustritte . . . . .	249
Familienunterhalt . . . . .	240	Sanitäre Übelstände . . . . .	240
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 243	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 243
Fischereiangelegenheiten . . . . .	248	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	240, 246, 248, 249
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 246, 248, 249	Viehzählung . . . . .	251
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 243	Werkverkehrskarten . . . . .	247
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 246, 248, 249		

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk, <i>Schweeger, Dr. Herbert</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	261	<i>Schön Heinrich</i> , Amtsrat	
Kanzlei . . . . .	262	<i>Artner Alfred</i> , Amtsrat	
Sanitätsrevisoren . . . . .	263	<i>Holzer Walter</i> , Amtsrat	
Bezirksjugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk, <i>Ondreicska Julius</i> , Amtsrat . . . . .	288	Sozialreferat für den 1., 8., 9. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	237
Kanzlei . . . . .	282	Referenten . . . . .	234, 235, 238, 239, 266
Auskunft . . . . .	213	Kanzlei . . . . .	236
Erziehungsberatung . . . . .	271	Stadtkasse für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk	
Fürsorgerinnen		Standesamt für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt	
Funktionsfürsorgerin . . . . .	271	Veterinärabteilung für den 9. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Sprengel- fürsorgerinnen . . . . .	270, 272, 278, 279, 280, 283, 285	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 1., 9. Bezirk, 9, Währinger Straße 43, Referenten . . . . .	233
Rechnungsführung . . . . .	284, 287		
Vormünder . . . . .	215, 216, 277, 286		
Marktamtabteilung für den 8., 9. Bezirk, 9, Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . .	34 32 48, 31 25 76		

## 10. BEZIRK

10, Laxenburger Straße 43-45 . . . 710\*, 64 36 31\* . . . Portier . . . 293

Portier 10, Keplerplatz 5 . . . . . 294

<i>Jankovic, Dr. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	211	Kanzlei . . . . .	
<i>Zluwa, Dr. Brigitte</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	219	Auskunft . . . . .	221
<i>Schuller, DDr. Martha</i> , Magistratsrat . . . . .	232	Einlaufstelle . . . . .	221
<i>Gabler, Dr. Edeltraud</i> , Magistratskommissär . . . . .	220	Expedit . . . . .	221
<i>Leitner, Dr. Friedrich</i> , Magistratskommissär . . . . .	220	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	226
<i>Schmid, Dr. Harald</i> . . . . .	220	Schreibstelle . . . . .	222
<i>Rädler Robert</i> , Amtsrat . . . . .	217	Strafprotokoll . . . . .	226
<i>Zourek Karl</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	214	Strafvollzug . . . . .	223
		Registratur . . . . .	225

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	219, 232	Familienunterhalt . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295
Betriebsanlagen . . . . .	219, 232	Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	219, 232
Bodennutzung . . . . .	224, 329	Fischereiangelegenheiten . . . . .	216
Buschenschank . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	212, 215, 216, 217, 218, 295
Effektensicherstellung . . . . .	295		



Gewerbepolizeiliche Revisionen	219, 232
Giftbezugsbewilligungen	212, 215, 216, 217, 218, 295
Jagdangelegenheiten	216, 223
Lohnsteuerkarten	224, 329
Ortspolizei	212, 215, 216, 217, 218, 295
Religionsaustritte	212, 215, 216, 217, 218, 295

Sanitäre Übelstände	218
Schlichtungsstelle	219, 232
Verwaltungsstrafverfahren	212, 215, 216, 217, 218, 295
Viehählung	224, 329
Werkverkehrskarten	223

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<b>Baupolizei – Außenstelle für den 10. Bezirk,</b>	
Engelke, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat	235
Bacher, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaukommissär	238
Peternell, Dipl.-Ing. Matthias, Oberstadtbaurat	237
Hatzinger, Dipl.-Ing. Ferdinand	237
Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbauoberkommissär	237
Frasz, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat	239
Kanzlei	236
Archiv	241
Referenten	237, 239, 241
Werkmeister	240, 241
<b>Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk,</b>	
Brucha, Dr. Erwin, Oberphysikatsrat	242
Kanzlei	243
Sanitätsrevisoren	244
<b>Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk,</b>	
Trojan Karl, Oberamtsrat	245
Peterka Ernst, Amtsrat	247
Kanzlei	252
Auskunft	258
Erziehungsberatung	255
Fürsorgerinnen	
Funktionsfürsorgerin	250
Sprengelfürsorgerinnen	209, 213, 253, 254, 255, 256, 257, 260, 262, 263, 264, 321, 322
Rechnungsführung	259, 296
Vormünder	246, 247, 248, 249
<b>Marktamsabteilung für den 10. Bezirk,</b>	
10, Viktor Adler-Markt, Amtsgebäude	64 27 77
Lorenz Franz, Oberamtsrat	64 27 63
Kampfmüller Oskar, Amtsrat	
Schmid, Ing. Ernst, Amtsrat	

<b>Sozialreferat für den 10. Bezirk,</b>	
10, Gudrunstraße 128,	
Hauptreferent	265
Referenten	266, 268, 269, 270
Kanzlei	267, 271
<b>Stadtkasse für den 4., 10. Bezirk,</b>	
Krutisch Rudolf, Amtsrat	275
Zeschek Helene, Verwaltungsoberkommissär	276
Zwangsvollstreckungen	231
Verrechnungsbuchhalter, Strafen	229
Grundbesitzabgaben	278
Wassergebühren	281
Hundeabgabe	279
Gebrauchsabgabe	279
Lohnsummensteuer	233, 282
Dienstgeberabgabe	233, 282
Getränke- und Gefrorenessteuer	280
<b>Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk, Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten), 10, Keplerplatz 5,</b>	
Jeck Karl, Amtsrat	284
Kanzlei	285
Aufgebote	286
Ehefähigkeitszeugnisse	287
Eheschließungen	286
Familienbuch	286
Geburtenbuch	286, 287
Sterbebuch	287
<b>Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk,</b>	
Weber, Dr. Edwin, Senatsrat	292
Kolinko, Dr. Otto, Oberveterinärarzt	292
<b>Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 10. Bezirk,</b>	
Referenten	273, 274

**11. BEZIRK**

11, Enkplatz 2 . . . 711\*, 74 35 86\* . . . Portier . . . 250

Ecker, Dr. Gerhard, Obermagistratsrat	230
Merta, Dr. Brigitta, Magistratsrat	231
Hörmann Franziska, Kanzleikommissär,	
Kanzleileiter	232
<b>Kanzlei</b>	
Auskunft	234
Einlaufstelle	234

Expedit	232
Schlichtungsstelle-Protokoll	234
Schreibstelle	233
Strafprotokoll	234
Strafvollzug	234
Registrierung	236

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231
Betriebsanlagen	231
Bodennutzung	258
Effektensicherstellung	256
Familienunterhalt	255, 256, 257
Feuerpolizeiliche Revisionen	231
Fischereiangelegenheiten	255
Gewerbeangelegenheiten	255, 256, 257
Gewerbepolizeiliche Revisionen	231
Giftbezugsbewilligungen	255, 256, 257

Jagdangelegenheiten	256, 257
Lohnsteuerkarten	258
Ortspolizei	256
Religionsaustritte	255, 256, 257
Sanitäre Übelstände	255, 256, 257
Schlichtungsstelle	231
Verwaltungsstrafverfahren	231, 255, 256, 257
Viehählung	258
Werkverkehrskarten	255, 256, 257



Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 11. Bezirk, <i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	280	Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	241, 242, 246, 247, 253
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	282	Rechnungsführung . . . . .	245
<i>Mertl, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	283	Vormünder . . . . .	243, 251, 254
<i>Windl, Ing. Mag. arch. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	284	Marktamsabteilung für den 11. Bezirk, 11, Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	74 33 01
Kanzlei . . . . .	282	<i>Fingl Walter</i> , Amtsrat	
Werkmeister . . . . .	285, 286, 287	Sozialreferat für den 11. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	260
Referat Wildes Bauen . . . . .	285	Referenten . . . . .	261, 262
Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk, <i>Kreiner, Dr. Heinrich</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	270	Kanzlei . . . . .	263
Kanzlei . . . . .	272	Stadtkasse für den 11. Bezirk siehe 3. Bezirk	
Sanitätsrevisoren . . . . .	271	Standesamt für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Bezirksjugendamt für den 11. Bezirk, <i>Scheck Franz</i> , Amtsrat . . . . .	240	Veterinärabteilung für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	248	Expositur, <i>Jeitler, Dr. Alfred</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	265
Auskunft . . . . .	252	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 11. Bezirk, Referenten . . . . .	278
Erziehungsberatung . . . . .	249		
Fürsorgerinnen			
Funktionsfürsorgerin . . . . .	249		

12. BEZIRK

12, Schönbrunner Straße 259 . . . 712\*, 83 16 01\* . . . Portier . . . 250  
Portier 12, Hufelandgasse 2 . . . 317

<i>Kuca, Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat . . . . .	211	Expedit . . . . .	216
<i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	212	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	214
<i>Mayer Vera</i> , Amtsrat . . . . .	223	Schreibstelle . . . . .	218
<i>Schlessing Margarethe</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	213	Strafprotokoll . . . . .	215
Kanzlei		Strafvollzug . . . . .	214
Auskunft . . . . .	216	Registrierung . . . . .	219
Einlaufstelle . . . . .	215	Sitzungszimmer . . . . .	217

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	212	Jagdangelegenheiten . . . . .	221, 223, 225
Betriebsanlagen . . . . .	212	Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Bodennutzung . . . . .	226	Ortspolizei . . . . .	221, 223, 225
Effektensicherstellung . . . . .	226	Religionsaustritte . . . . .	221, 223, 225
Familienunterhalt . . . . .	221, 223, 225	Sanitäre Übelstände . . . . .	221, 223, 225
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	212	Schlichtungsstelle . . . . .	217
Fischereianglegenheiten . . . . .	221, 223, 225	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	212, 221, 223, 225
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	221, 223, 224, 225	Viehzählung . . . . .	226
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	212	Werkverkehrskarten . . . . .	226
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	224		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 12. Bezirk, <i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Stadtbaurat . . . . .	251	Bezirksjugendamt für den 12. Bezirk, 12, Hufelandgasse 2, <i>Porits Stefan</i> , Amtsrat . . . . .	261
<i>Dirmhirn, Ing. Mag. arch. Harald</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	253	<i>Brunner Karl</i> , Amtsrat . . . . .	276
Kanzlei . . . . .	252	<i>Perthold Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	279
Archiv . . . . .	258	Kanzlei . . . . .	262
Referent . . . . .	253	Auskunft . . . . .	264
Werkmeister . . . . .	257, 254, 255, 256	Erziehungsberatung . . . . .	266
Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk, 12, Hufelandgasse 2, <i>Luch, Dr. Alfred</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	241	Fürsorgerinnen	
Kanzlei . . . . .	242	Funktionsfürsorgerin . . . . .	263
Sanitätsrevisoren . . . . .	243, 244	Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	265, 266, 271, 272, 273, 274, 275, 279
		Rechnungsführung . . . . .	267
		Vormünder . . . . .	276, 277



Marktamsabteilung für den 12. Bezirk, 12, Hufelandgasse 2, <i>Leammerer Franz</i> , Amtsrat . . . . .	231
<i>Leopold Othmar</i> , Amtsrat . . . . .	232
Referenten . . . . .	233, 234
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12, Niederhofstraße, Meidlinger Markt . . . . .	83 31 81
Sozialreferat für den 12. Bezirk, 12, Meidlinger Hauptstraße 2, Hauptreferent . . . . .	245
Referenten . . . . .	247, 248, 249

Kanzlei . . . . .	246
Kassa . . . . .	246
Stadtkasse für den 12. Bezirk siehe 15. Bezirk	
Standesamt für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Veterinärabteilung für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk	
Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 12. Bezirk, Referenten . . . . .	288, 289

### 13., 14. BEZIRK

13, Hietzinger Kai 1 . . . 713\*, 82 26 51\* . . . Portier . . . 420

<i>Mayer, Dr. Georg</i> , Senatsrat . . . . .	230
<i>Neugebauer, Dr. Ernst</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231
<i>Kerschbaum, Dr. Franz</i> . . . . .	240
<i>Reiter Ingeborg</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232
Kanzlei Einlaufstelle, Gewerbe- und Strafprotokoll, Auskunft . . . . .	233

Einlaufstelle, Betriebsanlagen- und Mixta- protokoll, Auskunft . . . . .	234
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
Schreibstelle . . . . .	237
Strafvollzug . . . . .	234
Registrator . . . . .	238
Verhandlungszimmer . . . . .	235

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231, 240
Betriebsanlagen . . . . .	231, 240
Bodennutzung . . . . .	246
Effektensicherstellung . . . . .	232, 243
Familienunterhalt . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 240
Fischereiangelegenheiten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 240
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	241, 242, 243, 244, 245

Jagdangelegenheiten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Lohnsteuerkarten . . . . .	246
Ortspolizei . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Religionsaustritte . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Schlichtungsstelle . . . . .	231, 240
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Viehählung . . . . .	246
Werkverkehrskarten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245

#### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 13., 14. Bezirk, <i>Filas, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	310
<i>Richter, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	311
<i>Bletas, Dipl.-Ing. Thanos</i> . . . . .	318
<i>Ressel, Dipl.-Ing. Günter</i> , Stadtbauober- kommissär . . . . .	315
Kanzlei . . . . .	312
Archiv . . . . .	312
Referenten . . . . .	311, 314, 315, 316, 318
Schreibstelle . . . . .	313
Werkmeister . . . . .	318, 328, 329
Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk, <i>Schroth, Dr. Friedrich</i> , Med.-Rat, Stadtphysikus . . . . .	290
<i>Heinrich, DDr. Walter</i> , Physikatsrat . . . . .	291
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294, 295
Bezirksjugendamt für den 13., 14. Bezirk, <i>Obendrauf Kurt</i> , Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262
Auskunft . . . . .	277
Erziehungsberatung . . . . .	271
Fürsorgerinnen Funktionsfürsorgerin . . . . .	271

Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	267, 270, 272, 273, 274, 275, 276
Rechnungsführung . . . . .	268
Vormünder . . . . .	263, 264, 265, 266
Marktamsabteilung für den 13., 14. Bezirk, <i>Altmann Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	340
<i>Gnadlinger Franz</i> , Amtsrat . . . . .	341
Referenten . . . . .	341, 342
Sozialreferat für den 13., 14. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	280
Referenten . . . . .	281, 282, 283
Kanzlei . . . . .	284
Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk, <i>Steindl Margarethe</i> , Oberamtsrat . . . . .	200
<i>Hörhager Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	201
Zwangsvollstreckungen . . . . .	203
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	202
Grundbesitzabgaben . . . . .	213, 214, 215, 219, 289
Wassergebühren . . . . .	208, 209, 355
Hundeabgabe . . . . .	208, 209, 355
Gebrauchsabgabe . . . . .	208, 209, 355
Lohnsummensteuer . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Dienstgeberabgabe . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Getränke- und Gefrorenessteuer 204, 205, 206, 207, 218	



Standesamt Penzing (13., 14., 15. Bezirk, Mauer, Rodaun und Kalksburg), 14, Penzinger Straße 59 . . . . .	82 22 92	Geburtenbuch . . . . .	7
<i>Dolezal Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3	Sterbebuch . . . . .	8
Kanzlei . . . . .	6, 9	Veterinärabteilung für den 13., 14., 15. Bezirk, <i>Schiel, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	350
Aufgebote . . . . .	4, 5	<i>Hückel, Dr. Robert</i> , Oberveterinärarät . . . . .	351
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	4, 5	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 13., 14. Bezirk, 14, Penzinger Straße 59 . . . . .	82 14 47
Familienbuch . . . . .	5		

## 14. BEZIRK

siehe 13., 14. Bezirk

## 15. BEZIRK

15, Gassgasse 8–10 . . . . . 715\*, 83 36 11\* . . . . . Portier . . . . . 250

<i>Klein Gertrude</i> , Obermagistratsrat . . . . .	220	Einlaufstelle . . . . .	224
<i>Handl, Dr. Waltraud</i> , Magistratsrat . . . . .	222	Expedit . . . . .	224
<i>Marx, Dr. Rudolf</i> , Magistratskommissär . . . . .	221	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
<i>Kent Antonis</i> , Amtsrat . . . . .	235	Schreibstelle . . . . .	227
<i>Nitsche Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter . . . . .	223	Strafprotokoll . . . . .	224
Kanzlei . . . . .		Strafvollzug . . . . .	224
Auskunft . . . . .	224	Registrator . . . . .	228
		Sitzungszimmer . . . . .	229

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	221, 222	Jagdangelegenheiten . . . . .	235
Betriebsanlagen . . . . .	221, 222	Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Bodennutzung . . . . .	231	Ortspolizei . . . . .	231, 232, 233, 234, 235
Buschenschank . . . . .	231, 232, 233, 234, 235	Religionsaustritte . . . . .	231, 232, 233, 234, 235
Effektensicherstellung . . . . .	235	Sanitäre Übelstände . . . . .	231, 232, 233, 234, 235
Familienunterhalt . . . . .	231, 232, 233, 234, 235	Schlichtungsstelle . . . . .	221, 222, 236
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 222	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	221, 222, 231, 232, 233, 234, 235
Fischereianglegenheiten . . . . .	235	Viehählung . . . . .	233
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	231, 232, 233, 234, 235	Werkverkehrskarten . . . . .	224
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 222		
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222		

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 15. Bezirk, <i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	251	<i>Tometz Eduard</i> , Amtsrat . . . . .	
<i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Stadtbaurat . . . . .	255	Marktaufichtsgebäude – Meiselmarkt, Brücken- waage, 15, Meiselmarkt . . . . .	92 33 51
<i>Hernstorfer, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbauober- kommissär . . . . .	253	Sozialreferat für den 15. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	240
Kanzlei . . . . .	257	Referenten . . . . .	242
Archiv . . . . .	257	Kanzlei . . . . .	241
Werkmeister . . . . .	252, 254, 256	Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk, <i>Hanzl Fritz</i> , Oberamtsrat . . . . .	282
Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk, <i>Nurrer, Dr. Elisabeth</i> , Med.-Rat, Oberphysikatsrat . . . . .	260	<i>Montel Alois</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
Kanzlei . . . . .	263	Zwangsvollstreckungen . . . . .	284
Sanitätsrevisoren . . . . .	262	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	293
Bezirksjugendamt für den 15. Bezirk, <i>Spitzer Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	265	Grundbesitzabgaben . . . . .	294, 295
Kanzlei . . . . .	277	Wassergebühren . . . . .	296, 297
Auskunft . . . . .	278	Hundeabgabe . . . . .	296, 297
Erziehungsberatung . . . . .	275	Gebrauchsabgabe . . . . .	296, 297
Fürsorgerinnen . . . . .		Lohnsummensteuer . . . . .	296, 297
Funktionsfürsorgerin . . . . .	270	Dienstgeberabgabe . . . . .	288, 289, 290
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	271, 272, 273, 274, 275, 276	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	290
Rechnungsführung . . . . .	279	Standesamt für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Vormünder . . . . .	266, 267, 268, 269	Veterinärabteilung für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk	
Marktamtsabteilung für den 15. Bezirk, 15, Dädlergasse 1–3 . . . . .	83 43 13, 83 54 31	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 15. Bezirk, Referenten . . . . .	248, 249



# Wertheim

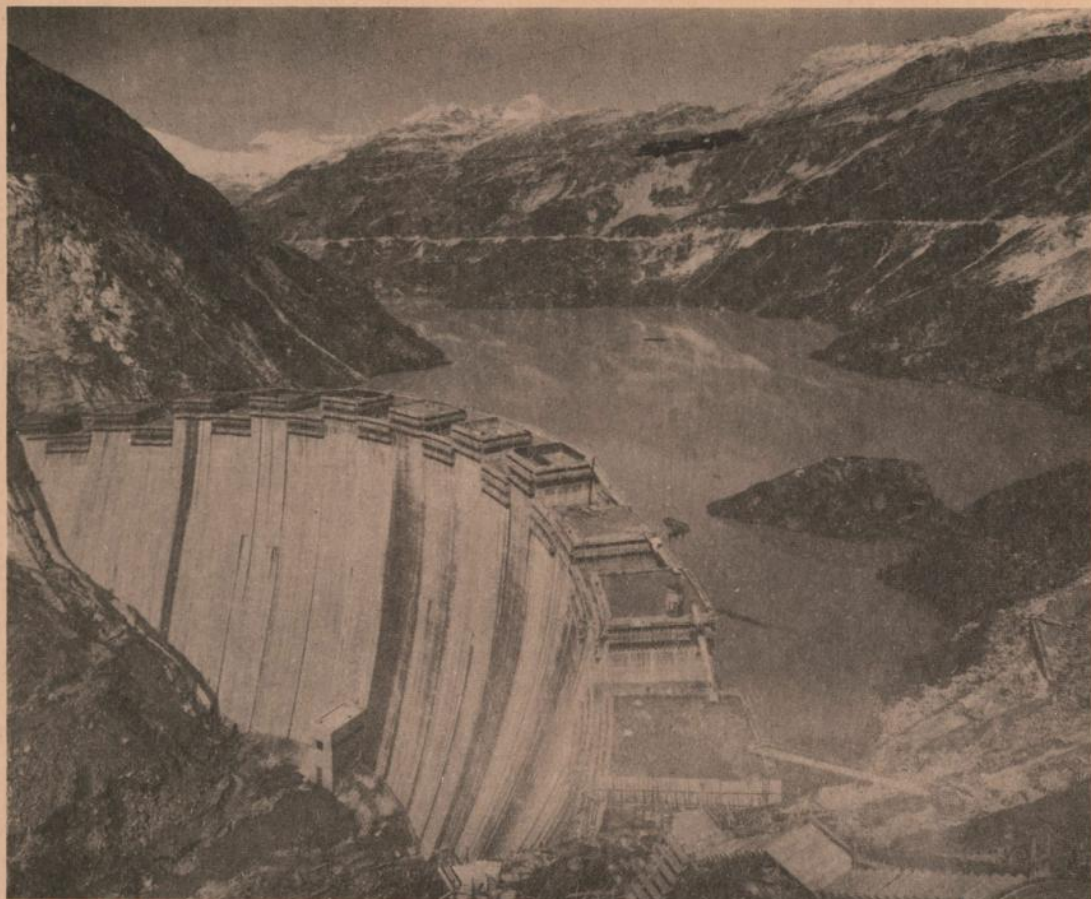


*Aufzüge  
Rolltreppen  
Fahrsteige  
(Lizenz Schindler)*

*Bankanlagen  
Panzer-Geldschränke  
Organisationsmöbel  
Archivanlagen*

*Wien X*





KOLNBREINSPERRE, KÄRNTEN (ARGE)

# universale



„UNIVERSALE“  
HOCH- UND TIEFBAU AG

1010 Wien, Rengasse 6  
Telefon (0 22 2) 63 06 61



Mitglied der Vereinigung  
Industrieller Bauunternehmungen  
Österreichs

# BAU



## 16. BEZIRK

16, Richard Wagner-Platz 19 . . . 716\*, 92 26 96\* . . . Portier . . . 250

<p><i>Vojik, Dr. Alfred</i>, Senatsrat . . . . . 220  <i>Besta, Dr. Elga</i>, Obermagistratsrat . . . . . 221  <i>Lederhofer, Dr. Helmut</i>, Magistratskommissär . . . . . 222  <i>Winkler Ernst</i>, Amtsrat . . . . . 229  <i>Stockinger Edith</i>, Kanzleioberkommissär,      Kanzleileiter . . . . . 223      Kanzlei      Auskunft . . . . . 225</p>	<p>Einlaufstelle . . . . . 225          Expedit . . . . . 233          Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . . 236          Schreibstelle . . . . . 224          Strafprotokoll . . . . . 225          Strafvollzug . . . . . 238          Registratur . . . . . 228          Sitzungszimmer . . . . . 230</p>
--	---

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

<p>Baustrafen . . . . . 221, 222          Betriebsanlagen . . . . . 221, 222          Bodennutzung . . . . . 234          Buschenschank . . . . . 229          Effektensicherstellung . . . . . 231          Familienunterhalt . . . . . 229, 231, 232, 234, 235          Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . . 221, 222          Fischereiangelegenheiten . . . . . 229, 234          Gewerbeangelegenheiten . . . . . 229, 231, 232, 234, 235          Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . . 221, 222</p>	<p>Giftbezugsbewilligungen . . . . . 229, 234          Jagdangelegenheiten . . . . . 229, 234          Lohnsteuerkarten . . . . . 226          Ortspolizei . . . . . 229, 231, 232, 234, 235          Religionsaustritte . . . . . 229, 231, 232, 234, 235          Sanitäre Übelstände . . . . . 232, 234, 235          Schlichtungsstelle . . . . . 221, 222          Verwaltungsstrafverfahren . . . . . 229, 231, 232, 234, 235          Viehzählung . . . . . 235          Werkverkehrskarten . . . . . 229, 231, 232, 234, 235</p>
---	--

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p><b>Baupolizei – Außenstelle für den 16. Bezirk,</b>  <i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut</i>, Stadtbaurat . . . . . 251  <i>Winkler, Ing. Mag. arch. Erwin</i>, Stadtbaurat . . . . . 258  <i>Schlosser, Ing. Kurt</i>, Techn. Amtsrat . . . . . 254          Kanzlei . . . . . 257, 264          Referenten . . . . . 253, 254          Werkmeister . . . . . 252, 255</p> <p><b>Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk,</b>  <i>Scheitz, Dr. Werner</i>, Physikatsrat . . . . . 260  <i>Gottwald, Dr. Erika</i>, vtm. Physikatsarzt . . . . . 269          Kanzlei . . . . . 263          Sanitätsrevisoren . . . . . 262</p> <p><b>Bezirksjugendamt für den 16. Bezirk,</b>          16, Arnehtgasse 84 . . . . . 46 12 38*  <i>Tetenka Franz</i>, Oberamtsrat . . . . . 2          Kanzlei . . . . . 76          Auskunft . . . . . 1, 3          Erziehungsberatung . . . . . 702, 703          Fürsorgerinnen          Funktionsfürsorgerin . . . . . 703          Sprengelfürsorgerinnen . . . . . 4, 77, 78, 79, 704,          705, 707, 7001          Rechnungsführung . . . . . 701          Vormünder . . . . . 5, 6, 74, 75, 706</p> <p><b>Marktamtsabteilung für den 16. Bezirk,</b>          16, Yppenmarkt, Amtsgebäude,  <i>Michalica Josef</i>, Oberamtsrat . . . . . 42 49 655  <i>Müller Herbert</i>, Amtsrat . . . . . 42 61 74  <i>Plek Karl</i>, Amtsrat</p>	<p><b>Sozialreferat für den 16. Bezirk,</b>          Hauptreferent . . . . . 240          Referenten . . . . . 242, 244, 245          Kanzlei, Kassa . . . . . 247</p> <p><b>Stadtkasse für den 16., 17. Bezirk,</b>  <i>Pewner Johann</i>, Oberamtsrat . . . . . 282  <i>Kainrath Wilhelm</i>, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 283          Zwangsvollstreckungen . . . . . 284          Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . . 287          Grundbesitzabgaben . . . . . 278, 279, 289          Wassergebühren . . . . . 294          Hundeabgabe . . . . . 294          Gebrauchsabgabe . . . . . 294          Lohnsummensteuer . . . . . 291, 293          Dienstgeberabgabe . . . . . 291, 293          Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . . 288, 290</p> <p><b>Standesamt Ottakring (16., 17. Bezirk),</b>  <i>Walek Heinrich</i>, Amtsrat . . . . . 270          Kanzlei . . . . . 275          Aufgebote . . . . . 270, 271          Ehesfähigkeitszeugnisse . . . . . 271          Eheschließungen . . . . . 270, 271          Familienbuch . . . . . 275, 276          Geburtenbuch . . . . . 272, 273, 274          Sterbebuch . . . . . 272, 273, 274</p> <p><b>Veterinärabteilung für den 16., 17. Bezirk,</b>  <i>Bayer, Dr. Erich</i>, Oberveterinär . . . . . 280  <i>Dostal, Dr. Johannes</i>, Oberveterinär . . . . . 237</p> <p><b>Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 16. Bezirk,</b>          Referenten . . . . . 248, 249</p>
---	--



## 17. BEZIRK

17, Elterleinplatz 14 . . . 717\*, 43 16 51\* . . . Portier . . . 355

<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Obermagistratsrat . . . . .	316	Expedit . . . . .	357
<i>Müller, Dr. Tillmann</i> , Magistratsrat . . . . .	317	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	310
<i>Enzendorfer Erna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	319	Schreibstelle . . . . .	324
Kanzlei . . . . .		Strafprotokoll . . . . .	356
Auskunft . . . . .	357	Strafvollzug . . . . .	324
Einlaufstelle . . . . .	356	Registratur . . . . .	327

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	317	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	317
Betriebsanlagen . . . . .	317	Jagdangelegenheiten . . . . .	322
Bodennutzung . . . . .	347	Lohnsteuerkarten . . . . .	347
Buschenschank . . . . .	322	Ortspolizei . . . . .	323
Effektensicherstellung . . . . .	322	Religionsaustritte . . . . .	323
Familienunterhalt . . . . .	321, 322, 323	Sanitäre Übelstände . . . . .	321
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	317	Schlichtungsstelle . . . . .	317
Fischereiangelegenheiten . . . . .	322	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	321, 322, 323, 328
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	321, 322, 323	Viehzählung . . . . .	347
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	317	Werkverkehrskarten . . . . .	321, 322, 323

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 17. Bezirk, 17, Kalvarienberggasse 33, <i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	320	Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	360, 363, 367, 369, 371, 373, 374
<i>Pazicky, Dipl.-Ing. Tibor</i> . . . . .	332	Rechnungsführung . . . . .	362, 379
<i>Volkmann, Ing. Gottfried</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	333	Vormünder . . . . .	365, 375, 376, 377, 378
Referent . . . . .	333	Marktamtsteilung für den 17. Bezirk, <i>Fischer August</i> , Amtsrat . . . . .	359
Kanzlei . . . . .	329	Referenten . . . . .	350
Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk, 17, Kalvarienberggasse 29, <i>Röttinger, Dr. Renate</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	358	Sozialreferat für den 17. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	338
Kanzlei . . . . .	351	Referenten . . . . .	342
Sanitätsrevisoren . . . . .	340	Kanzlei und Referent . . . . .	343
Bezirksjugendamt für den 17., 18. Bezirk, 17, Kalvarienberggasse 29, <i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	361	Stadtkasse für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk Standesamt für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk, Standesamt Ottakring	
<i>Fellinger Karl</i> , Amtsrat . . . . .	375	Veterinäramtsabteilung für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	368	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 17. Bezirk, Referenten . . . . .	352
Auskunft . . . . .	372		
Erziehungsberatung . . . . .	373		
Fürsorgerinnen . . . . .			
Funktionsfürsorgerin . . . . .	366		

## 18. BEZIRK

18, Martinstraße 100 . . . 718\*, 34 25 20\* . . . Portier . . . 250

<i>Wilschegg-Binder, Dr. Helmut</i> , Senatsrat . . . . .	230	Expedit . . . . .	241
<i>Fischer, Dr. Hildegard</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	231	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	233
<i>Ribing Franz</i> , Amtsrat . . . . .	238	Schreibstelle . . . . .	235
<i>Urban Ulrike</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	234
Kanzlei . . . . .		Strafvollzug . . . . .	233
Auskunft . . . . .	234	Registratur . . . . .	241
Einlaufstelle . . . . .	234		

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231	Effektensicherstellung . . . . .	243
Betriebsanlagen . . . . .	231	Familienunterhalt . . . . .	238, 239, 240
Bodennutzung . . . . .	243	Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231
Buschenschank . . . . .	238	Fischereiangelegenheiten . . . . .	240



Gewerbeangelegenheiten . . . . .	238, 239, 240	Religionsaustritte . . . . .	238
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Sanitäre Übelstände . . . . .	238, 239, 240
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	238	Schlichtungsstelle . . . . .	231
Jagdangelegenheiten . . . . .	240	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	238, 239, 240
Lohnsteuerkarten . . . . .	243	Viehzählung . . . . .	243
Ortspolizei . . . . .	239	Werkverkehrskarten . . . . .	239

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<b>Baupolizei – Außenstelle für den 18. Bezirk,</b>		<b>Sozialreferat für den 18. Bezirk,</b>	
<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	280	Hauptreferent . . . . .	295
<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbauoberkommissär . . . . .</i>	281	Referenten . . . . .	296, 297, 298
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Christiane, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	282	Stadtkasse für den 18. Bezirk siehe 19. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	284	<b>Standesamt Währing (18., 19. Bezirk),</b>	
Archiv . . . . .	286	<i>Fischer Bruno, Verwaltungsoberkommissär . . . . .</i>	260
Sachbearbeiter . . . . .	283, 285	Kanzlei . . . . .	262
		Aufgebote . . . . .	260, 261
<b>Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk,</b>		Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	260, 261
18, Währinger Straße 124,		Eheschließungen . . . . .	260, 261, 262
<i>Brunner, Dr. Friedrich, Oberphysikatsrat . . . . .</i>	215	Familienbuch . . . . .	262
Kanzlei . . . . .	216	Geburtenbuch . . . . .	263
Sanitätsrevisoren . . . . .	217, 218	Sterbebuch . . . . .	263
<b>Bezirksjugendamt für den 18. Bezirk</b>		<b>Veterinärabteilung für den 9., 18., 19. Bezirk,</b>	
siehe 17. Bezirk		<i>Zechner, Dr. Hermann, Senatsrat . . . . .</i>	290
		<i>Vater, Dr. Maximilian, Oberveterinärat . . . . .</i>	291
<b>Marktamsabteilung für den 18. Bezirk,</b>		<b>Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den</b>	
<i>Stöger, Dkfm. Otto, Oberamtsrat . . . . .</i>	270	18. Bezirk,	
Referenten . . . . .	271, 272	Referent . . . . .	292

**19. BEZIRK**

19, Gatterburggasse 14 . . . 719\*, 36 42 50\* . . . Portier . . . 250

<i>Siegl, Dr. Franz, Obermagistratsrat . . . . .</i>	230	Expedit . . . . .	256
<i>Buchinger, Dr. Dieter, Magistratsrat . . . . .</i>	231	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
<i>Bauer Hedwig, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .</i>	232	Schreibstelle . . . . .	235
Kanzlei		Strafprotokoll . . . . .	233
Auskunft . . . . .	233	Strafvollzug . . . . .	234
Einlaufstelle . . . . .	233	Registratur . . . . .	256

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	237
Betriebsanlagen . . . . .	231	Jagdangelegenheiten . . . . .	237, 238
Bodennutzung . . . . .	239	Lohnsteuerkarten . . . . .	239
Buschenschank . . . . .	257	Ortspolizei . . . . .	238
Effektensicherstellung . . . . .	234	Religionsaustritte . . . . .	238
Familienunterhalt . . . . .	237, 238, 257	Sanitäre Übelstände . . . . .	237
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Schlichtungsstelle . . . . .	231
Fischereiangelegenheiten . . . . .	238	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	237, 238, 257
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	237, 238, 257	Viehzählung . . . . .	239
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Werkverkehrskarten . . . . .	257

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<b>Baupolizei – Außenstelle für den 19. Bezirk,</b>		<b>Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk,</b>	
<i>Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat . . . . .</i>	240	<i>Totter, Dr. Anina, Oberphysikatsrat . . . . .</i>	280
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat . . . . .</i>	242	Kanzlei . . . . .	281
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauoberkommissär . . . . .</i>	249	Sanitätsrevisoren . . . . .	282
Kanzlei . . . . .	244	<b>Bezirksjugendamt für den 19. Bezirk,</b>	
Referenten . . . . .	243, 249	<i>Cermak Johanna, Verwaltungsoberkommissär . . . . .</i>	270
Werkmeister . . . . .	241, 243, 249	Kanzlei . . . . .	272
		Auskunft . . . . .	274



Erziehungsberatung . . . . .	285	Zwangsvollstreckungen . . . . .	269
Fürsorgerinnen . . . . .		Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	262
Funktionsfürsorgerin . . . . .	275	Grundbesitzabgaben . . . . .	266, 289
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	271, 276, 277, 279	Wassergebühren . . . . .	292
Rechnungsführung . . . . .	258	Hundeabgabe . . . . .	265
Vormünder . . . . .	273, 278	Gebrauchsabgabe . . . . .	265
Marktamsabteilung für den 19. Bezirk, <i>Pardy Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	251	Lohnsummensteuer . . . . .	286, 287
Referenten . . . . .	252	Dienstgeberabgabe . . . . .	264, 287
Sozialreferat für den 19. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	246	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	268
Referenten . . . . .	247, 248	Standesamt für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk, Standesamt Währing	
Kassa . . . . .	248	Veterinärabteilung für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk	
Stadtkasse für den 18., 19. Bezirk, <i>Deutscher Theodor</i> . . . . .	260	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 19. Bezirk, Referenten . . . . .	253, 254
<i>Preisler Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	261		

## 20. BEZIRK

20, Brigittaplatz 10 . . . . 720\*, 33 35 11\* . . . . Portier . . . . 279

<i>Fuhs Roland</i> , Senatsrat . . . . .	209	Einlaufstelle . . . . .	212
<i>Meixner, Dr. Otto</i> . . . . .	210	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	216
<i>Flatz Verena</i> . . . . .	210	Schreibstelle . . . . .	214
<i>Lemberger, Dr. Ernst</i> . . . . .	210	Strafprotokoll . . . . .	212
<i>Winkler Ekhard</i> , Amtsrat . . . . .	222	Strafvollzug . . . . .	213
<i>Hofer Hermine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	211	Registrierung . . . . .	215
Kanzlei . . . . .		Sitzungszimmer . . . . .	225
Auskunft . . . . .	212		

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	210, 223	Jagdangelegenheiten . . . . .	220
Betriebsanlagen . . . . .	210, 223	Lohnsteuerkarten . . . . .	218
Bodennutzung . . . . .	218	Ortspolizei . . . . .	221, 222
Effektensicherstellung . . . . .	211, 219	Religionsaustritte . . . . .	219, 220
Familienunterhalt . . . . .	219, 220, 221, 222	Sanitäre Übelstände . . . . .	219, 220, 221, 222
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	210, 223	Schlichtungsstelle . . . . .	210, 223
Fischereiangelegenheiten . . . . .	220	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	219, 220, 221, 222
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	219, 220, 221, 222	Viehzählung . . . . .	218
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	210, 223	Werkverkehrskarten . . . . .	219, 220, 221, 222
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	219, 220, 221, 222		

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk, <i>Schischlik, Dr. Konrad</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	238	Sozialreferat für den 20. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	231
Kanzlei . . . . .	239	Referenten . . . . .	232, 233, 235
Sanitätsrevisoren . . . . .	240	Anmeldung . . . . .	236
Bezirksjugendamt für den 20. Bezirk, <i>Illitschko Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	276	Kanzlei, Kassa . . . . .	234
Kanzlei, Auskunft . . . . .	277	Stadtkasse für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk	
Erziehungsberatung . . . . .	283	Standesamt Brigittenau (2., 20. Bezirk), <i>Frühmann Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	247
Fürsorgerinnen . . . . .		Kanzlei . . . . .	250
Funktionsfürsorgerin . . . . .	280	Aufgebote . . . . .	247, 248, 249
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 299	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	247, 248
Rechnungsführung . . . . .	297, 298	Eheschließungen . . . . .	247, 248, 249
Vormünder . . . . .	292, 293, 294, 295, 296	Familienbuch . . . . .	250
Marktamsabteilung für den 20. Bezirk, <i>Peschl Quirinus</i> , Amtsrat . . . . .	241	Geburtenbuch . . . . .	251
<i>Kaina Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	244	Sterbebuch . . . . .	251
Referenten . . . . .	245	Veterinärabteilung für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk	
Marktaufsicht Hannovermarkt, Brückenwaage, 20, Hannovermarkt . . . . .	33 22 45	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 20. Bezirk, Referenten . . . . .	242



## 21. BEZIRK

21, Am Spitz 1 . . . . 721\*, 38 15 04\* . . . . Portier . . . . 213

<i>Schrems, Dr. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	200	Einlaufstelle . . . . .	249
<i>Polacek, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat . . . . .	240	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	248
<i>Lamprecht Konrad</i> , Amtsrat . . . . .	244	Schreibstelle . . . . .	248
<i>Marschall Eleonore</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	219	Strafprotokoll . . . . .	249
Kanzlei . . . . .	219	Strafvollzug . . . . .	249
Auskunft . . . . .	249	Registratur . . . . .	247

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	240	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	208
Betriebsanlagen . . . . .	240	Jagdangelegenheiten . . . . .	243
Bodennutzung . . . . .	278	Lohnsteuerkarten . . . . .	278
Buschenschank . . . . .	243, 244	Ortspolizei . . . . .	243, 244
Effektensicherstellung . . . . .	244	Religionsaustritte . . . . .	208, 243
Familienunterhalt . . . . .	208, 243	Sanitäre Übelstände . . . . .	208, 243, 244
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	240	Schlichtungsstelle . . . . .	240
Fischereiangelegenheiten . . . . .	208, 243	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	208, 243, 244
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	208, 243, 244	Viehzählung . . . . .	278
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	240	Werkverkehrskarten . . . . .	208, 243, 244

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<b>Baupolizei – Außenstelle für den 21. Bezirk,</b> <i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat . . . . . 239 <i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaurat . . . . . 270 <i>Hahn, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . . 230 <i>Wolf, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . . 212 Kanzlei . . . . . 250 Archiv . . . . . 215 Werkmeister . . . . . 211, 212, 230, 270 Gehsteigreferat . . . . . 221 Wildes Bauen . . . . . 221	<b>Sozialreferat für den 21. Bezirk,</b> Hauptreferent . . . . . 216 Referenten . . . . . 231, 232 Kanzlei . . . . . 233
<b>Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk,</b> <i>Maciejovsky, Dr. Eduard</i> , Med.-Rat, vtm. Physikatrsarzt . . . . . 225 Kanzlei . . . . . 223 Sanitätsrevisoren . . . . . 224	<b>Stadtkasse für den 21. Bezirk,</b> <i>Markovich Ludwig</i> , Amtsrat . . . . . 203 <i>Vchota Heinrich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . . 253 Zwangsvollstreckungen . . . . . 255 Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . . 258 Grundbesitzabgaben . . . . . 279 Wassergebühren . . . . . 257 Hundeabgabe . . . . . 257 Gebrauchsabgabe . . . . . 257 Lohnsummensteuer . . . . . 251 Dienstgeberabgabe . . . . . 251 Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . . 251
<b>Bezirksjugendamt für den 21. Bezirk,</b> <i>Kleinhampl Erich</i> , Oberamtsrat . . . . . 261 <i>Weindl Harald</i> , Amtsrat . . . . . 268 Kanzlei . . . . . 229 Auskunft . . . . . 265 Erziehungsberatung . . . . . 201 Fürsorgerinnen Funktionsfürsorgerin . . . . . 201 Sprengelfürsorgerinnen . . . . . 206, 217, 235, 262, 263, 264, 280 Rechnungsführung . . . . . 266 Vormünder . . . . . 217, 267, 268, 269	<b>Standesamt Floridsdorf (21., 22. Bezirk),</b> <i>Blank Walter</i> , Amtsrat . . . . . 271 Kanzlei . . . . . 275 Aufgebote . . . . . 271, 273, 276 Ehesfähigkeitszeugnisse . . . . . 273, 276 Eheschließungen . . . . . 271, 273, 276 Familienbuch . . . . . 273, 276 Geburtenbuch . . . . . 276 Sterbebuch . . . . . 274, 276
<b>Marktamsabteilung für den 21. Bezirk,</b> 21, Floridsdorfer Markt, Schlingerhof . . . . . 38 15 89, 38 15 80 <i>Steurer Gottfried</i> , Oberamtsrat, Marktaufsichtsgebäude . . . . . 38 54 425	<b>Veterinärabteilung für den 21. Bezirk</b> . . . . . 38 11 88 <i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Oberveterinärarzt <i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Oberveterinärarzt  <b>Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den</b> 21. Bezirk, Referenten . . . . . 202, 245



## 22. BEZIRK

22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . 722\*, 23 35 61\* . . . Portier . . . 219

<i>Stussak, Dr. Josef</i> , Senatsrat . . . . .	230	Expedit . . . . .	233
<i>Schober, Dr. Maria</i> , Magistratskommissär . . . . .	231	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	233
<i>Schejbal Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	237	Schreibstelle . . . . .	234, 239
<i>Königstätter Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	233
Kanzlei . . . . .		Strafvollzug . . . . .	233
Auskunft . . . . .	233	Registrator . . . . .	227
Einlaufstelle . . . . .	233	Sitzungszimmer . . . . .	228

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	231	Jagdangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237
Betriebsanlagen . . . . .	231	Lohnsteuerkarten . . . . .	229
Bodennutzung . . . . .	232	Ortspolizei . . . . .	231
Buschenschank . . . . .	235, 236, 237	Religionsaustritte . . . . .	235, 236
Effektensicherstellung . . . . .	232	Sanitäre Übelstände . . . . .	235, 236, 237
Familienunterhalt . . . . .	235, 236, 237	Schlichtungsstelle . . . . .	231
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Vergnügungssteuer . . . . .	232
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	235, 236, 237
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237	Viehzählung . . . . .	232
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Werkverkehrskarten . . . . .	235, 236, 237
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	231		

### Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 22. Bezirk, <i>Riemer, Ing. Mag. arch. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	240	Referenten . . . . .	251
<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	242	Sozialreferat für den 22. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	200
<i>Beier, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	244	Referenten . . . . .	201, 202
<i>Gallistel, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	243	Kanzlei . . . . .	203
Referent . . . . .	249	Stadtkasse für den 22. Bezirk, <i>Kainz Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	241	<i>Eisenstecken Robert</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	261
Schreibstelle . . . . .	254, 255	Zwangsvollstreckungen . . . . .	256
Werkmeister . . . . .	245, 246, 247, 248, 249	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	264
Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk, <i>Haderer, Dr. Hanna</i> , Physikatsrat . . . . .	290	Grundbesitzabgaben . . . . .	266
Kanzlei . . . . .	291	Wassergebühren . . . . .	265
Sanitätsrevisoren . . . . .	292	Hundeabgabe . . . . .	265
Bezirksjugendamt für den 22. Bezirk, <i>Nezold Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	270	Gebrauchsabgabe . . . . .	265
Kanzlei . . . . .	280	Lohnsummensteuer . . . . .	257
Auskunft . . . . .	275, 284	Dienstgeberabgabe . . . . .	257
Erziehungsberatung . . . . .	281, 283	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	257
Fürsorgerinnen . . . . .		Standesamt für den 22. Bezirk siehe 21. Bezirk, Standesamt Floridsdorf . . . . .	
Funktionsfürsorgerin . . . . .	279	Veterinärabteilung für den 22. Bezirk, <i>Maresch, Dr. Johann</i> , Oberveterinär . . . . .	297
Sprengelfürsorgerinnen . . . . .	273, 274, 276, 277, 278, 281, 285, 286, 287	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 22. Bezirk, Referenten . . . . .	207, 208
Rechnungsführung . . . . .	288		
Vormünder . . . . .	217, 271, 272, 282, 289		
Marktamtsteilung für den 22. Bezirk, <i>Enslein Walter</i> , Amtsrat . . . . .	250		

## 23. BEZIRK

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . 723\*, 86 96 17\* . . . Portier . . . 91

<i>Wolf, Dr. Wolfgang</i> , Senatsrat . . . . .	31	Einlaufstelle . . . . .	36
<i>Renner, Dr. Walther</i> . . . . .	92	Expedit . . . . .	35
<i>Losenicky Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	39	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	37
<i>Dworak Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	32	Schreibstelle . . . . .	51
Kanzlei . . . . .		Strafprotokoll . . . . .	33
Auskunft . . . . .	36	Strafvollzug . . . . .	33
		Registrator . . . . .	99



Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen . . . . .	92	Jagdangelegenheiten . . . . .	27, 38
Betriebsanlagen . . . . .	92	Lohnsteuerkarten . . . . .	34
Bodennutzung . . . . .	34	Ortspolizei . . . . .	33
Buschenschank . . . . .	34	Religionsaustritte . . . . .	27, 38, 39
Effektensicherstellung . . . . .	32	Sanitäre Übelstände . . . . .	27, 38, 39
Familienunterhalt . . . . .	38, 39	Schlichtungsstelle . . . . .	92
Feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	92	Vergnügungssteuer . . . . .	27, 38, 39
Fischereiangelegenheiten . . . . .	27, 38	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	27, 38, 39, 92
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	27, 38, 39	Viehzählung . . . . .	34
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	92	Werkverkehrskarten . . . . .	27, 38, 39
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	27, 38, 39		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Baupolizei – Außenstelle für den 23. Bezirk, <i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	40	<i>Wichtl Ferdinand, Amtsrat</i> . . . . .	22
<i>Diebitsch, Mag. arch. Karl-Heinz, Stadtbauober-</i> <i>kommissär</i> . . . . .	41	Blumengroßmarkt, 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . .	67 35 31
<i>Breiter, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	42	Sozialreferat für den 23. Bezirk, Hauptreferent . . . . .	52
<i>Chlada, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	43	Referenten . . . . .	53
Kanzlei . . . . .	46	Kanzlei . . . . .	53
Referenten . . . . .	41, 42, 43, 45, 54, 95	Stadtkasse für den 23. Bezirk, 23, Liesing, Lehmannngasse 3, <i>Link Hanna, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	61
Werkmeister . . . . .	55, 44, 45, 93	<i>Repa Christine, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	64
Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk, <i>Wieninger, Dr. Johann, Oberphysikatsrat</i> . . . . .	56	<i>Kosik Johann, Amtsrat</i> . . . . .	66
Kanzlei . . . . .	29	Zwangsvollstreckungen . . . . .	63
Sanitätsrevisor . . . . .	57	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	62
Bezirksjugendamt für den 23. Bezirk, 23, Liesing, Haeckelstraße 4, <i>Sieb Hilda, Amtsrat</i> . . . . .	71	Grundbesitzabgaben . . . . .	66
<i>Lang Katharina, Amtsrat</i> . . . . .	73	Wassergebühren . . . . .	69
<i>Zutz Elfriede, Amtsrat</i> . . . . .	78	Hundeabgabe . . . . .	69
<i>Pitro Friedrich, Amtsrat</i> . . . . .	72	Gebrauchsabgabe . . . . .	69
Kanzlei . . . . .	97	Lohnsummensteuer . . . . .	67
Auskunft . . . . .	58	Dienstgeberabgabe . . . . .	68
Erziehungsberatung . . . . .	78	Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	67
Fürsorgerinnen . . . . .		Standesamt für Atzgersdorf und Liesing siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Funktionsfürsorgerin . . . . .	78	Standesamt für Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Sprengeifürsorgerinnen . . . . .	75, 76, 77	Standesamt für Mauer, Rodaun und Kalksburg siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Rechnungsführung . . . . .	74	Veterinärabteilung für den 23. Bezirk, 23, Liesing, Lehmannngasse 1, <i>Kopf, Dr. Norbert, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	30
Vormünder . . . . .	72, 73	<i>Gavaric, Dr. Miladin, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	30
Marktamsabteilung für den 23. Bezirk, 23, Liesing, Lehmannngasse 3, <i>Popp Hans, Amtsrat</i> . . . . .	79	Vormerkstelle des Wohnungsamtes für den 23. Bezirk, 23, Liesing, Lehmannngasse 1, Referenten . . . . .	48
<i>Gärtner Ferdinand, Amtsrat</i> . . . . .	79		
Referenten . . . . .	70		
Großmarkt Wien-Inzersdorf, 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . .	67 35 31		
<i>Stransky Paul, Oberamtsrat</i> . . . . .	21		



## KONTROLLAMT

Gebarungskontrolle: 1, Rathausstraße 9, 2. Stiege, 3. und 4. Stock, Tür 413, Tel. 42 8 04  
Sicherheitskontrolle: 1, Rathausstraße 14, 5. Stock, Tel. 42 8 04

### Gebarungskontrolle:

Prüfung der gesamten Gebarung der Gemeinde und der von Organen der Gemeinde verwalteten, mit Rechtspersönlichkeit ausgestatteten Fonds und Stiftungen auf die ziffermäßige Richtigkeit, Ordnungsmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit, somit

Prüfung der gesamten Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde, der städtischen Unternehmungen und übrigen Einrichtungen in formeller und sachlicher Hinsicht, unter Bedachtnahme auf die Möglichkeit der Verminderung oder Vermeidung von Ausgaben bzw. der Erhöhung oder Schaffung von Einnahmen sowie überhaupt auf die Interessen der Stadt Wien, insbesondere:

- laufende Prüfung der Einnahmen und Ausgaben einschließlich der Wertpapiergebarung und der buchmäßigen Aufzeichnungen einschließlich jener über das Vermögen,
- Prüfung der Einhaltung des Voranschlags und der Wirtschaftspläne,
- Prüfung der Jahresabschlüsse und der Jahresbilanzen, unvermutete Prüfung der Kassen- und Sachbestände,
- Prüfung und Überwachung der Maßnahmen der einzelnen Dienststellen (Einrichtungen) zur Gewährleistung der zwangsläufigen Gebarungssicherheit und der damit im Zusammenhang stehenden Verwaltungssicherheit,

Organisations- und Wirtschaftlichkeitsprüfungen, gutachtliche Mitwirkung bei Organisationsfragen oder Regelungen des Haushalts-, Rechnungs- und Kassenwesens;

Prüfung der Gebarung von wirtschaftlichen Unternehmungen, an denen die Gemeinde mehrheitlich beteiligt ist, sowie von Unternehmungen, an denen diese wirtschaftlichen Unternehmungen mehrheitlich beteiligt sind;

Prüfung der Gebarung von Einrichtungen (wirtschaftliche Unternehmungen, Vereine u. dgl.), an denen die Gemeinde in anderer Weise als mehrheitlich beteiligt ist, in deren Organen die Gemeinde vertreten ist, die Zuwendungen aus Gemeindemitteln erhalten oder für die die Gemeinde eine Haftung übernimmt, soweit sich die Gemeinde eine Kontrolle vorbehalten hat;

### Sicherheitskontrolle:

Prüfung der den Organen der Gemeinde obliegenden Vollziehung der sich auf die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen beziehenden behördlichen Aufgaben;

Prüfung, ob bei den von den Organen der Gemeinde verwalteten Einrichtungen und Anlagen, von denen eine Gefahr für die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen ausgehen kann, ausreichende, angemessene und ordnungsgemäße Sicherheitsmaßnahmen getroffen wurden;

von der Prüfung sind sich auf die Gebarung und Sicherheit beziehenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane ausgenommen.

<i>Delabro, Dr. Fritz</i> , Kontrollamtsdirektor . . . . .	2831
<i>Süss, Dr. Gertrud</i> , Obersenatsrat . . . . .	2839
<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat . . . . .	2843
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Senatsrat . . . . .	2821
<i>Ehn, Dkfm. Mag. Adolf</i> , Senatsrat . . . . .	2864
<i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	2866
<i>Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons</i> , Senatsrat . . . . .	2842
<i>Rieger, Dkfm. Mag. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	2825
<i>Sailer, Dkfm. Dr. Mathias</i> , Senatsrat . . . . .	2845
<i>Strasil, Dipl.-Ing. Gustav</i> , Senatsrat . . . . .	2838
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat . . . . .	2849
<i>Vogel, Dr. Martin</i> , Senatsrat . . . . .	2835
<i>Groiss, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2892
<i>Struger, Dipl.-Ing. Willibald</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2865
<i>Schnierer, Dr. Walter</i> , Magistratsrat . . . . .	2093
<i>Filz, Dkfm. Mag. Elisabeth</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2851
<i>Gloß, Dkfm. Dr. Franz</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2836
<i>Hauke, Dkfm. Dr. Eugen</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2819
<i>List, Mag. Dr. Alois</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	2863
<i>Puller, Dipl.-Ing. Dr. Ludwig</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2810
<i>Schreidl, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	2876
<i>Sonntagbauer, Dkfm. Dr. Hans</i> , Magistratskommissär . . . . .	2848

<i>Frosch, Dipl.-Ing. Eduard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3893
<i>Baumhauer, Dipl.-Ing. Kurt</i> . . . . .	2813
<i>Biwald, Mag. Dr. Rudolf</i> . . . . .	2870
<i>Heczko, Dipl.-Ing. Kurt</i> . . . . .	3891
<i>Jahn, Dipl.-Ing. Hans</i> . . . . .	3892
<i>Abt Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	2844
<i>Beschta Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	2820
<i>Chylik Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	2846
<i>Denscher Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	2811
<i>Frey, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2828
<i>Gaschler Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2837
<i>Hauser Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	2861
<i>Koch Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	2826
<i>König Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2848
<i>Kopta, Ing. Anton</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2840
<i>Kornek Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	2829
<i>Krammer Gustav</i> , Oberamtsrat . . . . .	3113
<i>Kratschmer, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2852
<i>Slovak Othmar</i> , Oberamtsrat . . . . .	2869
<i>Speil Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	2822
<i>Sündermann Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	2856
<i>Süss Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2847
<i>Taussig Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	2862
<i>Wenzl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2853
<i>Winklmüller Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	2850
<i>Cozzarini, Ing. Aurel</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2857
<i>Kralofsky Alois</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3115
<i>Petter Erich</i> , Amtsrat . . . . .	3823
<i>Prohaska, Ing. Dr. Ferdinand</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2891
<i>Enser, Ing. Johann</i> . . . . .	2854
<i>Tampermeier Hilde</i> , Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter . . . . .	2833
Kanzlei . . . . .	2833

### Gruppe „Gebarungskontrolle“

<i>Süss, Dr. Gertrud</i> , Obersenatsrat . . . . .	2839
Abteilung 1: Kontrolle der Magistratsdirektion und der MA 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 50 (Wohnbauförderung), 51, 53, 61, 62, 63 (ohne rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens), 64, 66, 68, der magistratischen Bezirksämter, der Bezirksvertretungen, kulturell-wirtschaftlichen Beteiligungen der Stadt Wien, der Stiftung „Genesungsheim“ sowie der Wiener Landwirtschaftskammer	
<i>Vogel, Dr. Martin</i> , Senatsrat . . . . .	2835

# HEROK

## Innenausbau

Büromöbel, Bürossessel, Raumausstattung von EDV-Anlagen, Goldbach-Doppelboden, Goldbach-Schalschluckwände, Trennwände verschiedener Ausführung, Akustikwände, Akustikdecken, Sonderanfertigung auf Grund eigener Planung

**MAX HEROK KG**  
1232 Wien, Oberlaaer Straße 285  
Telefon (02 22) 67 45 11 Serie



Abteilung 2: Kontrolle der MA 11, 12 (ohne Herbergen), 14, 15, 16, 17 (ohne Zentralwäscherei), des Kuratoriums Wiener Pensionistenheime, des Kuratoriums Wiener Jugendheime und des Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern nach Wien <i>Süss, Dr. Gertrud</i> , Obersenatsrat . . . . .	2839
Abteilung 3: Kontrolle der MA 12 (Herbergen), 17 (Zentralwäscherei), 22, 30, 31, 35, 36, 37, 40, 42, 43, 44, 46, 48, 49 (ohne Bereich des ehemaligen Landwirtschaftsbetriebes der Stadt Wien), 50 (ohne Wohnbauförderung), 52, 54, 56, 58, 59, 60, 63 (rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens), 69, 70 <i>Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons</i> , Senatsrat . . . . .	2842
Abteilung 4: Kontrolle der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen, Anstalten mit eigenem Statut, Vereine sowie der MA 49 (Bereich des ehemaligen Landwirtschaftsbetriebes der Stadt Wien) <i>Sailer, Dkfm. Dr. Matthias</i> , Senatsrat . . . . .	2845

**Gruppe „Sicherheitskontrolle“**

<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat . . . . .	2849
Abteilung 5: Kontrolle der MA 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 38, 39, 41, Technisch-wirtschaftliche Kontrolle für alle Geschäftsgruppen einschließlich der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen <i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat . . . . .	2849
Abteilung 6: Kontrolle der von der Gemeinde verwalteten Einrichtungen und Anlagen aller Geschäftsgruppen einschließlich der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen <i>Strasil, Dipl.-Ing. Gustav</i> , Senatsrat . . . . .	2838
Abteilung 7: Kontrolle der behördlichen Sicherheitsangelegenheiten <i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	2866

**KRANKENFÜRSORGEANSTALT DER BEDIENSTETEN DER STADT WIEN**

8, Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51\*

<i>Schwertführer Josef</i> , Direktor . . . . .	20
<i>Koling, Dr. jur. Walter</i> , Direktionssekretär (Rechtsabteilung und Personalbüro) . . . . .	21
<i>Kugel, Dr. Leopold</i> , Obermedizinalrat, Chefarzt . . . . .	60
<i>Schiesbühl, Dr. phil. Lydia</i> , Abteilungsleiter, Rechnungsprüfungsstelle . . . . .	40
<i>Wedl Günther</i> , Abteilungsleiter, Buchhaltung . . . . .	34
<i>Pomper Elisabeth</i> , Abteilungsleiter, Einreichsstelle . . . . .	70
M. Nr. 1-7.000 . . . . .	71
M. Nr. 7.001-14.000 . . . . .	72
M. Nr. 14.001-21.000 . . . . .	73
M. Nr. 21.001-30.000 . . . . .	74
M. Nr. 30.001-37.000 . . . . .	75
M. Nr. 37.001-53.000 . . . . .	76
M. Nr. 53.001-61.000 . . . . .	77
M. Nr. 61.001-Schluß . . . . .	78
Mitgliederevidenz . . . . .	79
<i>Hartl Wilhelm</i> , Kassier . . . . .	55
Referat für erweiterte Heilfürsorge . . . . .	54
Diabetiker-Ambulanz, Elektrokardiogramm, Gesundheitsuntersuchung . . . . .	64
Laboratorium . . . . .	65, 66
Blutabnahme und Materialübergabe: Montag bis Freitag von 7.30 bis 9 Uhr	
Wirtschaftsreferat . . . . .	29

<b>Sanatorium Hera</b> , 9, Löblichgasse 14 . . . . .	34 55 01
(Besuchszeiten täglich von 14 bis 16 Uhr und von 18 bis 19 Uhr) <i>Kugel, Dr. Leopold</i> , Obermedizinalrat, Chefarzt <i>Nimmerrichter Walter</i> , Verwalter <i>Fikis Sonja</i> , Oberschwester	
Facharzt für Augenheilkunde, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag bis Freitag von 13 bis 16.30 Uhr	
Facharzt für Chirurgie, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag bis Freitag von 10.30 bis 12.30 Uhr, bei Unfällen jederzeit Löblichgasse 14	

Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe (Schwangerenberatung), 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr	
Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag bis Donnerstag von 13 bis 16.30 Uhr, Freitag von 8 bis 11.30 Uhr	
Facharzt für innere (Gefäß-) Erkrankungen, 9, Löblichgasse 16, rechte Stiege Sprechstunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 bis 14 Uhr	
Facharzt für Neurologie, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 15 bis 16.30 Uhr	
Facharzt für Orthopädie, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 13 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 11 bis 13 Uhr	
Facharzt für Röntgenologie, 9, Löblichgasse 14 Schalterdienst und Anmeldung: Montag bis Freitag von 8 bis 15.30 Uhr	
Facharzt für Urologie, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr	
Laboratorium im Sanatorium Hera, 9, Löblichgasse 16, rechte Stiege Blutabnahme und Materialübergabe: Montag bis Freitag von 7.30 bis 9.30 Uhr	
Mutterberatung, 9, Lustkandlgasse 24 Sprechstunden: Dienstag von 11 bis 12 Uhr, Donnerstag von 8.30 bis 9.30 Uhr	
Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut, 9, Löblichgasse 16, rechte Stiege Behandlungen: Montag bis Freitag von 7 bis 16 Uhr. Ärztliche Untersuchung: Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr	
Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut Simmering, 11, Enkplatz 2 . . . . .	74 32 63
Behandlungen: Montag und Mittwoch von 7.30 bis 16	



Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis 15 Uhr,  
 Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr. Ärztliche Untersuchung:  
 Montag bis Freitag von 8 bis 9.30 Uhr  
 Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches  
 Institut Floridsdorf, 21, Am Spitz 1 . . . . . 38 31 59  
 Behandlungen: Montag und Mittwoch von 7.30 bis 16  
 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis 15 Uhr,  
 Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr. Ärztliche Untersuchung:  
 Montag bis Freitag von 10.30 bis 12 Uhr  
 Zahnambulatorium, 9, Säulengasse 23

Zahnambulatorium Simmering,  
 11, Enkplatz 2 . . . . . 74 32 63  
 Zahnambulatorium Floridsdorf,  
 21, Am Spitz 1 . . . . . 38 31 59  
**Ordinationszeiten aller Zahnambulatorien:** Montag bis  
 Freitag von 7.15 bis 18 Uhr. Samstag **nur** im Zahnambu-  
 latorium 9, Säulengasse 23, von 7.15 bis 12 Uhr  
 Station für Kieferregulierungen, 9, Lustkandlgasse 24  
 Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Freitag von  
 12.45 bis 18 Uhr

## GEWERKSCHAFT DER GEMEINDEBEDIENTETEN ÖSTERREICHS

9, Maria Theresien-Straße 11, Tel. 34 36 00  
 Sekretariat der Hauptgruppe 1, 1, Rathaus, 6. Stiege,  
 Parterre, Tür 20, 42 8 04/2880, 2881, 2882, 2883

### STADTSCHULRAT FÜR WIEN

Wenn keine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:  
 1, Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 758, 93 46 16

**Präsident:**  
*Gratz Leopold*, Bürgermeister der Stadt Wien,  
 Landeshauptmann von Wien  
**Amtsführender Präsident:**  
*Schnell, Dr. phil. Hermann*, Hofrat, Abgeordneter  
 zum Nationalrat . . . . . 213, 320  
**Vizepräsident:**  
*Bittnner, Mag. Markus*, Hofrat, Direktor, Landtags-  
 abgeordneter . . . . . 331

**Verbindungsstelle zum Magistrat der Stadt Wien:**  
*Reisinger Franz*, Hauptschuldirektor,  
 Oberschulrat . . . . . 257

#### Abteilung I Landesschulinspektoren:

*Sretenovic, Dr. phil. Karl*, Hofrat, Abteilungsleiter . . 236  
*Boder, Dr. phil. Leopold* . . . . . 246

#### Fachinspektorate:

**Für Mädchenhandarbeit:**  
*Hansal Gertrud* (Insp.-Bez. I, II, III, X, XI, XII, XIII,  
 XV) . . . . . 224  
*Enge Frieda* (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX, XIV,  
 XVI) . . . . . 224

#### Fachberater:

**Für Englisch:**  
*Kafka, Dr. phil. Herta*, Sprachoberlehrer . . . . . 214  
**Für Knabenhandarbeit:**  
*Tanzer Kurt*, Hauptschuldirektor . . . . . 214  
**Personalangelegenheiten:**  
*Rabenseifer Ferdinand*, Volksschuldirektor,  
 Oberschulrat . . . . . 244  
**Lehr- und Lernmittel, Schullandwochen, Schülerschi-  
 kurse, Schülerstatistik, Schülerunfälle:**  
*Swoboda Friedrich* . . . . . 203  
**Schulbesuch, Externistenprüfungen, Zeugnisse und  
 Schulbesuchsbestätigungen, Schülerschikurse:**  
*Schimacek Leopold*, Amtsrevident . . . . . 249  
**Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und Sonder-  
 schulen:**  
*Hofstätter Heinrich*, Amtsrat . . . . . 252  
*Getzinger Friederike*, Kanzleikommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 240  
**Beratungsstelle des pädagogisch-psychologischen  
 Dienstes für die allgemeinbildenden Pflichtschulen:  
 8, Burggasse 14 . . . . . 93 62 22, 93 63 26**  
*Speierl, Dr. phil. Hertha, Prof.*

#### Bezirksschulinspektoren:

**1. Bezirk (I. Insp.-Bez.):**  
 3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . . . 72 12 33  
*Lanzelsdorfer Friederike*, Regierungsrat

**Amt des Stadtschulrates für Wien:**  
**Amtsdirektion:**  
*Egghard, Dr. jur. Julius*, Senatsrat, Stadtschulrats-  
 direktor . . . . . 238  
**Präsidialbüro:** *Ullmann Friedrich*, Oberamtsrat,  
 Regierungsrat . . . . . 215  
 a) Sekretariat des amtsführenden Präsidenten:  
*Cermak Anna*, Kanzleirat . . . . . 213  
 b) Sekretariat des Vizepräsidenten:  
*Dösinger Edith* . . . . . 227  
 c) Sekretariat des Kollegiums:  
*Zivny Ernst*, Oberamtsrat . . . . . 259  
 d) Sekretariat des Präsidiums . . . . . 253, 220  
 e) Referat für Presse und Information:  
*Andreas Kurt*, Hauptschuldirektor . . . . . 245  
 f) Haus- und Materialverwaltungsstelle:  
*Prinz Rudolf* . . . . . 209  
 g) Amtsdruckerei:  
*Traxler Gerhard* . . . . . 330  
 Buchhaltung: *Horvath Johann*, w. Amtsrat . . . . . 277

#### Fachinspektorate:

**Für Leibeserziehung:**  
*Föhrmann Heinrich, Prof.* . . . . . 293  
*Wurz Hildegard, Prof.* . . . . . 204  
**Für Kunsterziehung:**  
*Kühmayer Leo, Prof.* . . . . . 288  
*Banner Gertrude, Prof.* . . . . . 288  
**Für Musikerziehung:**  
*Knaus, Dr. phil. Herwig, Prof.* . . . . . 297  
*Kabrda Rudolf, Prof.* . . . . . 297  
**Referat für den pädagogisch-psychologischen Dienst:**  
*Kraft, Dr. phil. Johann*, w. Hofrat . . . . . 222  
**Referat für Angelegenheiten der Elternvereine:**  
*Ascherl Franz*, Hauptschuldirektor,  
 Landtagsabgeordneter . . . . . 212



2. Bezirk (II. Insp.-Bez.): 2, Karmelitergasse 9 . . . . .	33 92 96
<i>Pesl Otto</i>	
3. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3, Karl Borromäus-Platz 3 . . . . .	72 12 33
<i>Lanzelsdorfer Friederike, Regierungsrat</i>	
4., 5. Bezirk (VII. Insp.-Bez.): 5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	55 81 10
<i>Tloust Franz, Oberschulrat</i>	
6. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	83 72 48
<i>Leitgeb Walther</i>	
7. Bezirk (IV. Insp.-Bez.) 15, Gasgasse 8-10 . . . . .	83 34 03
<i>Eisinger Franz</i>	
8., 9. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	42 81 72
<i>Egger Traude, Prof.</i>	
10. Bezirk (VI. Insp.-Bez.): 10, Laxenburger Straße 47 . . . . .	64 32 40
<i>Prosl Alfred</i>	
11. Bezirk (III. Insp.-Bez.): 11, Enkplatz 2 . . . . .	74 23 49
<i>Fussek, Dr. Alexander</i>	
12. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	83 72 48
<i>Leitgeb Walther</i>	
13. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	86 93 63
<i>Krenn Wilhelm</i>	
14. Bezirk (IX. Insp.-Bez.): 13, Hietzinger Kai 1 . . . . .	82 15 73
<i>Sommergruber, Dr. phil. Wilhelm</i>	
15. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15, Gasgasse 8-10 . . . . .	83 34 03
<i>Eisinger Franz</i>	
16. Bezirk (X. Insp.-Bez.): 16, Richard Wagner-Platz 19 . . . . .	92 42 23
<i>Ramharter Franz, Regierungsrat</i>	
17. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	42 81 72
<i>Egger Traude, Prof.</i>	
18., 19. Bezirk (XII. Insp.-Bez.): 18, Schopenhauerstraße 81 . . . . .	34 72 53
<i>Bannert Herbert</i>	
20. Bezirk (XIII. Insp.-Bez.): 20, Brigittaplatz 10 . . . . .	33 82 93
<i>Heindl Kurt</i>	
21. Bezirk (XIV. Insp.-Bez.): 21, Am Spitz 1 . . . . .	38 16 50
<i>Löppert Margarete</i>	
22. Bezirk (XV. Insp.-Bez.): 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	23 31 45
<i>Navratil Frieda</i>	
23. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	86 93 63
<i>Krenn Wilhelm</i>	
Sonderschulinspektorat: 15, Goldschlagstraße 14-16 . . . . .	85 51 70
<i>Waser Johann</i>	
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirks- schulinspektoren: <i>Gratzenberger Franz, Regierungsrat</i> . . . . .	234

Abteilung II  
Landesschulinspektoren:

<i>Gerhold, Mag. Leopold, Hofrat, Abteilungsleiter</i> . . . . .	267
<i>Guby Edwin</i>	
<i>Hadamovsky, Dr. phil. Wilhelm, Hofrat</i> . . . . .	275
<i>Janisch, Dr. phil. Ernestine</i> . . . . .	262
<i>Hasenmayer, Dr. phil. Herbert</i> . . . . .	248
<i>Nowotny, Dr. phil. Ernst, Hofrat</i>	
<i>Peczar, Dipl.-Ing. Dr. Leopold, Hofrat</i> . . . . .	218
Personalreferenten: <i>Austeda, Dr. phil. Franz, w. Hofrat</i> . . . . .	270
<i>Spitaler, Dr. phil. Hermann, Prof.</i> . . . . .	272
Pädagogische Angelegenheiten: <i>Schneider, Dr. phil. Oskar, Oberrat</i> . . . . .	206
<i>Gump, Mag. Hans-Peter, Prof.</i> . . . . .	269
<i>Wieser, Dr. phil. Alfred, Oberrat</i> . . . . .	296
Sachaufwand der Schulen und allgemeine Gebäude- angelegenheiten: <i>Geiser Erich, Prof.</i> . . . . .	210
Schulärztliche Angelegenheiten: <i>Haslauer, Dr. Othmar, Med.-Rat</i> . . . . .	260
<i>Weninger Hermine, Kanzleidirektor, Kanzleileiter</i> . . . . .	266
Beratungsstelle des pädagogisch-psychologischen Dienstes für die allgemeinbildenden höheren Schulen: 19, Gymnasiumstraße 79 . . . . .	34 25 61
<i>Brandner, Dr. phil. Vikoria, Rat</i>	

Abteilung III  
15, Hütteldorfer Straße 7-17, Tel. 92 21 78\*

Landesschulinspektoren:

Mittlere und höhere kaufmännische Schulen, kaufmännische Berufsschulen: <i>Vogelsinger, Dr. Ernst, Abteilungsleiter</i> . . . . .	92 21 78*, 7
Berufsbildende Pflichtschulen, berufsbildende mittlere und höhere Schulen: <i>Schön Horst</i> . . . . .	92 21 78*, 3
Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenbe- rufe: <i>Schlösinger Eva, Hofrat</i> . . . . .	92 21 78*, 5
Höhere technische Bundeslehr- und Versuchsanstalten: <i>Hrabalik, Dipl.-Ing. Rudolf, Hofrat</i> . . . . .	92 21 78*, 02

Berufsschulinspektoren:

Inspektion I: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*
<i>Mayrhofer, Ing. Heinrich</i> . . . . .	211, 247
Inspektion II: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Charvat Leopold, Regierungsrat</i> . . . . .	09
Inspektion III: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*
<i>Steiner, Ing. Josef, Prof.</i> . . . . .	217
Inspektion IV: 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . .	83 16 44*
unbesetzt . . . . .	22
Inspektion V: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 56 16 01*
<i>Reif, Ing. Kurt</i> . . . . .	240, 250

Fachinspektorate:

Für mittlere und höhere kaufmännische Lehran- stalten: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Goldmann, Dr. phil. Heinrich, Prof.</i> . . . . .	01
Für höhere technische Lehranstalten: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Petricek, Dr. phil. Walter</i> . . . . .	04



Fachinspektion für den hauswirtschaftlichen Fachunterricht: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 21 78*	<i>Schöler, Dr. med. Ilse, Prof.</i> . . . . . 281 für die berufsbildenden mittleren und höheren Schulen: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 21 78*
<i>Fetzmann Eva, Studienrat</i> . . . . . 06	<i>Winkler, Dr. phil. Herbert</i> . . . . . 06
Personalreferenten: <i>Jilg Franz, Berufsschuldirektor, Oberschulrat</i> . . . . . 003	
<i>Petrik Josef, Prof.</i> . . . . . 04	
<i>Puchinger Günther, Oberstudienrat</i> . . . . . 05	
Pädagogische Angelegenheiten: <i>Scheidl, Dr. phil. Ernst, Oberstudienrat</i> . . . . . 9	Abteilung IV Leiter: <i>Politzer, Dr. jur. Leopold, Senatsrat</i> . . . . . 221
Schulstrafen und Privatschulreferat: <i>Schwarz Rudolf, w. Amtsrat</i> . . . . . 008	
Schulgemeindereferat: <i>Pec, Ing. Adolf, Berufsschuloberlehrer</i> . . . . . 92 31 34	Dezernat I: <i>Satzinger, Dr. jur. Elisabeth, Magistratskommissär</i> . . . 219 <i>Stejskal Fritz, Amtsoberevident</i> . . . . . 232
Statistik und Schulbesuchsbefreiungen: <i>Pschera Franz, Berufsschulhauptlehrer</i> . . . . . 07	Dezernat II: <i>Reiter, Dr. jur. Wolfgang, Magistratskommissär</i> . . . . . 271
Schulärztliche Angelegenheiten: <i>Haslauer, Dr. Othmar, Med.-Rat</i> . . . . . 93 46 16/260	
<i>Kaiblinger Leopold, Kanzleidirektor, Kanzleileiter</i> . . . . . 009	Dezernat III: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 21 78* <i>Ronovsky, Dr. jur. Reinhart, Oberkommissär</i> . . . . . 005
Beratungsstelle des pädagogisch-psychologischen Dienstes für die berufsbildenden Pflichtschulen: 6, Mollardgasse 87 . . . . . 856*, 56 16 01*	

## Allgemeinbildende Pflichtschulen

### I. Öffentliche Schulen

(K = Knaben  
M = Mädchen  
VS = Volksschule  
HS = Hauptschule  
So = Sonderschule  
PL = Polytechnischer Lehrgang)

#### 1. Vorschulklassen

VS 1, Zedlitzgasse 9	VS 10, Knöllgasse 59
VS 2, Czerninplatz 3	VS 10, Laimäckergasse 17
VS 2, Darwingasse 14	VS I 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3
VS 2, Leopoldgasse 3	VS 10, Schrankenberggasse 32
VS 2, Vorgartenstraße 210	VS 10, Selma Lagerlöf-Gasse 20
VS 2, Wolfgang Schmälzl-Gasse 13	VS 11, Brauhubergasse 3/2
VS 3, Dietrichgasse 36	VS 11, Brehmstraße 9
VS 3, Erdbergstraße 76	VS I 11, Florian Hedorfer-Straße 20
VS 3, Esrlargasse 23	VS 11, Hoefftgasse 7
VS I 3, Kleistgasse 12	VS 11, Miltnerweg 14
VS 3, Kolonitzgasse 15	VS 11, Münnichplatz 6
VS 3, Petrusgasse 10	VS 12, Deckergasse 1
VS 3, Reisnerstraße 43	VS 12, Johann Hoffmann-Platz 20
VS 3, Strohgasse 15	VS 12, Ruckergasse 42
VS 4, Graf Starhemberg-Gasse 8	VS 13, Auhofstraße 49
VS 5, Einsiedlergasse 7	Expositur: VS 13, Amalienstraße
VS 5, Gassergasse 46	VS 14, Breitenseer Straße 31 (priv.)
VS 6, Sonnenuhrgasse 3	VS 14, Diesterweggasse 30
VS 7, Zieglergasse 21	VS 14, Felbigergasse 97
VS 8, Lange Gasse 36	VS 14, Linzer Straße 419
VS 8, Zeltgasse 7	VS 14, Zennerstraße 1
VS 9, Galileigasse 3	VS 15, Johnstraße 40
VS 9, Galileigasse 5	VS 15, Ortnergasse 4
VS 9, Gilgegasse 12	VS 16, Herbststraße 86
VS II 10, Herzgasse 87	VS 16, Landsteiner-gasse 4
VS 10, Klausenburger Straße 25	



VS	16, Liebhartsgasse 19–21	VS	22, Aspern, Asperner Heldenplatz 3
VS	16, Odoakergasse 48	VS	22, Aspern, Schrebergasse 39
VS	17, Halirschgasse 25	VS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 24
VS	17, Röttergasse 2–4	VS II	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3
VS I	17, Wichtelgasse 67	VS I	22, Kagran, Lieblgasse
VS	18, Bischof Faber-Platz 1	VS II*	22, Kagran, Lieblgasse
VS	18, Köhlergasse 9	VS	22, Kagran, Meißnergasse 1
VS	18, Schuhmannngasse 17 (priv.)	VS	22, Kaisermühlen, Schüttauplatz 18
VS	18, Schulgasse 57		Expositur: 22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 42
VS	19, Celtesgasse 2	VS	22, Stadlau, Langobardenstraße 56
VS	19, Pantzergasse 25	VS II	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6
VS	19, Windhabergasse 2		Expositur: 23, Atzgersdorf, Canavesegasse
VS II	20, Gerhardusgasse 7	VS	23, Erlaa, Erlaaer Straße 74
VS	20, Leystraße 34	VS	23, Inzersdorf, Anton Baumgartner-Straße 119
VS	20, Leystraße 36	VS	23, Rodaun, Fürst Liechtenstein-Straße 17
VS	21, Berzeliusgasse 2	VS	für körperbehinderte Kinder
VS II	21, Dopschstraße		17, Pezzlgasse 29
VS	21, Dr. Albert Geßmann-Gasse 32	VS	für körperbehinderte Kinder
VS	21, Großfeldstraße		18, Währinger Straße 173–181
VS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse	VS	für schwerhörige Kinder
VS	21, Pastorstraße		4, Waltergasse 16
VS	21, Prießnitzgasse	VS	für sprachgestörte Kinder
VS	21, Schillgasse 31		17, Kindermannngasse 1
VS I	21, Wassermannngasse 12	ASo	Biedermannsdorf, Ortstraße 56
VS II	21, Wassermannngasse 12		(Heimschule)

## 2. Volks- und Hauptschulen

VS	1, Börsegasse 5 . . . . . 63 11 51	VS	2, Vorgartenstraße 191 . . . . . 24 68 743
	<i>März Hertha</i> , Oberschulrat		(Heimschulklassen)
HS	1, Renngasse 20 . . . . . 63 11 45		<i>Brunner Elfriede</i>
	<i>Bohrer Alfred</i> , Oberschulrat		Expositur: 2, Wehlstraße 178 . . . . . 26 61 63
VS	1, Zedlitzgasse 9 . . . . . 52 74 95	VS	2, Vorgartenstraße 210 . . . . . 26 53 79
	<i>Heinisch Margarete</i>		(5 Tage-Schule)
VS	2, Aspernallee 5 . . . . . 74 23 53		<i>Gutjahr Charlotte</i>
	(Ganztagsschule)	VS	2, Wittelsbachstraße 6 . . . . . 73 10 732
	<i>Rockenbauer Maria</i>		<i>Parrer Gisela</i>
HS	2, Blumauergasse 21 . . . . . 24 95 014	HS	2, Wittelsbachstraße 6 . . . . . 73 10 734
	<i>Handl Maria</i>		<i>Evanzin Elisabeth</i> , Schulrat
VS	2, Czerninplatz 3 . . . . . 24 76 264	VS	2, Wolfgang Schmäzl-Gasse 13 . . . . . 24 40 664
	<i>Klimosch Wilhelm</i> , Oberschulrat		<i>Rechberger Franz</i> , Oberschulrat
VS	2, Darwingasse 14 . . . . . 24 67 212	VS	3, Dietrichgasse 36 . . . . . 72 28 262
	<i>Zwettler Adolf</i>		<i>Chwatal Marianne</i>
HS	2, Feuerbachstraße 1 . . . . . 26 53 58	HS	3, Dietrichgasse 36 . . . . . 72 13 35
	<i>Reysach Annemarie</i>		<i>Brader Franz</i>
HS	2, Feuerbachstraße 3 . . . . . 24 57 553	VS	3, Erdbergstraße 76 . . . . . 72 27 223
	<i>Scholz Friedrich</i>		(Heimschulklassen)
	Expositur: 2, Max Winter-Platz 1		<i>Höllriegl Hermine</i>
VS	2, Holzhausergasse 7 . . . . . 26 51 77	VS	3, Esrlargasse 23 . . . . . 73 69 423
	<i>Hauke Elfriede</i>		<i>Wuchte Margaretha</i> , Schulrat
VS	2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . . 24 69 774	HS	3, Hainburger Straße 40 . . . . . 73 02 302
	<i>Grömansperg Margarete</i>		<i>Philipp Edmund</i>
HS	2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . . 24 69 773	HS	3, Hegergasse 20 . . . . . 73 67 993
	<i>Ungersböck Johann</i>		<i>Weiß Theodor</i>
VS	2, Leopoldsgasse 3 . . . . . 35 22 18	HS I	3, Hörnesgasse 12 . . . . . 73 60 295
	<i>Ramharter Erika</i> , Oberschulrat		<i>Ruzicka, Dr. August</i>
VS	2, Novaragasse 30 . . . . . 24 88 363	HS II	3, Hörnesgasse 12 . . . . . 73 68 952
	<i>Gatterer Ludwig</i> , Oberschulrat		<i>Heckerling Therese</i> , Oberschulrat
HS	2, Obere Augartenstraße 38 . . . . . 33 83 742	VS I	3, Kleistgasse 12 . . . . . 73 70 005
	<i>Zoubek Eduard</i>		<i>Sommerbauer Erika</i>
HS	2, Pazmanitengasse 26 . . . . . 24 44 20	VS II	3, Kleistgasse 12 . . . . . 73 74 774
	<i>Schlegel Franz</i>		<i>Nieder Hermine</i> , Oberschulrat
VS	2, Schönngasse 2 . . . . . 24 90 955	HS	3, Kölblgasse 23 . . . . . 73 26 16
	<i>Butz Margarete</i>		<i>Teuscher Herta</i>
VS	2, Vereinsgasse 29 . . . . . 24 47 252	VS	3, Kolonitzgasse 15 . . . . . 73 44 51
	(Heimschulklassen)		<i>Beran Gertrud</i>
	<i>Kadensky Margareta</i>		



VS	3, Löwengasse 12b . . . . .	73 13 47	VS	9, Gilgegasse 12 . . . . .	42 54 33
	<i>Österreichher Herbert</i>			<i>Seyffertitz Leopoldine</i>	
VS	3, Petrusgasse 10 . . . . .	72 17 793	HS I	9, Glasergasse 8 . . . . .	34 92 77
	dzt. unbesetzt			<i>Rauscher Leo</i>	
VS	3, Reiserstraße 43 . . . . .	73 49 304	HS II	9, Glasergasse 8 . . . . .	34 18 885
	<i>Schorböck Helga</i>			<i>Harnisch, Dr. Martha</i>	
VS	3, Strohgasse 15 . . . . .	73 49 302	VS	9, Grünentorgasse 9 . . . . .	34 70 052
	<i>Prskawetz Elfriede</i>			<i>Pfleger Helene</i>	
VS	4, Graf Starhemberg-Gasse 8 . . . . .	65 74 37	VS	9, Marktgasse 31 . . . . .	31 52 05
	<i>Pollaschek Elisabeth</i>			<i>Edtstadler Othmar</i>	
VS	4, Phorusgasse 10 . . . . .	57 70 763	VS	9, Währinger Straße 43 . . . . .	42 40 415
	<i>Konvicka Georg</i>			(Heimsschulklassen)	
VS	4, Schäffergasse 3 . . . . .	57 62 16		<i>Caffou Elfriede, Oberschulrat</i>	
	<i>Hauk Gertrude</i>		VS	10, Alxingergasse 82 . . . . .	64 01 44
HS	4, Schäffergasse 3 . . . . .	57 62 42		<i>Saletta Viktor, Oberschulrat</i>	
	<i>Winkler Erich, Oberschulrat</i>		VS I	10, Bernhardstalgasse 19 . . . . .	64 38 735
HS	4, Schaumburgergasse 7 . . . . .	65 74 40		<i>Wutka Johann</i>	
	<i>Strouhal Johann</i>		VS II	10, Bernhardstalgasse 19 . . . . .	64 86 362
VS	4, Sankt Elisabeth-Platz 8 . . . . .	65 75 86		<i>Holzmann Kurt</i>	
	<i>Richter Helmut</i>		VS	10, Carl Prohaska-Platz 1 . . . . .	67 41 22
VS	5, Einsiedlergasse 7 . . . . .	55 37 142		(Ganztagsschule)	
	<i>Jaklitsch Alois, Oberschulrat</i>			<i>Reisinger Gertrude</i>	
HS	5, Embelgasse 46-48 . . . . .	55 23 39	VS I	10, Georg Wilhelm Papst-Gasse 2 . . . . .	64 00 945
	<i>Novotny Otto, Schulrat</i>			<i>Leopold Karl, Oberschulrat</i>	
HS	5, Gassergasse 44 . . . . .	55 69 445	VS II	10, Georg Wilhelm Papst-Gasse 2 . . . . .	62 65 205
	<i>Teufel Franz</i>			<i>Knall Maria</i>	
VS	5, Gassergasse 46 . . . . .	55 69 442	HS	10, Georg Wilhelm Papst-Gasse 2a . . . . .	64 12 96
	<i>Radislovich Margarete</i>			<i>Altenhuber Karl</i>	
VS	5, Margaretenstraße 103 . . . . .	55 75 54	VS	10, Hebbelplatz 2 . . . . .	64 46 145
	<i>Jellinek Hermine</i>			<i>Freiberger Margarethe</i>	
VS	5, Stolberggasse 53 . . . . .	55 49 06	HS I	10, Herzgasse 27 . . . . .	64 32 34
	<i>Herzog Ernestine</i>			(Integrierte Gesamtschule)	
HS	5, Viktor Christ-Gasse 24 . . . . .	55 83 56		<i>Schmetterer Georg, Oberschulrat</i>	
	<i>Hany Walter</i>		HS II	10, Herzgasse 27 . . . . .	62 44 83
VS	6, Corneliusgasse 6 . . . . .	57 01 23		<i>Wolf Edgar</i>	
	<i>Pichler Maria</i>		VS I	10, Herzgasse 87 . . . . .	64 10 884
VS	6, Gumpendorfer Straße 4 . . . . .	56 38 952		(Heimsschulklassen)	
	<i>Vones Mathilde</i>			<i>Schüssler Walter</i>	
HS	6, Loquaiplatz 4 . . . . .	57 78 894	VS II	10, Herzgasse 87 . . . . .	64 64 604
	<i>Bahr Alfred</i>			<i>Leibt Walter</i>	
VS	6, Mittelgasse 24 . . . . .	57 67 21	HS	10, Josef Ensein-Platz 1-3 . . . . .	67 71 01
	<i>Braun Charlotte, Oberschulrat</i>			<i>Gammer Alfred, Schulrat</i>	
VS	6, Sonnenuhrgasse 3 . . . . .	57 33 33	HS	10, Kempelengasse 20 . . . . .	64 38 675
	<i>Mitteregger Auguste</i>			<i>Schimek Othmar</i>	
HS	7, Neubaugasse 42 . . . . .	96 15 94	VS	10, Keplergasse 11 . . . . .	62 45 86
	<i>Mathauser Hermann</i>			<i>Lutz Hermine</i>	
VS	7, Neustiftgasse 100 . . . . .	96 19 77	VS	10, Keplerplatz 7 . . . . .	64 18 654
	<i>Malina Anna</i>			<i>Vanecek Maria</i>	
HS	7, Neustiftgasse 100 . . . . .	96 19 78	VS	10, Klausenburger Straße 25 . . . . .	64 42 68
	<i>Syrový Margareta</i>			<i>Kaltner Alfred</i>	
VS	7, Stiftgasse 35 . . . . .	96 19 76	VS	10, Knöllgasse 59 . . . . .	64 10 822
	<i>Kerschbaumer Maria</i>			<i>Patzl Alfred</i>	
VS	7, Zieglergasse 21 . . . . .	96 15 93	HS	10, Knöllgasse 61 . . . . .	64 46 185
	<i>Rausch Rosa</i>			<i>Wenzl Franz</i>	
	Expositur: 7, Zollergasse 41		VS	10, Laaer Berg-Straße 170 . . . . .	68 14 243
VS	8, Lange Gasse 36 . . . . .	43 78 872		<i>Körber Wilhelmine</i>	
	<i>Lampel Helga</i>		VS	10, Laimäckergasse 17 . . . . .	64 29 062
VS	8, Pfeilgasse 42b . . . . .	43 55 653		<i>Scharf Franz</i>	
	(Heimsschule)		HS I	10, Leibnizgasse 33 . . . . .	64 68 693
	<i>Werfer, Dipl.-Ing. Helmut, Oberschulrat</i>			<i>Duchon Otto, Schulrat</i>	
HS	8, Pfeilgasse 42b . . . . .	42 37 654	HS II	10, Leibnizgasse 33 . . . . .	64 68 692
	<i>Schindler Alois, Schulrat</i>			<i>Kickingner Karl</i>	
VS	8, Zeltgasse 7 . . . . .	42 18 805	VS	10, Ober-Laaer Platz 1 . . . . .	64 48 332
	<i>Bünzli Editha</i>			<i>Fischer Hertha, Oberschulrat</i>	
VS	9, Galileigasse 3 . . . . .	34 41 39	VS	10, Per Albin Hanson-Siedlung Ost, Ada Christen-Gasse 9 . . . . .	68 31 26
	<i>Lebenich Eleonora</i>			<i>Endlicher Edmund</i>	
VS	9, Galileigasse 5 . . . . .	34 58 182			
	<i>Sladek Katharina, Oberschulrat</i>				



VS I	10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3 . . . . .	68 16 60	VS	12, Bischoffgasse 10 . . . . .	83 68 675
	<i>Kapp Gerta</i>			<i>Schuller Karl</i>	
VS II	10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3 . . . . .	68 21 47	VS	12, Deckergasse 1 . . . . .	83 48 124
	<i>Martinetz Johanna</i>			<i>Nowak Edeltrud</i>	
HS	10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3 . . . . .	68 15 61	VS	12, Haebergasse 1a . . . . .	83 48 782
	<i>Thauss Karl</i>			<i>Sykora Franz</i>	
HS I	10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 5 . . . . .	68 35 65	HS	12, Hermann Broch-Gasse 2 . . . . .	83 39 545
	(Integrierte Gesamtschule)			<i>Maresch Karl, Oberschulrat</i>	
	<i>Rottenberg Max</i>		HS	12, Herthergasse 28 . . . . .	83 95 62
HS II	10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 5 . . . . .	68 35 64		<i>Lechner Hans</i>	
	(Sporthauptschule)		VS	12, Hetzendorfer Straße 138 . . . . .	83 40 423
	<i>Prusa Viktor, Oberschulrat</i>			<i>Koblitz Elisabeth</i>	
VS	10, Quellenstraße 54 . . . . .	64 24 44		Expositur: 12, Marschallplatz	
	<i>Schäffer Franz</i>		HS	12, Johann Hoffmann-Platz 19 . . . . .	83 93 765
VS	10, Schrankenberggasse 32 . . . . .	64 57 262		<i>Finder Richard</i>	
	<i>Waglechner Gertraud</i>		VS	12, Johann Hoffmann-Platz 20 . . . . .	83 93 764
VS	10, Selma Lagerlöf-Gasse 20 . . . . .	68 23 66		<i>Mellich Maria</i>	
	<i>Hak Anny</i>		VS	12, Karl Löwe-Gasse 20 . . . . .	83 03 505
VS I	11, Braunhubergasse 3 . . . . .	74 19 515		<i>Ofenböck Margarete</i>	
	<i>Meschmark Margarethe</i>		VS	12, Nymphengasse 7 . . . . .	83 67 723
VS II	11, Braunhubergasse 3 . . . . .	74 41 66		<i>Alscher Franz</i>	
	<i>Hammerl Hildegard, Oberschulrat</i>		VS	12, Rothenburgstraße 1 . . . . .	83 77 242
VS	11, Brehmstraße 9 . . . . .	74 25 594		<i>Redl, DDr. Erwin</i>	
	<i>Teichmann Viktor, Oberschulrat</i>		VS	12, Ruckergasse 42 . . . . .	83 58 852
HS I	11, Enkplatz 4 . . . . .	74 26 403		<i>Switil Anton, Oberschulrat</i>	
	(Integrierte Gesamtschule)		HS	12, Ruckergasse 44 . . . . .	85 51 87
	<i>Krones Elisabeth</i>			<i>Leiblich Josef</i>	
HS II	11, Enkplatz 4 . . . . .	74 17 71	HS	12, Singrienergasse 23 . . . . .	83 58 853
	<i>Roller Walter</i>			<i>Jordan Herta</i>	
VS	11, Florian Hedorfer-Straße 20 . . . . .	74 79 723	HS	12, Steinbauergasse 27 . . . . .	83 75 80
	<i>Hödl Helga</i>			<i>Behringer, Dr. Gertrude, Oberschulrat</i>	
HS I	11, Florian Hedorfer-Straße 20 . . . . .	74 79 723	HS	13, Amalienstraße 31–33 . . . . .	82 32 63
	<i>Haupt Otto</i>			<i>Heger Johann</i>	
HS II	11, Florian Hedorfer-Straße 26 . . . . .	74 79 722	VS	13, Am Platz 2 . . . . .	82 73 68
	<i>Latzelsberger Gertrude</i>			<i>Werderitsch Emma</i>	
HS	11, Hasenleitengasse 9 . . . . .	74 71 87		Expositur: 13, Wattmanngasse 75	
	(Ganztagsschule)			(Elisabethhalle)	
	<i>Gross Robert</i>		VS	13, Auhofstraße 49 . . . . .	82 29 084
VS	11, Herderplatz 1 . . . . .	74 71 18		<i>Mlejnek Emil</i>	
	<i>Wimmer Charlotte</i>			Expositur: 13, Auhofstraße 78a . . . . .	82 47 842
VS	11, Hoefftgasse 7 . . . . .	77 91 80	VS	13, Dr. Schober-Straße 1 . . . . .	82 69 704
	<i>Riedl Josefine</i>			<i>Huber, Dr. Charlotte</i>	
HS	11, Hoefftgasse 7 . . . . .	77 93 67	VS I	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	82 29 762
	<i>Jirovec Alfred</i>			<i>Kröpl Franz, Oberschulrat</i>	
VS	11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 65 . . . . .	74 61 923	VS II	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	82 04 622
	<i>Grohmann Rosa</i>			<i>Österreicher Margarete</i>	
VS	11, Miltnerweg 14 . . . . .	76 28 252	VS	13, Speisinger Straße 44 . . . . .	82 30 685
	<i>Proksch Herta</i>			<i>Mauersperger Erna</i>	
VS	11, Molitorgasse 11 . . . . .	74 28 133	VS	13, Steinlechnergasse 5–7 . . . . .	82 10 694
	<i>Schwab Erwin</i>			<i>Breuer, Dr. Josefa</i>	
VS	11, Münnichplatz 6 . . . . .	77 69 405	HS	13, Veitingergasse 9 . . . . .	82 12 30
	<i>Peter Erna</i>			(Otto Glöckel-Schule)	
HS	11, Pachmayergasse 6 . . . . .	74 41 61		<i>Anderle Johann</i>	
	<i>Kycelt Karl, Oberschulrat</i>		VS	14, Diesterweggasse 30 . . . . .	85 99 70
HS	11, Rzehakgasse 7 . . . . .	76 28 002		<i>Dobiasovsky Gertrude</i>	
	(Haeckelschule)		VS	14, Felbigergasse 97 . . . . .	94 16 154
	<i>Hofmann Franz</i>			<i>Hiltgartner Ludmilla</i>	
VS	11, Rzehakgasse 9 . . . . .	76 28 004	VS	14, Hauptstraße 70 . . . . .	97 13 495
	<i>Mayerhofer Edith</i>			<i>Sloboda Alois</i>	
VS	11, Simoningplatz 2 . . . . .	74 19 502		Expositur: Wimmersdorf	
	<i>Gagony Rudolf</i>		HS	14, Hauptstraße 80 . . . . .	97 25 77
VS	11, Wilhelm Kreß-Platz 32 . . . . .	74 49 685		<i>Bedlan Franz</i>	
	<i>Starnberger Waltraude</i>			Expositur: Wimmersdorf	
			HS	14, Hochsatzengasse 22–24 . . . . .	94 42 03
				(Ganztagsschule)	
				<i>Kleppich Wilhelm</i>	
			VS	14, Karl Toldt-Weg 12 . . . . .	94 35 644
				<i>Zotter Johanna</i>	



VS	14, Linzer Straße 232	94 25 852	HS	16, Roterdstraße 1	46 34 37
	<i>Seidl Ella</i>			(Ganztagsschule)	
VS	14, Linzer Straße 419	94 26 432		<i>Boußka Werner</i> , Schulrat	
	<i>Storkan Ingeborg</i>		HS	16, Wiesberggasse 7	92 87 784
VS	14, Lortzinggasse 2	92 78 484		<i>Schell Johannes</i>	
	<i>Fournes Ida</i>			Expositur: 16, Landsteiner-gasse 4	
HS	14, Lortzinggasse 2	92 78 483	HS	17, Arzberggasse 2	46 30 825
	<i>Beigel Andreas</i>			<i>Vybiral Gottfried</i> , Schulrat	
HS	14, Märzstraße 178	92 28 344	HS	17, Geblergasse 29–31	42 60 564
	<i>Nemetz Josef</i> , Oberschulrat			<i>Rassl Wilfried</i>	
VS	14, Märzstraße 180	92 69 725	VS	17, Halirschgasse 25	46 40 982
	<i>Jedliczka Gertraud</i>			<i>Heuer Katharina</i> , Schulrat	
VS	14, Mondweg 73–83	94 49 942	VS	17, Kindermann-gasse 1	43 20 512
	<i>Schuller Maria</i>			<i>Schuster Hedwig</i>	
HS	14, Spallartgasse 18	95 45 51	VS	17, Knollgasse 6	46 19 843
	<i>Hülbig Alfred</i>			<i>Stiegler Helene</i>	
VS	14, Zennerstraße 1	92 29 874	HS	17, Redtenbacher-gasse 79	46 19 653
	<i>Kinmayer Brunhilde</i>			<i>Allerberger Hans</i>	
VS	15, Benedikt Schellinger-Gasse 1–3	92 34 03	VS	17, Rötzer-gasse 2–4	42 48 173
	<i>Brandtner Leopoldine</i>			<i>Kozelauch Hermine</i>	
HS	15, Friedrichsplatz 4	83 08 972	VS I	17, Wichtelgasse 67	46 23 45
	<i>Polzer Ricarda</i> , Oberschulrat			(Heim-schulklassen)	
VS	15, Friedrichsplatz 5	85 14 76		<i>Landt Rudolf</i>	
	<i>Wegleitner Erich</i>		VS II	17, Wichtelgasse 67	45 15 56
VS	15, Friesgasse 10	83 48 273		<i>Neugebauer Reinhilde</i>	
	<i>Maranitsch Hildegard</i>		HS	18, Aisegger Straße 45	47 13 44
VS	15, Goldschlagstraße 14–16	92 46 09		<i>Stögermayer Erich</i>	
	<i>Müller Anna</i>		VS	18, Bischof Faber-Platz 1	47 10 964
VS	15, Johnstraße 40	92 83 985		<i>Kasche Ilse</i>	
	<i>Zoubek Ida</i> , Oberschulrat		VS	18, Cottagegasse 17	34 19 734
VS	15, Meiselstraße 19	92 83 984		<i>Stöger Charlotte</i>	
	<i>Penicka Franz</i> , Oberschulrat		VS	18, Klettenhofer-gasse 3	43 49 922
VS	15, Ortnergasse 4	83 69 893		(Heim-schulklassen)	
	<i>Zehetner Gertrude</i>			<i>Elbert Hertha</i>	
HS	15, Schweglerstraße 2–4	92 61 49	VS	18, Köhlergasse 9	47 35 543
	<i>Annerl Werner</i>			<i>Pacak Melitta</i>	
HS	15, Sechshauser Straße 71	83 97 182	VS	18, Scheibenberg-straße 63	47 19 664
	<i>Helmer Oswald</i>			<i>Grösser Maria</i>	
HS	15, Selzergasse 25	92 52 93	HS	18, Schopenhauer-straße 79	47 61 18
	<i>Huttarsch Leopold</i>			<i>Dober Robert</i>	
VS	16, Gaullachergasse 49	43 48 962	VS	18, Schulgasse 57	43 20 372
	<i>Preissler Gertrude</i>			<i>Laube Walter</i>	
VS	16, Grubergasse 4	46 11 71	VS	19, Celdesgasse 2	44 16 554
	<i>Schuster Josef</i>			<i>Eder Rudolf</i>	
HS	16, Grundsteingasse 48	42 08 793		Expositur: Altenberg	
	<i>Soukup Eleonore</i>		VS	19, Flotowgasse 25	32 34 66
HS	16, Grundsteingasse 56	42 08 794		<i>Fritsch Franz</i>	
	<i>Polak Johann</i>			Expositur: 19, In der Krim 6	
VS	16, Herbststraße 86	92 38 785	VS	19, Grinzinger Straße 84–88	37 11 49
	<i>Bauer Martha</i>			<i>Rötzer Hedwig</i>	
HS	16, Herbststraße 86	92 14 30	HS	19, In der Krim 6	36 56 41
	<i>Rechberger Alexander</i>			<i>Philpot, Dr. Maria</i>	
VS	16, Julius Meisl-Gasse 1	46 35 423	VS	19, Kreindlgasse 24	36 32 03
	<i>Schaffer Edith</i>			<i>Radelmacher Maria</i>	
VS	16, Koppstraße 75	92 14 53	VS	19, Krottenbachstraße 108	32 56 05
	<i>Wacza Ernst</i> , Oberschulrat			<i>Dirnbacher Hermine</i> , Oberschulrat	
HS	16, Koppstraße 75	92 73 013	VS	19, Mannagettgasse 1	32 16 962
	<i>Anlanger Leopold</i>			<i>Sojka Elisabeth</i>	
VS	16, Landsteiner-gasse 4	92 89 862	VS	19, Oskar Spiel-Gasse 3	37 24 625
	<i>Strobl Eveline</i>			<i>Schindler Anna Maria</i>	
VS	16, Liebhartgasse 19–21	92 14 60	HS	19, Oskar Spiel-Gasse 3	37 36 53
	<i>Bozdech Elfriede</i>			<i>Wosika Karl</i>	
VS	16, Lorenz Mandl-Gasse 58	92 84 263		Expositur: Altenberg	
	<i>Smerda Paul</i> , Oberschulrat		VS	19, Pantzergasse 25	34 27 592
VS	16, Odoakergasse 48	46 35 422		<i>Nagy Margarete</i>	
	(Tagesheimschule)		HS	19, Pyrkergasse 14–16	36 22 86
	<i>Preissler Hans</i> , Oberschulrat			<i>Helmer Richard</i>	
	Expositur: 16, Roterdstraße 1		VS	19, Windhabergasse 2	32 19 412
				<i>Prinz Robert</i>	



VS	20, Allerheiligenplatz 7	33 71 84	HS	21, Dr. Skala-Straße 43–45	39 31 632
	<i>Prochazka Pauline</i>			<i>Hulesch Adalbert</i> , Oberschulrat	
VS I	20, Gerhardusgasse 7	33 40 443	VS	21, Dunantgasse 2	38 13 95
	<i>Herwei Waltraud</i>			<i>Hoche Herta</i>	
VS II	20, Gerhardusgasse 7	33 48 592	VS	21, Großfeldstraße	38 63 68
	(Heimschulklassen)			<i>Pichler Gertrude</i>	
	<i>Wohlleb Karl</i>		VS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse	38 64 842
VS I	20, Greiseneckergasse 29	33 22 26		<i>Greiner Gertrude</i>	
	<i>Hubmann Liselotte</i>		HS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse	38 64 844
VS II	20, Greiseneckergasse 29	33 79 515		<i>Hamp Friedrich</i>	
	<i>Bradel Berta</i> , Oberschulrat		VS	21, Irenäusgasse 2	39 35 70
HS	20, Greiseneckergasse 31	35 53 54		(Ganztagsschule)	
	<i>Sulzbacher Irmgard</i>			<i>Kutra Johann</i> , Oberschulrat	
HS	20, Leipziger Platz 1	35 53 49	VS	21, Jochbergengasse 15	39 25 61
	<i>Schwab Karl</i> , Oberschulrat			<i>Fessel Haide</i>	
HS	20, Leipziger Platz 2	33 40 582	HS	21, Jochbergengasse 13	39 35 75
	<i>Werfer, Dr. Lotte</i> , Oberschulrat			<i>Trenner Johann</i>	
VS	20, Leystraße 34	33 20 385	HS	21, Kinzerplatz 9	30 11 80
	<i>Spann Franz</i>			<i>Harrer, Dr. Karl</i>	
VS	20, Leystraße 36	33 10 492	VS	21, Lavantgasse 35	38 58 862
	(5 Tage-Schule)			<i>Klasna Friedrich</i>	
	<i>Roiter Edeltraud</i> , Oberschulrat		HS	21, Leopold Ferstl-Gasse 9	38 13 63
VS	20, Pöchlarnstraße 12	33 31 52		<i>Böck Franziska</i>	
	<i>Kühnl Johanna</i>		HS	21, Mengergasse 33	38 32 84
HS	20, Pöchlarnstraße 14	33 88 195		<i>Spitaler Johanna</i>	
	<i>Suchy Walter</i>		VS	21, Ostmarkgasse 30	38 54 182
VS I	20, Spielmannsgasse 1	33 62 552		<i>Sedlacek Maria</i>	
	<i>Schirmbrand Stefanie</i> , Oberschulrat		VS	21, Pastorstraße 29	38 46 553
VS II	20, Spielmannsgasse 1	33 71 51		<i>Hensler Franz</i>	
	(Ganztagsschule)		HS	21, Pastorstraße 29	30 13 17
	<i>Mally Irene</i>			(Integrierte Gesamtschule)	
VS	20, Staudingergasse 6	33 95 832		<i>Schamschula Gottfried</i>	
	<i>Karl Theresia</i>		VS	21, Prießnitzgasse 1	38 13 28
HS	20, Staudingergasse 6	33 33 12		<i>Kahl Nelly</i> , Oberschulrat	
	<i>Mörz Isabella</i>		HS	21, Reigasse 1	39 17 825
HS	20, Stromstraße 40	33 51 42		<i>Lang Karl</i>	
	<i>Mückstein Herta</i> , Schulrat		HS	21, Roda-Roda-Gasse 5	39 41 53
HS	20, Vorgartenstraße 42	33 16 91		<i>Pirringer Martin</i>	
	<i>Hein Walter</i>		VS	21, Schillgasse 31	38 37 473
VS	21, Aderklaaer Straße 2	23 71 54		<i>Holzinger Wilhelm</i>	
	<i>Farnek, Dr. Charlotte</i>		VS	21, Theodor Körner-Gasse 25	38 13 72
HS	21, Aderklaaer Straße 2	38 11 95		<i>Hinkel Raimund</i>	
	<i>Reiter Franz</i>		VS I	21, Wassermannsgasse 12	38 63 44
HS I	21, Adolf Loos-Gasse 2	38 74 11		<i>Kaufmann Josef</i>	
	<i>Mörwald Josef</i> , Oberschulrat		VS II	21, Wassermannsgasse 12	38 61 40
HS II	21, Adolf Loos-Gasse 2	38 82 492		<i>Keciklig Hildegard</i>	
	<i>Harmann Selma</i>		VS	22, Aspern, Asperner Heldenplatz 3	22 19 265
VS	21, Autokaderstraße	38 15 74		<i>Peyrer Elfriede</i>	
	<i>Loder Martha</i>		HS	22, Aspern, Oberdorfstraße 2	22 11 65
VS	21, Berzeliusgasse 2	39 35 62		<i>Kahlhammer Johann</i>	
	<i>Kerschbaumer Leopold</i> , Schulrat		VS	22, Aspern, Schrebergasse 39	22 52 12
VS	21, Brünner Straße 139	39 28 274		(5 Tage-Schule)	
	(Heimschulklassen)			<i>Pfeifer Maria</i>	
	<i>Mahel Otto</i>		VS	22, Breitenlee, Breitenleer Straße	
VS	21, Coulombgasse 9	38 30 125		Nr. 263	22 10 902
	<i>Theumer Maria</i>			<i>Bräuer Hermann</i>	
HS	21, Deublergasse 19	38 13 78		Expositur: 22, Hirschstetten,	
	<i>Pischinger Franz</i>			Plankenmaisstraße	
HS	21, Deublergasse 21	38 10 455	VS	22, Eßling, Hauptstraße 97	22 18 652
	<i>Hirschall Margareta</i>			(5 Tage-Schule)	
VS I	21, Dopschstraße	38 33 02		<i>Dobianer Herta</i>	
	<i>Bous Hildegard</i>		VS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 24	22 21 49
VS II	21, Dopschstraße	38 62 82		<i>Müllbauer Edith</i>	
	<i>Zips Ernestine</i>		HS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 50	22 13 87
VS	21, Dr. Albert Geßmann-Gasse 32	39 22 412		<i>Domes Alois</i>	
	<i>Graf Edith</i>		HS	22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße 30	22 21 67
VS	21, Dr. Skala-Straße 43–45	39 31 632		(Integrierte Gesamtschule)	
	<i>Heyduk Augusta</i> , Oberschulrat			<i>Kalser Hans</i>	



VS I	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 52 96	VS II	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6 . . . . .	88 16 815
	<i>Horak Hellmut</i>			<i>Dobrovolny Rosa</i>	
VS II	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 14 70		Expositur: 23, Atzgersdorf, Canavesegasse	
	<i>Jully Hedwig</i>		HS	23, Atzgersdorf, Steingasse 25 . . . . .	86 22 33
HS I	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 52 97		(Integrierte Gesamtschule)	
	<i>Bradel Hermann</i>			<i>Maniler Leopold</i>	
HS II	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 14 43	VS	23, Erlaa, Erlaaer Straße 74 . . . . .	67 24 113
	<i>Janovsky Franz</i>			<i>Slama Charlotte</i>	
HS	22, Kagran, Afritschgasse 56 . . . . .	23 12 39	VS	23, Erlaa, Wohnpark Alt-Erlaa . . . . .	67 77 34
	<i>Schaffer Johann</i>			<i>Millian Hedwig</i>	
HS	22, Kagran, Anton Sattler-Gasse 93 . . . . .	23 47 81	VS	23, Inzersdorf, Anton Baumgartner-	
	(Integrierte Gesamtschule mit Ganztagsbetrieb)			Straße 119 . . . . .	67 20 845
	<i>Frassl Ernest</i>			<i>Bodenstein Horst</i>	
VS I	22, Kagran, Georg Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 33 704	HS	23, Inzersdorf, Anton Baumgartner-	
	<i>Mezera Friedrich</i>			Straße 119 . . . . .	67 62 51
VS II	22, Kagran, Georg Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 33 835		(Integrierte Gesamtschule)	
	<i>Hoch Elfriede</i>			<i>Garn Herbert</i>	
HS	22, Kagran, Georg Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 33 812	HS	23, Inzersdorf, Draschestraße 96 . . . . .	67 51 93
	<i>Pejsa Franz</i>			dzt. unbesetzt	
VS	22, Kagran, Klenaugasse 12 . . . . .	23 36 74	VS	23, Inzersdorf, Triester Straße 199 . . . . .	67 19 182
	<i>Frütsch Adelheid, Oberschulrat</i>			<i>Dostal Olga</i>	
VS I	22, Kagran, Lieblgasse . . . . .	23 61 25		Expositur: 23, Inzersdorf, Draschestraße 96	
	<i>Lehrl Felicitas</i>		HS	23, Liesing, Dirmhirngasse 29 . . . . .	86 92 44
VS II	22, Kagran, Lieblgasse . . . . .	23 61 94		(Integrierte Gesamtschule)	
	<i>Pühringer Maria</i>			<i>Kirchmayer Oskar</i>	
HS	22, Kagran, Lieblgasse . . . . .	23 63 51		Expositur: 23, Liesing, Dirmhirngasse	
	<i>Wallisch Franz</i>			Nr. 138 . . . . .	86 15 415
VS	22, Kagran, Meißnergasse 1 . . . . .	23 21 31	VS	23, Liesing, Püslgasse 28 . . . . .	86 09 244
	<i>Strobl Günther, Oberschulrat</i>			<i>Langhammer Johann</i>	
VS I	22, Kagran, Natorpgasse 1 . . . . .	23 68 325	VS I	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 23 162
	<i>Ritschka Friederike</i>			<i>Ritter Friedlinde</i>	
VS II	22, Kagran, Natorpgasse 1 . . . . .	23 68 332	VS II	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 40 665
	<i>Höppel Johanna</i>			<i>Letofsky Herbert</i>	
	Expositur: 22, Kagran, Afritschgasse 56		HS	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 23 163
HS	22, Kagran, Wintzingerodestraße 1-3 . . . . .	23 28 572		<i>Mandl Johann</i>	
	<i>Paar Franz</i>		VS	23, Rodaun, Fürst Liechtenstein-	
VS	22, Kaisermühlen, Schüttauplatz 18 . . . . .	23 53 30		Straße 17 . . . . .	88 44 712
	<i>Stangl Lucia</i>			<i>Stary Elfriede</i>	
HS	22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 42 . . . . .	23 53 67	VS	23, Siebenhirten, Baslergasse . . . . .	67 28 672
	<i>Hefner Alfred, Oberschulrat</i>			<i>Hamberger Ewald</i>	
VS	22, Stadlau, Langobardenstraße 56 . . . . .	22 58 192	BRG	23, Mauer, Anton Krieger-Gasse . . . . .	88 52 52
	<i>Falgenhauer Margarete</i>			<i>Breiner, Prof. Dr.</i>	
VS	23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2-3 . . . . .	86 99 802		Schulversuch	
	<i>Pöltner Maria, Oberschulrat</i>			Integrierte Gesamtschule . . . . .	88 54 792
VS I	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6 . . . . .	88 31 13			
	<i>Dangl Margaretha, Oberschulrat</i>				

### 3. Sonderschulen

	2, Wittelsbachstraße 5 . . . . .	24 92 67	<b>Allgemeine Sonderschulen</b>		
	(Bundes-Blindenerziehungsinstitut)			2, Holzhausergasse 5 . . . . .	26 51 24
	<i>Benesch, Dr. Friedrich</i>			<i>Rihs Herbert</i>	
	13, Speisinger Straße 105 . . . . .	82 22 76		2, Wolfgang Schmälzl-Gasse 15 . . . . .	24 13 70
	(Bundes-Taubstummeninstitut)			(Tagesheimschule)	
	<i>Willer Alfred</i>			<i>Brandstetter Leopold</i>	
	Expositur: 13, Amalienstraße 31-33			3, Paulusplatz 4 . . . . .	72 68 90
	Expositur: 13, Veitingergasse 9			<i>Magerl Wilhelmine</i>	
	Expositur: Kaltenleutgeben			3, Petrusgasse 10 . . . . .	75 19 054
				<i>Schwarzmann Franz</i>	
<b>Sonderschulen für schwerstbehinderte Kinder</b>				5, Diehlgasse 2 . . . . .	55 27 82
	2, Schwarzringergasse 4 . . . . .	33 93 27		<i>Hellmich Bertha, Oberschulrat</i>	
	(Tagesheimschule)			Expositur: 5, Einsiedlergasse 7	
	<i>Schellander Johanna</i>			Expositur: 5, Embelgasse 46-48	
	3, Paulusgasse 9-11 . . . . .	72 22 55		6, Spalowskygasse 5 . . . . .	57 91 76
	(Tagesheimschule)			<i>Kalal Heinrich</i>	
	<i>Zmatlik Othmar</i>			Expositur: 10, Schrankenberggasse 32	
	14, Kienmayergasse 41 . . . . .	92 62 72		10, Quellenstraße 52 . . . . .	62 11 48
	(Tagesheimschule)			<i>Gaugl Karl, Oberschulrat</i>	
	<i>Pietsch Elfriede</i>			Expositur: 10, Kempelengasse 20	
	Expositur: 14, Meiselstraße 47				



10, Sonnleithnergasse 32 . . . . .	62 11 49
<i>Fellner Viktor</i>	
10, Triester Straße 114 . . . . .	67 62 44
<i>Fürsinn Bertram</i>	
Expositur: 10, Alxingergasse 82	
11, Florian Hedorfer-Straße 22 . . . . .	74 53 55
<i>Zimmel Othmar</i>	
Expositur: 11, Münnichplatz 6	
11, Herderplatz 1 . . . . .	74 22 38
<i>Miklos Ludwig</i>	
Expositur: 11, Brehmstraße 9	
Expositur: 11, Herderplatz 1a	
12, Rosasgasse 8 . . . . .	83 42 73
<i>Lunzer Johann, Oberschulrat</i>	
Expositur: 12, Bischoffgasse 10	
Expositur: 12, Deckergasse	
Expositur: 12, Karl Löwe-Gasse 20	
14, Meiselstraße 47 . . . . .	92 36 54
<i>Kager Amalia</i>	
Expositur: 13, Veitingergasse 9	
15, Kröllgasse 20 . . . . .	92 32 33
<i>Mayr Heinrich</i>	
Expositur: 15, Johnstraße 40	
16, Lorenz Mandl-Gasse 56 . . . . .	92 84 303
<i>Hammetter Maria</i>	
16, Schinnaglgasse 3-5 . . . . .	92 11 62
(Standschule)	
<i>Bioul Anton</i>	
17, Kastnergasse 29 . . . . .	46 18 494
<i>Powischer Martha</i>	
18, Anastasius Grün-Gasse 10 . . . . .	34 52 92
<i>Lorenz Gertrud</i>	
Expositur: 19, Pantzergasse 25 . . . . .	
31 39 062	
20, Treustraße 9 . . . . .	33 25 87
(Standschule)	
<i>Krämer Fritz, Oberschulrat</i>	
Expositur: 20, Raffaelgasse 13	
20, Vorgartenstraße 95-97 . . . . .	33 22 46
<i>Schamp Elisabeth</i>	
Expositur: 20, Leysstraße 34	
Expositur: 20, Pöchlarnstraße 12	
21, Adolf Loos-Gasse 2 . . . . .	38 74 36
<i>Willner Wilhelm</i>	
Expositur: 21, Wassermannsgasse 12	
21, Coulombgasse 9 . . . . .	30 33 43
<i>Schneider Bertraud, Oberschulrat</i>	
Expositur: 21, Dr. Albert Geßmann-	
Gasse 32	
Expositur: 21, Wenhartgasse 34	
21, Franklinstraße 27-33 . . . . .	30 31 68
<i>Klima Hermann, Oberschulrat</i>	
Expositur: 21, Prießnitzgasse 1	
22, Kagra, Lorenz Kellner-Gasse 15 . . . . .	23 43 11
<i>Kaspar Leonhard</i>	
Expositur: 22, Kagra, Afritschgasse 56	
22, Stadlau, Steinbrechergasse 6 . . . . .	23 63 92
(Standschule)	
<i>Strobl Paul, Oberschulrat</i>	
Expositur: 22, Kaisermühlen, Schüttauplatz 18	
23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 . . . . .	86 35 94
<i>Bieler Robert</i>	
Biedermannsdorf, Ortsstraße	
Nr. 56 . . . . .	
0 22 36/83 07 03	
(Heimschule)	
<i>Werni Anna</i>	
Klosterneuburg, Martinstraße	
Nr. 58 . . . . .	
902/22 25, 0 22 43/22 25	
(Heimschule)	
<i>Wilfert Helly</i>	

### Sonderschulen für körperbehinderte Kinder

VS	17, Pezlgasse 29 . . . . .	42 23 43
So	(Tagesheimschule)	
<i>Kantner Karl</i>		
VS	18, Währinger Straße 173-181 . . . . .	47 11 76
So	(Tagesheimschule)	
<i>Kantner Erika</i>		
HS	18, Währinger Straße 173-181 . . . . .	47 12 84
<i>Graf Erwin, Oberschulrat</i>		
VS	23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . .	88 11 47*
So	(Heimschule)	
<i>Danzinger Franz, Oberschulrat</i>		

### Heilstättenschule

VS	17, Kindermannsgasse 1 . . . . .	42 72 77
(Heimschule)		
<i>Kucharik Hermann, Oberschulrat</i>		
Expositur: 3, Baumgasse 5 (Mautner-Markhof-		
sches Kinderspital)		
Expositur: 9, Kinderspitalgasse 6 (St.-Anna-		
Kinderspital)		
Expositur: 9, Lazarettgasse 14 (I. und II. Klinik		
für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, II.		
Chirurgische Universitätsklinik)		
Expositur: 9, Lustkandlgasse 50 (Kinderüber-		
nahmsstelle)		
Expositur: 9, Spitalgasse 2 (Orthopädische Uni-		
versitätsklinik, I. und II. Chirurgische Universi-		
tätsklinik, Urologische Universitätsklinik, Uni-		
versitäts-Hautklinik)		
Expositur: 9, Währinger Gürtel 74-76 (Neu-		
ropsychoiatrische Abteilung für Kinder und Ju-		
gendliche, Universitäts-Kinderklinik)		
Expositur: 10, Schrankenberggasse 31 (Gott-		
fried von Preyer'sches Kinderspital)		
Expositur: 13, Riedlgasse 5 (Neurologisches		
Krankenhaus Rosenhügel)		
Expositur: 13, Speisinger Straße 109 (Orthopä-		
disches Spital)		
Expositur: 14, Baumgartner Höhe 1 (Psychia-		
trisches Krankenhaus, Pavillon 15)		
Expositur: 15, Sanatoriumstraße 2 (Pulmologi-		
sches Zentrum)		
Expositur: 16, Montleartstraße 37 (Wilhelmi-		
nenspital)		
Expositur: 19, Glanzinggasse 37 (Kinderklinik		
Glanzing)		

### Sondererziehungsschulen

VS	13, Hackinger Kai 15 . . . . .	82 25 98
HS	(Heimschule)	
So	<i>Lux Robert</i>	
VS	9, Galileigasse 3 . . . . .	34 21 70
HS	(Heimschule)	
So	<i>Schindl Walter</i>	
Expositur: 3, Rochusgasse 8		
Expositur: Eggenburg (Heim für Kinder		
und Jugendliche „Lindenhof“)		
VS	19, Hohe Warte 3-5 . . . . .	36 28 375
HS	(Heimschule)	
<i>Prakisch Erich</i>		

### Sonderschule für schwerhörige Kinder

VS	4, Waltergasse 16 . . . . .	65 75 42
HS	(Tagesheimschule)	
<i>Beer Rudolf</i>		



**Sonderschule für sehbehinderte Kinder**

VS 15, Zinckgasse 12-14 . . . . . 92 51 91  
 HS Zigo, Dr. Edeltraud

**Sonderschule für sprachgestörte Kinder**

VS 17, Kindermannngasse 1 . . . . . 42 03 28  
*Aschenbrenner Johann* (Sprechstunde:  
 Donnerstag von 10 bis 12 Uhr)

*a) Sprachheilklassen*

10, Quellenstraße 54 . . . . . 64 24 44  
 17, Kindermannngasse 1 . . . . . 42 03 28  
 21, Prießnitzgasse 1 . . . . . 38 13 28

*b) Sprachheilkurse*

1, Börsegasse 5 . . . . . 63 11 51  
 (Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr)  
 2, Darwingasse 14 . . . . . 24 67 212  
 (Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr)  
 2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . . 24 69 774  
 (Mittwoch und Samstag von 9 bis 12 Uhr,  
 Begehstunde: Mittwoch von 8 bis 9 Uhr)  
 2, Leopoldsgasse 3 . . . . . 35 22 18  
 (Montag von 8 bis 11 Uhr, Donnerstag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 2, Novaragasse 30 . . . . . 24 88 363  
 (Dienstag und Freitag von 8 bis 10 Uhr)  
 2, Vorgartenstraße 210 . . . . . 26 53 79  
 (Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)  
 2, Wolfgang Schmälzl-Gasse 13 . . . . . 24 40 664  
 (Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr,  
 Begehstunde: Montag von 11 bis 12 Uhr)  
 3, Kleistgasse 12/II . . . . . 73 74 774  
 (Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 8 bis  
 9 Uhr)  
 3, Petrusgasse 10 . . . . . 72 17 793  
 (Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)  
 3, Strohgasse 15 . . . . . 73 49 304  
 (Dienstag und Freitag von 9 bis 13 Uhr)  
 4, Graf Starhemberg-Gasse 8 . . . . . 65 74 37  
 (Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 8 bis  
 12 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 8 bis  
 9 Uhr)  
 4, Phorusgasse 10 . . . . . 57 70 763  
 (Dienstag von 8 bis 13 Uhr, Freitag von 10 bis  
 13 Uhr)  
 5, Margaretenstraße 103 . . . . . 55 75 54  
 (Montag von 10 bis 13 Uhr, Donnerstag von  
 8 bis 12 Uhr)  
 6, Corneliusgasse 6 . . . . . 57 01 23  
 (Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 8 bis  
 9 Uhr)  
 7, Zieglergasse 21 . . . . . 96 15 93  
 (Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)  
 8, Lange Gasse 36 . . . . . 43 78 872  
 (Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)  
 9, Galileigasse 3-5 . . . . . 34 58 182  
 (Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 9 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 8 bis 9  
 Uhr)  
 9, Grüentorgasse 9 . . . . . 34 70 052  
 (Dienstag von 8 bis 13 Uhr, Freitag von 9 bis 13  
 Uhr)  
 10, Alxingergasse 82 . . . . . 64 01 44  
 (Mittwoch und Samstag von 8 bis 11 Uhr,  
 Begehstunde: Dienstag von 8 bis 9 Uhr)

10, Bernhardtstalgasse 19/I . . . . . 64 38 735  
 (Dienstag von 9 bis 12 Uhr, Freitag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 10, Carl Prohaska-Platz . . . . . 67 41 22  
 (Montag von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 10, Hebbelplatz 2 . . . . . 64 46 145  
 (Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)  
 10, Keplerplatz 7 . . . . . 64 18 654  
 (Montag von 8 bis 13 Uhr, Donnerstag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost,  
 Ada Christen-Gasse 9 . . . . . 68 31 26  
 (Montag und Donnerstag von 9 bis 13 Uhr)  
 10, Per Albin Hansson-Siedlung Ost,  
 Wendstattgasse 5/I . . . . . 68 16 60  
 (Mittwoch von 8 bis 12 Uhr, Samstag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Montag von 8 bis 9 Uhr)  
 11, Brehmstraße 9 . . . . . 74 25 594  
 (Mittwoch von 8 bis 12 Uhr, Samstag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Montag von 8 bis 9 Uhr)  
 11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 65 . . . . . 74 61 923  
 (Montag von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 11, Molitorgasse 11 . . . . . 74 28 133  
 (Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)  
 12, Deckergasse 1 . . . . . 83 48 124  
 (Dienstag und Freitag von 8 bis 12.15 Uhr)  
 12, Karl Löwe-Gasse 20 . . . . . 83 03 505  
 (Montag und Donnerstag von 8 bis 12.15 Uhr)  
 12, Nymphengasse 7 . . . . . 83 67 723  
 (Mittwoch und Samstag von 8 bis 11 Uhr,  
 Begehstunde: Mittwoch von 11 bis 12 Uhr)  
 13, Auhofstraße 49 . . . . . 82 29 084  
 (Mittwoch von 8 bis 12 Uhr, Samstag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Samstag von 11 bis  
 12 Uhr)  
 13, Dr. Schober-Straße 1 . . . . . 82 69 704  
 (Mittwoch von 8 bis 12 Uhr, Samstag von 9 bis  
 12 Uhr, Begehstunde: Samstag von 8 bis 9 Uhr)  
 14, Linzer Straße 232 . . . . . 94 25 852  
 (Montag von 8 bis 11 Uhr, Donnerstag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 14, Zennerstraße 1 . . . . . 92 29 874  
 (Dienstag von 9 bis 13 Uhr, Freitag von 8 bis  
 12 Uhr)  
 15, Benedikt Schellinger-Gasse 1-3 . . . . . 92 34 03  
 (Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)  
 15, Friesgasse 10 . . . . . 83 48 273  
 (Dienstag von 8 bis 12 Uhr, Freitag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Freitag von 11 bis 12  
 Uhr)  
 16, Herbststraße 86 . . . . . 92 38 785  
 (Mittwoch von 11 bis 13 Uhr, Samstag von 10  
 bis 12 Uhr)  
 16, Landsteingasse 4 . . . . . 92 89 862  
 (Mittwoch und Samstag von 8 bis 10 Uhr,  
 Begehstunde: Mittwoch von 10 bis 11 Uhr)  
 16, Odoakergasse 48 . . . . . 46 35 423  
 (Montag und Mittwoch von 10 bis 13 Uhr)  
 17, Kindermannngasse 1 . . . . . 43 20 512  
 (Montag und Donnerstag von 8 bis 13 Uhr)  
 17, Knollgasse 6 . . . . . 46 19 843  
 (Donnerstag von 8 bis 13 Uhr, Samstag von  
 8 bis 12 Uhr)  
 18, Scheibenbergstraße 63 . . . . . 47 19 664  
 (Dienstag von 8 bis 13 Uhr, Freitag von 8 bis  
 11 Uhr, Begehstunde: Freitag von 11 bis 12  
 Uhr)



19, Flotowgasse 25 . . . . .	32 34 66	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 24 . . . . .	22 21 49
(Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr, Begehstunde: Donnerstag von 11 bis 12 Uhr)		(Montag von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)	
19, Kreindlgasse 24 . . . . .	36 32 03	22, Kagran, Lieblgasse . . . . .	23 61 25
(Montag von 8 bis 12 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr)		(Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 8 bis 11 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 8 bis 9 Uhr)	
20, Gerhardusgasse 7 . . . . .	33 40 443	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6 . . . . .	88 16 815
(Montag von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)		(Dienstag von 8 bis 13 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr)	
20, Greiseneckergasse 29 . . . . .	33 22 26	23, Inzersdorf, Anton Baumgartner- Straße 119 . . . . .	67 20 845
(Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)		(Mittwoch und Samstag von 8 bis 11 Uhr, Begehstunde: Montag von 8 bis 9 Uhr)	
20, Leystraße 36 . . . . .	33 10 492	23, Siebenhirten, Baslergasse 43 . . . . .	67 28 672
(Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)		(Montag von 9 bis 13 Uhr, Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)	
20, Pöchlarnstraße 12 . . . . .	33 31 52		
(Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 8 bis 11 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 8 bis 9 Uhr)			
21, Autokaderstraße . . . . .	38 15 74		
(Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)			
21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 11 . . . . .	38 64 842		
(Mittwoch von 8 bis 12 Uhr, Samstag von 8 bis 11 Uhr, Begehstunde: Mittwoch von 12 bis 13 Uhr)			
21, Lavantgasse 35 . . . . .	38 58 862		
(Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)			
21, Ostmarkgasse 30 . . . . .	38 54 182		
(Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)			
21, Pastorstraße 29 . . . . .	38 46 553		
(Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr)			
22, Aspern, Heldenplatz 3 . . . . .	22 19 265		
(Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr)			
22, Ebling, Hauptstraße 97 . . . . .	22 18 652		
(Dienstag und Freitag von 8 bis 10 Uhr)			

*c) Sprachheilkurse an Sonderschulen*

4, Waltergasse 16 (Sonderschule für schrhörige Kinder) . . . . .	65 75 42
(Dienstag und Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr)	
17, Pezzlgasse 29 (Volkschule für körper- behinderte Kinder) . . . . .	42 23 43
(Dienstag und Donnerstag von 8 bis 14 Uhr)	
18, Währinger Straße 173-181 (Volks- schule für körperbehinderte Kinder) . . . . .	47 11 76
(Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr)	
23, Mauer, Kanitzgasse 8 (Sonderschule für körperbehinderte Kinder) . . . . .	88 11 47*
(Montag von 8 bis 11.30 Uhr, Mittwoch von 11.30 bis 13.30 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr, Samstag von 8.30 bis 11 Uhr)	

**4. Polytechnische Lehrgänge**

**a) Selbständige Polytechnische Lehrgänge**

2, Max Winter-Platz 2 . . . . .	24 74 41
<i>Fuchs Herbert</i> , Oberschulrat	
3, Hainburger Straße 40 . . . . .	73 46 34
(Integrierte Gesamtschule) <i>Löschner Josef</i>	
10, Erlachgasse 91 . . . . .	62 15 17
<i>Pinter Herbert</i> Expositur: 10, Kempelengasse 20 . . . . .	64 31 36
10, Pernerstorfergasse 30 . . . . .	62 44 76
dzt. unbesetzt Expositur: 10, Josef Enslein-Platz 1-3	
12, Fockygasse 20 . . . . .	85 71 28
<i>Ecker Johann</i>	
12, Malfattgasse 17 . . . . .	85 71 27
(Integrierte Gesamtschule) <i>Ziegler Christine</i> Expositur: 23, Inzersdorf, Draschestraße 96	
15, Benedikt Schellinger-Gasse 1-3 . . . . .	92 73 752
<i>Trojanek Johann</i>	
18, Schopenhauerstraße 81 . . . . .	47 61 10
<i>Angerer Friedrich</i> Expositur: 17, Redtenbachergasse 29	46 78 692

20, Vorgartenstraße 95-97 . . . . .	35 31 112
(Integrierte Gesamtschule) <i>Prüller Othmar</i> Expositur: 21, Autokaderstraße Expositur: 21, Roda-Roda-Gasse 5 . . . . .	39 24 433
22, Kagran, Wintzingerodestraße 1-3 . . . . .	23 28 572
<i>Pachler Albert</i> Expositur: 22, Kagran, Schüttaustraße 42	

**b) Polytechnische Lehrgänge an Sonderschulen**

2, Wolfgang Schmälzl-Gasse 15 . . . . .	24 13 70
(Allgemeine Sonderschule)	
5, Diehlgasse 2 . . . . .	55 27 82
(Allgemeine Sonderschule)	
10, Quellenstraße 52 . . . . .	62 11 48
(Allgemeine Sonderschule)	
12, Rosasgasse 8 . . . . .	83 42 73
(Allgemeine Sonderschule)	
15, Kröllgasse 20 . . . . .	92 32 33
(Allgemeine Sonderschule)	
16, Schinnaglgasse 3-5 . . . . .	92 11 62
(Allgemeine Sonderschule)	
17, Kastnergasse 29 . . . . .	46 18 494
(Allgemeine Sonderschule)	
20, Treustraße 9 . . . . .	33 25 87
(Allgemeine Sonderschule)	
21, Coulombgasse 9 . . . . .	30 33 43
(Allgemeine Sonderschule)	
2, Wittelsbachstraße 5 . . . . .	24 92 67
(Bundes-Blindenerziehungsinstitut)	



## II. Privatschulen

1. Volks- und Hauptschulen			
		MVS	15, Friesgasse 4-8 . . . . . 83 21 76
		MHS	<i>Vodermayer Adele</i>
VS	1, Judenplatz 6 . . . . . 63 95 84	KVS	15, Gebrüder Lang-Gasse 6 . . . . . 83 16 92
	<i>Simmer Norbert</i>	KHS	<i>Reitinger Hubert</i>
	Expositur: 10, Quellenstraße 87 . . . . . 64 01 33	VS	18, Antonigasse 72 . . . . . 46 24 66
VS	2, Obere Augartenstraße 34 . . . . . 33 32 02	MHS	<i>Perslinger Margarete</i>
MHS	<i>Dobianer S. M. Benedicta</i>	MVS	18, Lacknergasse 89 . . . . . 47 21 80
		MHS	<i>Blochberger Ernestine</i>
MVS		KVS	18, Scheidlstraße 2 . . . . . 47 23 54
MHS	3, Erdbergstraße 70 . . . . . 73 53 31		<i>Kerschbaummayr, Dr. Franz</i>
	<i>Fraberger Klementine</i>	KVS	18, Schopenhauerstraße 44 . . . . . 43 11 73
VS	3, Rennweg 31 . . . . . 72 62 46	KHS	<i>Virag Andreas</i>
	<i>Szakonyi Andrea</i>	VS	18, Schumannsgasse 17 . . . . . 42 65 48
VS	3, Sebastianplatz 3 . . . . . 75 37 133		<i>Gerstner Herta</i>
HS	<i>Hansal Maria</i>	KVS	18, Semperstraße 45 . . . . . 34 56 94
		KHS	<i>Schwamberger, Dr. Michael</i>
MVS	4, Karlsplatz 14 . . . . . 65 27 53	VS	19, Alfred Wegener-Gasse 10 . . . . . 32 21 07
MHS	<i>Woditsch Susanne</i>		<i>Masen Wilhelmine</i>
		MHS	19, Alfred Wegener-Gasse 10 . . . . . 32 21 07
KVS	4, Karlsplatz 14 . . . . . 65 96 34		<i>Dohnalek Sonja</i>
KHS	<i>Eichinger Hans</i>	MVS	19, Döblinger Hauptstraße 83 . . . . . 36 42 69
KVS	4, Ziegelofengasse 2 . . . . . 56 25 193		<i>Lis Margaretha Maria</i>
	<i>Hoffmann Otto</i>	KVS	21, Anton Böck-Gasse 20 . . . . . 39 25 16
VS	6, Gumpendorfer Straße 129 . . . . . 57 14 46	KHS	<i>Schönberger Anton</i>
	<i>Mayer Herwig</i>	VS	22, Kaisermühlen, Schödlberggasse 20 . . . . . 23 53 99
MVS	6, Liniengasse 21 . . . . . 57 24 46		<i>Heumel Hildegard</i>
MHS	<i>Wicke Sophie</i>	VS	22, Stadlau, Hardegasse 65 . . . . . 22 14 93
VS	7, Burggasse 37 . . . . . 93 03 93		<i>Peischl Margarete</i>
	<i>Reinitz Margarete</i>	VS	23, Atzgersdorf, Endresstraße 100 . . . . . 88 12 75
MVS	7, Kenyongasse 4-8 . . . . . 93 41 53		<i>Zimmermann Eleonore</i>
MHS	<i>Luegerbauer Theresia</i>	MVS	23, Mauer, Franz Asenbauer-Gasse 51 . . . . . 88 21 25
	<i>Schmid Theresia</i>	MHS	<i>Fussek Ingeborg</i>
KVS	8, Piaristengasse 43 . . . . . 43 22 60	VS	23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . . 88 41 43
	<i>Thaler P. Hartmann</i>	MHS	<i>Maschl Martha</i>
VS	10, Alxingergasse 8 . . . . . 64 37 45		<i>Jarosch Hertha</i>
MHS	<i>Washietl Elisabeth</i>		
	<i>Steiner Theresia</i>		
KVS	10, Ludwig von Höhnel-Gasse 17-19 . . . . . 68 11 95		
	<i>Bertel Ilga</i>		
MVS	13, Schloßberggasse 17 . . . . . 82 36 91		
MHS	<i>Neubauer Aloisia</i>		
	<i>Löschl Margarete</i>		
VS	14, Breitenseer Straße 31 . . . . . 92 13 43		
	<i>Mick Hildegard</i>		

### 2. Sonderschulen

	19, Am Himmel-Gspöttgraben . . . . . 32 31 16
	(Allgemeine Sonderschule, Heimschule)
	<i>Pant Anneliese</i>
	19, Stefan Esders-Platz 1 . . . . . 32 31 89
	(Allgemeine Sonderschule, Heimschule)
	<i>Schatz Malvine</i>

### III. Schulen mit ausländischem Lehrplan

	9, Liechtensteinstraße 37a . . . . . 34 22 41
	(Französisches Lyceum)
	19, Grinzinger Straße 95 . . . . . 37 12 17
	(English Language School)
	19, Salmannsdorfer Straße 45-47 . . . . . 44 11 30
	(American International School)



# Bildungsanstalten für Arbeitslehrerinnen und Kindergärtnerinnen, Institut für Heimerziehung, Bundesanstalt für Leibeserziehung

## I. Öffentliche Schulen

- |   |  |
|---|--|
| 17, Kalvarienberggasse 28 . . . . . 43 67 26<br>(Bundes-Bildungsanstalt für Arbeitslehrerinnen)<br><i>Kunz Frieda</i> | 10, Ettenreichgasse 45c . . . . . 62 91 92*, 294<br>(Bundes-Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen)<br><i>Zeman, Dr. Herta</i> |
|---|--|

## II. Privatschulen

- |   |   |
|---|---|
| 7, Kenyongasse 4-8 . . . . . 93 41 53<br>(Bildungsanstalt für Arbeitslehrerinnen „Mater Salvatoris“ der Kongregation der Töchter des göttlichen Heilandes)<br><i>Brandl, Mag. Christine</i> | 19, Döblinger Hauptstraße 83 . . . . . 36 42 69<br>(Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen „Maria Regina“ der Schwestern vom armen Kinde Jesus)<br><i>Staniek, Mag. Elisabeth</i> |
| 7, Kenyongasse 4-8 . . . . . 93 41 53<br>(Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen „Mater Salvatoris“ der Kongregation der Töchter des göttlichen Heilandes)<br><i>Brandl, Mag. Christine</i> | 4, Theresianumgasse 16-18 . . . . . 65 41 40<br>(Institut für Heimerziehung der Stadt Wien)<br><i>Petak, Dr. Irmgard</i>  |
| 15, Siebeneichengasse 17 . . . . . 83 54 30<br>(Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien)<br><i>Korntheuer Gertrude, Oberschulrat</i>  | 15, Possingergasse 2 . . . . . 92 26 61*, 55<br>(Bundesanstalt für Leibeserziehung)<br><i>Novak, Mag. Franz</i>   |

## Übungsschulen der Pädagogischen Akademien

- |  |  |
|--|--|
| VS 10, Ettenreichgasse 45c . . . . . 62 91 92*, 276<br>(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)<br><i>Dostal Karl, Prof., Abteilungsvorstand</i> | 21, Mayerweckstraße 1 . . . . . 39 25 92<br>(Übungsschule der Pädagogischen Akademie der Erzdiözese Wien)<br><i>Freund, Mag. Josef, Abteilungsvorstand</i> |
| HS 10, Hebbelplatz 1 . . . . . 64 31 18<br>(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)<br><i>Svolba Erich, Prof., Abteilungsvorstand</i>            | HS . . . . .<br><i>Czakler Franz, Prof., Abteilungsvorstand</i>  |

## Berufsbildende Pflichtschulen

### a) Öffentliche gewerbliche Berufsschulen

- Bäcker und Konditoren, Fleischer**  
 Bäcker, Konditoren (Zuckerbäcker), Getreidemüller, Fleischer, Tierpfleger, Brauer und Mälzer, Molker und Käser  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 224  
*Wollrab Karl, Schulrat*  
 Expositur: 3, Viehmarktgasse 3 . . . . . 72 58 74
- Baugewerbe**  
 Betonbauer, Brunnenmacher, Hafner, Wärme-, Kälte- und Schallisolierer, Kunststeinerzeuger, Maurer, Pflasterer, Rauchfangkehrer, Steinmetz, Steinbildhauer, Stukkateur, Terrazzomacher  
 22, Kagran, Wagramer Straße 65 . . . . . 23 21 11  
*Eigner Karl*
- Bekleidungs- und Textilgewerbe**  
 Damenkleidermacher, Handschuhmacher, Herrenkleidermacher, Kürschner, Oberteilherrichter, Präparator, Rauchwarenzurichter und Färber, Lederbekleidungszeuger, Schuhmacher, Hutmacher, Kappenmacher, Kunstblumenerzeuger und Federnschmücker, Miederzeuger, Modist, Posamentierer, Schirmmacher, Spielzeughersteller, Sticker, Stricker, Strohhuterzeuger, Wäschenäher, Weber, Wirker  
 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 25  
*Gratzenberger Rosa, Oberschulrat*

- Bürokaufleute**  
 Alle Bürokaufleute, auch die bisher der Berufsschule für Großhandel zugeordneten Lehrlinge, ausgenommen jedoch solche von Hoheitsverwaltungen  
 15, Kauergasse 3 . . . . . 83 25 63  
*Schwarzinger Franz*
- Büro- und Industriekaufleute**  
 Industriekaufmann, Bürokaufmann, Bürokaufleute der Gemeinde Wien, der Bundesforste und der Bundestheater, Industriekaufleute der Wiener Verkehrsbetriebe, der E- und Gaswerke und der Städtischen Bestattung  
 5, Castelligasse 9 . . . . . 55 61 57  
*Ulzer Otto*
- Chemische-, leder- und papierverarbeitende Berufe und Tapezierer**  
 Buchbinder, Bürsten- und Pinselmacher, Chemielaborant, Chemischputzer, Ledergalanteriewarenherzeuger und Taschner, Sattler und Riemer, Tapezierer und Bettwarenerzeuger, Wäscher und Wäschebügler  
 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 29  
*Stecher Ottokar*



- Einzelhandel I**  
 Einzelhandelskaufmann (Elektro- und Radiowaren, Fische, Juwelen, Lebens- und Genußmittel, Milch, Obst und Gemüse, Süßwaren, Tabak, Uhren)  
 5, Viktor Christ-Gasse 10 . . . . . 55 63 99  
*Lichal Walter*
- Einzelhandel II**  
 Einzelhandelskaufmann (Garne, Hüte, Knöpfe, Linol-, Pelz- und Seilerwaren, Textilien)  
 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 34  
*Gutenbrunner Maximilian, Oberschulrat*
- Einzelhandel III**  
 Buchhändler, Musikalienhändler, Drogist, Einzelhandelskaufmann (Chemikalien, Farb-, Papier- und Parfümeriewaren, ärztlicher, zahnärztlicher und Laborbedarf, Zeitungen und Zeitschriften), Fotokaufmann, Großhandelskaufmann (Foto- und Drogenhandel), lehrgangsmäßig: Reisebüroassistent  
 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 36  
*Gieler Robert, Oberschulrat*
- Einzelhandel IV**  
 Einzelhandelskaufmann (Bijouteriewaren, Büro- und Nähmaschinen, Eisen- und Metallwaren, Fahrräder, Glas, Gummiwaren, Haus- und Küchengeräte, Holz, Keramik, Kohlen, Kraftfahrzeuge, Lederwaren, Maschinen, Möbel, Tierpflegeartikel, Plastik- und Porzellanwaren, Schuhe, Sport-, Spiel- und Korbwaren, Zauber- und Scherzartikel), Waffen- und Munitionshändler  
 15, Goldschlagstraße 113 . . . . . 92 45 40  
*Brabenez, Ing. Karl, Schulrat*
- Elektromechanik**  
 Elektromechaniker und -maschinenbauer  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 241  
*Hroschek, Dipl.-Ing. Franz*
- Elektrotechnik I**  
 Betriebselektriker, Starkstrommonteur, Elektroinstallateur  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 239  
*Horner Reinhard*
- Elektrotechnik II**  
 Betriebselektriker, Starkstrommonteur, Elektroinstallateur  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 231  
*Hoffmann, Ing. Rudolf*
- Fertigungstechnik**  
 Dreher, Formenbauer, Werkzeugmacher, Fräser, Metall-Schleifer, Metall- und Eisengießer, Galvaniseur, lehrgangsmäßig: Kunststoffverarbeiter  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 228  
*Watzke, Ing. Kurt*
- Friseure I**  
 Friseur und Perückenmacher  
 14, Goldschlagstraße 137 . . . . . 92 44 24  
*Grigar Franz*
- Friseure II**  
 Friseur und Perückenmacher, Fußpfleger, Schönheitspfleger (Kosmetiker), Masseur  
 14, Goldschlagstraße 137 . . . . . 92 44 90  
*Zottl Otto, Oberschulrat*
- Gärtner und Floristen**  
 Friedhofs- und Ziergärtner, Landschaftsgärtner (Garten- und Grünflächengestalter), Blumenbinder und -händler (Floristen)  
 22, Kagran, Siebeckstraße 14 . . . . . 23 21 14  
*Milzausehek, Ing. Robert, Oberschulrat*
- Gastgewerbe**  
 Kellner, Koch  
 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 71  
*Mik Otto*
- Goldschmiede, Uhrmacher und verwandte Berufe**  
 Gold- und Silberschmied und Juwelier, Graveur, Gürtler, Uhrmacher, Metalldrücker, Ziseleur  
 6, Sonnenuhrgasse 5 . . . . . 57 67 97  
*Bauer, Dipl.-Ing. Alfred, Oberschulrat*
- Grafische Gewerbe**  
 Drucker, Druckformenhersteller, Flachdrucker, Hochdrucker, Kartolithograf, Lithograf (Fototonätzer), Fotograf, Reproduktionsfotograf, Setzer, Siebdrucker, Stempelerzeuger und Flexograf, Stenotypen und Galvanoplastiker, Tiefdruckformenhersteller  
 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 32  
*Reissberger Karl, Prof.*
- Großhandel**  
 Großhandelskaufmann (Baustoffe, Bijouteriewaren, Felle, Gummiwaren, Häute, Holz, Kohle, Kunststoffe, Lederwaren, Linolwaren, Möbel, Öfen, Öle, Papier-, Kurz-, Spiel-, Sport- und Galanteriewaren, Pelze, Plastikwaren, Textilien, Waren aller Art), Großhandel mit Bau- und Brennstoffen, Erdöl, Holzwaren, Bijouterie, Galanteriewaren, Spiel- und Sportwaren, Gummi, Leder, Plastik, Fellen, Textilien, Pelzen, Seilerwaren, Papier und Papierwaren, Büroartikeln und Möbeln, Verlagsanstalten mit Musikalien, Zeitschriften, technischen Artikeln, Waren aller Art, Lehrlinge in Banken  
 15, Kauergasse 5 . . . . . 83 91 24  
*Bayer Herta*
- Großhandel und Spediteure**  
 Großhandelskaufmann (Chemikalien, Eisenwaren, Elektrowaren, Haus- und Küchengeräte, Kraftfahrzeuge, Maschinen, Metalle, Nahrungs- und Genußmittel, Rundfunkgeräte, technische Artikel, Werkzeuge, Uhren), Spediteur, Großhandel mit Chemikalien, Parfüms, Drogen, Farben, Fotoartikeln, Eisenwaren, sanitären Einrichtungen, Ärztebedarf, Waffen, Elektrogeräten, Radios, Haus- und Küchengeräten, Uhren, Juwelen, optischen Artikeln, Fahrzeugen, Maschinen und Werkzeugen, Nahrungs- und Genußmitteln, Samen und Futtermitteln  
 16, Kreitnergasse 32 . . . . . 92 33 66  
*Kubik Irene*
- Holzbearbeitung und Musikinstrumentenerzeugung**  
 Drechsler, Tischler, Zimmerer, Modelltischler, lehrgangsmäßig: Lehrberufe der Musikinstrumentenerzeuger, Drechsler, Holz- und Steinbildhauer  
 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 24  
*Gabner Friedrich*
- Industriekaufleute**  
 Industriekaufmann, Maschinen, Stahlindustrie, metallverarbeitende Industrie, Bergbau, Elektroindustrie, Gummi- und Kunststoffindustrie, chemische Industrie, Holzindustrie, Papierindustrie, Nahrungs- und Genußmittelindustrie, Leder und lederverarbeitende Industrie, optische und feinmechanische Geräte, keramische, Glas- und Baustoffindustrie, Fahrzeugindustrie  
 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 24  
*Bobik Alfred, Oberschulrat*
- Kraftfahrzeugtechnik I**  
 Kraftfahrzeugelektriker, Kraftfahrzeugmechaniker, Landmaschinenmechaniker  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 283  
*Klampfer, Ing. Alfred*
- Kraftfahrzeugtechnik II**  
 Kraftfahrzeugelektriker, Kraftfahrzeugmechaniker  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 220  
*Klima, Ing. Viktor*



**Maler und Kunstgewerbe**  
 Glasmaler, Keramiker, Lackierer, Maler und Anstreicher, Porzellanmaler, Schilderhersteller, Vergolder und Staffierer  
 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 28  
*Hykade Alfred, Oberschulrat*

**Maschinenschlosser**  
 Maschinenschlosser  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 238  
*Benedict, Ing. Karl*

**Mechaniker, Glaser und Optiker**  
 Bandagist, Büromaschinenmechaniker, Kühlmaschinenmechaniker, Glaser, Glasbläser und Glasinstrumentenerzeuger, Glasschleifer und Glasbeleger, Mechaniker, Optiker, Orthopädiemechaniker, Chirurgieinstrumentenerzeuger, lehrgangsmäßig: Verpackungsmittelmechaniker  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 279  
*Hauser Karl*

**Nachrichtentechnik**  
 Fernmeldemonteur, Radio- und Fernsehmechaniker, Meß- und Regelmechaniker, Nachrichtenelektroniker  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 226  
*Riedl Ludwig*

**Sanitär- und Heizungstechnik**  
 Gas- und Wasserleitungsinstallateur, Rohrleitungsmoniteur, Zentralheizungsbauer  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 270  
*Wahserab, Ing. Alfred*

**Schlosser**  
 Bauschlosser, Betriebsschlosser, Schlosser, Stahlbauschlosser, Universalschweißer, Schmied, Messerschmied  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 229  
*Krill Edwin*

**Spengler und Karosseure**  
 Karosseur, Kupferschmied, Spengler  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 227  
*Meinzel Helmut*

**Technische Zeichner und Zahntechniker**  
 Technische Zeichner, Zahntechniker  
 12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 26  
*Zierhofer, Ing. Richard*

**Zentrale Lehrwerkstätte der Berufsschulen für metallverarbeitende Berufe**  
 Metallverarbeitende Lehrberufe  
 6, Mollardgasse 87 . . . . . 56 16 01\*, 212  
*Schneider Leopold*

**b) Private Berufsschulen**  
 Brauer, Mälzer und Destillateure an der Versuchstation für das Gärungsgewerbe lehrgangsmäßig: Brauer und Mälzer, Destillateur  
 18, Michaelerstraße 25 . . . . . 34 36 74  
*Püspok, Dipl.-Ing. Dr. Josef, Doz.*

**Berufsschule der Firma Julius Meinl AG**  
 ganzjährig: Einzelhandelskaufmann (Nahrungsmittelhandel)  
 13, Hietzinger Hauptstraße 17 . . . . . 82 12 56  
*Lichal Walter*

### Mittlere und höhere berufsbildende Frauenschulen, Lehranstalten für Fremdenverkehrsberufe, Lehranstalten für Sozialberufe

**Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe**  
 Haushaltsschule (1jährig), Hauswirtschaftsschule (2jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)  
 19, Straßergasse 37-39 . . . . . 32 21 81\*, 212  
*Schlemmer Candida, Oberstudienrat, Hofrat*

**Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe**  
 Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)  
 4, Wiedner Gürtel 68 . . . . . 65 61 65  
*Hiesberger, Dr. Leopold, Oberstudienrat*

**Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe der Schulschwester**  
 Haushaltsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)  
 3, Erdbergstraße 70 . . . . . 73 53 31  
*Eder, Dkfm. Herta, Hofrat*

**Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe**  
 Haushaltsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)  
 9, Hahngasse 35 . . . . . 34 92 96  
*Propst Maria*

**Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe**  
 Haushaltsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)  
 12, Dörfelstraße 1 . . . . . 83 62 52  
*Wohlmuth Gertrude*

**Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe der Dominikanerinnen**  
 Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)  
 13, Auhofstraße 177 . . . . . 82 36 92  
*Boisits Sr. Martina*

**Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe**  
 Sankta Christiana in Rodaun  
 Haushaltsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)  
 23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . . 88 41 43\*, 22  
*Sucharipa Sr. Franziska*

**Bundeslehranstalt für Bekleidungs-gewerbe**  
 Fachschule für Wäschewarenhersteller (3jährig), Fachschule für Kunststicker (3jährig), Fachschule für Damenkleidmacher (4jährig), Meisterklasse für Damenkleidmacher (1jährig), Direktrinenlehrgang (1 Semester), Lehrgang für Textilrestauratoren (1jährig), Höhere gewerbliche Lehranstalt, Höhere Abteilung für Mode und Kunstgewerbe (5jährig)  
 16, Herbststraße 104 . . . . . 92 53 93  
*Rauch, Dr. Gertrude, Hofrat*

**Bundesfachschule für Bekleidungs-gewerbe und wirtschaftliche Frauenberufe**  
 Haushaltsschule (1jährig), Fachschule für Damenkleidmacher (4jährig), Fachschule für Herrenkleidmacher (4jährig), Bekleidungstechnische Fachschule für Gewerbe und Industrie (4jährig), Meisterklasse für Damenkleidmacher (1jährig), Meisterklasse für Herrenkleidmacher (1jährig), Höhere gewerbliche Lehranstalt, Höhere Abteilung für Bekleidungswirtschaft (5jährig)



9, Michelbeuerngasse 6-8 . . . . .	42 04 16	Ausbildungszentrum für Ehe- und Familienberater der Erzdiözese Wien (3jährig)	
<i>Gnan Gerta</i>		3, Ungargasse 3/1 . . . . .	73 54 19
Expositur: 13, Speisinger Straße 105 . . . . .	92 22 76	<i>Ramberger Helga</i> , Diplommärsorgerin	
Fachschule für Damenkleidermacher für taubstumme Mädchen (4jährig)		Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien	
Fachschule der Stadt Wien für Damenkleidermacher		Kinderpflegerinnenschule (3jährig)	
Fachschule für Damenkleidermacher (4jährig)		18, Bastiengasse 36-38 . . . . .	47 15 15*, 234
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . .	83 16 44*, 27	<i>Jürgenssen, Dr. Olaf</i> , Primarius	
<i>Trimmel Elisabeth</i>		Lehranstalt für humanitäre Berufe der Stadt Wien	
Modeschule der Stadt Wien		Lehranstalt für humanitäre Berufe (2jährig)	
Modeentwurf und Damenkleidermachen (5jährig), Mo- dell-Modisterei (5jährig), Strick- und Wirkmode (5jäh- rig), Modell-Lederwaren (5jährig), Textilentwurf und -druck (5jährig)		15, Huglgasse 1-3 . . . . .	92 16 51*, 398
12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . .	83 11 45	<i>Merlitschek, Dr. Gerhard</i> , Primarius	
<i>Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter</i>		Fachschulen für Sozialberufe der Caritas der Erzdiözese Wien	
Gastgewerbefachschule der Wiener Gastwirte		Fachschule für Sozialarbeit (3jährig), Fachschule für Altendienste (1jährig), Familienhelferinnenschule (2jährig), Schule für Sozialdienste (2jährig)	
Gastgewerbefachschule Spezialrichtung Köche (3jährig)		9, Seegasse 30 . . . . .	34 21 06
1, Judenplatz 3-4 . . . . .	63 37 04*, 30	<i>Teuschl Sr. Hildegard</i>	
<i>Mayer Eduard</i> , Studienrat		Evangelische Frauenschule für kirchlichen und sozialen Dienst (3jährig)	
Fremdenverkehrsschulen der Kammer der gewerbli- chen Wirtschaft für Wien		18, Severin Schreiber-Gasse 1 . . . . .	47 13 06
Höhere Lehranstalt für die Fremdenverkehrswirtschaft (5jährig), Fachschule für die Fremdenverkehrswirtschaft (3jährig), Maturantenlehrgang (2jährig)		<i>Hladky Maria</i>	
19, Peter Jordan-Straße 78-80 . . . . .	47 15 38*, 212	Private Lehranstalt für Kosmetik, Massage und Fußpflege	
<i>Blohberger, Dkfm. Dr. Günter</i>		Kosmetik (1jährig), Massage (1jährig), Fußpflege (1jährig)	
Fachschule für Sozialarbeit, Jugendleiterschule des Seminars für Kirchliche Berufe der Erzdiözese Wien		1, Ebendorferstraße 6/III . . . . .	43 31 51
Jugendleiterschule (2jährig), Pastoral-Katechetischer Lehrgang (1jährig)		<i>Harrer, Dr. Karl</i>	
13, Wolfrathplatz 2 . . . . .	82 53 70	Private Lehranstalt für Kosmetik, Massage und Fußpflege „Hradetzky“	
<i>Pogner, Dr. Eva</i>		Kosmetik (1jährig)	
Bundesakademie für Sozialarbeit		7, Westbahnstraße 31 . . . . .	93 47 64
Vorbereitungslehrgang für Nichtmaturanten (1jährig), Lehranstalt für gehobene Sozialberufe (4 Semester)		<i>Jandl Eva</i>	
7, Burggasse 14-16 . . . . .	93 02 86	<b>Mittlere und höhere technische Lehranstalten</b>	
<i>Lessing, Dr. Friederike</i>		Höhere technische Bundes-Lehr- und Versuchs- anstalt Wien I	
Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien		Höhere Abteilungen für Maschinenbau, Elektrotechnik, elektrische Nachrichtentechnik und Elektrotechnik, Hochbau, Tiefbau, Flugtechnik (5jährig), Fachschule für Maschinenbau, Baufachschule (4jährig), Bauhandwer- kerschule für Maurer (3jährig, Wintersemester), Bau- handwerkerschule für Zimmerer (3jährig, Winterseme- ster), Kollegs für Maschinenbau (5 Semester), Elektro- technik (4 Semester), Bautechnik, Fachrichtung Hoch- bau (4 Semester), Bautechnik, Fachrichtung Tiefbau (4 Semester), Höhere technische Lehranstalt für Berufstätige, Fachrichtungen für Maschinenbau, Hochbau, Elektro- technik, Nachrichtentechnik (4jährig), Abiturienten- lehrgang für Vermessungstechnik für Berufstätige (1jäh- rig), Versuchsanstalten für Baustoffe, Erdbau und Boden- mechanik	
Lehranstalt für gehobene Sozialberufe (4 Semester)		1, Schellinggasse 13 . . . . .	52 43 53
16, Ottakringer Straße 200 . . . . .	46 53 98	<i>Riedl, Dipl.-Ing. Paul</i> , Oberstudienrat	
<i>Simon, Dr. Maria</i>		Höhere technische Bundeslehranstalt Wien IV	
Akademie für Sozialarbeit der Caritas für Berufstätige (Abendschule)		Höhere Abteilungen für Maschinenbau, Elektrotechnik (5jährig), Fachschule für Maschinenbau (4jährig)	
Abendschule (6 Semester)		4, Argentinierstraße 11 . . . . .	65 83 39
9, Seegasse 30 . . . . .	34 21 06	<i>Pawlowitz, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Hofrat	
<i>Steinhauser, Dr. Werner</i>		Höhere technische Bundeslehranstalt Wien X	
Religionspädagogische Akademie der Erzdiözese Wien		Höhere Abteilungen für Maschinenbau, Elektrotechnik, Gießereitechnik (5jährig), Fachschule für Elektrotech- nik (4jährig), Überleitungslehrgang für Elektrotechnik (2 Semester)	
Religionspädagogische Akademie (4 Semester), Abend- lehrgang für Berufstätige (8 Semester), Religionspäd- agogische Lehranstalt (2jährig), Privatistenlehrgang (2jährig), Religionspädagogische Akademie / Normal- form (4 Semester), Sonderform für Berufstätige (8 Semester), Religionspädagogische Lehranstalt / Normal- form (4 Semester), Sonderform für Berufstätige (8 Semester), Religionspädagogische Akademie / Privati- stenlehrgang (4jährig), Religionspädagogische Lehran- stalt / Privatistenlehrgang (4jährig)		10, Pernerstorfergasse 81 . . . . .	64 13 90
Expositur Salzburg: Religionspädagogische Akademie / Privatistenlehrgang (4jährig), Religionspädagogische Lehranstalt / Privatistenlehrgang (4jährig)		<i>Hailzl, Dipl.-Ing. Karl</i> , Hofrat	
Expositur Klagenfurt: Religionspädagogische Akademie / Privatistenlehrgang (4jährig), Religionspädagogische Lehranstalt / Privatistenlehrgang (4jährig)			
7, Burggasse 37 . . . . .	93 75 68		
<i>Hanel, Dr. Anton, Prof.</i>			



Technisch-gewerbliche Abendschule der Arbeiterkammer Wien	
4, Plöbllgasse 13	65 35 50
<i>Leitner, Ing. Erwin</i>	
Höhere technische Bundeslehranstalt und Bundeshandelsschule Wien V	
Höhere Abteilung für Betriebstechnik (5jährig), Fachschule für Betriebstechnik und Mechanik (4jährig), Fachschule für Ledergalanteriewarenherstellung (3jährig)	
5, Geigergasse 5-9	55 41 67
<i>Reitmeier, Dr. Josef, Mag.</i>	

### Handelsschulen

Handelsschule I des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
1, Akademiestraße 12	65 73 30
<i>Kulhanek, Dkfm. Anna, Prof.</i>	
Handelsschule III des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Hamerlingplatz 5-6	43 23 47
<i>Toifelhardt Anton, Mag., Oberstudienrat</i>	
Handelsschule IV des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Schönborngasse 3-5	43 45 14
<i>Tomic, Dkfm. Dhdl. Dr. Anna, Oberstudienrat</i>	
Handelsschule V des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
2, Untere Augartenstraße 9	33 12 41
<i>Kotzmuth, Dkfm. Dhdl. Helene, Oberstudienrat</i>	
Handelsschule VII des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
21, Franklinstraße 24	38 15 76
<i>Burger Henriette, Mag., Prof.</i>	
Höhere technische Bundeslehranstalt und Bundeshandelsschule Wien V	
Vorbereitungslehrgang für die Handelsschule (1jährig), Handelsschule (3 Klassen), Betriebswirtschaftlicher Lehrgang (2 Semester)	
5, Geigergasse 5-9	55 41 67
<i>Reitmeier, Dr. Josef, Mag.</i>	
Handelsschule der Marienanstalt	
3, Fasangasse 4	72 34 63
<i>Mohl, Dr. Anna, Hofrat</i>	
Handelsschule für Mädchen der Armen Schulschwester von Unserer Lieben Frau	
15, Friesgasse 4-8	83 21 76
<i>Rotter Friederike</i>	
Handelsschule Deutsch	
angeschlossen Büroschule (1jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig), Schule für den Kredit- und Versicherungskaufmann (3jährig)	
9, Hörlgasse 3	34 75 58
<i>Halasz, Dr. Gideon, Regierungsrat</i>	
Handelsschule des Berufsförderungsinstituts	
angeschlossen Handelsschule für Berufstätige	
4, Plöbllgasse 13	65 11 88
<i>Schmidl, Dr. Ernst</i>	
Handelsschule Weiss	
angeschlossen Büroschule (1jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig), Handelsschule für Berufstätige (2jährig)	
1, Getreidemarkt 14-16	57 65 35
<i>Krickl Rudolf, Regierungsrat</i>	
Handelsschule Neumann	
angeschlossen Büroschule (1jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig)	
7, Neubaugasse 36	93 65 52
<i>Schlesinger, Dkfm. Margarete, Hofrat</i>	

Spar-Cassen-Schule (1jährig)	
1, Wipplingerstraße 24-26	63 81 22
<i>Meusburger Herbert, Mag.</i>	

### Handelsakademien

Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien X	
10, Pernerstorfergasse 79-81	62 51 91
<i>Nussbichler, Dr. Bruno, Mag.</i>	
Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XII	
12, Hetzendorfer Straße 66	83 51 18
<i>Degiorgio, Dkfm. Dr. Manfred, Mag.</i>	
Expositur:	
23, Liesing, Anton Krieger-Gasse 25	86 23 58
<i>Frank, Dkfm. Thea, Prof.</i>	
Handelsakademie I des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
1, Akademiestraße 12	65 81 00
<i>Moos, Dkfm. Hermann, Mag., Hofrat</i>	
Handelsakademie II des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Hamerlingplatz 5-6	43 23 47
<i>Toifelhardt Anton, Mag., Oberstudienrat</i>	
Handelsakademie III des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Schönborngasse 3-5	43 45 14
<i>Tomic, Dkfm. Dhdl. Dr. Anna, Oberstudienrat</i>	
Handelsakademie V des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
21, Franklinstraße 24	38 15 76
<i>Mayer Augustine, Mag., Hofrat</i>	
Handelsakademie der Kongregation der Töchter der göttlichen Liebe (Marienanstalt)	
3, Fasangasse 4	72 34 63
<i>Mohl, Dr. Anna, Hofrat</i>	
Handelsakademie des Berufsförderungsinstituts	
4, Plöbllgasse 13	65 11 88
<i>Schmidl, Dr. Ernst</i>	

### Sonderformen der Handelsakademien

Abiturientenlehrgang an der Handelsakademie I des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
1, Akademiestraße 12	65 81 00
<i>Moos, Dkfm. Hermann, Mag., Hofrat</i>	
Abiturientenlehrgang an der Handelsakademie II des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Hamerlingplatz 5-6	43 23 47
<i>Toifelhardt Anton, Mag., Oberstudienrat</i>	
Abiturientenlehrgang für Berufstätige an der Handelsakademie III des Fonds der Wiener Kaufmannschaft	
8, Schönborngasse 3-5	43 45 14
<i>Tomic, Dkfm. Dhdl. Dr. Anna, Oberstudienrat</i>	
Handelsakademie für Berufstätige des Berufsförderungsinstituts	
4, Plöbllgasse 13	65 11 88
<i>Schmidl, Dr. Ernst</i>	

### Krankenpflegesschulen

Krankenpflegeschule und Kinderkrankenpflegeschule der Stadt Wien Allgemeines Krankenhaus	
9, Alser Straße 4	42 89*, 4600
<i>Rode, Dr. Heinrich, Direktor</i>	
Krankenpflegeschule der Stadt Wien Krankenanstalt Rudolfstiftung	
3, Juchgasse 22	72 56 61*, 234
<i>Zuleger, Dr. Franz, Direktor</i>	



Krankenpflegeschule der Stadt Wien Wilhelminenspital  
 16, Montleartstraße 37 . . . . . 95 25 11\*, 351  
*Stastny, Dr. Rudolf*, Direktor  
 Expositur: 17, Wurlitzergasse 89 . . . . . 46 03 92  
*Bischof Gertrude*, Schuloberin  
 Krankenpflegeschule der Stadt Wien Krankenhaus Lainz  
 13, Jagdschloßgasse 25 . . . . . 82 26 11  
*Luger, Dr. Anton, Prof.*, Direktor

**Verschiedene private Lehranstalten  
 mit Öffentlichkeitsrecht**

Konservatorium der Stadt Wien  
 1, Johannesgasse 4a . . . . . 52 73 81  
*Weiss Erwin, Prof.*, Senatsrat  
 Konservatorium für Musik und Dramatische Kunst  
 4, Mühlgasse 28-30 . . . . . 57 57 49  
*Schmid Jaro, Prof.*  
 Horak-Konservatorium für Musik und darstellende Kunst  
 1, Hegelgasse 3 . . . . . 52 34 85  
*Sedlak Adolf, Prof.*

Schauspielschule Helmut Krauss  
 1, Weihburggasse 9 . . . . . 52 43 24  
*Krauss, Dr. Wolfgang*  
 Wiener Kunstschule  
 9, Lazarettgasse 27 . . . . . 42 43 29  
*Matejka-Felden Gerda*, o. Hochschulprofessor  
 Schule für elektronische Datenverarbeitung  
 des Berufsförderungsanstalt  
 4, Plöbfgasse 13 . . . . . 65 11 88  
*Schmidl, Dr. Ernst*  
 Schule für Datenverarbeitungskaufleute Peter Dala  
 3, Salmgasse 6 . . . . . 73 16 67  
*Tikal Josef*, Oberstudienrat  
 Berufspädagogisches Institut des Bundes in Wien  
 Lehrgänge für Lehrer an gewerblichen und kaufmännischen  
 Berufsschulen, für Lehrer des gewerblichen Fach-  
 unterrichtes an mittleren und höheren Lehranstalten, für  
 Lehrer in Stenotypie und Phontypie  
 7, Neustiftgasse 95-99 . . . . . 93 54 58  
*Rommel, Dr. Leo, Mag. rer. nat.*

**ÖSTERREICHISCHER STÄDTEBUND**

1, Rathaus, 5. Stiege, 1. Stock, Tür 308m, Tel. 42 8 01  
*Schweda Otto*, Generalsekretär . . . . . 2251  
*Walter, Dr. Herbert*, Senatsrat . . . . . 2253  
 Sekretariat . . . . . 2236, 2237, 2259  
 „Österreichische Gemeinde-Zeitung“ . . . . . 2254



# KREDITINSTITUTE DER GEMEINDE WIEN

## ZENTRALSPARKASSE DER GEMEINDE WIEN

3, Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 72 92\*, 72 91\*

Fernschreiber:

Zahlungsverkehr Inland 01-2002  
Zahlungsverkehr Ausland 01-3256, 01-3167  
Devisen- und Valutenhandel 01-2476/77  
Dokumentengeschäft 01-3615  
Wertpapiergeschäft, Auskünfte 01-1251



Staatskommissäre:

Staatskommissär:

*Bauer, Dkfm. Franz*, beid. Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Ständiger Staatskommissär-Stellvertreter:

*Meyer Johann*, Ministerialrat, Hofrat

Direktion:

Satzungsdirektoren:

*Vak, Dr. Karl*, Generaldirektor, Sparkassenleiter  
*Haiden, Dr. Alfons*, Generaldirektor-Stellvertreter,  
Sparkassenleiter-Stellvertreter  
*Lugmayr Herbert*, Direktor, Sparkassenleiter-Stellvertreter  
*Penninger, Dr. Josef*, Direktor, Sparkassenleiter-Stellvertreter  
*Riedl, Dkfm. Dr. Romuald*, Direktor, Sparkassenleiter-Stellvertreter

Stellvertretende Satzungsdirektoren:

*Fiala, Dr. Rudolf*, Direktor  
*Höfingner Paul*, Direktor  
*Zelezny Friedrich*, Direktor

Direktoren:

*Krieger Franz*, Direktor  
*Hekele Felix*, Direktor  
*Damisch Karl, Prof.*, Direktor

Verwaltungsausschuß:

Vorsitzender:

*Gratz Leopold*, Bürgermeister der Stadt Wien

Ständiger Vorsitzender-Stellvertreter:

*Busta Adalbert*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Mitglieder:

*Ebert, Dkfm. Dr. Erich*, Komm.-Rat, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Hofstetter, Ing. Walter*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Lackner Hans*, Bezirksvorsteher  
*Mühlbacher Kurt*, Komm.-Rat, Abgeordneter zum Nationalrat  
*Raidl, Dr. Claus*, Prokurist

Hauptanstalt:  
3, Vordere Zollamtsstraße 13

Zweigstellen:

- 1, Wipplingerstraße 4
- 1, Schottenring 1
- 1, Schottenring 30
- 1, Operngasse 8
- 1, Franz-Josefs-Kai 21
- 2, Taborstraße 17
- 2, Praterstraße 50
- 2, Rueppgasse 26
- 2, Ennsgasse 5
- 3, Landstraßer Hauptstraße 76
- 3, Erdbergstraße 126-130
- 3, Radetzkystraße 14
- 3, Rennweg 95
- 4, Wiedner Hauptstraße 38
- 4, Favoritenstraße 70
- 4, Operngasse 20b
- 5, Reinprechtsdorfer Straße 8
- 5, Margaretenstrasse 65
- 5, Margaretengürtel 118
- 6, Gumpendorfer Straße 77
- 7, Mariahilfer Straße 70
- 7, Siebensterngasse 42
- 7, Burggasse 120
- 8, Josefstädter Straße 64
- 9, Alserbachstraße 11
- 9, Alser Straße 16
- 10, Laxenburger Straße 49-51
- 10, Quellenstraße 79-83
- 10, Quellenplatz 6
- 10, Favoritenstraße 239, Hansson-Zentrum
- 10, Favoritenstraße 210
- 10, Gudrunstraße 177
- 10, Sibeliusstraße 9
- 10, Troststraße 92
- 11, Kaiser-Ebersdorfer Straße/Florian Hedorfer-Straße
- 11, Simmeringer Hauptstraße 98
- 12, Meidlinger Hauptstraße 35
- 12, Niederhofstraße 11
- 12, Sagedergasse 22
- 13, Hietzinger Hauptstraße 22
- 13, Speisinger Straße 42
- 13, Lainzer Straße 133
- 14, Linzer Straße 28
- 14, Hütteldorfer Straße 268-274
- 15, Sparkassaplatz 4
- 15, Märzstraße 45
- 16, Ottakringer Straße 242
- 16, Richard Wagner-Platz 16
- 16, Schuhmeierplatz 13
- 16, Hofferplatz 8
- 16, Wilhelminenstraße 70
- 17, Hernalser Hauptstraße 72-74
- 17, Hernalser Hauptstraße 127
- 18, Währinger Straße 109-111
- 18, Gersthofer Straße 73
- 19, Gatterburggasse 23
- 19, Krottenbachstraße 36-40
- 19, Heiligenstädter Straße 141
- 20, Wallensteinstraße 14
- 20, Allerheiligenplatz 11
- 20, Adalbert Stifter-Straße 33a



21, Am Spitz 11  
 21, Donaufelder Straße 10  
 21, Rußbergstraße 12  
 21, Großfeld-Zentrum  
 21, Brünner Straße 138  
 22, Hirschstetten, Emichgasse 4  
 22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 14  
 22, Kagran, Donaustadtstraße 1, Donau-Zentrum  
 22, Kagran, Siebenbürgerstraße 4  
 23, Atzgersdorf, Levasseurgasse 7-9  
 23, Inzersdorf, Triester Straße 138  
 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 (Großmarkt)  
 23, Liesing, Breitenfurter Straße 360-368  
 23, Mauer, Endresstraße 119  
 23, Rodaun, Ketzergasse 463  
 23, Siebenhirten, Ketzergasse 105  
 23, Erlaa, Wohnpark Alt-Erlaa, Anton Baumgartner-Straße 44  
 Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a

Maria Enzersdorf a. G., Hauptstraße 2  
 Mödling, Schranzenplatz 6  
 Mödling, Wiener Straße 27  
 Gumpoldskirchen, Wiener Straße 60  
 Purkersdorf, Hauptplatz 3  
 Klosterneuburg, Niedermarkt 21

**Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien**  
 4, Operngasse 20b, Tel. 57 35 28  
 Ausschußobmann: *Barth Josef*, Komm.-Rat

**Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien für Mödling und Umgebung**  
 Mödling, Schranzenplatz 6, NÖ, Tel. 902/41 51, 41 52, 0 22 36/41 51, 41 52  
 Ausschußobmann: *Horny, Dr. Heinrich*, Bürgermeister

## WIENER STÄDTISCHE WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGSANSTALT

Ringturm, 1, Schottenring 30, Tel. 63 39\*

**Aufsichtsrat:**  
 Vorsitzender:  
*Gratz Leopold*, Bürgermeister der Stadt Wien  
 Vorsitzender-Stellvertreter:  
*Veleta Josef*, Bezirksvorsteher des 17. Bezirkes  
 Mitglieder:  
*Buchner, Dr. Hans*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vorstandes der Chemie Linz AG  
*Daller Karl*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Deistler Anton*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Emerling Otmar*, Bezirksvorsteher des 21. Bezirkes  
*Hlawka Maria*, Erster Präsident des Wiener Landtages, Gemeinderat

*Hoffmann Josef*, Regierungsrat, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Pelzelmayr Otto*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Pöder Rudolf*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Zemann, Dr. Kurt*, Stadtphysikus, Medizinalrat, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

**Generaldirektion:**  
*Binder Otto*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vorstandes  
*Göttlicher, Dkfm. Dr. Erich*, Generaldirektor-Stellvertreter, Mitglied des Vorstandes  
*Stadler, Dr. Herbert*, Direktor, Mitglied des Vorstandes

## GEMISCHTWIRTSCHAFTLICHE GESELLSCHAFTEN

unter Beteiligung der Gemeinde Wien  
 und der Wiener Allgemeinen Beteiligungs-  
 und Verwaltungsges. m. b. H.

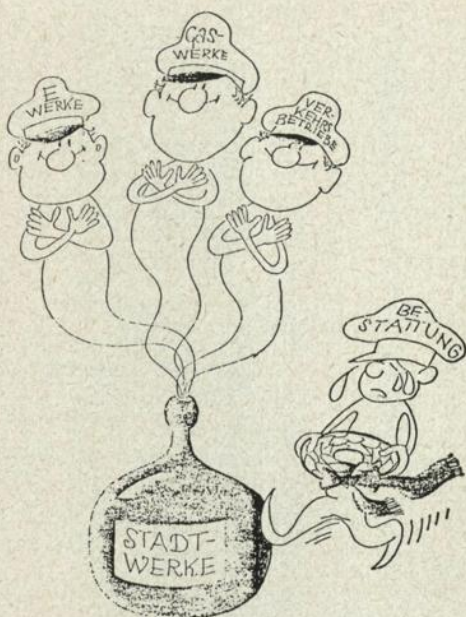
*Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen*, 12, Eichenstraße 1, Tel. 55 49 10  
*Allgemeines Krankenhaus Wien, Planungs- und Errichtungs-Aktiengesellschaft*, 9, Lazarettgasse 14, Tel. 43 89 51  
*Austrian Airlines - Österreichische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft*, 3, Salesianergasse 1, Tel. 73 65 65  
*Austria Ferngas Ges. m. b. H.*, 4, Gußhausstraße 30, Tel. 65 17 57  
*Chemosan-Union AG*, 3, Kölblgasse 10, Tel. 73 25 21  
*Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H.*, Schwechat, NÖ, Tel. 77 70\*

*Gaskoks-Vertriebs-Ges. m. b. H.*, 1, Oppolzergasse 6, Tel. 63 76 86, 63 07 96  
*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft der Wiener städtischen Unternehmungen, Gesellschaft m. b. H.*, 1, Schottenring 30, Ringturm, Tel. 63 66 06  
*Heizbetriebe Wien Ges. m. b. H.*, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 31 15 11\*  
*Importkohle Gesellschaft m. b. H.*, 4, Brucknerstraße 8, Tel. 65 15 82  
*Internationales Amtssitz- und Konferenzzentrum Wien-Aktiengesellschaft*, 22, Kaisermühlen, Wagramer Straße Nr. 23-29, Tel. 23 45 67



- Kabel TV-Wien Ges. m. b. H.*, 19, Gunoldstraße 14, Tel. 36 13 41, 36 34 24
- Österreichische Donaukraftwerke AG*, 1, Parkring 12, Tel. 52 66 71
- Österreichisches Verkehrsbüro, Ges. m. b. H.*, 1, Friedrichstraße 7, Tel. 57 96 57
- Payer, Schmutzer & Co. Ges. m. b. H.*, 12, Migazziplatz 4, Tel. 83 46 70
- Tauernkraftwerke AG*, Salzburg, Rainerstraße 29, Tel. 0 62 22/72 5 01
- Teerag-Asdag AG*, 3, Marxergasse 25, Tel. 72 61 71
- Verkehrsverbundorganisationsgesellschaft m. b. H.*, 7, Neubaugasse 2, Tel. 93 76 70
- Wiener Allgemeine Beteiligungs- und Verwaltungsges. m. b. H.*, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 31 46 46\*
- Biomüll-Gesellschaft zur Verwertung städtischer Abfallstoffe Ges. m. b. H.*, 11, Alberner Hafenzufahrtstraße Nr. 31, Tel. 76 23 34
- Ekazent Bau, Immobilienmakler- und Werbeges. m. b. H.*, 9, Nußdorfer Straße 38, Tel. 34 05 47
- Ekazent Realitäten Ges. m. b. H.*, 9, Nußdorfer Straße 38, Tel. 34 05 47
- Entsorgungsbetriebe Simmering Ges. m. b. H.*, 11, Alberner Hafenzufahrtstraße 31, Tel. 77 81 68
- Fertigteilbau Wien Ges. m. b. H.*, 22, Kagran, Polgarstraße 30, Tel. 22 15 74
- „Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft“ Ges. m. b. H. – „Gesiba“*, 1, Rudolfsplatz 13a, Tel. 63 77 11
- Gewista-Werbegesellschaft m. b. H.*, 3, Am Modenapark Nr. 2, Tel. 72 66 81
- Gustana – Menü-Service-Gesellschaft m. b. H.*, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 31 15 11\*, 426
- Jugend und Volk Verlagsgesellschaft m. b. H.*, 1, Tiefer Graben 7–9, Tel. 63 07 71\*
- Kahlenberg Gesellschaft m. b. H.*, 1, Rathausstraße 4, Tel. 42 23 83
- Kurbetrieb Heilquelle (Thermalschwefelquelle) Oberlaa Ges. m. b. H.*, 10, Kurbadstraße 10, Tel. 68 16 11
- J. Odelga ärztl.-techn. Industrie Ges. m. b. H.*, 16, Koppstraße 103, Tel. 95 25 36
- Österreichische Viehverwertung „Austrovieh“ Gesellschaft m. b. H.*, 3, St. Marx, Tel. 72 16 41
- Schloß Laxenburg Betriebsgesellschaft m. b. H.*, Laxenburg, Schloßplatz 10, NÖ, Tel. 0 22 36/72 26
- Serotherapeutisches Institut Wien Ges. m. b. H.*, 10, Triester Straße 50, Tel. 64 13 56
- Theater an der Wien Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 6, Lehárgasse 5, Tel. 57 96 32
- Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik Ges. m. b. H.*, 11, Simmeringer Lände 208, Tel. 77 61 95
- Wiener Baustoff- und Betonsteinwerke Ges. m. b. H.*, 23, Inzersdorf, Ober-Laaer Straße 272, Tel. 67 16 46\*, 36
- Wiener Betriebs- und Baugesellschaft m. b. H.*, 1, Wallnerstraße 4, Tel. 63 83 50
- Wiener Betriebsansiedlungsgesellschaft m. b. H.*, 6, Windmühlgasse 26, Tel. 57 03 35, 57 02 26
- Wiener Hafen – Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 2, Seitenhafensstraße 15, Tel. 74 16 61
- Wiener Messe AG*, 7, Messeplatz 1, Tel. 93 15 24
- Wiener öffentliche Küchenbetriebsgesellschaft m. b. H.*, 5, Gassergasse 19, Tel. 55 15 82
- Wiener Porzellanmanufaktur Augarten AG*, 2, Schloß Augarten, Tel. 33 45 81
- Wiener Stadthalle-Kiba Betriebs- und Veranstaltungsges. m. b. H.*, 15, Vogelweidplatz 14, Tel. 92 66 01\*
- Wiener städtische Lager- und Kühlhaus Ges. m. b. H.*, 2, Handelskai 269, Tel. 24 15 61
- Wien Kredit – Teilzahlungsbank Gesellschaft m. b. H.*, 1, Operngasse 6, Tel. 52 65 05
- Wiental-Sammelkanal Gesellschaft m. b. H.*, Purkersdorf, An der Stadlhütte 29, NÖ, Tel. 57 75 75\*, 348
- Wiener Hafen- und Lagerbetrieb; Planungs-, Ausbau- und Koordinationsgesellschaft m. b. H.*, 3, Erdberger Lände Nr. 36, Tel. 74 16 61
- Wiener Kreditbürgschaftsgesellschaft m. b. H.*, 3, Am Modenapark 1–2, Tel. 72 52 59
- WIST – Standortberatungsgesellschaft m. b. H.*, 9, Berggasse 16, Tel. 31 26 01





# Die guten Geister dieser Stadt,

die Wiener E-Werke, Wiener Gaswerke, Wiener Verkehrsbetriebe und last not least die Wiener Städtische Bestattung stehen 24 Stunden, rund um die Uhr, mit ihren knapp 15.000 Bediensteten den 1,6 Millionen Wienerern zur Verfügung, um sie mit Energie- und Verkehrsleistungen zu versorgen. Sie bilden das größte Kommunalunternehmen, ja eines der größten Wirtschaftsunternehmen Österreichs überhaupt, sie sind nicht mehr wegzudenken aus unserem Leben und sie sind auch der Motor, der so ziemlich alles, was in dieser Stadt geschieht, in Schwung hält.

Vielleicht ein paar Zahlen? Pro Tag befördern die Wiener Verkehrsbetriebe nicht weniger als 1,2 Millionen Fahrgäste. Die Wiener E-Werke geben an ihre Kunden in einem einzigen Jahr 4.700 Millionen KWh Strom ab und die Gaswerke liefern im gleichen Zeitraum rund 1,1 Milliarden Kubikmeter ihrer modernen Edelenergie.

24 Stunden für Wien, zu jeder Zeit einsatzbereit, um für jedermann ausreichend und preiswert Leistungen zu erbringen.

Das sind  
**Ihre Wiener Stadtwerke**